

تصحیح و اضافہ شدہ ایڈیشن

خلافتِ اندلس

ملک اسپین میں قوم عرب کی آٹھ سو سالہ حکومت
ان کی حیرت انگیز ترقی اور عبرت آمیز تنزل

تصنیف

مرحوم نواب ذوالقدر جنگ بہادر

ایم اے دارالعلوم کیمبرج، بیرسٹر ایٹ لاء میڈل ٹیمپل

تصحیح و نظر ثانی

حضرت مولانا مفتی محمد امین صاحب پالپنوری

استاذ حدیث و فقہ دارالعلوم دیوبند

بازارِ اہلسنت

اڈوبازار ایم اے جناح روڈ، کراچی پاکستان فون: 2631861

تصحیح و اضافہ شدہ ایڈیشن

خلافہ اندلس

ملک اسپین میں قوم عرب کی آٹھ سو سالہ حکومت
ان کی حیرت انگیز ترقی۔ اور عبرت آمیز تنزل

تصنیف

مرحوم نواب ذوالقدر جنگ بہادر
ایم، اے ڈارالعلوم کیمبرج، بیرسٹریٹ لائمیڈل ٹیمپل

تصحیح و نظر ثانی

حضرت مولانا مفتی محمد امین صاحب ایپنوری
استاذ حدیث و فقہ دارالعلوم دیوبند

ڈیفنڈڈ رازہ ایم ایچ جلیح روڈ
کراچی پاکستان 2213768

دارالاشاعت

مولانا محمد امین پالنپوری صاحب کی اجازت سے طبع شدہ

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی
طباعت : جوالبی پبلسٹی ٹرانسپریٹ
ضخامت : 568 صفحات

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

..... ملنے کے پتے ❁

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور
بیت العلوم 20 ناھڑ روڈ لاہور
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور
یونیورسٹی بک اینجینی خیبر بازار پشاور
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت القرآن اردو بازار کراچی
بیت القلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد
مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

کتاب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

❁ انگریز میں ملنے کے پتے ❁

Islamic Books Centre
119-121, Halli Well Road
Bolton BL 3NE, U.K.

Azhar Academy Ltd.
54-68 Little Ilford Lane
Manor Park, London E12 5Qa
Tel : 020 8911 9797, Fax : 020 8911 8999
Email : sales@azharacademy.com,
Website : www.azharacademy.com

❁ امریکہ میں ملنے کے پتے ❁

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
182 SOBIESKI STREET,
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6665 BINTLIFF, HOUSTON,
TX-77074, U.S.A.

فہرست مضامین

- ۲۵ ابتدائیہ •
- ۲۹ سوانح مصنف •
- ۳۷ مقدمہ •
- ۴۷ دیباچہ •

حصہ اول

باب اوّل

- ۶۳ اندلس کا جغرافیہ •
- ۶۴ اندلس کی ابتدائی حالت (مختلف اقوام اور ان کا عروج و زوال) •
- ۶۶ عربوں کی اندلس میں آمد •

باب دوم

- ۶۸ عیسائیوں کا موسیٰ بن نصیر کے پاس آنا •
- ۶۹ اندلس کی فتح کا قصد •
- ۶۹ طارق کا اندلس میں داخل ہونا •
- ۷۰ ایک عجیب واقعہ •
- ۷۰ دوسرا واقعہ •
- ۷۰ جزیرۃ الخضراء کی فتح اور تدمیر کے ساتھ جنگ •
- ۷۲ جنگ وادی لکّہ •
- ۷۳ طارق بن زیاد کی مشہور تقریر اور اسلامی فوج کا از سر نو حملہ •

- موسیٰ والی افریقہ کا حکم اور جولین کی رائے ۷۴
- جولین کی تقریر کا اثر اور امیر طارق کی ہدایات ۷۵
- عربوں کی فتوحات ۷۶
- فتح قرطبہ ۷۶
- شہر قرطبہ مسلمانوں کے عہد میں ۷۸
- امیر طارق کی دیگر فتوحات ۸۰

باب سوم

- موسیٰ بن نصیر کا اندلس میں داخل ہونا ۸۲
- شہر شدونہ اور قرمونہ کی فتح ۸۲
- شہر اشبیلیہ کی فتح ۸۳
- شہر مریدہ کی فتح ۸۳
- موسیٰ بن نصیر کی حکمت عملی ۸۴
- عیسائیوں کی بغاوت اور اس کی سرکوبی ۸۵
- موسیٰ کی طارق سے ملاقات اور اس کی معزولی ۸۵
- طارق کا بحال ہونا ۸۶
- بعض یورپین مؤرخین کا خیال اور اس کی تردید ۸۶
- طارق کی فتوحات اور موسیٰ کا انتظام ۸۷
- طارق و موسیٰ کا فرانس میں داخل ہونا ۸۸
- ایک عجیب و غریب عبارت سے موسیٰ کا ہراساں ہو کر فرانس کی مہم سے واپس ہونا ۸۸
- فرانس کی مہم کے بارے میں بعض مؤرخین کی رائے اور اسکی تردید ۸۹
- موسیٰ بن نصیر کا تنزل ۹۰

- ۹۰ عبدالعزیز بن موسیٰ کی فتوحات
- ۹۱ عبدالعزیز کی میدان لوک میں شاندار فتح
- ۹۲ تدبیر کی دوراندیشی اور معاہدہ صلح
- ۹۳ خلیفہ کا حکم موسیٰ کے نام
- ۹۵ خلیفہ کا دوسرا حکم
- ۹۵ موسیٰ کا شام واپس ہونا
- ۹۶ موسیٰ کا ارادہ اور گنہگار کی رائے
- ۹۷ موسیٰ کی نامناسب حرکت
- ۹۷ موسیٰ دمشق کب پہنچا؟
- ۹۸ دیگر مؤرخین کی رائے
- ۹۹ ابن المہلب کا سوال اور موسیٰ کا جواب
- ۱۰۰ ابن المہلب کی سفارش
- ۱۰۱ موسیٰ کا انتقال
- ۱۰۲ خلیفہ سلیمان کا جابرانہ برتاؤ اور اس کا اثر
- ۱۰۳ عبدالعزیز کا قتل اور اس کا حسن انتظام
- ۱۰۵ خلیفہ سلیمان کا انتقال
- ۱۰۶ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز کی تخت نشینی اور انتقال
- ۱۰۶ ایوب، الحو اور السمح کا یکے بعد دیگرے والی مقرر ہونا
- ۱۰۶ امیر السمح کا حسن انتظام
- ۱۰۷ امیر السمح کی فتوحات
- ۱۰۷ جنگ فرانس اور عبدالرحمن و عبسہ کا والی مقرر ہونا
- ۱۰۸ بلائی کی بغاوت
- ۱۰۹ بلائی کی آگ نے حکومت اندلس کو خاکستر کر دیا

- ۱۱۰ امیر غنّسہ کا انتقال اور غُذْرۃ و یحییٰ کا والی مقرر ہونا
- ۱۱۰ عثمان، حذیفہ اور عبد الملک وغیرہ کا والی مقرر ہونا
- ۱۱۱ امیر عقبیٰ کی فتوحات اور اس کا عمدہ انتظام

باب چہارم

- ۱۱۲ قوم بز بز کا فریقہ اور اندلس میں بغاوت کرنا
- ۱۱۳ عبد الملک بن قطن کا قوم بز بر سے شکست کھانا
- ۱۱۳ عبد الملک کی کامیابی
- ۱۱۵ عبد الملک کی گرفتاری
- ۱۱۵ عبد الملک کا قتل
- ۱۱۶ جنگ امراء اور بلج کا انتقال
- ۱۱۶ ابن سلامہ کا انتخاب اور اس کا قرطبہ میں داخل ہونا
- ۱۱۷ ابوالنظار کا استقبال اور اس کی دورانہی
- ۱۱۸ ابوالنظار کی طرفداری اور اس کا نتیجہ
- ۱۱۹ ابوالجوشن کی توہین اور اس کا عزم مُضْمَم
- ۱۲۱ ابوالنظار کی گرفتاری اور رہائی
- ۱۲۱ ابوالنظار کی دوبارہ گرفتاری اور اس کا قتل
- ۱۲۱ ابن سلامہ اور یوسف الفہری کا انتخاب
- ۱۲۲ یوسف الفہری کا انتظام
- ۱۲۳ خلیفہ مروان سے بنی عباسیہ کی بغاوت

باب پنجم

- ۱۲۳ بنی عباسیہ کی کامیابی اور سلطنت بنی اُمیّہ کا خاتمہ

- مروان کے قتل کے بعد عبدالرحمن بن معاویہ کا فرار ہونا ۱۲۵
- عبدالرحمن کی دلخراش داستان ۱۲۵
- عبدالرحمن کا مغرب الاقصیٰ میں داخل ہونا، اور بدر کو اندلس روانہ کرنا ۱۲۷
- عبدالرحمن بن معاویہ کا اندلس روانہ ہونا ۱۲۹
- امیر یوسف کی تیاری ۱۳۰
- عبدالرحمن کا جانب قرطبہ جانا اور جنگ مصاراة ۱۳۰
- امیر ابوالصبا کی تقریر اور اس کا قتل ۱۳۱
- عبدالرحمن کا قرطبہ میں داخل ہونا اور اس کا مدبرانہ برتاؤ ۱۳۲
- امیر یوسف کی گرفتاری ۱۳۲
- سلطنت بنی امیہ کے زمانہ کے امراءِ اندلس ۱۳۳
- جن خلفائے بنی امیہ کے زمانے میں ملک اندلس فتح ہوا ان کے نام ۱۳۶

حصہ دوم

باب اول

- آغاز خلافت اندلس ۱۳۹
- یوسف الفہری کی بغاوت اور اس کا قتل ۱۴۰
- ہشام کی ولادت اور ابن حاتم کی موت ۱۴۱
- ابن مغیث کا اندلس میں داخل ہونا، اس کی ناکامی اور اس کا قتل ۱۴۱
- اہل یمن کی بغاوت ۱۴۲
- عبداللہ اور مغیرہ بن ولید کا قتل ۱۴۳
- ملک شام کو فتح کرنے کا قصد اور امراءِ عرب کی بغاوت ۱۴۵
- عیسائیوں کا سرحدی قلعوں اور شہروں پر قبضہ ۱۴۶

- جنگ فرانس اور شارلمین سے صلح ۱۴۶
- مسجد صافہ اور قصر صافہ کی تعمیر ۱۴۷
- عبدالرحمن بن معاویہ کے ذاتی حالات ۱۴۸

باب دوم

- ہشام کی تخت نشینی ۱۵۶
- ایک نجومی کی پیشین گوئی ۱۵۷
- سلیمان کی بغاوت اور اربونہ کی فتح ۱۵۸
- عیسائیوں کی بغاوت اور ان کی سرکوبی ۱۵۸
- قرطبہ کے پل کی تعمیر اور ہشام کا عہد ۱۵۹
- علمائے اندلس کی امام مالک سے ملاقات ۱۵۹
- سلطان ہشام کے ذاتی حالات ۱۶۰
- ہشام کی طرز حکومت ۱۶۱

باب سوم

- الحکم کی تخت نشینی اور اس کے چچا سلیمان اور عبداللہ کی بغاوت ۱۶۲
- فرانسیسیوں کا برشلونہ پر حملہ اور ان کا ملک سے اخراج ۱۶۲
- امام مالک کے معتقدین کی بغاوت اور اس کا انجام ۱۶۳
- عیسائیوں کے ساتھ جنگ اور ان کی شکستِ فاش ۱۶۴
- جنگِ جلیقیہ ۱۶۴
- قحطِ عظیم ۱۶۵
- الحکم کے مشیر اور ارکانِ سلطنت ۱۶۷

- ایک دوست کے تین سوال، اور قاضی محمد بن بشر کے جوابات ۱۶۷
- قاضی ابن بشر کا سلطان کے خلاف فیصلہ ۱۶۹
- سلطان الحکم کی نگاہ میں قاضی ابن بشر کی قدر و منزلت ۱۶۹
- قاضی محمد بن بشر اور سلطان الحکم کا انتقال ۱۷۱

باب چہارم

- عبدالرحمن ثانی کی تخت نشینی اور جلیقیہ پر فوج کشی ۱۷۲
- عیسائیوں کے ساتھ جنگ ۱۷۲
- فرانسیسیوں سے جنگ ۱۷۳
- ابن موسیٰ کی بغاوت ۱۷۳
- شہر لیون کا محاصرہ ۱۷۴
- یونان کے سفیر کا قریطہ آنا ۱۷۴
- یحییٰ الغزال کا اعزاز و اکرام اور اس کی جادو بیانی ۱۷۵
- مجوسیوں کا اندلس پر حملہ ۱۷۶
- زریاب کا اندلس آنا اور اس کی صحبت کا اثر ۱۷۶
- یحییٰ لیبی کے حالات اور ابن حبیب کا ذکر خیر ۱۷۷
- عیسائیوں کی شراکتی اور سلطان کی خوش تدبیری ۱۷۹
- اندلس کا محاصل اور عبدالرحمن کی روشن خیالی ۱۸۰
- عبدالرحمن ثانی کے ذاتی حالات ۱۸۲

باب پنجم

- سلطان محمد کی تخت نشینی اور اس کی دانشمندی ۱۸۳

- سلطان محمد کی عیسائیوں اور باغیوں پر یلغار ۱۸۴
- سلطان مندر کی تخت نشینی اور شہادت ۱۸۵
- عبداللہ بن محمد کی تخت نشینی اور اس کی بے پروائی ۱۸۵
- موسیٰ اور اسکے بیٹوں کی فتنہ انگیزی، عیسائیوں کی سرکشی اور سلطان کی ناکامی ۱۸۶
- نوبت بائخار سید ۱۸۷

باب ششم

- عبدالرحمن ثالث کی تخت نشینی اور اس کی خوش اقبالی ۱۸۹
- عیسائیوں کو عدل و انصاف اور مکارمِ اخلاق سے زیر کرنا ۱۹۰
- دشمنوں نے بھی اطاعت قبول کر لی ۱۹۱
- عبدالرحمن ثالث کے اصولِ سلطنت ۱۹۲
- ہاڈی گارڈ قائم کرنے کا فائدہ اور نقصان ۱۹۳
- ملک بربر پر قبضہ اور بحر متوسط پر حکومت ۱۹۴
- عیسائیوں کی پیش قدمی ۱۹۵
- عیسائیوں کا تعصب اور عربوں کا انصاف ۱۹۶
- لیون اور نوار پر یلغار اور عربوں کی شکست و فتح ۱۹۷
- آزدونی اور شاہِ بنبلونہ کی شکست اور عبدالرحمن کا اقبال و خیر مقدم ۱۹۸
- باغیوں کے بارے میں عبدالرحمن کا دستور ۱۹۹
- جنگ خندق اور امیہ بن اسحاق کی نمک حرامی ۲۰۰
- شاہِ قسطنطنیہ کا سفیر اور عبدالرحمن کا دربار ۲۰۱
- جرمن و فرانس اور دیگر شاہانِ یورپ کی سفارت ۲۰۳
- سلطان کے بیٹے عبداللہ کا قتل ۲۰۴
- افریقہ پر یلغار ۲۰۵

- انتظام ممالک محروسہ ۲۰۶
- مختلف ذرائع آمدنی اور عمارات کا شوق ۲۰۷
- مسجد قرطبہ کی شان ۲۰۸
- قَصْرُ الزُّهْرَا کا حال ۲۰۹
- عبدالرحمن الناصر کے ذاتی حالات ۲۱۲
- ایک مینا کا قصہ اور عبدالرحمن الناصر کا انتقال ۲۱۳

باب ہفتم

- الحکم ثانی کی تخت نشینی ۲۱۶
- عیسائیوں سے محاربات ۲۱۷
- عربوں کا ایک اہم اصول ۲۱۹
- چند ملکوں کی فتح اور مجوسیوں کا تعاقب ۲۱۹
- اردون چہارم کا قرطبہ آنا، اور شاہی دربار سے مرعوب ہونا ۲۲۰
- شانجہ کا عریضہ اور اس کی منظوری ۲۲۶
- دیگر سفیروں کا قرطبہ آنا اور الحکم کی شرطوں کو منظور کرنا ۲۲۷
- قسطہ کی شہزادی کا قرطبہ آنا ۲۲۷
- واقعات افریقہ ۲۲۸
- علم کا شوق اور صاحب علم و فن اور اہل کمال کی قدردانی ۲۲۹
- ابوعلی القالی بغدادی ۲۲۹
- ابو بکر الأزرق ۲۲۹
- ثغر البغدادی ۲۳۰
- اسماعیل بن عبدالرحمن قریشی ۲۳۰
- الحکم کا پایہ علم اور اس کا کتب خانہ ۲۳۰

- ۲۳۲ الحکم ثانی کے ذاتی حالات
- ۲۳۳ الحکم کی چشم پوشی اور اس کا انتقال

باب ہشتم

- ۲۳۵ ہشام ثانی کی تخت نشینی
- ۲۳۶ ہشام کے چچا المغیرہ کا قتل
- ۲۳۷ منصور کی سازشیں اور جعفر مصحفی کی معزولی
- ۲۳۸ ہشام کی نظر بندی اور منصور کی خود مختاری
- ۲۳۹ عیسائیوں سے جنگ اور منصور کی فتوحات
- ۲۴۰ منصور کے زمانہ کے چند علماء
- ۲۴۱ الحسن کا قتل اور ابن عطیہ کی سفارت
- ۲۴۲ ابن عطیہ کا قرطبہ آنا اور اس کو وزیر سلطنت مقرر کرنا
- ۲۴۳ منصور اور ابن عطیہ کے درمیان نزاع
- ۲۴۴ منصور کی پیش قدمیاں
- ۲۴۵ خلیفہ ہشام کی قابل رحم حالت
- ۲۴۶ منصور کی آخری یلغار
- ۲۴۷ المنصور کی فکر اور آرزو
- ۲۴۸ منصور کے زمانہ میں علم و فن کا عروج
- ۲۴۹ ابوالعلاء صاعد لغوی کے حالات
- ۲۵۰ منصور کی عدالتی احکام سے صرف نظر
- ۲۵۱ المنصور کی حالات پر نظر
- ۲۵۲ المنصور کی بہادری اور عربوں کا رعب
- ۲۵۳ المنصور کی سخت گیری اور فوج کی آراستگی

- ۲۶۴ المنصور کی تعمیرات اور اس کی وفات
- ۲۶۵ عبدالملک بن المنصور کا تقرر اور انتقال
- ۲۶۶ عبدالرحمن بن المنصور کا تقرر اور تاج و تخت کی ہوس
- ۲۶۸ ابن المنصور کی بد اقبالی اور خلیفہ ہشام کی معزولی

باب نہم

- ۲۷۰ محمد المہدی باللہ کے مختصر حالات
- ۲۷۱ محمد المہدی کی پورش اور اس کا تخت نشین ہونا
- ۲۷۳ قلعة الزاہرہ کی تسخیر اور ابن المغیرہ کی غارت گری
- ۲۷۳ عبدالرحمن بن المنصور کے استیصال کی تیاری
- ۲۷۴ ابن المنصور کی پریشانی اور ابن عومس کی صلاح
- ۲۷۶ ابن المنصور کا قرطبہ کی طرف کوچ کرنا اور اس کی گرفتاری
- ۲۷۷ عبدالرحمن بن المنصور کا قتل
- ۲۷۸ عبدالرحمن بن المنصور کے ذاتی حالات
- ۲۷۹ قوم بربر کے مظالم اور رعایا کی برافروختگی
- ۲۸۰ المہدی اور سلیمان بن الحکم کے درمیان لڑائیاں اور مسلمانوں کی تباہی
- ۲۸۵ ہشام کا دوبارہ تخت پر بیٹھنا اور المہدی کا قتل
- ۲۸۷ قوم بربر کا سلطان ہشام کی اطاعت سے انکار
- ۲۸۷ سلیمان کا قصر الزہرا پر قبضہ
- ۲۸۷ فاقہ کشی کی نوبت
- ۲۸۸ ابن مادویہ کے معاہدہ کی تکمیل
- ۲۸۸ بربروں کو راہ راست پر لانے کی کوشش اور واضح کا قتل
- ۲۸۹ سلیمان کا غلبہ اور خلیفہ ہشام کا قتل

- ۲۸۹ قتل عام
- ۲۹۰ بربری افسروں کی خود مختاری
- ۲۹۰ سلیمان اور اس کے باپ الحکم کا قتل
- ۲۹۲ سلیمان کی سات سالہ حکومت

حصہ سوم

باب اول

- ۲۹۵ علی بن حمود کی تخت نشینی اور اس کا عدل و انصاف
- ۲۹۶ علی بن حمود کا عدل و انصاف سے انحراف
- ۲۹۷ خیران کی بغاوت اور علی بن حمود کا قتل
- ۲۹۷ علی بن حمود کے ذاتی حالات
- ۲۹۸ القاسم کی تخت نشینی
- ۲۹۸ عبدالرحمن المرئیس مروانی کا قتل
- ۳۰۱ یحییٰ بن علی کی بغاوت
- ۳۰۲ مؤرخین عرب کا تجزیہ
- ۳۰۳ القاسم کی گرفتاری اور اس کا قتل
- ۳۰۵ عبدالرحمن چہارم کی تخت نشینی اور اس کا قتل
- ۳۰۶ محمد ثالث کی تخت نشینی اور اس کا انتقال
- ۳۰۶ ہشام کی تخت نشینی
- ۳۰۷ ہشام کی معزولی اور یحییٰ کا قتل

باب دوم

- ۳۰۹ خانہ جنگی کا نتیجہ

- خود مختار ریاستوں کے قیام میں بنی حمود کی پیش قدمی ۳۱۰
- ادریس بن علی کا قرطبہ آنا اور ابوالقاسم کا قتل ۳۱۰
- ادریس بن علی کا انتقال، اور حسن بن ادریس کا قتل ۳۱۱
- عالی باللہ کی تخت نشینی ۳۱۱
- عالی باللہ کی معزولی اور اس کا صوبہ مالقہ پر قبضہ ۳۱۱
- بنی حمود کا آخری حکمراں ۳۱۲
- بنی حمود کی حکومت سے محرومی ۳۱۲
- غرناطہ کے خود مختار حکمراں ۳۱۲
- اہل قرطبہ کی تلوٰن مزاجی ۳۱۳
- ابوالحزم جھوڑ کی ناکام حکمت عملی ۳۱۳
- بنی عباد کا تذکرہ ۳۱۵
- قاضی محمد بن عباد کی خود مختاری اور اس کی ناکام حکمت عملی ۳۱۶
- المعتضد باللہ کے متضاد خصائل ۳۱۷
- المعتمد کے احوال ۳۱۸
- عیسائیوں کی ترقی اور ابن شالب یہودی کا قتل ۳۱۸
- عیسائیوں کی شکست فاش ۳۱۹
- یوسف بن تاشفین کا اشبیلیہ پر حملہ اور المعتمد کی بہادری ۳۱۹
- بنی ذوالنون کے مختصر حالات ۳۲۱
- فرماں روا یان سر قسط کے مختصر حالات ۳۲۳

باب سوم

- عیسائیوں کی ترقی اور طلیطلہ پر ادونش چہارم کا قبضہ ۳۲۵
- طلیطلہ کے مسلمانوں پر عیسائیوں کے مظالم ۳۲۷

- ۳۲۸ آرغونیوں کی دعا بازی اور مسلمانوں کی تباہی
- ۳۲۸ شانجہ کابو بشطر پر قبضہ اور اس کی وحشیانہ حرکات
- ۳۳۰ غازیانِ اسلام کی فتح اور پاسِ شرع
- ۳۳۱ اوفونش کی گستاخانہ درخواستیں
- ۳۳۲ اوفونش کی شرارت اور رؤسائے عرب کی ناگواری
- ۳۳۳ المعتمد کی سفارت
- ۳۳۳ رؤسائے اندلس کا خط اور ابن تاشفین کا جواب
- ۳۳۵ المعتمد کے سفیروں کی دلجوئی
- ۳۳۵ یوسف بن تاشفین کا استقبال
- ۳۳۶ اوفونش کی تیاریاں
- ۳۳۷ اوفونش کا خواب اور اس کی تعبیر
- ۳۳۸ اوفونش کا خط اور یوسف کا جواب
- ۳۳۸ فوجِ عرب کی روانگی اور یوسف کی تحریر
- ۳۳۹ اوفونش کی دعا بازی
- ۳۴۰ عیسائیوں کی شکستِ فاش
- ۳۴۱ عیش و آرام کی ہوس اور اس کا نتیجہ
- ۳۴۲ یوسف کا افریقہ واپس ہونا

باب چہارم

- ۳۴۳ المعتمد اور عبدالعزیز کے درمیان نزاع اور یوسف کا افریقہ واپس چلا آنا
- ۳۴۵ یوسف بن تاشفین کا دوبارہ اندلس آنا اور قلعہِ غرناطہ پر قبضہ
- ۳۴۶ سنیر بن ابی بکر کی فتوحات اور یوسف کی ہدایات
- ۳۴۷ امیر سنیر کی حکمتِ عملی اور ابن ہود کی گرفتاری

- سیر کا فرسیہ پرتساٹ اور ابن طاہر کی گرفتاری ۳۴۸
- امیر سیر کی دیگر فتوحات ۳۴۸
- المعتمد کے بیٹوں کا قتل اور اس کی گرفتاری ۳۴۸
- خلف اور عبد الجبار بن المعتمد کی بغاوت اور اس کا انجام ۳۵۰
- المعتمد کی حالت قید میں وفات ۳۵۱
- یوسف کا انتقال اور علی کی تخت نشینی ۳۵۱
- علی کی فتوحات ورافریقہ واپسی ۳۵۲
- عیسائیوں کی ناکام نقل و حرکت ۳۵۳
- غرناطہ کے عیسائیوں کا اخراج اور علی کا انتقال ۳۵۵
- ابن علی کی تخت نشینی اور اس کی رحلت ۳۵۶
- ابراہیم کی تخت نشینی اور اس کا قتل ۳۵۷
- عیسائیوں کی شکست اور اوفونش کا قتل ۳۵۷
- افریقہ میں موابطین کا انحطاط اور اندلس پر اس کا اثر ۳۵۸
- موحدین کا اندلس پرتساٹ ۳۵۸
- شہر مریہ کا تعارف ۳۵۹
- اوفونش ثانی کا المریہ پر قبضہ ۳۵۹
- قوت واہمہ کی نحوست ۳۶۰
- ابن آیش کی تحقیق سے اوفونش کا خوش ہونا ۳۶۱
- قرطبہ پر موحدین کا تساط ۳۶۲
- المریہ پر موحدین کا قبضہ ۳۶۲
- عبد المؤمن کا اندلس آنا اور پورے ملک کا دورہ کرنا ۳۶۳
- ابوسعید کی ہزیمت اور ابو حفص کا قتل ۳۶۳
- عبد المؤمن کا دوبارہ اندلس آنا ۳۶۳

- عبدالمومن کا انتقال اور یوسف اول کی تخت نشینی ۳۶۴
- عیسائیوں کا یوسف اول سے مرعوب ہونا اور اس کا انتقال ۳۶۵
- المنصور باللہ کی تخت نشینی اور عیسائیوں کی شکست فاش ۳۶۶
- المنصور کی رحم دلی اور بے نظیر فیاضی ۳۶۷
- المنصور باللہ کا انتقال ۳۶۸
- محمد الناصر لدین اللہ کی تخت نشینی، جنگ عقاب اور عربوں کی شکست فاش ۳۶۹
- جنگ عقاب کا نتیجہ اور ناسرنا شاد کا انتقال ۳۶۹
- ابو یعقوب کی وفات اور عبدالواحد کا قتل ۳۷۰
- العادل کی گرفتاری اور یحییٰ کی تخت نشینی ۳۷۰
- ابن ہود کا اشبیلیہ پر حملہ اور موحدین کا انحطاط ۳۷۱
- ابن ہود کا تسلط اور اس کا مکرو فریب ۳۷۱

باب پنجم

- بنی نصر کے مختصر حالات ۳۷۴
- ابن الاحمر کی مصلحت پسندی ۳۷۴
- ابن الاحمر کا اپنے داماد کو قتل کر دینا ۳۷۵
- ابن الاحمر کا غرناطہ، مالقہ پر قبضہ اور فردلند سے صلح ۳۷۵
- ابن الاحمر کا اپنے بیٹے محمد کو ولی عہد مقرر کرنا، اور اس کا انتقال ۳۷۶
- محمد ثانی کی فتوحات اور اس کا انتقال ۳۷۷
- محمد ثالث کی تخت نشینی اور نصر کی بغاوت ۳۷۸
- عیسائیوں کی یورش اور المر یہ پر ابو سعید کا قبضہ ۳۷۹
- محمد ثالث کا قتل ۳۷۹
- ابو الولید کی فتح اور نصر کی جان بخشی ۳۸۰

- ۳۸۰ ابو الولید اسماعیل کی تخت نشینی
- ۳۸۱ جنگ بیروہ اور مسلمانوں کا مجزوما کا نامہ
- ۳۸۳ ابو الولید کی دیگر فتوحات اور اس کا قتل
- ۳۸۳ محمد چہارم کی تخت نشینی
- ۳۸۳ جبل الطارق پر عربوں کا قبضہ، اور محمد چہارم کا قتل
- ۳۸۳ یوسف بن محمد چہارم کی تخت نشینی
- ۳۸۳ جنگ طریف اور یوسف کا قتل
- ۳۸۵ محمد پنجم کی جانشینی اور لسان الدین کی خدمت سفارت
- ۳۸۶ اسماعیل کی بغاوت
- ۳۸۶ محمد پنجم کا افریقہ آنا
- ۳۸۷ اسماعیل اور محمد ششم کا قتل اور محمد پنجم کا اندلس میں داخل ہونا
- ۳۸۷ محمد پنجم کا دوسرا دور اور لسان الدین کا قتل

باب ششم

- ۳۹۰ محمد پنجم کا انتقال اور یوسف ثانی کی تخت نشینی
- ۳۹۰ محمد ہفتم کی بغاوت
- ۳۹۲ یوسف ثانی کی عیسائیوں سے جنگ
- ۳۹۲ یوسف ثانی کا انتقال اور محمد ہفتم کی تخت نشینی
- ۳۹۲ محمد ہفتم کا اشبیلیہ جا کر وہاں کے حالات دریافت کرنا
- ۳۹۳ محمد ہفتم کا عیسائیوں کے قلعوں پر قبضہ اور ان کا محاصرہ
- ۳۹۴ جنگ قذاق
- ۳۹۴ محمد ہفتم کا انتقال اور یوسف ثالث کی تخت نشینی
- ۳۹۵ یوسف ثالث کی سفارت اور صلح کل طرز حکومت

- معرکہ انتقیبرہ ۳۹۵
- دوہم نام بھائیوں کے درمیان جنگ ۳۹۶
- یوسف ثالث کے عدل و صلح کا اثر اور اس کا انتقال ۳۹۷
- محمد ہشتم کی تخت نشینی اور محمد الصغیر کی بغاوت ۳۹۸
- محمد نہم الصغیر کا قتل اور محمد ہشتم کی دوبارہ تخت نشینی ۳۹۹
- شاہ قسطلہ کا غرناطہ پر حملہ ۴۰۰
- یوسف ابن الاحمر کی بغاوت ۴۰۰
- محمد ہشتم اور ابن الاحمر کے درمیان معرکہ آرائی ۴۰۱
- ابن الاحمر کا غرناطہ میں داخل ہونا اور شاہ قسطلہ کے نام خط روانہ کرنا ۴۰۲
- رئیس تونس کا خط اور تونس قسطلہ کا جواب ۴۰۲
- ابن الاحمر کا انتقال اور محمد ہشتم کی تیسری بار تخت نشینی ۴۰۳
- عیسائیوں کے ساتھ جنگ ۴۰۳
- محمد ہشتم کی تیسری بار معزولی ۴۰۴
- ابن عثمان کی فتوحات ۴۰۴
- ابن اسماعیل کا غرناطہ پر قبضہ اور اس کا انتقال ۴۰۵

باب ہفتم

- ابو الحسن کی تخت نشینی اور قلعہ صخرہ پر عربوں کا قبضہ ۴۰۶
- جنگ الحّمہ ۴۰۷
- جنگ لوشہ ۴۰۸
- ابو عبد اللہ محمد کی بغاوت ۴۰۸
- عیسائیوں کی فوج کشی اور ابو الحسن کا حملہ ۴۰۹
- خانہ جنگی کا نتیجہ ۴۰۹

- ابو عبد اللہ محمد کی گرفتاری اور الزغل کی جانشینی ۴۰۹
- قلعة بنقوان اور رندہ پر عیسائیوں کا قبضہ ۴۱۰
- عیسائیوں کا حملہ اور عربوں کی فتح ۴۱۰
- ابو عبد اللہ محمد کی ربائی ۴۱۱
- ابو عبد اللہ محمد کی دھوکہ دہی ۴۱۱
- غرناطہ میں انقلاب عظیم اور مالقہ پر عیسائیوں کا قبضہ ۴۱۲
- جنگ بنطہ میں عربوں کی جانبازی اور بنطہ پر عیسائیوں کا قبضہ ۴۱۳
- المریہ اور وادی آتش پر عیسائیوں کا قبضہ ۴۱۴
- فرداند کا غرناطہ پر حملہ اور ابو عبد اللہ کا البشارات پر قبضہ ۴۱۵
- الزغل کی جلا وطنی اور تلمسان میں وفات ۴۱۶
- مسلمانوں کی ناکام بغاوت ۴۱۷
- غرناطہ کا محاصرہ اور خفیہ صلح نامہ ۴۱۷
- اندلس میں اسلامی سلطنت کا خاتمہ اور دار السلطنت غرناطہ پر عیسائیوں کا قبضہ ۴۲۰
- قصر الحمراء، نہیں جس کا کہیں ہمتا ۴۲۲
- ابو عبد اللہ محمد کا افریقہ آ کر بلازمت اختیار کرنا ۴۲۳
- عیسائیوں کی عہد شکنی اور عربوں کا ملک اندلس سے اخراج ۴۲۴

باب ہشتم

- اصول ریاست ۴۲۵
- عدالت و کوتوالی ۴۳۰
- ٹیپ خانہ (ڈاک خانہ) ۴۳۱
- بڑی و بحری قوت ۴۳۱
- بڑی فوج کی تقسیم ۴۳۲

- ۴۳۲ انجینئر •
- ۴۳۳ فوجی شفاخانہ •
- ۴۳۳ فوجی جاگیر •
- ۴۳۴ طرز جنگ •
- ۴۳۵ آلات قلعہ شکن •
- ۴۳۵ بحری قوت •
- ۴۳۶ صنعت و حرفت •
- ۴۳۷ زراعت •
- ۴۳۸ معدنیات •
- ۴۳۸ فن تعمیر •
- ۴۳۹ تصویر کشی اور سنگ تراشی •
- ۴۳۹ علوم و فنون •
- ۴۴۱ فن تاریخ •
- ۴۴۲ فلسفہ •
- ۴۴۲ علوم ہیئت و ریاضی •
- ۴۴۵ علم جغرافیہ •
- ۴۴۵ فن طب •
- ۴۴۷ علم حیوانات و نباتات •
- ۴۴۷ کاغذ •
- ۴۴۷ توپ و بارود •
- ۴۴۸ تعلیم نسواں •
- ۴۵۰ شجاعت •
- ۴۵۲ عربوں کا اثر یورپ پر •

حصہ چہارم

علمائے اندلس

- ابن عبد ربہ ۴۵۹
- یحییٰ بن یحییٰ بن کثیر اللیبی ۴۶۰
- ابن دراج القسطلی ۴۶۳
- ابن الفرصی ۴۶۴
- ابن زیدون ۴۶۴
- ابو عمر یوسف ابن عبدالبر ۴۶۵
- لطیفہ (۱) ۴۶۸
- لطیفہ (۲) ۴۶۸
- لطیفہ (۳) ۴۶۹
- لطیفہ (۴) ۴۶۹
- لطیفہ (۵) ۴۶۹
- لطیفہ (۶) ۴۷۰
- لطیفہ (۷) ۴۷۰
- لطیفہ (۸) ۴۷۰
- لطیفہ (۹) ۴۷۱
- لطیفہ (۱۰) ۴۷۱
- لطیفہ (۱۱) ۴۷۱
- لطیفہ (۱۲) ۴۷۲
- ابن حیّان ۴۷۲

- ۴۷۳ ابن حزم الظاہری
- ۴۷۵ ابن شہید الاشجعی
- ۴۷۶ ابن جلدجل
- ۴۸۰ ابو غالب التیانی
- ۴۸۱ ابو الولید الباجی
- ۴۸۲ ابو علی الغسانی الجیانی
- ۴۸۳ ابن بطلیوسی
- ۴۸۳ ابواسحاق ابن خفاجہ
- ۴۸۵ أمیہ ابن ابی الصلت
- ۴۸۶ الرُشاطی
- ۴۸۶ ابن العریف
- ۴۸۷ ابو بکر یحییٰ القرطبی
- ۴۸۹ ابن بشکُوَال
- ۴۹۰ عبد الملک ابن زہر
- ۴۹۲ ابن بآجہ
- ۴۹۸ ابو بکر ابن زہر
- ۵۰۱ ابن رشد
- ۵۱۲ حافظ ابن دحیہ
- ۵۱۳ ابو علی الشلوینی
- ۵۱۴ ابن خلدون
- ۵۱۸ المقرئ التلمسانی
- ۵۲۳ راہ نمائے لغات



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



تاریخ دراصل نام ہے اُن اولوالعزم اور صاحب کمال لوگوں کے واقعات اور سرگذشت کا جو ہمیشہ کے لئے اپنا نام صفحہ ہستی پر ثبت کر گئے، اس لئے تاریخی کتابوں کا مطالعہ بیحد مفید ہے، اس سے قوموں کے عروج و زوال کے اسباب کا پتہ چلتا ہے، حوصلہ بلند ہوتا ہے، ہمت بڑھتی ہے، اچھے کاموں کی رغبت اور بُرے کاموں سے نفرت پیدا ہوتی ہے، دانائی، بصیرت اور دور اندیشی بڑھتی ہے، تاریخ کا مطالعہ کرنے والا کبھی باد مخالف سے حیران و پریشان نہیں ہوتا، وہ ہر وقت اپنے آپ کو پیغمبروں، ولیوں، بادشاہوں، وزیروں، فاتحوں، حکیموں، ادیبوں، دانشوروں اور باکمالوں کی مجلس میں پاتا ہے، اور ان سب سے خوب استفادہ کرتا ہے، اور بادشاہوں، وزیروں، سپہ سالاروں، حکیموں اور دانشوروں سے جو غلطیاں سرزد ہوئی ہیں اُن سے محفوظ رہ سکتا ہے۔

الغرض تاریخ بڑا دلچسپ، تجربہ خیز اور نصیحت آموز فن ہے جس کے مطالعہ سے ہر ذی فہم اور صاحب ادراک دنیا کے نشیب و فراز سے اچھی طرح واقف ہو سکتا ہے، اور خوب ترقی کر سکتا ہے۔

روز اس گلشنِ اوراق سے لیجاتے ہیں ❀ اپنا دامنِ نظر مردمِ بینا بھر کر



مرحوم نواب ذوالقدر جنگ بہادر کی یہ کتاب (خلافتِ اندلس) نہایت معتبر اور اندلس کی اسلامی تاریخ پر اردو میں جتنی کتابیں دستیاب ہیں ان میں سب سے بہتر ہے۔ یہ کتاب پہلی مرتبہ سنہ ۱۹۰۴ء میں شائع ہوئی تھی، پھر نظر ثانی اور مفید اضافوں کے

ساتھ ”دار الطبع سرکار عالی (حیدرآباد) سے سنہ ۱۹۳۳ء میں شائع ہوئی —————
 ہمارے سامنے یہی نظر ثانی اور مفید اضافوں والا ایڈیشن ہے، اس کی کتابت و طباعت
 نہایت عمدہ ہے، لیکن اس کا رسم الخط قدیم ہے، اور تمام عناوین ابواب کے شروع میں
 ہیں، نیز فارسی اشعار کا ترجمہ نہیں ہے اور اکثر عربی اشعار اور ان کے ترجموں میں اغلاط
 ہیں، اس لئے نظر ثانی اور تصحیح کے بعد اس کو از سر نو شائع کیا جا رہا ہے، بندہ نے اس پر جو
 کام کیا ہے اس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

(۱) قدیم رسم الخط کو جدید رسم الخط سے بدلا ہے۔

(۲) ہر مضمون کے شروع میں عناوین کا اضافہ کیا ہے۔

(۳) تمام فارسی اشعار اور محاوروں کے ترجمے کئے ہیں۔

(۴) عربی اشعار اور ان کے ترجموں کی تصحیح کی ہے۔

(۵) نہایت مشکل الفاظ کی بین القوسین وضاحت کی ہے۔

(۶) جہاں اغلاط کی تصحیح کی ہے وہاں حاشیہ میں اصل عبارت بھی درج کر دی ہے

———— اور بندہ کے حواشی کو مصنف کے حواشی سے ممتاز کرنے کے لئے حاشیہ کے

اختتام پر بین القوسین (محمد امین) لکھ دیا ہے۔

(۷) اور کتاب کے آخر میں ”راہ نمائے لغات“ کا اضافہ کیا ہے، جس کو بر خور دار

مولوی مفتی مصطفیٰ امین پالن پوری نے مرتب کیا ہے۔

الغرض کتاب کو عمدہ اور آسان کرنے کی پوری کوشش کی گئی ہے، اور کتابت کے بعد

تصحیح کا پورا اہتمام کیا گیا ہے، اس کی تصحیح میں مولوی محمد مبین حیدرآبادی متعلم دورہ حدیث

دارالعلوم دیوبند اور مولوی محمد انیس لکھنوی متعلم درجہ ہفتم عربی دارالعلوم دیوبند

نے بندہ کا خوب تعاون کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو علم نافع عطا فرمائیں۔ آمین یا رب العالمین۔



اس کتاب (خلافت اندلس) کے کل چار حصے ہیں ————— حصہ اول میں

خلافت بنی امیہ (دمشق) کے زمانہ میں جن امراء نے اندلس پر حکومت کی ہے ان کی

حیرت انگیز فتوحات اور کارناموں، اور خلافت بنی امیہ (دمشق) کے خاتمہ کے بعد عبدالرحمن الداخل کا بھاگ کر اندلس پہنچنے کا تذکرہ ہے ————— یہ اندلس میں مسلمانوں کی حیرت انگیز ترقی کا زمانہ ہے۔

حصہ دوم میں اندلس کے سلاطین اور خلفائے بنی امیہ کی مفصل تاریخ اور محمد بن ابی عامر المنصور اور اس کے بیٹوں کی سازشوں اور کامیابیوں اور طوائف الملوکی کا تذکرہ ہے ————— یہ اندلس میں سلاطین و خلفائے بنی امیہ کی حیرت انگیز ترقی اور المنصور کے تسلط کا زمانہ ہے۔ حصہ سوم میں خود مختار حکمرانوں اور خاندان مرابطین (یعنی یوسف بن تاشفین کے خاندان) اور موحدین (یعنی عبدالمومن اور اس کے اتحاد) کے حالات، مسلمانوں کی عیسائیوں کے ساتھ محاربات، مسلمانوں کا ملک اندلس سے اخراج، اور اسلامی اندلس کے مجمل حالات کا تذکرہ ہے ————— یعنی اس حصہ میں مسلمانوں کے عبرت آمیز تنزل کی دلخراش داستان ہے۔

حصہ چہارم میں اندلس کے مشہور علماء و حکماء اور محدثین و مؤرخین کے حالات اور ان کی تصانیف کا تعارف ہے ————— یہ حصہ علماء کرام اور طلباء عزیز کے لئے بڑا کارآمد ہے۔ الغرض نواب ذوالقدر جنگ بہادر کی یہ کتاب (خلافت اندلس) اسلامی اندلس کی نہایت مرتب اور مکمل تاریخ ہے، نیز مصنف کا طرز نگارش ادیبانہ ہے جس سے کتاب کا لطف دو بالا ہو گیا ہے، اگر آپ اس کتاب کو غور سے پڑھیں گے تو مسلمانوں کی حیرت انگیز ترقی کے اسباب اور عبرت آمیز تنزل کی وجوہات بخوبی سمجھ جائیں گے۔ یقین محکم، عمل پیہم، محبت فاتح عالم ﴿﴾ جہاد زندگانی میں ہیں یہ مردوں کی شمشیریں نیز علامہ اقبال فرماتے ہیں:

سبق پھر پڑھ صداقت کا، عدالت کا، شجاعت کا

لیا جائے گا تجھ سے کام دنیا کی امامت کا



انجمن شمرۃ التربیت سورتیان دیوبند کے شرکاء سال کے آغاز میں میرے پاس یہ

کتاب (خلافت اندلس) لے کر آئے اور کہا کہ ہم اس کو شائع کرنا چاہتے ہیں، آپ دیکھ کر مشورہ دیں کہ اس کا شائع کرنا مفید ہوگا؟ — میں نے کتاب کو دیکھا تو بڑی دلچسپ اور معلومات افزا پایا، اور شائع کرنے کا مشورہ دیا۔

لیکن جب میں نے کتاب کو غور سے دیکھا تو اکثر جگہ عربی اشعار کے الفاظ و حرکات میں غلطیاں تھیں جن کی تصحیح نہایت ضروری تھی، مگر حوالوں کے نہ ہونے کی وجہ سے تصحیح کا کام بہت دشوار تھا، دارالعلوم دیوبند کے کتب خانہ میں تاریخ کی جو کتابیں تھیں ان میں تلاش بسیار کے بعد چند اشعار ملے، البتہ تاریخ کی کتابوں کی چھان بین کرنے سے یقین سا ہو گیا کہ صاحب کتاب نے جو عربی اشعار نقل کئے ہیں وہ مَقْرَی کی ”نفع الطیب“ میں ضرور ہوں گے مگر دارالعلوم دیوبند کے کتب خانہ میں ”نفع الطیب“ کا ناقص نسخہ تھا، اس میں جو اشعار ملے ان کی تصحیح ہو گئی لیکن کچھ اشعار جن میں اغلاط زیادہ تھیں ان کی تصحیح نہ ہو سکی، اسی اثنا میں جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین ڈابھیل کے شعبہ تحفظ شریعت نے ایک اہم دینی پروگرام کے لئے احقر کو مدعو فرمایا، جب میں ڈابھیل پہنچا اور ناظم کتب خانہ سے دریافت کیا کہ آپ کی لائبریری میں مَقْرَی کی ”نفع الطیب“ کا کوئی نسخہ ہے، تو ناظم صاحب نے ”نفع الطیب“ کا شاندار نسخہ لا کر پیش کیا جو بیروت سے چھپا ہے، میں نے اس کو دیکھا تو مسرت سے دل لبریز ہو گیا کہ جن اشعار کی مجھے تلاش تھی وہ اشعار اس میں موجود ہیں۔

الغرض عربی اشعار کی تصحیح میں مجھے کافی دشواری پیش آئی، مگر اللہ نے اپنے فضل و کرم سے تصحیح کا کام آسان فرمادیا، بندہ نے جن کتابوں سے اشعار کی تصحیح کی ہے حاشیہ میں ان کا مفصل حوالہ درج کر دیا ہے — اسکے علاوہ بندہ نے اور بر خوردار مولوی مفتی مصطفیٰ امین سلمہ نے اس کتاب پر جو کام کیا ہے اس کی تفصیل پہلے گذر چکی۔

محمد امین پالن پوری خادم دارالعلوم دیوبند

۴ شعبان سنہ ۱۳۲۶ھ - ۹ ستمبر سنہ ۲۰۰۵ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سوانح مصنف

ملک ماوراء النہر کے دار الحکومت سمرقند میں ترکان برلاس کا ایک عالی نسب خاندان جس کی اصل چغتائی خاں پسر چنگیز خاں سے تھی مدت سے آباد چلا آتا تھا^(۱)۔ پھر ایک زمانہ ایسا آیا کہ اس خاندان کے ایک بزرگ مرزا اسفندیار بیگ مع چند عزیزوں کے سمرقند سے عازم ہندوستان ہوئے۔ بڑے بڑے دریا، کوہ و بیابان طے کر کے آخر کار شمالی ہند میں وارد ہوئے، اور یہاں کی بااختیار ریاستوں میں مناصب جلیلہ پر ممتاز رہے۔ جو زمانہ اس حال میں گزرا اس کا تعین ممکن نہیں، مگر اتنا تحقیق (یقین) ہے کہ اس خاندان کے ایک رکن مرزا جیون بیگ حضرت شاہ عالم شہنشاہ ہند کے دور حکومت میں پایہ تخت دہلی میں آئے، اور اس وقت سے دہلی اس شریف اور معزز خاندان کا وطن ہو گیا۔

(۱) اس خاندان کا نسب نامہ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مورث اعلیٰ کا نام ”دادا سبز پوش“ لکھا ہے۔ حضرت صوفی سبز پوش رحمۃ اللہ علیہ بڑے خدارسیدہ صوفی تھے، ان کا مزار اب تک فیض آباد واقع بدخشاں میں زیارت گاہ خاص و عام ہے۔ سبز پوش کے معنی اگر سید کے سمجھے جائیں تو یہ مشکل پیدا ہوتی ہے کہ خاندان برلاس کے مورث اعلیٰ سادات سے کیسے ہو گئے؟ میں سمجھتا ہوں کہ اس برلاسی خاندان سے کوئی بزرگ زہد، ورع، عبادت اور ریاضت میں ایسے کامل گزرے کہ وہ صوفی سبز پوش مشہور ہو گئے، اور تنظیم اس خاندان نے انہی کے مبارک نام سے اپنا نسب نامہ شروع کیا۔ لیکن اگر سبز پوش کے معنی سید ہی کے لئے جائیں تو پھر قیاس چاہتا ہے کہ سادات سے کوئی بیٹی ←

مرزا بیون بیگ کے ایک فرزند مرزا افضل بیگ کو دربار شاہی میں بزار سوخ اور اعزاز حاصل ہوا، اور بادشاہ کی طرف سے ان کو مقرب الدولہ دلاور جنگ کا خطاب عطا ہوا۔ مرزا بیون بیگ کے دوسرے فرزند حاجی مرزا اکبر بیگ اور ان کے فرزند مرزا اجواد بیگ تھے۔ یہی مرزا اجواد بیگ عرف مغل بیگ ہمارے فاضل مصنف کے دادا ہیں۔

چونکہ دہلی اس خاندان کا وطن ہو چکا تھا، اور علاوہ عالی نسب ہونے کے شاہی دربار میں بھی اس کو رسوخ اور اعزاز حاصل تھا، اس لئے شہر کے شریف و نجیب خاندانوں نے فخر کے ساتھ ان سے رشتے ناتے شروع کئے۔ چنانچہ مرزا اجواد بیگ عرف مغل بیگ کی شادی مفتی خلیل اللہ خاں کی صاحبزادی نواب منور زمانی بیگم صاحبہ سے ہوئی۔

مفتی خلیل اللہ خاں کا خاندان علم و فضل، دولت و ثروت کے اعتبار سے شہر کے ممتاز اور سربرآوردہ خاندانوں میں تھا۔ خود مواموی خلیل اللہ خاں دارالحکومت ہند یعنی دہلی کے مفتی تھے۔ ان کے ایک بھائی مواموی برکت اللہ خاں صدر امین ہوئے۔ دوسرے بھائی حاجی منشی عزیز اللہ خاں جو مواموی سمیع اللہ خاں، سی۔ ایم۔ جی کے والد بزرگوار تھے۔ پوٹیکل ایجنٹ ملک محفوظ کے میر منشی تھے۔

مفتی خلیل اللہ خاں کی دو شادیاں ہوئی تھیں۔ ایک شادی ان کی نواب دبیر الدولہ امیر الملک مصلح جنگ خواجہ فرید الدین احمد کی صاحبزادی سے ہوئی تھی۔ نواب صاحب ممدوح کے سپرد قلمدان وزارت رہ چکا تھا، اور بعد وزارت سرجان ملکم کے شریک سفیر ایران رہے تھے۔ نواب دبیر الدولہ امیر الملک مصلح جنگ کی دوسری صاحبزادی کی شادی سید محمد متقی سے ہوئی تھی۔ سید محمد متقی نواب جواد الدولہ عارف

→ اس براسی خاندان میں بیابھی گئی ہوگی۔ اور ان کی اولاد نے سادات کو تعظیماً اپنا مورث سمجھا۔ بہر کیف دونوں صورتوں میں تعظیم و ادب کے خیال سے نسب نامہ کی ابتداء انہی حضرت سبز پوش کے نام سے ہوئی۔

جنگ سرسید احمد خاں بہادر کے والد بزرگوار تھے۔ ساداتِ دہلی میں یہ خاندان بڑا شریف و نجیب گنا جاتا تھا۔

مفتی خلیل اللہ خاں کی دوسری شادی نواب قریب شاہ بیگم صاحبہ بنت مرزا بختاور بخت نبیرہ شہنشاہ عالمگیر ثانی سے ہوئی تھی۔ ان چغتائی شاہزادی کے بطن سے نواب منور زامانی بیگم صاحبہ پیدا ہوئیں۔

نواب منور زامانی بیگم صاحبہ کی سہیلی مرزا جواد بیگ عرف مغل بیگ سے ہوئی۔ ان سے آغا مرزا بیگ ہمارے فاضل مصنف کے والد بزرگوار پیدا ہوئے۔ اس طرح سے ایک نسبتی واسطہ دہلی کے شاہانِ مغل سے بھی اس خاندان کا ہو گیا۔

آغا مرزا بیگ سنہ ۱۸۳۸ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے حالات زندگی خود ان کے قلم کے لکھے ہوئے ان کے صاحب زادے نواب جیون یار جنگ بہادر، رکن عدالت عالیہ حیدرآباد نے انگریزی میں ترجمہ کر کے شائع کئے ہیں۔ یہ کتاب ایسی دلچسپ اور سبق آموز ہے کہ ایک مرتبہ شروع کر کے جب تک ختم نہ کر لیجئے دل بے چین رہتا ہے۔ نواب آغا مرزا بیگ کی شادی نواب لوہارو کے خاندان میں ہوئی۔ اس خاندان کا قریب کا تعلق نواب نجم الدولہ، دبیر الملک مرزا اسد اللہ خاں غالب عرف مرزا نوشہ سے تھا۔

غرض عمائد و اکابر دہلی میں ان رشتے ناتوں سے اور اس خاندان کے خود عالی مرتبت ہونے سے اس کو دہلی کے مشہور اور معزز خاندانوں کے ایسے ارکان سے نسبت و واسطہ ہو گیا جو مسلمانان ہند میں اپنے فضل و کمال، انسانی ہمدردی اور قوم کی بھلائی چاہنے میں مشہور و معروف گزرے ہیں۔ مثلاً نجم الدولہ دبیر الملک مرزا اسد اللہ خاں غالب، نواب جواد الدولہ عارف جنگ، سرسید احمد خاں بہادر، ایل۔ ایل۔ ڈی، حاجی مولوی سمیع اللہ خاں، سی۔ ایم۔ جی۔ یہ سب دہلی کے ان بزرگوں میں ہیں جن پر مسلمانان ہند جس قدر فخر و ناز کریں بجا ہے۔

سنہ ۱۸۵۷ء کے غدر کے بعد آغا مرزا بیگ اپنے چچا مرزا عباس بیگ کے پاس جو اس وقت انگریزی سرکار میں بڑے منصب پر ممتاز تھے چلے گئے۔ اور کچھ زمانہ کے لئے اس خاندان نے اودھ میں توطن اختیار کیا۔ مرزا عباس بیگ نے ایام غدر میں سرکارِ عظمت مدار کی ایسی تن دہی اور وفاداری سے خدمات کی تھیں کہ اس کے صلہ میں ان کو اودھ میں تعلق داری عطا ہوئی۔ مرزا عباس بیگ صاحب ان بزرگانِ دہلی میں (سے) تھے جنہوں نے وطن ترک کر کے دوسرے مقامات پر بڑا نام و اعزاز حاصل کیا۔ سنہ ۱۸۷۰ء میں نہایت دشوار اور دلچسپ سفر کے بعد آغا مرزا بیگ بائیس (۲۲) برس کی عمر میں حیدرآباد تشریف لائے۔ یہاں شرف و اعزاز میں وہ رتبہ حاصل کیا کہ حضرت غفران مکان نواب میر محبوب علی خاں آصف جاہ سادس کے پہلے اتالیق اور پھر پیشی کے سکریٹری ہوئے، اور خطابات سرور جنگ، سرور الدولہ، سرور الملک سے سرفراز ہوئے۔ سنہ ۱۸۷۵ء میں بلدہ حیدرآباد میں آغا مرزا بیگ سرور جنگ، سرور الدولہ، سرور الملک کے فرزند اکبر مرزا ذوالقدر بیگ پیدا ہوئے جو ہمارے اس مضمون کا موضوع ہیں۔ ابتدائی تعلیم آپ کی حیدرآباد کے ”مدرسہ اعزہ“ میں ہوئی۔ پھر پانچ برس تک بمبئی کے ”اسکول“ میں تعلیم پاتے رہے۔ بمبئی سے واپس ہو کر حیدرآباد کے ”سٹ جارجیز گریمر“ اسکول میں پڑھا، اور اسی مدرسہ سے مدراس یونیورسٹی کے میٹریکیولیشن کے امتحان میں کامیاب ہوئے۔

بعد اس کامیابی کے حضرت غفران مکان نواب میر محبوب علی خاں آصف جاہ سادس نے اپنے استاذِ زادہ کی تکمیلِ تعلیم کی طرف توجہاتِ شاہی کو مبذول فرمایا، اور ہمیشہ قرارِ تعلیمی و وظیفہ عطا فرما کر اس وعدہ کے ساتھ انگلستان روانہ فرمایا کہ بعد واپسی مساوی اموالاً جب خدمت (خدمت کے مساوی تنخواہ) پران کا تقرر کیا جائے گا۔ یہاں یہ امر خاص طور پر قابلِ یادگار ہے کہ معاہدہ مذکور پر منجانب شاہِ وقت نواب وقار الامراء بہادر مدار المہام نے یہ نفسِ نفیس دستخط ثبت فرمائے۔ انگلستان پہنچ کر مرزا ذوالقدر بیگ

کرایسٹ کالج کیمبرج میں داخل ہوئے، اور نصابِ تعلیم میں ”تاریخ“ اپنا مضمون رکھا۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ علمِ تاریخ سے ان کی طبیعت کو ابتداء ہی سے مناسبت تھی۔

کرایسٹ کالج کیمبرج کی زندگی کا ایک دلچسپ واقعہ قابل ذکر ہے

جان مور لے جو انگریزی ادبیات و فلسفہ میں بڑے نامور ادیب و فلسفی اور مدبر گزرے ہیں، اس زمانہ میں کیمبرج میں وارد تھے۔ انھوں نے اپنے زمانہ قیام میں اٹلی کے مشہور و معروف مصنف اور مدبر میکاؤلی پر لکچر دیا تھا۔ مرزا ذوالقدر بیگ نے اس کا ترجمہ کر کے اس کی دو نقلیں خوبصورت جلدوں میں بندھوا کر اس ادیب کو پیش کیں۔ جان مور لے اس تحفہ سے بہت ہی خوش ہوئے، اور یہی ترجمہ دونوں میں تعارف کا باعث ہو گیا۔ اکثر ملاقات اور گفتگو رہنے لگی۔ میسر اور فاضل ادیب ہندوستان کے ایک نوجوان طالب عالم کی بے تکلف باتیں سن کر خوش ہوتا تھا، اور جیسا کہ شفیق اور مہربان بزرگوں کا قاعدہ ہے کہ ذہین لڑکوں اور نوجوانوں کے خیالات کرید کرید کر پوچھتے ہیں، جو خود ان نوجوانوں کے حق میں ایک قسم کی تعلیم ہوتی ہے، اور کیا عجب ہے کہ ان بزرگوں کے کسی سلسلہ خیال کی بھی تکمیل ان تقریروں سے ہو جاتی ہو۔ جان مور لے نہایت خنداں پیشانی سے مرزا صاحب سے باتیں کیا کرتے تھے۔ جوانی کی عمر، علم کا تازہ غرور، حواس تیز، چہرہ بشاش، طبیعت میں جودت بھری ہوئی، مرزا ذوالقدر بیگ جو بات زبان پر آتی بے تکلف کہہ دیتے۔ ان کو اس کا وہم و گمان بھی نہ تھا کہ یہی جان مور لے لارڈ مور لے ہو کر کسی وقت میں وزیر ہند ہو جائیں گے۔

ان ملاقاتوں کے زمانہ میں اتفاق سے اس عجیب مسئلہ پر بحث و مباحث شروع ہوئے کہ ”شخص حاضر المقام کی بات کو باور کیا جائے“، یعنی میدان سیاست میں جو شخص جہاں کسی سیاسی خدمت پر مامور ہو اس کی بات کا یقین کرنا ضروریات سے ہے۔ ایک دن ملاقات میں اسی مسئلہ پر گفتگو شروع ہوئی۔ مرزا ذوالقدر بیگ نے کہا ”یہ سب

درست ہے۔ بیشک یقین کیجئے۔ لیکن پہلے یہ تو دیکھ لیجئے کہ وہ شخص نیک سیرت ہے، بد باطن تو نہیں ہے۔ اگر نیک سیرت اور ہمدرد انسان ہے تو اس کے کہنے کو باور کیجئے۔ اگر ایسا نہیں ہے تو اس کے باور کرنے میں مخلوق خدا کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے۔ —
مرزا ذوالقدر بیگ کیمبرج کے نوجوان اور شریف طالب علم بالکل بے باک اور بے تکلف ہو کر اپنے دلی خیالات ظاہر کرتے تھے، اور یہ آزمودہ کار مدبر فلسفی ان کی باتیں خوش ہو ہو کر سنتا تھا۔

یہ بات مشہور ہے کہ جب لارڈ مورلے وزیر ہند ہوئے تو جس قدر احتیاطِ مقامی شخص کو باور کرنے میں انھوں نے برقی کسی دوسرے وزیر ہند نے نہیں برتی۔ اور تا وقتیکہ پورا اطمینان نہ ہو گیا کسی مقامی شخص کی بات کو باور کرنے میں عجلت نہ کی۔

سنہ ۱۸۹۷ء میں مرزا ذوالقدر بیگ نے ”ہسٹوریکل“ ٹرائی پوس میں ڈگری حاصل کی۔ قانونی تعلیم بھی ”مڈل ٹمبل انز“ میں ساتھ ساتھ جاری رکھی تھی، چنانچہ سنہ ۱۸۹۹ء میں بیرسٹری کی سند بھی حاصل کر لی۔

سنہ ۱۹۰۰ء میں انگلستان سے حیدرآباد واپس ہوئے۔ یہی زمانہ ہے کہ آپ نے خلافتِ اندلس لکھنے کی طرف توجہ فرمائی۔ تاریخِ اندلس لکھنے کا خیال معلوم ہوتا ہے سفر انگلستان اختیار کرنے سے پہلے ہی قائم ہو گیا تھا۔ کیمبرج کے زمانہ قیام میں مختلف کتابوں سے اس تصنیف کے لئے نوٹ جمع کرتے رہے۔ واپسی کے بعد اہل مواد حاصل کیا۔ حتیٰ کہ پوری کتاب مرتب ہو گئی۔ اور سنہ ۱۹۰۲ء میں وہ شائع کر دی گئی۔

حیدرآباد پہنچنے پر حسبِ معاہدہ اُردی بہشت^(۱) سنہ ۱۳۰۹ ف میں نظامتِ سوم عدالتِ فوجداری بلدہ کا چارج لیا۔ اس خدمت میں سلسلہ بسلسلہ ترقی پا کر سنہ ۱۹۰۵ء میں ناظمِ اول فوجداری بلدہ ہو گئے۔ سنہ ۱۹۰۷ء میں رکنیتِ عدالتِ عالیہ کے عہدہ جلیلہ پر ترقی پائی، اس وقت آپ کی عمر صرف بتیس (۳۲) برس کی تھی۔ اتنی کم سنی میں ایسے جلیل

(۱) اُردی بہشت: ایرانیوں کا دوسرا مہینہ جو ہندی جیٹھ کے مطابق ہوتا ہے (محمد امین)

القدر ذمہ داری کے منصب پر مامور ہونا عدیم البشال تھا۔ سنہ ۱۹۱۲ء بتقریب سا لگرہ مبارک سنہ ۱۳۳۰ھ میں پیش گاہ حضرت غفران مکان سے خطابات خانی و بہادری و جنگی سے سرفراز ہوئے۔ رکنیت عدالت عالیہ کے اس منصب کے فرائض سنہ ۱۹۱۵ء تک انجام دیتے رہے۔ یہی زمانہ تھا کہ دشمنوں نے نرغہ کر کے آپ کے خلاف سازشیں کیں، جن کا نتیجہ یہ ہوا کہ خدمت سے وظیفہ پرسبکدوش ہو گئے، اور حیدرآباد سے روانہ ہو کر لکھنؤ میں اقامت اختیار کی۔

لکھنؤ کی اعلیٰ سوسائٹی میں نواب ذوالقدر جنگ بہادر بہت جلد ہر لعزیز ہو گئے۔ چنانچہ سنہ ۱۹۱۷ء میں جب اردو کانفرنس کا اجلاس لکھنؤ میں منعقد ہوا تو آپ اس کی استقبالی کمیٹی میں صدر انجمن مقرر کئے گئے۔ قومی اور ملکی تحریکات میں بڑے ذوق و شوق سے مصروف ہو گئے۔

جون سنہ ۱۹۲۱ء میں حضور پرنور کو اپنے قدیم متوسل کی یاد آئی، اور تو جہات شاہانہ اور مکارم ملوکانہ سے حیدرآباد طلب فرمایا، اور معتمدی عدالت و کوٹوالی و امور عامہ کی کرسی عطا فرما کر نواب صاحب کی عزت افزائی فرمائی۔ اس خدمت کے فرائض آپ نے اس جانفشانی، عدل گستری اور عالی دماغی کے ساتھ انجام دیئے کہ تھوڑے عرصہ میں حاکم و محکوم دونوں کی نظروں میں وہی ہر لعزیز پیدا کر لی جو چند سال پہلے رکھتے تھے۔

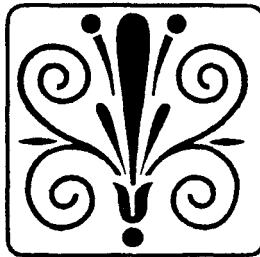
اس کے چند سال بعد بحکم خاص رکنیت عدالت عالیہ پر ایک بار اور کار فرما ہوئے، پھر سنہ ۱۹۲۵ء میں معتمدی فوج کے بڑے منصب پر حسب ارشاد خسروی مامور ہوئے۔ سنہ ۱۹۲۷ء میں دوبارہ معتمدی عدالت و کوٹوالی و امور عامہ پر سرفراز ہوئے۔

عشرہ محرم سنہ ۱۳۳۲ھ میں جب گلبرگہ شریف میں مسلمانوں اور ہندوؤں میں نزاع ہوئی تو حضور پرنور نے بطور خاص نواب ذوالقدر جنگ بہادر کو کمیشن تصفیہ کی صدر آرائی کی عزت عطا فرمائی، اور حقیقت یہ ہے کہ نواب صاحب ممدوح نے بڑے حسن تدبیر سے اس موقع پر کام کیا۔

سنہ ۱۹۲۹ء میں سرکار عالی کی خدمت سے وظیفہ یاب ہو کر خانہ نشین ہو گئے تھے کہ اس کے چار سال کے بعد سنہ ۱۹۳۳ء میں تیسری مرتبہ معتمدی عدالت و کوتوالی و امور عامہ پر مامور ہوئے۔

یہ آقا کے ساتھ دائمی وفاداری اور نیک خواہی کا ثمرہ تھا کہ بار بار خدمت سے علیحدہ ہونے پر بھی مناصب جایلہ پر سرفراز ہوتے رہے، اور جوش کا بیتیں موجب علیحدگی ہوئی تھیں وہ از خود زائل ہو کر اس نمک حلال اور جاں نثار خاندان کے چشم و چراغ و فا پر بار بار تو جہاتِ خسروانہ مبذول ہوئیں۔ طوفانِ اٹھے، آندھیاں چلیں، مگر اس وابستہ دولت آصف جاہی نے آقا کی وفاداری و جاں نثاری میں کوہِ راسخ کی طرح ثابت قدم رہ کر اپنے ولی نعمت کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑا، اور زمانہ کی ان نیرنگیوں کو معمولی حوادث سمجھ کر بہ کمال استقلال، صبر و قناعت ہمیشہ اپنی نظر اسی چشمہ انوار کی طرف رکھی، جس نے ہر ذرہ کو عالم نور بنا رکھا ہے۔

محمد عنایت اللہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مُقَدِّمَةٌ

نواب ذوالقدر جنگ بہادر کی کتاب ”خلافتِ اندلس“ کو بڑا شرف یہ حاصل ہے کہ اندلس اسلامیہ کی تاریخ میں وہ سب سے پہلی اور آخری تصنیف ہے جو اردو میں اب تک کسی کے قلم سے نکلی۔ پہلی مرتبہ یہ کتاب سنہ ۱۹۰۴ء میں شائع ہوئی تھی۔ اور اب نظر ثانی اور مفید اضافوں کے ساتھ جن میں مشاہیر اندلس کے سوانح حیات لکھے گئے ہیں؛ ایک ہی جلد میں شائع ہوئی ہے۔

سنہ ۱۹۰۴ء سے پہلے اور اس کے بعد جو کتابیں اس مضمون پر شائع ہوئیں، اُن میں اکثر انگریزی کتابوں یا چند عربی کتابوں کے ترجمے ہیں۔ ”خلافتِ اندلس“ سے پیشتر اندلس اسلامیہ کی تاریخ سے متعلق جو سرمایہ اردو زبان میں تھا وہ تین کتابیں تھیں۔

① ایک ابوالفداء کا ترجمہ تھا جس کو مشہور و معروف مستشرق اسپرنگر نے دہلی سے سنہ ۱۸۴۸ء میں شائع کرایا تھا۔

② اس کی ایک مدت کے بعد حامد علی صدیقی سہارن پوری مرحوم نے اشینلی لین پول کی تاریخ ”مورزان اسپین“ کا ترجمہ کیا۔

③ اور اس کے بعد مولوی سید محمد احمد خاں صاحب دہلوی مرحوم نے لیڈی میری

میڈکی ”تاریخِ اندلس“ کو اردو میں منتقل کر کے شائع کیا۔

سنہ ۱۹۰۴ء کے بعد مولوی احمد حسین صاحب الہ آبادی نے ”تاریخِ ابنِ خلدون“ کا ترجمہ شروع کیا، اور جن جلدوں میں اندلس کی تاریخ بیان ہوئی تھی وہ بھی ترجمہ کر دیں۔ اسی مضمون سے متعلق ریاست حیدرآباد کے دارالترجمہ سرکار عالی نے تین کتابیں یعنی (۱) علامہ تفری کی ”نفع الطیب“ کا وہ حصہ جو تاریخ سے متعلق تھا، اور جس کو مولوی محمد خلیل الرحمن صاحب نے ترجمہ کیا تھا (۲) اور ایک ”تاریخی جغرافیہ اندلس“ کا (۳) اور ”احاطہ فی احوالِ غرناطہ“ کی پہلی جلد کا ترجمہ شائع کیا۔ اسی زمانہ میں مولوی محمد خلیل الرحمن صاحب نے مسٹر اسکاٹ کی تاریخِ اندلس کی تین ضخیم جلدوں کا ترجمہ لاہور سے شائع کیا۔ پھر مولوی نعیم الرحمن صاحب ایم۔ اے نے عبدالواحد المراکشی کی کتاب ”المعجب“ کا ترجمہ ”خلافتِ موحدین“ کے نام سے مدراس سے شائع کیا۔ اس کے بعد ان کے بھائی مولوی جمیل الرحمن صاحب ایم۔ اے نے ابنِ عذاری کی کتاب ”البيان المُغرب في احوال المُغرب“ کے پہلے حصہ کا ترجمہ شائع کیا۔ مولوی صاحب موصوف نے اس کتاب کے دوسرے حصہ کا ترجمہ بھی جس میں اندلس کی تاریخ، ترتیب اور التزام سے بیان ہوئی ہے ترجمہ کر لیا ہے، مگر ابھی شائع نہیں کیا۔ غرض ترجمے بہت ہوئے لیکن کوئی مستقل تصنیف سوائے ”خلافتِ اندلس“ کے نہ سنہ ۱۹۰۴ء سے پہلے ہوئی نہ اس کے بعد۔

ترجموں کا حال یہ ہے کہ یا تو وہ یورپین مصنفین کی کتابوں کے ہیں یا عربی مصنفوں کی کتابوں کے۔ یورپ کے مصنفوں کو اسلامی تاریخ کے ساتھ دلچسپی چاہی ہو، لیکن ہمدردی رکھنے کی کوئی وجہ معقول نہیں۔ اختلافِ نسل، اختلافِ مذہب، اختلافِ معاشرت، اختلافِ عقائد سیاسی، اور ان سب سے بڑھ کر یہ قلب و جگر میں بیٹھی ہوئی شکایت کہ اسلام قبول کر کے عرب کی جواں بخت اور نوخیز قوت نے ایک صدی کے اندر مسیحی سلطنتِ روما کے شاداب اور آباد ترین ملکوں میں مثلاً مصر

وشام اور شمالی ساحلِ افریقہ کے ممالک کو فتح کر کے؛ ان سے بھی آگے اپنی فتوحات کا سلسلہ جاری رکھا۔ اور یورپ کے جنوب مغربی گوشہ کے وسیع جزیرہ نما کو جس میں اسپین اور پرتگال کے ملک شامل ہیں فتح کر لیا۔ اور یہی نہیں کیا، بلکہ ان مفتوحہ ملکوں کی اکثر عیسائی رعایا کو اپنے مذہب میں شامل کر کے صد ہا مسیحی فرقوں کو دنیا سے معدوم کر دیا۔

مسلمانوں نے یورپ کے زمانہ حکومت میں جو کچھ علوم و فنون کو ترقی دی؛ اس کو نظر انداز کر کے یہ عجیب شکایت بھی کی جاتی ہے کہ جتنے دن مسلمانوں نے اسپین میں حکومت کی؛ اتنے ہی دن وہاں کی ترقی مسدود رہی۔ غرض یہ اختلافات اور شکایات ان کے دلوں میں ایسے جاگزیں ہو گئے ہیں، کہ کسی اسلامی حکومت کی تاریخ پر قلم اٹھانے سے پہلے ہی وہ اسلام اور اہل اسلام اور اسلامی تاریخ سے بدظن اور بدگمان ہو جاتے ہیں۔ اور جو کچھ ان کے قلم سے اس مضمون پر نکلتا ہے، اس میں اکثر عیب بنی اور اعتراض اور غیر واجبی نکتہ چینی غالب ہوتی ہے۔ اور ان کے معترضانہ طرزِ تحریر میں تلخی اس درجہ ہوتی ہے کہ مسلمان اس کو پڑھ کر بے لطف اور آزرده خاطر ہو جاتے ہیں۔ اور خیال کرنے لگتے ہیں کہ یورپ کے مؤرخ عمدہ ہماری تاریخوں سے ایسے واقعات جمع کرتے ہیں؛ جن سے مسلمانوں کی تاریخ کا صرف برا پہلو ظاہر ہو سکے۔

گو یہاں اس امر کے اعتراف کی بھی ضرورت ہے کہ بعض حق پسند یورپین مؤرخوں نے بنی اُمیہ مغرب کی تعریف بمقابلہ دیگر سلاطین اسلام کے ایسے الفاظ میں کی ہے جس کو خالص تعریف کہہ سکتے ہیں۔ مذمت کی آمیزش اس میں نہیں ہے۔ مگر یہ مثالیں شاذ و نادر ہیں۔ ایسے مؤرخ جن کو اس مضمون میں اہل یورپ بالعموم مستند مانتے ہیں ان کی یہ کیفیت نہیں ہے۔ ان کی تصانیف کا مجموعی اثر ہمارے دلوں پر اچھا نہیں ہوتا۔ یورپ کے اکثر مؤرخ کسی اسلامی سلطنت کے زوال پر سمجھتے ہیں کہ اس کے ساتھ مسلمان بھی دنیا سے مٹ گئے۔ ان کو یہ یاد نہیں رہتا کہ مسلمان زندہ ہیں اور زندہ

رہیں گے۔ غرض ان مصنفوں میں ہم کو اکثر ایسے نظر آتے ہیں جو بد نما واقعات جمع، اور ان سے بد نما نتائج مستنبط کر کے مسلمانوں کے حق میں ایک طرفہ فیصلے لکھتے ہیں۔ ان کے وہم و گمان میں بھی یہ نہیں گزرتا کہ کوئی مسلمان بھی کبھی ان کی کتاب پڑھے گا۔

_____ مختصر یہ کہ ایک طرف تو اس اصول کی پابندی سے کہ ”جو مر گئے ہیں ان کی عزت کرو اور ان کی عیب چینی سے پرہیز کرو“ مسلمانوں کو اپنے بزرگان سلف کی جاویدجا تعریفیں سننے کا شوق، دوسری طرف بجائے تعریف کے علانیہ اعتراضوں اور جو ملیح (تعریف آمیز مذمت) کی کثرت، ان باتوں سے مسلمان طالبان علم تاریخ پر ایک مایوسی اور مجبوری کا عالم چھایا رہتا ہے۔

اب رہے عربی تاریخوں کے ترجمے تو اس سے انکار نہیں کہ وہ اردو زبان میں ہوتے ہیں۔ لیکن ان میں سے اکثر ایسے ہیں کہ ان کی زبان کا پورا پورا مطلب ہمارے ذہن میں نہیں اترتا۔ اور بعض مقامات ایسے آتے ہیں کہ ہماری سمجھ سے وہ بالکل ہی باہر ہوتے ہیں۔ علاوہ اس کے عربی تاریخوں میں واقعات مسلسل کم بیان کئے جاتے ہیں۔ اکثر واقعات بقید سنین (سال وار) بیان ہوتے ہیں۔ اس وجہ سے ایک ہی واقعہ کے اجزاء مختلف مقامات پر ملتے ہیں۔ چونکہ ہماری طبیعتیں سہل پسند ہو گئی ہیں؛ اس لئے ہم عربی تاریخوں یا ان کے ترجموں کو پڑھنے سے گریز کرتے ہیں۔ اس میں کچھ قصور مترجموں کا بھی ہے کہ وہ بجز عربی دانی کے اور کسی قسم کی معلومات سے ترجمہ کرتے وقت مدد لینے ضروری نہیں سمجھتے۔ میں سمجھتا ہوں کہ زیادہ تر قصور ان حالات کا ہے جن میں ہم زندہ ہیں۔ بجز مذہب کے ہم کو اہل عرب سے ایسا بُعد اور تفاوت ہو گیا ہے کہ ان کے خصائص، خیالات اور طرز بیان کا سمجھنا ہمارے لئے بھی ایسا ہی دشوار ہے جیسا کہ ایک غیر مسلم یورپین کے لئے۔ مگر اہل یورپ کا شوق تحقیق و تجسس، اور پھر ان کے پاس تاریخ نویسی کے لئے ایسا سامان اور ذخیرہ موجود ہے کہ ان کی مدد، اور اپنی ذہانت اور محنت شاقہ سے وہ اپنی تصانیف میں صفائی، شگفتگی اور دل آویزی ایسی پیدا کر دیتے

ہیں؛ کہ اپنی تاریخوں سے کہیں زیادہ دلکش ان کی تصانیف ہم کو معلوم ہونے لگتی ہیں۔ گوان کی زبان سے زیادہ تر اپنی برائیاں سنی پڑتی ہیں۔ لیکن جس صراحت اور خوبی کے ساتھ وہ مطالب کو صاف کر کے لکھتے ہیں؛ ان سے بسا اوقات عربی ترجموں کو سمجھنے کے لئے شرح کا کام لینا پڑتا ہے۔

غرض ایک طرف تو مخالفت کے ٹیکس (ڈنک) جو بدن میں زہر پھیلاتے ہیں، دوسری طرف اپنی سمجھ اور استعداد کا قصور، اس دو گونہ رنج و عذاب سے مسلمان ناظرین تاریخ کو نواب ذوالقدر جنگ بہادر کی یہ تصنیف بچا دیتی ہے۔

قدیم علمائے تاریخ نے اس علم کے جہاں اور فوائد بیان کئے ہیں، ایک فائدہ یہ بھی لکھا ہے کہ ”علم تاریخ سے خوشی اور بشارت حاصل ہوتی ہے، اور آئینہ خاطر سے ملال دفع ہو جاتا ہے“۔ اس میں ہرگز شبہ نہیں کہ یہ خوشی اور بشارت نواب صاحب ممدوح کی تصنیف سے ضرور پیدا ہوتی ہے، اور ملال دل سے اس درجہ دفع ہوتا ہے کہ بے اختیار مصنف کے حق میں دل سے دعائے خیر نکلتی ہے۔

جس حال میں کہ اندلس اسلامیہ کی تاریخ کا ذخیرہ کم تھا، اور جس قدر تھا وہ بھی مسلمانوں کی دل آزاری کا باعث ہوتا تھا۔ اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی کہ کوئی مسلمان جس کے دل میں اسلام اور اہل اسلام اور بزرگانِ عدم رفتہ (وفات شدہ) کی حقیقی عزت اور وقعت ہو، اس مضمون پر قلم اٹھائے۔ اور صحیح واقعات سے صحیح نتائج پیدا کر کے، اور اس زمانہ کا پورا لحاظ اور اندازہ کر کے، جس زمانہ میں وہ واقعات پیش آئے، اندلس اسلامیہ کی تاریخ لکھ کر زخمی دلوں پر مرہم رکھے۔ یہ کام نواب صاحب ممدوح کے لئے اترتا تھا۔ انہوں نے ترجموں کی محتاجی سے بہت کچھ آزاد کر کے اندلس اسلامیہ کی ایسی تاریخ لکھی، جس سے بیقرار دلوں کو تسکین ہوئی۔

ان کا طرزِ تحریر پاک، صاف، سلیس اور سریع الفہم ہے۔ علاوہ علم و فضل کے چونکہ سلطنت کے کاروبار میں برسوں سے حصہ ملا ہوا ہے، اس لئے تجربہ اور مشاہدہ کی شانیں

بھی تحریر میں جھلکتی ہیں۔ صاف گوئی اور صاف بیانی کے ساتھ عبارت میں احتیاط و حفظ مراتب کو بھی ملحوظ رکھا ہے۔ جو یورپین مصنفوں یا اُن کی تصانیف کے ترجموں میں غنقا ہے۔ عاقلوں نے تجربہ اور مشاہدہ کو فضائلِ انسانی میں بڑا درجہ دیا ہے۔ اور ایسے مؤرخوں کو جو اپنے تنگ و تاریک حجروں میں بیٹھے کتابوں کے حصار اور مورچے باندھے تجربہ اور مشاہدہ سے نا آشنا، تاریخِ نویسی میں مصروف ہوتے ہیں، ایسے مؤرخوں پر قابلِ ترجیح نہیں سمجھا ہے جو معاملاتِ دنیا میں تجربہ کار، اور دنیا کے نشیب و فراز سے آگاہ ہوتے ہیں۔ ایسے علماء جو امورِ دنیا میں کم تجربہ رکھتے ہیں، ان کا اخلاقی احساس اس قدر نازک ہوتا ہے کہ وہ خفیف سے خفیف اخلاقی لغزش پر بغیر وقت اور زمانہ کا لحاظ کئے ہوئے لعنِ طعن کی بھرمار کر دیتے ہیں۔ برعکس اس کے جن عالموں کو دنیا کا تجربہ ہے، اور اس قسم کی لغزشوں کو دوسرے ہی قواعد و ضوابط کے تحت سمجھ کر ان پر اعتراض سے پرہیز کرتے ہیں۔

اس کی ایک عجیب مثال میں نے کہیں پڑھی تھی۔ امیر تیمور گورگان جب ہند سے ایک لاکھ قیدیوں کو لے کر وطن جانے لگا تو راستہ میں اُس نے اُن قیدیوں کو قتل کر دینے کا حکم دیا، اور وہ سب فوج میں تقسیم ہو کر قتل کر دیئے گئے۔ اس پر ایسے عالم مؤرخوں نے جن کا اخلاقی حس نازک تھا، تیمور کے اس فعل کو بدترین افعال میں شمار کیا۔ لیکن ایک مؤرخ ایسا بھی نکلا، جس کو میدانِ جنگ کا تجربہ تھا۔ اس نے تیمور کے اس ظلم کو قواعدِ جنگ کے عین مطابق بتایا، اور لکھا کہ قیدیوں کا قتل کیا جانا ضروری تھا۔ اگر وہ رہا کر دیئے جاتے تو نقصِ امن کا خوف تھا۔ اگر ان کو ساتھ رکھا جاتا تو سخت گزار پہاڑوں اور میدانوں میں ہزار ہا میل کی پیادہ پائی ان کے لئے موت کی تکلیف سے کہیں زیادہ ہوتی۔ غرض ایک واقعہ پر ایک تجربہ کار، اور دوسرے نا تجربہ کار عالم اور مؤرخ نے دو مختلف طریقوں سے نظر ڈالی ہے۔ سلطنت کے اسبابِ قیام اور زوال پر جہاں کہیں مصنف نے اپنے خیالات ظاہر کئے ہیں وہ قابلِ قدر ہیں۔

کتاب میں ترتیب مضامین بہت صاف ہے۔ پہلے فتحِ اندلس کے حالات، اور جو مضامین اس سے متعلق ہیں ان کو لکھا ہے۔ فتح کے بعد چوبیس (۲۴) والیانِ اندلس کا حال ہے، جن میں دو نے دو مرتبہ حکومت کی، اور جن کو بنی اُمیہ دمشق کے والیانِ مہر و افریقہ نے مفتوحہ ملکِ اندلس کے انتظام کے لئے نامزد کرتے تھے۔ ان میں اکثر کے حالات اور کارنامے درج ہیں۔ آخری والی اندلس یوسف بن عبدالرحمن الفہری کے زمانہ میں بنی اُمیہ دمشق کی سلطنت کو ایشیاء اور افریقہ میں زوال ہوا۔ اسی مشہور شاہی خاندان کا ایک رکن عبدالرحمن بن معاویہ افریقہ میں برسوں پریشاں حال رہ کر اندلس میں داخل ہوا۔ یہاں اس کے بزرگوں یعنی خلفائے دمشق کے موالی نے اس کو تخت پر بٹھایا۔ اور اس طرح یورپ میں سلطنتِ عرب کی بنیاد پڑ گئی۔ عبدالرحمن بن معاویہ کے بعد جس کا نام تاریخ میں عبدالرحمن الداخل بھی آیا ہے۔ پانچ سلاطین کا ذکر کر کے جب چھٹا امیر اندلس عبدالرحمن الثالث تخت نشین ہوتا ہے، تو امارتِ اندلس کو خلافت کا درجہ حاصل ہو جاتا ہے۔ اور اب عبدالرحمن الثالث الناصر لدین اللہ کی پنجابہ (پچاس) سالہ دورِ خلافت کے بعد، بارہ (۱۲) خلفاء یکے بعد دیگرے تختِ قرطبہ پر بیٹھے ہیں۔ اور قرطبہ سے اسپین اور پرتگال کے بڑے حصے پر حکومت کرتے ہیں۔ ان بارہ (۱۲) خلفاء کے دورِ حکومت کے آخری زمانہ میں چار (۴) بادشاہ بنی حمود کے بھی قرطبہ میں ہوئے۔ مگر ان کا زمانہ بہت قلیل تھا۔ عبدالرحمن الناصر لدین اللہ کے بعد تیسرے خلیفہ ہشام ثانی الموید کے دورِ حکومت میں بربر کا فتنہ اٹھا، اور ملوک الطوائف نے زور پکڑا۔

شخصی سلطنتوں میں اکثر یہی دیکھا گیا ہے کہ جب سلطنتِ زوال کے قریب ہوتی ہے، تو انقراضِ کُلّی (کُلّی خاتمہ) سے قبل وہ تقسیم ہو کر چھوٹی چھوٹی ریاستوں کی شکل اختیار کرتی ہے۔ اندلس میں بھی یہی ہوا، کہ جب بنی اُمیہ کی سلطنت کو زوال ہونے لگا تو ملوک الطوائف (چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے بادشاہ) بکثرت پیدا ہو گئے۔ اشبیلیہ میں بنو عبّاد، قرطبہ میں بنی جھنور، مالقا اور جزیرۃ الخضر اء میں بنی حمود، قرمونہ اور ارکش میں

بنو بزرال، بلنسیہ، مرسیہ اور الریہ میں بنی عامر، اور بنی صمادح، اور بطلیوس میں بنی الافطس، طلیطلہ میں بنی ذی النون، سرقسطہ میں بنی ہود؛ خود سر بکر ریاستیں کرنے لگے۔ غرناطہ میں پہلے بنی زیری صاحبِ حکومت ہوئے۔ اس کے بعد بنی الاحمر کے بادشاہوں کا سلسلہ چلا، جن کو سلاطین بنی نصر بھی لکھتے ہیں۔ ان کا تعلق نبی حضرت ابن عبادہ رضی اللہ عنہ سے بتایا گیا ہے۔ ان ملوک الطوائف (میں) سے اکثر کا ذکر اپنے اپنے موقعوں پر — سلاطین مراکش میں اولامرو ابطین، اور ثانیاموحدین کے حالات کے سلسلہ میں جنہوں نے اندلس میں یکے بعد دیگرے سلطنت کی — آتا گیا ہے۔ بالخصوص بنی ذی النون طلیطلہ، اور بنی ہود سرقسطہ کا ذکر اسی سلسلہ میں آ گیا ہے۔ غرناطہ میں بنی نصر کے پچیس (۲۵) بادشاہ یکے بعد دیگرے تخت نشین ہوئے۔ ان میں سے اکثر سلاطین کا ذکر اس تصنیف میں موجود ہے۔

ان سلاطین کے زمانہ میں تجارت کو اس قدر ترقی ہوئی کہ غرناطہ، اندلس کے شہروں میں سب سے زیادہ دولت مند ہو گیا۔ اور آلِ احمر کے بادشاہوں کا علم دوست ہونا دُور دُور مشہور ہوا۔ اربابِ علم و فضل بڑے بڑے فقیہ و محدث، خطیب و شاعران کے دربار میں حاضر رہنے لگے۔ ابنِ خلدون مشہور مؤرخ، اور ابن بطوطہ دنیا کا مشہور سیاح، ان کے دربار میں حاضر ہوئے۔ غرناطہ تہذیب و تمدن میں دنیا میں بے نظیر ہو گیا۔ قصرِ حراء کے خوبصورت آثار اب تک اس کی بزرگی کے شاہد کھڑے ہیں۔

پھر قصہ مختصر جس طرح ہر ذی حیات کی موت کا وقت معین ہے۔ اور جس طرح دنیا میں بڑی بڑی قاہر اور عظیم الشان سلطنتیں اپنا اپنا وقت پورا کر کے دنیا سے چل بسیں۔ قرطبہ میں پہلے دولت بنی امیہ کا، اور پھر غرناطہ میں دولت بنی احمر کا وقت بھی آ گیا۔ دار الخلافت قرطبہ میں اسلامی حکومت کی عمر ۵۴۴ (پانچ سو چالیس) برس کی (ہوئی) جس میں بنی امیہ دمشق، بنی امیہ اندلس و بنی حمود اور ملوک مراکش کی حکومتوں کا زمانہ شامل ہے۔ اور غرناطہ میں اسلامی حکومت کی عمر ۸۰۶ (آٹھ سو چھ) برس کی ہوئی۔ مدینۃ البیرہ

جس کے قریب بعد میں^(۱) مسلمانوں نے غرناطہ کا شہر آباد کیا۔ فتوحات عرب کے ابتدائی زمانہ یعنی سنہ ۹۲ھ میں طارق نے فتح کیا تھا، اور بنی الاحمر کے آخری تاجدار نے سنہ ۸۹۸ھ میں، اس کو عیسائی پادشاہ قشتالہ فرڈیننڈ کے حوالے کر کے یورپ کے جنوب مغربی گوشہ سے اسلامی سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔ گواسی زمانہ میں یورپ کے جنوب مشرقی گوشہ پر مسلمانوں کی حکومت ہو گئی تھی۔ مگر بقول ایک مسیحی مصنف کے اسپین میں عیسائیوں کی حکومت کے دوبارہ قائم ہونے، اور اسلامی سلطنت کے اٹھ جانے سے ”یورپ کے آنسو نہ پچھے“ مسیحی یورپ کو کب گوارا ہو سکتا تھا کہ اسلامی حکومت کہیں بھی ان کے براعظم پر رہے۔

تاریخی واقعات کو بیان کرنے کے بعد مصنف نے کتاب کے آخر میں اہل عرب نے آٹھ سو (۸۰۰) برس یورپ کی بودوباش رکھنے میں، جو جو ترقیاں علوم و فنون صنعت و حرفت، تجارت، زراعت، معدنیات، فن تعمیر، تصویر کشی، سنگ تراشی، علم تاریخ و جغرافیہ، ہیئت و ریاضی، علم مناظر^(۲) فلسفہ، طب، جراحی، علم حیوانات و نباتات میں کی تھیں۔ ان کی مختصر کیفیت تحریر کی ہے۔ اہل عرب کی بحری قوت اور آلات آتش فگن کا بھی ذکر کیا ہے۔ سب سے اخیر میں مشاہیر اندلس کے سوانح تحریر کئے ہیں، جن سے مسلمانان اندلس کے کارناموں کا ایک بیش قدر ذخیرہ ہماری زبان میں مہیا ہو گیا ہے۔ مضمون بہت وسیع ہے۔ آخری زمانہ میں جبکہ سلطنت کا دم واپسین تھا، واقعات اور حوادث کی وہ کثرت ہوئی کہ ان کو احاطہ کرنا اور اپنے سلسلہ تحریر کو جاری رکھنا مؤرخ کے لئے نہایت دشوار کام ہو جاتا ہے۔ مگر ”خلافتِ اندلس“ میں ترتیب اور سلسلہ سے

(۱) اصل میں یہاں ”میں“ کی جگہ ”کو“ ہے (امین)

(۲) علم المناظر: علم نعرف به مقادیر علم مناظر: وہ علم ہے جس میں نگاہ سے
الاشیاء باعتبار قربها أو بعدھا من نظر دور و نزدیک چیزوں سے بحث کی جاتی

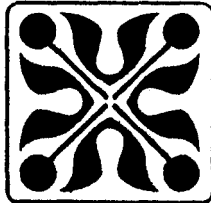
ان حالات کو قلم بند کر کے، عالم مصنف نے تاریخ نویسی کا پورا حق ادا کیا ہے —
 اور ہم شکر گزار ہیں کہ اس بے نظیر تاریخ نے تیس (۳۰) برس کے بعد جبکہ اس کی
 ضرورت پہلے سے بھی زیادہ تھی، دوبارہ شائع ہو کر ہمارے کتب اردو کے ذخیرہ کو
 زیب و زینت بخشی۔

محمد عنایت اللہ

ناظم دارالترجمہ سرکار عالی و مؤلف ”تاریخی جغرافیہ اندلس“

حیدرآباد دکن

۱۴ نومبر سنہ ۱۹۳۳ء





دیباچہ

تاریخ ایک دلچسپ فن ہے تجربہ خیز و نصیحت آموز۔ اہل یونان قدیم نے منجملہ دیگر علوم و فنون کے اس علم کے مبادی کو بھی مدوّن کیا، اور ایک یہی قوم قدیم تھی کہ جس نے اس علم کو منرّوّج کیا تھا۔ دوسری قدیم قوموں مثل اہل ایران، اہل ہنود بلکہ ان سے بھی بہت پہلے مثل قوم فنیقیہ اور قبط، مصر وغیرہم میں اس علم کا رواج نہیں پایا جاتا۔ یونانیوں سے یہ علم رومۃ الکبریٰ والوں نے اخذ کیا اور کچھ ترقی بھی اس علم میں کی۔

بنی اسرائیل میں یہ علم دوسری طرز پر جاری ہوا، جو اب بشکل صحائف انبیاء (انبیاء کے صحیفوں کی شکل میں) عہد قدیم میں مُنہ رِج (لکھا ہوا) ہے۔ اُن صحائف کو یہود و نصاریٰ اب کلام خدا کہتے ہیں۔ مگر طرز عبارت سے صاف ظاہر ہے کہ یہ صحائف مختلف آدمیوں نے بطور تاریخ برائے بصیرت خلف (پیچھے آنے والوں کی آگاہی کے لئے) تحریر کئے تھے جن کو پس آئندگان (پیچھے آنے والوں) نے بغیر تحقیق و دریافت مُنزلُ من اللہ (اللہ کی طرف سے نازل کیا ہوا) قرار دیدیا۔ ان صحائف کی اس درجہ قدر کی گئی کہ اصل کلام خدا گم ہو گیا۔ پس یہ صحائف جو کلام انسان ہیں فی الحقیقت قومی تاریخیں ہیں جو مختلف زمانوں^(۱) میں مختلف مورخین نے لکھی ہیں جن کے نام اب مفقود ہیں۔

(۱) یہاں اصل میں ”زمانوں“ کے بجائے ”زبانوں“ ہے، (محمد امین)

اسی وجہ سے جس نبی کا حال جس صحیفہ میں مذکور ہے خلف نے اُس ہی (اُسی) نبی کو مصنف اُس صحیفے کا گمان، اور اس کے کلام کو مُنَزَّلٌ مِنَ اللّٰهِ یَقِیْنُ کر لیا۔ مثلاً کتاب التوراة و کتاب التثنیہ وغیرہما صحائف جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف منسوب اور منزل من اللہ سمجھے جاتے ہیں اصل میں کسی عبری مؤرخ کی تصنیف ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے انتقال کے بعد بطور یادگار لکھی گئی تھی۔ یہ مؤرخ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر بصیغہ غائب ہی نہیں لکھتا بلکہ اُن علیہ السلام کے تفصیلی حالات بھی بیان کرتا ہے۔ مثلاً موسیٰ علیہ السلام نے خدا سے کلام کیا۔ خدا نے موسیٰ علیہ السلام سے چار چشم ہو کر کلام کیا۔ موسیٰ بندۂ خدا نے وفات پائی۔ مثل موسیٰ علیہ السلام کے کوئی دوسرا نبی بنی اسرائیل میں نہیں ہوا۔ علاوہ اس کے موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے حالات اور تجہیز و تکلیف اور عبریوں کے ایک ماہ کے ماتم کی کیفیت اس میں مُنَدْرَج ہے۔ اور اُن کے مدفن کی نسبت یہ تحریر ہے کہ آج تک اس کا علم کسی کو نہیں ہے؛ کیا یہ سب باتیں حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی نسبت آپ لکھ گئے تھے؟ یا بعد موت قبر میں سے لکھ کر بھیج دی تھیں؟! جہاں تک ہم غور کرتے ہیں صحائفِ عہدِ عتیق و قدیم میں صرف اُس قدر کلام خدا باقی رہ گیا ہے جو ان مؤرخین نے اپنی تصانیف میں بطور اسناد مختلف مقامات پر درج کر دیا ہے۔

الغرض عبریوں یونانیوں اور رومیوں کے بعد علم تاریخ کو عربوں نے مُرَدَّج کیا اور اُس کو بہت کچھ ترقی بھی دی؛ اور عربوں کی پیروی میں دیگر عجمی اقوام مثل اہل ایران و ترکستان و ہندوستان نے جو مشرف بدین اسلام ہوئے اس علم کو اپنی اپنی زبانوں میں جاری کیا۔ مگر وہ محض پیرو مصنفین عرب (عرب مصنفین کی پیروی کرنے والے) رہے؛ اور کسی قسم کی ترقی اس فن میں نہیں کر سکے، اس واسطے کہ مسلمانوں میں علمائے متاخرین نے اپنا دل و دماغ اور کامل وقت دینیات کی تعلیم میں صرف کیا، اور حدیث و فقہ و تفسیر وغیرہ علوم میں اس قدر جد و جہد (کوشش) کی کہ ہزاروں بلکہ لاکھوں کتابیں

ان علوم میں لکھ ڈالیں۔ اور بحرِ تصوف میں ایسے مستغرق ہوئے کہ اور علوم جو معاشرت اور تمدن میں معین و مُمد (مددگار) ہیں نظر انداز کر دیئے۔

عربوں کے بعد اس علم کا شوق یورپ میں پیدا ہوا، اور اہل یورپ نے یونانیوں اور رومیوں کی قدیم اور عربوں کی جدید تصانیف سے پورا فائدہ اٹھایا۔ حال کی دو صدیوں میں جہاں دیگر علوم کو ترقی دی گئی علم تاریخ کے بھی اصول قائم کئے گئے اور عمدہ تصانیف جرح و قدح اور تحقیق و تدقیق کے بعد یورپ میں شائع کی گئیں۔

واضح باد (رہے) کہ قوم اور قومیت کی پاسداری اور وطن کی محبت کسی قوم میں بغیر اس علم کے مستحکم نہیں ہو سکتی۔ قدیم اقوام میں جن میں یہ علم مَرَّوَج نہ تھا؛ دوسرے طریقے صفات متذکرہ بالا کے قائم رکھنے کے واسطے جاری تھے (یعنی مذکورہ بالا صفات کو قائم رکھنے کے واسطے دوسرے طریقے رائج تھے) ہندوستان میں بالخصوص قوم راجپوت میں ہر خاندان کے بھٹ اُس کے گزشتہ بزرگوں کی جرأت اور حمیت کی یادگار میں گیت بنا کر شادی بیاہ وغیرہ مواقع پر گایا کرتے تھے۔ تاکہ بزرگوں کے صفات حمیدہ (قابل تعریف صفات) سن کر خوردوں (چھوٹوں) کو بھی جوش حمیت پیدا ہو۔ اس ہی (اسی) طرح اور اقوام قدیمہ میں بھی اس قسم کے ذرائع چھوٹوں کو بڑوں کی؛ اور خلف کو سلف کی پیروی کی تحریص و ترغیب (لا لچ اور رغبت دلانے) کے واسطے جاری تھے؛ کہ گھر کی بڑی بوڑھی عورتیں بچوں کے سامنے اُن کے دادا پر دادا کی کارگزاریاں بطور قصص و حکایات بیان کیا کرتی تھیں۔ یہ ابتداء اس علم کی تھی جو آج اُکمل (کامل ترین) علوم میں شمار کیا جاتا ہے۔ اس ابتدائی حالت سے اس علم نے نظم کی شکل میں ترقی کی، اور ہر قوم کے شعراء نے مثنوی اور قصائد اور ڈراما کی اقسام نظم میں اپنی طبع آزمائیاں کر کے خلف میں اوصاف سلف کی پیروی اور حب وطن اور قومی جوش پیدا کرنا شروع کیا۔ یونانیوں نے شاید سب سے پہلے اس درجہ سے آگے قدم بڑھایا؛ اور حالات قدیمہ کو نثر کے ہار میں گوندھنا شروع کیا۔ اور پھر اس سے زیادہ اس ہی (اسی)

قوم نے یہ ترقی کی کہ معاصر حالات کو بھی قلم بند، اور اپنے وقت کے مشاہیر اور گذشتہ نامور لوگوں کے ترجمے اور تذکرے بھی تصنیف اور تالیف کرنے لگے۔ اس کے بعد رومیوں نے تصانیف کثیرہ اس فن میں نظم و نثر میں لکھیں؛ اور باہمی اخوت اور مودت اور حب الوطن یعنی حمیت قوم اور ملت کا جوش ایسا قائم کیا کہ دیگر اقوام عالم پر جو اس فن سے محروم تھیں چند سال حکومت کرتے رہے، اور یہ ثابت کر دیا کہ عصیت قوم و ملت بناء ترقی و دولت و حکومت (یعنی ترقی اور دولت و حکومت کی بنیاد عصیت قوم و ملت) ہے چنانچہ اقوام موجودہ یورپ (یورپ کی موجودہ قوموں) نے یہ واجب القدر مسئلہ اہل یونان و رومۃ الکبریٰ کی تاریخوں سے اخذ کیا؛ جس کی بدولت آج یہ لوگ تمام عالم پر حکومت کر رہے ہیں۔

تاریخ دراصل مجموعہ ہے اُن اولوالعزم اور صاحبِ کمال لوگوں کے واقعات اور سرگذشت کا جو ہمیشہ کے لئے اپنا نام نامی صفحہ ہستی پر ثبت کر گئے ہیں۔ وہ لوگ جن پر اُن کے ہم قوم کمال ناز اور ان کی تقلید کو باعثِ فخر و سعادت؛ اور ذریعہ اپنی دینی اور دنیوی ترقی کا تصور کرتے ہیں؛ اور اُن کے بے نظیر اور قابلِ قدر کارناموں کو آبِ زر سے لکھ کر اپنی قوم اور ملک کی تاریخ کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

اہلِ روما اور یونان نے جو ناموری علوم و فنون اور طرزِ حکومت و وسعتِ مملکت میں حاصل کی تھی؛ اُس سے اہل علم خوب واقف ہیں، اگرچہ اُن عظیم الشان سلطنتوں کو نیست و نابود ہوئے ہزار ہا سال گزر گئے، و نیز بوجہ امتدادِ زمانہ اُن قوموں کے حالات کا ایک بڑا حصہ قصہ اور کہانی سے زیادہ وقعت نہیں رکھتا۔ تاہم ارسطو اور افلاطون۔ اسکندر یونانی اور قیصر روما کا نام بچہ بچہ کی زبان پر بلا لحاظ ملت جاری ہے۔ مگر افسوس تو یہ ہے کہ روما اور یونان کی شمعِ علم ہنوز کا شامہ ڈہر (دنیا) کو اچھی طرح روشن کرنے نہ پائی تھی کہ بادِ کُتُلت (بد حالی کی آندھی) نے دفعۃً اُس کو خاموش کر دیا، اور ظلمتِ جہل (جہالت کی تاریکی) نے جہان کو پھر ایک بار اپنی

آغوش میں لے لیا۔ جب تک جمہوری خیالات کا اثر باقی رہا علم و ہنر نے بھی ترقی کی۔ مگر جب شخصی سلطنت قائم ہوئی علم کی قدر گھٹنے لگی؛ اور اسکندر یونانی کی تخت نشینی کے بعد ہی دولتِ علم کا تـنـزـل شروع ہوا۔ اسکندر یونانی اور قیصر روما کو شہابِ ثاقب تصور کرنا چاہئے۔ جو غرب کی جانب سے نکلے اور اپنی تپش تیز رفتار سے باغِ علم کو خاکستر کرتے ہوئے مشرق کی طرف غائب ہو گئے؛ ان کے بعد بھی حکومت کارڈ و بدل ہوتا؛ لیکن ایک زمانہ دراز تک نہ تو ایسی باشوکت و شانِ سلطنتیں قائم ہوئیں؛ اور نہ علم و فضل و کمال کو فروغ حاصل ہوا۔

سینکڑوں برس بعد کارکنانِ قضاء و قدر (یعنی خدا تعالیٰ) نے دنیا کی تعلیم اور اس کو سرسبز و شاداب بنانے؛ اور نیز ان لوگوں کے خیالاتِ فاسدہ کو باطل کرنے کی غرض سے — جو خود علم و ہنر سے بے بہرہ تھے، لیکن ارسطو اور افلاطون کو اپنا ہم قوم تصور کر کے ہر چیز میں (معاذ اللہ) دعویٰ خدائی کا کرتے تھے — خانہ بدوش عربوں کو انتخاب کیا (یعنی عربوں کو چننا) یہ ایک سزا الہی اور اس کی قدرتِ کاملہ کا نمونہ تھا کہ ایسی قوم کو جو یونان اور روما اور مصر کی ترقی اور تنزل سے بالکل بے خبر اپنے گھوڑوں اور اونٹنوں کو لئے عربستان کے چلتے ہوئے ریگستان میں پڑے پھرتے تھے؛ وہ عروجِ عطا فرمایا جو اس وقت تک کسی قوم کو نصیب نہیں ہوا۔ عرب اپنی آنے والی خوش قسمتی اور روز بہ روز ترقی سے لاعلم جاہلیت کے اندھیرے میں بھٹکتے پھر رہے تھے کہ:

یٰکایک ہوئی غیرتِ حق کو حرکت ❁ بڑھا جانب بو قیس ابر رحمت

ادا خاکِ بٹھانے کی وہ ودیعت ❁ چلے آتے تھے جس کی دیتے شہادت

یعنی اس جاہل قوم کی رہنمائی اور تعلیم و تربیت کے لئے ہادی برحق کو بھیجا؛ جس کی بدولت عرب سو (۱۰۰) ہی برس کے اندر تہذیب اور اخلاق؛ بلکہ ان تمام جوہروں سے جن کی وجہ سے بہ مضائقہ اشرف المخلوقات ہوئے، آراستہ ہو کر مشرق سے مغرب تک پھیل گئے، اور متاعِ علم و ہنر سے تمام دنیا کو مالا مال کر دیا۔ ٹامس

کارلائیل^(۱) کہ اس زمانہ میں نہایت نامور عالم گزر لکھتا ہے کہ:

”اسلام کا عربوں کے حق میں ظہور، گویا تاریکی میں روشنی کا آنا تھا۔ ملک عرب نے اس ہی (اسی) کے ذریعہ سے نشوونما حاصل کی۔ عرب گلہ بانوں (چرواہوں) کی ایک غریب قوم تھی جو ابتدائے آفرینش سے یہاں کے سُعلہ فشاں (آگ اگلنے والے) ریگستان میں پھرا کرتی تھی۔ اس خانہ بدوش قوم میں ایک اولوالعزم نبی اُس کی تعلیم اور رہنمائی کے لئے بھیجے گئے۔ یہ امر قابلِ غور ہے کہ ایک چھوٹی سی قوم جس سے کوئی واقف بھی نہ تھا۔ قلیل عرصہ میں تمام دنیا میں مشہور و معروف ہو گئی، اور عرب کا آفتابِ عقل و شجاعت و عظمت زمانہ دراز تک دُنیا کے ایک بڑے حصہ پر تابان و درخشاں رہا۔ سچا اعتقادِ عجب روح افزا شے ہے۔ یہی عرب اور یہی پیغمبرِ برحق؛ اور یہی ایک صدی کا زمانہ؛ گویا ایک چنگاری ایسے ملک میں پڑی جو ظلمت میں ایک گناہم ریگستان تھا، مگر یہ ریگستان باروت (بارود) کا اثر رکھتا تھا۔ چنگاری کے گرتے ہی وہ شعلے آسمان تک بلند ہوئے جنہوں نے تمام دنیا کو روشن کر دیا“

کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ ایسی بے مثل قوم کے حالات کو فراہم؛ اور اس کے مشہور علماء کی تصانیف کو اپنی اپنی زبانوں میں ترجمہ کر کے اہلِ یورپ ان سے فائدہ اٹھائیں؛ اور اہلِ مشرقِ عربوں کی تاریخ اور تصانیف سے بالکل بے خبر اور بے بہرہ رہیں!! مسلمانوں کے اکابر و اسلاف کی عظمت و سطوت؛ اور میدانِ جنگ میں جو مردانہ کار نمایاں اُن سے ظہور میں آئے ہیں؛ ان کا بیان کر دینا کوئی مشکل امر نہیں ہے۔ ہند کے بعض مشہور علماء نے ان باتوں کے یاد دلانے سے مسلمانوں کے پڑمردہ دلوں کو تازہ کرنے میں بہت کچھ خامہ فرسائی کی ہے۔ مگر قوم میں اپنے کام کے ساتھ ہمدردی اور دلچسپی پیدا کرنے اور اس کے خیالات کو راہِ راست پر

(۱) اس مشہور مصنف کی کتاب ”ہیرودز“ اور ”ہیرودرشب“ سے ہم نے یہ مضمون اخذ کیا ہے۔ تمام مضمون جو اُس نے رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر لکھا ہے پڑھنے کے قابل ہے۔

لانے کے لئے صرف اکابر و اسلاف کی فتوحات اور اسلامی سلطنت کی ظاہری نمائش و شوکت کا بیان کافی نہیں؛ بلکہ اُن واقعات کے ساتھ عربوں کی طرزِ ریاست و سیاست، اُن کا حسن معاشرت اور سود مندگی، اور علوم و فنون کی ترقی، المختصر اُن تمام باتوں کی جن سے عربوں کے اندرونی اور ذاتی حالات کا اندازہ ہو سکتا ہے ایک تصویر کھینچنی ہر مؤرخ کا فرض ہے۔

اس تاریخ ”خلافتِ اندلس“ کے لکھنے سے ہمارا مقصد یہ ہے کہ عربوں کی حیرت انگیز ترقی نہ صرف مملکت گیری میں، بلکہ اصول سلطنت، تدبیر مملکت اور ہر قسم کے علم و کمال میں جس سے اس قوم کے ذاتی حالات و صفات، اور پھر اس کا عبرت انگیز تنزل مثل آئینہ ظاہر و ہُویدا ہو۔ اور جن لوگوں کو علم تاریخ سے خاص مناسبت اور تحقیق و تدقیق کا شوق ہو ان کے واسطے صحیح معلومات ایک ہی کتاب میں جمع ہو جائیں۔ عربوں کی تاریخ بلکہ اقوام غیر کی تاریخ سے بھی ہر ذی فہم یہ دریافت کر سکتا ہے کہ دنیوی حکومت میں تغیر و تبدل ایک لازمی چیز ہے۔ لیکن اگر کوئی قوم اپنا نام نگینہ دنیا پر کندہ کرنا چاہے؛ اس کو چاہئے کہ اپنی سلطنت کی بنیاد علم اور روشن خیالی پر قائم کرے۔ اور یہی ایک ذریعہ بقائے حکومت اور عظمت کا ہے۔ جب تک مسلمان جو یائے علم و ہنر رہے علوم و فنون کو روز افزوں ترقی رہی، تمام دنیا غرناطہ، دمشق، بغداد، اور دہلی کے سامنے سر جھکاتی رہی۔

بعض مخالفین اسلام یہ بیان کرتے ہیں کہ عربوں میں ایک بڑا نقص جو اور اسلامی قوموں میں بھی پایا جاتا ہے؛ یہ تھا کہ انھوں نے محض مذہبی جوش میں یہ عروج اور مرتبہ حاصل کیا، قومی حمیت اور ہمدردی، جس کو آج ہم اقوام یورپ، ایشیا اور جاپان میں دیکھتے ہیں؛ عربوں میں بظاہر نام کو نہ تھی۔ اور یہی بڑی وجہ اُن کی بلکہ تمام مسلمانوں کے تنزل کی ہوئی۔ علاوہ اس خیالی نقص کے یہ لوگ ایک سخت حملہ عربوں پر بھی کرتے ہیں کہ ان کی حکومت تعصب مذہبی اور جبر و تعدی پر مبنی تھی۔ اس کے ثبوت میں حسب

ذیل واقعات پیش کئے جاتے ہیں:

① یہ کہ عرب مفتوحہ قوموں کو اپنے سے ہر طرح کم بلکہ بنظر حقارت دیکھا کرتے تھے۔

② عرب عیسائی عورتوں کو بلاتا مل اپنے نکاح میں لے آتے تھے۔ لیکن کبھی اپنی عورتوں کو عیسائیوں کے نکاح میں نہیں دیا۔

③ علاوہ بریں انھوں نے ملک اندلس میں ایک نہایت مذموم رسم یہ جاری کی تھی^(۱) کہ عیسائیوں کو یہ حکم تھا کہ ہر سال ایک سو (۱۰۰) باکرہ لڑکیاں خلیفہ کی خدمت میں پیش کیا کریں۔ یہ لڑکیاں امرائے عرب میں تقسیم کر دی جاتی تھیں۔

اعتراضات متذکرہ بالا بادی النظر میں نہایت اہم ہیں۔ یہ باتیں ایسی نہ تھیں کہ غیر قوم جس کو عربوں نے بزور شمشیر فتح کیا ہو ان سے خوش رہے۔ اولاً جس گروہ میں قومی محبت اور حمیت نہ ہو اس کا زندہ رہنا ممکن نہیں؛ اس میں شک نہیں کہ مذہب بھی قوم کے ہر فرد میں یک دلی اور یک جہتی پیدا کرنے میں بہت کچھ مدد دیتا ہے؛ لیکن جب تک کہ قوم کی سچی محبت اس کے ہر فرد کے دل میں موجود نہ ہو؛ یا یوں کہو کہ جس قوم میں اجتماعی عصبيت غائب اور صرف انفرادی عصبيت موجود ہو وہ قوم کبھی آزاد اور خود مختار نہیں رہ سکتی۔ پس ایسی حالت میں ان سخت حملوں کا جواب تاریخی واقعات سے دینا، عربوں کے قیام سلطنت اور استحکام مملکت کی وجہ دریافت کرنا، معترضین کے لئے جواب مدلل، اور ناظرین کے لئے خالی از دلچسپی نہ ہوگا۔

اس اعتراض کو ہم تسلیم کرتے ہیں کہ مسلمانوں کی ترقی اور کامیابی کی بنیاد سچے اعتقاد اور مذہبی ولولوں پر قائم تھی۔ اور اس قسم کا جوش قومیت جو آج کل یورپ کی مختلف قوموں میں پایا جاتا ہے؛ ان میں بظاہر نہ تھا۔ لیکن یہ کہہ دینا کہ مسلمان قومی حمیت اور ہمدردی سے بالکل مُعَصراً (خالی) تھے صحیح نہیں ہو سکتا۔ اگر کوئی شخص اسلام کی تاریخ کو

(۱) اصل میں "کی تھی" کی جگہ "کیا تھا" ہے (محمد امین)

بنظرِ تعمق اور اصلی واقعات کے دریافت کرنے کی غرض سے دیکھے؛ تو اُس پر یہ امر پوشیدہ نہیں رہ سکتا کہ جن معنوں میں لفظ قومیت یورپ میں مستعمل ہے؛ اُن میں اور جو معنی کہ ہر مسلمان کے ذہن میں اس لفظ کے موجود ہیں زمین اور آسمان کا فرق ہے۔ اقوامِ نصاریٰ، اہل یورپ میں قومیت، مذہب پر اس قدر غالب ہوئی ہے کہ باوجودیکہ اہل فرانس، جرمن اور روس وغیرہ ایک ہی مذہب کے پیرو ہیں، لیکن پھر بھی ایک دوسرے پر بھروسہ نہیں کرتے۔ بلکہ ایک دوسرے کو اپنا دشمن جانی تصور کرتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کی تذلیل و تنزل کے ہمیشہ خواہاں و ساعی (کوشاں) رہتے ہیں۔ برعکس اس کے؛ مذہب نے اہل اسلام پر ایسا زبردست اثر ڈالا ہے کہ جہاں مختلف خیال و طرز و قوم کے لوگوں نے دائرۂ اسلام میں قدم رکھا تو یہ سب فوراً قومِ اسلام^(۱) میں داخل ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ ترک، عرب، ہند اور چین کے مسلمان، قوم، زبان اور خیالات اور ایک حد تک طرزِ معاشرت میں بھی ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔ لیکن اسلام نے ان سب کے دلوں میں ایسا غیر معمولی اور تعجب خیز جوش بلکہ بظاہر بعید القیاس و امکان اثر پیدا کیا ہے کہ یہ سب اہم اختلافات مذکورہ بالا کو یک لخت قطع نظر کر کے اپنے کو ایک ہی قومِ اسلام کا رکن سمجھتے ہیں۔ ترک اور عرب اور ہند کے مسلمانوں سے اگر کوئی یہ سوال کرے کہ تم کون ہو؟ تو یہ سب جواب دیں گے کہ ہم مسلمان ہیں۔ برخلاف اس کے اگر یہی سوال اہل جرمن و فرانس اور انگلینڈ سے کیا جائے تو یہ جواب ملے گا کہ ہم جرمنی و فرانسیسی اور انگلش ہیں۔ الغرض جو معنی قومیت کے مسلمان لیتے

(۱) قومِ اسلام کے اہم مسئلہ کو عیسائی مؤرخین نے عموماً نظر انداز کر دیا ہے۔ بعض کی طرزِ عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ سمجھے ہیں لیکن پورے طور پر نہیں، چنانچہ دیکھو فرڈنانڈ اور از ایلا مصنفہ پرسکاٹ ص: ۱۸۱ باب ۸، جہاں وہ بیان کرتا ہے کہ جب مختلف اقوام مشرف بہ اسلام ہوئیں تو ان پر اسلام نے ایسا زبردست اثر ڈالا کہ یہ سب قومیں ایک وسیع اور باقاعدہ فوجی چھاؤنی (کمپ) معلوم ہونے لگیں۔

ہیں ان کے لحاظ سے ان میں مذہبی جوش کے ساتھ قومِ اسلام کی یہی سچی محبت اور ہمدردی بدرجہ اتم موجود تھی۔

ان ہی واقعات کے ضمن میں اگر ہم اقوامِ نصاریٰ کے زمانہ ماضی کی تاریخ پر سرسری نظر بھی ڈالیں تو یہ صاف ظاہر ہو جائے گا کہ عربوں کے زمانہ عروج میں یہ تو میں مذہبی جوش اور قومی ہمدردی سے بالکل عاری تھیں۔ جنگ ہائے صلیبی (صلیبی جنگوں) کے حالات اور واقعات جن کی قصہ اور کہانیاں ہم اس قدر سنتے ہیں؛ اگر بنظر تحقیق دیکھے جائیں تو یہ اچھی طرح ثابت ہو جاتا ہے کہ عیسائیوں نے ان لڑائیوں کو عمدہ ذریعہ دنیاوی شہرت اور ناموری حاصل کرنے کا گردانا تھا۔ یہی سبب ہے کہ یہ لوگ میدانِ بیت المقدس میں ہمیشہ ناکام رہے۔ مگر جب یہ ہزیمت خوردہ اپنے اپنے ملک واپس آئے تو وہاں کے جھوٹے حالات اور اپنے تہوڑے (بہادری و دلیری) اور شجاعت کی داستان بیان کر کے اپنے ہموطنوں کے ساتھ بہ سختی پیش آنے لگے۔ چنانچہ جس زمانہ میں عرب ملک اندلس پر حکمراں تھے بعض مشہور عیسائی حاکموں مثل ہنری آف برگنڈی وغیرہ نے شام سے آ کر سب سے پہلے اپنی تلوار کو اپنے ہم قوم اور ہم مذہبوں کے خون میں رنگا^(۱)۔ اور بعض اوقات جب اپنے مد مقابل کو اپنے سے زیادہ صاحبِ قوت پایا تو مسلمانوں کو جن کے استیصال کے لئے انھوں نے ہزاروں میل کی تکلیف سفر گوارا کی تھی۔ اپنا معاون و مددگار بنانے میں تامل نہیں کیا۔ خود غرضی اور اس ہی قسم کی فرعونیت نے عیسائیوں کی قوت کو پراگندہ کر رکھا تھا۔ ان کا ہر فرقہ بادشاہت کا دم بھر رہا تھا۔ جب یہ مختلف فرقے اپنے میں قوت کامیابی کی نہ پاتے تھے تو ایسی حالت میں بہ نسبت اپنے ہم مذہبوں کے مسلمانوں کا محکوم بن کر رہنا ان کو کہیں زیادہ مرغوب ہوتا تھا۔ پس پہلی وجہ مسلمانوں کی کامیابی کی ان کی راسخ الاعتقادی اور ابنائے آدم کی سچی خیر خواہی تھی۔ اور عیسائیوں میں یہ دونوں باتیں اس وقت مفقود تھیں۔

(۱) ان واقعات کی تائید میں کتاب ’پرننگال‘ مصنفہ اسٹینفنز کا پہلا حصہ دیکھنے کے قابل ہے۔

اب دوسرے الزاموں کو جو بغیر دریافت مسلمانوں پر عائد کئے ہیں (یعنی) مفتوحہ قوموں کو حقیر سمجھنا تعجب خیز امر نہیں بلکہ اس کو مقتضائے بشریت کہنا چاہئے۔ کوئی قوم دنیا میں ایسی نہ ملے گی جو اپنی مفتوحہ رعایا کو کسی چیز میں اپنا ہمسر تصور کرتی ہو۔ لیکن باوجود حقارت و تنفر اور اختلاف مذہب تاریخ اس بات کی شہادت دے رہی ہے کہ مسلمان ہمیشہ اپنے مذہب اور اپنے پیشواؤں کے قطعی احکام کے پابند رہے۔ اور انھوں نے کبھی راہِ راست سے انحراف نہیں کیا۔ اسٹانگلی لین پول اور اسٹیننفلز اور بازورتھ اسمتھ وغیرہ ایسے ایسے معتبر عیسائی مؤرخ و مصنف لکھتے ہیں کہ عربوں نے شمشیر بکف بغرض اشاعت اسلام اپنا قدم عربستان سے باہر رکھا تھا۔ مگر انھوں نے کسی قوم کو اپنے مذہب کے ترک اور اسلام کے اختیار کرنے پر مجبور نہیں کیا۔ ملک گیری اور حکمرانی میں جو بین فرق ہے اس کے اظہار اور صراحت کی ضرورت نہیں۔ عرب جوشِ مذہب، دردِ دل اور زہِ فولادی دذبز (لوہے کا کرتا پہن کر) مثل موج دریا شام، مصر، افریقہ اور اندلس کو فتح کرتے ہوئے ملک فرانس کے وسط میں داخل ہو گئے۔ لیکن جب یہ ان ممالک مفتوحہ پر اچھی طرح قابض، اور متصرف ہو گئے اور تسخیر ملک کا زمانہ ختم اور حکمرانی کا دور شروع ہوا، تو عربوں نے اپنے فطری مادہ حکمرانی اور نیز جو سبق کہ انھوں نے تدبیر مملکت اور اصول ریاست میں اپنے مذہب ہی پیشوا سے حاصل کیا تھا؛ اس سے ایک قلیل عرصہ میں وہ فائدہ اٹھایا کہ بحر اطلانتک سے لے کر بحیرہ چین تک ان ہی کی حکومت کا ڈنکا بجنے لگا۔

عیسائی عورتوں کو نکاح میں لے آنے سے ظلم و زیادتی اور تعصب مذہب ثابت نہیں ہوتی۔ ہر سال سو (۱۰۰) لڑکیوں کا لینا صرف مسیو لیبان مصنف ”تمدن عرب“ نے لکھا ہے، لیکن جتنی انگریزی اور عربی تاریخیں ہماری نظر سے گزری ہیں، ایک سے بھی اس واقعہ کی تصدیق نہیں ہوتی۔ برخلاف اس کے تاریخ عربوں کے عدلِ روشن کی داد دے رہی ہے۔

چنانچہ اندلس^(۱) میں خلفائے بنی امیہ کی بے تعصب اور منصفانہ طرزِ حکومت سے چند ہی روز میں تجارت اور صنعت و حرفت کو ایسی ترقی اور عیسائیوں کو ایسا آرام و چین حاصل ہوا جو ان کو اپنے ہم مذہب اور ہم قوم بادشاہوں کے عہدِ حکومت میں کبھی نصیب نہ ہوا تھا۔ تجارت اور صنعت نے چھوٹے چھوٹے شہروں اور بناؤں (بندر گاہوں) کو دنیا کی تجارت گاہیں بنا دیا۔ بڑے بڑے شہروں کا انتظام وہاں کی رعایا کے سپرد کر دیا گیا تھا۔ اگر رعایا کو غلامی کے پھندوں سے رہائی حاصل کرنے کے لئے اسلام اختیار کرنے کی کوئی ترغیب دی جاتی تھی؛ تو اس کے ساتھ یہ بھی رعایت کی گئی تھی کہ عیسائیوں کے مذہب اور جائیداد کی حفاظت و نگرانی کی غرض سے ایک خاص محکمہ قائم کیا گیا تھا۔ جہاں عربوں کے ساتھ عیسائی امراء بھی بیٹھ کر رعایا کے حقوق کا تصفیہ کرتے تھے۔ ان کی راستبازی اور معدلتِ مگستری (عدل و انصاف) نے وہ شہرت پائی تھی کہ وہ عیسائی بھی جو ان کے محکوم نہ تھے آپس میں نزاعوں کو تصفیہ کی غرض سے خلیفہ وقت کے سامنے پیش کرتے، اور جو فیصلہ صادر ہوتا اس کو بلا عذر منظور کر لیتے تھے^(۲)۔

(۱) "راز اینڈ فال آف دی روسن امپائر" مصنفہ گمن جلد ۶، ص: ۳۶۴، عربوں کے زمانہ حکومت میں اندلس کی ترقی و سرسبزی کی نسبت لکھا ہے کہ دو صدیوں میں عربوں نے خدا تعالیٰ کی عطا کی ہوئی نعمتوں سے ایسا کام لیا اور فنِ زراعت کو وہ ترقی دی کہ اس ملک کی کایا پلٹ گئی، اور تجارت اور صنعت نے ایسی ترقی کی جس کی نظیر مشکل سے ملے گی، صرف وادی الکبیر (اندلس کا ایک دریا) کے سرسبز و شاداب کناروں پر بارہ ہزار قبے اور دیہات اس ملک کی ترقی اور خوش حالی کا ثبوت دے رہے تھے۔ اسی کتاب کے ص: ۳۶۶ پر گمن نے مذہب کی آزادی اور بے تعصبانہ طرزِ حکومت کی نسبت یہ لکھا ہے کہ "ترغیب و تحریمیں نہ کہ جبر و اکراہ سے عربوں نے اشاعتِ اسلام میں کوشش کی اور خلفائے وقت نے ہمیشہ اپنی مفتوحہ رعایا کے مذہب اور معابد کی نگرانی کی"۔

(۲) "عرب ان اسپین" مصنفہ کوند جلد سوم باب، ۲۸، ص: ۳۰۸ — اس میں لکھا ہے کہ "یوسف بن یوسف سلطان غرناطہ کے دربار میں ارغون اور قسطلہ کے عیسائی اپنے بادشاہوں کے ظلم ←

الحاصل انہی وجوہ اور اس ہی (اسی) طرز حکومت کی بدولت جس کی تصویر ہم نے اوپر کھینچی ہے۔ عربوں نے آٹھ سو برس اندلس میں حکمرانی کی۔ جس طرح لائق اور بیدار مغز بادشاہوں کے ظہورِ عاطفت میں قوم اور ملک کو ایسا بے مثل عروج حاصل ہوا۔ اسی طرح کوتاہ اندیش اور آرام پسند بادشاہوں کی حکومت اور امراء اور رؤسا کی خود غرضیوں نے عربوں کو آن واحد میں اعلیٰ سے اسفل میں لاپھینکا۔ جو ممالک ان کے بزرگوں نے لیاقت اور تدبیر اور بزرگوں بشیر بکمال محنت و عرق ریزی فتح کئے تھے، ان کو اس طرح کھویا کہ اگر ان کی یادگاریں ملکوں میں نہ ہوتیں، تو آج ہم نہایت مشکل سے اس قوم کی بے نظیر فتوحات اور ملک گیری کو باور کرتے۔ یہی سبق جو صاحب عقل و ہوش تاریخ سے حاصل کرتے ہیں۔ اور یہی ایک نامہ عبرت خیز ہے جس کے مطالعہ سے ہر ذی فہم اور صاحب ادراک دنیا کے نشیب و فراز سے کما حقہ واقف ہو سکتا ہے:

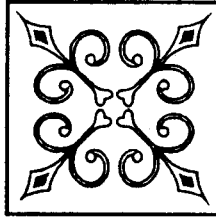
روز اس گلشنِ اوراق سے لے جاتے ہیں ﴿﴾ اپنا دامانِ نظر مردمِ بیبا بھر کر
یہ کتاب پہلی مرتبہ سنہ ۱۹۰۲ء مطابق سنہ ۱۳۲۲ھ میں طبع ہوئی تھی۔ چونکہ میں اسی
زمانہ میں انگلستان سے بعد ختمِ تعلیم واپس آیا تھا۔ تصنیف و تالیف کا تجربہ تو ایک
طرف؛ اپنی مادری زبان سے بھی اچھی طرح واقف نہ تھا کہ یہ میری ابتدائی کوشش دیگر
انسقام سے معزرتی۔ اُس وقت محض یہ ولولہ دامنگیر تھا کہ والد ماجد کی اس آرزو کو میں
پورا کر سکوں کہ زبانِ اردو میں اندلس کی تاریخ اس نہج پر لکھی جائے کہ اس قوم کے منجز
نما کارنامے، علمائے مصنفین بیتِ انصاری (یعنی عیسائی دانش گاہوں کے مصنف

→ وستم سے پناہ گیر ہوتے تھے، اور اکثر یہ لوگ اپنے خانگی نزاعوں کو بھی تصفیہ کی غرض سے سلطان
کے سامنے پیش کرتے تھے، اسی کی تائید میں دیکھو فرڈنانڈ اور از ایلا مصنفہ ”پرس کاٹ ص: ۹۱، باب
۱۸: المَقْرَبی ایک نہایت مشہور اور معتبر عربی مؤرخ گزرا ہے۔ جس کا حوالہ کہن وغیرہ عیسائی
مؤرخوں نے اپنی اپنی کتابوں میں دیا ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ ”عیسائیوں کے حقوق اور جائداد کی حفاظت
کے لئے ایک خاص محکمہ قائم کیا گیا تھا“

علماء) کے اقوال سے ثابت کئے جا سکیں۔ چنانچہ زبانِ انگریزی میں شاید ہی کوئی ایسی کتاب ملے جس کو میں نے نہ دیکھا ہو، اور جس سے اپنی تاریخ کی ترتیب میں مدد نہ لی ہو۔ اس طبع ثانی میں میں نے مشہور علمائے اندلس کے حالات اضافہ کئے ہیں۔ جو تکمیل کتاب کے لئے لازمی تھے۔ آخر میں؛ میں بکمالِ عجز و انکسار اس کتاب کو بطور ہدیہِ ناچیز اپنے آقائے ولی نعمت، قدردان و سرپرستِ علم و فن، اعلیٰ حضرت قدر قدرت، ظل سبحانی میر عثمان علی خاں بہادر خلد اللہ ملکہ، آصف جاہ سابع کی بارگاہِ اقدس میں بامید منظوری پیش کرتا ہوں۔

ذوالقدر جنگ

حیدر آباد دکن



خلافتِ اندلس

حصہ اول

اس حصہ میں خلافت بنی امیہ (دمشق) کے زمانہ میں جن امراء نے اندلس پر حکومت کی ہے ان کی حیرت انگیز فتوحات اور کارناموں، اور خلافت بنی امیہ (دمشق) کے خاتمہ کے بعد عبدالرحمن الداخل کا بھاگ کر اندلس پہنچنے کا تذکرہ ہے۔ ————— یہ اندلس میں مسلمانوں کی حیرت انگیز ترقی کا زمانہ ہے۔

حصہ اول

باب اول

اندلس کی ابتدائی حالت — مختلف اقوام — ان کا عروج اور تنزل —
عربوں کی آمد۔

اندلس کا جغرافیہ

قبل اس کے کہ ہم اپنی تاریخ کا سلسلہ شروع کریں، اس جزیرہ نما ملک اندلس کا جغرافیہ، اور تھوڑے سے ابتدائی حالات تحریر کرنا مناسب ہوگا۔ یہ ملک جو اپنے ابتدائی زمانہ سے اس وقت تک انقلاب کا معدن رہا ہے، یورپ کے مغربی جنوبی حصے کی طرف واقع ہے، اس کے اور ملک افریقہ کے درمیان صرف بارہ میل کا سمندر — جو بحرِ ظلمات^(۱) کو بحرِ متوسط سے ملاتا ہے، جس کو آبنائے طارق کہتے ہیں — حاصل ہے۔ اس ملک کے مشرق کی جانب بحرِ متوسط^(۲) اور شمال کی طرف جبل البرتات^(۳) جو

(۱) اس کو عربی میں بحرِ محیط بھی کہتے ہیں اور بعض مورخین نے اس کو بحرِ اقیانوس بھی لکھا ہے۔ لیکن یہ اس لئے صحیح نہیں ہے کہ اقیانوس لفظ یونانی ہے جس کے معنی محض بحر کے ہیں جسے انگریزی میں اوشن کہتے ہیں۔ اس بحرِ ظلمات کو انگریزی میں اٹلانٹک کہتے ہیں۔

(۲) اس کو انگریزی میں ڈائٹینین سی کہتے ہیں۔

(۳) اس کو انگریزی میں (میں) پرائیز کہتے ہیں۔

ملک فرانس کو سرحدِ اندلس سے جدا کرتا ہے، اور بے آف بسکے واقع ہیں۔ غرب کی جانب ملک پرتگال اور بحرِ ظلمات، اور جنوب کی طرف آبنائے طارق اور ملکِ افریقہ اس کے حدود کو ختم کرتے ہیں۔

اندلس کی ابتدائی حالت (مختلف اقوام اور ان کا عروج و زوال)

ملکِ اندلس کے قدیم باشندے قوم سیلٹ سے تھے، جو فرانس کی جانب سے اس ملک میں وارد ہوئے تھے، ان کے بعد اور اقوام بھی مثل آئی بیری اور فینیقی اور قرطاجنی یکے بعد دیگرے اس ملک پر مسلط ہوتی رہیں۔ بالآخر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تین سو برس قبل دوسری جنگِ پیونک میں قرطاجنیوں نے شکست پائی، اور اہل روم ملک پر قابض ہو گئے۔ اس قوم نے اندلس پر پانچویں صدی بعد مسیح تک اپنی حکومت کو قائم رکھا۔ یوں تو ہر قوم نے اپنے اپنے زمانہ حکومت میں اندلس کو بہت کچھ ترقی دی تھی۔ لیکن اہل روم کے زمانہ میں جو فروغ اور رونق اس ملک کو حاصل ہوئی وہ پہلے کبھی نہیں ہوئی تھی۔ تمام ملک سرسبز و شاداب اور شہروں سے آباد تھا، اور ایسے مشہور شعراء اور علماء، مثل لوشین اور سینگا پیدا ہوئے جو اس سلطنت کے باعث افتخار تھے۔

جب سلطنتِ روم اپنی عمر طبعی کو پہنچی، اور آثارِ انحطاط اور تنزل نمودار ہونے لگے، تو وہ شمالی قومیں جو وحشی سمجھی جاتی تھیں، اس سلطنت پر حملہ آور ہوئیں، اور فرانس کو برباد کرتی اندلس پر مسلط ہو گئیں۔ ان کے بعد ایک دوسری بت پرست قوم گاتھ کو عروج حاصل ہوا۔ چنانچہ اسٹروگاتھ نے ملک اطالیہ کو اپنے قبضہ میں کیا، اور وزی گاتھ^(۱) نے سویوی اور دیگر اقوامِ جرمن کو تسخیر کر کے چھٹی صدی عیسوی میں اندلس میں۔۔۔ جس کو زمانہ سابق میں آئی بیریا کہتے تھے۔۔۔ اپنی سلطنت کو قائم کیا۔

(۱) اس ہی قومِ وزی گاتھ کے زمانہ تسلط میں عربوں نے اندلس پر فوج کشی کی تھی۔

لیکن بہت قلیل عرصے میں اندلس کے قدیم لاطینی عیسائی باشندوں کا وزی گاتھ پر ایسا اثر ہوا کہ فاتح اور مفتوح دونوں میں مذہب اور زبان اور طریقہ بود و باش میں کوئی فرق باقی نہ رہا۔ وزی گاتھ کے تسلط کو دو سو برس ہی کا زمانہ گزرا تھا کہ حکومت میں آثارِ انحطاط اور کمزوری پیدا ہونے لگی۔ آدھی سے زیادہ رعایا غلامی کے سخت پھندوں میں پھنسی ہوئی تھی۔ ریاست کے چھوٹے بڑے جاگیردار اور زمیندار غلاموں سے کاشت اور زراعت کا کام مثل جانوروں کے لیا کرتے تھے، اور ذرا سی خطا، یا عدول حکمی پر نہایت بے رحمی سے قتل کر ڈالتے تھے۔ ان کے مذہبی پیشوا بھی جو اوائل زمانہ میں سچے عقائد کے ساتھ اپنے فرائض منصبی کو ادا کیا کرتے تھے۔ مُمّول اور خوشحال ہو کر ان وحشیانہ مظالم کے مُقلد ہو گئے۔

جب وٹیزا کو تخت سے اتار کر لڈریق^(۱) بادشاہ ہوا تو ابتداء میں اس نے نہایت متانت اور سنجیدگی سے کام کیا، لیکن جب نو دولت اور کم ہمت اور پست حوصلہ لوگ شرافتِ نفس اور خودداری سے عاری، اجزائے حکومت بن جائیں اور آرامِ طلبی، خانہ جنگیاں، خود غرضیاں سلطنت کی جزو اعلیٰ ہو جائیں، تو ایسے بکھرے ہوئے شیرازہ کا درست کرنا لڈریق جیسی معمولی ہستی سے ممکن نہ تھا۔

بہر حال انقلاب کا زمانہ قریب تھا، اور اس انقلاب کی بارود بھری ہوا میں صرف آگ لگانے کی دیر تھی۔ اس زمانے میں قاعدہ یہ تھا کہ شہزادے اور امراء سلطنت اپنے بچوں کو شاہانہ تہذیب و تعلیم دینے کی غرض سے بادشاہ کے سپرد کر دیا کرتے تھے، ان ہی معززین میں سے کونٹ جو لین گورنر سوطانے اپنی لڑکی فلورنڈا نامی کو دار السلطنت طلیطلہ^(۲) بحسب دستور تعلیم کے لئے بھیجا تھا، اس لڑکی کے محسن و جمال پر بادشاہ ایسا عاشق ہوا کہ بلا لحاظ قانون تہذیب اور اخلاق مردوجہ اس لڑکی کو جبراً اپنے

(۱) اس کو انگریزی میں رازرک کہتے ہیں، اور یہ اندلس کا آخری بادشاہ تھا۔

(۲) اس کو انگریزی میں ٹالینڈ کہتے ہیں۔

تصرف میں لایا۔ لڑکی نے بدقت تمام اپنی عصمت کی بربادی کی خبر باپ کے کانوں تک پہنچائی۔ جو لین چونکہ خاندان وٹیزا کا رکن اعظم تھا۔ اس حرکت سے نہ صرف اسی کی توہین ہوئی، بلکہ تمام قوم گاتھ نے اپنی اہانت سمجھی، اور یہی وجہ تھی کہ کونٹ جو لین اور اشبیلیہ^(۱) کا رئیس الاساقفہ (پادریوں کا سردار) عربوں کی فوج کشی کے معاون ہوئے تھے۔

عربوں کی اندلس میں آمد

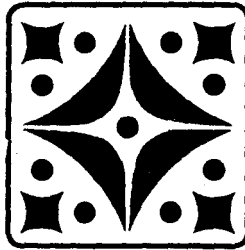
ادھر یہ حالت تھی، اور ادھر عربوں کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے تقریباً ستر برس بعد وہ عروج حاصل ہوا کہ جس کی نظیر دنیا کی تاریخ میں بہت کم ملے گی۔ جس کو آج تمام یورپ نہایت تعجب کی نظروں سے دیکھتا ہے، اور ان کی اس بے نظیر کامیابی پر تمام دنیا عیشِ عیش کرتی ہے۔ اس قلیل عرصہ میں عرب، شام اور مصر اور افریقہ کا کامل شمالی حصہ فتح کرتے ہوئے بحرِ ظلمات کے ساحل تک جا پہنچے تھے، مگر فوج عرب کے نامور سپہ سالار امیر عقبی کے دل پر اس دریائے شور، قیامت خیز موجوں کا کب اثر ہو سکتا تھا، جس نے میدانِ جنگ میں خون کے دریا بہا دیئے تھے، اور اپنی بہادری اور شجاعت کا سکہ شجاعانِ عالم کے دلوں پر بٹھا دیا تھا، امیر عقبی نے بلا تردد سمندر میں گھوڑا ڈال دیا، لیکن موجوں نے اس کے گھوڑے کو آگے بڑھنے سے روکا، اس امیر نے یاس اور حسرت بھری نگاہوں سے آسمان کی طرف دیکھا، اور سچے دل سے اپنے معبود حقیقی سے یہ التجا کی کہ اے فتح بخش مطلق! یہ تیرا بندہ ناچیز جو کبھی ہزاروں بہادرانِ جنگجو سے مجبور نہ ہوا، اب اس سمندر نے اس کو مجبور کر دیا، ورنہ تیرے سچے نبی کی اشاعتِ مذہب میں کبھی دریغ نہ کرتا۔

ملک اندلس کے فتح کرنے کی خاص وجہ یہ تھی کہ پچاس برس میں افریقہ کی تمام

(۱) اس کو انگریزی میں سویل کہتے ہیں۔

قوموں پر جو اسلام کے دائرہ حکومت میں آچکی تھیں، بالخصوص قوم بربر پر اسلامی تمدن کا ایسا اثر ہوا تھا کہ یہ اپنے کو عربوں کے برابر سمجھنے لگی، اور مائل بہ بغاوت اور فساد ہونے لگی تھی۔ عربوں کی یہ اعلیٰ درجہ کی خوش تدبیری تھی کہ انھوں نے بغاوت کے بڑھنے کے قبل (بڑھنے سے پہلے) ہی ان اقوام کو ملک گیری کی طرف مائل کر دیا۔ پس پہلی فوج جو آبنائے طارق کو عبور کر کے یورپ میں داخل ہوئی تھی، وہ سب سوائے افسروں کے بربری تھی۔ جب عرب اس جزیرہ نما ملک میں داخل ہوئے اور اس ملک کی سرسبزی اور شادابی اور آب و ہوا کی لطافت کو انھوں نے دیکھا، تو ان کے دلوں میں اس تمام ملک کے فتح کرنے کا شوق پیدا ہوا۔ فوج عرب کے سپہ سالار نے ایک خط میں جو اس نے خلیفہ ولید بن عبدالملک کے نام لکھا۔ اس ملک کی ان الفاظ میں تعریف کی ہے۔

آسمان اور زمین کی خوبصورتی میں یہ ملک شام ہے، آب و ہوا کی لطافت میں یمن اور پھولوں اور عطریات میں ہند، زرخیزی میں مصر اور بیش بہا فلزات (سونا، چاندی اور دیگر دھاتوں) میں چین ہے۔



باب دوم

عیسائیوں کا موسیٰ بن نصیر کے پاس آنا — اندلس کی فتح کا قصد — طارق کا
اندلس میں داخل ہونا — تمدنیر کے ساتھ جنگ — جنگ الخضر — جنگ وادی
لکھ — جولین — عربوں کی فتوحات۔

عیسائیوں کا موسیٰ بن نصیر کے پاس آنا

موسیٰ بن نصیر گورنر افریقہ اور سپہ سالار فوج عرب شہر طنجہ^(۱) میں لب دریا اپنے
امرائے فوج کو لئے اندلس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ آثارِ فکر روز بروز اس کے بشرے
سے عیاں ہوتے جاتے تھے، وہ ہمت جس کے ہاتھوں پر تمام ملک افریقہ فتح
ہو چکا تھا، اور وہ جرأت جس نے اپنی شمشیر کا سکہ دنیا کے بہادر ترین بہادروں کے
داؤں پر جمادیا تھا، کب انقباض اور در ماندگی کو خیال میں لاسکتی تھی، گوشہر طنجہ اور شہر
اندلس میں صرف بارہ میل کا سمندر آبنائے طارق^(۲) حائل تھا، مگر ابھی عربوں کو
اندلس فتح کرنے کا خیال تک نہ گزرا تھا۔ لیکن قضا و قدر کو یہ منظور تھا کہ اس سچے
مذہب اور بہادر قوم کے ہاتھوں سے اور بھی ممالک فتح ہوں، اس لئے کارکنانِ
قدرت نے چند عیسائیوں کو سپہ سالار موسیٰ کے خیمہ پر حاضر کر دیا۔ یہ وہ وقت تھا کہ
امیر موسیٰ عالم بیکاری میں سخت پریشان، اور اس فکر میں تھا کہ اب کس ملک پر اسلامی

(۱) انگریزی میں اس کو شہر تنجیرز کہتے ہیں یہ شہر آبنائے طارق پر واقع ہے۔

(۲) انگریزی میں اسٹریٹس آف جبرالٹر کہتے ہیں۔

علم نصب کروں، ہنوز کوئی رائے قرار نہ پائی تھی، کہ چند عیسائیوں کے حاضر ہونے کی اطلاع ہوئی، اس نے باریابی کی اجازت دی، جس دم وہ اس کے روبرو آئے یہ بکمال اخلاق ان کے ساتھ پیش آیا، اور اپنے پاس بیٹھنے کی اجازت دی، اور حاضری کا سبب پوچھا، انھوں نے سر تسلیم خم کرنے کے بعد پہلے اپنے بادشاہ لذریق کے ظلم و ستم کی کیفیت بیان کی، پھر اندلس کی سرسبزی اور شادابی اور معدنیات اور زرخیزی کا ذکر کر کے یہ باور کرانا چاہا کہ اگر عرب اس ملک کی جانب پیش قدمی کریں، تو وہاں کی رعایا جو لذریق کے ظلم و ستم سے اب تنگ آگئی ہے، شب و روز اسلامی فوج کا انتظار کر رہی ہے۔

اس مژدہ نے امیر موصوف کے تمام انقباض و افکار کو دل اندلس کی فتح کا قصد سے دور کر دیا، قریب تھا کہ فوج کو یلغار کا حکم دے، لیکن موسیٰ فنونِ جنگ میں بے مثل ہونے کے علاوہ دانشور بھی تھا، چونکہ ایسی مہم عظیم میں تعجیل مناسب نہ تھی، عیسائیوں کو اپنے لشکر میں مہمان کیا، اور جب خفیہ دریافت سے ان کے بیان کی پوری پوری تصدیق ہوگئی، تب امیر نے ایک عرضداشت خلیفہ کی خدمت میں دربارہ تخییر اندلس ارسال کی۔ خلیفہ ولید بن عبد الملک نے جو ہر وقت ایسے کاموں کے لئے آمادہ رہا کرتا تھا، بکمال خوشی جنگ کی اجازت دیدی۔

اجازت کے قبل ہی کل سامان جنگ مہیا طارق کا اندلس میں داخل ہونا اور تیار کر لیا گیا تھا، اجازت حاصل ہوتے ہی گورنر شہر طنجہ یعنی طارق بن زیاد کو جو حقیقت میں موسیٰ بن نصیر کا داہنا ہاتھ تھا، اندلس جانے کا حکم دیا، طارق بن زیاد فوراً سات ہزار سوار اور چند مشہور امرائے عرب کو ہمراہ لے کر جن میں زیادہ تر قوم بربر تھی، چار بڑی کشتیوں میں سوار آبنائے طارق عبور کر کے جبل الطارق پر فروکش ہوا۔ فوج کی تعداد میں مورخین کا اختلاف ہے، لیکن المقبری لکھتا ہے کہ اس امیر کے ساتھ صرف سات ہزار آدمی تھے۔

طارق ہنوز جہاز ہی میں تھا کہ ایک واقعہ عجیب ظہور میں آیا، ایک عجیب واقعہ جس نے اس کے اور اس کی فوج کے دلوں کو اور بڑھا دیا، اور ان سب کو فتح یابی اور نصرت کا کامل یقین ہو گیا، وہ یہ ہے کہ ایک شب طارق نے خواب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ بہت سے لوگ جنگ کے لئے تیار ہیں، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم طارق کی جانب مخاطب ہو کر فرما رہے ہیں کہ اے طارق! تو اپنے ارادہ پر قائم رہ! اور اس کام کے کرنے میں سعی اور کوشش کر جس کے لئے تو منتخب ہوا ہے۔

طارق اپنی جمعیت کے ہمراہ سرحدِ اندلس پر اترا، اور لب دریا جو دوسرا واقعہ جو شہر واقع تھے انھیں فتح کرتا ہوا آگے بڑھا، اثنائے راہ میں دوسرا واقعہ یہ پیش آیا کہ ایک بڑھیا نے اس سے کہا کہ اس ملک کا تو ہی فاتح معلوم ہوتا ہے، میرا شوہر جو بڑا اکا بن تھا وہ مجھ سے کہا کرتا تھا کہ غیر قومِ اندلس پر قابض ہوگی، اس کے سپہ سالار کی پیشانی بلند اور اس کے بانیں شانہ پر تل ہوگا، اور اس تل کے گرد بال ہوں گے۔ میں جہاں تک غور کرتی ہوں تیری ہی پیشانی بلند پاتی ہوں، اگر وہ تل بھی تیرے جسم پر ہے، تو بیشک تو وہی شخص ہے، جس کے متعلق میرے شوہر نے پیشین گوئی کی ہے۔ طارق نے اپنے بانیں شانے کا تل اس بڑھیا کو دکھایا۔

جزیرۃ الخضراء کی فتح اور تدمیر کے ساتھ جنگ ان واقعات عجیب سے اس کو اپنی کامیابی اور فتحیابی کا یقین کامل ہو گیا۔ جزیرۃ الخضراء کو چھوٹی سی جنگ کے بعد عربوں نے باسانی فتح کر لیا، پھر انھوں نے اصل زمینِ اندلس پر قدم رکھا، لیکن جب آگے بڑھنے کا قصد کیا، تو بادشاہِ اندلس کے بہادر سپہ سالار تدمیر نے بڑی فوج کے ہمراہ طارق کا مقابلہ کیا، عربوں نے اس فوج کو پے درپے اس قدر شکستیں دیں، کہ پھر اس کو تاب مقابلہ باقی نہ رہی، حالتِ بدحواسی میں میدانِ جنگ خالی کر دیا۔ تدمیر نے اس متواتر

نا کامیابیوں^(۱) سے مایوس ہو کر ایک عرضی اپنے بادشاہ کو لکھی، جس کا مضمون یہ تھا کہ:

”اے شاہنشاہ! ملکِ افریقہ کی جانب سے غیر قوم نے ہم پر فوج کشی کی ہے، میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ فوج زمین سے اٹلی ہے، یا آسمان سے ٹپکی ہے، میں نے اس کے روکنے کی بہت کوشش کی، لیکن اس کے سامنے میری کوئی تدبیر نہ چلی، اور اب وہی فوج خاص سرحدِ اندلس پر خیمہ زن ہے، اپنی ناکامیوں سے مجبور ہو کر مجھے میدانِ جنگِ خالی کر دینا پڑا، اور اب میں مدد کا منتظر ہوں، اگر شاہنشاہ بذاتِ خود اس طرف کا قصد فرمائیں گے، تو مجھ کو ضرور کامیابی ہوگی۔“

اس وحشت ناک خبر کے سنتے ہی لذریق نے ہر اسماں اور خوف زدہ ہو کر ریاست کے وزراء اور افسرانِ فوج سے مشورہ لیا، اور ان کی رائے کے مطابق^(۲) اپنے خاص سواروں کو جن کی شجاعت ضربِ المثل تھی، آگے روانہ کیا۔ اور خود بھی جانے کے لئے تیاریاں کرنے لگا۔ اس کو بھی یقین تھا کہ یہ تمام فساد باغی رعیت کا برپا کیا ہوا ہے۔ بہر کیف سواروں کے پہنچنے ہی تدبیر نے بڑی جوانمردی سے عربوں پر پھر ایک بار حملہ کیا، عیسائی دل توڑ کر لڑے، مگر کامیاب نہ ہوئے۔

فوجِ عرب کی پہلی صف کا افسر مغیث الرومی تھا۔ یہ وہ نامی افسر ہے جس کے زبردست ہاتھوں پر جنگِ افریقہ کا خاتمہ ہوا تھا، اس ناکامیابی کے بعد لذریق نے اپنے صوبوں سے مدد فوج چاہی، اور تمام فوج کے ساتھ جس کی تعداد نوے (۹۰) ہزار کہی جاتی ہے، عربوں کے مقابلے میں خیمہ زن ہوا۔ گو اس وقت پادشاہ کے جلو میں اس کے تمام نام آور فوجی افسرانِ اپنی اپنی جمعیت کے ہمراہ، ریاست کے بڑے بڑے امیر، اور مدبر موجود تھے، لیکن ان سب کے دل بادشاہ سے بوجہ ظلم و ستم پھرے ہوئے تھے، ایک روز ان سب امیروں اور افسروں نے یہ مشورہ کیا کہ عرب صرف لوٹ مار کی

(۱) اصل میں ناکامیوں کے بجائے ”کامیابیوں“ ہے، ”نا“ کا اضافہ احقر نے کیا ہے (محمد امین)

(۲) اصل میں رائے مطابق ہے، ”کے“ کا اضافہ احقر نے کیا ہے (محمد امین)

غرض سے اس ملک میں آئے ہیں، جب ان کا کاسہ طمع بھر جائے گا واپس چلے جائیں گے، ہنگامِ آغاز جنگ (آغاز جنگ کے وقت) ہم سب اس سے علیحدہ ہو جائیں، اور اس کو تنہا عربوں سے مقابلہ کرنے دیں، جب یہ تباہ ہو جائے گا تو ہم میں سے جو حقدار ہوگا، اس کو اندلس کے تخت پر بٹھادیں گے۔

اس اثناء میں طارق بجلیت تمام الجزائر اور شدونہ کے صوبوں کو فتح کرتا ہوا وادی لکک کے کنارہ تک پہنچ گیا۔ اور جنگ فوراً

جنگِ وادی لکک

شروع کر دی، جس میں خود شاہ لذریق نوے (۹۰) ہزار جمعیت کے ہمراہ شریک تھا، باوجودیکہ طارق کی امداد کے واسطے امیر موصوف کے حسب طلب موسیٰ بن نصیر نے فوراً پانچ ہزار سوار اندلس روانہ کئے، لیکن جب دونوں کا سامنا ہوا تو عربوں کی فوج سے عیسائیوں کی فوج تقریباً پانچ حصہ زیادہ تھی، طارق کا خواب ہر سپاہی کے پیش نظر تھا، زیادتی فوج نے ان کے دلوں پر کچھ بھی اثر نہ کیا۔ یکشنبہ کے دن رمضان کے ختم ہونے میں صرف دو روز باقی رہ گئے تھے؛ کہ طارق اپنی فوج کی صفیں جما کر دشمن کے مقابلے میں آیا، اس کو پورا اطمینان تھا کہ عرب دلیری اور سپاہ گری میں اہل اندلس سے کہیں زیادہ ہیں، گو عیسائیوں کی پہلی دو صفیں زرہ بکتر زیب تن کئے تھیں، لیکن عرب بھی تیر اور تلوار اور نیزوں سے اس آہنی دیوار کے توڑنے کے واسطے تیار تھے، دونوں فوجیں اپنے اپنے افسروں کے حکم کا انتظار عجب بے چینی سے کر رہی تھیں، گھوڑوں کی ٹاپوں کی آواز، طبل کی گرج، اور سپاہیوں کے نعروں سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ آسمان پھٹا پڑتا ہے۔ غرضکہ وادی لکک کے میدان جنگ کا سماں بھی قابلِ دید تھا، ہنوز آفتاب پورے طور پر نکلا بھی نہ تھا کہ جنگ شروع ہو گئی، دونوں فوجیں تین روز برابر لڑتی رہیں، لیکن یہ چند ہزار عرب ایک لاکھ فوج کا کہاں تک مقابلہ کرتے، تیسرے دن عربوں پر بہت ہی سخت حملہ ہوا، فوج کی زیادتی سے میدان جنگ نمونہ قیامت تھا، قریب تھا کہ بہادر فاتحان شام اور افریقہ میدان چھوڑ دیں، لیکن لائق امیر طارق بخیاں عاقبت

اندیشی ہر وقت اپنی فوج کی حالت دیکھ رہا تھا، اس شرمناک آنے والے وقت کا تصور دل میں آتے ہی بے چین ہو گیا، اور بیساختہ اپنے گھوڑے کو آگے بڑھا کر فوج سے یوں مخاطب ہوا۔

طارق بن زیاد کی مشہور تقریر اور اسلامی فوج کا ازسرنو حملہ | اے قوم عرب! اے فاتحان

ملک شام! کیا تمہاری رگوں میں خون عرب نہیں دوڑ رہا ہے؟! کیا تم اپنی ناموری کا خاتمہ اسی مقام پر کیا چاہتے ہو؟! کیا تم اپنے باپ دادا کے نام کو اس گمنامی کے جنگل میں بدنامی کے ساتھ بدلنا چاہتے ہو؟! کیا تم کو گذشتہ واقعات جنگِ افریقہ اور شام یاد نہیں رہے؟! کیا تم اپنے خدا اور رسول کے قول کو بھول گئے؟! تم نے اس ملک میں قدم رکھتے ہی اپنی کشتیوں کو جلادیا تھا، اور یہ قصد کر لیا تھا کہ یا ہم اس ملک کو فتح کر لیں گے، یا اپنی جان دیدیں گے۔ اس وقت تمہارا دشمن آمادہٴ جنگ، اور تمہاری پشت پر دریائے شور ہے، سواری کے لئے نہ جہاز ہے، نہ کشتی، ہاں اگر اس وقت تمہارے بچاؤ کی کوئی صورت ہے؛ تو صرف تمہاری مستقل مزاجی، اور خدا کی مدد و اعانت۔ اے اولادِ عرب! آؤ آگے بڑھو! اور اپنے امیر کا ساتھ دو۔

یہ کہہ کر امیر طارق نے اپنے گھوڑے کو میدانِ کارزار کی طرف بڑھایا۔ اس کے ساتھ اس کی تمام فوج نے ازسرنو ایک حملہ عیسائیوں پر کیا، جس کی تاب لذریق کی فوج نہ لاسکی، فوجی افسروں نے موقع پا کر یکے بعد دیگرے اپنی اپنی فوج کو علیحدہ کرنا شروع کر دیا، وٹیزا کے لڑکے جن کا ملک لذریق نے ضبط کر لیا تھا، طارق کی فوج میں آکر شامل ہو گئے، بقیہ فوج کو عربوں نے تعاقب کر کے تباہ و تاراج کر ڈالا۔ عربوں کو یہ فتح ۵ شوال سنہ ۹۲ھ سنہ ۷۱۱ء میں حاصل ہوئی۔

طارق جب اندلس کی فوج کا قلع قمع کر چکا تو اس نے ایک عرضی اپنے افسر موسیٰ بن نصیر کو لکھی، اور تمام واقعات اس جنگ کے پر جوش الفاظ میں درج کئے، لیکن صرف

عرضی پڑھ کر موسیٰ کا دل سیر نہ ہوا، اور قاصد کو حکم دیا کہ زبانی بھی چشم دید واقعات جنگ سنائے۔ سپہ سالار اثنائے بیان میں فتح مندی کی خبر سن کر باغ باغ ہوا جاتا تھا، اور جب عربوں کی مصیبت کا حال سننا تھا، غم اور رنج کے آثار اس کے چہرے سے نمایاں ہوتے تھے۔ بالخصوص تیسرے روز کے ابتدائی واقعات سنتے ہی بے چین ہو گیا، لیکن جب نامہ بڑ نے طارق کی مشہور تقریر، اور فوج کا دوبارہ حملہ کرنا بیان کیا تو یہ رنج مُبَدَّل بکمال سرت ہو گیا۔ — موسیٰ نے ایک تہنیت نامہ اپنے ہاتھ سے لکھ کر: مع ان تحفوں اور ہدیوں کے جو نامہ بڑ لایا تھا، خلیفۃ الاسلام کی خدمت میں ارسال کیا، اور خود بغیر انتظارِ جواب، اپنے قابلِ قدر ماتحت کی مدد کے واسطے، اپنی جگہ اپنے بیٹے عبدالعزیز کو ولایتِ افریقہ پر مامور کر کے، دس ہزار سوار اور آٹھ ہزار پیدل کی جمعیت کے ساتھ، مع اپنے بیٹوں عبداللہ اور مروان، اور اہلِ قریش کے چند نامی رفقاء مثل علی بن ابی حمی اور حیات بن تمامی آبنائے طارق کو عبور کر کے اندلس میں داخل ہوا۔

امیر طارق کو والی افریقہ
موسیٰ والی افریقہ کا حکم اور جولین کی رائے | کے اندلس میں آنے کی بالکل
 خبر نہ تھی، یہ صوبہ اندلس کے مشہور شہروں کے فتح کرنے میں مشغول تھا، کہ اس اثناء میں اس کے پاس ایک خط سپہ سالار کا بایں مضمون پہنچا کہ تا وقتیکہ لشکر میں داخل نہ ہو جاؤں، تم آگے بڑھنے کا قصد نہ کرو، اس حکم کے پہنچنے سے طارق بے حد مُخَوَّش (پریشان) ہوا، کہ اس خاص وقت میں ایک لمحظہ بھی خاموش بیٹھنا، اس کی آئندہ کامیابیوں کے لئے نہایت مُضِر تھا، اس نے اپنے امیروں کو جمع کیا، اور سپہ سالار کا حکم انھوں نے (یعنی اُن کو) سنا کر رائے طلب کی۔ تمام افسروں نے متفق اللفظ عرض کی کہ اس نازک وقت میں اس حکم کی تعمیل کسی طرح ممکن نہیں، ورنہ ہم کو اس ملک کے فتح کرنے سے ہاتھ دھونا پڑے گا۔ اس مجلس میں جولین سابق حاکم سوطا بھی شریک تھا، چونکہ عربوں کو اس سے بہت کچھ مدد ملی تھی، اس لئے عرب اس کی خیر خواہی، اور رائے

پر بھروسہ کرتے تھے۔ جب فوجی افسروں نے اپنی تقریر ختم کی، تو جو لین نے طارق کی طرف مخاطب ہو کر مندرجہ ذیل رائے ظاہر کی۔

”جب تو نے وادی لگہ کو فتح کر لیا، اور معروف عیسائی امیر افسروں کا قلعہ واقع کر ڈالا، تو پھر ایسے عمدہ موقع پر تجھ کو ہرگز اپنے پیش بہا وقت کو بے کار گنونا مناسب نہیں، یہ وہ زمانہ ہے کہ تمام عیسائی جو تیرے مقابلے سے بھاگ کر دور دور مقامات میں پناہ گزیں ہوئے ہیں۔ تیری اور تیری فوج کی شجاعت کو اپنے ہموطنوں سے بیان کر کے، ان کے پڑمردہ دلوں میں خوف کی مضبوط جڑیں جمار ہے ہیں، ایسی حالت میں تجھ کو چاہئے کہ جلد ان کا تعاقب کرے، اور قبل اس کے کہ یہ اپنی پریشان اور منتشر فوج کو فراہم کریں، ان کو ایک دم بھی آرام لینے کا موقع نہ دے، اگر تو نے ایک بار بڑے شہروں کو فتح کر لیا تو پھر تجھ کو کسی قسم کا خوف باقی نہ رہے گا۔ اگر عیسائیوں کو کافی موقع اپنی فوج دوبارہ درست کرنے کا ملا تو تیرے مقابلہ میں پھر اسی قدر فوج مہیا ہو جائے گی، اور تجھ کو از سر نو وہی مشکلیں پیش آئیں گی، جن پر تو غالب آچکا ہے“

جو لین کی تقریر کا اثر اور امیر طارق کی ہدایات | اس تقریر کا ایسا اثر حاضرین جلسہ پر ہوا کہ

انہوں نے ایک دل، اور ایک زبان ہو کر اپنے عزیز امیر سے درخواست کی، کہ اسی رائے کی پابندی کی جائے، اور اپنے گھوڑے کی عنان کو آگے بڑھنے سے نہ روکے، امیر طارق کا خود دلی منشا یہی تھا، اس نے جو لین کی رائے پسند، اور اس کی خیر خواہی اور دور اندیشی کی تعریف کی، اور اپنے افسروں کے اصرار پر فوج کو معائنہ کے واسطے حاضر ہونے کا حکم دیا، امیر نے پہلے اپنی فوج کا معائنہ کیا، اور پھر پر جوش الفاظ میں عربوں کو ان کی فتوحات سابقہ یاد دلا کر آئندہ کامیابی کا یقین دلایا۔

مگر اس کے ساتھ ہی اپنی فوج کو یہ بھی اچھی طرح سمجھا دیا کہ میدان جنگ میں قواعد اسلام کی پوری پوری پابندی کرنی لازم ہے، یعنی عربوں کو انہیں لوگوں کا مقابلہ

کرنا چاہئے جو ہتھیار اٹھا کر ان کے سدا راہ ہوں، عورتوں اور بچوں اور ان لوگوں کو جنہیں جنگ سے کوئی تعلق نہیں نہ چھڑیں۔ لشکریوں کے یہ امر بھی ذہن نشین کیا کہ میدانِ جنگ، یا شہر میں لوٹ اور تشدد نہ کریں۔ اگر کوئی سپاہی ایسے ناجائز افعال کا مرتکب ہوگا تو اسے سزائے قتل دی جائے گی۔

اس کے بعد طارق نے اپنی فوج کو تین حصوں میں تقسیم کیا، پہلے حصہ کی افسری مغیث الرومی کے سپرد کی، اور شہر قرطبہ فتح کرنے کا حکم دیا، دوسرے حصہ پر امیر زید بن قیسری کو مقرر کر کے شہر ملقون کی طرف روانہ کیا۔ تیسرے حصہ کو اپنے جلو میں رکھا، اور شہر جیان اور اندلس کے پایہ تخت طلیطلہ کو فتح کرتا ہوا شمال کی طرف روانہ ہوا، لیکن قبل اس کے کہ طارق پایہ تخت کے قریب پہنچے، امیر زید حسب قرار دشہر استیجہ ملقون اور البیرہ کو فتح، اور اندلس کی رہی سہی قوت برباد کرتا ہوا، طارق کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ ان شہروں کے حاکموں نے بسبب اس کے کہ انہیں پہلے ہی سے اس امیر کی فتیابی کی خبر مل چکی تھی، بغیر لڑائی کے صرف عربوں کو شہر پناہ کے باہر دیکھ کر دروازہ کھول دیا اور خراج دینا قبول کر لیا۔

فتح قرطبہ | مغیث الرومی جس کے سپرد فوج کا پہلا حصہ طارق نے کیا تھا، منازل طے کرتا ہوا شہر قرطبہ کے سامنے خیمہ زن ہوا۔ حاکم شہر کو اطاعت قبول کرنے کا پیام بھیجا، اور اسلامی قواعد کے موافق اہل شہر کو یہ پیغام بھی بھیجا کہ اگر تم فوراً اطاعت قبول کر لو گے، اور دروازہ شہر کا کھول دو گے، تو پھر تمہیں جان اور مال کا خوف کچھ باقی نہ رہے گا۔ اور ان کو اس سے بھی مطلع کیا کہ قریب قریب یہ تمام ملک عربوں کے قبضہ میں آچکا ہے، جس کی خبر اس شہر کو بھی پہنچ گئی ہوگی، ایسی حالت میں ہمارے مقابلے کے واسطے تیار ہونا غریب رعایا کی جانوں کو تلف کرنا ہے۔ امیر مغیث نے ان کو یہ بھی اطمینان دلایا کہ وہ خود اہل شہر کی جان و مال کا ذمہ دار ہوتا ہے، لیکن باوجود اس اطمینان کے کسی نے عربوں کی اس فہمائش پر توجہ نہیں کی، اور جنگ پر آمادہ ہو گئے، جس کی یہ وجہ

ہوئی کہ حاکم اور اہل شہر کو بہت کچھ بھروسا اُس بقیہ فوج پر تھا، جس کی ایک ٹکڑی میدانِ وادی لگہ سے بھاگ کر اس شہر میں پناہ گزین ہوئی تھی، اور جس نے اہل شہر کو اطمینان دلایا تھا کہ ہم مسلمانوں کو شہر میں قدم نہ رکھنے دیں گے، غرض جب مغیث الرومی کو یقین ہو گیا کہ حاکم اور رعایا بغیر جنگ ہتھیار نہ رکھیں گے، اور پیامِ صلح کو کمزوری پر مَحسُول کرتے ہیں۔ اس نے لڑائی کی تیاری شروع کر دی اور موقع کا منتظر رہا۔

ایک شب آندھی اور طوفان اور بادل کی گرج نے آسمان اور زمین کو تاریک کر دیا، مغیث اپنے خیمے سے باہر آیا، اور بادوباراں کو اپنے حق میں نیک فال خیال کر کے ایک ہزار سواروں کو تیار ہونے کا حکم دیا۔ قبل ازیں اس نے خفیہ طور سے قلعہ کا کمزور اور غیر محفوظ مقام دریافت کر لیا تھا، اپنے مسلح سواروں کے ہمراہ اس دروازے کے قریب آیا، جو فی الجملہ غیر محفوظ، دریا کے سامنے واقع تھا، وہاں پہنچتے ہی اس نے حکم دیا کہ ہر سوار اپنے گھوڑے کی پشت پر ایک ایک پیادہ کو سوار کر لے، اور دریا کے دوسرے کنارے پر جا اترے، جب امیر مع اپنے سواروں کے دریا کو عبور کر چکا، اور سب دروازہ مذکور کے قریب دیوار کے سایہ میں جمع ہوئے، اُس نے پاس بانوں کو غافل پاکر فوراً پورش کا حکم دیا، اور اس دستہ فوج کو جو دروازہ کی حفاظت کے لئے وہاں متعین تھی، قتل کرتا ہوا اندر داخل ہوا۔ اس طوفان میں بے خبر فوج اور شہر والے اس حملہ کی تاب نہ لاسکے۔ سب نے فوراً اطاعت قبول کر لی، اور صبح ہوتے ہوتے باہر کی فوج بھی شہر میں داخل ہو گئی، البتہ حاکم شہر مع چار سو سواروں کے شہر کی ایک مضبوط اور محفوظ گرجا میں مورچہ بند ہو گیا۔

اس چھوٹی سی جنگ میں عیسائیوں کی معدودہ چند جمعیت نے امید سے زائد دلیری اور شجاعت دکھائی، حتیٰ کہ ان کے دشمن عرب بھی ایک زبان ہو کر ان کی تعریف کرتے تھے، ان چار سو آدمیوں میں سے بغیر جان دیئے ایک نے بھی ہتھیار نہ رکھا۔ الغرض مغیث الرومی نے شہر قرطبہ کو فتح کر لیا، اور اس کا انتظام کرنے کے بعد فوج کو آگے بڑھنے کا حکم دیا۔ عربوں کی اس کامیابی اور تیز رفتاری نے اس خطہ کے عیسائیوں کو ایسا

بدحواس اور بے بس کر دیا تھا کہ جس طرف مغیث جا نکلتا تھا، عیسائی اطاعت اور فرمان برداری اس کی قبول کر لیتے تھے۔

شہر قرطبہ مسلمانوں کے عہد میں

جس زمانہ کی تاریخ ہم اس وقت لکھ رہے ہیں اندلس تین حصوں میں منقسم تھا۔ شمالی حصہ؛ وسط کے حصہ میں شریک تھا، اور اس حصہ میں سب سے بڑے شہر قرطبہ۔ غرناطہ۔ ملقون۔ طلیطلہ۔ بجیان۔ المیرتہ تھے، اور ان سب شہروں میں تفوق شہر قرطبہ کو حاصل تھا۔ مسلمانوں کے عہد میں اس بے نظیر شہر کی مسجد، اور وادی الکبیر کا پل قابل دید تھا۔ یہ وہ سرزمین ہے کہ جس کی دیواروں کے اندر قوم عرب کے مشہور علماء اور حکماء نے ارسطو اور افلاطون کے صد ہا سال کے مردہ فلسفہ کو از سر نو زندہ کیا تھا، جن کی تصانیف اب تک یورپ کے بڑے بڑے کتب خانوں میں موجود ہیں، بلکہ اب بھی تمام یورپ ان علماء کی تصنیفوں سے فیض اٹھا رہا ہے، ایک دوسرے مورخ نے اس شہر کی یوں تعریف کی ہے کہ بنی مروان کے عہد حکومت میں قرطبہ اسلام کا دارالعلوم تھا، اس میں ہزاروں میل سے طالب علم مختلف علوم و فنون حاصل کرنے کے واسطے آیا کرتے تھے، اور علم کی روشنی کو دُور دور پھیلا یا کرتے تھے، بلکہ یوں سمجھنا چاہئے کہ جس طرح ایک شمع تمام کمرے کو روشن کر دیتی ہے، اسی طرح قرطبہ نے اپنے علم کی روشنی سے کل اندلس کو منور کر رکھا تھا، اور وہ وحشی قومیں اس پر رشک کرتی تھیں جو تہذیب و اخلاق کو عربوں سے سیکھنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ چنانچہ وہی وحشی قومیں ہیں جو اس وقت تہذیب و اخلاق میں، اور ہر ایسے فن میں جس پر قوم کی ترقی منحصر ہے کوسلمن الملک (بڑائی کا ڈنکا) بجا رہے ہیں، اور ہر علم و فن کو اطراف و اکناف میں فروغ دے رہے ہیں، اس وقت ہم مسلمانوں کی موجودہ حالت پر بحث کرنا نہیں چاہتے، بلکہ جب عربوں نے اندلس کو رشک فردوس اور معدن تہذیب بنا دیا تھا، اس زمانہ کی ایک مختصر تصویر پیش

کر کے اپنا اصل مطلب شروع کریں گے۔ شہر قرطبہ خود ایک سرسبز اور پرفضا مقام پر واقع تھا، اس کے مشہور دریا کا پانی نلوں کے ذریعہ سے دور دور پہنچایا جاتا تھا۔ عربوں نے اس سرزمین کی سرسبزی اور شادابی کو اپنے علم و کمال سے اس قدر ترقی دی تھی، کہ تمام ملک کو ایک باغ پر بہار ہمیشہ کے لئے بنا دیا تھا۔ ہر طرف درخت ہائے میوہ دار سرسبز و شاداب پانی پر سایہ فگن تھے، اور ہر جانب پھولوں کی مہک سے ہوائے دشت و کھسار معطر، اگر ایک طرف کسانوں کی محنت سے سبز کھیت ہوا کے جھوکوں سے لہرا رہے تھے، تو دوسری جانب ہریالی کا فرش زمرّ دس کو سوں تک انسان کی نگاہ کو لبھا رہا تھا۔ ایک روز سلطان یعقوب المصنور بن سلطان یوسف بن سلطان عبدالصمد بن علی نے اپنے ایک بڑے امیر سے پوچھا کہ قرطبہ کی نسبت تمہاری کیا رائے ہے؟ اس نے جواب دیا کہ اگر قرطبہ اور بغداد کو ہم جنت کہیں تو بجا اور زیبا ہے۔

تاریخ کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اندلس کے فتح کرنے کے بعد چند ہی روز میں عربوں نے اس سرزمین کی ماہیت کو بدل دیا تھا۔ میوہ جات، اندلس کو صرف عربوں کی بدولت نصیب ہوئے، اور جو دلکش اور حیرت انگیز عمارتیں عربوں نے اس ملک میں بنائیں، اور جن کے آثار اب تک موجود ہیں، تمام دنیا میں اپنا نظیر نہیں رکھتی ہیں۔ جن کی سیر کے لئے بڑے بڑے سیاح ہر ملک سے تکلیف سفر گوارا کرتے ہیں۔ اور عربوں کی صنعت اور دستکاری کو دیکھ کر دنگ رہ جاتے ہیں۔ ایک شاعر اس شہر کی تعریف یوں کرتا ہے:

بَارِبِعِ فَاقَتِ الْأَمْصَارَ قَرْطَبَةَ ❁ مِنْهُنَّ قَنْطَرَةُ الْوَادِي وَجَامِعُهَا
هَاتَانِ بُنْيَانِ وَالزُّهْرَاءُ ثَالِثَةٌ ❁ وَالْعِلْمُ أَعْظَمُ شَيْءٍ وَهُوَ رَابِعُهَا
(ترجمہ: شہر قرطبہ چار چیزوں کی وجہ سے تمام شہروں سے بڑتر ہو گیا ہے۔

ان میں سے ایک وادی الکبیر کا پل ہے، اور (دوسری) اس کی جامع مسجد ہے۔ یہ دو ہیں اور قصر الزہراء تیسری ہے، اور علم سب سے افضل ہے اور وہ قرطبہ کی

چوتھی چیز ہے)

اندلس میں عربوں نے حکمت و صنعت، حرفت و علم کا بازار کھول دیا تھا، جہاں ہر فرد بشر بلا لحاظ قوم و ملت، تمدن کے ہر علم و فن کی تعلیم پاتا تھا۔ یورپ کے زمانہ جاہلیت کے اندھیرے میں اگر کہیں علم و فن کا چراغ ٹمٹماتا نظر آتا تھا، تو وہ ان عربوں ہی کے شمع علم کا پرتو تھا، ابن رشد، سافلا سافر اور ابو (علی) سینا اور ابن باجتہ سے حکمائے حاذق اور ان کے ہم فن، اور دوسرے علماء کی بدولت یورپ نے ارسطو اور افلاطون کو پہچانا، یورپ کے تمام مشہور و معروف مؤرخین مثل گکین نے خود یہ تسلیم کر لیا ہے کہ ہر علم کے موجد عرب کے علماء تھے، یورپ نے ان علوم و فنون کو اس درجہ ترقی دی ہے کہ جس کو آج ہم حیرت سے دیکھ رہے ہیں۔

الغرض یہ جنگ وادی لکنہ^(۱) اس عظیم الشان سلطنت کی بنیاد تھی جس کو عربوں نے سات سو (۷۰۰) برس تک اس ملک میں قائم رکھا، اور یہ بہت صحیح قول ہے کہ اس فتح کی یادگار میں صرف عربوں ہی کو فائدہ نہیں پہنچا بلکہ کل یورپ اور دوسرے ملکوں نے اس سے فیض حاصل کیا ہے، حالی ہمارے اس مطلب کو اپنی نظم میں یوں ظاہر کرتے ہیں:

وہ تارے جو تھے شرق میں لمحہ آفگن ❀ یہ تھا جن کی کرنوں سے تا غرب روشن^(۲)

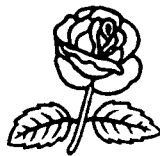
نوشتوں سے جن کے ہیں اب تک مزین ❀ کتب خانہ پیرس دروم و لندن اس میں ذرا بھی شک نہیں کہ علم کی تمام دنیا انھیں تاروں سے روشن ہوئی جس کی روشنی اب تک قائم ہے، اور تا قیامت اسی طرح قائم رہے گی۔

امیر طارق کی دیگر فتوحات | اب ہم پھر عنانِ قلم کو اپنے اصلی مقصود کی طرف اور امیر مغیث الرومی نے اپنے فرائض منصبی کو کس خوبی سے ادا کیا، اب دیکھنا یہ ہے کہ سپہ سالار یعنی امیر طارق بن زیاد جو فوج کا تیسرا حصہ اپنے ہمراہ لے کر اندلس کے

(۱) انگریزی میں گوادے ہرسٹ کہتے ہیں۔

(۲) لمحہ آفگن: روشنی ڈالنے والا، روشن — یہ پیر کا مخفف: لیکن، مگر (محمد امین)

وسط میں داخل ہوا تھا۔ اس نے کیا کیا؟ اور کہاں تک پہنچا؟ امیر طارق اپنے دونوں امیروں کو روانہ کر کے خود راستہ کے شہروں کو فتح کرتا ہوا، اور اہل اندلس کی رہی سہی قوت کو مٹاتا ہوا، شہر طلیطلہ در السلطنت اندلس میں جا پہنچا۔ اور شہر کے دروازے کے روبرو فوج کے ہمراہ خیمہ زن ہوا۔ عربوں کی فوجیابیوں نے دشمنوں کا کام تمام کر دیا تھا، جب اہل شہر نے طارق کے آنے کی خبر سنی، فوج کے پہنچنے کے قبل ہی انھوں نے شہر خالی کر دیا تھا۔ امیر شہر میں داخل، اور قصر شاہی میں لبِ دریائے ٹیکس فروکش ہوا۔ اس قصر میں بہت کچھ سامان از قسم زرو جو اہر اس کے ہاتھ آیا، جس میں پچیس (۲۵) تاج شاہی بھی شامل تھے، ہر تاج پر مختلف بادشاہوں کے نام، اور ان کی عمر اور زمانہ حکومت گندہ تھا۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جلوس کے وقت ہر بادشاہ کے لئے نیا تاج تیار ہوتا تھا، اور اس کے انتقال کے بعد خزانہ میں رکھا جاتا تھا۔ طارق نے کچھ فوج شہر کی حفاظت کے لئے متعین کی، اور خود مع بقیہ فوج آگے بڑھا۔ دادی الحجارة اور دتہ کوہ سے جواب فتح طارق کے نام سے مشہور ہے، گزر کر: مدینة المبدۃ میں پہنچا، اس پہاڑ پر اسے ایک میز ملی، جس کے پائے زمرّد کے تھے، بیان کیا جاتا ہے کہ یہ میز حضرت سلیمان علیہ السلام کی تھی۔ علاوہ اس کے اور بھی اس قدر مال اس کو ملا جس کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ اس مال میں نہایت عمدہ اور بکار آمد کتابیں علم حکمت اور طب کی شامل تھیں، جن کے مصنف یونانی تھے، بعض مؤرخین کا قول ہے کہ اس قدر دورہ کے بعد طارق طلیطلہ واپس چلا آیا، اور بعض یہ بیان کرتے ہیں کہ صوبہ جلیقہ کو فتح کرنے کے بعد واپس آیا تھا۔ بہر کیف امیر طارق کا طلیطلہ واپس آنا ثابت ہے، اس کے واپس ہوتے ہی اس کو موسیٰ بن نصیر کے اندلس میں داخل ہونے کی خبر ملی۔



باب سوم

موسیٰ بن نصیر کا اندلس میں داخل ہونا — اس کی فتوحات — طارق سے ملاقات — طارق کی معزولی — طارق کا بحال ہونا — عربوں کا فرانس میں داخل ہونا — عبدالعزیز کی فتوحات — خلیفہ کا حکم موسیٰ کے نام — موسیٰ کا شام واپس ہونا — خلیفہ سلیمان کی تخت نشینی — موسیٰ کا انتقال — عبدالعزیز کا قتل — خلیفہ عمر بن عبدالعزیز — ایوب اور آخر اور اسحٰق کا یکے بعد دیگرے والی مقرر ہونا — عبدالرحمن اور عنبنہ کا والی مقرر ہونا — امیر عذرہ وغیرہ۔

موسیٰ بن نصیر کا اندلس میں داخل ہونا

موسیٰ بن نصیر جب اندلس میں داخل ہوا، اور اس نے سنا کہ طارق باوجود ممانعت، اس وقت تک پے در پے فتوحات حاصل کر رہا ہے۔ موسیٰ بہت ناراض اور کبیدہ خاطر ہوا، اور طارق کی تنبیہ کے لئے خود طلیطلہ جانے کا مصمم ارادہ کیا، اور اٹھارہ ہزار سواروں کو تیاری کا حکم دیا۔ لیکن اسی اثناء میں جولین کے جاسوسوں نے سپہ سالار سے عرض کیا کہ ابھی بڑے بڑے شہر باقی رہ گئے ہیں، جو اب تک فتح نہیں ہوئے، وہ اس راہ میں پڑتے ہیں جو شہر طلیطلہ کو جاتی ہے، اور اس راہ سے جسے طارق نے اختیار کیا بہت قریب ہے۔

شہر شدونہ اور قرمونہ کی فتح

اگرچہ موسیٰ بن نصیر کی تمام عمر میدان جنگ میں بسر ہوئی تھی، لیکن عالم پیری میں بھی اس میں وہی جوش اور ہوس فتوحات باقی تھی، اس نے ان جاسوسوں کی رائے پسند کی، اور شہر

شدونہ (۱) کو فتح کرنا ہوا شہر قرمونہ پر حملہ آور ہوا۔ یہ قلعہ تمام قلعجات اندلس سے زیادہ تر مضبوط اور مستحکم تھا۔ اس کی تسخیر میں عربوں کا بہت وقت صرف ہوتا، لیکن خوش قسمتی سے وہی لوگ جو امیر موسیٰ کی سدا رہا تھے، اس قلعہ کے فتح کے بھی کفیل ہو گئے، یعنی پہلے اس کے کہ فوج عرب شہر کے قریب پہنچتی یہ جاسوس پیشتر ہی سے بھاگ کر شہر کے اندر گھس گئے، اور یہ بیان کیا کہ ہم موسیٰ کی فوج سے ڈر کر آئے ہیں۔ اہل شہر نے ان کی مزاحمت نہیں کی۔ اسی عرصہ میں عرب بھی قلعہ تک آ پہنچے۔ شب کو ان جاسوسوں نے موقع پا کر دروازہ کھول دیا۔ موسیٰ جو اسی امر کا منتظر تھا فوراً اپنی فوج کے ہمراہ شہر میں داخل ہو گیا۔ اہل شہر ان واقعات سے بالکل بے خبر تھے، ایسے ہراساں ہوئے کہ فوراً اطاعت قبول کر لی۔

اس کے بعد موسیٰ نے شہر اشبیلیہ کا عزم کیا۔ یہ شہر اندلس کے مشہور شہروں میں گنا جاتا تھا۔ اور نہایت وسیع تھا، اس کی چار دیواری کے اندر خوشنما اور نفیس عمارتیں بنی ہوئی تھیں، جن کی سیر کو دور دور سے لوگ آیا کرتے تھے۔ اس کی شان و شوکت گواہی دیتی تھی کہ کسی زمانہ میں یہ پایہ تخت ہوگا۔ چنانچہ اب تک پوپ کا قائم مقام اسی میں مقیم تھا۔ چند روز اس کی مستحکم دیواروں نے عربوں کے حملہ کو روکا۔ لیکن جب اہل شہر کو اپنی کامیابی کی کوئی صورت نظر نہ آئی تو انھوں نے شہر کا دروازہ کھول دیا۔ موسیٰ شہر میں داخل ہوا، اور شہر میں اسی قدر فوج جس سے حفظ امن قائم رہے، معین کر کے مریدۃ آیا۔

یہ شہر بھی مثل اشبیلیہ عمدگی میں اپنا نظیر نہ رکھتا تھا، اور اس کی فصیل شہر مریدۃ کی فتح بھی مضبوط اور مستحکم تھی، امیر موسیٰ نے متواتر اس پر حملے کئے، لیکن ایک بھی بکار آمد نہ ہوا، جب پہ سالار نے دیکھا کہ یہ قلعہ معمولی تدبیروں سے فتح نہیں ہو سکتا، اس نے دیوار کے توڑنے کے لئے خاص ایک کل (مشین) تیار کی، جس

میں سپاہی بیٹھ کر دیوار کے قریب پہنچے، اور اس کے ایک حصہ کو منہدم بھی کیا۔ عیسائی پہلے ہی ہوشیار ہو گئے تھے۔ دیوار کے منہدم ہوتے ہی انھوں نے عربوں پر سخت حملہ کیا، اور جس قدر کہ عرب اس نکل کے ہمراہ تھے سب کو قتل کر ڈالا، چنانچہ اب تک وہ بروج شہداء کے نام سے مشہور ہے۔

جب موسیٰ کی یہ تدبیر بیکار گئی تو وہ اہل شہر سے صلح

موسیٰ بن نصیر کی حکمت عملی | کرنے پر آمادہ ہو گیا، شہر کے چند نام آور آدمی موسیٰ کے پاس حاضر ہوئے، جب یہ خیمہ کے اندر داخل ہوئے تو انھوں نے دیکھا کہ ایک شخص سفید ریش جس کے چہرہ سے آثار دلیری اور شجاعت نمایاں ہیں، خیمہ کے وسط میں بیٹھا ہے، اور عرب امراء گرد جمع ہیں، سپہ سالار کے رعب دار چہرہ سے یہ بہت متاثر ہوئے۔ بہر کیف اس روز کسی امر کا فیصلہ نہیں ہوا، اور مجلس دوسرے روز مقرر ہوئی۔

رات کے وقت موسیٰ نے اپنی سفید ڈاڑھی میں حنا کا خضاب لگایا، صبح کو جب عیسائی پھر حاضر ہوئے تو سپہ سالار کی سرخ ڈاڑھی دیکھ کر نہایت تعجب ہوئے، امیر نے اس روز بھی تصفیہ ملتوی کیا۔ تیسرا روز قرار پایا، موسیٰ نے اس مرتبہ اپنی سرخ ڈاڑھی کو خضاب سے بالکل سیاہ کر لیا۔ جب عیسائی امراء اس کے سامنے آئے تو انھوں نے دیکھا کہ سفید ڈاڑھی جو پہلے سرخ ہو گئی تھی، اب وہ ایک رنگ سیاہ ہے، ایک بال بھی سفید و سرخ نظر نہیں آتا۔ امیر ان کے بٹھے سے فوراً سمجھ گیا کہ اس کی حکمت عملی نے عیسائیوں پر خاطر خواہ اثر کیا، پس پھر ان کو شرائط صلح پر غور کرنے کی اجازت دی، شہر میں پہنچنے کے بعد انھوں نے حاکم اور رعایا کے روبرو اس عجیب و غریب قصہ کو بیان کیا، اور کہا کہ جس قوم میں بڑھے سے جوان ہو جانے کی قدرت موجود ہو، اس سے لڑنا محض اپنی جانوں کو تلف کرنا ہے، مناسب یہی ہے کہ شہر کے دروازے کھول دیئے جائیں، اور ہم ہتھیار رکھ کر اس کی اطاعت قبول کر لیں، اس تقریر کا سامعین پر ایسا اثر ہوا کہ انھوں نے اپنے حکمرانوں کی رائے بغیر کسی عذر کے تسلیم کر لی۔ یہ اسی وقت امیر

موسیٰ کے پاس واپس آئے، اور جو شرائط ذیل امیر نے پیش کئے تھے وہ قبول کر لئے۔

① یہ کہ تمام مال از قسم زرو جو اہر عربوں کو دیدیا جائے۔

② رعایا ہتھیار رکھ دے۔

③ جو لوگ بھاگ گئے ہیں ان کی جائدادیں ضبط کر لی جائیں، اور جو لوگ شہر میں

موجود ہیں ان کے جان و مال اور مذہب میں عرب کسی قسم کی مزاحمت نہ کریں، سپہ سالاران کی حفاظت کا خود ذمہ دار ہے۔

④ عیسائی اپنے قانون اور مذہب کے عوض جزیہ دینا قبول کریں۔ اور اگر کوئی

عیسائی اسلام اختیار کرنا چاہے تو اس کا کوئی مانع اور مزاحم نہ ہوگا، اور عیسائی بلا اجازت نئے گرجا نہ بنائیں۔

تعمیل صلح کے بعد موسیٰ بن نصیر عیسائیوں کی بغاوت اور اس کی سرکوبی اپنے لشکر کے ہمراہ شہر میں داخل

ہوا، لیکن جب موسیٰ قلیل فوج وہاں چھوڑ کر آگے روانہ ہوا، عیسائیوں نے خلاف عہد بغاوت کا علم بلند کیا۔ لیکن عبدالعزیز بن موسیٰ نے جو حال ہی میں سات ہزار سواروں کے ہمراہ افریقہ سے آیا تھا، اور اشبیلیہ روانہ کیا گیا تھا فوراً اسی (۸۰) عربوں کے خون کا جن کو باغیوں نے قتل کیا تھا پورا انتقام لیا۔

بعد ازاں امیر موسیٰ نے موسیٰ کی طارق سے ملاقات اور اس کی معزولی طلیطلہ کا عزم کیا، اور شواہل

سنہ ۹۳ء میں اس طرف روانہ ہوا۔ جب سپہ سالار کے آنے کی خبر امیر طارق کو پہنچی، وہ اپنی فوج کے ہمراہ موسیٰ کے استقبال کے لئے شہر سے باہر آیا، اور سپہ سالار کے سامنے گھوڑے سے اتر کر مؤدبانہ کھڑا ہوا، اور جو مال اس کے حصہ میں آیا تھا وہ سب امیر کے پیش کش (ہدیہ) کر دیا۔ برخلاف اس کے کہ موسیٰ اس سے سختی کے ساتھ پیش آیا، اور بحالت غصہ عدول حکمی کا سبب پوچھا، اگرچہ تمام فوجی افسر طارق کی تعریف میں

ہم زبان تھے، اور سب نے بیان کیا کہ اسلام کے لئے اس نے جو جو مصیبتیں اٹھائی ہیں، اور میدان جنگ میں جو بہادری اور شجاعت کے جوہر دکھائے وہ نہایت ہی قابل قدر ہیں۔ لیکن سپہ سالار نے ایک کی سفارش نہ سنی، طارق سے تمام مال مع میر حضرت سلیمان (علیہ السلام) جس کا ایک پایہ گم ہو گیا تھا، لے کر اس کو قید، اور بجائے اس کے مغیث الرومی کو مامور کیا۔

موسیٰ بن نصیر کا یہ عتاب صرف عدول حکمی کی وجہ سے تھا، جو طارق کا بحال ہونا افسران فوج میں نہایت خوفناک سمجھی جاتی تھی، موسیٰ کو اس تشبیہ سے صرف یہ منظور تھا کہ دوسروں کو عبرت ہو، اور وہ طارق کی تقلید سے اجتناب کریں۔ فی الحقیقت موسیٰ طارق کی بے نظیر فتوحات سے بہت خوش تھا، چنانچہ موسیٰ نے دیکھا کہ اس تشبیہ سے دوسرے فوجی افسر خاطر خواہ متاثر ہو گئے ہیں، تو اس نے طارق کو قید سے رہا کر کے اسے پھر اپنے لشکر کی سپہ سالاری پر مامور کیا۔

بعض یورپین مؤرخین کا خیال اور اس کی تردید

بعض یورپین مؤرخین کا خیال ہے کہ موسیٰ کی جنگی طارق پر بہ سبب عدول حکمی نہیں ہوئی تھی، بلکہ اس کی مسلسل کامیابیوں نے موسیٰ کے دل میں حسد اور بغض پیدا کر دیا تھا۔ اسی سبب سے موسیٰ نے اپنا حکم امتناعی جاری کیا تھا، اور اس کی تعمیل جیسا کہ ہم اوپر تحریر کر چکے ہیں طارق نہیں کر سکا، کوئٹیز لکھتا ہے کہ سپہ سالار نے خود اپنی خواہش سے طارق کو رہا نہیں کیا، بلکہ طارق نے اپنا مرافعہ خلیفہ وقت کے سامنے پیش کیا تھا، اور خلیفہ نے موسیٰ کو اس کی رہائی اور بحالی کا حکم دیا تھا^(۱)۔

ہم یورپین مؤرخین کے اس بیان کو چند وجوہ سے تسلیم نہیں کر سکتے، پہلے یہ کہ اندلس سے دمشق کو آنا جانا اس زمانہ میں ایک دو روز کا کام نہ تھا، بلکہ مہینوں کا راستہ (۱) "عرب ان اسپین" مصنفہ کوئٹیز۔

تھا۔ اور عرب مؤرخین لکھتے ہیں کہ عتاب کے تھوڑے ہی زمانہ بعد موسیٰ نے طارق کی خطا معاف کر دی۔

دوسرے یہ کہ اگر طارق کی خدمتوں نے سپہ سالار کو فی الحقیقت اس کا دشمن جانی بنا دیا تھا، تو پھر طارق کے قتل کر دینے میں کون سا امر مانع تھا، دمشق ہزاروں میل پر واقع؛ افریقہ اور اندلس کا انتظام موسیٰ کے سپرد، یہاں کی تمام فوج اور افسر موسیٰ کے محکوم، ان تمام واقعات کو طارق اچھی طرح جانتا تھا، پس موسیٰ کی شکایت خلیفہ سے کرنا قریب قیاس نہیں، یورپ کے مؤرخین کی تردید اسی سے ہوتی ہے کہ طارق کی رہائی کے بعد امیر موسیٰ نے اسے اپنے لشکر کا افسر اعلیٰ بنا دیا، موسیٰ کے بعد فوجِ اندلس کا اعلیٰ افسر طارق ہی تھا۔

تیسرے یہ بھی قیاس میں نہیں آتا کہ خلیفہ وقت محض طارق کی سرسری فریاد پر بغیر دریافت موسیٰ سے جلیل القدر اور ذمہ دار بلکہ خود مختار سپہ سالار کے مقابلہ میں یہ حکم صادر کرتا۔

الغرض ان دونوں امیروں کی مصالحت
طارق کی فتوحات اور موسیٰ کا انتظام سے تمام لشکر کو مسرت اور اطمینان ہوا،

امیر موسیٰ نے طارق کو بڑی فوج کے ہمراہ آگے روانہ کیا، اور آپ خود لشکرِ اسلام کے ساتھ اس کے عقب میں کوچ کیا۔ ان دونوں نے شہرِ ارغون^(۱) سے گزر کر شہر اور صوبہ سر قسطہ^(۲) کو فتح کر لیا، اور ملکِ اندلس کے وسط میں بہت دور تک نکل گئے، طارق نے جس شہر کا محاصرہ کیا اس کو فتح ہی کر کے چھوڑا، یہ شہر اور بلاد فتح کر کے آگے بڑھتا تھا، اور اس کے عقب میں سپہ سالار مقاماتِ مفتوحہ کا انتظام، اور جو معاہدے طارق شہر مفتوحہ کے حاکموں سے کرتا تھا انہیں بغیر کسی رد و بدل کے منظور کرتا ہوا آرہا تھا۔

(۱) انگریزی میں اراگان کہتے ہیں۔

(۲) انگریزی میں ساراگوسا کہتے ہیں۔

طارق و موسیٰ کا فرانس میں داخل ہونا، فتح کر لیا، اور ہر شہر اور مشہور قلعوں پر

اسلامی پھریرہ (جھنڈا) ہوا میں غرور اور تمکنت سے اڑنے لگا، ان دونوں کو جو جبل البرتات^(۱) یعنی سرحد ملک فرانس تک پہنچ گئے تھے، سرزمین فرانس کے دیکھنے کا از حد شوق پیدا ہوا، سرحد کے قریب سپہ سالار نے چند روز فوج کے انتخاب میں بسر کئے۔ جو لوگ ہمراہ چلنے کے لئے تیار تھے ان کو جمع کر کے ملک فرانس میں داخل ہوا۔ اور بغیر کسی تعرض و مزاحمت کے اس کے بڑے بڑے شہر مثل برشلونہ^(۲) اور اربونہ^(۳) پر قبضہ کرتا ہوا دریائے رون کے کنارے خیمہ زن ہوا، اور شہر لیون^(۴) کے مستحکم قلعہ پر اسلامی جھنڈا نصب کر دیا۔

ہم نے متعدد تاریخوں کو دیکھا، لیکن ٹھیک طور سے پتہ نہیں چلتا کہ عرب فرانس کی سرزمین میں کہاں تک پہنچ گئے تھے، کسی مؤرخ نے مقام کا تعین نہیں کیا۔ جن مؤرخین سے ہم نے مدد لی ہے وہ اسی قدر لکھتے ہیں کہ عرب بہت دور تک نکل آئے تھے۔ یہ ثابت ہے کہ عرب شہر اربونہ تک داخل ہو گئے تھے، اور یہ شہر قرطبہ^(۵) سے تین سو پچاس فرسخ یعنی ایک ہزار پچاس میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔

ایک عجیب و غریب عبارت سے موسیٰ کاہر اسماں

ہو کر فرانس کی مہم سے واپس ہونا۔

ایک مؤرخ کا قول ہے کہ جب موسیٰ اور طارق شہر لیون سے آگے بڑھے تو اثنائے راہ میں بہت سی عمارتوں کے کھنڈر دیکھے، اس کے وسط میں ایک ستون جس کی (۱) پرنیز (۲) انگریزی میں بارسلونا کہتے ہیں۔ (۳) انگریزی میں ناربون کہتے ہیں (۴) انگریزی میں لانغز کہتے ہیں۔ (۵) انگریزی میں کارڈوا کہتے ہیں۔

بلندی کا ٹھیک اندازہ نہیں ہو سکتا نصب تھا، اس کے ایک جانب عجیب و غریب عبارت گندہ تھی، جس کا مفہوم یہ تھا ”اے اولادِ اسماعیل! یہاں تک تم پہنچ گئے، اب واپس ہو جاؤ“۔ دوسری طرف اسی عبارت کے سلسلہ میں یہ الفاظ کندہ تھے کہ ”اگر تم اس پتھر کے آگے بڑھے تو یہاں سے تم خانہ جنگیوں میں مبتلا ہو جاؤ گے، اور تمہاری قوت منتشر ہو جائے گی“ موسیٰ اس حیرت انگیز اور پُر خوف واقعہ سے ہراساں ہوا، اور فوجی افروں سے مشورہ کیا، وہ مختلف رائے تھے، لیکن امیر موسیٰ کو اس کے بعد آگے بڑھنے کی جرأت نہ ہوئی، اور جمعیت کو واپس ہونے کا حکم دیا۔

فرانس کی مہم کے بارے میں بعض مؤرخین کی رائے اور اسکی تردید

مہم فرانس کی نسبت بعض مؤرخین کا قول ہے کہ عرب اس ملک میں داخل ہی نہیں ہوئے، بلکہ موسیٰ اندلس کے صوبہ جلیقیہ کے فتح کرنے میں مشغول تھا کہ مغیث الرومی جو طلیطلہ کے فتح ہو جانے کے بعد دمشق چلا گیا تھا واپس آیا، اور سہ سالار سے عرض کی کہ خلیفہ ولید بن عبد الملک نے تمہیں شام واپس ہونے کا حکم دیا ہے۔

لیکن ان مؤرخین کی یہ رائے صحیح معلوم نہیں ہوتی، کیونکہ علاوہ مؤرخین عرب کے بعض نامور مؤرخین یورپ نے بھی فرانس میں عربوں کی فتوحات کا ذکر کیا ہے، چنانچہ گبن نے اپنی بے نظیر تصنیف جس میں روما کی ترقی اور تنزل کا حال بڑی فصاحت سے تحریر کیا ہے، بیان کرتا ہے کہ اگر چارلز مارٹل عربوں کو فرانس کے وسط میں شکست نہ دیتا، اور سوبی اسکی، شاہ پولنڈ ترکوں کا سرحد جرمی پر مزاحم نہ ہوتا، تو اس زمانہ میں یورپ اور انگلستان کے تمام بڑے بڑے مدرسوں اور یونیورسٹیز میں بجائے انجیل کے قرآن کا درس طلبا کو ملتا، پس اس میں کوئی شبہ نہیں کہ عربوں نے فرانس کا کچھ حصہ ضرور فتح کیا تھا، لیکن یہ اس ملک سے تھوڑے ہی عرصے میں نکال دیئے گئے، یہ کوئی تعجب خیز امر نہیں ہے۔ موسیٰ فتح کے شوق میں یہاں تک چلا آیا تھا۔ نہ تو اس نے رسد

کے پہنچنے کا راستہ قائم کیا تھا، اور نہ امداد کا بندوبست۔

موسیٰ بن نصیر کا تنزل

دنیا میں ہر فرد بشر کو لازم ہے کہ ترقی کے ساتھ تنزل کا بھی خیال رکھے، کیونکہ ترقی و تنزل ہر مخلوق کے ساتھ توأم خلق (جزواں پیدا) ہوئے ہیں، خواہ آدمی ہو یا حیوان، درخت ہو یا پھول، موسیٰ سے اللہ تعالیٰ نے وہ کام کرائے جو تا قیام قیامت صفحہ ہستی پر منقش رہیں گے، لیکن یہ نامور سپہ سالار اگرچہ شجاعت اور تدبیر میں اپنا آپ نظیر تھا، پھر انسان تھا جب اس کا ستارہ اقبال کمال اوج پر پہنچا تو اس میں آثار تنزل نمودار ہونے لگے، اس کی عزیز اور جان نثار فوج کو کیا خبر تھی کہ اس ہر دل عزیز امیر پر مصیبت کا آسمان ٹوٹنے والا ہے، اور فوج اندلس جس کے ذریعہ سے اس نے بڑی بڑی فتوحات حاصل کی تھیں، اب گویا یتیم ہونے والی ہے۔ موسیٰ بھی اپنی قسمت کے زوال سے لاعلم، اپنی جان نثار فوج کی آسائش اور اسلام کی ترقی میں مصروف تھا کہ مغیث نے اس کو واپسی دمشق کا حکم سنایا۔

لیکن قبل اس کے کہ ہم اس حصہ بتاریخ کو جس عبدالعزیز بن موسیٰ کی فتوحات کا تعلق موسیٰ کی ذات سے ہے ختم کریں، مختصر طور پر اس امیر کے لائق بیٹے عبدالعزیز کی فتوحات کا ذکر اس مقام پر کرنا مناسب سمجھتے ہیں۔ جو موسیٰ کے دمشق واپس جانے کے قبل وقوع میں آئی تھیں^(۱)۔ جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا ہے۔ جب موسیٰ طلیطلہ روانہ ہوا تو عبدالعزیز نے اپنی تھکی ماندی فوج کو چند روز آرام دیا، اور بعد ازاں غرب کے صوبوں کے فتح کرنے کی جانب متوجہ ہوا، اور تھوڑے ہی زمانہ میں اس ٹکڑے کے بڑے بڑے شہروں پر اس نے اسلام کے جھنڈے گاڑ دیئے۔

(۱) اصل نسخہ میں "آئے تھے" ہے (محمد امین)

عبدالعزیز کی میدان لوک میں شاندار فتح | اس کے بعد اس نے جنوب کا قصد کیا، جہاں عالی خاندان اور

بہادر سپہ سالار تدمیر نے عربوں کو آگے بڑھنے سے روک دیا تھا، اور خود جنوبی حصہ کا بادشاہ بن بیٹھا تھا، عرب اس کو دقت کی نظروں سے دیکھتے تھے، بالخصوص جو بے نظیر کار نمایاں اس سے جنگ دادی لکھتے میں ظہور میں آئے تھے ان سے عرب خوب واقف تھے۔ جب تدمیر کو امیر عبدالعزیز کے آنے کی اطلاع ہوئی تو اس نے اپنی باقی فوج کو درست کیا، اور مقابلہ کے واسطے بڑھا۔ یہ عیسائی خوب سمجھا ہوا تھا کہ کھلے ہوئے میدان میں عربوں کا مقابلہ کرنا دشوار ہے۔ عربوں کے حملہ سے یہ بخوبی واقف تھا، اور جانتا تھا کہ عیسائی فوج اس کی متحمل نہیں ہو سکتی۔ اس لئے اس نے جنگ کا بالکل نیا طریقہ اختیار کیا، اور کمال تدبیر و ہوشیاری سے درہ ہائے کوہ اور محفوظ مقامات پر اپنی فوج کو مورچہ بند کر دیا، جہاں سے بغیر اپنے ذاتی نقصان کے عربوں کو بہت کچھ مضرت اور تکلیف پہنچا سکتا تھا۔ عبدالعزیز نے بہت کوششیں کیں کہ عیسائی فوج کو دھوکا دے کر کسی طرح کھلے میدان میں لے آئے، لیکن کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ باوجود اس ناکامیابی کے عبدالعزیز بھی اپنے ارادے سے باز نہ آیا، اور نہایت استقلال کے ساتھ موقع کا منتظر رہا، بالآخر خوش تدبیری اور طالع کی یادری سے مظفر و منصور ہوا، تدمیر نے بہت کچھ چالاکی اور ہوشیاری کی، لیکن عبدالعزیز نے وہ جال چار طرف بچھایا کہ تدمیر کو مجبوراً میدان لوک^(۱) میں عربوں کا مقابلہ کرنا پڑا۔ اس میدان میں ایک عظیم الشان جنگ ہوئی۔ عیسائیوں نے اپنے رہے سبے ملک کے بچانے میں جان کی پروانہ کی، اور نہایت دلیری اور شجاعت سے عربوں کا مقابلہ کرتے رہے۔

لڑائی شروع ہوئے عرصہ ہو گیا تھا، عیسائی فوج کی ردی اور نازک حالت ہوتی جاتی تھی، تدمیر خود اپنی فوج کا دل بڑھاتا تھا، اور اسے لڑائی کی ترغیبیں دیتا تھا، اور

(۱) انگریزی میں لوگو کہتے ہیں۔

آپ چاروں طرف پھر رہا تھا، کہ اتنے میں اس کی نظر عربی سواروں پر پڑی، کہ نیزے ہاتھوں میں بلند کئے مثل طوفان خیز دریا کے امنڈ رہے تھے، ان کے سفید عماموں کے شملے دور سے ہوا میں اڑتے ہوئے مثل کفِ دریا معلوم ہوتے تھے۔ اگر اس عیسائی کو کسی چیز سے خوف تھا تو انھیں سواروں کے حملوں کا تھا، جسے کوہِ آہنی بھی روک نہیں سکتا تھا۔ ایسے نازک وقت میں یہ وحشت ناک سماں دیکھتے ہی تدمیر کی رہی سہی امید بھی جاتی رہی، اور اس کے ہاتھ سے تلوار زمین پر گر پڑی، اور وہ خود سکتے کی حالت میں اس طوفان کا تماشا دیکھنے لگا، کہ ان سواروں نے تدمیر کی فوج سے ٹکر کھائی، اور مانند اس بے خوف موجِ دریا کے جو ایک بار کسی سبب سے تھم کر دو چند قوت سے آگے نکل جاتی ہے۔ یہ سوار راستہ کاٹتے ہوئے اس منتشر اور پریشان فوج کے قلب میں داخل ہو گئے، تدمیر کی فوج پہلے ہی بے دل ہو چکی تھی، اس سخت حملہ کی تاب نہ لاسکی، تدمیر جب اپنی سکتہ و تحیر کی حالت سے چونکا تو دیکھا کہ فوج چار طرف بھاگ رہی ہے، اور ہر ب اس منتشر اور بدحواس سپاہ کے تباہ کرنے میں ہمہ تن مصروف ہیں۔ اس نے ان سواروں کو جو اس کے گرد تھے جمع کیا، اور بھاگ کر قلعہ اوری اولہ کی مضبوط چاردیواری میں پناہ گزیں ہوا، عربوں نے قلعہ تک ان کا تعاقب نہ چھوڑا۔

کچھ عرصے کے بعد جب تدمیر کے ہوش
تدمیر کی دوراندیشی اور معاہدہ صلح | وحواس درست ہوئے تو کیا دیکھتا ہے کہ

ہمراہی بہت تھوڑے رہ گئے ہیں، جو عربوں کے روکنے لئے کافی نہیں ہو سکتے۔ گویہ وقت اس بہادر عیسائی پر قیامت سے کم نہ تھا۔ مگر اس بلند ہمتی اور مستقل مزاجی نے ایسے نازک موقع پر بھی اس کا ساتھ نہ چھوڑا، قبل اس کے کہ عرب قلعہ کے قریب پہنچتے تدمیر نے فوراً عورتوں کو حکم دیا کہ مردانہ لباس پہن کر، اور بالوں کو ٹھوڑیوں کے نیچے باندھ کر قلعہ کی دیواروں اور مورچوں پر کھڑی ہو جائیں، اس کی اس تیز فہمی اور حکمت عملی سے عربوں کے دل متاثر ہوئے، جس دم عبدالعزیز اپنی فوج کے ہمراہ قلعہ کے

قریب پہنچا تو دیکھا کہ قلعہ کی مستحکم دیواروں اور مورچوں پر بے شمار فوج تیار کھڑی ہے، متعجب ہوا کہ تھوڑے زمانہ میں تدمیر نے اتنی فوج کثیر کہاں سے فراہم کر لی۔ اس نے اپنی فوج کو روک کر بکمال احتیاط قلعہ کا محاصرہ کیا۔ محاصرہ کے انتظام سے فارغ ہی^(۱) ہوا تھا کہ قلعہ کا دروازہ کھلا، اور ایک سوار اندر سے نکل کر عربوں کے لشکر میں آیا اور امیر عبدالعزیز سے ملنے کی درخواست کی، امیر نے فوراً باریابی کی اجازت دی، سوار نے خیمہ کے اندر حاضر ہو کر عرض کی کہ تدمیر نے بغرض صلح مجھے تمام اختیارات عطا کر کے بھیجا ہے، عبدالعزیز عورتوں کی فوج سے دھوکہ کھا ہی چکا تھا، صلح کر لینا مناسب سمجھا۔ چنانچہ حسب معاہدہ ذیل فریقین میں صلح ہو گئی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

① عبدالعزیز بن موسیٰ اور تدمیر بن گبدا اس آپس میں صلح کرتے ہیں۔ خدا ہر فریق کو اس پر قائم رکھے۔

② تدمیر کی حکومت حسب دستور سابق اس حصہ ملک پر قائم رہے گی، لیکن کسی اور مقام یا وہاں کے عیسائی رعایا سے تدمیر کو کوئی تعلق نہ رہے گا۔

③ عربوں اور عیسائیوں میں جنگ نہ ہوگی۔

④ عیسائیوں کے مرد یا عورت یا بچوں کو عرب غلام نہ بنائیں گے۔

⑤ عرب ان کے مذہب میں کچھ دخل نہ دیں گے، اور نہ ان کے کلیسا جلائیں گے، اور نہ تدمیر کی رعایا سے کوئی نوکری یا دوسرا کام علاوہ مندرجہ معاہدہ ہڈالیں گے۔

⑥ اس معاہدہ کا اثر سات (۷) شہروں پر محدود ہے۔

⑦ تدمیر اپنی جانب سے اقرار کرتا ہے کہ وہ عربوں کے دشمن کو اپنے ملک میں پناہ نہ دے گا، اور نہ ان سے بغاوت کرے گا، اور اگر کوئی اس کا ہم قوم ان کے خلاف بغاوت کرنا چاہے اور اس سے تدمیر واقف و آگاہ ہو جائے تو اس کی اطلاع عربوں کو دے گا۔

(۱) اصل نسخہ میں "ہی" کے بجائے "بھی" ہے (محمد امین)

① اور تدمیر کے ماتحت امراء اور رؤساء سالانہ ایک ایک دینار، اور گیسوں اور سرکہ اور شہد اور تیل جس کی قدر مقدار مقرر ہوگئی ہے، عربوں کو بطور خراج پیش کیا کریں گے۔

یہ معاہدہ ۳۱۲ھ میں جب سنہ ۹۴۳ء ہجری کو تحریر ہوا، جس پر اشخاص ذیل نے اپنے اپنے

دستخط ثبت کئے، ”عثمان بن ابی عبیدہ۔ حبیب بن ابی عبیدہ۔ ادریس ابوالقاسم“

جب معاہدہ پر امیر عبدالعزیز اور اپنی کے دستخط ہو گئے تو اپنی نے بیان کیا کہ تدمیر میں ہی ہوں۔ امیر عبدالعزیز بکمال اخلاق اس بہادر عیسائی سے پیش آیا، اور اپنا مہمان بنایا۔ دونوں بہادروں نے اس طرح باہم مل کر کھانا کھایا کہ گویا ان میں بہت پرانی دوستی تھی، اور بہت دنوں کے بعد ایک دوسرے سے ملے تھے۔ اس واقعہ کے دوسرے روز دروازہ قلعہ کا کھول دیا گیا، عبدالعزیز ہمراہ امیر حبیب اور ابوالقاسم اور چند سوار اور پیادوں کے قلعہ میں داخل ہوا، تدمیر اور شہر کے رؤساء نے اس کا استقبال کیا، اندر قلعہ کے پہنچ کر امیر نے نہایت حیرت سے پوچھا کہ وہ لوگ جو قلعہ کی دیوار اور مورچوں پر تھے کہاں چلے گئے؟! تدمیر نے بغیر کسی تصنع کے واقعہ مذکور^(۱) بیان کیا۔ عربوں نے اس کی دور اندیشی اور حسن تدبیر کی تعریف کی، اور تین روز تک قلعہ میں مہمان رہے۔

اس کے بعد امیر عبدالعزیز تدمیر سے رخصت ہو کر خلیفہ کا حکم موسیٰ کے نام | البیرتہ، جیان^(۲)، غرناطہ^(۳) فتح کرتا ہوا ملقون^(۴)

واپس آیا، اسی اثناء میں موسیٰ کے پاس خلیفہ ولید کا وہ حکم پہنچا جس کا ذکر ہم اوپر کر آئے ہیں۔ موسیٰ اس وقت صوبہ جلیقیہ^(۵) کے فتح کرنے میں مصروف تھا، اس حکم سے بہت پریشان ہوا، اس کی دلی تمنا یہ تھی کہ یہ رہا سہا حصہ ملک کا بھی اسی کے ہاتھوں پر فتح

(۱) اصل میں مذکور کے بعد ”کا“ ہے، احقر نے اس کو حذف کیا ہے (محمد امین) (۲) انگریزی میں

جین کہتے ہیں (۳) انگریزی میں گرانڈ کہتے ہیں (۴) مالاکان کہتے ہیں (۵) انگریزی میں گلپیہ

کہتے ہیں۔

ہو، چنانچہ اس نے مغیث الرومی کو راضی کر لیا کہ چند روز وہ تعمیلِ حکم میں سختی نہ کرے، اس اقرار کے بعد پہ سالار نے قلعہ بازو کو فتح کر لیا، اور قلعہ لوگوں پر قبضہ کرتا ہوا، صخرۃ البرئی پر جو کہ بحر الاحضر کے کنارے پر واقع ہے، اسلامی جھنڈا نصب کر دیا۔ جس طرف عرب نکل جاتے تھے عیسائی فوراً اطاعت اور خراج دینا قبول کر لیتے تھے۔ جن شہروں کو عیسائیوں نے خالی کر دیا تھا وہاں مسلمان بسائے گئے۔

خليفة کا دوسرا حکم | امیر موسیٰ ہنوز قلعہ لوگوں میں مقیم تھا کہ ابونصر نے خلیفہ کا دوسرا حکم اسے پہنچایا۔ اس میں خلیفہ نے نہایت عقاب کے ساتھ حکم کی تعمیل میں جو درگئی واقع ہوئی، اس کی وجہ پہ سالار اور مغیث سے دریافت کی تھی، اور ابونصر کو یہ حکم دیا تھا کہ ”موسیٰ جہاں ملے اسے آگے بڑھنے سے ممانعت کرو، اور بہت جلد دمشق روانہ کر دو“ اس حکم ثانی کے بعد موسیٰ میں اتنی قدرت کہاں تھی کہ وہ خلیفہ اسلام کی عدول حکمی کرتا۔ ہزاروں ارمان دل ہی میں لئے اٹھ کھڑا ہوا۔ فوج موسیٰ کے قریب طارق سے ملاقات ہوئی، یہ صوبہ ارغون^(۱) کو فتح کر کے پہ سالار کے پاس جا رہا تھا، یہاں سے مغیث الرومی، ابونصر، طارق کو اپنے ہمراہ لے کر اشبیلیہ آیا، اور اپنے بیٹے عبدالعزیز کو اپنا قائم مقام مقرر کیا۔ اور سرحدی قلعوں پر بقدر ضرورت فوج روانہ کی۔

موسیٰ کا شام واپس ہونا | اس کے بعد طارق کے ہمراہ آخر سنہ ۹۳ھ میں شام کو روانہ ہوا۔ جبل الطارق سے یہ دونوں امیر کشتی پر سوار ہوئے، اور اس ملک کو جسے انھوں نے بکمال محنت اور جانفشانی اسلام کے لئے فتح کیا تھا، حسرت بھری نگاہوں سے دور تک دیکھتے رہے۔ الغرض یہ دونوں آبنائے طارق کو جسے بحر الزقاق بھی کہتے ہیں، عبور کر کے افریقہ میں داخل ہوئے۔ شہر قیروان میں پہنچنے کے بعد موسیٰ نے اپنے دور دراز سفر کی تیاریاں کیں، اپنے بڑے بیٹے امیر عبد اللہ قاج جزیرہ ملارتہ کو اس ملک کا والی مقرر کیا۔ مغربی حصہ کی حکومت اپنے چھوٹے

(۱) انگریزی میں اراگان کہتے ہیں۔

بیٹے عبدالملک کے سپرد کی، اور سواحلِ افریقہ اور شہرِ طنجہ کے قلعوں کا انتظام اپنے تیسرے بیٹے کے حوالہ کیا، ان انتظامی امور سے فارغ ہونے کے بعد بہ ہمراہی جمعیت کثیر جس میں سیکڑوں اونٹ، مال و اسباب سے لدے ہوئے تھے شام کی جانب روانہ ہوا۔ علاوہ اس جمعیت اور مال کے تیس (۳۰) ہزار نامور عیسائی اندلس کے جن کو اس نے مختلف لڑائیوں میں گرفتار کیا تھا ہمراہ رکاب تھے، لیکن باوجود اس قدر مال و متاع اور جاہ و حشم کے رنج اور فکر نے اس کے دل کو بے چین اور پریشان کر رکھا تھا، چہرہ پر آثارِ فکر و تردد کے پائے جاتے تھے۔ غالب کا یہ شعر اس کے حسب حال تھا:

ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پہ دم نکلے

بہت نکلے مرے ارماں لیکن پھر بھی کم نکلے

سچ ہے کہ اگر انسان موت کے پنجے میں گرفتار نہ ہوتا تو یہ اپنے خالق کے وجود کا بھی قائل نہ ہوتا۔ اگر ہم دس صدیوں تک بھی زندہ رہیں۔ اور اپنی عمر موسیٰ کی نظیر ڈھونڈنے میں صرف کریں، تب بھی اس کا ثانی ہمیں نہ ملے گا۔ جس زمانہ میں خدا نے اسے پیدا کیا تھا، وہ اس کے لئے بہت موزوں تھا۔ جس قدر موسیٰ مشکل سے مشکل ترین مرحلوں اور مہموں پر کامیاب ہوتا جاتا تھا، اسی قدر اس کی بلند ہمتی روز افزوں ترقی ہو جاتی تھی، اور ارمان کا ایک دریا تھا کہ اس کے دل میں موج زن ہوتا جاتا تھا، جو جو ارمان اس کے پورے ہوئے تھے وہ آئندہ آنے والے ارمانوں کے مقابلے میں گویا بحرِ خار کا ایک قطرہ تھا۔

جب موسیٰ بسبب قلتِ فوج سرزمینِ فرانس
موسیٰ کا ارادہ اور گبن کی رائے سے واپس ہوا، اور جبل البرتات کی چوٹی

سے اس سرزمین کو اپنے پیروں کے نیچے پھیلا ہوا دیکھا تو مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ اپنی فوج کو درست اور رسد اور امداد کا بندوبست کر کے یورپ کے مختلف ملکوں کو فتح کرتا اور اسلام کو ترقی و تاقطظیفیہ کے راستے سے ملک شام میں داخل ہوگا، اگر فی الحقیقت سپہ سالار

کو اپنے اس خیال کے پورا کرنے کا موقع ملتا، اور یہ کامیاب ہوتا تو بقول گنگن۔ یورپ کے مشہور مدرسوں میں بجائے انجیل کے اس وقت قرآن اور توحید کا درس دیا جاتا، اور پوپ کے عوض شیخ الاسلام کا حکم آج شہرِ روما میں نافذ اور واجب التعمیل ہوتا۔

غرض کہ اسی حالتِ منعموم میں موسیٰ دمشق کے قریب پہنچا۔ شہر میں داخل ہونے کے قبل اس نے

موسیٰ کی نامناسب حرکت

مغیث الرومی سے سابق گورنر شہر قریطہ کو جسے خود مغیث نے گرفتار کیا تھا طلب کیا، اس نے جواب دیا کہ میں نے اس کو گرفتار کیا ہے، اور میں خود اپنے مالک اور خلیفہ کی خدمت میں پیش کرونگا، اس صاف انکار سے موسیٰ نہایت برہم ہوا، اور قیدی کو جبراً مغیث الرومی سے چھین لیا۔ سہ سالار کے چند دوستوں نے اسے مشورہ دیا کہ اس حالت میں قیدی کو خود پیش کرنا مناسب نہیں، کیونکہ مغیث خلیفہ کے روبرو ضرور دعویٰ کرے گا، جس کی تائید میں اس عیسائی قیدی کا اقرار کافی ہوگا۔ لیکن موسیٰ نے اس نیک مشورہ پر عمل نہیں کیا، اور طیش میں عیسائی کو اسی وقت قتل کر ڈالا، موسیٰ کی اس حرکت بے جا نے مغیث الرومی کو اس کا جانی دشمن بنا دیا۔ بالآخر موسیٰ کو طارق اور مغیث سے ایسا نقصان پہنچا کہ پھر وہ سنبھل نہ سکا۔

تاریخ سے یہ صاف طور سے معلوم نہیں ہوتا ہے کہ آیا

موسیٰ دمشق کب پہنچا؟

موسیٰ خلیفہ ولید کی حیات میں دمشق پہنچا تھا، یا اس کے انتقال کے بعد خلیفہ سلیمان کے عہد حکومت میں۔ وہ مورخین جو آخر الذکر قول کے قائل ہیں، تحریر کرتے ہیں کہ قبل اس کے کہ موسیٰ اپنے خلیفہ کی خدمت میں حاضر ہوتا مغیث الرومی اور طارق نے سلیمان کے سامنے اس کی شکایتیں کر کے موسیٰ سے اسے برگشتہ خاطر کر دیا تھا، پس جس دم سہ سالار خلیفہ سلیمان کے سامنے حاضر ہوا تو خلیفہ کے برتاؤ اور طرز گفتگو سے سمجھ گیا کہ وہ ناراض ہے، سلیمان نے پہلا سوال اس سے اس سلیمانی میز کی نسبت کیا جس کو موسیٰ نے طارق سے جبراً حالتِ عتاب میں

لے لیا تھا، موسیٰ نے فوراً اس میز کو دربار میں پیش کیا۔ اس نادر تحفہ کو دیکھ کر خلیفہ نے موسیٰ کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ طارق کا یہ دعویٰ ہے کہ یہ میز مجھ کو ملی تھی، سپہ سالار نے یہ جواب دیا کہ اگر طارق نے اس میز کو کہیں دیکھا تھا تو میرے ہی قبضہ میں دیکھا ہوگا۔ طارق نے کہا کہ موسیٰ سے دریافت کیا جائے کہ اس میز کا چوتھا پایہ کیا ہوا؟ خلیفہ نے دیکھا کہ تین پایے اس کے زمرّہ کے ہیں، اور چوتھا پایہ سونے کا، جسے موسیٰ نے خود لگایا تھا۔ موسیٰ اصل راز سے واقف نہ تھا۔ اس نے عرض کی کہ یہ میز مجھ کو بحالت موجودہ ملی تھی، اس جواب کے بعد ہی طارق نے فوراً اپنی عبا سے چوتھا پایہ جس کو اس نے اسی موقع کے لئے چھپا رکھا تھا نکال کر پیش کر دیا، اس واقعہ سے خلیفہ کو یقین ہو گیا کہ جو الزامات اس پر لگائے گئے ہیں وہ بالکل صحیح ہیں، سلیمان نے موسیٰ کا تمام مال و متاع ضبط کر کے اسے شہر بدر کر دیا۔ بعض کا یہ بیان ہے کہ اس کو بہت سختی کے ساتھ قید کر رکھا، اور دولاکھ اشرفیاں اس سے بطور جرمانہ وصول کرنے کا حکم دیا، موسیٰ نصف جرمانہ سے زیادہ ادا نہ کر سکا، بالآخر امیر ابن الہلب فاتح جارجیہ اور طربستان کی سفارش سے باقی جرمانہ اور دوسری خطائیں بھی ایک حد تک معاف کر دی گئیں، مگر اس کا بڑا بیٹا امیر عبداللہ ولایت افریقہ سے علحدہ کر دیا گیا۔

دیگر مورخین کی رائے | وہ مورخین جن کی یہ رائے ہے کہ ”موسیٰ خلیفہ ولید ہی کے زمانہ میں شام پہنچا تھا تحریر کرتے ہیں“ کہ جب سپہ سالار دمشق کے قریب پہنچا تو معلوم ہوا کہ خلیفہ ولید ایسے مرض مہلک میں مبتلا ہے جس سے جاں بر ہونے کی امید نہیں۔ سلیمان بن عبدالملک کو جب یہ خبر پہنچی کہ موسیٰ شام میں داخل ہو گیا ہے تو اس نے ایک خط اس مضمون کا لکھا کہ خلیفہ اسلام کے بچنے کی کوئی امید نہیں، خلیفہ کی زندگی تک تم شہر دمشق میں آنے کا ارادہ نہ کرو، اور میرے جلوس کا انتظار کرو۔ نامہ بر نے یہی پیام موسیٰ کو زبانی بھی پہنچا دیا، اور ہدایت کی کہ بلحاظ حالت موجودہ تمہیں دمشق میں آنے کی جلدی نہ کرنی چاہئے، موسیٰ

کو جب یقین ہو گیا کہ فی الحقیقت خلیفہ ولید کا اس مہلک بیماری سے جانبر ہونا دشوار ہے، اس بہادر نے باوجود ممانعت، خلیفہ کے مرنے سے ^(۱) پہلے شہر میں داخل ہونے کی کوشش کی، جب یہ دمشق کے قریب پہنچا تو ہوشیاری یہی کہ ایک عریضہ اپنی حاضری کا خلیفہ کی خدمت میں ارسال کیا، اور حسبِ الحکم دربار میں باریاب ہو کر تمام مال و متاع خلیفہ کے رو برو پیش کر دیا۔

یہ واقعہ سنہ ۹۶ھ کا ہے اس واقعہ کے دو چار روز کے بعد خلیفہ ولید نے انتقال کیا، اور سلیمان بن عبد الملک برادر خلیفہ مرحوم تختِ خلافت پر متمکن ہوا، اور فوراً موسیٰ کو طلب کر کے از روئے عتاب دمشق میں جلوس سے پہلے داخل ہونے کی وجہ پوچھی، اور قبل اس کے کہ اسے اپنی صفائی میں کچھ کہنے کا موقع ملتا، خلیفہ نے بلا لحاظ خدماتِ سابقہ اسے قید کر دیا، اور اس قدر رقم اس سے بطور جرمانہ وصول کی کہ بھیک مانگنے کی نوبت آگئی، ایسی سخت سزا کے دینے سے بھی جب خلیفہ کا جی نہ بھرا تو اس نے اس ستر (۷۰) سالہ سردار کو جلتے ہوئے فرش پر دھوپ میں اتنی دیر تک کھڑا رکھا کہ وہ بے ہوش ہو کر گر پڑا، اور قدیم مرض دمہ کا عود کر آیا، اگر امیر ابن المہلب اپنی سفارش میں ناکامیاب ہوتا تو موسیٰ کے ہلاک ہو جانے میں کوئی شبہ نہ تھا۔

ابن المہلب کا سوال اور موسیٰ کا جواب | جب موسیٰ کو ہوش آیا تو دیکھا کہ ابن المہلب سرہانے بیٹھا

ہے۔ اس نے یہ درخواست کی کہ جس طرح تو نے میری جان بچائی ہے، اسی طرح ایک احسان یہ بھی کر کہ خلیفہ سلیمان سے میری تمام خطائیں معاف کرادے، ابن المہلب نے یہ جواب دیا کہ میں تیرے لئے ہر وقت حاضر ہوں، لیکن قبل اس کے کہ میں خلیفہ سے تیری سفارش کروں تجھ سے ایک سوال کرنا چاہتا ہوں، بشرطیکہ تو اس کا شافی جواب ادا کرے۔ موسیٰ نے اس شرط کو قبول کر لیا۔ امیر ابن المہلب نے اس سے پوچھا کہ میں

(۱) اصل میں ”سے“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین)

نے تیری لیاقت اور ہوشیاری اور دیانت داری اور تیری بے نظیر شجاعت اکثر سنی ہے، اور اب بھی سن رہا ہوں، جو تجربہ دینیوی معاملات اور انقلاباتِ زمانہ کا تجھے حاصل ہے دوسرے کو نہیں ہو سکتا، علاوہ بریں تو یہ بھی جانتا تھا کہ تیرا دشمن خلیفہ ولید کے بعد تخت نشین ہوگا، پس جب کہ تو نے ایسا وسیع اور شاداب اور زر خیز ملک اندلس اپنی بہادری اور شمشیر کے زور سے فتح کر لیا، اور تیرے پاس ایک بڑا لشکر جرار موجود تھا، اور متعدد خزانے تیرے قبضہ میں تھے، اور تیرے مخالفین کے درمیان دریائے شور حد فاصل تھا، اور نیز تجھ کو پورا یقین تھا کہ تیری لازوال خدمات کی جن کا سکہ ممالکِ اسلام اور ممالکِ نصاریٰ دونوں پر بیٹھ چکا ہے، اس دربار میں قدر نہ ہوگی تو پھر کیوں ایسے عمدہ مواقع ہاتھ سے جانے دیئے؟ اور کیوں دشمنوں کا شکار بنا؟ اگر ایسے مواقع ہاتھ سے نہ جانے دیتا، اور ملکِ اندلس کا حاکم بن بیٹھتا تو آج یہ بُرادن نہ دیکھتا۔ گو میں نے تجھ سے وعدہ معافی دلانے کا کر لیا ہے، اور اس کوشش میں کوئی دقیقہ باقی نہ رکھوں گا، لیکن اس کے ساتھ تجھ کو آگاہ کئے دیتا ہوں کہ مجھے کامیابی کی بالکل امید نہیں ہے۔ موسیٰ نے کہا کہ اے ابنِ مہلب! یہ وقت میری غلطیاں پکڑنے کا نہیں ہے، موت نظروں کے سامنے پھر رہی ہے۔ ابنِ المہلب نے کہا کہ اس سے میرا منشاء اور مطلب یہ نہیں تھا کہ میں شکایت کروں، یا تجھ کو رنج پہنچاؤں۔ میں صرف یہ چاہتا تھا کہ اصلی حالت سے واقف ہو جاؤں، اور اس کا اندازہ کر سکوں کہ کچھ صلح کی امید بھی ہے یا نہیں، موسیٰ نے جواب دیا کہ کیا تو اس آبی جانور سے واقف نہیں ہے جس کی تیز نگاہ دریا کی تہ کی خبر لاتی ہے، لیکن بچھے ہوئے جال کو قریب سے نہیں دیکھ سکتا۔

الغرض امیر ابنِ المہلب نے خلیفہ سلیمان کی خدمت میں حاضر ہو کر موسیٰ کی فتوحات اور اس کی قابلِ یادگار خدمات کو یاد دلا کر سفارش کی، سلیمان کو اس امیر کی راست بازی اور خیر خواہی پر پورا بھروسہ تھا، اس کی سعی نے دل پر اتنا اثر کیا کہ وہ موسیٰ کے قتل سے دست بردار ہو گیا،

لیکن جرمانہ میں کچھ کمی نہ کی، اور چند افسروں کو اندلس اس غرض سے روانہ کیا کہ وہ عبد العزیز بن موسیٰ والی ملک اندلس کا سرکاٹ کر دربار شاہی میں حاضر کریں، گویا باپ کے گناہوں کا بدلہ اس کے لائق اور بے گناہ بیٹے سے جو ہمہ تن ملک اندلس کے انتظام، اور اپنے خلیفہ کی خیر خواہی میں مصروف تھا لیا گیا۔ اس واقعہ کے بعد موسیٰ بن نصیر نے وادی القریٰ میں سکونت اختیار کی، لیکن طرح طرح کی تکلیف میں مبتلا تھا، حتیٰ کہ پہننے کو نہ کپڑا ملتا تھا، نہ کھانے کو روٹی نصیب ہوتی تھی۔

سنہ ۱۹ھ میں بزمانہ خلافت حضرت عمر بن الخطاب پیدا ہوا، اور ساٹھ برس کی عمر میں افریقہ کا والی مقرر ہوا۔ سنہ ۹۷ھ میں بحالت بے کسی پر حسرت ارمان اس جہاں سے رخصت ہوا۔ تمام ہم عصر مؤرخین موسیٰ کی بہادری اور انتقالِ ذہن کی تعریف کرتے ہیں۔ جیسا کہ یہ شخص بہادر اور لائق تھا اسی قدر رحم دل اور اپنے مذہبی عقائد میں پکا، اور فیاضی میں اپنا نظیر نہ رکھتا تھا۔ اس کے گرد ہمیشہ فقراء اور ذی علم لوگ جمع رہتے تھے، گویا خیر وقت میں کم ظرف لوگوں کی دشمنی اور حسد کا نشانہ ہوا، اور انہوں نے اس کی پاکدامنی میں دھبہ لگانے کے لئے کوئی بات اٹھانہیں رکھی، لیکن جب تک اس کی فتوحات کا نام دنیا میں باقی ہے اس کا نام بھی مثل آفتاب روشن رہے گا۔ اگر ہم انصاف پسند مصنفین کی تصانیف کی سیر کریں، اور تواریخ سے مدد لیں تو اس کے ورقوں میں ہم کو بہت سی ایسی نظیریں ملیں گی جو بمصدق اس شعر کے ہیں:

حقوق خدمت صد سالہ رایگاں باشد ❁ تو کشورے کہ در و کو دکاں خداوندانہ

(سوسال کی خدمت کے حقوق بیکار گئے۔ تو ایسا ملک ہے جس میں بچے آقا ہیں)

یہ امر نہایت عبرت ناک ہے کہ وہ شجاع اور خوش تدبیر جوانی نظیر نہ رکھتا تھا، اس قدر مجبور ہو گیا کہ لاکھ تدبیریں کیں، مگر ایک بھی کارگر نہ ہوئی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد میں (۳۰) سال نہایت سادہ آئین جمہور پر عمل رہا، اور ہر ذی حق کو حق پہنچتا رہا۔ مگر جب ذاتی اغراض اپنی حد سے تجاوز کر گئے، اور امیر

معاویہ کے زمانہ میں شخصی اور موروثی سلطنت قائم ہو گئی، اور شہر دمشق سلطنت کا پایہ تخت قرار پایا، تب انتظام سلطنت اور استحکام مملکت، بلکہ کل سیاسی امور ایک ہی شخص کی رائے پر چھوڑ دیئے گئے۔ شخصی سلطنت میں قوم کی ترقی و تنزل ایک ہی شخص کی حسن لیاقت اور خوش تدبیری پر منحصر ہے، اگر بادشاہ قوم کی خوش قسمتی سے بیدار مغز اور قدردان علم و ہنر کا نکل آیا تو اس کی (۱) قوم کے لئے ایسے بادشاہ کی زندگی کا ہر روز عید، اور ہر شب شبِ برأت ہے۔ ورنہ قوم و ملک کے حصہ میں تباہی اور بربادی رکھی ہے۔

خلیفہ سلیمان کا جابرانہ برتاؤ اور اس کا اثر

شام، مصر، افریقہ، اندلس، روم، ہندوستان میں بہت سے ایسے نامور بادشاہ گزرے ہیں، جن کے ظلِ عاطفت میں ہر قسم کے علم و فن نے نشوونما پایا، جن کی شہادت تاریخ دے رہی ہے۔ مگر ان ملکوں میں ایسے بادشاہ بھی ہوئے ہیں، جنہوں نے اپنے آباؤ اجداد کی شان و شوکت خاک میں ملادی، اور ان کی جفاکشی اور محنت کی یہ قدر کی کہ جن اقلیموں کو ان کے پیش روؤں نے بڑی بڑی لڑائیوں کے بعد فتح کیا تھا کھو بیٹھے۔ کیا خوش قسمت ہیں اہل یورپ جنہوں نے اسلام کے حیرت انگیز عروج اور پھر عبرت آمیز تنزل کی تاریخ سے پورا فائدہ اٹھایا، اور بہت جلد اپنی دولتوں کو ایسے اصول پر قائم کر لیا جس میں آئندہ ترقیوں کا سلسلہ قائم ہو گیا، اور گزشتہ غلطیوں کو مٹا دیا۔

قبل اس کے کہ ہم اس حیرت انگیز اور درد آمیز بیان کو ختم کریں، اس مقام پر یہ مناسب خیال کرتے ہیں کہ خلیفہ سلیمان بن عبدالملک کی ناقدردانی اور جابرانہ برتاؤ کا اثر جو دوسرے خیر خواہان سلطنت پر پڑا اسے تحریر کریں، وہ یہ ہے کہ چند ہی روز کے بعد حاکمانِ اندلس، افریقہ، مصر نے رفتہ رفتہ شہر دمشق پایہ تختِ اسلام سے اپنے تعلقات قطع کر لئے، اور ہر امیر خود مختار بن گیا۔ آپس کی خانہ جنگیوں نے اسلام کی مجموعی

(۱) اصل نسخہ میں "اس کے" ہے۔ (محمد امین)

قوت کے ٹکڑے کر ڈالے، اگرچہ یہ حالت خلیفہ سلیمان کے عہد حکومت میں نہیں ہوئی، لیکن اس کی بنیاد اسی زمانہ میں قائم ہوئی، اور وہ لائق اور جاں نثار امیر جو خلیفہ پر اپنی جان دیتے تھے، اور اس کے حکم کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے کم نہ سمجھتے تھے، اس کے افعال قبیحہ سے متنفر ہو کر باغی اور مخالف ہو گئے۔ ذی لیاقت اور صاحب فہم بادشاہوں نے اس کے بعد سلطنت کو بہت کچھ سنبھالا، لیکن ان کی اولاد اپنے پیش روؤں کی محنت کو برباد کرتی گئی، موسیٰ بن نصیر اور اس کی بے گناہ اولاد پر جو ظلم و ستم ہوا ہے، وہ خونِ ناحق کی طرح خاندانِ بنی امیہ کی بربادی کا باعث ہوا:

دیدي کہ خونِ ناحق پروانہ شمع را ﴿۵﴾ چنداں اماں نہ داد کہ شب را سحر کند
(تو نے دیکھا کہ پروانہ کے ناحق خون نے شمع کو، اتنی دیر امن نہیں دیا کہ رات کو سحر کرے)
ایک انگریزی شاعر کیا خوب لکھتا ہے کہ ”اے قسمت! تو نے ترقی کے زینہ پر ایک ایسا مقام بھی بنا رکھا ہے، جہاں آدمی ترقی کرتا ہوا پہنچتا ہے، اور پھر تیری ہی بدولت وہاں سر کے بل گر پڑتا ہے“

بادشاہ انگلستان کے زبردست اور خیر خواہ وزیر کرام ول کے یہ حسرت انگیز اور درد آمیز الفاظ اس بد نصیب امیر کے حسب حال ہیں ”جس محنت و جانفشانی سے میں نے اپنی عمر عزیز کو اپنے خداوند مجازی کی خیر خواہی اور نیک اندیشی میں صرف کیا، اگر اس کا عشرِ عشر بھی اپنے خداوند حقیقی کی خوشنودی اور اطاعت میں بسر کرتا تو (۱) جرم پوش؛ خطا بخش مجھ کو اس حالتِ ذلت اور بے کسی میں دیکھنا ہرگز گوارا نہ کرتا“

عبدالعزیز کا قتل اور اس کا حسن انتظام | موسیٰ بن نصیر کے جانے کے بعد عبدالعزیز نے عمان حکومت کو

پورے طور سے اپنے مضبوط ہاتھوں میں لیا، اور اپنی منتشر فوج کو اکٹھا کر کے ان شہروں کو جو اب تک عربوں کے قبضہ سے باہر تھے فتح کرنا شروع کیا۔ تاہم ایک تمام جزیرہ نما

(۱) اصل میں ”تو“ کے بجائے ”ہوا“ ہے۔ (محمد امین)

ملک حدودِ اسلام میں داخل ہو گیا۔ ان فتوحات کے بعد یہ سیاست اور ملک کے انتظام کی طرف متوجہ ہوا، اور سب سے پہلے اپنے ملک کو دوسری قوموں کے حملہ سے بچانے کے لئے سرحدات مضبوط اور درست کرنے لگا۔ ہنوز یہ کم عمر ہونہار، اور لائق امیر انتظامی امور کی طرف متوجہ تھا کہ یکبارگی مصیبت کے آسمان نے اس کے روشن ستارہ کو تاریکی میں پوشیدہ کر دیا۔ فوراً سلسلہ کامیابی مدبرانہ ارادوں اور ولولوں کا منقطع ہو گیا۔ عالم شباب نے پیری کا ذائقہ چکھایا۔ عبدالعزیز چرخ کی نیرنگیوں سے بے خبر، اور خلیفہ سلیمان کی وحیاناہ حرکات سے لاعلم، اپنے بادشاہ پر جان و مال نثار کر رہا تھا۔ چنانچہ چند ہی روز گزرے تھے کہ اس نے آخر سال حسب دستور صوبہ افریقہ اور اندلس سے زر کثیر وصول کر کے خلیفہ کی خدمت میں ارسال کیا تھا، جن لوگوں نے صوبجات کا محاصل خلیفہ کی خدمت میں پیش کیا، انھیں کی معرفت سلیمان نے اس امیر کے قتل کا حکم بھیجا، اندلس میں اس قتل کے فرمان کو سب سے پہلے موسیٰ بن نصیر کے سچے دوست اور خیر خواہ امیر حبیب بن عبیدہ نے کھولا، اور جب قتل کے مضمون پر اس کی نظر پڑی آنکھوں میں اندھیرا اچھا گیا، اور ہاتھ ریشہ سے بے قابو ہو گئے۔ نامہ زمین پر گر پڑا، اور اشک بھری آنکھوں سے امیر زید بن نابہ کی جانب متوجہ ہو کر کہا کہ موسیٰ (اور) اس کے خاندان کے دشمن اپنی بغض اور عداوت بھری کاروائی میں کامیاب ہو گئے۔ اس خاندان کے مشہور کارنامے اور بے نظیر خدمات بہت جلد فراموش کر دیئے گئے۔ خدا منصف ہے اور اس نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم اپنے خلیفہ کے حکم کی تعمیل کریں، اسی وجہ سے ہم مجبور ہیں۔

الغرض حسب الحکم خلیفہ سلیمان، امیر عبدالعزیز قتل ہوا، اور اس کا سر دمشق بھیجا گیا۔ اس لائق امیر کے عہد حکومت میں وہی لطف زندگی اور امن کا تھا، جو اس عہد کے کئی سو برس بعد ہندو اور مسلمانوں نے اکبر کی بدولت ہندوستان میں اٹھایا، عبدالعزیز نے اپنے مدبرانہ طرز حکومت اور خوش تدبیری سے مسلمانوں اور عیسائیوں میں ایسا

اتحاد پیدا کر دیا تھا، جسے ہم قومی اتحاد کہیں تو نامناسب نہ ہوگا۔
 موسیٰ کے جاتے ہی اس نے ایک دیوان یا مجلس امراء اس غرض سے قائم کی تھی،
 کہ وہ اسلامی قانون سے اس حصہ کو اخذ کریں جسے عیسائی اور مسلمان دونوں برابر
 اٹھا سکیں، اس میں ایک بڑا حصہ ملکی قانون اور رسم و رواج کا بھی شریک کر دیا گیا تھا۔
 اس قانون کے مطابق اگر کوئی غلام انصاری دائرہ اسلام میں داخل ہوتا تو وہ آزاد سمجھا
 جاتا تھا، اس کے مالک کو اس پر کوئی حق یا دعویٰ باقی نہ رہتا تھا۔ چونکہ اس زمانہ میں
 غلامی کا عام طور پر رواج تھا۔ اندلس کے امراء اور رؤساء اور زمیندار خرچ سے بچنے کے
 لئے غلاموں ہی سے تمام کام لیا کرتے تھے، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تھوڑے ہی زمانہ میں
 اس قسم کے لوگ جو دوسروں کی غلامی میں تھے، انھوں نے اسلام اختیار کر کے پوری
 آزادی اور خود مختاری حاصل کر لی۔

دوسری قابلِ تعریف اور یادگار بات عبدالعزیز نے یہ کی کہ عیسائی اور مسلمانوں کو
 آپس میں شادی کرنے کی ترغیب دی۔ چنانچہ سب سے پہلے دوسروں کو اس طرف
 راغب کرنے کی غرض سے خود شاہ لذریق کی زوجہ اگیلونا سے جسے عرب امِ عاصم
 کہتے ہیں نکاح کیا۔

عبدالعزیز سنہ ۹۸ھ میں قتل ہوا، اس کے انتقال کے ایک
 سال بعد سنہ ۹۹ھ میں خلیفہ سلیمان نے صرف
 دو سال پانچ مہینے حکومت کے بعد انتقال کیا، اگرچہ دور دور کے صوبوں کے ساتھ اس کا
 برتاؤ اس قدر سخت اور جاہرانہ تھا کہ بالآخر بتدریج یہ حصے سلطنت سے علیحدہ ہو گئے،
 لیکن مشرق میں رعایا اس کی حکومت سے بہت خوش رہی، اس کی وجہ یہ تھی کہ اس نے
 تخت نشینی کے بعد تمام جیل خانوں سے قیدی آزاد کر دیئے تھے، اور اپنی شامی رعایا کے
 آرام و آسائش کا خاص طور پر نگراں تھا۔ اس کے صلہ میں اس کو رعایا مشرق نے خطاب
 مفتاح الخیر کا دیا تھا۔

خلیفہ سلیمان کے بعد اس کا
 چچازاد بھائی عمر بن عبدالعزیز

نشین اور انتقال

صفر سنہ ۹۹ھ میں تخت نشین ہوا۔ اس رحم دل، رعایا پرور، بادشاہ نے جلوس کے بعد ہی اپنی شفقت اور رعایا کی دلجوئی، اور بیدار مغز طرز حکومت سے کچھ روز کے واسطے سلطنت کو بربادی سے بچایا۔ تین سال امور سلطنت کو بڑی سرگرمی اور مستعدی سے انجام دیا۔ سپاہ کی دعوتیں اور خاطر داری کی۔ رعیت کی فلاح و بہبودی میں کوشش کی۔ چنانچہ قبل اپنے انتقال کے خلیفہ نے اپنے وسیع ملک میں عدل اور انصاف کا خود نتیجہ دیکھ لیا تھا۔ لیکن اس کے بعض احسان فراموش رشتہ دار جو خود غرضی میں خلیفہ سلیمان کے قدم بقدم چلتے تھے، اس ہرلعزیز اور دانشمند بادشاہ کو جسے رعایا نے خلیفۃ الصالح کا خطاب دیا تھا۔ سنہ ۱۰۱ھ میں زہر دے کر مار ڈالا۔

ایوب، الحُر اور السَّمْح کا یکے بعد دیگرے والی مقرر ہونا

امیر عبدالعزیز بن موسیٰ کے قتل کے بعد فوج اور امراء نے بالاتفاق امیر ایوب بن حبیب اللخمی کو اس کا جانشین مقرر کیا، لیکن والی افریقہ نے جس کے ماتحت صوبہ اندلس تھا ایوب کے تقرر کو نا منظور، اور اس عہدہ پر امیر الحر بن عبدالرحمن الثقفی کو نامزد کیا، مگر امیر الحر جیسا کہ بہادر اور شجاع تھا، اسی طرح ظالم بھی تھا، اس کے ظلم و ستم سے عیسائی اور مسلمان دونوں نالاں تھے۔ جب اس کی زیادتیوں کی خبر خلیفہ عمر کو پہنچی، اس نے فوراً الحُر کو معزول کر کے امیر السَّمْح بن مالک الخولانی کو اس جلیل القدر عہدہ پر مقرر کیا۔

امیر السَّمْح کا حسن انتظام | اس حاکم کے عدل اور خوش تدبیری اور حُسن انتظام سے عبدالعزیز کے عہد حکومت کا سماں رعایا نے اندلس کی آنکھوں میں پھرنے لگا۔ اس نے خلیفہ کے حکم سے محکمہ مردم شماری

قائم کیا، اور ماہرینِ جغرافیہ کو حکم دیا گیا کہ وہ ایک یادداشت مع نقشہ تیار کریں، جس میں شہر اور دریا اور سمندروں کی ٹھیک تعداد اور اراضی کی نوعیت، اور اس کا سالانہ محاصل پورے طور سے درج ہو، سر قسطہ میں ایک عظیم الشان مسجد اس نے تعمیر کی، اور تجارت کے لئے جدید پل تیار کرائے، الحاصل اس لائق اور منتظم امیر کے زمانہ حکومت میں ان سب امور نے روز افزوں تر قیاں کیں، جو قیامِ سلطنت اور استحکامِ مملکت سے تعلق رکھتے ہیں۔

مہماتِ سلطنت کے انتظام سے فارغ ہونے کے بعد امیر السمج نے فوج کو درست کیا، اور جمعیت کثیر

امیر السمج کی فتوحات

کے ہمراہ سرحد ملک فرانس کی جانب باغیوں کی تنبیہ کے لئے روانہ ہوا، ان کی گوشالی کے بعد جبل البرتات^(۱) سے گزر کر سرزمین فرانس میں داخل ہوا، یہ وہ پہاڑ ہے جس پر چند سال پہلے امیر موسیٰ نے کھڑے ہو کر یورپ کے فتح کرنے کا ارادہ کیا تھا، اس ملک کے باشندوں کے دلوں میں ابھی تک عربوں کے سابقہ حملوں اور فتوحات کا خوف باقی تھا۔ شہر ابونہ کے باشندوں نے اس کی فوج کو دیکھ کر فوراً دروازے کھول دیئے۔ اس کا یہ اثر ہوا کہ اور شہروں کے حاکموں نے بھی عربوں کی اطاعت قبول کر لی۔

امیر السمج نے ان مفتوح

جنگِ فرانس اور عبدالرحمن و عنبسه کا والی مقرر ہونا شہروں میں کافی فوج شہر کی حفاظت کے واسطے متعین کی، اور خود شہر ٹولوز پہنچ کر اس کا محاصرہ کر لیا۔ بہت بڑا حصہ فوج کا شہروں کی حفاظت کے لئے پیچھے رہ گیا تھا، اور جو فوج امیر کے ہمراہ تھی وہ اس محفوظ و مستحکم شہر کے فتح کرنے کے لئے ناکافی تھی، امیر اسی فکر و تردید میں تھا کہ دفعۃً یوڈیس رئیس اکوٹین بڑے لشکر کے ہمراہ عربوں کا مقابلہ ہوا، جب سپہ سالار نے دونوں فوجوں پر نظر ڈالی، دیکھا کہ عیسائیوں کی فوج بمقابلہ عربوں کے دس گنی ہے، لیکن اب دشمن کے سامنے سے ہٹنا ممکن نہ تھا، پس باوجود اس قلیل تعداد کے عرب اپنی

(۱) اصل میں یہاں "البرتات" کی جگہ "الترتات" ہے (محمد امین)

مشہور دلیری اور شجاعت کے ساتھ فرانسیسیوں سے لڑتے رہے، فوج کے افسروں نے تلواروں کے نیاموں کو توڑ ڈالا کہ بغیر فتحیابی کے تلوار کو نیام نہ کریں گے۔ ان عربوں کی نسبت بھی وہی قول اہل یورپ کا صادق آتا ہے جو زمانہ حال میں پنولین کے مشہور گارڈس (بادشاہ کے محافظ) پر صادق آتا تھا، یعنی ”بغیر جان دیئے میدان جنگ سے قدم پیچھے نہ ہٹایا اور (نہ) دشمن سے امان طلب کی“ ایک عرصے تک یہ تمیز نہ ہوتی تھی کہ ان میں سے کون غالب ہوگا۔

اس اثناء میں ایک اتفاقی تیر نے امیر السح کو زخمی کیا، جس کے صدمہ سے امیر گھوڑے سے زمین پر گر پڑا، اس واقعہ سے عرب ایسے بے دل ہوئے کہ قریب تھا کہ پسپا ہو کر میدان جنگ خالی کر دیں، امیر عبدالرحمن بن عبداللہ الغافقی نے فوج کی یہ سراسیمگی اور پریشان حالی دیکھ کر اس کی افسری اپنے ہاتھ میں لے لی، اور کمال بہادری اور ہوشیاری سے اس نے فوج کو تباہی اور قتل عام سے بچایا، جس کی تعریف دشمنوں نے بھی کی — یہ جنگ جو بلاط الشہداء کے نام سے مشہور ہے سنہ ۱۰۳ھ سنہ ۷۲۱ء میں خلیفہ عمر کے انتقال کے تقریباً دو سال بعد واقع ہوئی۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ یزید بن عبدالملک ثانی بادشاہ تھا، اور اس کا ہمنام یزید بن ابی سلامہ ولایت افریقہ (کا) صوبہ دار تھا۔ امیر السح تیر کے زخم سے جان برباد ہو سکا۔ اس کے انتقال کے بعد اور عنبہ بن سحیم الکلبی کے تقرر تک عبدالرحمن نے اندلس کی خدمت صوبہ داری کو بھی نہایت نیک نامی کے ساتھ انجام دیا۔

سنہ ۱۰۳ھ سنہ ۷۲۱ء میں ایک عیسائی بلائی^(۱) نامی نے چند اپنے ہم قوم اور ہم مذہب لوگوں کو جمع کر کے صوبہ جلیقیہ میں **بلائی کی بغاوت** شروع کر دی، بلائی اور اس کے ہمراہی ایک بلند اور محفوظ کوہ پر فروکش ہوئے، جہاں سے یہ بغیر اپنے ذاتی نقصان کے عربوں کو بہت کچھ مضرت (۱) انگریزی میں پلو کہتے ہیں۔

پہونچا سکتے تھے، گو بغاوت کا نتیجہ یہ ہوا کہ عربوں نے اس صوبہ کو بالکل فتح کر لیا۔ غلطی ان سے یہ ہوئی کہ پلپو (یعنی بلائی) اور اس کے تیس (۳۰) مہراہیوں کو آزاد رہنے دیا۔ یہ نہ سمجھے کہ:

”أفعی کشتن و بچاش نگاہداشتن کار خرد منداں نیست“ (سانپ کو مار ڈالنا اور اس کے بچہ کو پالنا عقل مندوں کا کام نہیں ہے)

جب کبھی یہ تیس (۳۰) آدمی لوٹ کی غرض سے پہاڑ کے نیچے آجاتے تھے، اور عربوں کو ستاتے تھے، تو وہ یہ کہہ کر کہ یہ تیس (۳۰) آدمی ہمارا کیا کر سکتے ہیں؟! خاموش ہو جاتے تھے۔

بلائی کی آگ نے حکومتِ اندلس کو خاکستر کر دیا

ابن حیان اپنی تاریخ میں تحریر کرتا ہے کہ کاش حق تعالیٰ عربوں کے دلوں میں ان تیس آدمیوں کے قلع قمع کر دینے کا خیال پیدا کر دیتا، اس بے پروائی کا نتیجہ یہ ہوا کہ رفتہ رفتہ انھوں نے تمام ملک کے عیسائیوں کو اپنی جانب کر لیا، یہ کیسا ہی بعید از قیاس واقعہ کیوں نہ ہو، مگر تمام مؤرخین عرب کا قول ہے کہ جن مٹھی بھر کوہ نشینوں کو عرب حقارت سے دیکھا کرتے تھے، آخر کار وہی اور ان کے جانشین انتزاعِ سلطنت کے باعث ہوئے، یعنی جو آگ بلائی اور اس کے تیس رفقاء نے لگائی تھی اسی آگ کی چنگاریوں نے آٹھ سو برس بعد عربی حکومتِ اندلس کو خاکستر کیا تھا، چنانچہ صدیوں کے بعد بلائی بغاوت کو یاد دلا کر، مؤرخ ابن سعد لکھتا ہے کہ حال میں ان لوگوں نے اپنی تعداد اور کامیابی میں اس قدر ترقی کی کہ دشمنانِ اسلام کے قبضہ میں بعض مشہور شہر آگئے۔ اور وہ بے نظیر ہمارے اسلاف کی یادگار، اور پُر شوکت پایہ تختِ سلطنتِ اندلس یعنی قرطبہ جس میں خلفائے بنی امیہ دربار کیا کرتے تھے کافروں کے قبضہ میں دوبارہ چلا گیا۔

امیر عَبَسَہ کا انتقال اور عُدْرَة و یحییٰ کا والی مقرر ہونا

بعض مؤرخین کا قول ہے کہ امیر عَبَسَہ جنگ فرانس میں مارا گیا، اور بعض یہ تحریر کرتے ہیں کہ اثنائے راہ میں اس کا انتقال ہوا۔ بہر کیف چار سال کی حکومت کے بعد سنہ ۱۰۷۷ھ میں خلیفہ یزید بن عبد الملک ثانی کے دو سال بعد اس نے انتقال کیا۔

عَبَسَہ کے بعد فوج نے امیر عُدْرَة بن عبد اللہ الفہری کو والی اندلس مقرر کیا، بعض مؤرخین نے اس کو والیان اندلس کی فہرست میں شریک نہیں کیا ہے، اور بعض مؤرخین مثل ابن حیان کا بیان ہے کہ یہ شخص ان مشہور امیروں میں تھا جنہوں نے اندلس کے فتح کرنے میں بہت بڑا حصہ لیا تھا، اس عارضی تقرر کے چند ہی ماہ بعد بشیر بن صفوان الکلبی والی افریقہ نے یحییٰ بن سلمہ^(۱) الکلبی کو اس عہدہ پر مامور کر کے اندلس روانہ کر دیا، امیر یحییٰ سنہ ۱۰۷۷ھ کے آخر میں اندلس داخل ہوا، اور اٹھارہ مہینے تک حکومت کی۔ تاریخ سے اس کا پتہ ملتا ہے کہ اس کی حکومت میں قرطبہ اس ملک کا دار الحکومت قرار پا چکا تھا۔

عثمان، حذیفہ اور عبد الملک وغیرہ کا والی مقرر ہونا

اس کے بعد جب عبید بن عبد الرحمن والی افریقہ مقرر ہوا تو اس نے سنہ ۱۱۰ھ میں امیر عثمان کو ولایت اندلس پر مقرر کیا، لیکن یہ پانچ ہی مہینے کے بعد معزول ہو گیا، اور امیر حذیفہ بن الاحوص القیسی اس عہدہ پر حسب حکم والی افریقہ مامور ہوا۔

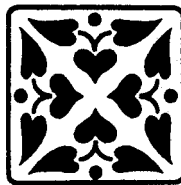
ربیع الاول سنہ ۱۱۰ھ کو اس نے اپنے عہدہ کا جائزہ لیا، اور ایک سال کی حکومت کے بعد الہیشم بن عبید الکلابی اس کا قائم مقام مقرر ہوا، پھر ابتداء سنہ ۱۱۳ھ لغایت سنہ ۱۱۵ھ محمد بن عبد اللہ الاحجعی، عبد الملک بن قطن الفہری یکے بعد دیگرے حاکم مقرر ہوئے۔

(۱) اصل میں "سلمہ" کی جگہ "سلامہ" ہے (محمد امین)

ان کے زمانہ حکومت میں کوئی ایسا امیر عقبی کی فتوحات اور اس کا عمدہ انتظام واقعہ نہیں جو قابلِ تحریر ہو۔

سنہ ۱۱۶ھ میں ولایتِ اندلس امیر عقبی کے سپرد ہوئی۔ اس کے سابق کے دو تین حاکم اپنے جو روستم سے بدنام ہو گئے تھے، لیکن اس نے نیک نامی کی شہرت حاصل کی، اس کی معدلک گستری (عدل و انصاف) اور سچے مذہبی عقائد اور متانت اور سنجیدگی نے اسے ہر لعزیز بنا دیا تھا، مسلمان اور عیسائی دونوں اس کے طرز حکومت سے خوش تھے۔ اس نے اپنی حکومت پنجسالہ (پانچ سالہ) میں ملکِ فرانس پر کئی بار حملے کئے، اور شہرِ اربونہ تک اپنا قبضہ کر لیا، اور متعدد قلعے دریائے رون کے کنارے تیار کر دیئے۔

فتوحاتِ عظیم حاصل کرنے کے علاوہ اس نے سلطنت کا عمدہ انتظام کیا، اور اسلام کے پھیلانے میں از حد کوشش کی، اس کا دستور تھا کہ ہر فتح کے بعد واجب القتل قیدیوں کو پہلے اسلام کے قبول کرنے کا موقع دیتا، پھر اگر وہ ایمان نہ لاتے تو مجبوراً قتل کرتا، جیسا دیانت دار اور امانت شعار محکم اس پر اپنی جان نثار کرتے تھے، ویسا ہی ظالم اور بدنیت اس سے ڈرا کرتے تھے، عقبی نے جب اس عہدہ کا جائزہ عبد الملک سے لیا، تو مؤرخین عرب عموماً یہ تحریر کرتے ہیں کہ عقبی نے اس امیر کو بے قصور پا کر اس کو فوج کے ایک حصہ کا افسر مقرر کیا، اور بعض مؤرخین کا قول ہے کہ عبد الملک بن قطن نے عقبی کو اندلس میں داخل ہوتے ہی نکال دیا تھا۔ لیکن اول الذکر بیان صحیح ہے، اس لئے کہ عقبی کے اندلس آنے کے بعد عبد الملک، امیر بلج کی اجازت سے قتل ہوا، اور عقبی نے صفر سنہ ۱۲۳ھ میں قرطبہ میں انتقال کیا۔



باب چہارم

قوم بربر کا افریقہ اور اندلس میں بغاوت کرنا — عبد الملک بن قطن کا ان سے شکست کھانا — جنگ امراء — ابن سلامہ — یوسف الفہری کا انتظام — خلیفہ مروان بن محمد بن مروان سے بنی عباسیہ کی بغاوت۔

قوم بربز کا افریقہ اور اندلس میں بغاوت کرنا

خلیفہ یزید بن عبد الملک کے بعد ہشام بن عبد الملک سر پر خلافت پر متمکن ہوا۔ اس نے ہنوز عنانِ حکومت پورے طور سے ہاتھ میں نہ لی تھی، کہ دفعتاً یہ خبر پہنچی کہ قوم بربر نے مغرب الاقصیٰ میں بغاوت کر دی ہے، اور انتظامات ریاست میں مغل ہو رہے ہیں، اور لوٹ مار سے غریب رعایا اور حکام کو پریشان کر رہے ہیں، اس نے فوراً عبد اللہ کو معزول اور انتظام اور حکومت اس حصہ سلطنت کی کلثوم بن عیاض کے سپرد کی، یہ امیر جمعیت کثیر کے ہمراہ شام سے روانہ ہوا۔ افریقہ آ کر اس نے پہلا کام یہ کیا کہ اس تمام فوج کو جو مختلف قلعوں میں بغرض حفاظت مقیم تھی، اور جس کی تعداد تقریباً ستر (۷۰) ہزار تھی، اپنی فوج میں فوراً شریک کر کے باغیوں کے مقابلہ کے واسطے آگے بڑھا۔ اہل بربر کے افسر کا نام میسرہ تھا۔ جس دم امیر کلثوم کے آنے کی خبر اسے پہنچی، یہ بھی بڑے لشکر کے ہمراہ لانے کے لئے آمادہ ہو گیا۔

جب عربوں نے پہلے پہل افریقہ کے اس حصہ کے فتح کرنے کا عزم کیا تھا، اس ملک اور قوم کی تسخیر میں چنداں دقت نہ ہوئی تھی، کیونکہ قوم بربر نہایت پست ہمت اور

فنون سپاہ گری سے بالکل ناواقف تھی۔ سو (۱۰۰) برس میں عربوں کی حکومت نے اس قوم کی حالت کو ایسا بدلا کہ یہ قوم جو ایک زمانہ میں ہر بات میں حقیر سمجھی جاتی تھی، اب عربوں کی بدولت اخلاقی، تمدنی، علمی، سیاسی، فوجی اصلاحوں سے آراستہ اور مشہور ہو گئی۔ جنگِ وادی لکھ کو طارق بن زیاد نے اسی قوم کی مدد سے فتح کیا تھا۔ چنانچہ جب خلیفہ سلیمان نے موسیٰ بن نصیر سے اہل بربر کی نسبت سوال کیا، تو اس نے عرض کیا کہ:

یا امیر المؤمنین! بربر جموںہ ہے چند قوموں کا، اگر کوئی قوم عربوں سے ہمت اور شجاعت اور فیاضی اور رحم دلی میں مشابہت رکھتی ہے تو وہ یہی قوم ہے، لیکن باوجود ان اوصاف کے اس قوم سے زیادہ دغا باز اور احسان فراموش دنیا میں کوئی قوم نہیں ہے۔
— گویا موسیٰ بن نصیر نے پیشین گوئی کی تھی جس کا ظہور اب ہوا۔

لیکن ہم کو اس کا بھی خیال رکھنا ضرور ہے کہ محکوم قوم میں کیسے قابلِ قدر جو ہر کیوں نہ ہوں، فطرت اس کی مقتضی ہے کہ حاکم اپنے محکوم کو کسی قدر کم وقعتی کی نظر سے دیکھتا ہے، اگرچہ عرب، قوم بربر کو دوسری قوم پر ترجیح دیتے تھے، لیکن اپنے مقابلے میں حقیر سمجھتے تھے، یہی سبب تھا کہ امیر کلثوم نے بے پروائی سے ان کا مقابلہ کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عربوں کو شکست فاش ملی، بلکہ قریب تھا کہ ان کا افسر گرفتار ہو جاتا، امیر کلثوم نے بہتر مشکل اپنے کو بچایا، اور قلعہ سوطا میں باقی جمعیت کے ہمراہ پناہ گزیں ہوا۔ فوج بربر نے اس قلعہ کا محاصرہ کر لیا۔ عربوں نے قلعہ میں کسی قسم کا انتظام نہیں کیا تھا۔ چند ہی روز میں رسد نہ پہنچنے سے ان پر طرح طرح کی سختیاں گزرنے لگیں۔ فاقہ کشی اور بیماری نے فوج کی تعداد میں کمی کر دی، امیر کلثوم نے حاکم اندلس سے مدد چاہی، لیکن عبدالملک نے اس خیال سے کہ بعد رہائی یہ لوگ مجھے اس عہدہ پر قائم نہ رکھیں گے مدد دینے سے انکار کر دیا۔

مگر جب اس دردناک واقعہ کی خبر اندلس میں پھیل گئی تو مسلمانوں کو عام طور سے رنج ہوا، اور اپنے بھائیوں کو ایسی نیکی اور مصیبت میں گرفتار دیکھ کر قومی ہمدردی نے

ان کو بے چین کر دیا۔ چنانچہ زید بن عمرو اور ہر عام و خاص نے طرح طرح کی آسائش و ضروری سامان جہازوں پر بھر کے ان نیم جانوں کو پہنچایا، لیکن یہ قومی ہمدردی، عبد الملک کو ناگوار گزری، اور اس نے زید کو گرفتار کر کے سات سو ضرب بید کی سزا دے کر نہایت بے رحمی سے قتل کیا۔ خلیفہ ہشام کو جب عربوں کی شکست، اور امیر کلثوم کے قلعہ سوطا میں محصور ہونے کی خبر معلوم ہوئی، تو امیر حنظلہ کو فوج کے ہمراہ مغرب الاقصیٰ کی جانب روانہ کیا، اس نے افریقہ پہنچتے ہی فوج بربر کو متعدد شکستیں دے کر فوج محصورہ کو قید سے رہا کر دیا۔

ہنوز یہ حصہ سلطنت خانہ
عبد الملک بن قطن کا قوم بڑے بر سے شکست کھانا
جنگیوں اور بغاوت کے
سخت صدموں سے سنبھلا نہ تھا کہ اسی قوم بربر کے وہ لوگ جو اندلس میں آ کر بسے تھے، انھوں نے جنگ کی خبر پاتے ہی اندلس میں بغاوت شروع کر دی، اور عبد الملک کو متواتر شکستیں دیں۔

عبد الملک جانتا تھا کہ فسادِ آسانی فرو نہ ہوگا، اس نے ایک
عبد الملک کی کامیابی
خط امیر بلج بن بشر^(۱) بن عیاض القشیری کو تمام واقعات
جنگ کے لکھ کر روانہ کیا، اس میں یہ بھی وعدہ تحریر کیا تھا کہ اگر تم ہماری مدد کے لئے
یہاں آؤ گے تو میں تمہیں اور تمہاری فوج کو انعام دونگا۔ یہ خط امیر بلج کو اس کے چچا
امیر کلثوم کے انتقال کے بعد پہنچا، اور چونکہ امیر حنظلہ سے کوئی امید ترقی کی نہ تھی،
اس نے درخواست مذکورہ منظور کر لیا، اور اپنی فوج کو انعام اور صلہ کی ترغیب دلا کر
اندلس چلنے پر آمادہ کیا۔ چنانچہ امیر بلج اپنی فوج کے ہمراہ اس ملک میں داخل ہوا، عبد
الملک نے ان کے دل بڑھانے کے لئے امیر بلج اور اس کے ساتھیوں کو زمین اور
خطابات عطا کئے، مگر اس کے ساتھ ہی عبد الملک نے امیر بلج سے یہ وعدہ لے لیا تھا
(۱) اصل میں "بشر" کی جگہ "بشیر" ہے، نفع الطیب سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)

کہ جنگ ختم ہو جانے کے بعد اپنی جمعیت کے ہمراہ یہ افریقہ واپس ہو جائے گا۔
الغرض عبدالملک نے فوجِ شام کے دو حصے کئے، اور ان کی افسری اپنے بیٹوں قطن اور
امیہ کے سپرد کی، اور دشمن کا مقابلہ کیا۔ اگرچہ (۱) دشمن کی فوج تعداد میں بہت زیادہ تھی،
لیکن عبدالملک کامیاب ہوا۔

عبدالملک ہنوز باغیوں کے تعاقب اور ان کی سرکوبی میں
عبدالملک کی گرفتاری | مصروف تھا کہ ملک کی سرسبزی و شادابی اور مالِ غنیمت کی
فراوانی سے امیر بسلج کے دل میں اندلس کی حکومت کی ہوس پیدا ہوئی، اور جب ابن
قطن نے اُس سے ایفائے وعدہ کا تقاضہ کیا، تو امیر بسلج نے وہ واقعات یاد دلائے کہ
جب افریقہ میں یہ لوگ قلعہ میں محصور تھے، اور بیماری و فاقہ کشی اور بربریوں کے متواتر
حملوں سے مرگ کے قریب پہنچ گئے تھے۔ اور پھر اپنے احسانات یاد دلائے۔ غرض بسلج
نے اندلس چھوڑنے سے نہ صرف انکار کیا، بلکہ یہ کہا کہ عبدالملک کے شدید مظالم سے
عاجز آ کر خود رعایا نے مجھے ان مظالم کے اسناد کی درخواست کی ہے، جس کا منظور کرنا
میرا بلکہ ہر مسلمان کا فرض ہے۔ اس کے بعد بسلج نے عبدالملک کو گرفتار کر کے قید کر دیا۔
اس کے دشمنوں نے بسلج کو یہ رائے دی کہ اس کا قتل کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے، لیکن
بسلج نے ان کی رائے ناپسند کی، مگر جب اس نے یہ عام شکایت سنی کہ چونکہ عبدالملک بھی
اس کا یمنی ہموطن ہے، اس لئے رعایت کر رہا ہے، بسلج نے مجبوراً عبدالملک کو ان
لوگوں کے حوالہ کر دیا۔

جس مؤرخ سے ہم نے اس حصہ تاریخ کو نقل کیا ہے وہ یہ بھی تحریر
عبدالملک کا قتل | کرتا ہے کہ عبدالملک کی عمر اس زمانہ میں نوے (۹۰) برس کی تھی،
باوجود اس کبرسنی کے یہ نہایت وجیہ اور قد آور اور قوی تھا، اس کے چہرے سے آثارِ شجاعت
اور بلند ہمتی کے نمایاں تھے۔ یہ پہلے زمانہ میں اس مشہور جنگِ حجاز میں جو اہل شام اور
(۱) اصل میں "اگرز" ہے، "چہ" کا اضافہ احقر نے کیا ہے (محمد امین)

اہل مدینہ سے ہوئی تھی شریک تھا۔ جب اس کے دشمنوں نے اسے اپنے قبضہ میں پایا تو جنگ مذکور کے واقعات یاد دلا کر کہا کہ اس وقت تو ہماری تلواروں سے بچ کر نکل گیا تھا، اور جب ہم قلعہ سوطا میں سخت تکلیفیں اٹھا رہے تھے، اور ہم کتوں کے گوشت کھانے پر مجبور ہو گئے تھے، تو نے نہ صرف مدد دینے ہی سے انکار کیا، بلکہ دوسرے لوگوں کو اعانت کرنے سے باز رکھا تھا، اس کے بعد انھوں نے عبد الملک کو قتل کر ڈالا۔

عبد الملک کے بعد اس کے دونوں لڑکوں قطن اور بلج

جنگِ امراء اور بلج کا انتقال | امیہ نے قرطبہ سے بھاگ کر اپنے خیر خواہوں کی ایک جماعت کثیر جمع کر لی، بنی فہر جو اہل بربر سے تھے، اور اندلس میں پہلے سکونت پذیر تھے، وہ امیر عبد الرحمن بن حبیب کے ہمراہ عبد الملک کے خون کا انتقام لینے کے لئے اس کے لڑکوں کے ساتھ شریک ہو گئے، الفہری کے ساتھ اس کا ہم نام عبد الرحمن بن علقمہ گورنر شہر ابونہ جس کی بہادری اندلس میں ضرب المثل تھی، اپنی جمعیت کے ہمراہ آ ملا، یہ لوگ ایک لاکھ فوج کے ہمراہ قرطبہ کا محاصرہ کرنے کے لئے آگے بڑھے۔ ادھر سے بلج بھی فوراً بارہ ہزار سواروں کے ہمراہ، علاوہ اس فوج کے جو اسی ملک کے عربوں سے تیار کی گئی تھی دشمن کے مقابل (۱) ہوا، اثنائے جنگ میں امیر ابن علقمہ نے بلج کو زخمی کر کے گھوڑے سے گرا دیا، باوجود اس واقعہ عظیم کے فوج شام ذرا بھی ہراساں نہ ہوئی، اور لڑتے رہے، بالآخر یہی بے سردار فوج فتحیاب ہو گئی، مگر امیر بلج کے شدید زخموں نے اسے زندہ رہنے نہ دیا، چنانچہ اس جنگ کے دو ہی روز کے بعد اس نے سنہ ۱۲۴ھ ستمبر سنہ ۷۴۲ء میں اندلس کے داخلے کے گیارہ مہینے بعد انتقال کیا۔

ابن سلامہ کا انتخاب اور اس کا قرطبہ میں داخل ہونا | اس کے بعد شامیوں نے ثعلبہ بن سلامہ

العالمی کو اس کا قائم مقام کیا، لیکن اس نے اہل یمن کی اس قدر طرفداری شروع کی،

(۱) اصل میں "کے مقابل" کی جگہ "کا مقابلہ" ہے۔ (محمد امین)

کہ بنی فہر نے اس سے اپنا تعلق قطع کر ڈالا۔ ابھی اندلس کو آپس کی لڑائیوں سے دم لینے کی مہلت نہ ملی تھی کہ پھر آتش؛ خانہ جنگیوں کی از سر نو بڑے زور شور سے بھڑک اٹھی، اور وہ عرب جو سب سے پہلے اس ملک میں آ کر بے تھے انھوں نے اہل بربر کے ساتھ ابن سلامہ کو شہر مریدہ میں محصور کر لیا، ان کو یقین تھا کہ اگر سامانِ خورد و نوش ختم ہوگا تو یہ لڑائی بغیر کشت و خون کے ختم ہو جائے گی۔ اس خیال نے اور نیز ان کی بے شمار فوج نے ان کو اس قدر بے پروا کر دیا کہ شب و روز سیر و تماشے میں بسر کرنے لگے، جب ابن سلامہ نے ان کی یہ حالت دیکھی تو ایک روز صبح کو جب یہ لوگ ناچ اور رنگ میں مشغول تھے، شہر سے نکل کر ان پر حملہ کیا، اس میں دس ہزار عرب گرفتار، اور ہزاروں قتل ہوئے، اس کے بعد امیر ابن سلامہ قیدیوں کے ہمراہ شہر قرطبہ میں داخل ہوا، اور ایک روز ان کے قتل کا مقرر ہوا۔

ابوالخطار کا استقبال اور اس کی دورانِ اندیشی | اسی زمانہ میں خلیفہ نے ابوالخطار بن ضرار الکلبی کو والی اندلس مقرر کر کے روانہ کیا تھا، چونکہ آپس کے تنازعات اور خانہ جنگیوں سے عرب اور عیسائی پریشان ہو رہے تھے، اور ملک کے نظم و نسق میں طرح طرح کی خرابیاں ہو رہی تھیں، نئے امیر کے آنے کی خبر سنتے ہی دوست اور دشمن دونوں نے ہتھیار رکھ کر اس کی اطاعت قبول کر لی۔ عبدالملک کے لڑکوں اور امیر ابن سلامہ نے بھی صلح کر لی، اور ابوالخطار کا

اہل شہر نے بڑی دھوم سے استقبال کیا، اور شہر قرطبہ میں لے گئے۔ یہ امیر سنہ ۱۲۵ھ میں اندلس داخل ہوا تھا۔ ابوالخطار بڑا بہادر اور فیاض آدمی تھا۔ لیاقت، متانت، سنجیدگی، دور اندیشی۔ انتظامِ سلطنت، بلکہ صفاتِ حمیدہ اس میں موجود تھے۔ شہر قرطبہ میں پہنچتے ہی اسے معلوم ہوا کہ اہل شامِ فساد کے پانی مہانی، اور اس کے اطراف و اکناف میں کثرت سے بے ہوئے ہیں، ان کی قوت توڑنے کے لئے ان کو دوسرے (۱) صوبوں

(۱) اصل کتاب میں ”دوسرے“ کی جگہ ”دوسروں“ ہے۔ (محمد امین)

میں بسنے کا حکم دیا، اور انھیں کاشت اور زراعت کے لئے زمین دی، تاکہ یہ اس میں مصروف ہو جائیں۔

صوبہ البیرۃ^(۱) جو ملک دمشق سے لطافتِ آب و ہوا میں بہت کچھ مشابہ تھا، اہل دمشق کے لئے تجویز کیا گیا، انھوں نے وہاں سکونت اختیار کرنے کے بعد اس کا نام شام رکھا، بنسی ہمز کو صوبہ اشبیلیہ میں جگہ دی گئی۔ صوبہ جیان بنی قاصرین کے حصہ میں آیا، اور بنی الوردان کو رایۃ اور ملقون عطا ہوا، بیت المقدس کے رہنے والوں نے صوبہ شدونہ میں سکونت اختیار کی، اور بنی مفر کو ریاست تدمیر میں رہنے کا حکم ہوا۔ بہر کیف اس امیر نے شہر قرطبہ کو شامیوں سے خالی کر لیا، اس سے نقض امن کا اندیشہ بالکل جاتا رہا، اور اندلس میں امن و امان کی خوشگوار ہوا پھر چلنے لگی۔

غرض کہ پہلے پہل ابو الخطار نے کمال ابو الخطار کی طرف داری اور اس کا نتیجہ متانت اور سنجیدگی سے اپنے جلیل القدر

عہدہ کو انجام دیا، لیکن آخر الامر اس سے بھی وہی غلطی ہوئی جو اس کے پیشروں سے ہوئی تھی۔ اس نے اہل یمن کی طرف داری شروع کر دی، بالخصوص جب کبھی اہل یمن میں اور بنی مفر اور ان کے ہم قوم بنی قیس میں نزاع ہوتی تھی، تو یہ ہمیشہ علانیہ اہل یمن کی طرف داری کرتا تھا، جس کا یہ نتیجہ ہوا کہ بنی مفر اور بنی قیس^(۲) بھی عام طور پر اس کے حکم سے انحراف کرنے لگے۔ رفتہ رفتہ تھوڑے ہی زمانہ میں خانہ جنگی کا شعلہ پھر ایک بار پہلے سے بھی زیادہ مشتعل ہوا۔ اس کی ابتدا یوں ہوئی کہ ایک روز یمنی عرب جو رشتہ میں امیر کا چچا زاد بھائی ہوتا تھا، بنی کنعان کے عرب سے لڑا۔ دونوں نے اپنے اپنے مقدمے والی کے روبرو پیش کئے، راست بازی کنعانی عرب کی ثابت ہوئی، لیکن باوجود ثبوتِ قطعی کے امیر نے فیصلہ اپنے چچا زاد بھائی کی طرف کر دیا، اس یک طرفہ (۱) انگریزی میں الویرا کہتے ہیں۔ (۲) اصل میں بنی قیس کے بعد ”نے“ ہے، لیکن یہاں یہ لفظ بے جوڑ معلوم ہوتا ہے اس لئے اس کو حذف کیا گیا ہے۔ (محمد امین)

فیصلہ سے ناراض ہو کر کنعانی عرب نے سردار بنی مفر، ابن حاتم بن شمر السکلبی عرف ابوالجوشن کے پاس حاضر ہو کر نا انصافی کی داد چاہی۔

ابوالجوشن کی توہین اور اس کا عزیمت **مُصْتَمَم** | یہ امیر جو ہمیشہ ظلم و ستم اور نا انصافی سے متنفر رہتا تھا، اس غریب کی آہ و زاری سنتے ہی کشیدہ خاطر ہوا، اور چونکہ یہ اپنی قوم کے حقوق کی حفاظت میں جان و مال کی بھی پروا نہ کرتا تھا، فوراً ابوالخضار کے پاس آ کر غیر ملائم الفاظ میں اس خلافِ معدلت فیصلہ کی شکایت کی، اس نے بھی اس امیر کی شان میں توہین آمیز جملے استعمال کئے، اس کا جواب بھی اس نے ترکی بتر کی دیا۔ پھر یہ رنجش اس قدر بڑھی کہ ابوالخضار نے ^(۱) دربانوں کو حکم دیا کہ اسے باہر نکال دیں، اس تکرار میں بیان کیا جاتا ہے کہ ابوالجوشن کے سر و گردن پر کسی نے دو تین گھونٹے بھی مارے جس سے اس کا عمامہ سر کے ایک طرف لٹک پڑا، جب یہ قصر کے دروازے سے گزرا تو ایک شخص نے پوچھا کہ اے ابو الجوشن ^(۲)! تیرے عمامہ کو کیا ہوا ہے؟! جو سر کے ایک طرف لٹک پڑا ہے، اس نے جواب دیا کہ عنقریب میری قوم میرے عمامہ کو سیدھا کر دے گی۔

ابوالجوشن نے مکان پر پہنچتے ہی اپنی جانبدار قوم کے امیروں کو مشورہ کے لئے طلب کیا، وہ سب اس کے مکان پر آئے، رات کو ابوالجوشن نے کہا کہ تم نے کچھ سنا کہ ”آج مجھ پر کیا گزرا! امیر نے سردار بار میری آبروریزی کی، جس سے نہ صرف میری خفت، بلکہ تمہاری اور تمہاری قوم کی بھی ذلت ہوئی“

اس کے بعد سب نے واقعہ مذکور کو دہرایا۔ حاضرین جلسہ نے پوچھا کہ اب تو ہم سے کس قسم کی امداد چاہتا ہے؟ ابوالجوشن نے جواب دیا کہ تا وقتیکہ میں ابوالخضار کو اس ملک کی حکومت سے نلیجہ نہ کر دوں گا، زندگی اور آرام مجھ پر حرام ہے، اسی وقت (۱) اصل میں ”نے“ کی جگہ ”کے“ ہے۔ (محمد امین) (۲) اصل میں ”ابوالجوشن“ کی جگہ ”ابوالحسن“ ہے۔ (محمد امین)

میں قرطبہ سے روانہ ہوتا ہوں، یہاں مجھے کامیابی کی امید نہیں ہے، مگر یہ بھی بتاؤ کہ میں کہاں اور کس کے پاس جاؤں؟ کون مجھے مدد دے گا؟ ان لوگوں نے کہا: باستثنائے ابو عطاء القیسی، اور جس کے پاس تیرا دل گواہی دے چلا جا، اول تو یہ کسی قابل ہی نہیں ہے، دوسرے یہ کہ اگر تیرے لئے کچھ کر بھی سکتا ہے تب بھی یہ تجھے کسی قسم کی مدد نہ دے گا۔ ابو عطاء سے ^(۱) بدظنی کی یہ وجہ تھی کہ وہ ابو الجوشن سے بہت عداوت رکھتا تھا۔ بجز ابو بکر بن طفیل العبیدی کے سب نے اس رائے کی تائید کی، وہ خاموش بیٹھا ہوا ان کی گفتگو سنتا رہا، اگرچہ یہ سب سے کم عمر تھا، لیکن اپنی قوم میں بڑا صاحبِ الرائے سمجھا جاتا تھا، ابو الجوشن نے اس سے پوچھا کہ اے ابنِ طفیل! تو اپنی رائے کیوں نہیں ظاہر کرتا؟! اس نے جواب دیا کہ مجھے صرف ایک بات تجھ سے کہنی ہے کہ اگر تو ابو عطاء کے پاس نہ گیا، اور اب بھی اس کا دشمن بنا رہا تو ہم کسی طرح اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہوں گے، اور انجام کار ہم سب قتل ہوں گے، برعکس اس کے اگر تو ابو عطاء کے پاس چلا جائے، اور اُسے بھی اس راز میں شریک کر لے تو مجھے یقین ہے کہ وہ ایسے نازک وقت میں اپنی قدیم عداوت اور دشمنی کو بھول جائے گا، اور اپنی قوم کے لئے دل و جان سے تیرا ساتھ دے گا۔ یہ تقریر ابو الجوشن سنتے ہی اٹھ کھڑا ہوا، اور ابنِ طفیل کی جانب مخاطب ہو کر کہا کہ یہ رائے مناسب وقت ہے، اور میں بلا تامل اسی پر عمل کروں گا۔

اس کے بعد ابو الجوشن شہرِ غریبہ میں سیدھا ابو عطاء کے مکان پر گیا، اور اس قصہ کو اس کے سامنے بیان کیا، وہ اس کی مدد اور اعانت کرنے پر مستعد ہو گیا۔ پھر ابو الجوشن یہاں سے روانہ ہو کر شہرِ مورور پہنچا، اور ابنِ سلامۃ سے ملاقات کی، چونکہ ابنِ سلامۃ کو بھی ابو الخطار نے اسی قسم کی زک پہنچائی تھی۔ گو یہ امیر اہل یمن کے مشہور سرداروں میں گنا جاتا تھا، لیکن اس نے ابو الجوشن سے اقرار کر لیا کہ اگر بنی مفر

(۱) اصل میں "سے" کی جگہ "کی" ہے۔ (محمد امین)

کی فوج میدانِ جنگ میں آئے گی، تو میں بھی تیری مدد کروں گا۔ جب ابوالجوشن کو معلوم ہو گیا کہ اندلس کے مشہور اور ذی اقتدار امیر بھی والی کے طرز حکومت سے ناراض ہیں، اور میری مدد کے لئے تیار ہیں، اس نے سب سے شہدوں میں اپنی اپنی فوج کے ساتھ ملنے کا وعدہ لیا، جب یہ سب شہر مذکور میں مجتمع ہو گئے تو ابوالخطار کے مقابلے کے لئے آگے بڑھے۔

ادوی لگدے کے کنارے پر جنگ شروع ہوئی، اس ابوالخطار کی گرفتاری اور رہائی جنگ میں صرف والی مذکور کی فوج کو شکست فاش ہی نہیں ملی، بلکہ وہ خود بھی گرفتار ہو گیا۔ ابوالجوشن اور ابن سلامتہ کا پہلے یہ خیال ہوا کہ اسے قتل کر دیں، مگر بعدہ ابوالخطار کو پابزنجیر قرطبہ کے ایک مستحکم و مضبوط قلعہ میں مقید کر دیا۔ یہ جنگ اور گرفتاری ابوالخطار کی ماہِ ربیعِ ثانی ۱۲۷ھ سنہ ۷۳۵ء میں واقع ہوئی، ابوالخطار بہت روز مقید نہیں رہا۔ قید کے تھوڑے ہی دنوں بعد اس کے ایک دوست عبدالرحمن بن حسن الکلبی نے ایک رات کو موقع پا کر اسے رہا کر دیا۔

ابوالخطار کی دوبارہ گرفتاری اور اس کا قتل معلوم ہوا کہ امیر کا قصد دشمنوں کے مقابلہ کا ہے، سب اہل قوم اس کے پاس جمع ہو گئے، اور ابوالخطار بہ ہمراہی فوج کثیر قرطبہ روانہ ہوا۔ ابوالجوشن اور ابن سلامتہ بھی غافل نہیں تھے، وہ اپنی فوج تیار کر کے میدانِ شکندہ میں ابوالخطار کے مقابل ہوئے۔ یہ جنگ سنہ ۱۲۹ھ سنہ ۷۳۶ء میں واقع ہوئی، اس میں ابوالخطار نے پھر شکست فاش پائی، اور دشمنوں کے ہاتھ میں دوبارہ گرفتار ہو گیا۔ انھوں نے فوراً اسے قتل کر ڈالا،

ابن سلامتہ اور یوسف الفہری کا انتخاب کے امراء اور فوجی افسروں نے ابن سلامتہ کو اس کا قائم مقام مقرر کیا، لیکن چند ماہ کے بعد ربیع الثانی سنہ ۱۲۹ھ میں

یوسف بن عبدالرحمن بن حبیب الفہری کو رعایا نے اس عہدہ پر مامور کر دیا۔

چونکہ ابن سلامۃ اور ابوالجوشن کے عہد حکومت میں یوسف الفہری کا انتظام تمام ملک میں بد انتظامی پھیل گئی تھی، اس وجہ سے

امیر یوسف کے تقرر سے عیسائی اور مسلمان دونوں کو خوشی حاصل ہوئی۔ ابن سلامۃ کا انتقال اس واقعہ سے کچھ روز پہلے ہی ہو چکا تھا، ابوالجوشن، اور عمر بن عمرو القریشی حاکم سواحل اندلس کو یوسف کا تقرر نہایت ناگوار گزرا، لیکن اس امیر کی لیاقت اور متانت اور سنجیدگی اظہر من الشمس تھی، اور اس (ملک) کا ادنیٰ اور اعلیٰ اسے اپنے دل سے عزیز رکھتا تھا، ان لوگوں کو بجز خاموشی اور اطاعت کے دوسرا چارہ نہ تھا، امیر یوسف نے اپنی صلح پسند طبیعت کا یہ ثبوت دیا کہ فوراً اپنے مخالف ابوالجوشن کو صوبہ طلیطلہ^(۱) کا حاکم مقرر کیا، مگر یوسف کی صلح کل طرز حکومت نے کچھ فائدہ نہ پہنچایا۔ چنانچہ عبدالرحمن بن علقمہ حاکم اربونیہ بہ نیت بغاوت اس کے مقابلے کے لئے فوجیں جمع کرنے لگا۔ لیکن قبل اس کے کہ یہ پورا تیار ہوتا، اور یوسف سے مقابلہ کرتا، یہ خود مار ڈالا گیا۔ اس کے بعد ایک دوسرے امیر ابن الولید نے عیسائیوں کی مدد سے مقابلہ کیا، اور اشبیلیہ کو فتح کر کے قرطبہ کے قریب پہنچ گیا۔ لیکن امیر یوسف نے اس کی فوج کو شکست دی، اور اسے گرفتار کر کے فوراً قتل کر ڈالا۔ اسی طرح عمر بن عمرو نے بھی بغاوت کی، لیکن یہ بھی ناکام رہا۔

الغرض جب یوسف الفہری ان باغیوں کی تنبیہ کر چکا، اور اسے یقین ہو گیا کہ اب کسی کو جرأت باقی نہیں رہی۔ یہ پھر انتظام ریاست کی طرف متوجہ ہوا۔ اس نے تمام صوبوں کا دورہ کیا، اور ہر صوبہ پر ایسا حاکم مقرر کیا جس پر بھروسہ تھا۔ بدنیت اور ظالم محکام کو سزائیں دیں، فوجی راستے جو اس خانہ جنگی میں توڑ ڈالے گئے تھے وہ درست اور از سر نو بنائے گئے۔ علاوہ اس انتظام کے امیر یوسف نے ایک

(۱) اصل میں "طلیطلہ" کی جگہ "طلیطلہ" ہے۔ (محمد امین)

فہرست اس ملک کے شہروں کی تیار کرائی، اور اندلس کے پانچ صوبے مقرر کئے، پہلے صوبہ کا نام اندلوسیہ رکھا، اس صوبہ کے مشہور شہر یہ تھے: قرطبہ، قرمونہ، اشبیلیہ، شدونہ، ملقون، البیرۃ، جیان۔ دوسرا صوبہ طلیطلہ تھا، اس میں شہر طلیطلہ، اوبیدہ، بیسہ، مرسیہ، دینیہ، بلنیہ داخل تھے۔ تیسرا صوبہ مریدہ۔ پیشتر صوبہ جلیقیہ کے نام سے مشہور تھا، اس (کے) مشہور شہروں میں مریدہ، بیسہ، جلیقیہ، سلامیدہ، کائونہ، برشلونہ، لریدہ تھے۔ پانچواں صوبہ اربونہ، یہ صوبہ سرزمینِ فرانس میں واقع تھا۔

خلیفہ مروان سے بنی عباسیہ کی بغاوت | خلیفہ مروان بن محمد کے عہد حکومت میں بنی عباسیہ نے اس خاندان کو کمزور پا کر ملک شام میں بغاوت کی، خلیفہ یزید اور مروان کے زمانہ حکومت میں ظلم اور زیادتی نے اس قدر ترقی پائی تھی، کہ زمینِ مشرق کی تمام رعایا اس خاندان سے بدل ہو گئی تھی، صرف ایک سہارے کا انتظار تھا، بنی عباسیہ پہلے ہی سے اس موقع کے منتظر تھے، انھوں نے فوراً بغاوت کا نشان بلند کر دیا، اور بنی امیہ کو متواتر شکستیں دیں۔ جب اس انقلابِ عظیم کی خبر ملکِ اندلس میں مشتہر ہوئی، تو بعض ہوا خواہان بنی عباسیہ نے اس ملک میں بھی فساد شروع کیا، جن میں الزہری اور ابن حاتم بھی شریک تھے۔ ان امرائے جلیل القدر نے اپنے ارادوں میں اس قدر کامیابی حاصل کی کہ شہرِ سرقسط کا محاصرہ کر لیا، ابوالجوشن نے امیر یوسف سے مدد طلب کی، لیکن اس نے مدد دینے سے انکار کر دیا۔ ابوالجوشن کی خوش قسمتی سے بنی قیس نے اس کی مدد و اعانت کی، اور بہت کچھ کشت و خون کے بعد اسے قید محاصرہ سے رہا کر دیا۔ مگر شہرِ سرقسط الزہری کے قبضہ میں رہا، اور آخر کار امیر یوسف کے ہاتھ سے قتل ہوا۔



باب پنجم

بنی عباسیہ کی کامیابی — سلطنت (بنی) امیہ کا خاتمہ — مروان کے انتقال کے بعد عبدالرحمن بن معاویہ کا فرار ہونا — اس کا تعاقب کیا جانا — اس کا مغرب الاقصیٰ میں داخل ہونا — بدر کو اندلس روانہ کرنا — اس کے طرفداروں کی کامیابی — عبدالرحمن کا اندلس روانہ ہونا — امیر یوسف کی تیاری — عبدالرحمن کا جانب قرطبہ جانا — جنگ مصارۃ — اس کی کامیابی — امیر یوسف کا تعاقب اور گرفتاری۔

بنی عباسیہ کی کامیابی اور سلطنتِ بنی امیہ کا خاتمہ

مروان بن محمد کے زمانہ حکومت میں ابوالعباس^(۱) عبداللہ نے بغاوت اختیار کی، اور اپنی جمعیت کے ہمراہ خلیفہ کے مقابلے کے لئے روانہ ہوا، شام کی رعایا خلیفہ یزید اور مروان کے ظلم و ستم سے عاجز اور بددل ہو گئی تھی، اہل کوفہ نے ابوالعباس کی اطاعت اور فرمانبرداری قبول کر لی تھی، اور سلطنت کا اسے حقدار سمجھ کر بغاوت پر آمادہ ہو گئے تھے، خلیفہ نے فوج، بنی عباس کے مقابلہ کے لئے روانہ کی، لیکن آخر کو فتح و نصرت بنی عباس ہی کو نصیب ہوئی، ابوالعباس، مروان کی فوج کو متواتر شکستیں دیتا ہوا دمشق میں داخل ہو گیا۔

خلیفہ مروان نے مصر کا عزم کیا۔ لیکن قبل اس کے کہ یہ مصر میں داخل ہو،

(۱) اصل میں "ابوالعباس" کی جگہ "ابوالعاص" ہے۔ (محمد امین)

ابوالعباس کے بھائی صالح نے اس کو شہر نصیر میں گرفتار کر لیا، مروان جمادی الثانی سنہ ۱۳۲ھ میں قتل ہوا، سلطنت بنی امیہ کا اسی سنہ میں خاتمہ ہوا، اور دورِ خلافتِ عباسیہ شروع ہوا۔ ہمیشہ قابلِ آدمی ہی ہر قوم میں، عام اس سے کہ وہ جاہل ہو یا مہذب، اس قوم پر قابض و متصرف ہوا کرتا ہے۔

زمانہ قدیم میں بخیاں حفظ مانتے بقائے سلطنت اور استحکامِ اساسِ حکومت کی غرض سے یہ لازم سمجھا جاتا تھا کہ جب کوئی بادشاہ تخت نشین ہوتا تھا تو بالکل دعویٰ دارانِ ریاست کو، عام اس سے کہ وہ یگانہ ہوں، یا بیگانہ، موافق ہوں یا مخالف، ان کے نقشِ ہستی کو صفحہٴ دنیا سے مٹا دیتا تھا۔ تاریخ کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب بھی اسی مذموم طرز کے عادی تھے۔ چنانچہ جب بنی عباسیہ نے تاج اور تخت حاصل کیا، تو ممالکِ محروسہ میں جاسوسوں کو یہ حکم دیا کہ بنی امیہ کے خاندان کا ایک شخص بھی زندہ نہ رہنے پائے۔ جہاں کہیں اس خاندان کا آدمی نظر آتا تھا وہ نہایت بے رحمی سے قتل کیا جاتا تھا۔

مروان کے قتل کے بعد عبدالرحمن بن معاویہ کا فرار ہونا ^{الحاصل جب سلطنت} بنی امیہ ختم ہو گئی، اور بنی عباس اس خاندان کو تباہ و برباد کرنے لگے، تو ان میں سے ایک نوجوان جس کی عمر تیس (۳۰) سال سے زیادہ نہ تھی، اور اس کا نام عبدالرحمن بن معاویہ تھا کسی ترکیب سے اپنے دشمنوں کی نگاہ بچا کر بھاگ نکلا، اور اپنی بی بی اور لڑکے کے ساتھ دریائے فرات کے قریب ایک خطرناک جنگل میں پناہ گزیں ہوا، افریقہ میں پہنچنے کے قبل جو جو مشکلیں اور واقعات اس کو اس سفر میں پیش آئے، ان کی نسبت ہم خاص عبدالرحمن کی تقریر حسب ذیل تحریر کرتے ہیں۔

”ایک روز میں اپنے خیمہ میں بیٹھا ہوا تھا۔ پانی عبدالرحمن کی دلخراش داستان | زور سے برس رہا تھا کہ میرا بیٹا سلیمان جس کی عمر چار (۴) سال کی تھی، خیمہ کے باہر میرے سامنے کھیل رہا تھا، چیخیں مارتا ہوا اندر آیا، اور

میرے سینے سے لپٹ گیا، میں نے اسے علحدہ کرنا چاہا، لیکن اس پر اس قدر خوف تھا کہ وہ مجھ سے کسی طرح جدا نہ ہوا، تھوڑی دیر کے بعد میں اپنے خیمہ سے باہر نکلا تو قریب کے قصبوں سے شور و غل کی آوازیں میں نے سنیں، اور لوگوں کو پریشان حال چاروں طرف بھاگتے ہوئے دیکھا۔ جب میں آگے بڑھا تو بنی عباس کے پھریرے ہو ایں اڑتے ہوئے نظر آئے، میں نے آگے بڑھنے کا ارادہ کیا کہ اتنے میں میرا چھوٹا بھائی دوڑتا ہوا آیا، اور کہا کہ اے بھائی! یہاں سے بھاگو! بنی عباس کے پھریرے بہت ہی قریب آپہنچے ہیں۔ یہ سنتے ہی میں خیمے میں واپس آیا، اور کچھ دینار لے کر بیٹے اور بھائی کے ہمراہ وہاں سے روانہ ہوا۔ جب میں اپنے خیمہ سے باہر نکلا تو سواروں نے خیمہ کو کھیر لیا، اور آدمیوں نے اندر جا کر خوب ڈھونڈا۔ مگر کوئی نہ ملا، یہ لوگ باہر نکل آئے، اور تھوڑی دیر کے بعد قصبہ سے کوچ کر گئے، مگر ہم تینوں آدمی ایک محفوظ مقام پر ٹھہرے۔

اسی اثناء میں بدر میر انعام ایک اجنبی شخص کے ہمراہ میرے پاس آیا، یہ اجنبی دریا اور اس سرزمین سے خوب واقف تھا، میں نے اس کے لئے گھوڑا اور نفیس پوشاک خریدنے کا حکم دیا، پھر معلوم ہوا یہ دشمنوں کا جاسوس ہے، ہم تھوڑی دور تک اس کے ساتھ گئے تھے کہ پھر انھیں سواروں کو اپنی جانب بہت تیزی کے ساتھ بڑھتے ہوئے دیکھا، ہم بھاگتے تھے، اور خدا سے دعائیں مانگتے تھے، کہ دریا کے کنارے ان سے پہلے ہم پہنچ جائیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، ہم جب دریا میں تیرتے ہوئے چلے تو انھوں نے لب دریا پہنچ کر ہم سے کہا کہ تم باہر نکل آؤ، ہم تمہیں کسی قسم کا نقصان نہ پہنچائیں گے۔ لیکن میں نے ایک نہ سنی، اور ہمراہیوں کے ہمراہ تیرتا ہوا چلا، تاکہ پار پہنچ جاؤں، مجھے تیرنے میں کمال حاصل تھا۔ میں نے اپنے لڑکے کو اور بدر نے میرے بھائی کو کاندھے پر چڑھا لیا۔

نہوڑ وسط دریا تک نہ پہنچے تھے کہ میرے بھائی کو خوف و اضطراب از حد پیدا ہوا، اور ظاہر ہوتا تھا کہ اگر وہ آگے بڑھا تو ڈوب جائے گا۔ میں یہ حالت دیکھ کر اس کے پاس

آیا، اور بہت کچھ سمجھایا، لیکن وہ آگے نہ بڑھا، چونکہ اس کی قضا سر پر کھیلتی تھی وہ دشمنوں کی جانب واپس ہوا، میں بمشکل تمام دریا کے پار ہوا، تو پھر کیا دیکھتا ہوں کہ ظالموں نے کنارے سے کچھ فاصلہ پر میرے بھائی کو قتل کر ڈالا۔ اس کی عمر تیرہ (۱۳) برس کی تھی، دشمنوں نے لاش کو وہیں ڈال دیا۔ صرف سر لے گئے، جن آدمیوں نے میرا ساتھ دیا تھا وہ بھی جدا ہو گئے، اس وحشت ناک واقعہ کا اثر میرے دل پر اس قدر ہوا کہ میں پھر بھاگا اور جنگل کی جھاڑی میں چھپ رہا۔ چند روز کے بعد دشمنوں نے میرا تعاقب چھوڑ دیا، اور میں افریقہ کی طرف روانہ ہوا“

عبدالرحمن کا مغرب الاقصیٰ میں داخل

ہونا، اور بدر کو اندلس روانہ کرنا

عبدالرحمن بڑی مشکل سے افریقہ پہنچا، وہاں اپنے غلام بدر اور سالم اور اپنی بہن ام الإسباغ سے ملاقات کی، لیکن اس ملک میں بھی اسے آرام نصیب نہ ہوا، عبدالرحمن بن حبیب الفہری والی افریقہ نے بنی عباس کی کامیابی کی خبر سن کر بنی امیہ پر اس ملک میں بھی ظلم و ستم شروع کیا۔

عبدالرحمن بن معاویہ کو جب یہ معلوم ہو گیا کہ یہاں بھی میرا رہنا مناسب نہیں، تو اپنے متعلقین کے ہمراہ بنی رستم کے پاس فرود کش ہوا۔ یہ شخص قبیلہ بربر کا تھا۔ یہاں سے اندلس کے حالات دریافت کرنے لگا، معلوم ہوا کہ یہاں اس کے خاندان کے لوگ موجود ہیں، اس نے اپنے غلام بدر کی معرفت ابو عثمان عبید اللہ بن عثمان اور عبداللہ بن خالد کو جو عہد سلطنت بنی امیہ میں علم برداری کے عہدہ پر مامور تھے، اور باوقعت سمجھے جاتے تھے، خطوط روانہ کئے، جن میں وہ احسانات و مراعات درج تھے جو خلفائے بنی امیہ نے بنی عباس کے ساتھ کئے تھے۔ اس کے بعد عبدالرحمن نے اپنے حقوق سلطنت

کا اظہار کیا، اور ان سے دریافت کیا کہ آیا وہ ایسے نازک وقت میں ہماری مدد و اعانت کرنے پر آمادہ ہیں یا نہیں، اور جن امور پر ان کی کامیابیاں منحصر تھیں ان کا تذکرہ بھی کیا، اور یہ بھی یقین دلایا کہ آج کل اہل یمن اور بنی مفر میں نزاع پھیلی ہوئی ہے۔ اور یہ آپس کی خانہ جنگیوں میں مصروف ہیں، اگر تم ہماری مدد کرو گے تو ہم کامیاب ہو جائیں گے۔ ابو عثمان نے مدد دینے کا وعدہ کر لیا۔

یہ خط اس کو اس وقت ملا جب یہ حسب الحکم امیر یوسف والی اندلس، شہر سر قسط جس میں الزہری نے ابن حاتم کو محصور کر لیا تھا۔ جانے کی تیاری کر رہا تھا، اور باوجود وعدہ مذکورہ ابو عثمان نے والی کے حکم کی تعمیل مناسب خیال کی، اثنائے راہ میں اس نے اپنے داماد عبد اللہ بن خالد سے مشورہ کیا، اور بعد مباحثہ یہ رائے قرار پائی کہ عبد الرحمن کے ارادوں سے ابن حاتم کو بھی مطلع کرنا چاہئے، عجب نہیں کہ وہ اپنے ذاتی فائدے کے خیال سے ہمارا شریک ہو جائے، چنانچہ ابو عثمان نے اس سے اس واقعہ کا تذکرہ کیا، ہنوز اس نے گفتگو ختم نہ کی تھی کہ ابوالجوشن نے امیر یوسف کی شکایت کی، اور بیان کیا کہ میں تمہاری مدد کے لئے موجود ہوں، عبد الرحمن کو یہاں آنے کا مشورہ دو، میں اندلس میں داخل ہوتے ہی امیر یوسف کو اس امر پر آمادہ کروں گا کہ وہ عبد الرحمن کو شاہانہ استقبال سے شہر میں لائے، اور اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کر دے، اگر امیر اس پر راضی ہو گیا تو بغیر کشت و خون تمہارا مطلب نکل آئے گا، اور اگر وہ راضی نہ ہو تو اسے عہدہ حکومت سے جدا کر کے تمہارے دوست کو خلیفہ بنائیں گے۔

اس قرار دواؤ کے بعد ابوالجوشن صوبہ طلیطلہ کو روانہ ہوا، ابو عثمان اور عبد اللہ بن خالد شہر البیرۃ کو واپس آئے، اس شہر کی رعایا اور شام کی فوج اور امراء جو اس امیر کے ماتحت تھے اس راز سے واقف ہو گئے تھے، اور اس کی مدد و اعانت کرنے پر آمادہ ہو چکے تھے، رفتہ رفتہ یہ خبر شہر کے اطراف و اکناف میں بھی شائع ہونے لگی، جس سے عوام الناس کے خیالات دریافت کرنے کا موقع بھی ملا، چونکہ اس زمانہ کے سخت قحط سے

رعایا حیران و پریشان ہو رہی تھی تھوڑی سی داد و دہش نے اس کو ہموار کر لیا۔

بعض مؤرخین اس واقعہ کو بہ تبدیل مضمون یوں تحریر کرتے ہیں کہ ابن حاتم نے پہلے مدد دینے کا وعدہ کیا، پھر اپنی رائے سابقہ بدل دی، اور ان امیروں سے صاف کہہ دیا کہ میں امیر یوسف کے طرز حکومت سے خوش ہوں، میں نہیں پسند کرتا کہ دوسرا شخص اس عہدہ پر مقرر کیا جائے، میں تم کو مطلع کرتا ہوں کہ تم اگر ان خیالات سے جو تم نے دل میں جمائے ہیں باز نہ آئے، تو مجھ کو مجبوراً دوسری تدبیروں سے تمہیں روکنا پڑے گا، جب ابو عثمان اور اس کے ہمراہیوں نے دیکھا کہ بنی مفر اور بنی قیس مدد دینے پر آمادہ ہیں، تو انھوں نے ان قبیلوں کو اہل یمن سے لڑانا شروع کیا، اور ایک جہاز خرید کر بدر کو گیارہ آدمیوں کے ہمراہ افریقہ روانہ کیا، کہ وہ عبدالرحمن کو یہاں کے واقعات سے اطلاع کر دے، اور اندلس میں داخل ہونے کے لئے اسے تیار رکھے۔

عبدالرحمن بن معاویہ کا اندلس روانہ ہونا سے اپنی کامیابی کی خوشخبری سنتے

ہی اندلس کی طرف روانہ ہوا، اور ربیع الاول، یاربیع الآخر سنہ ۱۳۸ھ میں بندر المنقاب صوبہ البیرۃ میں جہاز سے اتر، اس کے استقبال کے لئے ابو عثمان اور ابن (۱) خالد اور یوسف بن بخت، ابو عبیدہ، حسین بن مالک الکلبی اور دوسرے امراء بنی امیہ کے لب دریا موجود تھے، یہاں سے یہ سب ابو عثمان کے مکان پر گئے، اس نے پہلے ہی کامیابی کا پورا بندوبست کر لیا تھا، عبدالرحمن کے پہنچنے ہی عوام الناس کو مدد و اعانت کرنے پر آمادہ کرنے لگا۔ چنانچہ جب یہ اندلس میں پہنچا، اس کے سات (۷) مہینہ کے بعد قرطبہ پایہ تخت اندلس میں داخل ہوا، جس کا ذکر من بعد (آگے) کیا جائے گا، ادھر عبدالرحمن اور اس کے ہمراہی فوج کی فراہمی اور درستی میں مصروف تھے، جس کی تعداد روز بروز بڑھتی جاتی تھی۔

(۱) اصل میں "ابن" کے بجائے "ابو" ہے (محمد امین)

ادھر یوسف الفہسوی صوبہ ارغوان میں باغیوں کے
امیر یوسف کی تیاری | مقابلے میں خیمہ زن تھا، عبدالرحمن کے آنے کی خبر سنتے

ہی باغیوں سے مقابل ہو گیا، اور بعد کامیابی یہاں سے طلیطلہ کی طرف بسرعت تمام
 روانہ ہوا، طلیطلہ پہنچتے ہی امیر نے ان قیدیوں کو جن میں بعض مشہور اہل قریش کے امراء
 بھی تھے، خلاف وعدہ قتل کرنے کا حکم دیا، اس کا یہ فعل دوسرے امراء کو ناگوار گزارا، اور یہ
 اس کی وعدہ خلافی سے اس قدر بددل ہوئے کہ رات ہی کو اپنی اپنی فوج کے ہمراہ عبد
 الرحمن سے ملنے کے لئے روانہ ہوئے، امیر یوسف کو یہ خبر اس وقت پہنچی کہ جب وہاں پر
 بجز چند امراء بنی قیس کے جو ابوالجوشن سے ایک تعلق خاص رکھتے تھے، دوسرا شخص موجود
 نہ تھا، امیر نے ابن حاتم سے رائے طلب کی، اس نے بیان کیا کہ بہتر ہوگا کہ آگے بڑھنے
 کے عوض (بجائے) ہم عبدالرحمن کو اپنی طرف آنے دیں، اور یہیں اس کا مقابلہ کریں،
 امیر یوسف نے اس رائے سے اختلاف کیا، اور کہا کہ مقابلے سے پہلے قرطبہ میں داخل
 ہو کر فوج کا درست کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے، چنانچہ یوسف، ابن حاتم کے خلاف مشورہ
 قرطبہ روانہ ہوا (یعنی ابن حاتم کے مشورہ کے برخلاف یوسف قرطبہ روانہ ہوا)

ادھر عبدالرحمن سات سو
عبدالرحمن کا جانب قرطبہ جانا اور جنگ مصاراة | سواروں کے ہمراہ دیتہ

آیا، یہاں کی رعایا اس کی مدد اور اعانت پر آمادہ ہو گئی، حاکم شہر عیسیٰ بن مسعود نے
 مکلف اطاعت قبول کر لی، یہاں سے عبدالرحمن شدونہ اور مورور ہوتا ہوا اشبیلیہ میں
 داخل ہوا۔ ان شہروں کے حاکم عتاب بن علقمہ اور ابوالصبا بن یحییٰ سردار اہل یمن بھی
 باظہار اطاعت و فرماں برداری اپنی اپنی فوج کے ہمراہ اس کے لشکر میں شامل ہو گئے۔

عبدالرحمن نے تمام فوجی افسروں کو جمع کر کے آگے بڑھنے کے متعلق مشورہ کیا۔
 سب نے قرطبہ پر حملہ کرنے کی رائے دی، عبدالرحمن نے اس کے مطابق قرطبہ پر
 یورش کی، امیر یوسف بھی اس کے مقابلہ کے لئے شہر سے باہر نکلا۔ دونوں فوجیں

وادی الکبیر کے متصل میدان مصارۃ میں ایک دوسرے کے مقابل خیمہ زن ہوئیں۔ قحط نے عبدالرحمن کی فوج کو پریشان کر رکھا تھا، اور یہ ان کے دلوں کے بڑھانے کی کوشش کر رہا تھا کہ دفعۃً امیر یوسف نے پیام صلح بھیجا، چوں کہ عید الاضحیٰ^(۱) میں صرف دو ہی روز باقی تھے، اس نے دو روز کی مہلت حاصل کر کے اسی قلیل عرصے میں فوج درست کر لی، جمعہ کے روز سنہ ۱۳۸ھ ۱۴ مئی سنہ ۷۵۶ء میں اس نے صبح دم امیر یوسف کی فوج پر حملہ کیا، دیر تک لڑائی ہوتی رہی۔ اگرچہ امیر یوسف اور ابوالجوشن نے کمال دلیری سے دشمن کا مقابلہ کیا، لیکن کامیابی عبدالرحمن ہی کو نصیب ہوئی، اس لڑائی میں امیر یوسف کا بیٹا عبدالرحمن اور دوسرے امراء جنھوں نے امیر یوسف کا ساتھ اس جنگ میں دیا تھا گرفتار ہو گئے۔ ابن حاتم ابوالجوشن^(۲)، یوسف الفہری بیچ کر نکل گئے، ابن حاتم شہر مریدہ میں، اور یوسف الفہری صوبہ بخیان میں پناہ گزین ہوا۔

امیر ابوالصبا کی تقریر اور اس کا قتل | اس جنگ کے ختم ہوتے ہی امیر ابوالصبا نے فوج کی طرف مخاطب ہو کر یوں تقریر کی۔ ”اے ہموطنو!! آج اللہ تعالیٰ نے ہم کو یہ عظیم الشان فتح عطا فرمائی ہے۔ امیر یوسف اور ابن حاتم میں اب اتنی جرات نہیں ہے کہ وہ دوبارہ ہم سے مقابلہ کریں، اس موقع کو ہاتھ سے نہ (جانے) دینا چاہئے۔ میں مناسب خیال کرتا ہوں کہ اس نوجوان افسر یعنی عبدالرحمن بن معاویہ کو فوراً قتل کر ڈالو، اور اتنے آدمیوں میں سے جس کو تم پسند کرو اسے اس ملک کا حاکم مقرر کر دو“

ابوالصبا کی اس تقریر کو افسر اور فوج دونوں نے سنا، لیکن کسی نے اس کا جواب نہ دیا، بلکہ اس تقریر سے عبدالرحمن کو مطلع کیا، ابوالصبا ایک سال کے بعد عبدالرحمن

(۱) اصل میں ”عید الاضحیٰ“ کے بجائے ”عید الاضحیٰ“ ہے (محمد امین)

(۲) ابوالجوشن؛ ابن حاتم کی کنیت ہے اس لئے آگے صرف ابن حاتم اور یوسف الفہری کا تذکرہ

کے حکم سے قتل کیا گیا۔

پھر عبد الرحمن یہاں سے دارالسلطنت
عبد الرحمن کا قرطبہ میں داخل
قرطبہ کی جانب روانہ ہوا، شہر میں داخل
ہونا اور اس کا مدبرانہ برتاؤ ہونے کے بعد یہ حکم دیا کہ جو شخص ہماری
اطاعت کرے گا اس کی خطا معاف کر دوں گا، اس مدبرانہ برتاؤ نے عبد الرحمن کو چند ہی
روز میں ہردلعزیز بنا دیا۔ حتیٰ کہ اس ملک کے بڑے بڑے شہروں کے حاکموں نے اس
کی اطاعت قبول کر لی۔

امیر یوسف اور ابن حاتم^(۱) نے اپنی منتشر فوج کو از سر
امیر یوسف کی گرفتاری
نوجمع کیا، اور ایک بار پھر مقابلہ کے لئے شہر قرطبہ
روانہ ہو گئے لیکن بمقتضائے وقت عبد الرحمن سے صلح کرنی مناسب سمجھی، چنانچہ حسب
معاہدہ امیر عبد الرحمن نے امیر یوسف اور ابن حاتم ابوالجوشن^(۲) کی خطائیں معاف
کر دیں۔ صلح نامہ کے شرائط یہ تھے کہ یہ دونوں قرطبہ میں سکونت اختیار کریں،
اور ہر روز ایک مرتبہ عبد الرحمن کو اپنی صورت دکھا جایا کریں۔

یہ معاہدہ سنہ ۱۳۹ھ م ۷۵۶ء میں منعقد ہوا، اور اسی سنہ سے خلافتِ اندلس شروع
ہوئی، جو کچھ تعلقات دمشق سے تھے وہ بالکل اب منقطع ہو گئے۔ اس پچاس (۵۰) برس کی
خانہ جنگی اور بد انتظامی سے اہل اندلس کو یقین ہو گیا تھا کہ جب تک یہ ملک سلطنت
شام کے زیر حکومت رہے گا، یہی خرابیاں روز بروز بڑھتی جائیں گی، اندلس سے دمشق
تک کئی مہینے کی راہ تھی، خلیفہ کے احکام کا پہلے تو یہاں پہنچنا ہی مشکل تھا، اور اگر پہنچتے
بھی تھے، تو خود غرض حکام ان کی تعمیل نہیں کرتے تھے، اور بلا لحاظ حقوق اور انصاف
رعایا کو اپنے احکام کی پابندی پر مجبور کرتے تھے، ہر صوبہ دار خود سری کا دعویٰ کرتا تھا،

(۱) اصل میں "ابن حاتم" کی جگہ "ابی حاتم" ہے (محمد امین)

(۲) یہاں اصل کتاب میں "ابن ابوالجوشن" ہے۔ (محمد امین)

اور جو دہالی منجانب خلیفہ مقرر ہوتا تھا اس سے یہ بغاوت کیا کرتے تھے۔ انھیں وجوہ^(۱) سے اہل اندلس نے عبد الرحمن بن معاویہ کا ساتھ دیا، اور اس کی اطاعت اور فرمانبرداری فوراً قبول کر لی۔

سلطنتِ بنی امیہ کے زمانہ حکومت میں بائیس (۲۲) امیر: اندلس پر مامور ہوئے، جن کے نام اور مدتِ حکومت ذیل میں درج ہیں۔

شمار	نام والی	مدتِ حکومت	کیفیت
۱	طارق بن زیاد	شوال سنہ ۹۲ھ جولائی سنہ ۷۱۱ء لغایت جمادی الاولیٰ سنہ ۹۳ھ مارچ سنہ ۷۱۲ء	
۲	موسیٰ بن نصیر	جمادی الاولیٰ سنہ ۹۳ھ سنہ ۷۱۲ء لغایت ذی الحجہ سنہ ۹۵ھ سنہ ۷۱۴ء	
۳	عبد العزیز بن موسیٰ بن نصیر	ذی الحجہ سنہ ۹۵ھ سنہ ۷۱۴ء لغایت ذی الحجہ سنہ ۹۷ھ سنہ ۷۱۶ء	
۴	ایوب بن حبیب اللخمی	ذی الحجہ سنہ ۹۷ھ سنہ ۷۱۶ء لغایت ذی الحجہ سنہ ۹۸ھ سنہ ۷۱۷ء	بغیر حکم خلیفہ منجانب فوج حاکم ہوا تھا
۵	الحُمر بن عبد الرحمن الثقفی	ذی الحجہ سنہ ۹۸ھ سنہ ۷۱۷ء لغایت رمضان سنہ ۱۰۰ھ سنہ ۷۱۹ء	
۶	السمح بن مالک الخورانی ^(۲)	رمضان سنہ ۱۰۰ھ سنہ ۷۱۹ء لغایت ذی الحجہ سنہ ۱۰۲ھ سنہ ۷۲۱ء	

(۱) اصل میں "وجوہ" کی جگہ "وجہ" ہے۔ (محمد امین)

(۲) لغایت: آخر تک، انجام تک (محمد امین)

(۳) اصل میں "الخورانی" ہے، منفع الطیب سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)

۷	عبد الرحمن بن عبد اللہ ^(۱) العافقی	ذی الحجہ سنہ ۱۰۲ھ م سنہ ۷۲۱ء لغایت صفر سنہ ۱۰۳ھ مطابق سنہ ۷۲۱ء	بغیر حکم خلیفہ منجانب فوج حاکم مقرر ہوا
۸	عَسْبَسَةُ بِنُ سَحِيمِ الْكَلْبِيِّ	صفر سنہ ۱۰۳ھ م سنہ ۷۲۱ء لغایت شعبان سنہ ۱۰۷ھ مطابق سنہ ۷۲۶ء	
۹	عُذْرَةُ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ الْفَهْرِي.	شعبان سنہ ۱۰۷ھ م سنہ ۷۲۶ء لغایت شوال سنہ ۱۰۷ھ م سنہ ۷۲۶ء	بغیر حکم خلیفہ منجانب فوج مقرر ہوا
۱۰	يَحْيَىٰ بِنِ سَلْمَةَ الْكَلْبِيِّ	شوال سنہ ۱۰۷ھ م سنہ ۷۲۶ء لغایت ربیع الثانی سنہ ۱۰۸ھ م سنہ ۷۲۶ء	
۱۱	عثمان بن ابی عبیدہ.	ربیع الثانی سنہ ۱۰۸ھ م سنہ ۷۲۶ء لغایت شعبان سنہ ۱۰۹ھ م سنہ ۷۲۷ء	اس کا انتخاب فوج نے کیا
۱۲	عثمان بن ابی نِسْعَةَ الْخَنْعَمِيِّ ^(۲)	شعبان سنہ ۱۰۹ھ م سنہ ۷۲۷ء لغایت ربیع الاول سنہ ۱۱۰ھ م سنہ ۷۲۸ء	
۱۳	حذیفہ بن الأَحْوَصِ الْقَيْسِي	ربیع الاول سنہ ۱۱۰ھ م سنہ ۷۲۸ء لغایت محرم سنہ ۱۱۱ھ م سنہ ۷۲۹ء	
۱۴	الہیثم بن عبید ^(۳) الکلابی.	محرم سنہ ۱۱۱ھ م سنہ ۷۲۹ء لغایت جمادی الاولیٰ سنہ ۱۱۳ھ م سنہ ۷۳۱ء	
۱۵	محمد بن عبد اللہ الاشجعی	جمادی الاولیٰ سنہ ۱۱۳ھ م سنہ ۷۳۱ء لغایت شعبان سنہ ۱۱۳ھ م سنہ ۷۳۱ء	

(۱) اصل میں صرف ”عبد“ ہے۔ نفع الطیب سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)

(۲) اصل میں ”ابی نِسْعَةَ الْخَنْعَمِيِّ“ کی جگہ ”ابی نصح القبصمی“ ہے، نفع الطیب

سے تصحیح کی گئی ہے (امین)

(۳) اصل میں ”عبد“ ہے لیکن پہلے جہاں اس امیر کا ذکر آیا ہے وہاں ”عبید“ ہے (محمد امین)

۱۶	عبد الرحمن بن عبد اللہ الغافقی	شعبان سنہ ۱۱۳ھ سنہ ۷۳۱ء لغایت رمضان سنہ ۱۱۴ھ سنہ ۷۳۲ء	دوسری بار بحکم خلیفہ مقرر ہوا تھا
۱۷	عبد الملک بن القطن الفہری	رمضان سنہ ۱۱۴ھ سنہ ۷۳۲ء لغایت رمضان سنہ ۱۱۶ھ سنہ ۷۳۴ء	
۱۸	عقبی بن الحجاج	رمضان سنہ ۱۱۶ھ سنہ ۷۳۴ء لغایت صفر سنہ ۱۲۳ھ سنہ ۷۴۰ء	
۱۹	عبد الملک بن القطن الفہری	صفر سنہ ۱۲۳ھ سنہ ۷۴۰ء لغایت ذی القعدہ سنہ ۱۲۳ھ سنہ ۷۴۱ء	دوسری بار بانتخاب فوج حاکم مقرر ہوا
۲۰	بلج بن بشر بن عیاض القشیری	ذی القعدہ سنہ ۱۲۳ھ سنہ ۷۴۱ء لغایت شوال سنہ ۱۲۴ھ سنہ ۷۴۲ء	بانتخاب فوج حاکم مقرر ہوا
۲۱	ثعلبہ بن سلامۃ العاملی	شوال سنہ ۱۲۴ھ سنہ ۷۴۲ء لغایت رجب سنہ ۱۲۵ھ سنہ ۷۴۳ء	بانتخاب فوج حاکم مقرر ہوا
۲۲	ابو الخطار (۲) ابن ضرار الکلبی	رجب سنہ ۱۲۵ھ سنہ ۷۴۳ء لغایت رجب سنہ ۱۲۷ھ سنہ ۷۴۵ء	
۲۳	ثوابہ بن سلامۃ الجدامی	رجب سنہ ۱۲۷ھ سنہ ۷۴۵ء لغایت ربیع الثانی سنہ ۱۲۹ھ سنہ ۷۴۷ء	اولاً بانتخاب فوج حاکم مقرر ہوا لیکن چند روز بعد خلیفہ نے اسکی ساموری کو منظور کر لیا

(۱) اصل میں "ابن" نہیں ہے، منفع الطیب سے ابن کا اضافہ کیا گیا ہے (محمد امین)

(۲) اصل میں "ابو الخطار" کی جگہ "ابو الخطا" ہے۔

یہ آخری حاکم منجانب	ربیع الثانی سنہ ۱۲۹ھ سنہ ۷۴۷ء	یوسف بن عبد	۲۳
خلیفہ شام مقرر ہوا	انگاہت ذی الحجہ سنہ ۱۳۸ھ سنہ ۷۵۶ء	الرحمن الفہری	(۱)

خلفائے بنی اُمیہ جن کے زمانے میں ملک
اندلس فتح ہوا ان کے نام حسب ذیل ہیں:

- ۱ ولید بن عبد الملک بن مروان
- ۲ سلیمان بن عبد الملک
- ۳ عمر بن عبد العزیز
- ۴ یزید بن عبد الملک
- ۵ ہشام بن عبد الملک



(۱) تفصیل میں ۲۲ کے بجائے ۲۳ امیر ہیں، کیونکہ ان بائیس امیروں میں سے دو امیر دو مرتبہ مامور ہوئے ہیں (محمد امین)

خلافتِ اندلس

حصہ دوم

اس حصہ میں اندلس کے سلاطین اور خلفائے بنی امیہ کی مفصل تاریخ اور محمد بن ابی عامر المنصور اور اس کے بیٹوں کی سازشوں اور کامیابیوں اور طوائف الملوکی کا تذکرہ ہے۔ ————— یہ اندلس میں سلاطین و خلفائے بنی امیہ کی حیرت انگیز ترقی اور المنصور کے تسلط کا زمانہ ہے۔

حصہ دوم

باب اول

آغاز خلافتِ اندلس — بغاوتِ امیر یوسف الفہری — امیر یوسف اور ابن حاتم — ابوالجوشن کا انتقال — ابن مغیث کا حسبِ الحکم خلیفہ ابو جعفر المنصور اندلس میں داخل ہونا — اس کی ناکامی اور اس کا قتل — اہل یمن کی بغاوت — المغیرہ عبدالرحمن کے بھتیجے کا قتل — سلطان عبدالرحمن کا ملک شام کی فتح کا قصد کرنا — جنگِ فرانس — شارلیمین کا صلح کی درخواست کرنا — تعمیر مسجدِ رصانہ — عبدالرحمن بن معاویہ کے ذاتی حالات —

آغاز خلافتِ اندلس

جنگِ مضارۃ کے بعد جو سنہ ۱۳۸ھ مطابق سنہ ۷۵۶ء میں مابین یوسف الفہری والی اندلس اور عبدالرحمن بن معاویہ ہوئی تھی، جس کا ذکر پہلے ہو چکا ہے، عبدالرحمن سریر آرائے سلطنت ہوا، اور اسی سال سے خلافتِ اندلس جس کو عربوں نے تقریباً آٹھ سو برس تک اس ملک میں قائم رکھا شروع ہوئی، بعد صلحِ یوسف الفہری اور ابن حاتم ابوالجوشن نے حسبِ معاہدہ شہرِ قرطبہ میں اقامت اختیار کی، اور سلطان عبدالرحمن

انصرام (انتظام) سلطنت اور استحکام مملکت کی طرف متوجہ ہوا، کئی سال کی متواتر خانہ جنگیوں نے اہل اندلس کو نہایت پریشان اور تباہ حال کر رکھا تھا۔ انتظام کا نام و نشان تک اس ملک میں باقی نہ رہا تھا۔ غریب رعایا کی جانیں قزاقوں کی لوٹ مار، اور امیروں اور زمینداروں کے ظلم و ستم سے تلف ہو رہی تھیں، اس جدید انتظام سے ایک نوع کا اطمینان ہوا، اور باتشنا، چند امراء بانی فساد و بد باطن، تمام ملک نے بطیب خاطر غاشیہ اطاعت (فرمانبرداری کا لبادہ) اس کا اپنے دوش (کندھے) پر رکھا، اور خلفائے بنی عباسیہ شکست کھا کر اس ملک کی حکومت سے محروم کر دیئے گئے۔

یوسف الفہری کی بغاوت اور اس کا قتل | سنہ ۱۴۱ھ میں سلطان کو اطلاع ہوئی کہ یوسف الفہری خلاف

معاہدہ قرطبہ سے فرار ہو گیا ہے، اور اب شہر مریدہ میں بغاوت کی نیت سے فوج فراہم کر رہا ہے، سلطان نے فوراً اپنے ایک تجربہ کار امیر عبدالملک بن عمر بن مروان کو فوج کثیر کے ساتھ مریدہ روانہ کیا، اور خود بھی اس کے عقب میں کچھ فوج لے کر قلعہ المدور کی طرف متوجہ ہوا۔ اس طرف یوسف نے بیس ہزار فوج فراہم کر لی تھی۔ یہ فوج کو لے کر شہر سے باہر نکلا، اور عبدالملک کا مقابلہ کیا، اس جنگ میں یوسف ہر قسم کا نقصان عظیم اٹھا کر اور شکستِ فاش کھا کر طلیطلہ^(۱) بھاگ آیا، مگر یہاں بھی اپنی جان عزیز کو موت کے پنجے سے نہ بچا سکا۔ اور عبداللہ بن عمر الانصاری کے ہاتھ سے قتل ہوا۔ قاتل نے اس امیر کے سر کو عبدالرحمن کی خدمت میں پیش کیا۔ اس کامیابی کے بعد سلطان^(۲) مع افسران فوج نہایت شان و شوکت سے شہر مریدہ میں داخل ہوا، سلطان ابھی اس شہر

(۱) اصل میں "طلیطلہ" کی جگہ "طلیطہ" ہے۔ (محمد امین) (۲) شام اور بغداد میں سلطان کا خطاب امرائے عظام کو دیا جاتا تھا، اور بوقت عطاء خطاب خلیفہ خود اپنے ہاتھ سے جس کو خطاب ملتا تھا خلعت پہناتا تھا۔ اندلس میں عبدالرحمن ثالث کے (یعنی سے) پہلے لقب سلطان یا امیر مستعمل تھا۔ عبدالرحمن سوم نے مستقل طور پر خلیفہ اور امیر المؤمنین کے القاب اختیار کئے تھے۔

کے انتظام ہی میں مصروف تھا کہ اس کو اپنی پیاری بی بی کی علالت کی خبر پہنچی۔ اس نے عبد الملک کو اس صوبہ کا حاکم مقرر کیا، اور خود شہر قرطبہ روانہ ہوا۔

یہاں پہنچنے کے چوتھے روز ہشام کی ولادت اور ابن حاتم کی موت | آفتاب سلطنت و حکومت برج

حمل سے طلوع یعنی فرزند دلہند (پیارا بیٹا) وارث تخت و تاج پیدا ہوا، جس کا نام ہشام رکھا گیا، اور تمام سلطنت میں کھلیں خوشی و مسرت کی قائم کی گئیں۔

سلطان نے بحیال رفع فساد ابن حاتم اور یوسف کے لڑکوں ابو الاسود محمد الفہمی اور عبد الرحمن کو قید کر دیا، اس واقعہ کے چند ہی روز بعد ابن حاتم زہر سے مار ڈالا گیا، اور یہ دونوں لڑکے قید سے بھاگ نکلے، عبد الرحمن فوراً گرفتار اور قتل ہوا، لیکن ابو الاسود محمد سنہ ۱۶۹ھ تک سلطان کا مقابلہ کرتا رہا اور بالآخر اپنی موت سے مر گیا۔

ابن مغیث کا اندلس میں داخل ہونا، اس کی ناکامی اور اس کا قتل

سلطان کو ہنوز ان بغاوتوں سے فرصت نہ ہوئی تھی، کہ خلیفہ ابو جعفر المنصور عباسی نے سنہ ۱۳۶ھ مطابق سنہ ۷۶۳ء میں اندلس پر فوج کشی کی۔ اور اپنے ایک امیر العلاء ابن مغیث النجیبی کو مع فوج کثیر اندلس روانہ کیا، اس امیر نے سرحد پر قدم رکھتے ہی شہر بچہ (۱) کو فتح کیا، اور رعایا کو اپنی مدد پر آمادہ کرنے کی کوشش کی، اور خیر خواہان خاندان بنی امیہ کو ہر قسم کی تکلیف اور نقصان پہنچانا شروع کیا۔ سلطان جتنی فوج کو اس قلیل عرصہ میں فراہم ہو سکتی تھی لے کر شہر مذکور کی جانب روانہ ہوا، اور اشبیلیہ (۲) کے قریب جس کی تسخیر کی نیت سے ابن مغیث آگے بڑھا تھا دونوں فوجوں کا مقابلہ ہوا، اس جنگ میں ابن مغیث مع اپنے افسران فوج گرفتار ہو گیا، سلطان نے ان قیدیوں کے سر کاٹ کر دمشق اور مکہ بھیج دیئے، اس وقت خلیفہ ابو جعفر حج کی غرض سے مکہ آیا ہوا تھا۔ (۱) انگریزی میں بیزا کہتے ہیں۔ (۲) جنگ اشبیلیہ سنہ ۱۳۶ھ سنہ ۷۶۳ء (میں ہوئی تھی)

ایک روز صبح کو دربانوں نے خلیفہ کے خیمہ کے سامنے ایک صندوق رکھا ہوا پایا، دربانوں نے یہ صندوق خلیفہ کے ملاحظہ میں پیش کیا۔ جب وہ صندوق کھولا گیا تو خلیفہ نے اس میں اپنے سپہ سالار حاکم افریقہ کا سر تراشیدہ رکھا ہوا دیکھا۔ اس امر کے مشاہدہ سے خلیفہ کو اس قدر رنج ہوا کہ اس جوش میں اس نے عبدالرحمن کے قتل کا عہد کیا۔ اور تادم مرگ عبدالرحمن کو نقصان پہنچانے میں کوتاہی نہ کی، لیکن باوجود اس دشمنی اور متواتر حملوں کے یہ ہمیشہ عبدالرحمن بن معاویہ کی، جس کو اس نے صَفْوُ القریش (قریش کا شکرہ) خطاب دیا تھا، تعریف اور اس کی لیاقت اور انصاف کی داد دیا کرتا تھا۔ خلیفہ نے ایک روز اپنے اہل دربار سے عبدالرحمن کی نسبت یہ تقریر کی کہ:

”ہم کو اس ملک کی وسعت اور قوت پر متعجب نہ ہونا چاہئے۔ اس نوجوان قریشی نے صرف بہادری اور خوش اسلوبی سے اپنے کو اس اعلیٰ درجہ تک پہنچایا۔ جس زمانہ میں اس لڑکے کا دنیا میں کوئی دوست یا معاون نظر نہ آتا تھا، اس نے اپنے پاس خوف و ہراس کو بالکل آنے نہ دیا، اور نہایت دلیری سے مشکل ترین مرحلوں پر کامیاب ہوتا، اور آفات زمانہ سے بچتا ہوا اندلس تک جا پہنچا، اور وہاں کی خانہ جنگیوں سے پورا پورا فائدہ اٹھایا، مختصر یہ کہ ایک قلیل عرصہ میں اپنے تئیں ہر دلعزیز بنالیا، اور اس ملک کو شر و فساد سے پاک و صاف کیا، اور اب بکمال اطمینان اس زرخیز و شاداب ملک پر حکمرانی کر رہا ہے“

سنہ ۱۵۱ھ سنہ ۷۶۸ء میں اہل یمن نے بارادۃ بغاوت
اہل یمن کی بغاوت | قرطبہ پر فوج کشی کی، سلطان نے فوراً عبدالملک بن عمر
 حاکم اشبیلیہ کو حکم دیا کہ باغیوں کا مقابلہ کرے، عبدالملک نے اپنے بیٹے امیہ کو
 ہراول لشکر مقرر کر کے آگے جانے کا حکم دیا، اور خود اس کے عقب میں روانہ ہوا۔ امیر
 امیہ نے نہایت تیزی کے ساتھ باغیوں کی فوج کو آملایا۔ لیکن جب اس نے دیکھا کہ
 فوج مخالف کی تعداد اس کی فوج سے کہیں زیادہ ہے اس نے پیچھے ہٹنا شروع کیا،

تا اینکه اپنے باپ کی فوج سے ملحق ہوا، عبدالملک نے جب دیکھا کہ اس کا بیٹا باغیوں کی فوج کے سامنے سے بھاگ رہا ہے، اس کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا آ گیا، اور نہایت غضب کے ساتھ اس نے اپنے بیٹے سے کہا کہ:

”اے پست ہمت! کیا میں نے اسی روز کے لئے تجھ کو اپنی فوج کا ہراول مقرر کیا تھا؟! کیا اہل اندلس اور افریقہ یہ نہیں جانتے کہ ہم نے کس محنت اور مشقت سے خون بہا دے کر^(۱) جان عزیز کے عوض اس ملک کو خریدا؟! یہ کہہ کر امیر نے اپنے بیٹے کے قتل کا حکم دیا، جس کی اسی وقت تعمیل کی گئی۔ اس واقعہ کے بعد امیر نے اپنے دوستوں اور رشتہ داروں اور افسرانِ فوج کو جمع کر کے یہ کہا کہ:

”کیا ہم مشرق سے اس ملک کی انتہا تک بغیر محنت و مشقت کے پہنچ گئے تھے؟ اور کیا ہم ان سخت مشکلوں کو بھول گئے جو ہم کو اپنی فتوحاتِ سابقہ میں سہنی پڑی تھیں؟ کیا ہمارے جسم میں وہ گردشِ خون کی باقی نہیں رہی جس نے ہم کو ہمیشہ فتوحات اور اپنے ارادوں میں کامیاب کیا تھا؟ اپنی اپنی تلواروں کو غلاف سے نکالو! اور مردانہ وار میدانِ جنگ میں مرنا قبول کرو“

اس تقریر کے بعد امیر نے اپنی فوج کو حملہ کا حکم دیا۔ اس سخت یورش کی تاب اہل یمن نہ لاسکے، اور نہایت بدحواسی کے ساتھ چار طرف منتشر اور پراگندہ ہو گئے، تاہم اتنے قتل اور گرفتار ہوئے کہ پھر ان میں مقابلے کی قوت باقی نہیں رہی۔ دونوں طرف سے تیس (۳۰) ہزار آدمی اس جنگ میں قتل ہوئے، امیر عبدالملک کو بھی شدید زخم آیا۔ ہنوز عبدالملک میدانِ جنگ ہی میں تھا کہ عبدالرحمن بھی فوج لے کر اس کی مدد کے لئے پہنچا۔ سلطان نے جب اس عظیم الشان کامیابی کی خبر سنی، اور اپنے لائق سپہ سالار اور رشتہ داروں کو زخموں سے چور، اور اس کی تلوار کو خون چکاں دیکھا، اس نے میدانِ جنگ ہی میں امیر کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ: ”اے بھائی میری یہ خوشی ہے کہ میں

اپنے بیٹے ولی عہد ہشام کے ساتھ تیری بیٹی کی شادی کر دوں“ اور اس ہی جنگ کے صلہ میں سلطان نے اپنے وفادار اور جان نثار امیر کو اپنا وزیر اور مشیر سلطنت مقرر کیا، اور دولتِ دنیا سے مالا مال کر دیا۔

سلطان عبدالرحمن جیسا کہ اپنے دوستوں کے
عبداللہ اور مغیرہ بن ولید کا قتل | حق میں فیاض اور گنہ گاروں کے لئے خطا
بخش اور رحیم و کریم تھا، ویسا ہی اپنے مخالفین اور معاندین کے حق میں سم قاتل۔ چنانچہ
سنہ ۱۶۳ھ میں ایک مُولّد^(۱) عبداللہ نامی نے اس کو خبر پہنچائی کہ بعض مشہور امرائے
عرب جن میں عبدالسلام بن یزید بن ہشام، اور اس کا بھانجا عبداللہ بن معاویہ بن
ہشام شریک تھے، سلطان کو تخت سے اتارنے کی کوشش کر رہے ہیں، عبدالرحمن نے
ان لوگوں کو فوراً گرفتار اور قتل کیا، ابو عثمان سلطان کا وزیر اعظم بھی اس سازش میں
شریک تھا، لیکن بلحاظ حقوق خدمات سابقہ عبدالرحمن نے اس کی جان بخشی کی۔

اس واقعہ کے تین سال بعد سنہ ۱۶۶ھ میں سلطان نے اپنے دوسرے بھتیجے المغیرہ
بن الولید بن معاویہ اور ہذیل بن حاتم کو اس جرم کی پاداش میں قتل کر ڈالا، اور اپنے
حقیقی بھائی الولید^(۲) یعنی المغیرہ کے باپ کو ملک سے خارج کر دیا، لیکن اپنے بھائی
کے ساتھ اس نے اتنی رعایت کی کہ اپنے متعلقین کو ساتھ لے جانے کی اجازت دی۔

المغیرہ کے قتل کی نسبت ایک یہ بھی روایت ہے کہ جس وقت عبدالرحمن نے اپنے
بھتیجے کے قتل کا حکم دیا، ایک عرب جس کو سلطان بہت دوست رکھتا تھا، سلطان کے پاس
آیا، اور دیکھا کہ اس کے چہرہ سے غم اور فکر کے آثار ظاہر ہیں۔ سلطان نے اس عرب کو
دیکھ کر اس سے کہا کہ:

”کس قدر تعجب اور افسوس کا مقام ہے کہ یہ لوگ جن کی جان و مال بچانے میں میں

(۱) مُولّد: وہ شخص جس کے ماں اور باپ خالص عرب نہ ہوں، عرب بن جانے والا غیر عربی
(۲) (امین) (۲) اصل میں ”الولید“ کے بجائے ”ابن الولید“ ہے۔ (محمد امین)

نے اپنی جان و مال کی پروا نہیں کی، ایسے احسان فراموش بلکہ محسن گمش نکلے کہ آخر کار میرے ہی مخالف اور دشمن بن گئے۔ جب کہ یہ لوگ دشمنوں کی تلواروں کے خوف سے در بدر اور تباہ حال پھر رہے تھے، میں نے ان کی ہر طرح اعانت اور مدد کی، اور ان کے واسطے اس ملک میں آرام و آسائش کا سامان مہیا کر دیا۔ مقام شکر ہے کہ خدائے تعالیٰ نے ان لوگوں کے حالات کو ظاہر کر دیا، اور ہر ایک نے اپنی بد نیتی اور بد اعمالی کی سزا پائی۔

اسی سال میں عبدالرحمن نے ملک شام کی فتح کا قصد کیا، اور قریب تھا کہ سلطان اور امرائے عرب کی بغاوت

مقرر کر کے اندلس سے روانہ ہو، کہ دفعتاً سرقسطہ میں حسین الانصاری کی بغاوت کی خبر پہنچی، اور سلطان کو اپنا سفر ماتوی کرنا پڑا۔ علاوہ حسین الانصاری کے دوسرے امرائے عرب مثل حیات بن ملابس حاکم اشبیلیہ اور عبدالغفار بن حامد حاکم نیبلہ اور عمر و حاکم بیجہ نے بغاوت کے جھنڈوں کو بلند کیا، اور یک دل و یک جہت ہو کر کثیر التعداد فوج کے ساتھ قرطبہ پر حملہ آور ہوئے، سلطان بھی لڑائی کے لئے مستعد تھا بروقت مقابلہ تینوں کو شکست فاش ہوئی، اور آخر کار گرفتار اور قتل ہوئے۔

ان امیروں کی مخالفت سے عبدالرحمن کو یقین کامل ہو گیا کہ جب تک اس کے گرد ایسے لوگ جمع نہ ہوں گے، جن پر اس کو پورا بھروسہ نہ ہو بغاوت کا سلسلہ منقطع نہ ہوگا، اس خیال سے سلطان نے افریقہ سے اہل بربر کو اندلس آنے کی ترغیب^(۱)

(۱) مورزان اسپین مصنف اسٹائلین پول باب ۴، ص ۶۶ میں لکھا ہے کہ عبدالرحمن نے بغرض ظلم و ستم بربروں کو فوج میں بھرتی کیا تھا، اور ایسی ظلم و زیادتی شروع کی کہ تمام رعایا اور سلطان کے رشتہ دار بدل ہو کر بغاوت پر آمادہ ہو گئے۔ حالانکہ یہ بیان صحیح نہیں ہے، تاریخ سے ثابت ہے کہ عبدالرحمن نے محض بغاوت کو فرو کرنے کی غرض سے قوم بربر کی فوج قائم کی تھی، اور بعد رفع فساد اس کا زمانہ حکومت عدل و انصاف و روشن خیالی میں گزرا، چنانچہ ائمہ قری اور ابن حیان تحریر ←

دی، چنانچہ چالیس ہزار بربر اس کی فوج میں شریک ہوئے، اور اسی فوج کی مدد سے یہ ہمیشہ اپنے دشمنوں پر غالب رہا۔

عبد الرحمن اس طرف عیسائیوں کا سرحدی قلعوں اور شہروں پر قبضہ اپنے مخالفین اور بانیوں کی تنبیہ میں مصروف تھا اور ادھر یعنی صوبہ جلیقیہ کے عیسائی اپنی قوت کو روز بروز ترقی دے رہے تھے، قرولید بن الفانز نے عبد الرحمن کو بے خبر پا کر سرحدی قلعوں اور شہروں پر قبضہ کر لیا تھا، اور اسی طرح رفتہ رفتہ عیسائی شہر لوگو اور پرتغال اور قسطلہ وغیرہ پر قابض اور متصرف ہو گئے تھے۔

جنگ فرانس اور شارلمین سے صلح اسی زمانہ میں شارلمین بادشاہ ملک فرانس نے جو ایک عرصہ دراز تک عبد الرحمن سے لڑتا رہا، سلطان کے پاس سفارت بھیج کر اپنی بیٹی^(۱) کے ساتھ شادی کرنے کی درخواست اور صلح کی خواہش ظاہر کی۔ چونکہ سلطان اپنی ران کے زخم کے سبب سے بے کار ہو گیا تھا، کرتے ہیں کہ عبد الرحمن کی خلق فیاضی و معدلت کسٹری ضرب المثل تھی، لین پول نے با دریافت و تحقیق بغاوت کے فرد کرنے کو نطم و تعدی خیال کیا ہے، بربروں کو فوج میں بھرتی کرنے کی اصل وجہ یہ تھی کہ اکثر امراء عرب خلفائے دمشق کی خیر خواہی کا دم بھر رہے تھے، ان کی سازشوں کا توڑنا لازمی تھا، اور یہ آسان بات نہ تھی۔ دیکھو ہسٹری آف دی ساراسنس مصنف جسٹس امیر علی باب: ۲۶، ص: ۴۷۶۔

(۱) المَقْرُی نے عبد الرحمن بن معاویہ کے حالات میں اس واقعہ کا ذکر کیا ہے، لیکن فرانسسی اور انگریزی مؤرخین سے اس کی تصدیق نہیں ہوتی، تاریخ سے یہ البتہ اچھی طرح ثابت ہے کہ شارلمین اور عبد الرحمن میں لڑائی ہوئی تھی، اور شارلمین نے اندلس پر حملہ کیا تھا، لیکن عربوں نے فرانسسیوں کو شکست دے کر اندلس سے خارج کر دیا، اس جنگ کے بعد جو سن ۷۵۶ء میں ہوئی تھی شارلمین نے عبد الرحمن کے ساتھ صلح کر لی "ہسٹری آف دی ساراسنس" مصنف جسٹس امیر علی باب: ۲۶، ص: ۴۷۸۔

اس نے شادی کرنے سے انکار کر دیا لیکن شارلمین سے صلح کر لی۔

عبدالرحمن نے ملک اندلس میں عربی مسجد رصافہ اور قصر رصافہ کی تعمیر | صنعت اور دست کاری کی بنیاد ڈالی،

اور قرطبہ میں اس مشہور و معروف مسجد اور قصر باغ رصافہ کی تعمیر شروع کی، کہ جس کو اس کے بیٹے ہشام نے اختتام کو پہنچایا، سلطان نے اس ملک کی ایک سال کی آمدنی کا پانچواں حصہ یعنی اسی (۸۰) ہزار دینار طلائی اس عمارت پر صرف کئے تھے، اور قصر کی چھت میں اس قدر سونا چڑھایا گیا تھا کہ جس کی چمک سے دیکھنے والے کی آنکھیں خیرہ ہوتی تھیں، اس کے جائزینوں نے بھی اس قصر اور باغ پر روپیہ خرچ کرنے میں، اور ان کی شان و شوکت بڑھانے میں کمی نہیں کی۔

عبدالرحمن نے اپنی سکونت اسی قصر اور باغ میں اختیار کی تھی، چونکہ اس کو پھولوں اور میوہ دار درختوں سے بے انتہا شوق تھا، اس باغ میں اس نے دنیا کے مشہور پھول اور درختوں کو فراہم کیا تھا۔ اس باغ کے سفری انار اور آڑو اور شفتالو لذت اور نزاکت میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھے، علاوہ اس کے عبدالرحمن نے اور بہت سی عمارتیں مثل مساجد اور حمام اور پل اور قلعے ممالک محروسہ میں عامہ خلایق کے آرام و آسائش کے واسطے بنائے تھے۔

قصر رصافہ کے باغ میں ایک درخت خرما بھی نصب کیا گیا تھا، ایک روز سلطان اپنے رشتہ داروں اور دوستوں کی نمک حرامی اور خانہ جنگی سے نہایت متفکر اور افسردہ خاطر باغ میں گشت کر رہا تھا کہ اس درخت خرما پر نظر پڑی، دل پہلے ہی سے بھرا ہوا تھا، بے ساختہ یہ اشعار اس کی زبان پر جاری ہوئے:

تَبَدُّتْ لَنَا وَسَطَ الرَّصَافَةِ نَخْلَةً تَنَاءَتْ بِأَرْضِ الْغُرَبِ عَنْ بَلَدِ النَّخْلِ
فَقُلْتُ شَبِيهِي فِي التَّغْرُبِ وَالنَّوَى وَطُولِ التَّنَائِي عَنْ بَنِي وَعَنْ أَهْلِي
نَشَاتِ بِأَرْضِ أَنْتِ فِيهَا غَرِيْبَةٌ فَمِثْلُكَ فِي الْقَصَاةِ وَالْمُنْتَأَى مِنْ لِي

سَقْتِكَ غَوَادِي الْمُنَزْنِ مِنْ صَوْبِهَا الْبَدْيِ يَسْحُ وَيَسْتَمْرِي السَّمَاكِينَ بِالْوَبْلِ (۱)
 (۱) ہمارے لئے باغِ رضافہ کے وسط میں ایک کھجور کا درخت ظاہر ہوا، جو کھجوروں
 کے شہر سے دور پردیس میں ملحدہ ہو گیا۔

(۲) پس میں نے کہا (تو) میرے مُشابہہ ہے پردیسی ہونے میں اور دوری میں، اور
 میرے بچوں سے اور اپنی بیوی سے طویل جدائی میں۔

(۳) پروان چڑھا تو ایسی سرزمین میں جہاں تو پردیسی ہے، پس تیرا حال دوری اور
 جدائی میں میرے حال جیسا ہے۔

(۴) سیراب کیا تجھے صبح کے وقت اٹھنے والے بادل نے اپنی اس بارش سے جو فرہہ
 اور تازہ کرتی ہے پھیلیوں کو تیز بارش سے۔

عبدالرحمن بن معاویہ کے ذاتی حالات

عبدالرحمن بن معاویہ نہایت نیک سیرت اور منصف مزاج تھا، اس کی رعایا میں
 سے اگر کوئی مرجاتا تھا تو وہ کیسا ہی غریب کیوں نہ ہو، سلطان میت میں شریک اور
 بذات خود نماز جنازہ کی امامت (۲) کرتا تھا، رعایا کے ساتھ نماز جمعہ اور بعد نماز خطبہ پڑھنا
 (یعنی تقریر کرنا) ایک معمولی بات تھی، اپنی رعایا کی شادی اور غم دونوں میں شریک ہوتا
 تھا۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص بیمار ہوتا یہ اس کی عیادت کو ضرور جاتا تھا۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ سلطان بعد شرکت میت واپس ہو رہا تھا، کہ اثنائے راہ میں
 ایک معمولی ہیثیت کے آدمی نے جو قاضی کے فیصلہ سے ناراض تھا کہا کہ یا امیر! قاضی نے
 (۱) ان اشعار کی تصحیح ابن اثیر الجزری کی "الکامل فی التاریخ" سے کی گئی ہے (الکامل فی التاریخ
 ۵: ۸۳) (محمد امین)

(۲) سنہ ۱۵۸ھ میں معاویہ بن صالح قرطبہ کے قاضی القضاة نے انتقال کیا، عبدالرحمن میت میں
 شریک تھا، اور اس نے بذات خود نماز جنازہ کی امامت کی تھی۔ دیکھو "عربس ان اسپین" مصنفہ کوئٹہ
 جلد ۱، باب: ۲۰، ص: ۲۱۳۔

میرے حق میں ناانصافی کی ہے، جس کی داد میں تجھ سے چاہتا ہوں۔ سلطان نے جواب دیا کہ اگر تو سچا ہے تو میں تیرے حق میں انصاف کروں گا، اس آدمی نے عبدالرحمن کے گھوڑے کی باگ کو مضبوط پکڑ لیا، اور کہا کہ یا سلطان! برائے خدا میری فریاد سن! اور تا وقتے کہ قاضی کو انصاف کا حکم نہ دے اس مقام سے ہرگز آگے نہ بڑھ، وہ اس وقت تیرے ہمراہ رکاب ہے، عبدالرحمن نے قاضی کو بلا کر اس شخص کے حق میں انصاف کرنے کا سختی سے حکم دیا، جب عبدالرحمن محل میں واپس آیا تو ایک منہ چڑھے مصاحب نے اس طرح تنہا پڑے پھرنے کے نقصانات ظاہر کئے، اور بیان کیا کہ یا سلطان! اس طرح بغیر کافی احتیاط کے شہر میں پھرنا تجھ کو زیبا نہیں، اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ رعایا کے دل سے تیرا رعب اور خوف بالکل جاتا رہے گا۔ عبدالرحمن نے اس خیر خواہانہ رائے کو بہت پسند کیا، اور آئندہ سے باہر نکلنے میں بہت کچھ کمی کر دی، اور اپنے بیٹے ہشام کو بھی یہی ہدایت کی۔ عبدالرحمن کی تقریر نہایت شستہ اور دل آویز تھی، اور نہایت سنجیدہ اور معاملہ فہم اور منتظم خلق ہوا تھا، کسی کام کے کرنے میں جلدی نہیں کرتا تھا، لیکن جس کام کے کرنے کا قصد کر لیتا تھا تو پھر اس کو بغیر ختم کئے ہرگز نہ ہٹاتا تھا، لہو و لعب اور ضرورت سے زیادہ آرام کو اپنے پاس نہیں آنے دیتا تھا، سیاسی معاملات اس نے اپنے ہی ہاتھ میں رکھے تھے، اور کبھی کسی پر ضرورت سے زیادہ بھروسہ نہیں کرتا تھا، لیکن مشکل معاملات میں اپنے لائق اور خیر خواہ مشیروں کی رائے ضرور لیا کرتا تھا۔ فیاض کمال درجہ کا تھا، اور فن شعر سے اس کی طبیعت کو بہت کچھ لگاؤ تھا۔ سفید لباس ہمیشہ پسند کرتا تھا۔

سلطان عبدالرحمن کی خلق اور فیاضیاں عام طور پر ضرب المثل تھیں، جس وقت اس نے یوسف الفہری اور دیگر مخالفین پر پوری کامیابی حاصل کی، اور اطمینان کے ساتھ سریر آرائے سلطنت ہوا، تو ملک اندلس کے ہر صوبہ اور شہر سے حاکم اور رئیس اطاعت قبول کرنے کے لئے قرطبہ آنے لگے، سلطان ہر روز وقت مقررہ پر ہر شخص سے علیحدہ خلق سے ملتا تھا، ہر شخص کو اس کی عام فیاضی اور عطائے خلعت و انعامات نے

جان و دل سے مطیع و فرمان بردار بنا دیا تھا۔

ایک روز ایک غریب عرب بنی قناصرین سے اس کے دربار میں حاضر ہوا، اور عبد الرحمن سے عرض کی کہ یا سلطان! خدائے تعالیٰ نے تجھ کو بادشاہ اور بے انتہا خزانوں کا اس لئے مالک کیا ہے، کہ تو غریب اور یتیم اور بیوہ کے حق میں انصاف اور ان کی مدد کرے، عبد الرحمن نے جواب دیا کہ:

”میں نے تیرے معروضہ کو سنا، اور تیری خواہشوں کو پورا کر دیا، میں نے حکم دیا ہے کہ تیری مدد کی جائے، تاکہ تو اس تباہ حالی اور پریشانی سے نجات پائے، اور میں عام طور پر حکم دیتا ہوں کہ وہ لوگ جو مثل تیرے تباہ اور پریشان ہو رہے ہیں، وہ یا تو بذات خود درہم پار میں حاضر ہو کر مجھ سے مدد چاہیں، یا اپنی اپنی درخواست میرے پاس پیش کریں، تاکہ میں ان کی مدد کر سکوں، اور مثل تیرے ان کو ہر قسم کی پریشانی سے نجات دوں“

اس کے بعد عبد الرحمن نے اس عرب کو اپنے دربار سے خوش و خرم روانہ کیا، اور حکم دیا کہ اگر کوئی درخواست لے کر دربار میں آنا چاہے، تو اس کو ممانعت نہ کی جائے، سلطان کی ایک یہ عادت تھی کہ کھانے کے وقت اگر کوئی اہل غرض حاضر ہو جاتا تو اس کو اپنے ساتھ شریک کر لیا کرتا تھا۔

ان واقعات تذکرہ صدر (یعنی مذکورہ بالا واقعات) سے جن سے سلطان عبد الرحمن کے ذاتی حالات معلوم ہوتے ہیں، بخوبی ثابت ہوتا ہے کہ یہ کس قدر رحم دل، رعایا پرور اور اپنی عام رعایا کی بہبودی اور فلاح کا سچا خواستگار تھا۔ یہی باتیں ہیں کہ جس سے بادشاہ ہرلعزیز بنتا ہے، اور یہی طرز حکومت ہے جس سے اس کا نام ابدالآباد قائم، اور رعایا کے دلوں میں ہمیشہ زندہ رہتا ہے، بادشاہ کو چاہئے کہ اپنے کو ملک اور رعایا کا حاکم اور نوکر دونوں سمجھے کیونکہ مطابق حدیث شریف ”سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ“ (قوم کا سردار ان کا خادم ہوتا ہے) بادشاہ سے زیادہ کوئی دوسرا شخص خیر خواہ ملک اور رعایا کا نہیں ہو سکتا۔

جن عرب مورخین نے عربوں کے اس حصہ تاریخ کی نسبت کچھ لکھا ہے وہ سب

متفق علیہ^(۱) اس امر کا اعتراف کرتے ہیں، کہ تخت پر بیٹھتے ہی عبدالرحمن نے شام اور مصر لوگوں کو اس غرض سے روانہ کیا کہ یہ لوگ خاندان بنی امیہ کے بچے ہوؤں کو جہاں کہیں ملیں، اندلس آنے پر آمادہ کریں، سلطان عام طور پر کہا کرتا تھا کہ خدائے تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے ایک عنایت مجھ پر یہ بھی کی ہے، کہ مجھ کو اپنے رشتہ داروں اور دوستوں کو اس ملک میں جگہ دینے کا موقع دیا، تاکہ یہ لوگ بھی اس ملک کی حکومت میں شریک ہو سکیں، اور خدائے تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر یہ ادا کریں، اسی حکم کا نتیجہ تھا کہ وہ لوگ جو اپنی جانوں کو تھیلی پر لٹے پریشان اور سرگرداں خاک چھانتے ہوئے پھرا کرتے تھے، وہ اس میں داخل ہونے لگے، جہاں ان کو امن اور اطمینان نصیب ہوا، اس گروہ میں سلطان کا ایک بھائی الولید^(۲) بن معاویہ، اور ایک چچا زاد بھائی عبدالسلام بن یزید بن ہشام، اور دو بھتیجے المسغیرہ بن ولید اور عبداللہ، اور دو لڑکے خلیفہ ہشام بن عبدالملک کے، اور دوسرے حرب امراء مثل عبدالملک بن عمر، اور ابوسلیمان اور عبدالملک بن بشیر، اور حبیب بن عبد الملک اس زرخیز اور شاداب ملک میں پناہ گیر ہوئے، عبدالرحمن نے ان سب کو جاگیرات اور فوجی اور دیوانی خدمات عطا کیں، جس سے خود سلطنت کو انتظام سلطنت اور انصرا م مملکت میں بہت مدد ملی۔ چونکہ عبدالملک بن عمر خلفائے بنی امیہ کے عہد حکومت میں بڑے عہدوں پر رہ چکا تھا، اپنی تجربہ کاری اور ہمدانی سے اہم معاملات اور پیچیدہ مقدمات میں سلطان کو بہت مدد دیا کرتا تھا، عبدالرحمن نے اس امیر کو صوبہ اشبیلیہ کا حاکم مقرر کیا، اور اس کے بیٹے عمر کو صوبہ مورور کا۔ اس^(۳) زمانہ میں بظاہر کوئی تعلق اندلس کو (یعنی کا) شام سے باقی نہیں رہا تھا،

(۱) اصل میں "علیہ" کے بجائے "الیہ" ہے۔ (محمد امین) (۲) اصل میں "الولید" کی جگہ "ابو

الولید" ہے۔ (محمد امین)

(۳) اگر المسقری یہ نہ لکھتا تو مشکل سے باور کیا جاتا کہ بنی عباس کے ہاتھوں تباہ ہونے کے بعد بنی امیہ اپنے دشمن اور ایسے دشمن کا نام تک سننا گوارا کرتے، لیکن یہ اسلام کا تاریخی واقعہ ہے۔

لیکن اندلس کی مساجد میں ذطبہ خلیفہ ابو جعفر المنصور بنی عباس ہی کا پڑھا جاتا تھا۔
عبدالرحمن نے بھی اس قاعدہ کو دس سال تک جاری رکھا، بالآخر عبدالملک بن عمر کے
مشورہ سے خلیفہ کے عوض (جگہ) عبدالرحمن کا نام خطبہ میں شریک کیا گیا۔

جس وقت عبدالرحمن نے اندلس کی فتح کا قصد کیا، اس کے ساتھ اس قدر دوست

اور خیر خواہ اس کے اور اس کے خاندان کے نہ تھے، جو امیر یوسف الفہری والی ملک

→ کہ خلافت راشدہ نے مسلمانوں کے قلوب پر ایسا پائدار بلکہ لازوال اثر ڈالا تھا کہ بقا اور
استقامت کے واسطے دنیوی پادشاہت کے ساتھ دینی تعلق لازم و ملزوم سمجھا جانے لگا تھا۔

چنانچہ جب بنی عباس کی حکومت میں انحطاط شروع ہوا، اور ایرانیوں کو اور ان کے بعد اتراک کو
عروج ہوا، اور ایرانی اور ترکی ریاستیں بالکل آزاد اور خود مختار وجود میں آئیں۔ جن کو کوئی تعلق بعید
تبعید بھی بغداد سے نہ تھا، ان ٹہمی حکمرانوں نے جو اپنی ذات میں دنیوی اور دینی اقتدار جمع نہیں

کر سکتے تھے، اپنی اپنی حکومت لے پروانے یا سندیں خلیفہ وقت سے حاصل کی تھیں، تاکہ خلیفہ کی
نیابت کے نام سے رعایا کی اطاعت و فرماں برداری حاصل کریں۔ یہ سند یا تو خلیفہ کے ساتھ کمال

عقیدت اور بجز واکسار ظاہر کر کے قلیل عراج یا سالانہ تحائف کے پیش کش کے وعدہ پر حاصل کی
جاتی تھی، یا بجز فوج کشی کا خوف والا کر، مساجد میں ہمیشہ خلیفہ کا خطبہ پڑھوایا کرتے تھے۔ یہ طریقہ

نہ صرف سنی حکمرانوں تک محدود تھا بلکہ شیعہ بھی اسی پر عمل پیرا تھے۔ بنی فاطمہ نے مصر میں معزول
خلیفہ عباسی کو اپنے دور حکومت کے اختتام تک اپنے پاس رکھا، اور خطبہ اسی کے نام سے پڑھوایا۔

سلطان سلیم نے جب مصر فتح کیا اسی خلیفہ کی اولاد میں جو اس وقت موجود تھا، اس نے منصب
خلافت مع تمام تبرکات حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاصل کیا تھا، ترکوں نے سلطان سلیم کے

زمانہ سے تمام اسلامی دنیا پر اپنے منصب خلافت کے اثر سے حکومت کی، اور اب تک باقی رہے۔
سلطان صلاح الدین ایوبی نے بنی عباسیہ کے نام سے اپنی گوردی حکومت کو قائم رکھا۔ اس تاریخی

واقعہ کی تفصیل کے واسطے دیکھو ”امیہ اور عباسیہ تاریخ تمدن اسلام“ حصہ چہارم مصنفہ جرجی زیدان
مترجمہ مارگولیت۔ کب مومریل، صفحہ ۲۶۰ تا ۲۳۹^(۱) اور ابن خلدون — ہندوستان کے بادشاہ بھی

بنی عباسیہ سے سند حکومت حاصل کرتے رہے۔

(۱) اصل میں اسی طرح ہے: ص: ۲۶۰ تا ۲۳۹ (امین)

اندلس کا مقابلہ بامید کامیابی کر سکتے، یہ صرف عبدالرحمن کی دوراندیشی اور مدبرانہ برتاؤ کا سبب تھا کہ اس نے سلطنت شام کے خیر خواہوں کو بھی اپنا دوست بنا لیا، اور ان سے اس سے زیادہ کام لیا جتنا وہ اس کی کامیابی کے لئے دے سکتے تھے۔ ایک مدبر آدمی جو اصول سیاست سے آگاہ ہو اس کے نزدیک دوست اور دشمن دونوں سے اپنے حسب منشاء کام نکالنا کوئی بڑی بات نہیں۔ عبدالرحمن میں یہ صفات موجود تھے۔

جب یہ پورے طور سے کامیاب ہو گیا، اور ملک اندلس کو اپنے قبضہ میں کر لیا، تو اب اس نے اپنی قوت کے بڑھانے کی کوشش کی، اور اپنے دوستوں اور رشتہ داروں کو مصر اور شام وغیرہ سے بلا کر اپنے گرد فراہم کرنا شروع کیا۔ لیکن بعضے مؤرخین سلطان کی اس طرز اور برتاؤ کی بہت کچھ شکایت کرتے ہیں جو اس نے بعد کامیابی اور تسخیر ملک اندلس اپنے پروردہ اور معاون بدر اور نیز ابو عثمان کی مخالفت^(۱) میں اختیار کیا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ ایسے آدمی کے احسانوں کو فراموش کر دینا جس نے غم اور خوشی دونوں میں اس کا ساتھ دیا، سزاوار نہ تھا۔ بدر وہ شخص تھا کہ جس نے نہ صرف پریشانی اور حیرانی اور سرگردانی ہی میں عبدالرحمن کا ساتھ دیا، بلکہ اسی خیر خواہ اور سچے دوست اور غلام کی وجہ سے یہ عظیم الشان کامیابی حاصل کی، لیکن عبدالرحمن نے تخت پر بیٹھتے ہی بدر کو نہایت ذلت کے ساتھ قید کیا، اور بعدہ اندلس سے بدر کر دیا، بعد اخراج بدر نے ایک خط سلطان کو لکھا جس کا مضمون یہ ہے:

”مجھ کو امید تھی کہ صحرا اور دریا طے کرنے اور تجھ کو ایک ملک کا مستقل حاکم بنا دینے کے بعد تو مجھ کو ہرگز ذلیل اور بے آبرو نہ کرے گا، اور دشمنوں کو مجھ پر نہ ہنسائے گا، اگر میں بنی عباس کے ہاتھوں میں گرفتار ہو جاتا تو مجھ کو یقین ہے کہ وہ میرے ساتھ اس قدر برابر تاؤ نہ کرتے۔ میں نے اپنے معاملات کو خدا کے سپرد کر دیا ہے“

امیر ابو عثمان کی نسبت مؤرخین یہ تحریر کرتے ہیں کہ جب اس امیر نے دیکھا کہ

سلطان میری طرف ملتفت نہیں ہے، اور نیز اپنے معروضوں کو بھی بے اثر پایا، اس نے المیرۃ میں اپنے بھتیجے کو بغاوت پر آمادہ کیا، لیکن ابھی بغاوت شروع نہ ہوئی تھی کہ سلطان پر یہ بات ظاہر ہوئی اور اس کا بھتیجے کا شرکاء کے قتل کیا گیا، اس ناکامیابی کے بعد امیر ابو عثمان نے سلطان کے بھتیجے کو بغاوت کی ترغیب دی، اس دفعہ بھی عبدالرحمن کو سازش کا حال معلوم ہو گیا، اور قبل اس کے کہ بغاوت شروع ہوتی، سلطان نے اپنے بھتیجے اور ابو عثمان کو گرفتار کر لیا، گو سلطان کو یقین کامل ہو گیا تھا کہ فساد کا بانی ابو عثمان ہی ہے، باز ہم (پھر بھی) اس کے قتل سے باز رہا، صرف خطابات اور جاگیر ات ضبط کر لیں، جو بعد ایک مدت کے پھر اس امیر پر بحال کی گئیں۔ عبداللہ بن خالد اور تمام بن علقمہ، بدر اور ابو عثمان^(۱) کے شرکاء بھی اپنے اپنے عہدوں سے علیحدہ کئے گئے۔

سلطان عبدالرحمن کے عہد حکومت میں حسب ذیل اشخاص یکے بعد دیگرے حاجب مقرر ہوئے تھے، تمام بن علقمہ، یوسف بن بخت، عبدالکریم بن محران، عبدالرحمن بن مغیث بن حریث منصور۔ اخیر الذکر پہلا خواجہ سرا تھا (جو) اس عہدہ پر مامور ہوا، اور سلطان عبدالرحمن بن معاویہ کی زندگی تک اسی عہدہ پر سرفراز رہا، عبدالرحمن نے بجائے ایک وزیر یا مشیر کے مجلس امراء مقرر کی تھی، جن کی رائے اور مشورہ سے سلطان انتظامی کام ریاست کا کیا کرتا تھا، ان کے نام حسب ذیل ہیں:

ابو عثمان مشیر اول، عبداللہ بن خالد، یہ داماد تھا ابو عثمان کا، ابو عبیدہ حاکم اشبیلیہ، شہید بن عیسیٰ، ہلابہ بن عبید حاکم سرقسط، آثم بن مسلم۔

عہدہ خطابت پر حسب ذیل امراء یکے بعد دیگرے مامور ہوئے تھے: ابو عثمان، عبداللہ بن خالد، امیہ بن زید۔

عہدہ قضاء پر یحییٰ بن زید ابو عمر و معاویہ مقرر تھے۔

سلطان عبدالرحمن بن معاویہ کی پیدائش کی تاریخ کی نسبت زیادہ اختلاف نہیں (۱) اصل کتاب میں "عثمان" ہے، احقر نے سیاق و سباق دیکھ کر "ابو" کا اضافہ کیا ہے۔ (محمد امین)

پایا جاتا، سب کو اتفاق ہے کہ سنہ ۱۱۳ھ میں پیدا ہوا تھا، لیکن اس کے انتقال کی تاریخ میں کس قدر اختلاف ہے، بعض سنہ ۱۷۲ھ م سنہ ۷۸۸ء بتاتے ہیں، اور بعض سنہ ۱۷۱ھ کہتے ہیں۔ خلیفہ ہارون رشید کے عہد خلافت میں سلطان کا انتقال ہوا اور قرطبہ میں دفن کیا گیا۔

عبدالرحمن^(۱) کے ابتدائی حالات کی نسبت یہ بیان کیا جاتا ہے کہ اس کے باپ معاویہ نے خلیفہ ہشام کے عہد حکومت سنہ ۱۱۸ھ میں انتقال کیا، اس وقت معاویہ کی عمر اکیس (۲۱) سال کی تھی۔ خلیفہ ہشام نے عبدالرحمن کو پرورش کیا تھا، چونکہ خلیفہ کا یہ خیال تھا کہ اس کو اپنا ولی عہد مقرر کرے۔ اعلیٰ درجہ کی تعلیم اور تربیت دی گئی۔ سلطان علاوہ تمام صفات مذکورہ بالا کے علم و فضل و کمال کی قدر دانی میں اپنے نامی ہم عصر خلیفہ ہارون رشید کا ہم پلہ تھا، عبدالرحمن سے لے کر عبدالرحمن الناصر^(۲) تک فرمانروایان اندلس امیر المسلمین کے خطاب سے مشہور تھے، سلطان عبدالرحمن الناصر^(۲) کے عہد حکومت میں جبکہ خلافت عباسیہ میں ضعف پیدا ہو گیا تھا، اور سلطنت کا نام ہی باقی رہ گیا تھا۔ عبدالرحمن الناصر^(۲) نے رعایا کی خواہش سے اپنے خطابات شاہی میں امیر المؤمنین شریک کیا، اور اسی زمانہ سے شاہان اندلس نے امیر المؤمنین اور خلیفۃ المسلمین کے القاب اختیار کئے۔

عبدالرحمن بن معاویہ نہایت خوبصورت، اور وجیہ آدمی تھا۔ رنگ بہت صاف، بال بھورے، اس کی صرف ایک آنکھ کام دیتی تھی۔ قوتِ شامہ سے بے بہرہ تھا، اس کے بیس (۲۰) بچے تھے۔ گیارہ (۱۱) بیٹے اور نو (۹) بیٹیاں۔



(۱) تاریخ میں عبدالرحمن بن معاویہ الداخل کے لقب سے مشہور ہے جس کی وجہ یہ پائی جاتی ہے کہ خاندان بنی امیہ کا یہ پہا شخص تھا جو اندلس میں داخل ہوا تھا۔

(۲) اصل کتاب میں تینوں جگہ "الناصر" کے بجائے "انصاری" ہے۔ (محمد امین)

باب دوم

ہشام

جمادی الاخریٰ سنہ ۷۲ھ سنہ ۷۸۸ء لغایت صفر سنہ ۱۸۰ھ سنہ ۷۹۶ء

ہشام کی تخت نشینی — نجومی سے ملاقات — سلیمان کی بغاوت — فتح اربونہ اور عیسائیوں سے جنگ — تعمیر پل قرطبہ — طرز حکومت — ذاتی حالات۔

ہشام کی تخت نشینی

سنہ ۷۲ھ مطابق سنہ ۷۸۸ء میں عبدالرحمن بن معاویہ اندلس کے خلیفہ اول نے انتقال کیا، اور اس کا دوسرا بیٹا ہشام ابو الولید جس کو عبدالرحمن نے اپنے حین حیات اپنا ولی عہد مقرر کیا تھا، تخت سلطنت پر متمکن ہوا۔ اس کی ماں کا نام حلل تھا۔ شوال سنہ ۱۳۹ھ میں یعنی عبدالرحمن کے اندلس میں داخل ہونے کے ایک سال بعد پیدا ہوا، اور بچپن ہی سے اس کو علماء اور اہل کمال کی صحبت میں بیٹھنے کا بے انتہا شوق تھا، اس کے بڑے بھائی سلیمان کی طبیعت اس کے برعکس واقع ہوئی تھی، عبدالرحمن نے ہشام کے ان ہی خصائل حمیدہ اور اوصاف پسندیدہ کی وجہ سے اس کو ولی عہد مقرر کیا تھا^(۱)، اور ہمیشہ (۱) عبدالرحمن بن معاویہ نے اپنے تمام بچوں کی تعلیم کا خاص طور پر انتظام کیا تھا۔ ہشام اور سلیمان دونوں کو حکم تھا کہ دارالقضا میں جا کر کام سیکھا کریں، اور جس وقت کونسل آف اسٹیٹ یعنی مجلس امراء کا انعقاد ہوتا تھا تو شاہزادے تاختم کام وہاں حاضر رہتے تھے، شعراء اور علماء سلطان کی سالگرہ کے روز نظم و نثر سلطان کی تعریف میں لکھ کر شاہزادوں کے سامنے پیش کرتے تھے، اور ←

لوگوں سے ان دونوں بھائیوں کے حالات اور ذاتی صفات کا مُستَفِسر (دریافت کرنے والا) رہتا تھا۔ سب ہم زبان تھے کہ شہزادہ ہشام کا دربار ہمیشہ علماء اور فضلاء، اور بہادران و مدبرانِ وقت، اور صاحبِ کمال لوگوں سے معمور رہتا ہے، جہاں ہر قسم کے علمی مباحثے ہوا کرتے ہیں، برخلاف اس کے شہزادہ سلیمان کے دربار میں کم ہمت اور پست حوصلہ اور خوشامدی جمع رہتے ہیں۔ ہشام صوبہ مریدۃ کی صوبہ داری کو انجام دے رہا تھا کہ اس کو اپنے باپ کے انتقال کی خبر پہنچی۔ شہر مریدۃ ہی میں اس نے عنانِ حکومت کو اپنے ہاتھ میں لیا، اور رعایا نے بلا عذر اس کو سلطان عبدالرحمن کا جانشین تسلیم کر لیا۔

ایک نجومی کی پیشین گوئی | تخت پر بیٹھے ہی سلطان ہشام نے الضحیٰ نامی مشہور اور معروف منجم ساکن الجزائر کو دربار میں طلب کیا، اور اس سے کہا کہ گو خدائے تعالیٰ کے سوا کوئی دوسرا عالم الغیب نہیں ہو سکتا، چونکہ تو اپنے فن میں یکتائے زمانہ سمجھا جاتا ہے، لہذا انچہ کے ذریعہ سے بلا تامل اور بغیر خوف و خطر مجھ کو بتا کہ میرا زمانہ حکومت کس طرح گزرے گا؟ سلطان کے اس اطمینان دلانے پر اس نجومی نے زانچہ تیار کیا، اور بارگاہِ سلطانی میں حاضر ہو کر عرض کی کہ یا امیر! تیرا زمانہ حکومت نہایت مبارک اور قابلِ یادگار ہوگا۔ دشمن ہمیشہ پامال اور فتح و نصرت ہمیشہ ہم رکاب رہے گی، مگر اس کے ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ تیرا عہد حکومت آٹھ سال تک یا کچھ کم و بیش رہے گا۔ ہشام نے منجم کے اس بیان کو بغور سنا، اور کچھ دیر تک سوچ اور فکر میں رہا، بعد چند لفظوں کے سر اٹھایا، اور کہا کہ اے الضحیٰ! تیری پیشین گوئی نے مجھ کو مطلقاً ہراساں اور پریشان نہیں کیا، بلکہ اس تیرے بیان نے مجھ کو اپنی نیک نامی اور کامیابی حاصل کرنے کا راستہ بتایا۔ میں ہمیشہ اپنے معبود برحق کی عبادت اور اپنے منصبِ جلیلہ کی انجام دہی میں تادمِ مرگ مشغول رہوں گا،

→ جس کی لطم یا نثر سب سے عمدہ ہوتی تھی اس کو انعام دیا کرتے تھے۔ عربس ان اسپن مصنف کو نڈ جلد اصغی ۲۱۳۔

اس کے بعد ہشام نے منجم کو خلعت و انعام کے ساتھ رخصت کیا، اسی وقت سے دنیوی عیش و آرام و خواہشات نفسانی کو یک لخت دور اور معدلت گستری اور رعیت پروری میں مصروف ہوا۔

فتح اپنے عہد حکومت کے اوائل میں سلطان سلیمان کی بغاوت اور ار بونیہ کی فتح | ہشام کو اپنے بعض اہل خاندان سے بہت تکلیف پہنچی، چنانچہ اس کے بڑے بھائی سلیمان نے دوسرے بھائی عبداللہ نامی کی شرکت سے فوج کثیر کے ساتھ سلطنت کا دعویٰ کیا، سلطان نے بذات خود باغیوں کا مقابلہ کیا، اور ان کو شکست فاش دی — اس خانہ جنگی سے فراغت حاصل کرنے کے بعد ہشام فرانس کی طرف متوجہ ہوا۔ جب اس نے شہر ار بونیہ ^(۱) کو دوبارہ فتح کیا، صوبہ جلیقیہ کے ماتحت عیسائی رئیسوں نے نہایت عجز کے ساتھ صلح کی درخواست کی، جس کو سلطان نے بایں شرط قبول کیا کہ یہ لوگ ار بونیہ کی شکستہ دیواروں کے چونہ اور پتھر وغیرہ کو ڈھو کر دار السلطنت قرطبہ تک پہنچائیں، جہاں پر سلطان نے اسی سامان سے ایک مسجد باب الجنة کے مجازی تعمیر کی۔

سنہ ۷۷۵ھ میں آلبہ اور ارض القلاع عیسائیوں کی بغاوت اور ان کی سرکوبی | کے عیسائیوں نے بغاوت شروع کی، لیکن سلطانی فوج نے باغیوں کو ایسی شکست دی کہ پھر ان عیسائیوں کو فساد کی جرأت نہ ہوئی۔ اسی سال میں سلطان نے اپنے وزیر یوسف بن بخت کو فوج کثیر کے ساتھ پھر صوبہ جلیقیہ کے عیسائیوں کی تنبیہ کے لئے روانہ کیا۔ یوسف نے رئیس صوبہ برمیوڈو (۱) اس فتح کی نسبت الفاظ بہت صاف ہیں: "وَفِي أَيَّامِهِ فُتِحَتْ أَرْبُونِيَّةُ" بعض فرانسیسی مؤرخین مثل رومی اور ریناڈ بیان کرتے ہیں کہ عربوں نے اس شہر کو فتح نہیں کیا، بلکہ صرف اس شہر کے قرب و جوار کے مقامات کو تاخت و تاراج کیا تھا، امقری اور دیگر مؤرخین عرب کا بیان ہے کہ عربوں نے اس شہر کو فتح کر لیا تھا، اور یہ آخر الذکر بیان بہ نظر واقعات مندرجہ حصہ اول صحیح معلوم ہوتا ہے۔

کو شکست کامل دی، جس میں بے انتہا عیسائی قتل و غارت ہوئے۔ اور اس صوبہ کا بہت بڑا حصہ ممالک مفتوحہ میں شریک کیا گیا۔ سنہ ۷۶۱ھ میں دوسرے وزیر عبد الملک بن عبد الواحد بن غیث نے البد اور ارض القلاع کے عیسائیوں کو کافی سزا دی۔ سنہ ۷۷۱ھ میں اہل اربونہ اور جرنہ کو پھر مائل بفساد پاکر امیر عبد الملک ہی کو اس مہم پر مقرر کیا۔ جہاں اس نے اپنی خدمات مفوضہ کو نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دیا۔

قرطبہ کے پل کی تعمیر اور ہشام کا عہد | اسی زمانہ میں قرطبہ کے پل کی عبد العزیز کے زمانے میں بنایا تھا، از سر نو تعمیر کی گئی۔ یہ پل جس کا نقشہ سلطان ہشام نے اپنے ہاتھ سے کھینچا تھا حسن اور وسعت میں بے نظیر تھا۔ زمانہ تعمیر میں ایک روز سلطان نے اپنے اہل دربار سے پوچھا کہ اس پل کے بنانے کی نسبت عام خیال کیا ہے۔ جواب دیا کہ رعایا کا یہ خیال ہے کہ سلطان نے پل کو اس غرض سے تعمیر کیا ہے کہ شکار کی آمد و رفت میں دقت نہ ہو۔ یہ سن کر ہشام نے عہد کیا کہ آج سے تادم مرگ اس پل پر پاؤں نہ رکھوں گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

علمائے اندلس کی امام مالک سے ملاقات | ہشام کے زمانہ حکومت میں بعض علماء اور فقہاء حج کی نیت سے مکہ معظمہ روانہ ہوئے، جن میں فرعون بن العباس، عیسیٰ بن دینار، سعید بن ابی ہند اور دیگر مشہور لوگ شریک تھے، شام میں ان لوگوں کی ملاقات مالک بن انس سے ہوئی، جو کچھ کہ فیض ان لوگوں کو اس (امام مالک) کی صحبت سے حاصل ہوا تھا، اہل اندلس انہی کے توسط سے مستفید ہوئے۔ دراصل ابو عبد اللہ (۱) زید بن عبد الرحمن کی کوشش سے عقائد مالکیہ نے اس ملک میں رواج پایا، اور ان کی متعلقہ تصانیف درس میں شریک ہوئیں۔ ہشام نے ابو عبد اللہ زید کو بلحاظ اس کے علم اور

(۱) اپنے وقت کا علامہ تھا۔

تقدس کے عہدہ قضا کے لئے تجویز کیا، لیکن یہ کسی طرح راضی نہ ہوا، اور جب سلطان نے اس کو مجبور کرنا چاہا تو اس نے صاف کہہ دیا کہ:

”اگر میں نے بجز اس عہدے کو قبول بھی کیا، تو شرع اور فقہ کے بالکل خلاف احکام جاری کروں گا۔ اس وقت تم خود مجھ کو اس خدمت سے علیحدہ کر دو گے“

سلطان بصوابدید وزرا، اپنے ارادے سے باز رہا، اور پھر کبھی ابو عبد اللہ کو عہدہ قضا کے قبول کرنے پر مجبور نہیں کیا۔ اس عالم کا انتقال سنہ ۲۰۴ھ میں ہوا۔

سلطان ہشام کے ذاتی حالات

سلطان ہشام کے عہد حکومت میں علم و فضل اور ہر قسم کے کمال نے بے حد ترقی پائی، چونکہ بادشاہ خود ائق اور علم دوست اور صاحب فن کا قدر دان تھا، اس نے اپنے گرد ایسے بے نظیر اور نادر اخصروگوں کو جمع کیا کہ جن کی بدولت اس کا نام اس وقت تک قائم ہے، اور آئندہ بھی قائم رہے گا۔ ایک روز کا واقعہ ہے کہ اس کا باپ سلطان عبد الرحمن بن معاویہ دربار میں بیٹھا ہوا تھا اور اہل دربار حاضر تھے کہ سلطان نے یہ دو شعر پڑھے:

وَنَعْرِفُ فِيهِ مِنْ أَبِيهِ شَمَانِلًا ۞ وَمِنْ خَالِهِ وَمِنْ يَزِيدَ وَمِنْ حُجْرٍ
سَمَاحَةَ ذَا وَبَرَّ ذَا وَوَفَاءَ ذَا ۞ وَنَائِلَ ذَا إِذَا صَحَا وَإِذَا سَكَرَ (۱)

(۱) اس میں یعنی سعد بن ضباب میں اس کے باپ سے اور اس کے ماموں سے اور یزید سے اور حُجْر سے ہم اچھی خصاتوں کو جانتے ہیں۔

(۲) یعنی اس کی فیاضی اور اس کی نیکی، اور اس کی وفاداری اور اس کی داد و ہش جب وہ افاقہ کی حالت میں ہو، اور جب نشہ کی حالت میں ہو۔

(۱) اصل کتاب میں یہ اشعار غلط چپے ہوئے ہیں۔ احقر نے ان اشعار کی تصحیح وزیر ابو بکر بن عاصم کی شرح دیوان امرء القیس سے کی ہے (شرح دیوان ربیع الشعراء، ابی الحرث ص ۱۳۹) (محمد امین)

اور ہشام سے پوچھا کہ کیا تم بتا سکتے ہو کہ یہ اشعار کس کے ہیں؟ ہشام نے فوراً کہا کہ یہ اشعار امر، اقیس کے ہیں، جو خاص تیرے لئے لکھے گئے۔ سلطان اپنے بیٹے کی اس حاضر جوابی سے بہت خوش ہوا۔

ہشام کی فیاضی اور معدلت کُستری کی نظیروں سے ہشام کی طرزِ حکومت تاریخ بھری ہوئی ہے۔ اس نے اپنی بیدار مغزی اور دانشوری سے سلطنت کو ایسے مستحکم اصول پر قائم کیا کہ اگر ان کی پابندی اس کے جانشین کرتے تو اسی وقت یورپ کا مغربی کونہ بھی مسلمانوں کے قبضہ میں ہوتا، جس سے سلطنت ہائے بلادِ مشرقیہ اسلامیہ کو تقویت ہوتی، تمام ممالکِ محروسہ میں خیر پھیلے ہوئے تھے، جن کے ذریعہ سے سلطان کو حکام کی طرزِ حکومت کی خبر دم بدم پہنچتی رہتی تھی۔ جس طرح کہ خیر خواہ اور نیک خصال حکامِ چشمہ فیض و قدر دانی سے یہ اب، اسی طرح ظالم اور بدخواہ آتش غضبِ ظلم سوز سے ترساں اور لرزاں رہتے تھے، اس کو رعایا کی تکلیف ایک لمحہ کے لئے بھی گوارا نہ تھی، اور ہمیشہ کوشش یہ تھی کہ رعایا اپنے حکام سے خوش رہے اور اس کے جان و مال کی پوری پوری حفاظت کی جائے۔

شخصی سلطنت میں ملک اور رعایا کی بہبودی خاص بادشاہ کی ذات سے وابستہ ہے، اس بادشاہ کی خوش قسمتی تھی کہ اس نے اپنی محنت اور جفاکشی، عدل و وجود و سخاوتِ تیبہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا، رعایا نے اس کو العادل کا خطاب دیا تھا، اس لقب کو یہ نہایت عزیز رکھتا، اور اپنا فخر سمجھتا تھا۔ ہشام نے سات سال اور آٹھ یا نو مہینے حکومت کے بعد سنہ ۱۸۰ھ سنہ ۷۹۶ء میں انتقال کیا۔ قبل انتقال مسجدِ قرطبہ کو جس کی بنیاد عبدالرحمن نے ڈالی تھی ختم کر دیا تھا۔



باب سوم

الحکم

صفر سنہ ۱۸۰ھ سنہ ۷۹۶ء لغایت ذی الحجہ سنہ ۲۰۶ھ سنہ ۸۲۲ء

الحکم کی تخت نشینی — اس کے چچا سلیمان اور عبد اللہ کی بغاوت — جنگ جلیقیہ
— انتقال سلیمان — عیسائیوں کے ساتھ جنگ اور ان کی شکست — قحط عظیم —
انتقال — طرز حکومت۔

الحکم کی تخت نشینی اور اس کے چچا سلیمان اور عبد اللہ کی بغاوت

سلطان الحکم اپنے باپ سلطان ہشام کے بعد تخت پر بیٹھا۔ عربوں کی یہ خوش قسمتی تھی کہ لائق باپ کی میراث لائق تر جانشین کے حصہ میں آئی۔ لیکن مثل سابق اس کے رشتہ داروں نے اس کو بھی آرام لینے نہیں دیا۔ چنانچہ الحکم کے تخت پر بیٹھتے ہی اس کے دونوں چچاؤں یعنی عبد اللہ اور سلیمان نے بغاوت شروع کر دی، اگرچہ یہ لوگ علانیہ بغاوت کی قدرت نہیں رکھتے تھے، مگر چونکہ یہ سب سلطنت کے رکن اعظم تھے خفیہ طور پر اس کو اور اس کی سلطنت کو نقصان پہنچا سکتے تھے، اور اس تکلیف اور نقصان رسانی میں انھوں نے کوتاہی نہیں کی۔

فرانسیسیوں کا بڑھلونا پر حملہ اور ان کا ملک سے اخراج | عیسائی بھی ہمیشہ
ایسی سازشوں اور

خانہ جنگیوں کا انتظار، جن پر ان کی کامیابی منحصر تھی، کیا کرتے تھے۔ جب عیسائیوں نے دیکھا کہ الحکم خانہ جنگی میں مشغول ہے فرانیسیوں نے سنہ ۱۸۵ھ میں ۸۰۱ء میں برشلونہ پر حملہ کیا، اور اس کو اپنے قبضہ میں لے آئے۔ عربوں نے وہ پورا صوبہ خالی کر دیا، اور سرحدی قلعوں میں پناہ گزین ہوئے، لیکن قبل اس کے کہ عیسائی کچھ زیادہ نقصان پہنچاتے الحکم نے اپنے مشہور حاجب عبد الکریم بن مغیث کو معقول تعداد فوج کے ساتھ عیسائیوں کے مقابلہ کے لئے روانہ کیا۔ اس امیر نے نہایت دلیری اور ہوشیاری سے اپنے کارِ مفوضہ کو انجام دیا، اور ایک ہی جنگ میں فرانیسیوں کو ملک سے خارج کر دیا، اور کافی انتظام کے بعد قرطبہ واپس آیا۔

امام مالک کے معتقدین کی بغاوت اور اس کا انجام

اسی اثناء میں معتقدانِ مالک بن انس نے جن کو اپنی سیادت اور تقدس پر ناز تھا، یہ خبر مشہور کی کہ چونکہ سلطان دنیوی عیش و آرام کی طرف متوجہ ہے، حکومت کے قابل نہیں رہا۔ اس الزام کے شہرت دینے اور فساد کے آغاز کرنے کا بانی یحییٰ بن یحییٰ اللیبسی تھا۔ بغاوت قرطبہ کے مغربی حصہ سے شروع ہوئی، اگر سلطان فی الحقیقت جیسا کہ اس فرقہ نے اسے مشہور کیا تھا، امورِ سلطنت سے بے خبر اور لہو و لعب میں مصروف ہوتا، اور بے خبری کی حالت میں اس انقلاب اور بغاوت کو بڑھنے دیتا، تو معلوم نہیں کہ انجام کار کیا ہوتا۔ یہ خاندانِ معاویہ کی خوش قسمتی تھی کہ الحکم میں وہی صفات اور خوبیاں موجود تھیں، جن کی بدولت اس کے دادا عبد الرحمن بن معاویہ نے صرف خدائے عز و جل کی رحمت اور کرم سے اس ملک کو فتح کیا، اور اپنے خاندان کا نام قائم رکھا۔ یہ بغاوت کوئی نئی بات نہ تھی۔ تاریخ اس امر کی پوری شہادت دیتی ہے کہ انقلابِ عظیم کے بانی اکثر مذہبی فرتے ہوئے ہیں، اور مذہب کی لگائی ہوئی آگ اپنا اثر کئے بغیر بجھتی نہیں۔

جس وقت الحکم کے ٹخروں نے مالک بن انص کے معتقدوں کی مفسدہ پردازی کی

اطلاع دی، اس نے قبل اس کے کہ رعایا پر ان باغیوں کی سازش کا کچھ اثر ہو، اس حصہ شہر کو جس میں یہ لوگ مقیم تھے نیست اور نابود، اور جو لوگ باقی رہے ان کو سزائے سخت کے بعد اندلس سے خارج کر دیا، کچھ باغی دارالسلطنت مراکش میں سکونت پذیر ہوئے، اور کچھ مصر چلے گئے، لیکن باوجود اس سختی اور مصیبت اٹھانے کے بھی یہ لوگ اپنی شرارتِ جلی سے باز نہیں آئے، اور مصر میں بھی آتشِ فساد بھڑکانی چاہی، مگر خلیفہ المامون کے قائم مقام عبداللہ بن طاہر نے کافی سزا کے بعد ان کو جزیرۃ افریطس^(۱) کی طرف نکال دیا، جس کو ان باغیوں نے فتح کیا، اور مدت دراز تک اس پر حکومت کرتے رہے، آخر کو میناس پسر قسطنطین نے سنہ ۹۶۱ھ میں اس جزیرہ کو فتح کیا، اور ملک یونان سے ملحق کر لیا۔ آخر بادشاہ ان کا عبدالعزیز خاندان ابو حفص سے تھا۔

عیسائیوں کے ساتھ جنگ اور ان کی شکستِ فاش

اندرونی بغاوتوں کو رفع کرنے، اور اپنے چچا سلیمان کے انتقال - بعد الحکم سرحد کی درستی اور حفاظت کی طرف مائل ہوا، پہلے اس نے قلعجات سرحدی کو مکرر درست اور مستحکم کیا، اور پھر عیسائیوں کے حملوں کو روکنے کی غرض سے مختلف دستے فوج کے اپنے نامی اور جاں نثار امیروں کی سرکردگی میں سرحد کی طرف روانہ کئے۔ سنہ ۱۹۲ھ میں سنہ ۸۰۷ء میں شاہ فرانس کی سازش سے لذریق نے شہر طروشہ کا محاصرہ کیا۔ جب اس محاصرہ کی اطلاع سلطان کو پہنچی تو باوجودیکہ پیشتر تجربہ کار امیر سرحدی لڑائیوں میں مصروف تھے۔ الحکم نے بذاتِ خود طروشہ کا عزم کیا، اور پہلے ہی مقابلہ میں اس کے بڑے بیٹے عبدالرحمن نے لذریق کو شکستِ فاش دے کر اپنی حدود سے باہر کر دیا۔

اس جنگ کے چار برس بعد سنہ ۲۰۰ھ مطابق سنہ ۸۱۵ء میں سلطان

جنگِ جلیقیہ | نے پھر جنگ کا عزم کیا، اور اپنے وزیر عبدالکریم بن مغیث کو جو

(۱) اس کو کریٹ یا کنیڈیا کہتے ہیں جس پر اب ترک حکمران ہیں۔

فنون سپہ گری میں یکتائے زمانہ تھا۔ فرانسیسیوں کے مقابلہ میں بھیجا۔ عرب حدودِ جلیقیہ میں داخل ہوئے اور بلا کسی محنت اور مشقت کے سرحدی قلعتجات کو اپنے قبضے میں لے آئے، ہنوز یہ سرحد کے قریب تخییر شدہ ملک کے انتظام میں مصروف تھے، کہ ان کو شاہِ جلیقیہ کی فوج کشی کی اطلاع پہنچی، دونوں فوجیں دریا کے کنارے خیمہ زن ہوئیں، چونکہ دریا دونوں کے بیچ میں حائل تھا جنگ چند روز تک ملتوی رہی، امیر عبدالکریم نے بہ مصلحت اپنی فوج کو کنارے سے ہٹالیا، اور عیسائیوں کو دوسری طرف آنے کا موقع دیا۔ تیرہ (۱۳) روز تک دونوں فوجیں لڑتی رہیں، لیکن باوجود کامیابی، بارش اور دریا کی شورش کی وجہ سے عرب اپنی کامیابی سے پورا فائدہ حاصل نہیں کر سکے۔ جب امیر نے دیکھا کہ دریا کی طغیانی زیادہ ترقی کرتی جاتی ہے، اور طوفان بھی کم نہیں ہوتا، تو اس نے سلطان کو اطلاع کی اور حسبِ الحکم قرطبہ واپس چلا آیا۔

اسی زمانہ میں اندلس میں ایسا شدید قحط پڑا کہ ہزار ہا آدمی ہلاک ہو گئے، قحطِ عظیم اس حادثہ عظیم نے سلطان کا خواب و خور (سونا اور کھانا) حرام کر دیا تھا۔ اپنی عزیز عایا کی تکلیف اس سے دیکھی نہیں جاتی تھی۔ عباس بن صالح الجزیری (۱) حسب ذیل اشعار میں اس واقعہ کو ظاہر کرتا ہے:

نَكَدَ الزَّمَانُ فَاَمَنْتُ أَيَّامَهُ ❁ مِنْ أَنْ يَكُونَ بِعَصْرِهِ عُسْرُ
 طَلَعَ الزَّمَانُ بِأُزْمَةٍ فَجَلَّالَهُ ❁ تِلْكَ الْكَرْبَهَةُ جُودُهُ الْغَمْرُ (۲)

① زمانہ منحوس ہو گیا، مگر اس کے ایام اس بات سے بے خوف ہو گئے کہ اس کے عہد میں تنگی اور پریشانی ہو۔

② زمانہ قحط کی وجہ سے لنگڑا ہو گیا، پس زمانہ کی یہ ناگواری اس کی فیاضانہ بخشش نے دور کر دی۔

(۱) اصل میں "الجزیری" ہے، نفع الطیب سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین) (۲) ان اشعار کی تصحیح نفع الطیب سے کی گئی ہے (اول، ۳۲۱، مطبوعہ دار صادر سنہ ۱۳۸۸ھ) (محمد امین)

عباس بن ناصح ایک واقعہ بیان کرتا ہے کہ:

جب میں وادی الحجارہ کے قریب سے گزرا، تو ایک عیسائی عورت نے مجھ کو سلطان سمجھ کر باواز بلند کہا: اے الحکم! کیا اس سخت زمانے کے ساتھ جس نے ہمارے باپ اور شوہر دونوں کو مار ڈالا، تو بھی اپنی غریب رعایا کو جو بھوک پیاسی تھکے کو یاد کر رہی ہے بھول گیا۔ میں نے نہایت تشفی اور دلداری کے ساتھ اس تباہی کی وجہ دریافت کی، اس نے بیان کیا کہ جب ہم اپنے مردوں اور بچوں کے ساتھ وادی الحجارہ کے کھیتوں سے گذر رہے تھے، عیسائیوں کے ایک گروہ نے ہم کو گھیر لیا اکثر قتل ہوئے، اور بقیۃ السیف کو گرفتار کر کے لے گئے۔

اس واقعہ کو بھی اس شاعر نے یوں نظم کیا ہے:

تَمَلَّمْتُ فِي وَادِي الْحِجَارَةِ مُسْهَرًا ﴿١﴾ أُرَاعِي نُجُومًا مَا يُرِذُنْ تَغَوُّرًا
إِلَيْكَ أَبَا الْعَاصِي نَضَيْتُ مَطِيئِي ﴿٢﴾ تَسِيرُ بِهِمْ سَارِيًا وَمُهَجَّرًا
تَذَارِكُ نِسَاءَ الْعَالَمِينَ بِنُصْرَةٍ ﴿٣﴾ فَإِنَّكَ أَحْرَى أَنْ تُغِيثَ وَتَنْصُرَا ﴿١﴾

① میں نے وادی الحجارہ میں جاگ کر بے چینی سے رات بسر کی، میں ستاروں کو دیکھتا رہا کہ وہ ڈوبنے کا ارادہ نہیں کرتے۔

② تیری طرف اے ابو العاص! (یہ الحکم کی کنیت ہے) میں نے اپنی سواری کو دوڑایا، وہ رنج و فکر کے ساتھ رات دن چلتی رہی۔

③ نصرت سے دنیا کی عورتوں کی تلافی کر، کیونکہ تو فریادری اور نصرت کرنے کا زیادہ حقدار ہے۔

عباس بن ناصح نے دربار سلطانی میں اپنے قصیدے کو پڑھا جس سے سلطان اس قدر متاثر ہوا کہ فوراً بذات خود مع فوج کے وادی الحجارہ پہنچا اور کامل تحقیقات کے بعد مجرموں کو قتل کیا، اور اس عیسائی عورت کے سامنے سلطان نے عباس کی طرف متوجہ

(۱) ان اشعار کی تصحیح نفع الطیب سے کی گئی ہے (نفع الطیب جلد اول ص: ۳۳۳، مطبوعہ: دار صادر،

بیروت، سنہ ۱۳۸۸ھ مطابق سنہ ۱۹۶۸ء (محمد امین)

ہو کر کہا کہ اے عباس! اب اس عورت سے پوچھ کہ الحکم اپنی غریب رعایا کی آہ و زاری سنتا ہے یا نہیں؟ اور اس کے مصائب کے دفع اور اس کے حقوق کی نگرانی کرنے میں خاص توجہ اور کوشش کرتا ہے یا نہیں؟ بیوہ یہ سن کر آبدیدہ ہوئی، اور رکاب سعادت کو بوسہ دے کر نہایت ادب سے عرض کیا کہ، اے امیر! جو کچھ میں نے اس وقت دیکھا، اور سنا اس کے صحیح ہونے میں بالکل شبہ نہیں، خدا تعالیٰ تجھ کو اس کا اجر عظیم عطا فرمائے۔

الحکم کے گرد و پیش جو مشیر اور ارکان سلطنت تھے، وہ اپنے اپنے فن میں وحید عصر تھے، ان

کے نام نامی یہ ہیں۔ اسحاق بن المنذر۔ اور عباس بن عبد اللہ۔ اور عبد الکریم بن مغیث۔ اور سعید بن حسین، یہ چار پانچ شخص الحکم کے خاص وزیر اور سپہ سالار تھے۔ شہر قرطبہ کی قضات پر عمر بن بشیر، اور بشیر بن قطن۔ اور عبد اللہ بن موسیٰ، اور حمید بن محمد بن یحییٰ، یہ مشہور عالم فقہ کیے بعد دیگرے مامور ہوئے۔ اور اس کے خطیب حجاج بن العقیلی، اور قتیس بن سلیمان، اور عطف بن زید تھے۔

ایک دوست کے تین سوال، اور قاضی محمد بن بشیر کے جوابات

سلطان الحکم کے علم دوست ہونے کی نسبت جو کچھ اوپر تحریر کیا گیا ہے، اس کی تائید متعدد مؤرخین سے ہوتی ہے۔ یہ قضات شہر کی اسی شخص کے سپرد کیا کرتا تھا، جو علاوہ عالم ہونے کے راست باز اور منصف مزاج ہوتا تھا، چنانچہ ایک مؤرخ کا بیان ہے کہ ابن عمران کے انتقال کے بعد محمد بن بشیر قاضی الجماعت^(۱) اندلس کا مقرر کیا گیا، اس کا باپ سعید بن بشیر^(۲) وہ مشہور اور واجب التعمیم عالم علم فقہ اور حدیث کا تھا، جس کو سلطان عبد الرحمن اول نے اس عہدے کے لئے منتخب کیا تھا۔ اس کا انصاف

(۱) اندلس کے قاضی کو قاضی القسنت اور قاضی الجماعت دونوں کہتے تھے۔

(۲) اصل میں اسی طرح ہے (محمد امین)

صرف اندلس ہی میں نہیں، بلکہ کل ممالک اسلام میں ضرب المثل ہو گیا تھا۔

نقل مشہور ہے کہ جب شاہی فرمان تقرر کا اس کے وطن مقام بیجہ پہنچا، اور یہ قرطبہ کی طرف روانہ ہوا، اس نے ایک منزل اپنے ایک پرانے دوست کے مکان پر بسر کی، اثنائے گفتگو میں ابن بشیر نے اپنے دوست سے کہا کہ، اگر سلطان نے مجھ کو اندلس کا قاضی مقرر کیا تو میں تجھ کو اپنا دگار بنا لوں گا، دوست نے جواب دیا کہ اس درخواست کے منظور کرنے میں مجھ کو عذر نہیں، بشرطیکہ تو میرے تین سوالوں کا جواب شافی دے۔

پہلا یہ کہ اگر تجھ کو عہدہ لباس، عمدہ کھانا اور عمدہ سواری دی جائے تو تجھے خوشی حاصل ہوگی یا نہیں؟ جواب دیا کہ لذیذ کھانوں کی مجھ کو پروا نہیں۔ غذا سے صرف زندگی منظور ہے، نہ کہ زندگی واسطے غذا، لباس سے ستر منظور ہے نہ (کہ) خوشنمائی، اور جب خدائے تعالیٰ نے پاؤں عطا فرمائے ہیں تو پھر سواری کی کیا ضرورت؟!۔

دوسرا سوال یہ کہ حسن خداداد^(۱) کے دیکھنے اور معشوق کے ناز و کرشمہ کے اٹھانے کی تاب تجھ میں موجود ہے یا نہیں؟ ابن بشیر نے جواب دیا کہ جب ان امور کا مجھ کو تجربہ ہی نہیں تو مجھ پر معشوق کے حسن خداداد کا کیا اثر ہو سکتا ہے؟!۔

تیسرا سوال یہ کہ اگر تیرے ہم قوم تیری خوشامد اور تعریف کریں تو کیا تو خوش ہوگا؟ اور اس عہدہ پر مامور ہونے کے بعد علیحدہ کر دیا جائے تو کیا تو ناخوش ہوگا؟ جواب دیا کہ قسم ہے مجھ کو اللہ کی، کہ تعریف اور ستائش کی نہ مجھ کو پروا اور نہ برا کہنے کا مجھ کو رنج، پھر اس عہدے سے علیحدہ ہونا مجھ کو کیا برا معلوم ہو سکتا ہے؟! یہ سنتے ہی اس دوست نے ابن بشیر کے ہاتھ کو بوسہ دیا، اور کہا کہ میرے سوالات کے جواب مجھ کو حسب دل خواہ ملے، اور اب میں نہایت خوشی سے تیری نیابت کو قبول کرتا ہوں۔

الحاصل ابن بشیر اپنے دوست سے رخصت ہو کر سیدھا دارالسلطنت آیا، اور عہدہ قضاء پر مامور ہوا۔ اس کے انصاف اور اس کی شرع کی پابندی نے اس کو ایسا شہرہ آفاق کیا کہ دور (۱) بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ سوالات اس کی خوبی طبیعت اور طینت کی جانچ کے لئے کئے گئے۔

دور سے لوگ اس سے ملنے، اور اس کی صحبت سے فیضیاب ہونے کے واسطے قرطبہ آنے لگے۔

قاضی ابن بشیر کا سلطان کے خلاف فیصلہ

ایک دفعہ کا واقعہ ہے کہ ایک شخص نے خاص سلطان پر ایک قطعہ زمین کے متعلق جو قرطبہ کے پل کے قریب واقع تھا دعویٰ کیا۔ بعد تحقیقات ابن بشیر کو مدعی کا مقدمہ صحیح معلوم ہوا، اس نے حکم دیا کہ سلطان اپنا قبضہ اس جائداد سے اٹھالے۔ اب الحکم کے منصفانہ برتاؤ اور قانون کی پابندی کو دیکھنا چاہئے۔ کہ اس نے فریق اول کو طالب کر کے قیمت اس جائداد کی دریافت کی، اور جو قیمت مانگی گئی فوراً ادا کر دی۔

اسلام کا یہ بہت بڑا اصول ہے کہ جس قانون پاک کی رو سے بادشاہ، شیخ الاسلام کو معزول کر سکتا ہے، اسی قانون پاک کی رو سے شیخ الاسلام، بادشاہ کو مزادے سکتا ہے۔ اسلام میں کیسی سخت اور جاہلانہ شخصی سلطنت کیوں نہ قائم ہو، بادشاہ ہمیشہ قانون شرع کا تابع رہیگا۔

سلطان الحکم کی نگاہ میں قاضی ابن بشیر کی قدر و منزلت

جب الحکم کو یہ اچھی طرح یقین ہو گیا کہ ابن بشیر سے بہتر ملک کو قاضی القضاة نہیں مل سکتا، سلطان اس کی قدر و منزلت اور زیادہ کرنے لگا۔ اور اس کے مخالفین سے منہ پھیر لیا۔ چنانچہ ایک روز موسیٰ بن سح نے جو شاہی اصطبل کا صاحب انجیل تھا۔ سلطان سے عرض کی کہ ابن بشیر نے میرے مقدمہ میں نا انصافی کی ہے، اور ایسے احکام جاری کئے ہیں جو خارج الاقتدار ہیں۔ سلطان نے جواب دیا کہ تیرے بیان کی صحت اسی وقت ہو سکتی ہے کہ تو جا اور ابن بشیر سے ملاقات کر، اگر تو اس میں کامیاب ہو تو میں تجھ کو سچا سمجھوں گا، اور اس کو عہدہ قضاء سے معزول کر دوں گا، ورنہ اس میں اس کو اور زیادہ عزیز رکھوں گا۔

چنانچہ موسیٰ حسب الحکم ابن بشیر کے مکان پر گیا، اور اس سے ملنے کی خواہش کی،

سلطان نے موسیٰ کے عقب میں تحقیق حال کے لئے دو مخبروں کو بھی روانہ کیا۔ ان میں سے ایک واپس آیا اور الحکم سے عرض کیا کہ جب موسیٰ نے قاضی سے ملنے کی کوشش کی۔ قاضی کے ایک ملازم نے موسیٰ سے کہا کہ قاضی کہتا ہے کہ اگر تجھ کو کسی عدالتی معاملے میں کچھ کہنا ہے تو عدالت میں وقت مقرر پر حاضر ہو۔ الحکم یہ سن کر مسکرایا، اور کہا کہ مجھ کو پہلے ہی یہ یقین ہو چکا تھا کہ یہی ایک شخص اس عہدے کے لئے موزوں ہے۔ ابن بشر کی تعریف نہ صرف ایک دو بلکہ جتنے عرب مؤرخین ہماری نظر سے گزرے سب کرتے ہیں۔

المقرئی نے بھی نصح الطیب میں ابن بشر کی نسبت ایک واقعہ قابل ذکر تحریر کیا ہے، اور وہ یہ ہے کہ الحکم کے چچا سعید الخیر بن عبدالرحمن الداخل نے ایک عوی کیا۔ سعید کے مختار نے ایک دستاویز جاند متنازعہ کی نسبت قاضی کے سامنے پیش کی۔ اس دستاویز پر مختلف لوگوں کی شہادت موجود تھی۔ لیکن ان گواہوں میں سے سوائے سلطان الحکم اور ایک اور شخص کے کوئی زندہ نہ تھا، فریق ثانی نے یہ عذر پیش کیا کہ جب تک دستخطوں کی تصدیق نہ ہو دستاویز منظور نہیں ہو سکتی۔ ابن بشر نے اس عذر کو تسلیم کر لیا، اور فریق اول کو حکم دیا کہ وہ گواہوں کو عدالت میں حاضر کرے۔ قاضی کے اس فیصلے سے سعید الخیر بہت متعجب ہوا، اور سلطان سے عرض کیا کہ اب ہماری حکومت اس قدر کمزور ہو گئی کہ ایک قاضی خاص سلطان کے دستخط کو منظور نہیں کرتا، الحکم نے اپنے چچا کی بہت کچھ تشفی کی، اور کہا کہ:

”تو قاضی کی صفات اور منصفانہ طبیعت سے واقف نہیں ہے، اس نے یہ احکام انصاف رسانی کی نیت سے جاری کئے ہیں، اور میں بھی نہیں چاہتا کہ میری رعایا میں سے جن کی جان و مال میرے ہاتھ میں خدائے تعالیٰ نے دی ہے کسی کی حق تلفی ہو۔ مجھ کو معلوم ہے کہ تیرا دعویٰ سچا ہے، دستخط کی تصدیق کر دینے میں کیا حرج ہے؟“

یہ کہہ کر سلطان نے اپنے دو قانونی مشیروں کو طلب کیا، اور ان کے سامنے اپنے ہاتھ سے اپنی دستخط کی تصدیق کی، اور اس کو بند کر کے انہیں مشیروں کے ذریعہ سے

قاضی کے پاس بھیج دیا۔ ابن بشیر نے یہ شاہی تحریر بغور پڑھی، اور سعید الخیر کے مختاری کی طرف متوجہ ہو کر کہا کہ، جب تک تصدیق کُنندہ اصلہ حاضر ہو کر تصدیق نہ کرے، عدالت اس کو منظور نہیں کر سکتی۔ سعید الخیر پھر الحکم کے پاس آیا، اور کہا کہ قاضی کی عدول حکمی اب حد سے بڑھ گئی ہے، اگر اس کو فوراً سزا نہ دی گئی تو شاہی رعب و داب کا قائم رہنا محال ہوگا۔ سلطان نے جواب دیا کہ ”قاضی نے اپنے فرائض منصبی کو ادا کیا ہے، میں اس کو کس طرح سزا کا مستوجب قرار دوں“ سعید یہ سن کر اور برہم ہوا اور عرض کیا کہ ”کیا تو بھی میرے حقوق کو تسلیم نہیں کرتا“ الحکم نے کہا کہ میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں کہ تیرا مقدمہ بالکل سچا ہے، مجھ سے جہاں تک ہو سکتا تھا، میں نے تیری مدد کرنے میں کوتاہی نہیں کی، البتہ قاضی کے فیصلے کے خلاف کچھ نہ کروں گا۔

قاضی محمد بن بشیر اور سلطان الحکم کا انتقال

محمد بن بشیر نے سنہ ۱۹۸ھ میں امام شافعی سے ^(۱) چھ برس قبل قرطبہ میں انتقال کیا۔ سنہ ۲۰۲ھ میں سلطان الحکم نے اپنے امراء اور اراکین سلطنت کو جمع کر کے کہا کہ: ”اب میری زندگی کے بہت تھوڑے روز باقی رہ گئے ہیں، میری خوشی ہے کہ اپنے بیٹے عبدالرحمن کو اپنا ولی عہد مقرر کروں، پس تم سب اس کی اطاعت کو بکھلف قبول کرو“ سب سے پہلے شہزادوں نے، اور ان کے بعد حاجب اور قاضی القضاة اور دیگر ارکان سلطنت نے، عبدالرحمن کے ہاتھ پر بوسہ دے کر اطاعت و فرماں برداری قبول کی، چونکہ اس زمانہ میں جنگ موقوف تھی، اور ملک میں امن تھا، عبدالرحمن کے ولی عہد ہونے کی عام طور پر خوشی کی گئی، اور سلطان کو بھی اپنی باقی عمر آرام سے گزارنے کا موقع ملا۔ الحکم نے ۲۵ ذی الحجہ سنہ ۲۰۶ھ م ۸۲۲ء بروز پنجشنبہ کو انتقال کیا۔ یہ طویل القامت، لاغر اندام آدمی تھا۔ رنگ سانولا دراز بینی جو سامنے سے کسی قدر کج تھی۔

(۱) اصل میں ”سے“ کی جگہ ”کے“ ہے (امین)

باب چہارم

عبدالرحمن ثانی

ذی الحجہ سنہ ۲۰۶ھ سنہ ۸۲۲ء لغایت ربیع الثانی سنہ ۲۳۸ھ سنہ ۸۵۲ء

عبدالرحمن ثانی کی تخت نشینی — عیسائیوں کے ساتھ جنگ — یونان کے سفیر کا
قرطبہ آنا — یحییٰ بن یحییٰ اللہبی اور عبدالملک بن حبیب — اندلس کا محاصل —
عبدالرحمن کے ذاتی حالات۔

عبدالرحمن ثانی کی تخت نشینی اور جلیقیہ پر فوج کشی

سلطان الحکم کی وصیت کے موافق عبدالرحمن زیندہ سریر مملکت (تخت شاہی کو زینہ
دینے والا) ہوا۔ تخت پر بیٹھتے ہی اس نے جلیقیہ پر فوج کشی کی، اور اس ملک کا بہت بڑا
حصہ اندلس میں شریک کیا۔ اس جنگ کے اختتام کے بعد سلطان نے سنہ ۲۰۸ھ میں اپنے
نامی سپہ سالار امیر عبدالکریم بن عبدالواحد کو مع فوج قسطلہ اور البہ کی تسخیر کے لئے
روانہ کیا۔ اس امیر نے عیسائیوں کے قلعوں پر قبضہ کیا، اور ان کو اس معاہدے کی پابندی پر
مجبور کیا کہ وہ مسلمانوں کو قید سے رہا کریں، اور حسب معمول خراج ادا کرتے رہیں۔

جنگ مذکور کے بعد سلطان ریاست کی اصلاح کی
عیسائیوں کے ساتھ جنگ | طرف متوجہ ہوا۔ عیسائیوں نے اس کو آرام لینے

نہیں دیا، اور پھر اندلس کی حدود میں آ کر مسلمانوں کو لوٹنا اور قتل کرنا شروع کیا۔ سلطان نے سنہ ۲۲۲ھ میں عبداللہ البلسنسی کو ان کے مقابلے کے واسطے بھیجا۔ عبداللہ نے اہل قسطہ کو شکست فاش دے کر اپنی حدود سے باہر کر دیا۔ دوسری جانب ابن موسیٰ نے بادشاہ جلیقیہ کو شکست دے کر سیکڑوں عیسائیوں کو قتل اور گرفتار کیا۔ یہ سزا بظاہر عیسائیوں کے واسطے کافی نہ تھی۔ اس لئے عبدالرحمن بذات خود عازم جنگ ہوا، اور ابن موسیٰ کو دور تک اس ملک کے تاراج کرنے کا حکم دیا، اور جب ان کی قوت کو اچھی طرح برباد و منتشر کر چکا، ان قلعوں میں جو عیسائیوں نے سرحد کے قریب قائم کئے تھے فوج چھوڑ کر قرطبہ واپس آیا۔

سنہ ۲۲۶ھ میں عبدالرحمن نے ابن موسیٰ کو فرانسیسیوں سے جنگ کے مقابلہ کو بھیجا، اور پھر اسی میدان میں جہاں موسیٰ بن نصیر نے فرانسیسیوں کو شکست دی تھی، عرب اور عیسائی لڑائی کے لئے تیار ہوئے، اس دفعہ بھی عیسائی تعداد میں مسلمانوں سے بہت زیادہ تھے، لیکن افسر فوج اپنے مشہور ہم نام امیر سے جرأت اور شجاعت میں چھ کم نہ تھا، اس نے اپنی فوج کی قلت اور دشمن کی کثرت کی پروا نہیں کی، اور بلا خوف و ہراس فوج مخالف پر حملہ کیا۔ فرانسیسیوں نے بھی نہایت دلیری سے عربوں کا مقابلہ کیا۔ بہت دیر تک معرکہ کارزار گرم رہا، بارے آخر کو فرانسیسی منتشر ہو کر چار طرف بھاگ نکلے، اور عرب مظفر و کامیاب اندلس واپس آئے۔

اس ہی سال موسیٰ بن موسیٰ اور سلطان کے ایک دوسرے مصاحب خوز بن موفق میں کسی وجہ سے نزاع پیدا ہوئی۔

سلطان نے خوز کی طرفداری کی، موسیٰ کو یہ امر اس قدر ناگوار گزرا کہ اس نے غرہ سینہ بادشاہ بلبونہ کو اپنی شرکت اور امداد کا اطمینان دلا کر عربوں سے لڑنے پر آمادہ کیا۔ عبدالرحمن نے ان باغیوں کے دفع کرنے کے واسطے الحریث حکم دیا، ابتدائی لڑائیوں میں حریث فی الجملہ کامیاب رہا، لیکن ایک موقع پر دھوکے سے گرفتار ہو گیا۔ سلطان کو

جس وقت اس امیر کی گرفتاری، اور اپنی فوج کی شکست کی خبر پہنچی۔ اس نے فوراً اپنے بیٹے محمد کو فوج کثیر دے کر اس دھبے کو مٹانے کی غرض سے روانہ کیا۔ شہزادے نے شہر نطلینہ^(۱) کا جس میں موسیٰ مع عیسائی فوج کے مقیم تھا محاصرہ کر لیا۔ موسیٰ نے اپنے میں قوت بمقابلہ نہ پا کر غنوقصور کی استدعا کی، شہزادے نے بمصلحت وقت اس درخواست کو منظور کر لیا، اور خود غروبینہ کی طرف متوجہ ہوا، اور اس جنگ میں نہ صرف عیسائیوں کو شکست ہوئی، بلکہ ان کا بادشاہ بھی مارا گیا^(۲)۔

شہر لیون کا محاصرہ | اس فتح عظیم سے جو سنہ ۲۲۹ھ سنہ ۸۲۹ء میں حاصل ہوئی تھی، عربوں کو بے حد فائدہ پہنچا۔ بادشاہ غروبینہ عیسائی بادشاہوں میں ممتاز تھا، اور اسی کے بھروسہ پر چھوٹے چھوٹے حکمرانوں کو عربوں کے مقابلہ کی جرات ہوتی تھی۔ جب اس طرف سے سلطان کو اطمینان کامل ہو گیا، تو چونکہ شاہ جلیقیہ مثل غروبینہ کے ہمیشہ مصدر شورش اور فساد کارہا کرتا تھا، اور اب غریبہ کے قتل ہو جانے سے اس کی کمر ہمت شکست ہو گئی تھی، عبدالرحمن کو یہ قرین مصلحت ہوا کہ جس قدر جلد ممکن ہو، اس دوسرے بانی شروفساد کو بھی مثل اس کے معین کے باقی نہ رکھے، پس اس نے سنہ ۲۳۱ھ میں پھر ملک جلیقیہ کی طرف مع لشکر پیش قدمی کی، عرب لیون تک بغیر کسی تعرض کے در آئے، اور اس کو محصور کر لیا، لیکن یہ شہر ایسا مضبوط اور مستحکم تھا کہ عرب ایک مدت تک اس کو گھیرے ہوئے گرد و نواح کے مقامات کو تاراج کرتے رہے، مگر بالآخر ان کو بے نیل مرام قرطبہ واپس آنا پڑا۔

یونان کے سفیر کا قرطبہ آنا | فتوحات متواترہ، زور و شجاعت، اور ترقی علم و فنون نے عربوں کی فتوحات و وقار کا وہ مکہ دنیا میں جمایا تھا (۱) اس شہر کو انگریزی میں نیوڈل کہتے ہیں (۲) مورخ کوٹ نے اس جنگ کا ذکر غلطی سے سلطان محمد کے بعد حکومت میں کیا ہے، اور یہی غلطی ایک دوسرے مورخ امام رومی نامی نے بھی کی ہے۔ المقبری نے اس جنگ کا سنہ ۲۲۹ھ میں ہونا بیان کیا ہے، جس سے دوسرے عرب مؤرخین کو بھی اتفاق ہے۔

کہ یورپ کے چھوٹے اور بڑے حکمران کچھ بوجہ خوف، اور کچھ بوجہ شوق ان سے اتحاد و دوستی بڑھانے اور پیدا کرنے کی فکر میں پڑے۔

سنہ ۲۲۵ھ میں طومیس بادشاہ قسطنطینیہ نے عبدالرحمن سے دوستانہ تعلقات قائم کرنے کی درخواست کی، اسی زمانے میں خلیفہ المامون، اور پھر خلیفہ المعتصم نے یونان پر فوج کشی کی تھی۔ اس بادشاہ کی یہ خواہش تھی کہ عبدالرحمن کو جس کو وہ عباسیوں کا دشمن سمجھتا تھا اپنی مدد پر آمادہ کرے۔ چنانچہ اس نے اپنے نامہ میں یہ بھی لکھا تھا کہ عبدالرحمن نے اس درخواست کو قبول کیا، اور فوج اور روپیہ سے اہل یونان کی مدد کی، تو خود اس کو عمدہ موقع اپنی آبائی سلطنت شام کے مکرر قبضے میں لانے کا ملے گا۔

یحییٰ الغزال کا اعزاز و اکرام اور اس کی جادو بیانی | عبدالرحمن نے اس کے جواب میں اپنے وزیر یحییٰ الغزال کے ذریعے سے پیش بہا تحائف طومیس کو بھیجے، اور یہ سفارت مکئید (مضبوط سفارت) بنائے دوستی و یک جہتی جاہلین کی ہوئی۔ بادشاہ یونان نے نہایت اعزاز و اکرام سے یحییٰ سے ملاقات کی، اور دعوت و مہمان نوازی میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔

ایک روز یحییٰ طومیس سے باتیں کر رہا تھا کہ اثناء میں بادشاہ کی بی بی پر تکلف لباس پہنے کمرے میں داخل ہوئی، یہ عورت ایسی حسینہ و جمیلہ تھی کہ یحییٰ اس کی صورت تکتارہ گیا۔ اور ایک عرصے تک ایسا محو جمال ہوا کہ اصلاً بادشاہ کی موجودگی کا خیال بھی نہ رہا، طومیس کو سفیر کا یہ فعل بہت ناگوار گزرا۔ مترجم کے ذریعے سے اس خلاف تہذیب واقعہ کی وجہ پوچھی۔ یحییٰ نے ایسے عمدہ الفاظ میں شہزادوں کی تعریف کی کہ دونوں کا غصہ مبدل بخوشی ہو گیا، اور یحییٰ خوش و کامیاب اندلس واپس آیا، اپنے وزیر کی دانش وری اور جادو بیانی سے عبدالرحمن اس قدر مسرور ہوا کہ، جب کبھی ضرورت محسوس ہوتی تھی، سلاطین یورپ کے پاس یحییٰ ہی بطور سمیر روانہ کیا جاتا تھا۔ افسوس ہے کہ آخر عمر میں چشم حسد نے اس کو ایسا زخم کاری پہنچایا کہ عمر کا بقیہ حصہ بحالت جلاوطنی عراق و شام

میں بسر ہوا، یحییٰ نے پچاس برس کی عمر میں انتقال کیا۔

مجوسیوں کا اندلس پر حملہ | اسی زمانے میں مجوسی^(۱) جو یورپ کے شمال میں رہتے تھے، اندلس پر حملہ آور ہوئے، اور اپنے جہازوں سے اتر کر سمندر کے کنارے کے مقامات کو نخت و تاراج کرنا شروع کیا۔ پہلی فوج جو ان کے اخراج کے لئے بھیجی گئی تھی ناکام رہی، لیکن امداد کے پہنچنے کے بعد عربوں نے اس غیر قوم کو شکست دی، یہ لوگ جہازوں پر سوار ہو کر شدونہ کی طرف بھاگے، اور گو عربی جہازی بیڑوں نے ان کا تعاقب دور تک کیا۔ مگر یہ وحشی صفت بشونہ ہوتے ہوئے نظروں سے غائب ہو گئے۔ عبدالرحمن نے سمندر کے کنارے قلعجات مجوسیوں کے روکنے کی غرض سے قائم کئے۔

زریاب کا اندلس آنا اور اس کی صحبت کا اثر

عبدالرحمن کے عہد حکومت میں بہت سے نامی اور گرامی اہل سیف اور اہل قلم نے سلطنت عباسیہ کو چھوڑ کر اندلس کو اپنا وطن گردانا۔ ان لوگوں میں علی بن تقی معروف بہ زریاب^(۲) جو اس زمانہ میں فن موسیقی میں دور دور تک مشہور تھا، عبدالرحمن کی طلبی پر اندلس آیا۔ علاوہ موسیقی کے یہ علم نجوم اور ہیئت اور جغرافیہ اور انشاء پردازی میں کامل دست گاہ رکھتا تھا۔ کہتے ہیں کہ اس کو ایک ہزار غزلیں حفظ یاد تھیں۔ یہ نہایت مہذب و بااخلاق خوش وضع و خوش تقریر شخص تھا۔ جہاں گیا وہاں معزز و مختار رہا۔ طبائخی میں بھی اس کو بہت کچھ ملکہ حاصل تھا، انھیں خوبیوں کے باعث یہ ایسا مقرب بارگاہ سلطانی ہوا

(۱) اشارہ قوم نارمنز کی طرف ہے یہ فرانس کے شمال میں رہتے تھے۔

(۲) اس ہی زمانہ سے اندلس کے عربوں کو علم موسیقی کا شوق ہوا۔ اور اس کو انھوں نے درجہ کمال تک پہنچا دیا، رفتہ رفتہ ان کی تزیین و اخلاق اور نازک خیالی اور نفاست طرز معاشرت نے اہل یورپ کو اپنا تقلد بنا لیا۔

کہ عبد الرحمن اس کو ایک لحظہ کے لئے بھی اپنے سے جدا نہیں کرتا تھا۔ زریاب کی صحبت کا اثر تمام اہل ملک کی طرز معاشرت پر بھی بہت کچھ پڑا۔ چنانچہ پہلے اس ملک کے عرب اپنے کپڑوں کو گلاب یا اور کسی خوشبودار پانی میں برائے نام دھولیا کرتے تھے۔ اس نے پانی میں نمک ملوا کر کپڑے دھلوانا شروع کئے، جس سے زیادہ نفاست اور صفائی پیدا ہوئی، اسی طرح بعض ترکاریاں جو اس ملک میں بکثرت ہوتی تھیں، جن سے عرب بالکل ناواقف تھے، ان کے استعمال کی عادت ان میں ڈالی، اور ہر موسم کے مناسب ایک خاص لباس مقرر کیا، بہر حال زریاب کی تقلید سے انکو بہت سی ایسی باتیں معلوم ہوئیں جن سے وہ روزمرہ فائدہ اٹھا سکتے تھے۔

یحییٰ لیشی کے حالات اور ابن حبیب کا ذکر خیر

یحییٰ بن یحییٰ اللیشی اسی عہد میں فقہ اور حدیث کا بہت بڑا عالم گزرا ہے۔ یہ وہ شخص تھا کہ جس نے اس زمانہ شور و شر میں ہزاروں میل کا سفر گوارا کیا، اور مدینہ منورہ جا کر مالک بن انس سے فقہ اور حدیث میں درس لیا، اور ایک زمانہ تک اس عالم کی صحبت سے مستفید ہوتا رہا، اور جو کچھ اس نے بکمال محنت و جانفشانی حاصل کیا تھا اس کو اندلس میں آکر اپنے ہم وطنوں کو بطور تحفہ نذر کیا۔

جو ذوق و شوق یحییٰ کو علم سے تھا وہ اس واقعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ ایک روز یہ دوسرے طالب علموں کے ساتھ بیٹھا ہوا درس لے رہا تھا، کہ ایک باریگی ہاتھی کے اس طرف سے گزرنے کا اُغل ہوا۔ چونکہ ہاتھی اس ملک میں ایک نئی چیز تھی، اس محلہ کے لوگ اور نیز اس کے ہم درس سب اس کے دیکھنے کے لئے جمع ہوئے۔ لیکن یحییٰ اپنی جگہ سے نہیں ہلا، اور حسب دستور کتاب دیکھتا رہا۔ مالک بن انس نے پوچھا کہ ”ہاتھی اندلس میں بھی نہیں ہوتا پھر تو کیوں نہیں اس کو باہر جا کر دیکھتا“ جواب دیا کہ میں مغرب سے مشرق ہاتھی دیکھنے کے لئے نہیں آیا۔ بلکہ اس لئے آیا ہوں کہ آپ کو دیکھوں،

اور آپ کی صحبت سے جو میرے ملک کو نصیب نہیں خود بھی فائدہ اٹھاؤں، اور اپنے ہموطنوں کو بھی اس سے مستفید کروں، مالک بن انس کے منہ سے بے ساختہ نکلا کہ ”تو اس ملک کے لئے باعث فخر و مہابت ہے، جس میں تجھ ایسا علو ہمت و بلند حوصلہ آدمی پیدا ہوا“

سلطان عبدالرحمن نے ایک مرتبہ اپنے نامور علماء کو طلب کیا، اور ان سے کہا کہ ”مجھ سے یہ سخت خطا سرزد ہوئی ہے کہ میں رمضان میں دن کو محل میں چلا گیا۔ اس کا کفارہ کس طرح ممکن ہے“ یحییٰ نے جو اس جلسہ میں موجود تھا عرض کی کہ یا امیر! اگر تو دو مہینے متواتر روزہ رکھے، تو ابدتہ تیری بخشش کی صورت ہو سکتی ہے۔ حاضرین یہ سن کر خاموش ہو گئے، لیکن جب یہ اوگ دربار سے باہر آئے تو بعض نے یحییٰ سے پوچھا کہ کیا مالک بن انس نے اس کفارہ کا بدل بھی کوئی بتایا ہے یا نہیں؟ جواب دیا کہ معاوضہ (بدل) ضرور ہے لیکن اگر میں عبدالرحمن کو اس سخت سزا کا معاوضہ (بدل) بتا دیتا تو اس کو کمر اسی گناہ کے کرنے کی جرأت ہوتی۔ اس پابند شرع بادشاہ کی ہمت کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے یحییٰ کے حکم کی پوری تعمیل کی۔

جیسا کہ یحییٰ ببحر عالم تھا، اس کی خوش قسمتی سے اسکو علم دوست بیٹا نصیب ہوا، جس کا نام عیسیٰ تھا۔ اس کو صغریٰ سے سیر و سیاحت اور علماء و فقراء کی صحبت میں بیٹھنے کا بدرجہ غایت شوق تھا۔ بعد تحصیل علم جب یہ اندلس واپس آیا تو عبدالرحمن نے عیسیٰ کو شہر قرطبہ کا قاضی القضات مقرر کیا۔

یحییٰ کے انتقال کے چار (۴) سال بعد اس کے ہم درس اور ہم فہم ابو مروان عبدالملک بن حبیب^(۱) نے بھی انتقال کیا، جو یحییٰ سے کچھ کم مشہور نہ تھا۔ مؤرخین عرب تحریر کرتے ہیں کہ یحییٰ کی ایک ہزار تصنیفات، جن میں علاوہ اور علوم کے تاریخ اور صرف و نحو اور فقہ اور اصول قانون بھی شریک ہیں، اس کے دل و دماغ کی قوت اور ذہن کی تیزی کے بہترین ثبوت ہیں یحییٰ بن یحییٰ اللیثی نے سنہ ۲۳۴ھ میں انتقال کیا۔

(۱) یہ بھی ایک بڑا نامی گرامی عالم اس وقت کا تھا۔

غرضیکہ عبدالرحمن کی تاج میں علم و فضل و کمال کے ایسے بے بہا جو ہر جڑے ہوئے تھے جن کی آب و تاب پر شرق و غرب عشتش کرتا تھا، ان ہی علماء کی فیضانِ صحبت کی بدولت اس کی (۱) شوکت اور دبدبہ نے دنیا کو اپنا مرعوب (۲) کر لیا تھا، اور ہر بادشاہ اس سلطنت سے اتحاد اور دوستی بڑھانا باعثِ عزت و فخر تصور کرتا تھا۔

عیسائیوں کی شرانگیزی اور سلطان کی خوش تدبیری

عبدالرحمن ثانی جب بیرونی دشمنوں کا کامل استیصال کر چکا، امور ملکی کی طرف متوجہ ہوا، لیکن کچھ ہی روز اطمینان سے بسر ہوئے تھے، کہ اس مرتبہ محکوم عیسائی شریہ النفس مفسدہ پرداز باغی (۳) اپنے پادریوں کے علانیہ (سامنے) عام راستوں اور عدالتوں میں نقضِ امن کے مرتکب ہونے لگے۔ یہ لوگ شارعِ عام پر اور بعض اوقات دارالقضا میں خاص قاضی کے اجلاس میں (۴) مذہبِ اسلام کی توہین، اور حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں نہایت ناسزا اور ناملائم الفاظ استعمال کرتے تھے۔ سلطان کی یہ اعلیٰ درجہ کی خوش تدبیری اور حکامِ عرب کی روشن خیالی اور ہوشیاری تھی، کہ سب نے ایسے نازک وقت میں نہایت تحمل سے کام لیا، اور اس فساد کو بلا کشت و خون رفع کرنے کی کوشش کی، اور ان مغویوں (گمراہ کرنے والوں) کو تازیانہٴ انمٹاض (چشم پوشی) سے ایسی سزا دی، کہ خود ان کے ہم قوم اور ہم مذہبوں نے نہ صرف ان کی حرکاتِ ناشائستہ پر لعنت و ملامت کی، بلکہ ان سے کنارہ کشی اختیار کر لی۔

اس ہنگامہ کا بانی (۵) ایک عیسائی یولو جیس نامی تھا جو اپنے کو مرد پرہیزگار اور باخدا ظاہر کیا کرتا تھا، اس کے مریدوں میں دو عورتیں بھی تھیں، ان میں سے ایک کا نام فلورا

(۱) اصل کتاب میں ”کی“ کی جگہ ”کو“ ہے (محمد امین) (۲) اصل میں ”مرعوب“ کی جگہ ”مرغوب“ ہے (۳) اصل میں ”باغی“ کی جگہ ”باغوا“ ہے۔ (محمد امین) (۴) اصل میں ”میں“ کے بجائے ”پر“ ہے۔ (محمد امین) (۵) سورزان اسپین مصنفہ اشاطلی لین پول باب ۵ صفحہ ۸۶۔

تھا، جس کا باپ مسلمان اور ماں عیسائی تھی۔ ماں نے خفیہ طور پر اس لڑکی کو تلقین اپنے مذہب کی کی تھی، جب یہ لڑکی سن شعور کو پہنچی تو ماں کے ورغلانے سے بھاگ کر ایک کانونٹ یعنی منبند میں پناہ گیر ہوئی۔ فلورا کے بھائی نے بمشکل تمام پتہ پا کر قاضی کے سامنے اسے پیش کیا، مگر لڑکی نے برسرِ اجلاس اسلام کی نہایت جرأت سے توہین کی۔ قاضی نے بکمال دوراندیشی اس کو مجنون قرار دے کر مقید کر دیا، اور اس کو راہِ راست پر لانے کی کوشش کی، مگر یولو جیس کی تعلیم کا اثر اس لڑکی پر ایسا پڑا تھا، کہ یہ اپنی نازیبا حرکتوں سے باز نہ آئی۔

لیکن عیسائی امراء^(۱)، شاہانہ مراعات سے عبدالرحمن کے اس قدر گرویدہ اور جاں نثار بنے ہوئے تھے کہ، سب نے اپنی متحدہ کوشش سے اپنی جانوں پر کھیل کر عوام الناس کو پادریوں کے زہریلے اثر سے محفوظ رکھا۔ یہ سب اُن خود غرض پادریوں کو یہ جواب دیتے تھے کہ:

”عربوں کی حکومت سے ہم کو کیا نقصان پہنچا ہے کہ ہم بلا وجہ تمہارا ساتھ دیں، اور اپنی جانوں اور آزادی کو کھودیں، ہم ہر طرح آزاد اور ہماری جان اور مال ہر طرح محفوظ ہے، عرب ہمارے مذہب میں بالکل دخل نہیں دیتے، ہم بالکل مطلق العنان اور خوش حال ہیں، ان فوائد کے عوض محض حکومت کی تمنا میں اپنی جان اور مال تلف کر دینا عقل و دانش سے بالکل بعید ہے“

اندلس کا محاصل اور عبدالرحمن کی روشن خیالی

عبدالرحمن کو علاوہ فتوحات کے، ملک کو آراستہ اور اس کی مالی حالت درست، اور عمدہ اصول پر قائم کرنے کا بہت کچھ خیال و شوق تھا۔ بہ نسبت سلاطینِ سلف کے، اس کے عہد حکومت میں ملک بیرونی حملوں اور خانہ جنگیوں سے امن میں رہا۔ ملک سرسبز

(۱) مورزان اسپین مصنفہ اسٹائلی لین پول باب ۵ صفحہ ۸۳۔

اور رعایا خوش حال، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اندلس کی آمدنی پہلے سے دوچند ہو گئی۔ عبدالرحمن کی تخت نشینی کے زمانہ میں آمدنی چھ لاکھ دینار سرخ تھی، اور اب اس کے حسن انتظام سے دس لاکھ دینار تک نوبت پہنچ گئی تھی۔ عبدالرحمن بن معاویہ کے عہد میں تین لاکھ دینار بڑے شہروں سے تجارت اور اہل شہر کی مالی حالت کے لحاظ سے وصول کئے جاتے تھے۔ ہر شخص کو ایک رقم معینہ خزانہ عامرہ میں داخل کرنی پڑتی تھی، اور علاوہ اس ٹیکس کے یہودی اور نصاریٰ سے ان کی حیثیت کے موافق جزیہ وصول کیا جاتا تھا۔ یہی طرز اب بھی جاری رہا، لیکن کل آمدنی تین حصوں میں تقسیم کی گئی۔ ایک ثلث (تہائی) فوج پر صرف کی جاتی تھی، اور ایک ثلث (تہائی) سے حکام و عہدہ داران سلطنت وغیرہ کی تنخواہیں اور اخراجات ادا ہوتے تھے۔ بقیہ حصہ آمدنی کا خزانہ عامرہ میں خاص موقوفوں، مثلاً جنگ وغیرہ کے لئے محفوظ و امانت رکھا جاتا تھا۔ زکوٰۃ مطابق شرع، ذریعہ آمدنی کا تھا۔ جو خاص مسلمانوں سے وصول کی جاتی تھی۔ صدقہ، زراعت، مویشی اور تمام تجارتی مال سے جو ملک سے برآمد و درآمد ہوتا تھا، دو دینار فی صدی بلحاظ قیمت مال لئے جاتے تھے۔

سونا چاندی اور جواہرات جو ہتھیاروں کے لئے استعمال کئے جاتے تھے۔ اور گھوڑوں کا ساز و سامان، اور کتابیں اور وہ زیور جو شادی کے وقت دلہن کو پہنایا جاتا تھا محصول سے بری تھا، لیکن جب بوجہ مصالحہ ملکی بحری و بری فوجوں کی ترقی پر بادشاہ مجبور ہوا تو نئے ذرائع آمدنی کے ایجاد کرنے پڑے۔ جب کبھی وہ آمدنی جو عیسائیوں اور یہودیوں سے وصول ہوتی تھی، ملک کی ترقی اور ضروریات کے لئے ناکافی سمجھی جاتی تھی، تو بار ٹیکس کا مسلمانوں پر ڈالا جاتا تھا، یہاں تک کہ ان کو خورد و نوش کی اشیاء پر بھی محصول دینا پڑتا تھا۔ ان نئے محصول کا نام، المُستخلاف اور جیبہ (باج و خراج) رکھا گیا تھا، جن کا جملہ محاصل سات لاکھ پینسٹھ ہزار دینار سالانہ ہوتا تھا۔

عبدالرحمن نے بہت کچھ روپیہ محلات اور باغات پر خرچ کیا، لیکن اس عہد میں

ایک ایسی یادگار قائم ہوئی جس سے عبدالرحمن کی روشن خیالی ظاہر ہوتی ہے۔ اس نے آب رسانی کا محکمہ قرطبہ میں جاری کیا، اور پانی کے متعدد خزانے بنا کر تلوں کے ذریعہ سے شہر میں پانی پہنچایا۔ ملک میں پل اور راستے اور بڑے شہروں میں مسجدیں تیار کی گئیں۔ قرطبہ کی مشہور مسجد بھی بڑھائی گئی، لیکن قبل اس کے کہ مسجد کی تعمیر ختم ہوتی عبدالرحمن ثانی نے سنہ ۲۳۸ھ سنہ ۸۵۲ء میں اکتیس (۳۱) سال کی حکومت کے بعد انتقال کیا۔

عبدالرحمن ثانی کے ذاتی حالات

عبدالرحمن کے دو سو (۲۰۰) اولادیں تھیں، ڈیڑھ سو (۱۵۰) لڑکے اور باقی لڑکیاں، یہ نہایت ہی نیک نیت ہر دلعزیز اور بیدار مغز بادشاہ تھا، اس کی عظیم الشان فتوحات کے لحاظ سے رعایا اس کو المظفر کے لقب سے یاد کرتی تھی۔ قیافہ شناس بے مثل تھا، اور کہا کرتا تھا کہ: ”حکومت اور اعزاز کی خواہش ایسے لوگوں کو رہتی ہے کہ جن کو ان کی قدر نہیں، پس بادشاہ کو چاہئے کہ اجزائے حکومت کے انتخاب میں از حد احتیاط اور دور اندیشی سے کام لے، اور کم ظرف، غیر معروف آدمیوں کو انتظام ملک میں دخیل نہ ہونے دے“



باب پنجم

سلطان محمد اور سلطان منذر اور سلطان عبداللہ کا یکے بعد دیگرے تخت نشین ہونا
— ان کے زمانہ حکومت کے مختصر حالات —

سلطان محمد کی تخت نشینی اور اس کی دانشمندی

سنہ ۲۳۸ھ مطابق سنہ ۸۵۲ء عبدالرحمن ثانی کے انتقال کے بعد سلطان محمد اس کا بیٹا تخت نشین ہوا (اور) مثل اپنے باپ کے فتوحات کا اس کو بھی بے انتہا شوق تھا۔ تخت پر بیٹھے ہی اس نے موسیٰ بن موسیٰ کو سپہ سالار لشکر مقرر کیا، اور قسطلہ کی فتح کے لئے بھیجا، اور ایک دوسری فوج برشلونہ روانہ کی، ہنوز یہ مہم ختم نہ ہونے پائی تھی کہ قسطلہ کے عیسائیوں کی ترغیب سے بادشاہ جلیقیہ نے اندلس پر حملہ کیا۔ سلطان نے بذات خود یلغار کا عزم کیا، اور وادی السلیطہ کے کنارے پر دونوں فوجوں کا مقابلہ ہوا۔ مقابلہ میں بیس ہزار اہل قسطلہ اور اسی قدر جلیقیہ کی فوج تھی۔ سلطان نے چند سوار بطور ہراول عیسائیوں کے مقابلہ کے لئے روانہ کئے، اور بقیہ فوج کو ٹیلوں اور درختوں کی آڑ میں پوشیدہ رکھا۔ ہراول کے افسر کو یہ حکم تھا کہ وہ عیسائیوں سے لڑتا ہوا ان کو ان درختوں میں لے آئے^(۱)۔ جب یہ سوار آگے بڑھے تو بادشاہ جلیقیہ نے انہیں کو پوری فوج سمجھ کر حملہ کا حکم دیا۔ سواروں نے پیچھے

(۱) اصل میں ”لے آئے“ کی جگہ ”نے آئے“ ہے۔ (محمد امین)

ہنا شروع کیا۔ عیسائیوں نے اسی خیال سے کہ عرب بہت تھوڑے ہیں، نہایت بے پروائی اور بے ترتیبی کے ساتھ ان کا تعاقب کیا۔ اپنے زعم ناقص میں ان کو پسپا کرتے ہوئے جھاڑی کے اندر گھس گئے۔ سلطان ایک بلند مقام پر سے اس جنگ کا تماشا دیکھ رہا تھا، جیسے ہی یہ جھاڑی کے قریب پہنچے، اس نے فوج کو حکم دیا کہ تین طرف سے عیسائیوں پر حملہ کرے، عیسائیوں کو اس فوج کا گمان تک نہ تھا، اس قدر فوج کے دفعتاً پیدا ہو جانے سے ایسے بدحواس ہوئے کہ تابِ مقاومت نہ لاسکے، اور بھاگ کھڑے ہوئے۔ ہزاروں قتل اور ہزاروں گرفتار ہوئے اور جو کچھ مال ان کے ساتھ تھا، تمام وکمال عربوں کے قبضے میں آیا۔

سلطان محمد کی عیسائیوں اور باغیوں پر یلغار

سلطان نے سنہ ۲۳۵ھ اور سنہ ۲۳۷ھ اور سنہ ۲۵۱ھ ہجری میں عیسائیوں اور باغیوں پر یلغار کی اور ہر بار منصور و مظفر رہا۔ سنہ ۲۵۱ھ میں اس کے بیٹے المنذر نے شاہ آلفازو کو شکست دی، اور جو مال و متاع اس کے ہاتھ آیا سلطان کی خدمت میں پیش کیا۔ اسی سال سلطان محمد نے جلیقیہ پر پھر فوج کشی کی، اور ملک کو تاراج، اور قلعوں اور شہروں پر قبضہ کرتا ہوا دار الخلافہ واپس آیا۔ غرض کہ اس کی عمر اسی قسم کی جنگ اور یلغاروں میں گزری۔ گو یہ بھی مثل اپنے باپ کے قدر دان اہل علم و کمال تھا۔ اور اس نے بھی اپنے دربار میں مشہور علماء مثل ابو عبد الرحمن القرطبی وغیرہ کو جگہ دی، لیکن اس کی لڑائیوں نے اس کو اس طرف متوجہ ہونے کا موقع نہیں دیا۔ سلطان محمد کے ذی ہوش اور شجاع ہونے میں شبہ نہیں، لیکن بادشاہ میں علاوہ صفت بہادری اور بھی صفات کی ضرورت ہے۔ فی الحقیقت اس کے اور اس کے بعد جو دو بادشاہ گزرے ان کے زمانہ حکومت میں کوئی نیا ملک دائرہ اسلام میں نہیں آیا۔ یہ یادہ تر اپنے خود غرض اور خوشامد پسند مشیروں کی رائے پر چلتے تھے، جن کے ظلم و زیادتی کا یہ نتیجہ ہوا کہ ملک میں بغاوت

پھیل گئی، جس کے فرو کرنے میں ان کی عمریں گزریں۔

سلطان مُنذر کی تخت نشینی اور شہادت | سلطان محمد نے سنہ ۲۷۳ھ سنہ ۸۸۶ء میں انتقال کیا، اور اسی سال المُنذر تخت نشین ہوا، اس کا زمانہ بھی سرحدی لڑائیوں میں گزرا۔ دلیر ایسا تھا کہ جنگ میں اپنی جان تک کی پروا نہ کرتا تھا۔ المُنذر سنہ ۲۷۵ھ کی جنگ میں مارا گیا۔

عبداللہ بن محمد کی تخت نشینی اور اس کی بے پروائی | اس کے انتقال کے بعد تخت پر بیٹھا۔ دنیا کی چھوٹی بڑی سلطنتوں میں یہ ہمیشہ ہوتا آیا ہے کہ بعض بادشاہ اپنی لیاقت و محنت اور جانفشانی سے ملک اپنے قبضہ تصرف میں لائے، لیکن ان کے کوتاہ عقل اور نا عاقبت اندیش جانشینوں نے اپنے باپ دادا کی محنت اور عرق ریزی کی یہ قدر کی، کہ ناچ اور رنگ اور عیش و آرام کے پتلے بن کر ملک کو برباد کر دیا۔ چنانچہ عربوں کی سلطنتِ اندلس بھی اس مرض سے محفوظ نہ رہ سکی، اور عبدالرحمن ثانی کے جانشینوں نے کچھ بوجہ نالائقی، اور کچھ بوجہ آرام طلبی، انتظام اور انصرام سلطنت نظر انداز کر دیا، اور خود غرض اور چرب زبان ندما کے — کہ جن کے پاس سوائے زبانی جمع خرچ کے اصلی جوہر نہ تھا — ہاتھوں میں پھنس گئے۔ سلطان عبداللہ بوجہ تلوٰن مزاجی اس قابل نہ تھا کہ اس نوعر سلطنت کے اہم امور کا انصرام کر سکے۔ سختی اور نرمی کو ایسے بیجا موقعوں پر کام میں لایا کہ تمام رعایا اس سے اس قدر بیزار اور نالاں رہی کہ اس کو (۱) تخت پر سے اتار دینے کا بھی خیال پیدا ہو گیا تھا۔ اس کو ابھی پورے تین سال بھی تخت پر بیٹھے نہ ہوئے تھے کہ اُنڈلسیہ کا بڑا حصہ قریب قریب خود مختار ہو گیا۔ سلطنت کا ہر رکن ایک دوسرے کا مخالف، بادشاہ میں اتنی لیاقت اور دور اندیشی نہیں کہ سلطنت کے مختلف ارکان سے ان کی اہلیت و قابلیت کے مطابق کام لے۔ ہر عرب اور ہر بربری (۱) اصل میں ”اس کو“ کے بجائے ”اس کے“ ہے۔ (محمد امین)

اور ہر عیسائی نے علانیہ خود مختاری سے کام لینا شروع کیا۔

غرض اس سخت بدانتظامی اور بادشاہ کی بے انتہا بے پروائی سے ہر طرف بد نظمی پھیل گئی۔ عیسائی پادریوں نے غل مچایا کہ سلطنتِ عرب اپنی عمر طبعی کو آچھتی ہے، اور زوال وادبار کے آثار روز بروز نمایاں ہوتے جاتے ہیں۔ وہ عرب امراء کے جن کے ہاتھوں پر یہ ملک فتح ہوا تھا، اور جن کی آنکھوں میں ابھی تک عبدالرحمن اعظم اور الحکم کے دربار کی شان و شوکت کا سماں پھر رہا تھا، بوجہ ناقدرانی دار الخلافہ چھوڑ چھوڑ کر اپنی جاگیروں میں خود مختار بن بیٹھے، یہاں تک کہ ہر امیر اشبیلیہ، قرطبہ کی ہمسری اور برابری کرنے لگا۔ وہ شہر جو اس بد نظمی پر بھی علانیہ بغاوت کی قدرت نہ رکھتے تھے، صرف برائے نام عبداللہ کو بادشاہ مانتے تھے، دار الخلافہ کی نواح کے باہر جہاں سلطان کی فوج کا اثر نہیں پڑتا تھا، کوئی شہر یا صوبہ ایسا نہ تھا کہ خاندان (بنی) اُمیہ کی حمایت پر آمادہ ہو۔

موسیٰ اور اس کے بیٹوں کی فتنہ انگیزی

عیسائیوں کی سرکشی اور سلطان کی ناکامی

عربوں کی یہ حالت دیکھ کر قوم بربر کے قول و فعل سے بھی بغاوت اور خود مختاری کے آثار آشکارا ہوتے جاتے تھے، حتیٰ کہ انھوں نے پرتغال کے جنوبی صوبہ اور اندلسیہ کے مشہور شہر بجیان پر قبضہ کر لیا، اور ان کے سرگروہ موسیٰ اور اس کے تین بیٹوں نے، جو فتنہ انگیزی اور کورنمکی میں اپنے آپ نظیر تھے، ملک کو تباہ و تاراج اور لوٹنا شروع کر دیا۔ وہ عیسائی جو ابھی مسلمان ہوئے تھے، اور عربوں سے بھی زیادہ قواعد اسلام و شریعت کے پابند تھے، اور جو ابھی تک شاہی خاندان کے خیر خواہ اور طرفدار سمجھے جاتے تھے، دوسروں کی دیکھا دیکھی بادشاہ سے مخالفت اور سرکشی کرنے لگے، اور ملک کے مغربی حصہ کو دا بیٹھے۔ وہ عیسائی جو پہاڑوں کی چوٹیوں اور دامنوں میں چھپے ہوئے، اس ہی

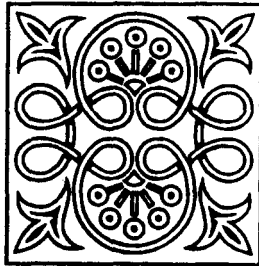
(اسی) موقع کے منتظر تھے اب باہر نکل کر علانیہ فوجیں جمع کرنے لگے۔ سلطان نے بارہا ان سے مقابلہ کیا۔ لیکن ہر بار ناکام رہا (اور) عربوں کی اس حالت زار پر زبان حال سے یہ کہہ رہا تھا کہ:

”اے اولادِ عرب! تم یہ نہ سمجھو کہ نمک اس خاندان کا جس نے تم کو اور تمہاری اولاد کو پرورش کیا، اور وہ نمک جو تمہارے رگ و پے میں اثر کر گیا ہے، تمہارے یا تمہاری اولاد کے دامنوں کو چھوڑے گا۔ وہ ملک اور دولت جس کو تمہارے باپ اور دادا نے خون بہا دے کر جان عزیز کے بدلے خریدا، یوں آنا فانا ضائع کر دینا اچھا نہیں۔ بغاوت سے دین و دنیا دونوں نہ کھوؤ، اور سُرخ روئی حاصل کرنے کے بعد اپنا منہ کالا نہ کرو، اور اپنے آباؤ اجداد کے صاف و پاک دامنوں کو کور نمکی کے دھبے سے بچاؤ“

غرض جب عبد اللہ نے دیکھا کہ دن بدن ملک کی حالت ابتر **نوبتِ بائیخار سید** ہوتی جاتی ہے تو اس نے عیسائیوں سے صلح کرنے کی کوشش کی، لیکن وہ بھی ایسی سُوئے تدبیر سے کہ جس سے اسی کو زک اور نقصان پہنچا۔ شہرِ ظلیطلہ سے بھی بغاوت کی خبریں پے در پے آنے لگیں، نوبتِ بائیخار سید (نوبتِ یہاں تک پہنچی) کہ سوائے تخت اور تاج کے کسی قسم کا سرمایہ باقی نہ رہا، لیکن اس شدید مایوسی اور ہراس، بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ نزع کی حالت میں اس سلطنت نے خفیف سا سنبھالا لیا، یعنی عربوں کو ملک سے نکالنے کے قبل ہی عیسائیوں میں باہمی حسد نے زور کیا، اور دشمن کے مقابلے کی عوض خانہ جنگی شروع ہو گئی، کہیں کہیں خود مختار عرب امراء نے اپنے انتظام اور خوش اسلوبی سے عیسائیوں پر قدیم رعب و داب قائم رکھنے کی کوشش کی۔ ان سب میں سربر آوردہ ابن حجاج تھا، جس نے صوبہ اشبیلیہ کو قرطبہ کا ہم پلہ بنا دیا، اور سلطان کو اپنے ساتھ دوستانہ تعلقات پیدا کرنے پر مجبور کیا، اور خود اپنے کو اس صوبہ کا بادشاہ کہا کرتا تھا، یہ چونکہ دیرینہ سال مدبر و تجربہ کار آدمی تھا، اس نے اپنی ریاست کو پرانے اصول پر قائم رکھا تھا۔ فوج نہایت باقاعدہ، خزانہ معمور، اور دربار علماء و اہل فن

اور دانشوروں سے بھرا۔ وہ لوگ جو کسی زمانہ میں دربار شاہی کے رکن اعظم اور دارالخلافہ^(۱) کی زیب و زینت تھے، جن کی تعظیم و تکریم کے لئے شاہانِ سلف اٹھ کھڑے ہوتے تھے، وہ اب اشبیلیہ میں نظر آنے لگے۔

مگر جب ملک سے اتحاد اور قومی عصبیت کا خیال جاتا رہے، اور ملک چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بٹ جائے، تو پھر ایک دو کی ترقی کا اثر تمام ملک پر کیوں کر پڑ سکتا ہے؟! جب عربوں کو دارالخلافہ کی ناموس کا خیال نہ رہا، اور عیسائی اور مسلمان دونوں قرطبہ کے لینے کی فکر میں ہوئے، تو سب کو یہی خیال ہوا کہ سلطنت ہاتھ سے گئی۔ ملک کی یہ حالت کہ خیر خواہان ریاست کا یہ حال کہ ہر شخص کو بجائے خود وارثِ تخت و تاج ہونے کا شوق۔ قریب تھا کہ طارق بن زیاد اور موسیٰ بن نصیر کے ہاتھ کا روشن کیا ہوا چراغ، جو اب ٹٹمار ہا تھا خاموش ہو جائے۔ سنہ ۹۱۲ء پچیس برس کی حکومت کے بعد ملک کو اس تباہ و قدر نے چراغِ بے روغن کو قدرت کے تیل سے سیراب کیا، ایک بارگی معلوم ہوا کہ سلطان عبداللہ نے سنہ ۳۰۰ھ سنہ ۹۱۲ء پچیس برس کی حکومت کے بعد ملک کو اس تباہ حال میں چھوڑ کر سفرِ آخرت اختیار کیا۔



(۱) اصل میں ”دارالخلافہ“ کی جگہ ”دارالخلافہ“ ہے۔ (محمد امین)

باب ششم

عبدالرحمن ثالث کی تخت نشینی — جلیقیہ اور نوآر اور آلبہ پر یلغار — عربوں کی شکست — عربوں کی فتح — اہل یورپ اور عبدالرحمن — سلطان کے بیٹے عبداللہ کا قتل — افریقہ پر یلغار — انتظام ممالک محروسہ — عمارات کا شوق — اس کا دربار — عبدالرحمن کا انتقال۔

عبدالرحمن ثالث کی تخت نشینی اور اس کی خوش اقبالی

عبدالرحمن ثالث بن سلطان محمد سریر آرائے سلطنت ہوا۔ اس خبر سے خیر خواہان بنی امیہ کے جان میں جان آئی۔ قرطبہ میں خوشی کے نقارے بجنے لگے۔ بادشاہ کی بیس برس کی عمر، جواں بخت اور جواں سال۔ عربوں کا طالع حکومت ہنوز عروج پر تھا کہ، تمام قریب کے رشتہ داروں اور تاج و تخت کے دعویداروں نے بھی بخوشی تمام عبدالرحمن کو اپنا بادشاہ تسلیم کیا۔ اور دربار میں امراء سے پہلے دعویدار ان سلطنت نے نذریں پیش کیں۔ تمکین و وقار اس کے چہرے سے نمایاں۔ اقبال و کامیابی کا ستارہ اس کی پیشانی سے درخشاں، سخاوت اور دلیری اس کے اطوار سے آشکار، مروت و فتوت افعال سے نمودار، پھر کیوں اہل قرطبہ امیر و غریب اس پر اپنی جانیں نثار نہ کرتے۔ سب کی نظریں اس بست (۲۰) سالہ لڑکے کی طرف لگی ہوئی تھیں، اور سب نہایت مسرت و انبساط کے ساتھ اس کی ترقی و اقبال اور کامیابی کی دعائیں مانگ رہے تھے، اور دیکھ رہے تھے کہ یہ کیا طرز حکومت اختیار کرتا ہے۔

یہ دیکھ چکا تھا کہ عبداللہ کی تلکون مزاجی اور بے موقع سختی اور نرمی سے ملک کس حالت کو پہنچ گیا تھا۔ اس نے تخت پر بیٹھے ہی فوج کی تربیت شروع کی، اور عام حکم ممالکِ محروسہ میں اس مضمون کا نافذ کیا کہ، جو شاہی حکم سے ذرا بھی انحراف کرے گا، قتل کیا جائے گا، اور ان امراء اور عہدہ داروں کو جو باغی ہو کر خود مختاری کا دعویٰ کر رہے تھے حکم دیا کہ فوراً دربار میں حاضر ہو کر اپنے اپنے ملک کا حساب پیش کریں۔ یہ غیر ممکن ہے کہ کوئی حصہ ملک کا کسی کے تصرف میں بلا حکم شاہی رہ سکے، فرمان میں جو احکام مندرج تھے وہ نہایت صاف اور قطعی تھے۔ گو ملک کی یہ حالت تھی کہ ہر شخص اپنے مقبوضہ حصہ کا بادشاہ بنا ہوا تھا۔ لیکن عبدالرحمن بھی اپنی قوم کی^(۱) تشدد پسند طبائع سے پوری طرح واقف تھا، پس وافر فوج کی^(۲) تھراہمی کے بعد ہی مصلحت آمیز سختی سے کام لینا شروع کیا۔

اس کی خوش اقبالی سے بغاوت کا زور کم ہو چلا تھا۔ اور وہ لوگ جو اس فساد کے بانی تھے بہت تو مر گئے تھے، جو باقی تھے ان کی ضعیفی نے کم قوت و بے کار کر رکھا تھا، عام رعایا بھی سالہائے دراز کی حکومت شور انگیز، اور انقلابات پر آشوب سے جاں بلب متمنی امن کی تھی۔ عیسائیوں کو گو مسلمانوں کی باہمی مخالفت سے نفع پہنچا تھا، اور یہ پُر زور اور صاحبِ جرات ہو گئے تھے۔ بلکہ کچھ ملک بھی ان کے قبضہ میں آ گیا تھا، تاہم یہ دیکھتے تھے کہ مسلمان اسی طرح اندلس میں موجود اور حکمراں ہیں، ادنیٰ اور اعلیٰ کی یہی خواہش ہوئی اور اسی میں اپنی بہبودی دیکھی کہ سلطان کی اطاعت و فرمانبرداری کی جائے، تاکہ عزت و آبرو مال و دولت مخالفوں کی دست برد سے محفوظ رہے۔

غرضکہ امراءِ عرب کے تصفیہ کے بعد اب عبدالرحمن نے عیسائیوں کی طرف عنانِ توجہ اور مکارمِ اخلاق سے زیر کرنا

صرف شجاعت ہی نہیں، بلکہ خلق اور تدبیر کو بہت کچھ دخل تھا، ایک عیسائی ابنِ حفصون

(۱) اصل میں دونوں جگہ "کے" ہے۔ (محمد امین)

نے موقع پا کر بہت کچھ خزانہ اور لشکر جمع کر لیا تھا، اور مع اپنے شرکاء کے ایک نہایت مستحکم اور دشوار گزار پہاڑی قلعہ میں پناہ گیر ہوا تھا، عبدالرحمن نے جب دیکھا کہ ان چند کوہ نشینوں کا استیصال آسان نہیں، اور نیز عیسائی عام طور پر ان کے ہمدرد، اور اگر موقع ملے تو ان کی مدد کرنے سے بھی باز نہ آئیں گے، اس نے نہایت دانشمندی سے بغرض تالیفِ قلوب عملاً عوام الناس پر یہ ثابت کر دیا، کہ عدل اور انصاف کی نظر میں مسلمان اور عیسائی اور یہودی سب درجہ مساوات کا رکھتے ہیں، جب عیسائیوں نے — جن کی کثیر تعداد مثل مسلمانوں کے امن کی بدل خواہش مند تھی — دیکھا کہ سلطان بلا لحاظ قوم و ملت عدل پر آمادہ اور رعایا کے حقوق کا نگراں ہے، سب نے ہتھیار رکھ دیئے، اور دربار سلطانی میں حاضر ہو کر عفو خطا کے طلب گار ہوئے، سلطان نے نہایت دلجوئی اور دل دہی کے ساتھ سب کو بکمال خوشی رخصت کیا۔ جن عیسائیوں کی جائداد اس طوائف الملوکی میں ضائع ہوئی تھی ان کی امداد شاہی خزانہ سے کی گئی۔

لیکن ابن حفصون مع چند آشراہ دشمنوں نے بھی اطاعت قبول کر لی | کے بدستور بغاوت اور جنگ پر آمادہ

رہا۔ راتوں کو شبخون، لوٹ مار سے شاہی لشکر کو پریشان کر رکھا تھا، مگر بقول شخصے: ”یک پیری صد عیب“ بڑھاپے نے اس کی ہمت اور جرأت کو پست کر دیا تھا، صرف اسلام کی اوروثی مخالفت اس کو کڑا رہی تھی، لیکن پیمانہ عمر لبریز ہو چکا تھا، اس کے مرتے ہی اس کے ہمراہیوں نے اپنے کو بے یار و مددگار دیکھ کر ہتھیار رکھ دیئے، اور قلعہ کا دروازہ کھول دیا۔ سلطان مع چند سواروں کے قلعہ میں داخل ہوا۔ قلعہ کے ایک برج پر کھڑے ہو کر جب اس نے اجمالی نظر چار طرف ڈالی، اس کو نہایت مضبوط اور مستحکم پایا، اور اس طرح بلا کشت و خون قلعہ کو اپنے قبضہ میں پا کر حالت وجد میں دو رکعت نماز شکرانہ ادا کی، جن عیسائیوں نے اس کو اس قدر حیران و پریشان کیا تھا سب کو بغیر باز پرس معاف کر دیا، اور خود راستے کے شہروں کو فتح کرتا ہوا طلیطلہ پہنچا۔

یہی ایک شہر باقی رہ گیا تھا اس مشہور شہر کا قلعہ وسیع اور دیواریں نہایت مستحکم تھیں، لیکن سلطان فتح و نصرت نشان کب ان مشکلات کو خیال میں لاتا تھا، بلا خوف و ہراس اس کی دیواروں کے سایہ میں خیمہ زن ہوا۔ ظلیلہ وہ مقام تھا کہ جس نے بہادر ترین بہادروں کی شمشیر کو برداشت اور بہت سے جنگجویان قلعہ شکن کو ناکام و نامراد واپس کیا۔ اس کی شان و شوکت گواہی دے رہی تھی کہ یہ شاہانِ سلف کا مایہ ناز و فخر تھا، مگر اب اس کو ایک بادشاہ کے سامنے کہ جس کا ٹیڑ دولت و حکومت ترقی روز بہ روز^(۱) پر ہے، سر تسلیم خم کرنا پڑا۔ ابتدا میں ظلیلہ کی مستحکم دیواروں نے عربوں کے متواتر حملوں کو رد کر دیا۔ عبد الرحمن نے جب دیکھا کہ معمولی تدبیروں سے کشائش کار ممکن نہیں، اس نے نہایت استقلال کے ساتھ اس کے قریب ایک دوسرا شہر موسوم بہ ”الفتح“ آباد کیا، اور محاصرہ کو بدستور قائم رکھا، ہر طرف کے راستے اور رسد کے ذرائع مسدود و مفقود ہو چکے تھے، چند ہی روز میں محصورین دستِ فقر و فاقہ سے ایسے تنگ آئے کہ انجام کار دروازے قلعہ کے کھول دیئے، اور اطاعت و فرمانبرداری قبول کر لی۔

عبد الرحمن ثالث کے اصولِ سلطنت

اٹھارہ برس کی تباہی و بربادی کے بعد جب پھر ایک بار تمام ملکِ اندلس خاندانِ بنی امیہ کے دائرہ حکومت میں آیا، اور امن قائم ہو چکا۔ ایوان نے اپنے طرز حکومت کو بدلا۔ عربِ امراء سے جن کی خود غرضی اور سرکشی نے ملک کو تباہ و ویران کیا تھا، وہ وسیع اختیارات جو ان کو اس وقت تک حاصل تھے چھین لئے، کوئی اہم کام سلطان کی (۱) اصل کتاب میں عبارت اس طرح ہے: ”جس کا ٹیڑ دولت و حکومت ترقی روز بہ روز ہے“، لیکن اس کا مطلب واضح نہیں اس لئے احقر نے ”پڑ“ سے پہلے ”روز“ کا اضافہ کیا ہے، اس عبارت کا مطلب یہ ہے: جس کا ٹیڑ دولت و حکومت روز بروز ترقی پر ہے۔ اور ٹیڑ کے معنی ہیں: نہایت چمکدار ستارہ۔ (محمد امین)

بلا اجازت یہ نہیں کر سکتے تھے، اور صوبوں میں وہی اختیارات استعمال کر سکتے تھے جو دربارِ سلطانی سے عطا ہوئے تھے۔ عبدالرحمن کی طرزِ حکومت حسب ذیل اصول پر قائم تھی۔

① شاہی اقتدارات کو سوائے سلطان کے اور کوئی امیر کام میں نہیں لاسکتا تھا، اور تمام اہم امورِ سلطنت بغیر شاہی اجازت کے کوئی امیر یا وزیر فیصل نہیں کر سکتا تھا۔

② اس نے انہیں لوگوں کو بڑھایا جو خاص اس سے وابستہ و خیر اندیش تھے، تاکہ سازش و عدولِ حکمی کی بنیاد باقی نہ رہے۔

③ پرانے امراء، عرب جن سے سازش اور عدولِ حکمی کا خوف تھا، سب کے اقتدارات سلب کر لئے گئے۔

④ شاہی رعب و داب قائم رکھنے کی غرض سے اس نے اپنی فوج کی تعداد کو بہت بڑھا دیا تھا۔ اور اپنے غلاموں کا ایک باڈی گارڈ قائم کیا، جس میں عیسائی اور مسلمان دونوں شریک تھے۔ یہ وہ فوج تھی جس نے نہایت نازک موقعوں پر سلطان کا ساتھ دیا، اور اس خاص فوج کے بڑھانے کی یہ ترکیب ایجاد کی تھی کہ ہر سپاہی کو حسب حیثیت جاگیر عطا کی، اور یہ حکم دیا کہ وہ اس کی آمدنی سے اپنی فوج تیار کرے، جو بوقتِ ضرورت شاہی فوج میں شریک کر لی جاتی تھی۔

اس جدید طرزِ حکمرانی سے بظاہر
باڈی گارڈ قائم کرنے کا فائدہ اور نقصان | ملک کو بہت فائدہ پہنچا۔ قدیم

امراء کی قوتیں توڑ دینے سے فی الحال بغاوت اور سرکشی کا خطرہ جاتا رہا، اور نو دولتوں کو عبرت حاصل ہوئی۔ غلاموں کی خاص فوج قائم کرنے سے اور اس کو روز بروز ترقی دینے سے بد معاش اور جرائم پیشہ کا نشان تک ملک میں باقی نہیں رہا، لیکن اس طرزِ حکومت سے آئندہ چل کر سلطنت کو ایسا نقصان پہنچا کہ جس کا حد و پایاں نہیں، اس وقت تو عرب رعایا جو خود غرض اور ظالم امراء کے ہاتھوں جاں بلب تھی، ایسے بااخلاق رعایا پرور، عدل گستر بادشاہ کا دل و جان سے ساتھ دینے اور مرنے پر آمادہ ہو گئی، لیکن

رفتہ رفتہ اس خاص فوج کا حال مثل ترکی بنی (۱) چری کا سا ہو گیا، اور دن بدن اس قدر ترقی کی، کہ آئندہ چل کر یہ فوج جس کو چاہتی تھی بادشاہ بنا دیتی، اور جس کو چاہتی تھی تخت سے اتار دیتی، آخر کار یہی فوج سلطنت کے بگاڑ کی بانی ہوئی۔

جب ملک اندلس خانہ جنگی کے ملک بربر پر قبضہ اور بحر متوسط پر حکومت جھگڑوں سے پاک و صاف اور سلطان کو اطمینان کامل حاصل ہو گیا، تو اب یہ اپنے بیرونی دشمنوں کی طرف متوجہ ہوا، دشمن صرف وقت کے منتظر تھے، اس کے دوقوی بازو: شمال کی جانب نصاریٰ، اور جنوب کی جانب بنی فاطمہ (تھے) جنہوں نے ابھی افریقہ کے شمالی حصہ میں اپنی حکومت قائم کی تھی۔

جوانی کا عالم، بخت و اقبال یا اور (مددگار) فوج در عایا اپنے دلیر و جفاکش اور غریب پرور بادشاہ پر جاں نثاری کے لئے دل سے آمادہ، اور وہ خزانے جو بد نظمی کے زمانہ میں خالی پڑے تھے معمور۔ بھلا یہ کب ان دشمنوں کو خیال میں لاتا، لیکن دور اندیشی اس کے زیر میں تھی۔ اس نے فوج کشی سے قبل تدبیر سے کام لیا، اور چند ہی روز میں افریقہ کی رعایا میں مذہبی فساد کی بنیاد ڈال دی، اور خود بیٹھا ہوا اپنی تدبیر کی تاثیر کا تماشا دکھتا رہا۔ مذہبی آگ بھلا کسی سے بچھ سکتی تھی!! جو حاکم اس کو فرو کرنے کی کوشش کرتے تھے، وہ کسی نہ کسی فریق کی طرف ناری کر بیٹھتے تھے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ آتش فساد زیادہ مشتعل ہوتی تھی۔ ملاؤں کا بیچ میں ڈالنا تیل کا حکم رکھتا تھا۔ یہ اتنے آخر میں کہاں کہ مصالحِ ملکی اور مہماتِ مملکت کو پیش نظر رکھیں، جہاں کسی نے ان کے فتوؤں پر اعتراض کیا، یہ فوراً اس کو کافر اور واجب القتل قرار دیتے تھے، غرض اس فساد نے اس قدر طول کھینچا، اور سلطان نے اپنی دور اندیشی کے وہ جوہر دکھائے، کہ بغیر کشت و خون اور خرچ کے ملک بربر اس (۱) یعنی لفظ ترکی ہے بمعنی نئے کے۔ بنی چری یعنی نیا لشکر۔ سلطان محمود ثانی کے زمانہ حکومت تک سلطنت عثمانیہ میں یہی فیوڈل سسٹم یعنی فوجی جاگیروں کا قاعدہ جاری تھا، جس سے سلطنت کو ایسا نقصان پہنچا کہ بالآخر سلطان محمود نے اس کو بہت کشت و خون کے بعد مسدود کر دیا۔

کے قبضہ میں آ گیا، اور اس نے فوراً فوج کثیر بھیج کر ملک اور سرحد کا انتظام کر لیا، بنی فاطمہ اندلس کو لینے کے عوض اپنی سلطنت کا عمدہ حصہ کھو بیٹھے، اور قلعہ سوطا پر بنی امیہ کا پھریرا ہوا میں لہرانے لگا۔

اس ملک کی آمدنی سے عبدالرحمن نے دریائی بیڑوں کو ساز و سامان جنگ سے آراستہ کیا، بحر متوسط کی حکومت جس کو بنی فاطمہ باعثِ فخر سمجھتے تھے وہ بھی سوا حل افریقہ کے ساتھ ان کے قبضہ سے نکل گئی۔ یوں تو اسلام کے شاہانِ سلف اور معاصرین کو عموماً بحری قوت کے (یعنی کو) ترقی دینے کا شوق تھا، لیکن ملک گیری کے شوق و ذوق نے سلطان کے دل میں دریائی حکمرانی کا اس درجہ شوق پیدا کیا کہ، بہت تھوڑے عرصہ میں اس کے جنگی جہاز آبنائے طارق اور بحر متوسط پر حکومت کرنے لگے۔

جب تک سلطان اس مہم جنوبی میں مشغول رہا شمالی دشمن عیسائیوں کی پیش قدمی کی روک تھام کرتا جاتا تھا، لیکن اب اس مہم کے اختتام کے بعد عیسائیوں کی طرف متوجہ ہوا، عیسائیوں نے جو ہر طرح جنگ کے واسطے آمادہ اور تیار تھے خود پیش قدمی کی، اور یلغار کرتے ہوئے سرحد اندلس میں داخل ہوئے۔

ہم اس تاریخ کے پہلے حصے میں بیان کر آئے ہیں کہ جب عربوں نے جلیقیہ کو فتح کیا، تو ایک عیسائی پلوی (یعنی بلائی) نامی مع تمیس (۳۰) ہمراہیوں کے پہاڑوں میں جا گھسا تھا، اور وہیں سے عربوں کو ستانے اور اپنی قوم کو عربوں کی بغاوت پر آمادہ کرنے کی کوششیں کرتا تھا۔ عرب ان چند گنہگار آدمیوں کو ڈاکو اور رہزن تصور کر کے کچھ اعتناء نہ کرتے تھے۔ پلوی نے عربوں کی بے پروائیوں سے پورا فائدہ اٹھایا، اور گویہ خود اپنے دلی مقصود کو نہیں پہنچا۔ لیکن اس کے جانشین اس کی وصیت پر ثابت قدم رہے۔ یہ وہی وحشی عیسائی ہیں جو اب پر زور لشکر کے ساتھ پہاڑوں میں روپوش رہنے کی عوض (بجائے) جنگ کے لئے پیش قدمی کر رہے ہیں، اور عربوں کی فوج اور ساز و سامان کو خیال میں نہیں لاتے۔ سن ۵۷۷ء میں آلفانزوار دونی نے پلوی کی بیٹی سے شادی کی تھی، جس سے

پلیو کی قوت میں معتد بہ اضافہ حاصل ہوا۔ چنانچہ الفانزو کی مدد سے اور نیز باغی عیسائیوں کو اپنا معین و مددگار بنا کر، اس نے بڑے بڑے شہروں مثل سمورہ۔ لیون الکبیرہ پر عربوں کو پسپا کر کے مُسَلِّط ہو چکا تھا، قریباً تمام ملک جلیقیہ اور قسطلہ عربوں کے دائرہ حکومت سے نکل گیا تھا، اور گوا تدا، میں عربوں نے ان کو اپنی سرحد میں آنے نہیں دیا، لیکن اہل طلیطلہ اور شاہ نوار کی مدد سے یہ لوگ عربوں کو پیچھے ہٹاتے ہوئے آگے بڑھتے گئے۔

عیسائیوں کا تعصب اور عربوں کا انصاف

عیسائی مذہبی تعصب سے اندھے ہو رہے تھے جنگ میں سپاہی اور غیر سپاہی عورتوں اور بچوں میں تمیز نہیں کرتے تھے، جو مسلمان ان وحشیوں کے سامنے آجاتا تھا اس کو بلا سوال و جواب قتل کر ڈالتے تھے۔ جن شہروں پر یہ قابض ہوتے تھے وہاں مسلمان بڑھوں اور عورتوں اور شیرخوار بچوں کے خون سے دریا بہا دیتے تھے۔ جو بچ جاتے تھے ان کو جبراً عیسائی مذہب اختیار کرنا یا غلامی کا طوق گردن میں ڈالنا پڑتا تھا۔

خلاف اس کے کہ جب کبھی عرب میدان جنگ میں فتیاب یا کسی ملک پر قبضہ کرتے تھے تو سوائے ان کے جو مردانہ وار تیر و شمشیر سے ان کے سدِ راہ ہوتے، ضعیف اور بچوں کو اور ان لوگوں کو جن کو لڑائی سے کوئی تعلق نہ ہوتا تھا، گو وہ عیسائی یا کافر کیوں نہ ہوں، اپنے علم ظفر پیکر کے سایہ میں پناہ دیتے تھے۔ جب کبھی انھوں نے کسی شہر کو فتح کیا، تو انصاف و رحم دلی اور دل جوئی سے رعایا کے دلوں کو اپنے ہاتھ میں لے لیا، ان کے سامنے مسلمان اور نصاریٰ اور یہودی سب بشرط قبول اطاعت برابر تھے، ان کی معاہدگاہیں بدستور قائم، بلکہ عربوں نے یہاں تک کیا کہ یہودی اور نصاریٰ کے حقوق اور مذہب کی حفاظت کے لئے ایک علیحدہ (۱) محکمہ قائم کیا تھا۔

(۱) المقبری اور "ہسٹری آف دی ساراٹنس" مصنفہ جسٹس امیر علی باب ۳۱، ص ۵۷۳، جو امیر: غیر مسلم کے مذہب اور جائداد وغیرہ کی حفاظت و نگرانی کے لئے مقرر کیا گیا تھا اس کو خطیب الزمام کہتے تھے۔

غرض کہ عربوں کے عہد حکومت میں مذہبی تعصب نام کو نہ تھا، لیکن باوجود ان تمام باتوں کے جب پیہم انقلابات اور بد نظمی نے سلطنت کو کمزور کیا، اور عیسائیوں نے موقع پا کر زور پکڑا، تو ان تمام احسانات سابق کو فراموش کر کے محض مذہبی تعصب اور اختلاف کی وجہ سے وحشیانہ طرز جنگ اختیار کیا، اور ہزاروں بے گناہ عورتوں اور بچوں اور ان لوگوں کو جن کو جنگ سے کچھ تعلق نہ تھا قتل کر ڈالا۔

لیون اور نوار پر یلغار اور عربوں کی شکست و فتح

عبدالرحمن مہم جلیقیہ سے فارغ ہوا ہی تھا کہ اردوئی^(۱) ثانی کی یورش کی اطلاع پہنچی۔ اس نے فوراً ایک دستہ فوج کا بطور ہراول عیسائیوں کو سرحد پر روکنے کے لئے بھیجا، اس فوج نے یہاں تک کامیابی حاصل کی کہ اپنے سے چوگنی فوج کو ریلیٹی (دھکیلتی) ہوئی دشمن کی سرحد میں گھس گئی، اور متواتر شکستیں دے کر عیسائی فوج کو منتشر کر دیا، لیکن بالکل خلاف توقع اردوئی نے اپنی برباد شدہ فوج فراہم کر کے اس قدر تیزی سے اچانک عربوں پر حملہ کیا، کہ اس بار عرب اس بری طرح پسپا ہوئے، کہ ان کے سپہ سالار نے ایسی بدنامی سے میدان جنگ میں مرنا پسند کیا، اور شمشیر بکف اللہ اکبر کا نعرہ بلند کرتا ہوا یکے و تنہا عیسائیوں کے انبوہ کثیر میں در آیا، اور شہادت کا درجہ پایا۔ عیسائیوں کا تعصب مذہبی اس واقعہ سے منکشف ہوتا ہے کہ اردوئی دوں ہمت (کم ہمت) نے اس آدمی کے سر کو نوار کے سر کے ساتھ قلعہ کے دروازے پر نصب کیا، لشکر صرف ہراول کی بزمیت سے لیون اور نوار کے عیسائیوں کا دل اس قدر بڑھا کہ ان کو پھر مقابلہ کی جرأت ہوئی، لیکن دار الخلافہ کی فوج نے ان کو شکست دے کر واپس کر دیا۔

عبدالرحمن نے جب دیکھا کہ اس طرز جنگ سے یہ لوگ اپنی فتنہ انگیزی سے باز نہ رہیں گے، اور چھوٹی چھوٹی کامیابیوں کو فوڑ عظیم سمجھیں گے، یہ بذات خود عازم جنگ (۱) لیون کا حکمراں — لیون فرانس میں واقع ہے۔

ہوا، اور سنہ ۳۰۸ھ مطابق سنہ ۹۲۰ء میں اپنے بہادر اور تجربہ کار امرا کو ساتھ لے کر عیسائیوں کا مقابلہ کیا۔ شاہِ اردوئی ثانی بن الفانزو کی مدد کے لئے شاہانِ فرانس اور ایشلس اپنی اپنی فوج لئے میدان میں موجود تھے۔ مختصر یہ کہ نہایت سخت معرکہ آرائی ہوئی عبدالرحمن قلب لشکر میں کھڑا ہوا تماشا دیکھ رہا تھا، اور جہاں کہیں اپنی فوج کو کمزور اور ہٹتا ہوا دیکھتا، وہاں اپنی خاص فوج لے کر مثل بجلی کے جاگرتا تھا۔ اور دشمن کی فوج کو درہم و برہم کرتا ہوا اس کے لشکر کے قلب تک گھس آتا تھا۔ عیسائیوں نے اپنی فوج کو سنبھالنے کی بہت کوشش کی، لیکن عربی سواروں کے آخر حملے کو جس سے یہ ہمیشہ خوف زدہ رہتے تھے روک نہ سکے۔ منتشر اور بدحواس ہو کر بھاگ نکلے۔ کشتوں کی انتہا نہ تھی، جو گرفتار ہوئے تھے ان کی تعداد ہزاروں تھی، سلطان فتح کامل کے بعد وہاں کے قلعوں اور مورچوں کو تباہ اور منہدم کرتا ہوا دارالخلافہ واپس آیا۔

ازدوئی اور شاہِ بنبلونہ کی شکست

اور عبدالرحمن کا اقبال و خیر مقدم

عبدالرحمن چونکہ عیسائیوں کے بدترین قسم کے مذہبی تعصب اور منافقت سے خوب واقف تھا۔ اور سمجھتا تھا کہ جب تک ان کی قوت پورے طور سے ٹوٹ نہ جائے گی، شرارت اور دغا بازی سے باز نہ آئیں گے۔ اس نے اس جنگ کے بعد ہی اس بات کا مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ، اگر لڑائی کی نوبت آئے تو تا کامل تصفیہ لڑائی برابر جاری رکھے گا۔ لیکن عبدالرحمن ہنوز فوج کے ساز و سامان میں سرگرم تھا، کہ خبر پہنچی کہ اردوئی اور شاہِ بنبلونہ نے پھر چند سرحدی قلعوں پر قبضہ کر لیا، اور ملک و رعایا کو تباہ کر رہے ہیں۔ یہ واقعہ سنہ ۳۱۱ھ میں ۹۲۳ء میں ہوا۔

اطلاعِ اول کے بعد فوراً ہی دوسری خبر یہ آئی کہ، یہ سن کر کہ سلطان بذاتِ خود عازم

جنگ ہے، عیسائی فوج قلعوں کو خالی کر کے خائف و ہراساں اپنی اپنی سرحد کی طرف بھاگ گئی۔ باز ہم (پھر بھی) عبدالرحمن اپنے ارادہ سے نہیں ہٹا، اور بجلت تمام ان کے عقب میں بغیر کسی تعرض کے ببلونہ کے پایہ تخت تک چلا آیا۔ عیسائیوں کے خوف و ہراس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ، بادشاہ مع فوج اپنے پایہ تخت کو چھوڑ کر بھاگ گیا۔ سلطان نے شہر میں داخل ہو کر شہر پناہ اور قلعوں کو منہدم کر دیا۔

اس کے اقبال کو دیکھو! کہ یہیں ببلونہ میں اردوئی والی لیون کے مرنے کی، اور اس کے بیٹوں میں خانہ جنگی شروع ہو جانے کی خبر پہنچی۔ یہ مہم یوں بغیر محنت و مشقت سر ہو گئی۔ سلطان کی خوشی کا کیا پوچھنا تھا؟! وہیں جشنِ شاہانہ منعقد ہوا، اور سلطان و فوج دونوں شاداں و فرحاں دارالخلافہ کی طرف روانہ ہوئے۔ یہاں رعایا نے اپنے بادشاہ اور فوج کا اس دھوم سے خیر مقدم کیا کہ عبدالرحمن نے قرطبہ پہنچ کر جو دور کا تعلق مصلحتاً بغداد سے اس وقت تک چلا آتا تھا، اس کو منقطع کر دیا، اور ان فتوحات متواترہ کی یادگار میں اپنی عزیز رعایا کی دلی خواہش پر امیر المؤمنین^(۱) اور الناصر لدین اللہ کے خطاب سے اپنے تاج و تخت کو رونق بخشی۔

واقعات مذکورہ بالا کے بعد سے
باغیوں کے بارے میں عبدالرحمن کا دستور
 عبدالرحمن کا یہ ہمیشہ دستور رہا کہ اگر کہیں بغاوت کی محض افواہ بھی سن لیتا تھا، تو فوراً بذاتِ خود مقامِ فساد پر پہنچ جایا کرتا تھا، چنانچہ سنہ ۳۲۲ھ میں یلغار کر کے پھر ببلونہ پہنچا۔ وہاں کی شہزادی طوتہ نے بغاوت کا ارادہ کیا تھا، لیکن خلیفہ کے پہنچتے ہی حاضر ہو کر عفوِ خطا کی خواستگار ہوئی، سلطان نے اس کی خطا کو معاف کیا، اور اس کی بیٹی غریبہ کو اس ملک کی حکومت (۱) اس سے قبل اندلس کے بادشاہ امیر یا سلطان کہلاتے تھے، اس ہی (اسی) کے وقت سے یہ خلفائے اندلس کے نام سے مشہور ہوئے، لہذا ہم نے بھی یہاں سے بجائے سلطان کے خلیفہ لکھا ہے۔ عبدالرحمن پہلا بادشاہ ہے کہ جس نے دینی اور دنیوی دونوں قسم کے اقتدارات کو اپنے ہاتھ میں لیا تھا، اور مساجد اندلس میں جہاں عبدالرحمن اول کے عہد سے خلفائے عباسیہ کا خطبہ بہ مصلحت پڑھا جاتا تھا وہ موقوف ہوا۔

بخشی، اور خود اکبر ہوتا ہوا دارالخلافہ واپس آیا، مگر سنہ ۳۲۵ھ میں ملکہ ببلونہ نے خلاف معاہدہ عمل کیا، جس کی فوراً تلافی کر دی گئی۔

جنگِ خندق اور امیہ بن اسحاق کی نمک حرامی

عبدالرحمن ملک کے انصرام اور انتظام میں مشغول تھا کہ ناگاہ خبر پہنچی کہ لیون میں خانہ جنگی ختم ہو گئی، اور رومیرو ثانی تخت نشین ہوا۔ یہ شخص نہایت دوراندیش اور شجاع تھا، مگر اپنے پیش روؤں کی طرح، بلکہ ان سے سہ چند متعصب اور عربوں کا دشمن تھا، اسی اثناء میں احمد بن اسحاق کسی سنگین جرم کی پاداش میں قتل کیا گیا۔ یہ وزیر اور امیہ بن اسحاق صوبہ دار سرقسطہ کا بھائی تھا، جب اس کے قتل کی خبر امیہ کو پہنچی، اس نے پاس نمک اور قوم اور نہ برب کو بالائے طاق رکھا، اور رومیرو سے اپنے بادشاہ کے خلاف سازش کی۔ خلیفہ فوراً فوج لے کر سرقسطہ آیا، امیہ میں اتنی قدرت کہاں تھی کہ سلطان کا سامنا کرتا، سرقسطہ سے بھاگ کر رومیرو سے جا ملا، اور اس پر عربوں کے فوجی راز ظاہر کر دیئے۔ عبدالرحمن بھی سیدھا جلیقیہ کے پایہ تخت سمورہ تک چلا آیا، اور شہر کا محاصرہ کر لیا، اس کی فوج کی تعداد ایک لاکھ تھی۔ ادھر جس وقت رومیرو کو معلوم ہوا کہ خلیفہ بعزم جنگِ سمورہ تک آ گیا ہے، یہ بھی دو چند فوج کے ساتھ بغرض مقابلہ آگے بڑھا۔

ماہ شوال سنہ ۳۲۷ھ سنہ ۹۳۹ء میں جنگِ الخندق شروع ہوئی، شہر سمورہ اور اس کا قلعہ سات مستحکم اور بلند دیواروں سے گھرا ہوا تھا، اور ہر دیوار کے بعد ایک نہایت عمیق اور پختہ خندق بنی ہوئی تھی، پہلے جو کچھ لڑائیاں میدان میں ہوئیں ان میں عرب ہمیشہ کامیاب رہے، لیکن سورج گہن کے تیسرے روز عیسائیوں نے بہت سخت حملہ کیا، عرب ان کو پسپا کرتے ہوئے قلعہ کی دو دیواروں کے اندر گھس گئے، مگر خندقوں کی وجہ سے فوج کی ترتیب و قاعدہ باقی نہیں رہا، تیسری دیوار کے قریب عرب ہنوز سنبھلنے نہ پائے تھے، کہ عیسائیوں نے ایک دفعہ مڑ کر حملہ کیا، اور اس فوج نے جو دیواروں کے پیچھے چھپی بیٹھی تھی،

چاروں طرف سے عربوں کو گھیر لیا، خندق میں جو عرب آگئے تھے ان میں سے ایک نہ بچا، بیان کیا جاتا ہے کہ قریب پچاس ہزار عرب خندقوں میں ڈوب گئے۔

اندلس میں اس وقت تک ایسا حادثہ سخت عربوں پر نہیں گزرا تھا۔ جو پس ماندہ فوج اس آفت سے بچ کر نہایت بے ترتیبی سے بھاگی تھی۔ اس کا تعاقب اگر رد میر کرتا تو اس کا قتل اور غارت ہو جانا نہایت آسان امر تھا، لیکن امیہ بن اسحاق نے رد میر کو اس خوف سے تعاقب سے روکا، کہ مبادا عرب جھاڑیوں میں نہ چھپے ہوں، اور پیچھے سے حملہ نہ کر بیٹھیں، اگر یہ فتح مُبذَل بہ شکست^(۱) ہو گئی تو جو بے حساب اسباب و دولت عرب چھوڑ گئے ہیں ہاتھ سے^(۱) نکل جائے گی۔ یہ مشورہ بھی امیہ کی خود غرضی پر مبنی تھا، اس واسطے کہ باوجود کامیابی عیسائیوں میں مطلق مقابلہ کی سکت باقی نہ تھی، اور عبد الرحمن کی قہر اور غضب آلود طبیعت سے یہ بخوبی واقف تھا۔ یہ جانتا تھا کہ اس عظیم شکست اور نقصان کے بعد خلیفہ ایسا بدلہ لے گا کہ پھر شاید کوئی عیسائی اس ملک میں دکھائی دے۔ پس اس نے فوراً سلطان سے بہ عجز و الحاح غفورِ خطائی درخواست کی۔ خطا بخش مہرزنیوش (عذر سننے والے) سلطان نے درخواست کو منظور کر لیا، اور اس سیاہ رو، نمک حرام نے جس کی وجہ سے ہزار ہا عرب شہید ہوئے تھے اپنے تئیں بادشاہ کے قدموں پر ڈال دیا۔ اس شکست اور قتل عام سے خلیفہ ایسا متاثر ہوا کہ پھر اس نے بذات خود فوج کشی نہیں کی۔ لیکن ہر سال اپنے فوجی امیروں کو رد میر کے مقابلہ کے لئے بھیجتا رہا، جنہوں نے ایسا بدلہ عیسائیوں سے لیا کہ رد میر کو عربوں کے مقابلے کی جرأت نہ ہوئی۔

ان متواتر کامیابیوں کا اثر نہ
شاہِ قسطنطنیہ کا سفیر اور عبد الرحمن کا دربار | صرف رد میر پر ہوا، بلکہ تمام

(۱) اصل کتاب میں عبارت اس طرح ہے: ”اگر یہ فتح مُبذَل بہ شکست نہ ہو گئی تو جو بے حساب اسباب و دولت کہ عرب چھوڑ گئے ہیں ہاتھ سے نہ نکل جائے گی“، احقر نے دونوں جگہ ”نہ“ کو حذف کیا ہے۔ (محمد امین)

عیسائی قوتیں قریب و دور کی اس قدر متاثر اور خائف ہوئیں، کہ ہر بادشاہ نے سفیر عبد الرحمن کی دوستی اور رضامندی حاصل کرنے کی غرض سے قرطبہ بھیجے، چنانچہ سنہ ۵۳۲ھ میں قسطنطین شہنشاہ قسطنطنیہ نے بیش بہا تحائف بذریعہ سفیر بھیجے۔ خلیفہ نے سفیر کا نہایت اعزاز و احترام کیا۔ شہر کثرت آئینہ بندی اور آرائش سے مثل دولہن معلوم ہوتا تھا۔ تمام فوج نئے سامان و اسلحہ سے آراستہ، قصر اور دربار کی آرائشی کی تعریف نہیں ہو سکتی تھی۔ تخت پر خلیفہ رونق افروز، گرد و پیش شہزادے اور والیان ملک اور ارکان سلطنت دست بستہ حاضر، جس وقت سفیر اور اس کے ساتھی سامنے پیش ہوئے، تو رعب و داب شاہی اور دربار کی شان و شوکت دیکھ کر دنگ ہو گئے، اور سر جھکائے تخت کے قریب آ کر اپنے بادشاہ کا نامہ پیش کیا۔

عبد الرحمن نے علمائے حاضر دربار کو حکم دیا کہ وہ اسلام کی شان و شوکت اور بزرگی، اور خلفائے اندلس کی فتوحات بیان کریں، لیکن حاضر دربار کے دلوں پر کچھ ایسا رعب چھایا ہوا تھا کہ ان مشہور علماء میں یکے بعد دیگرے ہر شخص نے تقریر شروع کی، لیکن دو چار لفظوں سے زیادہ نہ کہہ سکے۔ خلیفہ نے ولی عہد الحکم کے اتالیق ابو علی القالی کی طرف اشارہ کیا۔ یہ حال ہی میں عراق سے اندلس آیا، اور علم و فضل میں بے نظیر سمجھا جاتا تھا مگر اس کو بھی یارائے گویائی نہ ہوا۔ یہ حالت دیکھ کر منذر بن سعید اپنے مقام پر کھڑا ہوا۔ گو مثل علمائے دیگر کے اس کا علم و فضل اس قدر مشہور نہ تھا، لیکن اس نے اس خوش اسلوبی اور نہایت شستہ تقریر میں خلیفہ کے حکم کی تعمیل کی، اور ایک ایسا پر جوش برجستہ قصیدہ پڑھا کہ، اہل دربار کی زبانوں پر تعریف جاری ہو گئی۔ خلیفہ اس قدر خوش ہوا کہ اس کو اسی وقت قاضی القضاة کے عہدے سے سرفراز کیا۔

اس دربار کے بعد عبد الرحمن نے کئی روز تک سفیروں کی مہمانداری کی، اور ہشام بن ہذیل کو اپنی جانب سے بصرہ سفارت یونانی سفیر کے ساتھ قسطنطنیہ روانہ کیا، اور یہ حکم دیا کہ دونوں سلطنتوں میں دوستانہ تعلقات قائم کرنے کی غرض سے ایک معاہدہ

لکھوائے۔ ہشام دو سال کے بعد کامیاب واپس آیا۔

جرمن و فرانس اور دیگر شاہانِ یورپ کی سفارت | اس کے بعد ذوقِ بادشاہ
سلاو نیز اور شاہانِ المان

(یعنی جرمن) اور فرانس نے یکے بعد دیگرے سفیر عبدالرحمن کے پاس بھیجے۔ خلیفہ ان سب سے نہایت اخلاق و مردت کے ساتھ پیش آیا، اور مناسب جوابات اور خلعتِ فاخرہ سے سرفراز فرما کر ان سب کو رخصت کیا۔

جب اردوئی اور شاہِ پریلیونہ وغیرہ نے دیکھا کہ دور کے بادشاہ عبدالرحمن سے دوستانہ تعلقات پیدا کرنا باعثِ فخر سمجھ کر اس کی خوشامد کرنے میں تقدیم کر رہے ہیں، امید امداد و شراکت سے بالکل مایوسی ہو گئی۔ جب ان کو اپنے بچاؤ کی کوئی صورت نظر نہ آئی، ناچار اپنے سفیر دربارِ سلطانی میں روانہ کئے، اور استدعا کی کہ:

”ہم لوگوں کا دلی منشا یہ ہے کہ ہم خلیفہ کے ظلِ عاطفت میں اپنی عمر بسر کریں، جن ملکوں پر ہم اس وقت تک حکمراں ہیں ان کو ہم عطیہ سلطانی تصور کرتے ہیں، اور امید کرتے ہیں کہ سلطان ہم کو اپنا مطیع اور فرماں بردار سمجھ کر، جو فوجیں کہ ہمارے ملکوں کی طرف بھیجی گئی ہیں، وہ واپس کر لی جائیں، اور جس قسم کا معاہدہ منظور ہو گا وہ لکھ دینے پر ہم بسر و چشم آمادہ ہیں“

یہاں سخت گیری کے ساتھ عفوِ خطا کا دریا بہ رہا تھا، صرف عرض کرنے کی دیر تھی کہ خلیفہ نے بکمالِ مراحم خسرانہ درخواستوں کو قبول کیا، اور فوجوں کی واپسی کا حکم دیا۔

دوسری وجہ ان بادشاہوں کے مطیع اور منقاد ہونے کی بظاہر یہ معلوم ہوتی ہے کہ ان ہی دنوں میں اردوئی ثالث کا انتقال ہوا تھا، اور اس کا بھائی شانجہ اس کی جگہ تخت پر بیٹھا۔ یہ واقعہ سنہ ۳۳۶ھ سنہ ۹۵۷ء میں ہوا۔ گونزلیر حاکم قسطلمہ جو اردوئی کے مرنے کے قبل شانجہ کو اُس کے خلاف مدد دے رہا تھا، اب ایک دفعہ شانجہ کو چھوڑ کر اردوئی چہارم کا طرف دار بن گیا، اور اس لڑکے کو جلیقبہ کے تخت کا مالک قرار دیا، اس لڑکے

نے باوجود مفلوج ہونے کے دستِ ظلم و زیادتی دراز کر رکھا تھا۔ اس خانہ جنگی کا نتیجہ یہ ہوا کہ شانجہ کو تخت چھوڑ کر اپنی نانی طوتہ ملکہ اربونیا کے پاس پناہ لینی پڑی۔ اردنی چہارم گونزیر کی مدد سے جلیقیہ کا حاکم بن بیٹھا۔ خلیفہ بھی اپنی تجربہ کار نظروں سے اس خانہ جنگی کا تماشا دیکھ رہا تھا، اور یہ خوب جانتا تھا کہ ان ہی لوگوں کی درخواست پر اس کو دست اندازی کا موقع ملنے والا ہے، چنانچہ شانجہ کی تباہ حالت کو دیکھ کر ملکہ سے نہ رہا گیا، اور اس نے اپنے زبردست معاون عبدالرحمن سے امداد کی درخواست کی۔ شانجہ کا موٹا پاپا اعتدال سے بڑھ گیا تھا، یہاں تک کہ نشست و برخاست دشوار ہو گئی تھی۔ چونکہ اس زمانہ میں قرطبہ علم و فضل کا مرکز بنا ہوا تھا، اور یہاں کے حکمائے حاذق دنیا میں مشہور، اور اپنے علم و فضل میں بے نظیر سمجھے جاتے تھے، ملکہ نے ایک طبیب کی درخواست کی، خلیفہ نے اپنے خاص طبیب کو شانجہ کے علاج کے لئے بھیجا، لیکن صلح کی نسبت سلطان نے شرائطِ معاہدہ میں کسی قدر سختی کی، مثلاً ایک شرط یہ تھی کہ چند قلعے جو نہایت مضبوط اور مشہور تھے، وہ خلیفہ کے حوالے کر دیئے جائیں۔ یہ شرط ایسی تھی کہ اس کا منظور کر لینا اور ریاست سے دست بردار ہو جانا یکساں تھا۔ ایسی سخت پریشانی کی حالت میں ملکہ اپنے بیٹے شاہ نوار کے ساتھ عبدالرحمن کے پاس خاص دار الخلافہ آئی۔ یہ بہت ہی اخلاق سے پیش آیا، اور اس کے حسبِ مراتب تواضع اور تکریم میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا، اور بالآخر ازراہِ ترحم اس کی درخواستوں کو منظور، اور جو مدد اس نے چاہی تھی بغیر کسی سخت شرط کے دینے کا وعدہ کیا۔

عبدالرحمن کے مدبرانہ طرز فرماں روائی اور سلطان کے بیٹے عبداللہ کا قتل | اخلاق عام کا ایسا اثر ہوا کہ جملہ بادشاہان یورپ

نے سلسلہ سفارت کا برابر جاری رکھا، اور اتحاد باہمی اور بنائے دوستی کو مضبوط کرنے کی کوشش کرتے رہے، مگر جتنی اسلامی تاریخیں ہماری نظروں سے گزریں، ان سے یہ امر ثابت ہوتا ہے کہ شوقِ حکومت اور بغض و عناد نے مسلمانوں کے دلوں میں ایسی جڑیں

پکڑیں تھیں، کہ جن سے ہر بادشاہ اسلام کو کم و بیش نقصان پہنچا۔ چنانچہ باوجود اس کے کہ مسلمان یہ جانتے تھے کہ ایسا رعایا پرور اور بیدار مغز بادشاہ — جس نے ان کی ڈوبتی ہوئی ناؤ کو اپنی لیاقت اور جوانمردی سے سنبھال لیا، اور جس نے اپنی سلطنت کو اس قدر وسیع کیا کہ عبدالرحمن اول کے دور کو لوگ بھول گئے — نہ ہوا اور نہ ہوگا، لیکن پھر بھی اس کی مخالفت اور اس کو نقصان پہنچانے میں کوئی پہلو اٹھانہ رکھا، البتہ عوام الناس ہمیشہ اپنے بادشاہ کے طرفدار، اور امراء کی مخالفت اور ارکان خاندان شاہی کی خانہ جنگی سے ہمیشہ بری اور متنفر رہے۔ سنہ ۳۳۹ھ مطابق سنہ ۹۵۰ء میں ایک فقیہ عبدالباری نامی کے ورغلانے سے خلیفہ کے چھوٹے لڑکے شہزادہ عبداللہ نے جو بوجہ پابندی صوم و صلواۃ، الزاہد کے لقب سے مشہور تھا، اپنے باپ اور بڑے بھائی الحکم دونوں کے قتل کی سازش کی، مگر قبل اس کے کہ یہ لوگ اپنے ارادے کو پورا کریں، اس واقعہ کی اطلاع عبدالرحمن کو پہنچی، وہ روز عید الاضحیٰ کا تھا۔ خلیفہ نے جو کہ سختی اور نرمی دونوں میں مشہور تھا، اسی وقت عبداللہ کو گرفتار کر لیا، اور عید ہی کے روز اس کو قتل کر ڈالا، عبدالباری کو جو اس وقت قید میں تھا، جب اس واقعہ کی خبر پہنچی تو اس نے فوراً خودکشی کر لی۔

اندلس میں یہ جھگڑے ہو رہے تھے کہ افریقہ میں ایسے واقعے در افریقہ پر یلغار پیش ہوئے کہ جن سے عبدالرحمن کو ایک عمدہ موقع اس ملک کی تسخیر کا ملا۔ اس یلغار افریقہ کی خاص وجہ یہ ہوئی کہ خاندان بنی فاطمہ افریقہ کو فتح کرتے ہوئے اندلس کے قریب تک چلے آئے تھے، اور چونکہ بنی فاطمہ اور بنی امیہ میں خاندانی مخالفت چلی آتی تھی، سواحل افریقہ کا مخالفوں کے قبضہ میں چلا جانا سخت ناگوار گزرا۔ خلیفہ نے فوراً ایک بیڑا جہازوں کا سامان حرب سے آراستہ بنی ادریس اور بنی صالح کی مدد کے لئے بھیجا۔ افریقہ کی جنگ کا ذکر ہم کچھ اوپر بھی کر آئے ہیں۔ اور یہ بتا آئے ہیں کہ اس میں مذہبی نزاع پیدا کر کے عبدالرحمن نے کیا فائدہ اٹھایا؟!

لیکن سلسلہ قائم رکھنے کی غرض سے ان واقعات کا ذکر کرنا بھی ضروری معلوم ہوتا

ہے جن کی ابتداء سنہ ۳۰۵ھ سے ہوئی۔ اس سنہ میں عبداللہ جس کا مذہب تشیعی تھا ملک افریقہ کے شرقی حصہ کو اپنے دائرہ حکومت میں لایا، اور اپنے امیر صالح بن حابس کو یحییٰ بن اور لیس بادشاہ فاس کے مقابلے کے لئے بھیجا، مصلح نے یحییٰ کو شکست دے کر شہر فاس کا محاصرہ کر لیا، لیکن اس وقت اس ملک پر پورا قبضہ نہ کر سکا، سنہ ۳۰۹ھ میں اس امیر نے پھر فاس پر حملہ کیا، اور یحییٰ بن اور لیس گرفتار قتل ہوا، لیکن کچھ عرصہ کے بعد یحییٰ کے ایک رشتہ دار الحسن نامی نے فاس کو فتح کیا، اور بادشاہ بن بیٹھا۔ تھوڑے ہی روز میں موسیٰ بن العافیہ نے جو من جانب شاہان بنی فاطمہ مغربی حصے کا گورنر تھا سنہ ۳۱۱ھ میں فاس کو فتح کیا، اور الحسن کو قتل کر ڈالا، سنہ ۳۳۱ھ میں خاندان بنی اور لیس نے پھر اس ملک کو سوائے شہر فاس کے فتح کیا، تھوڑے زمانہ تک خاندان بنی اور لیس نے کسی قدر بے فکری سے حکومت کی، مگر ابوالعیش احمد کے عہد حکومت میں بنی فاطمہ نے اس پر اتنے حملے کئے کہ اس نے بحالت مجبوری عبدالرحمن سے مدد کی درخواست کی، اس مدد دینے سے قبل قلعجات طنجہ و سوطا یرغمال میں طلب کئے، ابوالعیش نے ان قلعوں کے دینے سے انکار کیا۔ خلیفہ نے فوراً جہازی بیڑے سواحل افریقہ کی طرف روانہ کئے۔ اور قلعوں پر بحجر قبضہ کر لیا، جس کا اثر قرب و جوار کے رؤساء پر یہ ہوا کہ لوگ مع ابوالعیش کے قرطبہ آئے، اور عبدالرحمن کو اپنا سرپرست اور بادشاہ تسلیم کیا۔ خاندان بنی صالح کے لوگ بھی اندلس میں داخل ہوئے، اور اس ملک میں بود و باش اختیار کی۔ غرض کہ عبدالرحمن نے اس تمام افریقہ کے حصے کو فتح کیا جو مغرب الاقصیٰ کے نام سے موسوم ہے۔

انتظام ممالک محروسہ

عبدالرحمن ثالث کی عمر اب قریب ستر برس کے آہنچی تھی، جو کار نمایاں اس سے پنجاہ سالہ (پچاس سالہ) حکومت میں ظہور میں آئے ان کا مفصل ذکر ہم اوپر کر آئے ہیں، بیس برس کی عمر میں یہ اپنے موروثی تخت پر متمکن ہوا تھا، یہ وہ زمانہ تھا کہ سوائے قرطبہ

کے اور سب صوبے خود مختار ہو گئے تھے۔ اور خانہ جنگی کا بازار گرم تھا۔ قزاق اور رازبن تمام ملک میں بلا خوف و خطر عایا کے جان و مال کو تباہ کر رہے تھے۔ اندلس کے جنوب کی جانب مغرب الاقصیٰ میں بنی فاطمہ حکومت کر رہے تھے، اور اندلس داخل ہونے کا موقع ڈھونڈتے تھے۔ شمال کی جانب عیسائی اندلس کو لینے کی فکر میں تیاریاں کر رہے تھے، ایسی طوائف املو کی کے زمانہ میں عبد الرحمن ثالث اپنے دادا عبد الرحمن اعظم کے قائم کئے ہوئے تخت پر بیٹھا۔ اس کو تخت نشین ہوئے بیس سال بھی نہ گزرے تھے کہ ملک کے چاروں طرف سے امن و امان کی ہوا چلنے لگی۔ سختی سیاست سے بد معاشوں کا نام و نشان تک نہ رہا۔ چونکہ امرائے عرب اور ارکان سلطنت اس زمانہ تلامم میں موقع پا کر خود مختار بن بیٹھے تھے، ان کی قوتوں کو توڑنے کی غرض سے اپنے غریب ملازمین کو انہیں کے مساوی خطابات اور جاگیریں عطا کیں، عیسائیوں کی قوت کو اتا توڑا کہ شاہنشاہ قسطنطنیہ اور بادشاہانِ فرانس و اٹلی و جرمن نے نہایت ہی تزک و احتشام کے ساتھ سفارتیں قرطبہ بھیجیں، اور خلیفہ اندلس سے اتحاد و دوستی پیدا کرنے کی کوشش کی، یورپ اور افریقہ میں عبد الرحمن کی فراست اور سپہ سالاری ضرب المثل ہو گئی تھی، اور اس کی قدر دانی علم و فن نے ان مشہور لوگوں کو جمع کر لیا تھا جو دنیا میں اپنی نظیر نہیں رکھتے تھے۔

مختلف ذرائع آمدنی اور عمارات کا شوق | عبد الرحمن نے مختلف ذرائع آمدنی کے ایجاد کئے تھے۔ پچون (۵۴)

لاکھ اسی (۸۰) ہزار دینار اصل مال گزاری داخل خزانہ عامرہ ہوتے تھے۔ علاوہ اس کے سات (۷) لاکھ پینسٹھ (۶۵) ہزار دینار مختلف ذرائع سے وصول ہوتے تھے۔ یہ تمام آمدنی ملک کی ملک اور رعایا ہی پر خرچ کی جاتی تھی، علاوہ اس کے جو روپیہ بطور خراج و جزیہ عیسائیوں اور یہودیوں سے وصول ہوتا تھا، وہ خاص ذاتی خزانہ شاہی میں داخل کر دیا جاتا تھا۔ اس آمدنی کی کوئی تعداد معین نہ تھی، نہ کوئی باضابطہ حساب اس کا رکھا جاتا تھا۔ اس میں سے ایک ٹلٹ (تہائی) فوج اور اعیان و ملازمان سلطنت پر خرچ

ہوتا تھا۔ ایک ثلث خاص سلطان کی جیب خاص کے لئے مقرر تھا۔ باقی کل رقم عمارات اور نپلوں اور ملک کی سڑکوں پر خرچ کی جاتی تھی۔

اس کے زمانہ حکومت میں شہر قرطبہ خوبصورتی اور ہر قسم کی آرائش میں اپنا نظیر نہیں رکھتا تھا۔ عبدالرحمن کو ہر طرح کی عمارت کا کمال شوق تھا، جن کے آثار اس وقت تک اس زمانہ کی بے نظیر صنعت و حرفت کو ظاہر کر رہے ہیں۔ قرطبہ کی مشہور مسجد اور قصر الزہراء وہ عمارتیں ہیں جو دنیا میں حسن و خوبصورتی اور صنعت معماری میں بے مثل و بے عدیل ہیں۔ اس زمانہ جدید میں اگرچہ اہل یورپ ہر چیز میں معاذ اللہ خدائی کا دعویٰ کرتے ہیں، تاہم ان عمارات کو عجوبہ روزگار سمجھتے ہیں۔

مسجد قرطبہ کی شان | مسجد کی تعمیر فی الحقیقت عبدالرحمن اعظم کے زمانہ میں شروع ہوئی تھی، اور ہشام نے اس کو اختتام تک پہنچایا تھا، لیکن

ان کے بعد بھی ہر بادشاہ نے مسجد کے بڑھانے اور مُشَتِّین (شاندار) کرنے میں دولت کی پروا نہیں کی۔ اس مسجد کا طول شرق سے غرب تک قریب قریب پانچ سو فٹ کے تھا، اور اس کی خوشنما محرابیں ایک ہزار چار سو سترہ، سنگ مرمر کے ستونوں پر قائم تھیں، جن پر سنہرا کام کیا ہوا تھا۔ محراب اس مسجد کی سات سنگ مرمر کے ستونوں پر قائم اور اس قدر بلند اور خوبصورت تھی، کہ صرف اسی کے دیکھنے کے لئے دور دور سے لوگ آتے تھے، محراب کے قریب ایک بلند ممبر خالص ہاتھی دانت اور چھتیس ہزار مختلف رنگ اور وضع کی لکڑی کے ٹکڑوں سے بنا، اور ہر قسم کے جواہرات سے جڑا ہوا رکھا تھا۔ اس ممبر ہی کی قیمت پینتیس ہزار سات سو پانچ (۳۵۷۰۵) دینار تھی، اور سات برس میں تیار ہوا تھا۔ عبدالرحمن ثالث نے قدیم میناروں کو گرا کر ایک نیامینار ایک سو آٹھ فٹ بلند تیار کرایا، جس میں چڑھنے اترنے کے دوزینے تھے، اور ہرزینے میں ایک سو سات سیرھیاں تھیں، اس مسجد میں دس ہزار جھاڑ روشنی کے چھوٹے بڑے جلا کرتے تھے، جن میں سے تین سب میں بڑے جھاڑ خالص چاندی کے اور باقی پیتل کے تھے۔ بڑے سے

بڑے جہاز میں ایک ہزار چار سو اسی پیالے روشن ہوتے تھے، اور ان تین چاندی کے جہازوں میں چھتیس سیر تیل جا کرتا تھا۔ تین سو ملازم اور خدام اس مسجد پر متمین تھے۔ مسجد کے متعلق جو جدید تعمیر اس عہد میں کی گئی اس پر دو لاکھ ایک سو تھہ ہزار پانچ سو تیس دینار سرخ خرچ ہوئے تھے۔

قَصْرُ الزَّهْرَا كَا حَال

عبدالرحمن نے علاوہ مسجد مذکور کے قرطبہ سے چار میل کے فاصلے پر جبل العروس کے پر فضا دامن میں ایک رفیع الشان قصر تیار کیا، اور اس کو اپنی محبوبہ کنیز الزہرا کے نام سے موسوم کیا۔ یہ اس قدر وسیع عمارت تھی کہ اس کو قصر نہیں بلکہ مدینۃ الزہرہ کہتے تھے، اور فی الحقیقت یہ ایک چھوٹا شہر تھا جس میں علاوہ شاہی مکانات اور متعدد باغات کے ہزاروں ملازمین، اور فوج شاہی کے لئے علیحدہ عمارتیں تیار کی گئی تھیں۔ اس محل کی وسعت کا صرف اسی سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس کے حدود کی دیواروں میں پندرہ ہزار بلند اور مشین دروازے نصب تھے۔

جس وقت یہ قصر ایک کروڑ پچاس لاکھ دینار سرخ کی لاگت سے تیار ہوا، اور سلطان مع الزہرا کے اس میں رونق افروز ہوا، اور دونوں نے اس سرخ زار کو جھروکوں سے دیکھا، سامنے قصر شاہی، سنگ مرمر کی عمارات اور برجوں اور میناروں سے آراستہ مثل موتی کے دکھائی دیتا تھا، اور اس کی پشت پر ایک کوہ سیاہ سر بفلک کشیدہ اپنا لطف علیحدہ دے رہا تھا۔ الزہرا نے جس وقت اس بے نظیر سماں کو دیکھا، قصر اور سیاہ پہاڑ کی طرف اشارہ کر کے کہا:

یا امیر المؤمنین! یہ قصر مثل ایک معشوقہ نازنین کے ہے، جو بصد ناز و انداز اس حبشی کے پہلو میں متمن ہے۔

عبدالرحمن نے یہ جملہ سن کر حکم دیا کہ یہ پہاڑ اسی وقت نبح و نین سے کھوڈا جائے

— یہ سن کر امراءے دربار نے خلیفہ سے کہا کہ انسان کی کیا مجال کہ کوہ کو جنبش تک دے سکے، اس کا اس مقام سے علمدہ کرنا اسی خالقِ حقیقی کے دستِ قدرت میں ہے جس نے اس کو اور ہم کو پیدا کیا۔ اس تقریر سے عبدالرحمن بھی اپنے دل میں قائل ہوا، اور یہ حکم دیا کہ اس کوہ کو نور اُصاف کر کے تہ سے چوٹی تک درختہائے میوہ دار مثل بادام اور انجیر وغیرہ کے نصب کئے جائیں، چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور اس حبشی نے سبز پوشاک زیب بدن کی۔ درختہائے میوہ دار نے اپنی خوشبو سے اس دشت کو معطر کر دیا۔

طول اس قصر کا تقریباً چار میل، اور عرض قریب تین میل کے تھا۔ سنہ ۳۲۵ھ میں اس کی تعمیر شروع ہوئی تھی، اور پچیس سال میں ختم ہوئی۔ دس ہزار معمار اور مزدور اور قریب قریب چار ہزار اونٹ اور نچروں سے روزانہ اس کے بنانے میں کام لیا جاتا تھا، قصر چار ہزار تین سو سولہ برجوں اور ستونوں پر — جو اقسام کے پتھروں مثل سنگ مرمر وغیرہ کے بنے ہوئے تھے — قائم تھا۔ ان ستونوں میں سے بعض ستون بادشاہانِ یورپ مثل فرانس اور قسطنطنیہ وغیرہ نے تحفۃً عبدالرحمن کو بھیجے تھے، باقی خاص اندلس کے معادن (کانوں) کے تھے، کچھ سنگ مرمر معمار عبداللہ اور حسن بن محمد اور علی بن جعفر کی نگرانی اور ذریعہ سے افریقہ سے بھی منگایا گیا تھا، ان ستونوں کو اندلس پہنچانے کی اجرت دس دینار سرخ فی ستون مقرر کی گئی تھی۔

قصر میں دو فوارے نصب کئے گئے تھے۔ ایک جو سب سے بڑا تھا پتھر کا تھا، اور اس پر اس قدر طبع کیا گیا (تھا) کہ خالص سونے کا معلوم ہوتا تھا، اور اس پر نہایت خوشنما انسانی صورتیں بنی ہوئی تھیں، احمد یونانی اور ریج پادری اس فوارہ کو قسطنطنیہ سے لائے تھے — چھوٹا فوارہ سنگ سبز کا شام سے منگوایا گیا تھا۔ یہ اس قدر خوبصورت تھا کہ خلیفہ نے اس کو قصر المونس میں نصب کرنے کا حکم دیا تھا۔ بارہ پرند اور چرند جانوروں کی صورتیں، مختلف جواہرات اور سونے سے بنی ہوئی اس میں لگائی گئی تھیں، اور ہر جانور کے منہ اور چونچ میں سے پانی کا فوارہ جاری ہوتا تھا۔ اس فوارے میں

کارٹیگر نے وہ دست کاری ظاہر کی تھی، کہ جن اہل یورپ سیاحوں نے اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے، بیان کرتے ہیں کہ دیکھنا اور سننا تو ایک طرف، خواب و خیال کو بھی یہاں مجال دخل نہ تھی۔

قصر کا ایک حصہ قصر الخلفاء بھی قابل دید تھا، اس کی چھت طلائی بے غش اور سنگ مرمر سے — جو ایسا صاف و شفاف تھا کہ دوسری طرف کی چیز مثل آئینہ کے نظر آتی تھی — بنی ہوئی، اور باہر کی جانب سونے اور چاندی کے سفالوں سے سجی ہوئی تھی۔ اس کے وسط میں ایک خوبصورت مرصع فوارہ نصب تھا، جس کے سر پر وہ مشہور موتی جڑا تھا، جس کو شہنشاہ یونان نے بطور تحفہ کے عبدالرحمن الناصر کو بھیجا تھا۔ سوائے اس فوارہ کے قصر کے بیچ میں ایک فوارہ نمائش پارہ سے لبریز رکھا تھا، اور قصر کے گرد آئینے نہایت خوشنما ہاتھی دانت کے چوکھٹوں میں جڑے، اور مختلف اقسام کی لکڑیوں کے مرصع دروازے، سنگ مرمر اور بلوری چوکھٹوں پر نصب تھے۔ جس وقت یہ دروازے کھول دیئے جاتے، اور آفتاب کی لمحاع سے مکان روشن اور منور ہوتا تھا کسی کی مجال نہ تھی کہ وہ اس کی چھت اور دیواروں کی طرف نظر بھر کر دیکھ سکے۔ اس حالت میں اگر پارہ ہلا دیا جاتا تھا تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ تمام مکان جنبش میں ہے۔ جو لوگ اس راز سے واقف نہ تھے وہ مکان کو فی الحقیقت جنبش میں سمجھ کر بے حد خائف ہوتے تھے۔

اس قصر کے انتظام اور نگہبانی کے لئے تیرہ ہزار سات سو پچاس ملازم، اور تیرہ ہزار تین سو بیاسی غلام قوم نصاری متعین تھے۔ اندر حرم سرا کے چھ ہزار عورتیں خدمت گزاری کے لئے حاضر رہا کرتی تھیں۔ حوضوں میں روزانہ بارہ ہزار روٹیاں علاوہ اور اشیاء کے مچھلیوں کے لئے ڈالی جاتی تھیں۔

غرض مدینۃ الزہراء^(۱) وہ محل شاہی نادر الوجود تھا، جس کی تعریف سن کر دور سے تماشا دوست اور سیاحان جہاں آتے تھے، اور اس کی وسیع سنگ مرمر کی عمارات، دربار (۱) اس قصر کی مفصل کیفیت مندرجہ المقری کی نفع الطیب میں موجود ہے۔

خاص و عام کی شان و شوکت، اس کے باغات کا پرفضا سماں — جہاں ہزار ہا نورے چھوٹے ہوئے، اور نہریں اور حوض بہتے پانی سے چھلکتے ہوئے، سایہ دار درخت نہروں پر سایہ فگن، شاخہائے میوہ دار میوہ کے بوجھ سے زمین تک جھکی ہوئیں — دیکھ کر مجھو تماشا ہو جاتے تھے، ہزار ہالڑکے اور لڑکیاں خوش رو، اور خوش وضع، زرق برق لباس، اور زیور میں ڈوبی ہوئی خدمت کے لئے دست بستہ حاضر۔ افسران فوج تجربہ کار، جنگ آزمودہ، فن سپہ گری میں یکتائے زمانہ، امراء و ارکان دولت، اور علماء وقت اپنی اپنی جگہ پر حاضر۔ یہ قصر کیا تھا؟! خلافت اندلس کی شان و شوکت، اور عظمت و بزرگی، اور رعب داب کا مرکز تھا۔ عربوں نے اپنی صنعت و حرفت کو اس قصر پر ختم کر دیا تھا، اور اس کو اپنی صنعت و حرفت اور دست کاری کی نمائش گاہ بنا دیا تھا۔ افسوس صد ہزار افسوس! کہ عیسائیوں نے جو اس زمانہ میں وحشیوں سے بھی بدتر تھے، اس عجوبہ روزگار عمارت کا نشان تک باقی نہ رکھا، ان کے عناد اور حسد، اور مذہبی تعصب نے مسجدوں کو شہید کیا۔ قبروں کو توڑا، اور ہڈیاں جو باقی رہ گئیں تھیں ان کو ہوا میں اڑا دیا۔

عبدالرحمن الناصر کے ذاتی حالات

عبدالرحمن الناصر کے انتقال کے بعد اس کے کاغذات میں ایک پرچہ اس ہی کے ہاتھ کا لکھا ہوا، اس مضمون کا ملاکہ اپنے پچاس سالہ حکومت میں صرف چودہ (۱) روز مجھ کو آرام اور خوشی کے نصیب ہوئے۔ خیال کرنا چاہئے کہ یہ کس قدر بلند خیال اور جفاکش بادشاہ تھا، جس نے اپنی تمام عمر اور اپنا تمام وقت اپنی سلطنت کے انصرام، اور اپنی عزیز رعایا کی خدمت میں صرف کیا۔ اپنے عیش و آرام بلکہ اپنی صحت کی پروا ان امور کے مقابلہ میں نہیں کی۔

(۱) اصل کتاب میں "چودہ" کے بجائے "چودہاں" ہے، اخبار الاندلس کے اردو ترجمہ سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (اخبار الاندلس کا اردو ترجمہ: ۶۳۶) (محمد امین)

عبدالرحمن کو دنیوی شان و شوکت کی نمائش پسند نہ تھی، لیکن وسیع تجربہ سے یہ ثابت ہو چکا تھا کہ بغیر اس کے مملکت کی عظمت و جبروت کا معاصرین اور انبیار شورہ پشت (سرکش) کے دلوں میں راسخ ہونا ممکن نہیں۔ جہاں بانی منحصر ہے دبدبہ اور رعب پر، جس کا ایک لازمی جزو ظاہری شان و شوکت ہے۔ پس اس نے قیام و استحکام سلطنت کی نیت سے امیر المؤمنین کا خطاب اختیار کیا تھا، جس کے مستحق حقیقت میں خلفائے عباسیہ تھے علم دوست اس قدر تھا کہ اس کے دربار میں وہ علمائے کامل اور حکمائے حاذق اور صنائع روزگار جمع تھے، جن کی بزرگداشت (خاطر داری) یہ اپنا باعث فخر سمجھتا تھا۔ چنانچہ ایک روز کا واقعہ ہے کہ خلیفہ نے مکان بنانے کی غرض سے ایک مقام کو پسند کیا، اور اس کے خریدنے کا حکم دیا۔ اتفاق سے وہ مقام یتیم بچوں کی ملک نکلا، اور یہ بچے قاضی القضاۃ منذر البلوطی کی نگرانی میں تھے۔ قاضی مذکور علم فقہ اور حدیث کا مشہور عالم تھا، اور عبدالرحمن بوجہ فضل و کمال اس کی دل سے تعظیم کرتا تھا۔ جس وقت قاضی کو اس واقعہ کی اطلاع ہوئی، اس نے جائداد کے فروخت کرنے سے انکار کر دیا، اور کہا بھیجا کہ یتیموں کی جائداد اس وقت منتقل ہو سکتی ہے جب کہ ان تین شرطوں میں سے کوئی ایک شرط پوری ہو۔

① یا تو کوئی سخت ضرورت لاحق ہو۔

② یا جائداد کے تلف ہو جانے کا اندیشہ ہو۔

③ یا ایسی قیمت ملتی ہو کہ جس کے منظور کرنے میں یتیموں کا آئندہ فائدہ متصور ہو

————— فی الحال ان شرائط میں سے کوئی شرط موجود نہیں ہے، اور جو قیمت ملا زمان شاہی نے اس جائداد کی تجویز کی ہے، وہ بہت ہی کم ہے۔

خلیفہ نے یہ دیکھا کہ قاضی بغیر قیمت بڑھائے باز نہ آئے گا، اور قاضی کو یہ خوف پیدا ہوا کہ کہیں خلیفہ اس مکان کو جبراً نہ لے لے۔ اس نے فوراً حکم دیا کہ مکان منہدم کر دیا جائے، بعدہ زمین ذوقی قیمت پر شاہی ملازمان کے ہاتھ فروخت کر دی۔ جب

عبدالرحمن نے یہ سنا فوراً قاضی کو طلب کیا، اور مکان کے گرا دینے کا سبب پوچھا۔ منذر البلوطی نے بلا خوف عرض کیا کہ:

”جس وقت میں نے مکان کے گرانے کا حکم دیا، مجھے وہ واقعہ یاد آیا جہاں چند غریب آدمی ایک جہاز کے ذریعہ سے اپنی گزران کرتے تھے، لیکن جہاز کو بہت ہی شکستہ حالت میں رکھتے تھے، اس لئے کہ اس ملک کے بادشاہ میں یہ بُری عادت تھی، کہ جس کے پاس اچھا جہاز دیکھتا تھا جبراً چھین لیتا تھا“ — یہ اشارہ قرآن شریف کی آیت کی طرف تھا — عبدالرحمن یہ سن کر خاموش ہو گیا اور اس روز سے قاضی کو اور زیادہ عزیز رکھنے لگا۔

منذر البلوطی کا انتقال سنہ ۳۵۵ھ میں ہوا۔ اس کی متعدد مشہور تصانیف علم فقہ اور دلائل فلاسفہ کے رد میں موجود ہیں۔ علاوہ اس کے فن عروض اور شعر و سخن میں کمال دست گاہ رکھتا تھا۔ چنانچہ اکثر کتب تواریخ مثل الفتح^(۱) اور حیان قاضی مذکور کی تعریف سے بھری ہیں۔

علاوہ المنذر البلوطی اور جو علماء اور حکماء اس کے دربار کی زیب و زینت تھے ان کے نام نامی یہ ہیں: احمد عبد الربیحی جس کا قصیدہ موسوم بہ عقد مشہور ہے۔ خلف ابن عباسی الظہروی اس کے دربار کا مشہور طبیب، عبداللہ بن یونس المرادی، ابوبکر الزبیدی، محمد القہشانی، ابراہیم بن الشہبانی — وزرائے سلطنت میں موسیٰ بن جدیر، عبد الملک بن جہود، عبداللہ بن العلی اور احمد عبد الملک بن شہید، یہ آخر الذکر وزیر اس وجہ سے زیادہ تر مشہور ہوا کہ اس نے عبدالرحمن کو لاکھوں روپیہ خرچ کر کے بیش بہا چیزیں دور دور سے منگا کر بطور تحفہ نذر گورانی تھیں۔

ایک روز عبدالرحمن الناصر ایک مینا کا قصہ اور عبدالرحمن الناصر کا انتقال نے فصد لینے کی غرض سے

(۱) اصل میں ”الفتح“ کی جگہ ”الفتح“ ہے، اور ”الفتح“ سے مراد مغربی کی نفع الطیب ہے۔ (محمد امین)

اپنے طبیب کو طلب کیا۔ طبیب چاہتا تھا کہ نشتر لگائے، دفعتاً ایک مینا اڑتی ہوئی مکان کے اندر آئی اور سونے کے گلدستہ پر جو قریب رکھا تھا بیٹھ گئی، اور نہایت صاف الفاظ میں اس شعر کو اس خوش آوازی سے ادا کیا کہ سلطان پھڑک گیا۔

أَيُّهَا الْفَاصِدُ رِفْقًا ❁ بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
إِنَّمَا تَفْصِدُ عِرْقًا ❁ فِيهِ مَحْيَا الْعَالَمِينَ^(۱)

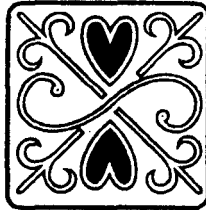
(اے فصد کھولنے والے! امیر المؤمنین کے ساتھ نرم معاملہ کر، تو جس رگ کو کھول

رہا ہے اس میں جہانوں کی زندگی ہے)

اور دریافت کیا کہ یہ مینا کس کی ہے؟ قبل اس کے (کہ) حاضرین میں سے کوئی جواب دے۔ مینا نے خود بیان کیا کہ ”میں مرجانہ والدہ ولی عہد الحکم مستنصر باللہ کی مینا ہوں“ عبدالرحمن یہ سن کر اور زیادہ خوش ہوا، اور بطور تحفہ اپنی بی بی مرجانہ کو بیس ہزار دینار سرخ دیئے۔

امیر المؤمنین عبدالرحمن الناصر لدین اللہ سنہ ۲۷۷ھ میں پیدا ہوا تھا۔ اور ۲۷۸ھ رمضان

سنہ ۳۵ھ میں ۷۳ سال کی عمر میں اپنے قصر الوہرہ میں انتقال کیا۔



(۱) ان اشعار کی تصحیح مقری کی نفع الطیب سے کی گئی ہے (نفع الطیب جلد اول ص: ۳۶۱، مطبوعہ:

باب ہفتم (۱)

الحکم ثانی کی تخت نشینی — عیسائیوں سے محاربات — اور اردون چہارم کا قرطبہ آنا — سفیروں کا قرطبہ آنا — قسطلہ شہزادی کا قرطبہ آنا — واقعات افریقہ — علم کا شوق — کتب خانہ — ذاتی حالات اور انتقال۔

الحکم ثانی کی تخت نشینی

امیر المؤمنین عبدالرحمن الناصر لدین اللہ کے انتقال کے دو روز بعد بتاریخ ۵ رمضان المبارک سنہ ۳۵۰ھ سنہ ۹۶۱ء الحکم ثانی اپنے موروثی تختِ خلافت پر جلوس فرما ہوا، اور بروز جشنِ عام تمام فوج زرق برق لباس اور نئے سامانِ جنگ سے آراستہ، اس کے خاص رسالے سونے اور چاندی کے زرہ بکتر پہنے اور ہتھیار جواہر نگار جسم پر لگائے ہوئے موجود، یہ بھی سماں قابل دید تھا۔

بعد معائنہ فوج الحکم نے دربارِ عام کیا۔ دونوں طرف امرائے سلطنت اور ارکانِ دولت حسب مراتب جواہر نگار کرسیوں پر متمکن، پشت پر ملا زمانِ خاص دریائے جواہر میں غرق دست بستہ حاضر۔ خلیفہ کے بھائی ابو مروان عبداللہ الاصغی اور عبدالعزیز جو دربار میں ایک روز قبل سے حاضر نہیں ہوئے تھے ان کو بذریعہ وزیر جعفر بن عثمان اور موسیٰ بن احمد طلب کیا، اور حکم دیا کہ اگر یہ حاضری سے انکار کریں تو جبراً حاضر کئے جائیں، چنانچہ

(۱) اصل میں یہاں ”ہفتم“ کے بجائے ”ششم“ ہے، لیکن اس سے پہلا باب ششم ہے، اس لئے یہ ترمیم کی گئی ہے، اور آگے بھی ترمیم کی جائے گی۔ (محمد امین)

حسب الحکم یہ شہزادے بھی تختِ سلطانی کے، جس پر سونے کا چتر (بڑی چھتری) سایہ نکلن تھا چپ و راست (دائیں بائیں) موجود تھے، قصر شاہی کے دروازے سے لے کر دربار تک دونوں طرف حبشیوں کا رسالہ اور سلطان کی خاص فوج ننگی تلواریں لئے ہوئے صف بستہ کھڑی تھی، باہر سڑکوں پر بھی دونوں جانب فوج باساز و سامان حاضر تھی۔

الغرض الحکم کے تخت پر جلوس فرماتے ہی پہلے شاہزادے تخت کے سامنے بڑھے، اور خلیفہ کے ہاتھ کو بوسہ دے کر اطاعت و فرماں برداری کا حلف کیا، ان کے بعد امراء مملکت حسب مراتب آگے آتے اور بیعت^(۱) کی رسوم ادا کرتے گئے، پھر خاص فوج سلطانی نے جاں نثاری اور خیر خواہی کا حلف کیا۔ عوام الناس کے لئے عیسیٰ بن فطیس دوسرے مکان میں حلف لینے کے لئے حاضر تھا۔ ان مراسم کے ادا ہونے کے بعد دربار برخواست ہوا۔ سوائے شہزادوں اور وزیروں کے اور سب کو جانے کی اجازت دی گئی۔ شہزادوں کو قصر الزہرا میں رہنے کا حکم ہوا۔ الحکم نے اپنے باپ کے وقت کے وزیروں کو اپنی خدمتوں پر بحال رکھا، اور جعفر الصقلی کو اپنا حاجب مقرر کیا۔ اس امیر نے ایک رسالہ سو (۱۰۰) فرانسسی سواروں کا مسلح، اور تین سو بیس مختلف اقسام کے زرہ بکتر، تین سو خود فولادی، اور پچاس خود چوبی، تین سو یورپ کی بنی ہوئی تلواریں، ایک سو سلطانیہ سپر، اور دس زرہ بکتر خالص چاندی کی جن پر طلائی کام کیا ہوا تھا بطور تحفہ پیش کئے۔

عیسائیوں سے محاربات

سرحدی عیسائی بادشاہوں کا یہ قاعدہ تھا کہ جب کوئی خلیفہ انتقال کرتا تھا، تو یہ ضرور

(۱) المَقْرُی: رسم بیعت کا رواج شام اور بغداد میں بھی تھا گو خلیفہ اپنے حین حیات اپنا جانشین نامزد کر دیتا تھا، لیکن امراء اور رعایا کی منظوری لازمی تھی، لہذا رسم بیعت سلطنت کے قواعد میں جزو اعظم سمجھی جاتی تھی، ارکانِ خاندانِ شاہی اور امراء سلطنت خود یکے بعد دیگرے اپنا ہاتھ سلطان کے ہاتھ میں رکھ کر اطاعت و جاں نثاری کا حلف کرتے تھے، اور فوج کی بیعت بذریعہ امراء ہوتی تھی۔

نئے خلیفہ کے اوائل زمانہ میں سرکشی کرتے تھے، اور اگر افسوس سازش چل جاتا تھا تو اندلس پر حملہ بھی کر بیٹھتے تھے، چنانچہ اس دور کے آغاز میں بھی الجلاقہ نے سرحد میں داخل ہو کر مسلمانوں کو تکلیف دینی شروع کی، اگر الحکم ان کی تنبیہ و تادیب کے لئے فوراً فوج نہ بھیجتا، تو معلوم نہیں کہ اس کا انجام کیا ہوتا؟! جس وقت خلیفہ کو سرحدی واقعہ کی اطلاع ہوئی، یہ بذاتِ خود فوج کثیر لے کر جلیقیہ کی طرف روانہ ہوا، اور فرڈلند بن غنڈ شلب کے قلعہ شسنت اشبتین کو فتح، اور منہدم کر کے مظفر اور منصور قرطبہ واپس آیا۔

لیکن الجلاقہ نے اس قدر تنبیہ کی پروانہ کی، اور بغاوت کو برابر جاری رکھا۔ الحکم نے اپنے پروردہ امیر غالب کو فوج دے کر روانہ کیا۔ جس وقت امیر غالب شہر سالم کے قریب پہنچا تو اس کو معلوم ہوا کہ عیسائی فوج بہ نسبت عربوں کے تعداد میں کہیں زیادہ ہے۔ مگر غالب تو کل علی اللہ بغیر امداد طلب کئے ہوئے فوراً حملہ آور ہوا، اور سخت معرکہ آرائی کے بعد تعاقب کناں فرڈلند کی ریاست کے بڑے حصہ کو تاراج کرتا ہوا قرطبہ واپس آیا۔

ہنوز اس مہم کا تصفیہ نہ ہونے پایا تھا کہ، شانجہ بن ردیر بادشاہ البشکنس نہ فقط خود معاہدوں کے خلاف ورزی کا مرتکب ہوا، بلکہ قرب و جوار کی دیگر عیسائی ریاستوں کو بھی نقض عہد پر آمادہ کیا۔ الحکم کو جب اس سازش کی اطلاع ہوئی یعلیٰ بن محمد التجیبی حاکم بر قبطہ کو اس نقض عہد کے اسد ادا کا حکم دیا، شانجہ، بادشاہ جلیقیہ سے امداد کا خواستگار ہوا۔ بادشاہ مذکورہ اپنی فوج و خزانہ کے شانجہ (کے) پاس آیا، اور دونوں مل کر عربوں کے مقابلہ کی غرض سے آگے بڑھے۔ لیکن شہر قورینہ کے قریب امیر التجیبی نے اس متحدہ فوج کو ایک ہی مقابلہ میں منتشر کر دیا۔ اسی اثناء میں برشلونہ اور قسطلہ سے بغاوت کی خبر پہنچی، خلیفہ نے امیر التجیبی کو اہل برشلونہ، اور ہذیل بن ہاشم اور غالب کو القومس رئیس قسطلہ کے مقابلہ کے واسطے مقرر کیا، ان اُمراء نے اپنے اپنے فرائض

منصہ کی کو نہایت حسن و خوبی سے انجام دیا۔

اس میں شک نہیں کہ اس زمانہ میں بھی عربوں کو عربوں کا ایک اہم اصول نمایاں فتوحات حاصل ہوئیں، اور بیرونی اور اندرونی عیسائی رؤسا کی قرار واقعی سرکوبی ہوتی رہی، لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ مثل اس کے باپ اور دادا کے احکام کو بھی عیسائیوں نے چین لینے نہیں دیا، اور جب موقع ملا سرحد پر فساد برپا کرتے رہے۔ البتہ فرانس کی (۱) مہمات میں عرب خود ہی پیش قدمی کرتے تھے۔ ایک اصول کے — جس پر ان روزمرہ جھگڑوں سے نجات، اور ان کی (۲) حکومت کے استحکام اور بقا کا تمام تر مدار تھا — عرب نہایت سختی سے پابند تھے، اور وہ اصول یہ تھا کہ مسلمان اس ملک میں اس کثرت سے بسائے جائیں کہ تعداد میں عیسائیوں پر غالب آجائیں۔

سنہ ۳۵۴ ہجری سے پھر سلسلہ جنگ چند ملکوں کی فتح اور مجوسیوں کا تعاقب شروع ہوا، امیر غالب نے البشکنس اور اس کے صدر مقام قلمریہ کو، اور قانہ و محقہ (۳) نے شہر قطوبیہ (۴) پر قبضہ کر کے ان دونوں ملکوں کو مسلمانوں کی آبادی سے معمور کر دیا۔ اس کے بعد امیر غالب مہم البتہ (۵) پر مامور کیا گیا۔ اس کے ساتھ دو مشہور جنگ آزمودہ امیر یعلیٰ بن محمد النجیبی، اور قاسم بن مطرف ذی النون بھی شریک تھے۔ ان تینوں امیروں نے اس ملک کو فتح کیا، اور قلعہ عرماج (۶) کی جس کو نصاریٰ نے منہدم کر ڈالا تھا مگر تعمیر کی۔

(۱) اصل میں ”کی“ کی جگہ ”کے“ ہے۔ (محمد امین) (۲) اصل میں ”کی“ کی جگہ ”کو“ ہے۔ (محمد امین) (۳) انگریزی میں ہویز کا کہتے ہیں۔ (۴) مسیورومی اپنی تاریخ اندلس جلد ۴ باب ۱۶ میں لکھتا ہے کہ یہ قلعہ ”ہویز کا“ کے قریب تھا، مگر اس مقام کا انگریزی نام نہیں معلوم ہوا۔ (۵) انگریزی میں الادا کہتے ہیں۔ (۶) اس کو سان اسٹیوان ڈی گوماز کہتے ہیں۔ عرب اس کو عرماج اور شدت اشبتین دونوں کہتے ہیں۔

اسی سال یعنی سنہ ۳۵۴ھ میں مجوسیوں^(۱) کے جہاز سواحل اندلس پر نمودار ہوئے، اور شہر بشونہ^(۲) کے قریب اتر کر گردونواح کے مقامات کو تباہ و تاراج کرنا شروع کیا، لیکن وہیں کی متعینہ فوج نے بغیر مزید امداد طلب کئے ان کو اپنے حدود سے خارج کر دیا۔ اس واقعہ کی اطلاع جب الحکم کو شہر قرطبہ میں پہنچی، یہ مع فوج کثیر بذات خود بشونہ آیا۔ یہاں پہنچ کر اس نے پہلے سواحل کے استحکام اور مضبوطی کا بندوبست کیا، اور متعدد قلعے لب دریا قائم کئے، پھر اپنے قائد البحر عبدالرحمن رماحس کو حکم دیا کہ ایک بیڑا جنگی جہازوں کا لے کر مجوسیوں کا تعاقب کرے، اگر مل جائیں تو ان کو زندہ نہ چھوڑے، لیکن پھر ان کا پتہ نہ ملا، صرف اس قدر معلوم ہوا کہ جن مختلف مقامات پر مجوسیوں نے جہازوں سے اترنے کا قصد کیا تھا، وہاں کی رعایا نے مار پیٹ کر ان کو ایسا بھگایا کہ پھر یہ لوگ کہیں نظر نہ آئے۔

اردون چہارم کا قرطبہ آنا، اور شاہی دربار سے مرعوب ہونا

بشونہ سے واپسی کے بعد الحکم کو قرطبہ میں خبر پہنچی کہ اردون^(۳) چہارم بن اوفونس بغرض انقیاد و فرمانبرداری حاضر ہوا چاہتا ہے۔ ہم تحریر کر چکے ہیں کہ خلیفہ عبدالرحمن الناصر نے اردون کو غاصب ریاست قرار دے کر شانجہ بن رد میر کے سپرد جلیقیہ کی حکومت کی تھی، اور یہی وجہ تھی کہ خلیفہ مذکور کے مقابلے میں اردون نے اپنے خسر فرڈلند بن غند شلب قومس قسطلہ سے مدد چاہی تھی، الحکم نے بھی شانجہ بن رد میر کی سرپرستی اور سابقہ معاہدوں کو قائم رکھنے کا ارادہ ظاہر کیا۔ اردون جس وقت اس خبر سے مطلع ہوا بحالت پریشانی صرف بیس مصاحبوں کے ساتھ بغرض اظہار عقیدت و ارادت مندی دار الخلافہ کا عازم ہوا۔

(۱) انگریزی میں ان کو نارمنز کہتے ہیں۔ (۲) بسن، یہ اب پائے تخت ریاست پر تغال کا ہے۔

(۳) جلیقیہ کا حکمران۔

چونکہ ان کے سرحدِ اندلس میں داخل ہونے کے اغراض کی اطلاع کسی کو نہ تھی، اس لئے جب یہ لوگ مدینہ سالم کے قریب پہنچے، امیر غالب الاناصری نے ان لوگوں کو آگے بڑھنے سے روکا، اور بغیر اجازت حدودِ ممالک محروسہ میں اس طرح بغیر اطلاع داخل ہونے کی وجہ دریافت کی، اردون نے جس وقت امیر غالب کو بذاتِ خود آتے ہوئے دیکھا مع اپنے ہمراہیوں کے گھوڑے پر سے اتر پڑا، اور امیر کے ہاتھ کو بوسہ دے کر کہا کہ:

”میں اپنے تئیں امیر المؤمنین کا ایک ادنیٰ غلام سمجھتا ہوں، اس لئے میں نے باضابطہ اجازت کی ضرورت نہیں سمجھی، اور اب میری دلی خواہش و تمنا یہ ہے کہ مجھ کو اپنے خلیفہ کی دولتِ قدم بوسی حاصل ہو“

مگر امیر غالب نے بغیر حکم ان کو آگے بڑھنے کی اجازت نہیں دی، اور الحکم کو اس واقعہ کی مفصل اطلاع کی، سلطان نے اردون کی درخواست کو منظور کیا، اور کچھ فوج بغرض استقبال روانہ کی، جس وقت اردون قریب دار الخلافہ پہنچا، الحکم نے امیر ہشام المصحفی کو مع فوج اردون کو شہر میں لانے کے لئے بھیجا۔

امراے فوج کی شان و شوکت اور فوج کی کثرت و آراستگی ہی کو دیکھ (کر) اردون اور اس کے ہمراہیوں کے حواس باختہ ہو گئے۔ نظر حیرت و استعجاب سے یہ اس تماشہ کو دیکھتا تھا، اور بسبب خوف کے ہر امیر کے سامنے گھوڑے سے اتر کر اس کے ہاتھ کو بوسہ دیتا تھا۔ غرض جس وقت یہ قصر الزہرا کے باب الجنان کے سامنے پہنچا، تو اس نے ایک امیر سے پوچھا کہ خلیفہ عبدالرحمن الناصر لدین اللہ کا مزار کس جگہ ہے؟ جب روضہ بتایا گیا تو یہ فوراً گھوڑے پر سے اتر پڑا۔ اور ٹوپی کو ہاتھ میں لئے گھٹنوں کے بل قبر کے قریب جا کر بہت دیر تک سرنگوں رہا، اور پھر قصر الناعواۃ کی طرف چلا۔

الحکم نے اپنے ملک و سلطنت کی عظمت و بزرگی کا سکہ ان عیسائیوں کے دلوں پر جمانے کی غرض سے ایک عالی شان دربار کے — کہ جس کو اس نے بتوجہ خاص نادر

و بیش قیمت سامان و اسباب سے آراستہ کیا تھا۔۔۔ انعقاد کا حکم دیا۔ بروز شنبہ (۱) الحکم نے اردون کو باریابی کی اجازت دی، اس روز تمام فوج لباسِ فاخرہ سے آراستہ، راستہ کے دونوں جانب صف بستہ ایستادہ، قصر شاہی میں خلیفہ تختِ طلا پر جویش بہا جو اہرات سے مرصع تھا، بصد شان و شوکت رونق افروز، اور سر پر پختر گوہر نگار سایہ لگن — سر پر خلافت کے چپ و راست شہزادے بکمال ادب کھڑے، علمائے (۲) عصر و امراء سلطنت و ارکانِ دولت اپنی اپنی جگہ پر حاضر۔ علماء جو اس دربار میں حاضر تھے، ان میں سب سے پہلے نظر مُنذر بن سعید البلوطی جو علوم فقہ و حدیث میں مشہورِ زمانہ، اور الناصر کے زمانہ سے قاضی القضاة کے عہدے کو زیب دیتا تھا پڑتی تھی۔

خلیفہ کے تخت پر بیٹھنے کے کچھ دیر بعد اردون محمد بن القاسم بن طمیمس کے ساتھ دربار میں داخل ہوا۔ اس کے ساتھ قرطبہ کے معزز عیسائی اور ان کا قاضی، مع دیگر افسر مثل ولید بن خیرون اور عبد اللہ بن قاسم المظران شرف باریابی سے سرفراز ہوئے، جس وقت اردون قصر شاہی میں داخل ہوا، اس نے دیکھا کہ دو طرفہ فوج مسلح نہایت ہی مہذب و باقاعدہ ایستادہ ہے، کثرت فوج کو دیکھ کر حیران رہ گیا، اردون اس عجیب سماں کے مشاہدہ سے محو حیرت بنا ہوا، اور ہر بار صلیب کا (۳) نقشہ اشارے سے اپنے سینے پر بناتا ہوا باب القبہ تک پہنچا، جہاں چند معزز اشخاص اس کے استقبال کے لئے کھڑے تھے۔ سب گھوڑوں پر سے اترے، اور پیادہ پاروانہ ہوئے، لیکن اردون اور اس کے ساتھیوں کو محمد بن طمیمس نے اپنے ہمراہ گھوڑوں پر سوار رکھا، دار الجندل کے قریب پہنچ کر یہ دونوں گھوڑوں پر سے اترے، اور قصر میں داخل ہوئے، اور ایک چبوترے پر جس پر کار چوبی فرش بچھا ہوا تھا، تا انتظار حکم خلیفہ، عیسائی بٹھادیئے گئے۔

(۱) الحنفی نے سنہ اور تاریخ نہیں دی۔ غالباً یہ واقعہ سنہ ۳۵۴ھ کا ہے۔ (۲) دربار میں علماء کا درجہ امراء اور ارکانِ دولت سے پہلے تھا (۳) عیسائیوں کا ایک فرقہ جن کو رومن کیتھولک کہتے ہیں برکت سمجھ کر، اور بعض وقت حالتِ استعجاب میں اپنے سینوں پر اشارہ سے صلیب کی شکل بنا لیتے ہیں۔

چند لمحوں کے بعد اردون کو اندر آنے کا حکم ہوا، یہ مع اپنے ہمراہیوں کے اس مقام کے قریب پہنچا، جہاں الحکم تخت پر بیٹھا تھا، اس مکان کی شان و شوکت کو دیکھ کر ایسا متحیر ہوا کہ سر پر سے ٹوپی اتار لی، اور کچھ دیر تک سر برہنہ کھڑا رہا۔ ملازمین نے اس کو آگے بڑھنے کے لئے اشارہ کیا۔ جب یہ قریب تخت کے پہنچا، اپنے گھٹنوں کے بل کھڑے ہو کر نہایت ہی ادب سے زمین کو بوسہ دیا، اور پھر آگے بڑھ کر اسی طرح زمین کو بوسہ دیتا ہوا اس مقام پر پہنچا کہ جو اس کے لئے مقرر کیا گیا تھا۔ یہاں سے اس نے خلیفہ کے ہاتھ کو بوسہ دیا، اور اسی طرح پیچھے ہٹتا ہوا سنہری کرسی پر جا بیٹھا، ملازمین کے اشارے کے موافق اس کے ہمراہیوں نے بھی یکے بعد دیگرے خلیفہ کے ہاتھ کو بوسہ دیا، اور اسی طرح پیچھے ہٹتے ہوئے اپنے بادشاہ اردون کی پشت پر آکھڑے ہوئے۔ رعبِ سلطانی اور دابِ شاہی کے آثار ان کے چہروں سے نمایاں تھے، ان کی کچھ کھلی کچھ بند ٹہماتی آنکھوں سے معلوم ہوتا تھا کہ گویا یہ کوئی خواب دیکھ رہے ہیں۔ اردون نے کئی بار ولید بن خیرون کے اشارے پر بولنے کی کوشش کی، لیکن ایک حرف بھی اس کی زبان سے نہ نکلا۔

الحکم اس کی یہ حالت دیکھ کر کچھ دیر خاموش رہا، تاکہ اس کو اپنے ہوش و حواس درست کرنے کا موقع ملے۔ بعد ازاں خلیفہ نے اردون کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ:

”اے اردون! ہم تیرے یہاں آنے سے بہت خوش ہوئے، اور امید کرتے ہیں کہ تیری خواہشات پوری ہوں گی، ہماری اس قدر عنایت و الطافِ خسروانہ سے جن کی تجھے امید بھی نہ ہوگی، تجھ پر ثابت ہو گیا ہوگا کہ ہم تیرے سچے دوست ہیں، اور نیک رائے اور مشورہ دینے کے لئے ہر وقت موجود ہیں“

جب خلیفہ کی اس تقریر کا ترجمہ ولید بن خیرون قائدِ نصاریٰ نے اردون کو سنایا، قریب تھا کہ فرطِ خوشی سے شادی مرگ ہو جائے، اس نے فوراً کرسی سے اٹھ کر تخت کے سامنے نہایت ادب سے زمین کو بوسہ دیا، اور عجز و انکسار کے ساتھ عرض کیا کہ:

”اے سردار میرے! میں امیر المؤمنین کا ادنیٰ غلام ہوں، جس کی زیارت جمال، اور نیز جو ظلم و تعدی مجھ پر گزرا ہے، اپنے مالک کے گوش گزار کرنے کی غرض سے حاضر ہوا ہوں، خوش نصیب میرے!! اگر امیر المؤمنین میری اس درخواست کو قبول فرمائیں، اور مجھ کو زمرہ غلامانِ شاہی میں شریک کر کے عزت بخشیں! میں جائز درخواستیں لے کر صدق دل سے حاضر ہوا ہوں“

الحکم نے جواب دیا کہ:

”ہم تجھ کو اپنے خیر خواہانِ دولت میں شمار کرتے ہیں، اور ہم بخوشی تمام تیری ان درخواستوں کو منظور کرتے ہیں۔ جس سے تیری عزت و آبرو تیرے ہم عصر وہم پہلے رؤسائے نصاریٰ میں زیادہ ہو، بیان کر کہ وہ درخواستیں کیا ہیں؟“

اس جواب کا ترجمہ شاہ اردون نے سن کر پھر زمین کو بوسہ دیا، اور دیر تک اسی طرح سر بسجود پڑا رہا۔ پھر عرض پرداز ہوا کہ:

”یا امیر المؤمنین! اس واقعہ کے اعادہ کی ضرورت نہیں کہ جب میرے چچا زاد بھائی شانجہ نے اسی شہدار الخلافہ میں حاضر ہو کر خلیفہ الناصر لدین اللہ کو اپنا بادشاہ اور اپنا سرپرست گردانا تھا، اور اس زبردست معاون نے فوراً مثل مشہور خلفائے سابق کے شانجہ کو بے یار و مددگار دیکھ کر اس کی مدد کی تھی، لیکن شانجہ نے اپنی خواہش سے نہیں، بلکہ بوجہ مجبوری امیر المؤمنین کی اطاعت اور فرمانبرداری قبول کی تھی۔ یہ واقعہ کسی سے پوشیدہ نہیں ہے، کہ اس کی رعایا نے اس کی طرز حکومت اور جاہرانہ برتاؤ سے بدل و متنفر ہو کر مجھ کو اپنا بادشاہ بنایا، خدا گواہ ہے کہ نہ مجھ کو تخت و تاج کی خواہش تھی، اور نہ میں نے اس کے حاصل کرنے کی کوشش کی، لیکن جب میری رعایا نے ہتضرع و زاری مجھ کو مجبور کیا تو مجھ کو بھی ان کی حالت زار پر رحم آیا، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بعد جنگ شانجہ کو دار الخلافہ میں پناہ لینی پڑی، لیکن سلطان عبدالرحمن الناصر لدین اللہ نے اس کو ریاست واپس دلادی، اور میری سچی خیر خواہی اور فرمانبرداری پر لحاظ نہیں فرمایا، میں

نے بھی بخوشی تمام خلیفہ کے فیصلہ کو منظور کر لیا، اس لئے کہ میں اس کو مثل تیرے اپنا بادشاہ سمجھتا تھا۔ شانجہ بوجہ مجبوری اپنی رعایا کو اپنی حکومت سے ناراض اور اپنے اخراج پر آمادہ پا کر یہاں آیا تھا، مگر میں اپنی خواہش دلی درضائے قلبی سے حاضر ہوا ہوں، نہ تو رعایا مجھ سے ناراض اور نہ اخراج کا مجھ کو خوف۔ میرے آنے کا منشا یہ ہے کہ میں اپنے کو مع رعایا اور ملک تیرے سپرد کر دوں، امید ہے کہ امیر المومنین ہم کو اپنے ظل عابقت میں رکھنا منظور فرمائیں گے۔“

الحکم نے جواب دیا کہ:

”ہم نے تیری اس تقریر کو غور سے سنا، اور تیرے منشاء و مطلب کو خوب سمجھے، اس میں شک نہیں کہ میرے باپ کے زمانے میں شانجہ نے یہاں آ کر اطاعت و فرمانبرداری قبول کی تھی، لیکن یہ کوئی وجہ نہیں ہے کہ ہم فیصلہ سابق کو انصاف و معدلت کے مقابلہ میں بحال رکھیں، اگر تیرے حقوق بہ نسبت شانجہ کے ہم کو مزیح معلوم ہوں گے، تو ہم ضرور تیری مدد کریں گے، اور تیرے ملک کو واپس دلا دیں گے، اور بذریعہ اپنی سند شاہی کے تجھ کو اس ریاست کا حاکم مقرر کریں گے۔“

یہ مژدہ جاں فزا سن کر اردون نے فرط خوشی میں نہایت ادب کے ساتھ زمین کو بوسہ دیا، اور پھر دست بستہ اس ہی جگہ سر جھکائے کھڑا رہا۔ خلیفہ نے دربار کے برخاست کا اشارہ کیا، اردون ملازمین کے اشارہ سے اسی طرح پیچھے ہٹتا ہوا دربار کے باہر اس جگہ آیا، جہاں خواجہ سرا وغیرہ اس کو دوسرے مکان میں لے جانے کے لئے حاضر تھے۔ یہ لوگ اس کو قصر کے اس مغربی حصہ کی طرف لے گئے، جہاں سے یہ سبز و شاداب باغوں کا تماشا دیکھ سکتا تھا۔ اس کے اور اس کے ہمراہیوں کے چہروں سے ظاہر تھا کہ اس نادار اور خوبصورت اور مشین قصر نے، اور دربار کی شان و شوکت نے جس سے اس عظیم الشان سلطنت کا عظمت و جلال ظاہر ہوتا تھا۔ ان کے دلوں پر کس قدر اثر کیا ہے۔ قبل اس کے کہ اردون بالاخانہ پر پہنچتا، یہ ایک مقام سے گزرا، جہاں

ایک تخت شاہی جس پر جواہر نگار غلاف پڑا ہوا تھا۔ اردون نے خالی تخت کے سامنے جا کر زمین کو بوسہ دیا، اور دیر تک مودب اس طرح کھڑا رہا جیسے کہ خلیفہ خود اس تخت پر بیٹھا ہوا ہے۔ اس کے بعد جب یہ اپنی قیام گاہ پر آیا، تو حاجب جعفر بن مصحفی نے اس کو کامیابی کی مبارک باد دی، اور سلطان کی جانب سے ایک خلعت مکلف مع ایک جواہر نگار کمر بند کے عطا کیا، جس کو دیکھ کر ان وحشی سرشتوں کی آنکھیں کھل گئیں۔ اس کے ساتھیوں کو بھی خلعتبائے فاخرہ سے سرفراز کیا، الحکم نے اردون کی چرب زبانی اور خوشامد آمیز تقریر پر بھروسہ نہیں کیا، اور اس کے بیٹے غریبہ کو یرغمال میں لیا، تاکہ جو وعدے اس نے کئے تھے ان کی تعمیل و تکمیل میں پہلو تہی نہ کرنے پائے۔

ادھر تو اردون خوش و خرم اپنے ملک روانہ ہوا، اور ادھر شانچہ بن ردمیر کو یہ خبر

شانچہ کا عریضہ اور اس کی منظوری

وحشت اثر پہنچی کہ خلیفہ نے اس کے مخالف سے صلح کر لی ہے۔ حالت یاس و نومیدی میں اپنے مشیروں سے مشورہ کیا۔ سب کی یہی رائے ہوئی کہ اس وقت عربوں کی مخالفت خلاف دانش ہے، بہتر یہی ہے کہ شانچہ بھی اپنے سر کو الحکم کے قدموں پر رکھ دے، اور وہ وعدے کہ جو عبدالرحمن الناصر لدین اللہ نے اس کے ساتھ کئے تھے یاد دلائے، ممکن ہے کہ خلیفہ اس کی درخواست منظور کر لے، چنانچہ شانچہ نے اپنی اور جلیقیہ اور سمورہ کے قومسین کی جانب سے ایک عریضہ امیر المومنین کی خدمت میں بایں مضمون روانہ کیا کہ:

”ہم لوگ خیر خواہان دولت بنی امیہ ہیں، اور امیر المومنین کو اپنا بادشاہ اور سرپرست سمجھتے ہیں، مثل خلفائے سابق کے ہم کو خلیفہ سے یہی امید ہے کہ ہم موروثی خیر خواہوں کو تادم مرگ مدد ملتی رہے گی“

اس درخواست کو الحکم نے اس شرط سے منظور کیا کہ تمام سرحدی قلعے منہدم کر دیئے جائیں، اور اس امر کی احتیاط کی جائے کہ بد معاش عیسائی ممالک محروسہ میں داخل ہو کر مسلمانوں کو پریشان نہ کرنے پائیں۔ شانچہ نے اس شرط کو قبول ہی نہیں کیا بلکہ حکم کی

فورا تعمیل کر دی۔

دیگر سفیروں کا قرطبہ آنا اور الحکم کی شرطوں کو منظور کرنا

ان واقعات کے بعد برشلونہ اور طرکونہ و دیگر ممالک کے بادشاہوں نے بھی سابق کے معاہدوں کی تجدید کی درخواست کی، اور بیش بہا تحائف خلیفہ کی خدمت میں روانہ کئے۔ الحکم نے جواب دیا کہ یہ درخواستیں ہم اسی وقت منظور کریں گے کہ جب تم لوگ مثل دوسرے بادشاہوں کے حسب ذیل شروط قبول و منظور کرو گے۔

① ممالک محروسہ کی سرحد کے قریب جتنے قلعے قائم کئے گئے ہیں منہدم کر دیئے

جائیں۔

② عیسائی ہماری سرحد میں داخل ہو کر مسلمانوں کو پریشان نہ کرنے پائیں۔

③ اگر کوئی عیسائی بادشاہ ہمارے ساتھ جنگ پر آمادہ ہو تو اس کی مدد نہ کریں۔

④ اگر کوئی عیسائی ہم سے جنگ کا قصد کرے تو اس کو اپنے ارادہ سے باز رکھیں۔

ان عیسائیوں میں اتنی کہاں ہمت تھی کہ وہ ان شرائط پر کسی قسم کا اعتراض کرتے،

شرائط کو بہ منزلہ حکم کے مان کر فوراً منظور کر لیا۔ ان لوگوں کی دیکھا دیکھی غریبہ بن شانچہ

والی البشکنس نے بھی اپنے مذہبی علماء اور قوسمین کو بھیج کر آئندہ اطاعت و فرمانبرداری

کا وعدہ کیا۔ باوجود بغاوت سابقہ خلیفہ نے اس کی خطاؤں کو معاف اور اس کی درخواست

اور تحائف کو منظور کیا۔

القوس لذریق بن بلاشک کی ماں بھی

قسطلہ کی شہزادی کا قرطبہ آنا | قرطبہ بغرض ملاقات آئی، الحکم نے اس کی

بہت کچھ خاطر و مدارات کی، اور اس کی خواہشوں کو پورا کیا، غرض قریب و بعید کا کوئی

عیسائی بادشاہ ایسا نہ تھا جس نے خلیفہ اندلس کے ساتھ مراسم دوستی اور اتحاد قائم کرنے

کی کوشش نہ کی ہو۔

یہاں تو یہ واقعات پیش تھے، لیکن افریقہ کی حالت دگرگوں
واقعاتِ افریقہ ہوتی جاتی تھی، یہ ہم اوپر تحریر کر آئے ہیں کہ ابو عیش کی وفات

کے بعد الحسن بن اکنون اس کا بھائی یہاں کے تخت پر بیٹھا تھا۔ یہ بنی امیہ کا مطیع اور خیر
خواہ بنا رہا، یہاں تک کہ خلفائے اندلس کا خطبہ بھی اپنے ملک میں جاری کیا تھا۔ اسی
زمانہ میں بلکین بن زیری بن مناد ایک شہریرا میر نے فوج کثیر کے ساتھ مغربِ الاقصیٰ
پر حملہ کیا، اور ایک بہت بڑے حصہ ملک کو اپنے قبضہ میں کر لیا، لیکن بنی امیہ کی حکومت کو
چنداں ضرور نہیں پہنچا، اور نہ اس ملک کی حالت میں زیادہ تغیر و تبدل واقع ہوا، مگر جب
معد بن اسماعیل تخت بنی فاطمہ پر متمکن ہوا، اور اس نے سنا کہ مغربِ الاقصیٰ میں بنی
امیہ کی قوت روز بروز ترقی کرتی جاتی ہے، اس نے امیر جوہر کو یورش کا حکم دیا۔ اس
وقت شہر طلبہ میں منجانب بنی امیہ یعلیٰ بن محمد حاکم مقرر تھا۔ امیر جوہر کی یورش کی خبر سن
کر یہ امیر بھی اس کے مقابلے کی غرض سے آگے بڑھا، عین میدان جنگ میں جب امیر
یعلیٰ بن محمد نے دیکھا کہ کامیابی کی کوئی امید باقی نہیں، اور فوج کو شکست مل چکی ہے، اس
نے تنہا فوج دشمن پر مردانہ وار حملہ کیا اور شہید ہوا۔ اس کامیابی کے بعد امیر جوہر نے شہر
فاس کو فتح کیا، اور حاکم شہر کو قتل کر کے ملک کو تاراج کرتا ہوا واپس چلا گیا۔

جس وقت اس حادثہ عظیم کی اطلاع قرطبہ پہنچی مسلمانوں کو بے انتہار خنج ہوا، الحکم نے
فوراً امیر غالب کو اس حکم کے ساتھ مع فوج روانہ کیا کہ بغیر ملک فتح کئے اندلس واپس نہ آئے
امیر غالب سنہ ۳۶۲ھ میں جب افریقہ پہنچا اس نے سنا کہ الحسن بن اکنون قلعہ حجر النصر
میں موجود ہے، یہ پہلے وہیں آیا، اور قلعہ کو فتح اور الحسن کو گرفتار کر کے شہر فاس کی طرف
متوجہ ہوا، جس کو باسانی فتح کر لیا۔ غرض ایک سال کے عرصہ میں اس نے تمام ملک پر بنی
امیہ کی حکومت قائم کر دی، اور سوطا ہوتا ہوا سنہ ۳۶۳ھ میں مع قیدیوں کے اندلس واپس آیا۔
الحکم کی اس وقت مسرت کا کیا پوچھنا تھا جس وقت یہ امیر قریب دار الخلافہ کے

(۱) اصل میں "معد" کی جگہ "مغر" ہے، الاعلام سے تصحیح کی گئی ہے، ۷: ۲۶۵ (محمد امین)

پہنچا، خلیفہ نے امرائے سلطنت کو مع فوج اس کے استقبال کے لئے بھیجا، اور شہر کے دروازے کے باہر بذاتِ خود اپنے لائق افسر فوج کو لینے گیا۔ خلیفہ مع وزراء اور ارکانِ دولت کے سر سے پاتک مسلح سفید گھوڑے پر سوار تھا۔ امیر غالب ٹمرنگ (۱) گھوڑے پر سوار زرہ بکتر فولادی پہنے ہوئے سامنے سے نمودار ہوا۔ امیر کے دستِ راست کی جانب اُحسن تھا۔ جس وقت ان دونوں نے امیر المومنین کو بغرض استقبال آتے دیکھا گھوڑوں پر سے اتر پڑے، اور خلیفہ کے ہاتھ کو بوسہ دیا۔ الحکم خندہ پیشانی کے ساتھ اُحسن سے ملا۔ بلکہ اسی وقت اس کی اور اس کے ساتھ تمام قیدیوں کی خطاؤں کو معاف، اور ان کو انعام و خلعتِ فاخرہ سے سرفراز کیا۔

علم کا شوق اور صاحبِ علم و فن اور اہل کمال کی قدر دانی

الحکم علم و کمال کا عاشق، اور صاحبِ علم و فن کو بدل عزیز رکھتا تھا، اہل کمال بھی دور سے اس کی بیدار مغزی اور قدر دانی کی تعریف سن کر اندلس میں اقامت اختیار کرنے کی غرض سے آتے، اور ملازم ہو جاتے تھے۔ چنانچہ قلیل عرصہ میں اس کا دربار مشہور علمائے وقت اور کھلائے عصر سے معمور ہو گیا۔ یہاں ہم اس کے دربار کے چند مشہور علماء کا بہت مختصر طور پر ذکر کرتے ہیں۔

ابوعلی القالی بغدادی جو عبدالرحمن کے زمانہ حکومت میں ابوعلی القالی بغدادی | اندلس آیا تھا، نہایت نامی عالم تھا، الحکم اس کو اپنے پاس سے ایک دم بھی جدا نہ کرتا تھا، اس کی صحبت سے جو کچھ فیض اس کو پہنچا تھا اس پر فخر و ناز کرتا تھا۔ کتاب الامالی اس کی معروف تصنیف ہے۔

ابوبکر الازرق خاندانِ سلمہ بن خلیفہ عبدالملک بن مروان سے، ابو بکر الازرق | اور اپنے زمانے میں سربر آوردہ عالم تھا۔ سنہ ۳۴۳ھ میں قاہرہ

(۱) ٹمرنگ: ایسا گھوڑا جس کی ایال اور دم کے بال سرخ ہوں (محمد امین)

سے افریقہ آیا۔ جب یہ قیردان پہنچا اہل تشیع نے جو کہ وہاں حکمران تھے، اس کو بسجس مذہب بدلنے پر مجبور کیا۔ جب اس نے صاف انکار کیا تو یہ مہدیہ کے تاریک جیل خانہ میں قید کر دیا گیا، جہاں روزانہ روحی اور جسمانی ہر طرح کی تکلیف اس کو پہنچائی جاتی تھی، لیکن جب شیعوں نے اس کو اپنے مذہب پر مضبوط اور ثابت قدم پایا تو ناچار رہا کر دیا۔ بعد رہائی یہ سنہ ۳۲۹ھ میں اندلس آیا، اور دار الخلافہ قرطبہ میں قیام پذیر ہوا۔ الحکم نے اس کے علم و کمال کی شہرت سن کر اس کو اپنے علمائے دربار میں جگہ دی۔ ابوبکر سنہ ۳۲۹ھ میں بمقام قاہرہ پیدا ہوا، اور ماہ ذیقعدہ سنہ ۳۸۵ھ میں قرطبہ میں انتقال کیا۔

ثغر البغدادی اپنے زمانہ کا مشہور نام برآوردہ خوشنویس تھا۔ بغداد سے قرطبہ آیا، اور اس ہی کو اپنا وطن بنایا، گو اس وقت الحکم کے دربار میں عمدہ سے عمدہ خوشنویس مثل القیاس بن عمر الصیقلی اور یوسف البلوطنی وغیرہ موجود تھے، لیکن ثغر کا خط خلیفہ کو اس قدر پسند آیا کہ یہ نوکر رکھ لیا گیا، اور کتابوں کے لکھنے اور نقل کرنے کا کام اس کے سپرد ہوا۔

اسماعیل بن عبدالرحمن قریشی اسماعیل بن عبدالرحمن بن علی القریشی کا سلسلہ عبد بن زعمہ، سودۃ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا

کے بھائی سے ملتا تھا، قاہرہ سے اندلس آیا، اور شہر اشبیلیہ میں سکونت اختیار کی، الحکم نے اس عالم اور مصنف کی بھی بہت قدر کی، اور اپنے دربار میں شریک کیا۔

گواندلس کے خلفائے سابق بھی اکثر علم الحکم کا پایہ علم اور اس کا کتب خانہ و فن کے بہت قدر دان اور ماہر گزرے،

لیکن الحکم کو علم ادب اور فلسفہ^(۱) سے ایک خاص مناسبت اور دلچسپی تھی۔ باوجودیکہ اس زمانہ کے مشہور علماء کو اس نے اپنے گرد جمع کیا تھا، لیکن اس کا بھی پایہ علم ان سے

(۱) علوم فلسفہ نے الحکم کے زمانہ میں اندلس میں اشاعت پائی۔

کچھ کم نہ تھا۔ اس نے اندلس کو معدن ہر قسم کے علم و کمال کا بنا رکھا تھا، کوئی کتاب کسی علم میں ایسی نہ تھی جو اندلس میں نہ ملتی ہو۔ خلیفہ بے دریغ روپیہ خرچ کر کے مصنفین سے کتابیں خرید کرتا تھا، اور اپنے ملک میں مشتہر کراتا تھا، گو وہ مصنف مشرق الاقصیٰ کا رہنے والا کیوں نہ ہو، لیکن اس کی تصنیف پہلے اندلس ہی میں شائع ہوتی تھی، اور یہیں سے دیگر ممالک میں اشاعت پاتی تھی۔ چنانچہ ابوالفرج اصفہانی کو اصفہان، اور ابوبکر المالکی کو جس نے ابن عبدالحکم کی مشہور کتاب ”المختصر“ کی شرح لکھی تھی، ایک ایک ہزار دینار سرخ بھیج کر ان کی تصانیف منگا بھیجیں۔ سب سے پہلے یہ کتابیں اندلس میں شائع کی گئیں۔

مذکورہ بالا مثالیں ہم نے بطور نظیر کے دی ہیں، ورنہ کوئی مصنف شرق اور غرب میں ایسا نہ تھا، جس کو زر کثیر بھیج کر سلطان نے ازراہ قدر دانی بلا نہ بھیجا ہو، یا اس کی کتاب خرید کر اندلس میں شائع نہ کی ہو۔

اس کے کتب خانے میں چار لاکھ کتابیں نفیس اور عمدہ جلدوں سے آراستہ موجود تھیں، جن کے ایک مقام سے دوسرے مقام پر منتقل کرنے میں چھ مہینہ صرف ہوتے تھے۔ اس کتب خانہ کے ساتھ اگر کوئی کتب خانہ ٹکڑا تھا (تو) وہ خاندان عباسیہ کے سلطان الناصر بن مستحفی باللہ کا کتب خانہ تھا، جس کو ہلاکو خان نے تاراج کیا، اور اندلس کا کتب خانہ اہل بربر کے ہاتھوں تباہ ہوا۔

کتب خانہ مختلف فنون پر مشتمل تھا، ہر فن کی کتب کا انتظام اُن ہی لوگوں کے سپرد تھا جو اس فن میں کمال مہارت رکھتے تھے۔ قاسم بن اصبعی اور احمد بن دھیم اور محمد بن عبدالسلام اور زکریا بن خطاب اور ثابت بن قاسم کو علاوہ نگرانی کتب خانہ، خلیفہ کی استادی کا بھی شرف حاصل تھا۔

الحکم خود علم تاریخ اور علم الرجال اور معدنیات میں کامل دست گاہ رکھتا، اور ان علوم میں یہ اعلیٰ درجہ کا مصنف مانا جاتا تھا، اس کے شوق کا اندازہ اسی سے ہو سکتا ہے کہ اس

کے کتب خانہ میں کوئی ایسی کتاب نہ تھی جس پر اس کے خاص قلم کا حاشیہ نہ ہو۔ علاوہ علمائے مذکورہ بالا کے ابو عبد اللہ محمد بن عبدون العذری اس کا ایک خاص طبیب تھا، جس نے ایک مدت دراز تک مصر میں رہ کر اس فن کو حاصل کیا، اور ایسا نامی ہوا کہ دور دور سے لوگ بغرض علاج اس کے پاس آتے تھے۔ ابو عبد اللہ محمد بن مفرج نے علم فقہ اور حدیث میں نام پیدا کیا تھا۔ ابن مغیث اور احمد بن عبد الملک اور ابن ہشام القومی اور یوسف بن ہارون اور ابو الولید یونس اور احمد بن سعید بن ابراہیم الہمدانی شعر و سخن کی خدائی کا دعویٰ کرتے تھے۔ محمد بن یوسف التاریخی نے جو الوزاق یعنی کاغذ فروش کے لقب سے بھی مشہور ہے، الحکم کے حکم سے ایک صحیح تاریخ ملک افریقہ کی مع جغرافیہ لکھی تھی۔ عیسیٰ بن محمد ابوالاصح اور ابو عمر احمد بن فرج اور عبید بن سعید بن محمد ابو عثمان۔ اندلس کے نامی مورخ تھے۔ ان علماء اور مصنفین کی تصانیف سے الحکم کا کتب خانہ مزین تھا۔

الحکم ثانی کے ذاتی حالات

الحکم ثانی المستنصر باللہ نہایت رحم دل اور منصف مزاج بادشاہ تھا، یہ آخر زمانہ میں کتب بینی اور تالیف و تصنیف کی طرف اس قدر مشغول، بلکہ مجوہوا کہ انصرا م سلطنت اپنے وزراء اور ارکان دولت پر چھوڑ دیا تھا، یہ لوگ حکومت کے شائق، خلیفہ کو بالکل بے فکر اور دوسرے اشغال میں مصروف دیکھ کر جو جی چاہتا تھا کر بیٹھتے تھے۔ آپس کے بغض و حسد نے اہم معاملات کی طرف مثلاً سرحدی انتظام اور نصاریٰ کی بغاوت کی نگہبانی سے بالکل بے خبر کر رکھا تھا۔ چونکہ عبدالرحمن ثالث نے اپنے زمانہ حکومت میں وہ رعب عیسائیوں کے دلوں پر جمایا تھا، جس کا اثر قلیل زمانے میں زائل نہیں ہو سکتا تھا، اسی وجہ سے الحکم کے عہد حکومت میں کوئی ایسا نقص واقع نہیں ہوا جس کا اثر فی الفور ظاہر ہو جاتا، لیکن اس کے بعد ان افسوسناک واقعات کا سلسلہ شروع ہوا، جس

سے یہ عظیم الشان سلطنت مسلمانوں کے ہاتھوں سے جاتی رہی۔

الحکم نہایت پابند مذہب اور متشرع آدمی تھا، نماز جمعہ ہمیشہ مسجد قرطبہ میں اپنی رعایا کے ساتھ پڑھا کرتا تھا، اور علماء اور حکام عدالت کو تاکید حکم دے رکھا تھا، کہ اس کے قلم رو میں کسی فرد بشر سے کوئی فعل خلاف شرع سرزد نہ ہونے پائے۔ بالخصوص شراب پینے والوں اور شراب فروشوں کے لئے سنگین سزائیں مقرر کی گئیں تھیں۔ کروڑ ہا روپیہ^(۱) مدارس اور مساجد پر خرچ کیا گیا تھا۔ حمام اور سرائیں اور آبدار خانے اور تجارت گاہیں تمام ممالک محروسہ میں بخرچ سرکاری قائم کی گئیں تھیں۔

رحم دل اس قدر تھا کہ اکثر عدول حکمی سے

الحکم کی چشم پوشی اور اس کا انتقال | چشم پوشی کر جاتا تھا۔ چنانچہ ایک روز کا واقعہ ہے کہ ابو ابراہیم نامی فقیہ اپنے مکان کے قریب کی مسجد ابو عثمان میں جس کا یہ امام بھی تھا وعظ بیان کر رہا تھا۔ علماء اور طلباء ہزار ہا آدمی جمع تھے۔ ابو القاسم بن مفرج کا بیان ہے کہ:

باوجودیکہ مجھ کو ابو ابراہیم کے خیالات سے بہت کچھ اختلاف تھا، لیکن اس روز اتفاقاً میں بھی شریک مجلس وعظ تھا۔ ہم لوگ باادب خاموش بیٹھے ہوئے سن رہے تھے کہ اتنے میں سلطانی خواجہ سرا مسجد میں آیا، اور ابو ابراہیم سے نہایت ادب سے سلام کے بعد کہا کہ امیر المومنین نے تجھ کو اسی وقت حاضر ہونے کا حکم دیا ہے، اور باہر تیرا انتظار کر رہا ہے۔

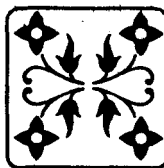
اس داعظ نے جواب دیا کہ میں ضرور امیر المومنین کے حکم کی تعمیل کرتا، لیکن تو خود دیکھ رہا ہے کہ میں خانہ خدا میں اپنے معبود برحق کے کام میں مشغول ہوں، جب تک کہ (۱) عبدالرحمن ثالث نے باوجود بے دروغ داد و دہش اور فاقہ عام کے کاموں پر روپیہ صرف کرنے کے بوقت انتقال دو کروڑ دینار سرخ خزانہ میں چھوڑے تھے (نی دینار سرخ تقریباً تیرہ روپیہ سکے حیدرآباد دکن کا ہوگا) ہسٹری آف دی عرب مصنفہ نکلسن صفحہ ۲۱۱ طبع سنہ ۱۹۰۰ء۔

میں یہاں سے فراغت حاصل نہ کرونگا، دربار میں حاضر نہیں ہو سکتا۔ تو یہی جا کر امیر المومنین کی خدمت میں عرض کر دے — یہ کہہ کر ابو ابراہیم نے پھر وعظ شروع کر دیا۔
 خواجہ سرا نہایت متعجب ہوا، اور ڈرتے ڈرتے خلیفہ کو یہ جواب پہنچایا۔ اور پھر مسجد میں آ کر ابو ابراہیم سے کہا کہ امیر المومنین نے بعد سلام یہ کہلا بھیجا ہے کہ:
 ”میں یہ سن کر بہت خوش ہوا کہ تو خدا کے کام میں بدل مصروف ہے۔ بعد ختم وعظ دربار میں حاضر ہو“

ابو ابراہیم نے جواب دیا کہ ”بوجہ کبرنی نہ میں پیدل چلنے کی طاقت رکھتا ہوں، اور نہ گھوڑے پر بیٹھ سکتا ہوں۔ باب السدة تک آنا محال ہے، لیکن باب الصنع اس مسجد سے قریب ہے، اگر امیر المومنین بمرام خسروانہ اس کے کھولنے کا حکم دیں تو میں بلا تکلیف: سمانی دربار میں حاضر ہو سکتا ہوں“

خواجہ سرانے یہ جواب بھی خلیفہ کو پہنچایا — اور آ کر کہا کہ امیر المومنین نے تیرے حسب استدعا اسی دروازے کے کھولنے کا حکم دیا ہے۔ یہ کہہ کر خواجہ سرا وہاں بیٹھ گیا، ابو ابراہیم نے باطمینان تمام اپنے وقت مقررہ پر وعظ کو ختم کیا، اور خواجہ سرا کے ساتھ دربار میں حاضر ہوا، اور پھر اسی دروازے سے اپنے گھر واپس آیا۔ ابوالقاسم اسی سلسلے میں مُقر ہے کہ باب الصنع کو جو ہمیشہ بند رہتا تھا، اور خاص خاص موقعوں پر کھولا جاتا تھا، اسی شب کو کھلا دیکھا تھا، جہاں شاہی ملازمین ابو ابراہیم کے انتظار میں کھڑے تھے۔

الحکم ثانی المستنصر باللہ سنہ ۳۰۳ھ میں پیدا ہوا، اور سنہ ۳۶۶ھ سنہ ۶۷۷ء میں ترسٹھ (۶۳) برس کی عمر میں انتقال کیا۔



باب ہشتم^(۱)

ہشام ثانی کی تخت نشینی — المغیرہ کا قتل — جعفر بن عثمان المصحفی — المنصور اور اس کی سازشیں — اس کا انتظام مملکت — نصاریٰ کے ساتھ جنگ — زیری ابن عطیہ — ہشام اور علم و فن — عبدالملک بن منصور — عبدالرحمن بن منصور۔

ہشام ثانی کی تخت نشینی

الحکم نے انتقال سے قبل اپنی جائینی کے لئے ہشام کا انتخاب کیا تھا، جس کی عمر اس کے انتقال کے وقت تقریباً گیارہ برس کی تھی۔ خلیفہ کی مدت سے دلی خواہش یہی تھی کہ ہشام اس کے بعد تخت و تاج کا وارث سمجھا جائے۔ لیکن اس کی کم سنی اور ناتجربہ کاری کے باعث اس پر ایک طرح کی مایوسی چھا گئی تھی۔ بعد غور و تأمل الحکم نے اپنے انتقال سے چند ماہ قبل اپنے تمام امراء دولت اور اہل کابن سلطنت کو جمع کیا، اور ان سب سے حلفی وعدہ کیا کہ بعد اس کے یہ لوگ ہشام کی اطاعت و فرماں برداری سے منحرف نہ ہوں، حلف نامہ پر ان کی سب دستخطیں لے کر حاجب المصحفی اور معتمد سلطنت محمد بن ابی عامر کو اپنی زوجہ ”سلطانہ صبح“ کی نگرانی میں جو نہایت لائق اور سمجھ دار عورت تھی ہشام کا لائق مقرر کیا، پس الحکم کی اس نصیحت کے موافق ہشام

(۱) اصل کتاب میں ”ہشتم“ کے بجائے ”ہفتم“ ہے، (امین)

ثانی المُوئید باللہ سنہ ۳۶۶ھ مطابق سنہ ۹۷۶ء میں اپنے موروثی تخت پر بیٹھا۔
لیکن جس وقت الحکم جان بحق تسلیم ہوا بعض
ہشام کے چچا المغیرہ کا قتل ملازمین اور امراء نے ہشام کے خلاف اور اس
کے چچا المغیرہ کی تائید میں سازش شروع کی۔ چنانچہ ادھر تو خلیفہ کا دم نکلا اور ادھر دو
خواجہ سراؤں نے جن کے نام فائق اور جوذر تھے آپس میں یہ اتفاق کیا کہ:

”اگر یہ کم عمر لڑکا تخت نشین ہوا تو جعفر المصحفی ہمارے ارادوں کو کبھی پورا نہیں
ہونے دے گا، بلکہ ہم کو بے کار کر دے گا۔ مناسب یہی ہے کہ ہشام کے چچا المغیرہ
کو تخت پر بٹھا دو، اور المصحفی کو موقع پا کر قتل ڈالو“

جوذر نے المغیرہ کے انتخاب سے تو پوری رضامندی ظاہر کی، لیکن المصحفی
کے متعلق بیان کیا کہ محسن دیرینہ کا قتل مناسب نہیں، فائق نے جواب دیا کہ سوائے اس
کے اور کوئی چارہ نہیں کہ المصحفی مار ڈالا جائے۔

بعد اس کے ان دونوں نے جعفر المصحفی کو الحکم کے انتقال کی اطلاع کی،
اور المغیرہ کو تخت پر بٹھانے کی رائے دی، جعفر ایک جہاں دیدہ اور مدبر آدمی تھا۔
ان خواجہ سراؤں کا اصل مطلب پر فوراً جا پہنچا۔ اور یہ جواب دیا کہ:

”ایسے وقت نازک میں جو تمہاری رائے مصلحت اندیش ہو اس پر کار بند ہو۔
چونکہ تم لوگ بحیثیت معتمد خانگی بہت کچھ وقعت اور قوت رکھتے ہو، اور میرا کام یہ ہے کہ
تمہارے حسب منشا کام کروں“

یہ کہہ کر المصحفی قصر شاہی سے باہر آیا، اور تمام فوج اور افسران فوج کو اس
حادثہ عظیم کی اطلاع کی۔ فائق اور جوذر کی سازش سے سب کو آگاہ کیا اور کہا کہ ”اگر
ہم اپنے آقائے مرحوم کے وارث حقیقی کو اس حق سے محروم کریں گے تو دین و دنیا
دونوں میں سوائے بدنامی اور رسوائی کے اور کچھ حاصل نہ ہوگا“

امراء اور ارکانِ دولت پہلے ہی ہشام کی اطاعت کا حلف لے چکے تھے، المصحفی

نے ان ہی کے مشورہ سے فوراً المغیرہ کے مکان پر محمد بن ابی عامر^(۱) کو دستہ فوج کے ساتھ بھیجا، اور یہ حکم دیا کہ اس کو فوراً قتل کر ڈالے۔ جب ابن ابی عامر^(۲) نے المغیرہ کو خلیفہ کے انتقال اور ہشام کی تخت نشینی کی خبر یہو نچائی تو اس کو ان واقعات سے بے خبر پایا۔ المغیرہ دفعتاً خلیفہ کے انتقال کی خبر سن کر سخت پریشان ہوا، اور جواب دیا کہ میں اپنے نئے آقا کی بجا آوری احکام اور خیر خواہی کے لئے حاضر ہوں، اس خلاف امید خیر خواہانہ جواب سے ابن ابی عامر^(۳) بہت متفکر ہوا، اور المصحفی کو اس واقعہ سے مطلع کیا۔ جواب یہ آیا کہ ”فوراً قتل کر ڈالو اور اگر تم کو اس حکم کی تعمیل میں کچھ عذر ہے تو میں دوسرے کو روانہ کرتا ہوں“ چنانچہ المغیرہ مار ڈالا گیا۔

منصور کی سازشیں اور جعفر مصحفی کی معزولی

المغیرہ کے قتل کے بعد ابن ابی عامر نے ہشام کو اپنے قبضے میں لانے کی کوشش کی، اور جب دیکھا کہ المصحفی اور امیر غالب جیسے وزراء اور امرائے باوقفت کے (۱) اصل کتاب میں ”محمد بن عامر“ ہے (محمد امین) (۲) اصل میں ”ابن ابی عامر“ کی جگہ ”ابی عامر“ ہے، اور آگے بھی جہاں اس کا نام آیا ہے کہیں ”ابی عامر“ اور کہیں ”ابن عامر“ ہے۔ ہر جگہ سیاق و سباق دیکھ کر صحیح کی گئی ہے (محمد امین)

(۳) محمد بن ابی عامر کا سلسلہ نسب عبد الملک العافری سے ملتا ہے جو طارق کے ہمراہ اندلس کے فتح کرنے میں شریک تھا۔ ابن ابی عامر کا لقب المصور تھا، اس کا باپ عبد اللہ فقیہ اور محدث تھا، لیکن ابن ابی عامر کے عروج تک اس کے حسب و نسب سے کوئی واقف نہ رہا تھا۔ اس کی ترقی ”سلطانہ صبح“ کی وجہ سے ہوئی جس کا یہ عرصہ تک خانگی ملازم رہا۔ اس نے خالص چاندی کا ایک مکان کا نقشہ سلطانہ کو بطور نذر دیا۔ جس کے صلہ میں سلطانہ نے احکم سے اس کی اس قدر تعریف اور سفارش کی کہ احکم نے ایک روز اہل دربار سے کہا کہ: ”اس لڑکے نے تجھے دے کر ہمارے سب محلوں (رائوں) کو اپنا سرپرست اور معاون بنا لیا ہے“ غرض بالآخر ابن ابی عامر ولی عہد ہشام کا اتالیق مقرر ہوا۔ امثری کی کا قول ہے کہ یہ نہایت خود غرض اور سفاک شخص تھا۔

مقابلے میں اپنے دلی مقصد کو پہنچنا غیر ممکن ہے، تو اس نے احسانات سابقہ کو بالائے طاق رکھا اور امراء اور وزرائے دولت میں باہمی دشمنی پیدا کر کے سب کو معطل و بے کار کر دیا، اور خود سلطنت کا مختار بن بیٹھا، ابن ابی عامر کی سازش کا واقعہ ہم ذیل میں تفصیل کے ساتھ تحریر کرتے ہیں۔

جس وقت ہشام تخت پر بیٹھا۔ جعفر المصحفی نے تمام انتظام ملک کو اپنے ذمہ لیا، اور تمام غیر ضروری شان و شوکت کو چھوڑ کر اپنے ملک و مالک کی خیر خواہی میں مصروف ہوا، لیکن محمد بن ابی عامر کبھی کسی معاملے میں اس کی سختی دیکھتا تھا، تو خفیہ طور پر المصحفی کو نہایت خود غرض اور ظالم ثابت کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ چونکہ عوام الناس کو بھی اس کی خود غرضانہ فیاضی نے اس کا خیر خواہ اور طرفدار بنا دیا تھا، اس لئے وہ لوگ بھی اس کا ساتھ دیتے تھے۔ ان واقعات سے بے خبر المصحفی اس کو فی الحقیقت اپنا سچا دوست اور خیر خواہ سمجھتا تھا۔ گو ابن ابی عامر بھی بظاہر اس وزیر کو اپنا سر پرست و محسن بنائے ہوئے تھا۔ لیکن یہ خوب جانتا تھا کہ المصحفی کی نظروں میں اس کی کچھ وقعت نہیں ہے۔

پس اس نے ملکہ صبح کو اپنی فطانت اور چالاکی سے ایسا راضی کیا کہ ملکہ نے ایک حکم بایں مضمون المصحفی کو بھیجا کہ آئندہ سے تمام اہم معاملات ریاست میں ابن ابی عامر کو بھی شریک کیا جائے، المصحفی نے خالی الذہن اس حکم کی فوراً تعمیل کی، بلکہ اس روز سے ابن ابی عامر کو اور زیادہ عزیز رکھنے لگا۔ سب سے پہلے اس نے المصحفی کے ذریعہ سے فوج حقالب کو جو ہمیشہ محل شاہی پر متعین رہا کرتی تھی برخاست کر دیا، اور ان افسر اور ملازموں کو جو اس کی ترقی کے حائل ہوتے تھے، تھوڑوں کو خارج البلد اور باقی کو قتل کروا ڈالا، اور بجائے ان کے اپنے خیر خواہ اور معتمد اشخاص کا تقرر کیا۔

اس کے بعد اس نے المصحفی اور امیر غالب میں مخالفت پیدا کرنے کی کوشش

کی۔ غالب ایک سیدھا سادہ سپاہی تھا، بہت جلد اس کے پھندوں میں پھنس گیا، اور یہ زیرِ کز کے کہ المصحفی کو مجھ جیسے ہم سرمدِ مقابل کار ہونا پسند نہیں۔ وزیرِ اعظم کی عدول حکمی کرنے لگا، المصحفی نے غالب کے طرزِ عمل کی نکایت مجلسِ امراء سے کی، سب کی یہی رائے ہوئی کہ کسی امر کی ناہمی سے جو نزاع پیدا ہوئی ہے اس کی صفائی کر لینی چاہئے۔ محمد بن ابی عامر کو یہ خوف پیدا ہوا کہ کہیں ان دونوں میں فی الحقیقت صلح نہ ہو جائے، اس نے غالب سے ملنے کی کوشش کی، اتفاقاً امیرِ غالب کسی سرحدی نزاع کے تصفیہ کی غرض سے اپنی فوج کے ساتھ گیا ہوا تھا، ابن ابی عامر بھی اجازت حاصل کر کے عیسائیوں کے انسداد کے لئے قرطبہ سے روانہ ہوا، ان مہمات کے تصفیہ کے بعد یہ دونوں راستے میں ایک دوسرے سے ملے، اور آپس میں یہ عہد و پیمانہ ہوا کہ جعفر المصحفی جہاں تک جلد ممکن ہو خدمت سے معزول کر دیا جائے۔ اس سازشی ملاقات کے چند روز بعد ابن ابی عامر نہایت شان و شوکت کے ساتھ قرطبہ میں داخل ہوا، میدانِ جنگ کی کامیابی نے عوام الناس کی نظروں میں اس کی وقعت کو دوبالا کر دیا۔ رفتہ رفتہ اس گہری سازش اور نیز سلطانہ صبح کے روزمرہ تقاضوں سے متاثر ہو کر ہشام نے المصحفی کو خدمت سے معزول، اور محمد بن ابی عامر کو اس کی جگہ مقرر کیا، اور ایک پیش بہا خلعت اپنے ہاتھ سے اس کو پہنایا۔

لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ وزیرِ اعظم کی معزولی کے بعد اس خدمت کو اس نے ایسی لیاقت و خوش اسلوبی سے انجام دیا کہ المصحفی کا علمدہ ہونا باستانائے چند خیر خواہان ریاست کسی کو ناگوار نہیں گزرا۔ اب المصحفی اپنے خوابِ غفلت سے جوقا، اور جب دیکھا کہ محمد بن ابی عامر میری بربادی پر آمادہ ہے، اس نے امیرِ غالب کو اس کی سازشوں سے مطلع کیا، اور بغرض صلح یہ درخواست کی کہ غالب اپنی لڑکی کی شادی اس کے لڑکے عثمان کے ساتھ کر دے، ابن ابی عامر کو یہ کب منظور تھا کہ ان اولوالعزم امیروں میں دوبارہ سلسلہ اتحاد و محبت کا قائم ہو۔ اس نے دونوں کو باہمی مصالحت پر

مستعد پاکر فوراً ایک خط امیر غالب کو اس مضمون کا لکھا کہ المصحفی دھوکہ دے کر محض اپنے ذاتی اغراض کے لئے تجھ کو میرا مخالف بنانا چاہتا ہے۔ چونکہ تمام امراء اور حکام اس کی افسون سازش سے رام ہو چکے تھے، اس نے غالب کے بعض خاص رشتہ داروں سے اپنے اس خط کی تصدیق بھی کرا دی، جس کا اثر اس سادہ لوح سپاہی پر ایسا ہوا کہ اس نے المصحفی کے پیام کو نامنظور کر دیا، اور اپنی لڑکی کی شادی خود ابن ابی عامر سے کر دی، محرم سنہ ۳۶۷ھ میں نسبت ہوئی، اور شب و روز کو نہایت ہی شان و شوکت سے نکاح کیا گیا۔ اس شادی میں خود ہشام شریک تھا۔

ہم (اس پر بھی) المصحفی ایسا غیر معمولی آدمی تھا کہ اگر کچھ بھی یہ اپنے اثر سے کام لیتا تو ابن ابی عامر کا افسون سازش کبھی کارگر نہ ہوتا، لیکن یا تو بوجہ پیرانہ سالی، یا اپنے غیر معمولی اثر کے زعم میں یہ ایسا غافل رہا کہ نہ صرف خدمتِ وزارت سے معزول ہوا، بلکہ اس کے دیگر قدیم اقتدارات بھی سلب کر لئے گئے، اس پر بھی محمد بن ابی عامر کو اپنے محسنِ قدیم اور ایسے سچے خیر خواہ ریاست پر رحم نہ آیا، اور المصحفی کے تنزل ہی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ نو عمر سلطان کو اس کے دوستوں اور رشتہ داروں بلکہ بچوں تک سے بدظن کر دیا، اور حکم دیا کہ جو کچھ سرکاری روپیہ ان لوگوں کے ہاتھ سے اٹھا ہے اس کا کامل حساب پیش کریں، اور بہانے ڈھونڈ ڈھونڈ کر اس قدر جرمانے ان پر کئے کہ فاقہ کشی کی نوبت پہنچ گئی۔ المصحفی کا مکان جو قصر شاہی کے بعد قرطبہ میں اپنا نظیر نہیں رکھتا تھا جبراً ضبط کر لیا، اور جب موقع ملا المصحفی کو علاوہ روحانی صدمہ عظیم کے جسمانی تکلیف مثل قید وغیرہ دیتا رہا۔ بالآخر الزہرا کے قید خانہ میں قید کر دیا۔ — بعض ناقل ہیں کہ یہ زہر سے مار ڈالا گیا، اور اس کے قریب کے رشتہ داروں اور چند دوستوں نے اس کی نعش کو قید خانہ سے لے جا کر کسی گننام مقام میں دفن کر دیا۔

جائے عبرت ہے کہ ایک زمانہ وہ تھا کہ جب کبھی جعفر بن عثمان المصحفی مسجد یا مکان سے باہر نکلا کرتا تھا تو لوگوں کا اس قدر ہجوم ہوتا تھا کہ راستے پر چلنے کی جگہ نہیں ملتی

تھی۔ ایسے مواقع پر ہر حاجت مند کو عرضی دینے کا حکم تھا، بلکہ ملازموں کو یہ تاکید تھی کہ ایسے شخص کو بلاتا مل ہمارے سامنے پیش کر دیا کریں — پھر وہ زمانہ آیا کہ اس کے جنازہ کے ساتھ دو چار آدمیوں کے سوائے کوئی موجود نہ تھا۔ اپنے آخر زمانہ میں المصحفی یہ کہا کرتا تھا کہ:

”جو کچھ مجھ پر گزرایا جواب گزر رہا ہے، یہ سب میرے اعمال کی پاداش ہے، میں نے اپنے زمانہ عروج میں ایک شخص کے ساتھ بے حد سختی کی تھی، بلکہ اس کو قید کر دیا تھا، اس نے میرے سامنے یہ بددعا کی تھی کہ جن لوگوں نے مجھ کو اس درجہ تک پہنچایا، ان کو بھی یہی حالت خدا نصیب کرے، یہ سن کر میرے دل میں خدا کے خوف نے اثر کیا، اور میں نے فوراً اس کو رہا کر دیا، لیکن معلوم یہ ہوتا ہے کہ وہ شخص بے گناہ تھا، خدائے تعالیٰ نے اس کا معاوضہ مجھ کو دنیا میں عطا فرمایا، امید ہے کہ آخرت میں اس کی باز پرس سے معاف کیا جاؤں“

المنصور کے ایک کاتب کا یہ بیان ہے کہ ایک دفعہ ابن ابی عامر نے عمداً المصحفی اور اس کے بیٹے عثمان کو ذلیل کرنے کی نیت سے جبراً اپنی فوج کے ساتھ رکھا، اور اس قدر سختی کی کہ ایک روز حالت اضطراب میں یہ اشعار المصحفی کی زبان پر جاری ہوئے:

تَعَاطَيْتُ صَرْفَ الْحَادِثَاتِ فَلَمْ يَزَلْ	أَرَاهَا تُوقِي عِنْدَ مَوْعِدِهَا الْحُرًّا
فَلَيْلَهُ أَيَّامٌ مَضَتْ بِسَبِيلِهَا	فَبِأَنِّي لَا أَنْسَى لَهَا أَبَدًا ذِكْرًا
تَجَافَتْ بِهَا عَنَّا الْحَوَادِثُ بُرْهَةً	وَأَبَدَتْ لَنَا مِنْهَا الطَّلَاقَةَ وَالْبِشْرَى
لِيَالِي مَا يَدْرِي الزَّمَانُ مَكَانَنَا	وَلَا نَنْظُرَتْ مِنْهَا حَوَادِثُهُ شَزْرًا
وَمَا هَذِهِ الْأَيَّامُ الْأَسْحَابُ	عَلَى كُلِّ أَرْضٍ تَمْطُرُ الْخَيْرَ وَالشَّرًّا ^(۱)

① میں حوادث ہٹانے میں مصروف رہا، چنانچہ میں برابر ان کو دیکھتا رہا کہ وہ

(۱) ان اشعار کی تصحیح مقبری کی نفع الطیب سے کی گئی ہے (۳: ۹۲، ۹۱: ۹۲۔ طبع شدہ دارصادر،

(حوادث) وقت آنے پر شریف آدمی سے وفا کرتے ہیں۔

④ پس اللہ کے لئے ہیں وہ دن جنہوں نے اپنی راہ لی، پس میں کبھی ان کا ذکر نہیں بھولتا، یعنی خوشی کے دن گزر گئے مگر ان کی یاد باقی ہے۔

③ ان دنوں میں حوادث کچھ عرصہ تک ہم سے دور رہے، اور ان ایام کے حوادث نے ہمارے سامنے کشادہ روئی اور بشارت ظاہر کی۔

④ کچھ راتوں تک زمانہ ہماری قیام گاہ سے ناواقف رہا، اور ان راتوں کے حوادث روزگار نے تڑپھی نگاہ سے نہیں دیکھا۔

⑤ اور یہ ایام (دن) ان بادلوں کے مانند ہیں جو ہر زمین پر بھلائی اور برائی برساتے ہیں۔

الغرض جعفر بن عثمان المصحفی کے انتقال کے بعد محمد بن ابی عامر نے دیکھا کہ اب سوائے امیر غالب کے اور کوئی حریف مقابل باقی نہیں رہا۔ اس نے اسی وقت غالب کی بربادی اور تباہی کی تدابیر سوچنی شروع کر دیں، اور موقع کا منتظر رہا۔

ایک مرتبہ کسی سرحدی مہم پر یہ دونوں امیر ساتھ تھے، ایک قلعہ پر دونوں دشمن کی فوج کی حالت دریافت کرنے کی غرض سے چڑھے۔ ان کی رائے میں اختلاف واقع ہوا، غالب چونکہ ابن ابی عامر کی خود غرضیوں اور سازشوں سے بخوبی واقف تھا، غصے کو نہ روک سکا، اور اکتھور سے کہا کہ ”اے شیطان! تو شاہی خاندان کو تباہ اور ان قلعجات کو منہدم کر کے خود بادشاہ بنا چاہتا ہے“ — یہ کہہ کر امیر غالب نے ایک وار تلووار کا اس پر کیا، اگر افسران فوج حائل نہ ہوتے تو ضرور ابن ابی عامر کا کام تمام ہو جاتا، تاہم ایک شدید زخم اس کے سر پر آیا، اور قریب تھا کہ یہ قلعے کی دیوار سے نیچے جا رہے، لیکن اس کی خوش قسمتی سے کسی چیز نے اس کو گرنے سے روکا، اور افسران فوج اس کو اٹھا کر اس کے خیمے میں لے گئے، غالب اسی حالت غصہ میں انصافِ سلطانی سے مایوس سیدھا عیسائیوں کے لشکر میں چلا گیا، اور ان کا شریک ہو کر ابن ابی عامر پر حملہ

آور ہوا، مگر غالب نے اس جنگ میں نہ صرف شکست پائی بلکہ مارا گیا۔

محمد بن ابی عامر جب ان تمام امراءِ جلیل القدر کو قتل اور تباہ کر چکا، میدان کو بالکل خالی پا کر اقتدارات شاہی کے غصب کرنے کی فکر و کوشش شروع کی، اور نہایت جرأت اور اطمینان سے سلطان کے احکام کی نافرمانی کرنے لگا، حتیٰ کہ خلیفہ کے خانگی ملازموں تک کو برطرف، اور ان کی جگہ خاص اپنے معتبر لوگوں کو مامور کیا۔ — اس اثناء میں اس کو یہ خبر پہنچی کہ ملکہ صبح نے بشرکت دیگر عورتوں کے ان خزان شاہی کو جو خاص محل میں رہا کرتے تھے، قرطبہ سے باہر بھیج دیا ہے۔ اور بجائے روپیہ اور جواہر کے صندوق معمولی چیزوں سے بھر کر اسی طرح مقفل کر دیئے ہیں۔

ابن ابی عامر نے ملازمین شاہی کو طلب کیا، اور ان سے کہا کہ ”امیر المؤمنین روپیہ کا محل میں جمع رکھنا پسند نہیں کرتے، علاوہ بریں چونکہ اس کا وقت زیادہ تر روزہ و نماز میں گزرتا ہے خزانے کی نگرانی نہیں ہو سکتی، پس مجھ کو یہ ہدایت کی ہے کہ روپیہ و جواہر وغیرہ اپنی نگرانی میں رکھوں“ — کسی کو مجال اس حکم کی سرتابی کی نہیں ہوئی، چنانچہ نہ صرف ستاون لاکھ دینار سرخ موجودہ خزانہ محلات اس کے خاص قلعہ نما مکان میں جو اس نے خود قرطبہ کے باہر بنایا تھا منتقل کئے گئے، بلکہ اپنی محسن ملکہ صبح سے جس نے اسے خاک سے پاک کیا تھا، وہ روپیہ تمام و کمال جو اس نے شاہی خزانے سے لیا تھا، اور جو ہنوز محل ہی میں رکھا تھا، جبراً وصول کر لیا۔

اس نے اپنی ظاہری اطاعت و فرماں برداری سے فوجوں خلیفہ کے دل پر ایسا قبضہ کیا تھا کہ اس کے خلاف کسی شکایت کا خلیفہ پر مطلق اثر نہ ہوتا تھا، بلکہ ہشام اس کو ایک مرد باخدا صاف باطن اور ملک و مالک کا سچا خیر خواہ باور کرتا رہا۔ — رفتہ رفتہ محمد بن ابی عامر کی جرأت اس درجہ بڑھی کہ اب اس نے فوج پر قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ سب سے پہلے اس نے افسران سابق کو معزول، اور بجائے ان کے اپنے خیر خواہوں کو مامور کیا، اور پھر باطمینان تمام سب فوج اہل بربر اور زاناتہ سے بھر دی۔

فوج کا مطیع ہونا کیا تھا کہ تمام ملک ہشام کی نظر بندی اور منصور کی خود مختاری اس کے قبضہ تصرف میں آ گیا۔

چونکہ تمام امراء عرب مرعوب ہو ہی چکے تھے، اس نے اپنے کو بالکل خود مختار پا کر ہشام کو محل میں نظر بند کر دیا، اور خود خلیفہ کے نام سے حکومت کرنے لگا، اور یہ حکم نافذ کیا کہ آئندہ سے سب اس کو الخا جب اور المنصور کے القاب سے خطاب کیا کریں۔ اس نے بغرض حفاظت اپنا قیام قاعدہ الزاہرہ میں اختیار کیا، اور تمام دفاتر و خزانوں و حکام کو اس ہی قاعدہ میں رہنے کا حکم دیا۔ الغرض بتدریج ابن ابی عامر کو ایسی ثروت و قوت حاصل ہوئی کہ ممالک محروسہ کی تمام مساجد میں بعد خلیفہ کے اس کا نام بھی خطبہ میں پڑھا جاتا تھا، نوبت یہاں تک پہنچی کہ المنصور نے لباس شاہنشاہی علانیہ پہننا شروع کیا۔ سکہ پر بھی خلیفہ کے نام کی جگہ المنصور دکھائی دینے لگا۔ بوقت جنگ فوج کو یہ بذات خود لڑانا تھا۔ مشہور ہے کہ چھپن (۵۶۱) باریہ لڑا، اور ہمیشہ کامیاب رہا۔ مغزوں کو افریقہ بھیج کر وہاں کے قبیلوں اور رئیسوں میں نزاع کی بنا ڈالی، اور پھر فوج بھیج کر مغربی افریقہ کو اپنے دائرہ حکومت میں لایا، اپنے بیٹے عبدالملک کو افریقہ زیری بن عطیہ حاکم فاس کی تنبیہ کے لئے صرف اتنی بات پر بھیجا کہ زیری نے چند نامسزا الفاظ اس کی شان میں استعمال کئے تھے، اور اپنے بادشاہ ہشام کو قید کرنے کی نسبت ملامت کی تھی، ابن ابی عامر کی فتوحات کے واقعات ہم ذیل میں تحریر کرتے ہیں۔

عیسائیوں سے جنگ اور منصور کی فتوحات

خلیفہ الحکم کے انتقال کے پانچ یا چھ سال کے بعد امراء عرب کو خانہ جنگی میں مصروف پا کر عیسائیوں نے اندلس پر حملہ کیا۔ المصحفی کو سازشوں نے پریشان کر رکھا تھا، اس یورش کا فوراً اسد ادنہ کر سکا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائی نہایت جرأت کے ساتھ بلا مزاحمت قرطبہ کے قریب آ پہنچے۔ جب اطراف و اکناف سے عیسائیوں کے ظلم

وزیادتی کی شکایتیں متواتر پہنچیں، تو اس نے فوج بھیجنے کے عوض (بجائے) صرف یہ حکم دیا کہ دریائے ٹیکس کا پل گرا دیا جائے۔ المصحفی کے اس تساہل سے ابن ابی عامر نے پورہ فائدہ اٹھایا، اس نے غل چایا کہ جب فوج کثیر جنگ کے لئے تیار، اور خزانے معمور ہیں، تو پھر کیوں نہیں عیسائیوں کو کافی سزا دی جاتی۔ المصحفی نے جب دیکھا کہ سب کو ابن ابی عامر کی رائے سے اتفاق ہے مجبوراً اپنے دشمن (یعنی ابن ابی عامر) کی سرکردگی میں فوج عیسائیوں کے مقابلہ کے واسطے روانہ کی۔ ابن ابی عامر کی دلی خواہش بھی یہی تھی، یہ اسی وقت ایک لاکھ دینار لے کر روانہ ہوا، اس نے باون (۵۲) روز میں عیسائیوں کو سرحد کے باہر کر دیا، اور بہت کچھ مال غنیمت لے کر واپس آیا۔

المصنور سنہ ۲۷۲ھ مطابق سنہ ۹۸۲ء میں یلغار کر کے جلیقیہ پہنچا، اور وہاں کے مشہور شہروں مثل لیون وغیرہ کو لوٹنا چاہا۔ لیکن جب اس کو معلوم ہوا کہ عیسائی اس کے آنے کی خبر پا کر ان شہروں سے تمام مال و اسباب لے کر پہاڑوں میں پناہ گزیں ہوئے ہیں، المصنور کسی شہر میں داخل نہیں ہوا، بلکہ جن مقامات سے یہ گزرا، ان کو تاراج کرتا ہوا قرطبہ آیا، لیکن دوسرے ہی سال پھر آ کر لیون پر قبضہ کیا، اور قلعوں کو منہدم کرنے کا حکم دیا۔

المصنور سنہ ۲۷۴ھ سنہ ۹۸۵ء میں بعد اعلان جہاد بختان۔ البیرۃ۔ بسطہ^(۱) اور تدمیر^(۲) ہوتا ہوا بلنسیہ آیا، اور یہاں چند روز فوج کو آرام دے کر بادشاہ بریل کے ملک میں داخل ہوا، جس کو اس نے شہر برشلونہ کے قریب شکست فاش دی، اور بتاریخ ۱۵ صفر اپنے جھنڈے کو اس قلعہ پر نصب کیا۔ اس مرتبہ بھی نامی مورخین مصنفین و شعراء اس کے ساتھ تھے، جنہوں نے اس کی اور اس کی فتوحات کی تعریف میں دفتر کے دفتر سیاہ کر دیئے تھے۔

(۱) اس کو انگریزی میں بازاکتے ہیں۔ (۲) تدمیر اندلس کے ایک صوبہ کا نام تھا جو قرطبہ کے مشرق کی جانب واقع تھا، اوائل زمانہ میں اس صوبہ کے حاکم کا نام بھی تدمیر تھا، جس کو طارق بن زیاد اور پھر عبدالعزیز بن موسیٰ بن نصیر نے شکست دی تھی۔

منصور کے زمانہ کے چند علماء

ایک مشہور مؤرخ نے جو اس جنگ میں المنصور کے ساتھ تھا، ان لوگوں کے نام کی فہرست بھی دی ہے، جس سے اس امر کا بھی اندازہ ہو سکتا ہے، کہ اس کے عہد حکومت میں کیسے کیسے عالم موجود تھے۔ ہم چند لوگوں کے نام اس مقام پر درج کرتے ہیں:

ابو عبد اللہ بن حسن، ابو القاسم بن الحسین بن الولید جو زیادہ تر ابن العارف کے نام سے مشہور ہے۔ ابن شہید عبدالرحمن بن احمد، ابو العلاما سعد^(۱) بن الحسین^(۲) الملقوی جس کی مشہور تصنیف فصوص موجود ہے۔ ابو بکر زبادة اللہ بن علی بن حسن الیمسی۔ عمر

بن النجم البغدادی، ابو الحسن علی بن محمد القریشی العباسی، عبدالعزیز بن الخطیب المحدود۔ موسیٰ بن طالب، مروان بن عبدالرحمن، یحییٰ بن ہذیل بن عبدالملک، سعد

بن محمد، علی الزکاس البغدادی، ابو بکر یحییٰ بن امیہ بن وہب، محمد بن اسماعیل الزبیدی جس کی کتاب مختصر فی اللغة، اور کتاب العین کا خلاصہ جو حلیل بن احمد کے نام سے

مشہور ہے، اور مختلف کتابیں صرف و نحو اور تاریخ میں موجود ہیں۔ محمد بن عبد الباصر، احمد بن عبد الملک بن شہید جو علاوہ مصنف ہونے کے وزیر بھی رہ چکا تھا۔ محمد بن حسن

القریشی، طاہر بن محمد جو مشہور ریاضی دان تھا، ابن امیہ بن غالب۔

سنہ ۳۷۵ھ میں المنصور نے اپنے چچا زاد الحسن کا قتل اور ابن عطیہ کی سفارت

بھائی ابو الحکم عمر کو فوج دے کر، الحسن بن اکون ادریسی کی تنبیہ کے لئے بھیجا۔ اس نے شہر بصرہ^(۳) پر قبضہ اور الحسن کو مع فوج محصور کر کے صلح پر مجبور کیا، بعد صلح خلاف معاہدہ اس کو گرفتار کر لیا، اور حسب الحکم

(۱) اصل کتاب میں "ابو العلاما سعد" کی جگہ "ابو الاعلیٰ سعید" ہے اس کا مفصل تذکرہ آگے آرہا ہے وہاں تصحیح کا حوالہ مذکور ہے (محمد امین) (۲) اصل میں "الحسین" کی جگہ "الحسن" ہے (محمد امین)

(۳) اس نام کا شہر غرب میں بھی ہوگا جس کا پتہ ہم کو نہیں ملا۔

المصوّر اس کو قتل کر کے اس کے سر کو قرطبہ بھیجا،

سنہ ۳۸۱ھ مطابق سنہ ۹۹۱ء میں زیری بن عطیہ المغربی نے جو اہل زنا تہ کا حاکم تھا، جس کا ذکر اوپر مجملاً ہو چکا ہے، ایک سفارت مع تحائف کے — جن میں دوسو گھوڑے، پچاس اونٹ نہایت تیز رفتار، ایک ہزار سپر گینڈے کے چمڑے کی، تیر و کمان زاب کی بنی ہوئیں، اور بہت سے نادر جانور مثل گینڈے اور ہاتھی اور شیر، اور ایک ہزار تھیلے خرے کے، اور نادر افریقہ کی اشیاء شریک تھیں — بھیجی۔

اس سفارت کے روانہ کرنے سے اصل غرض یہ تھی کہ زیری سے جو عظیم الشان فتوحات عمل میں آئی ہیں، اور جو نیا ملک اس نے خلیفہ کے نام سے فتح کیا ہے، اس سے المصوّر کو مطلع کر دیا جائے۔ جس وقت دار الخلافہ میں یہ واقعات عام طور پر ظاہر کئے گئے تمام شہر نے خوشی منائی، اور المصوّر نے سفیروں کو خلعت اور تحفے دے کر مع فرمان منجانب خلیفہ ہشام واپس کیا۔ اس فرمان کے ذریعہ سے زیری اس تمام ملک مفتوحہ کا حاکم مقرر کیا گیا تھا۔

ابن عطیہ کا قرطبہ آنا اور اس کو وزیر سلطنت مقرر کرنا

اس واقعہ کے دوسرے سال یعنی سنہ ۳۸۲ھ میں زیری بن عطیہ نے بذات خود قرطبہ آکر المصوّر سے ملاقات کی، اور خلیفہ کے لئے پہلے سے بھی زیادہ بیش بہا اور نادر تحفے ساتھ لایا۔ اس کے ہمراہ تین سو حبشی سوار، اور اسی قدر پیادے تھے۔ المصوّر نے بھی بہت ہی دھوم سے اس کا استقبال کیا، اور جلد وہیں ایسی حُسن خدمات کے عوض اس کو وزیر سلطنت مقرر کر کے جعفر المصحفی کا مکان اس کی سکونت کے واسطے تجویز کیا۔ — زیری ابھی قرطبہ ہی میں تھا کہ اس کو خبر پہنچی کہ ابن یعلیٰ البفرونی نے اس کی عدم موجودگی میں موقع پا کر فاس پر قبضہ کر لیا ہے۔ زیری فوراً افریقہ واپس آیا اور کئی لڑائیوں کے بعد جب ابن یعلیٰ قتل ہوا تو سنہ ۳۸۳ھ میں فاس پر دوبارہ قابض ہوا۔

عرب مورخین نے جہاں ابن ابی منصور اور ابن عطیہ کے درمیان نزاع عام المصور کی ملک داری اور

فتوحات کی تعریف کی ہے، اس کی نمک حرامی، خود غرضی، اور ظلم پر اظہارِ نفرت میں بھی تامل نہیں کیا، اگر اندلس میں بسبب قرب کسی میں جرأت گویائی باقی نہ رہی تھی، تو افریقہ والوں کی آواز ملامت و نفرین اس کے کانوں میں گونجنے لگی تھی، پس جیسا جیسا زیری بن عطیہ کو المصور کا مکرو زور معلوم ہوتا گیا، اسی قدر زیری کو اس سے نفرت ہوتی گئی، لیکن اصل نزاع ان دونوں میں اسی روز سے شروع ہوئی جبکہ زیری نے نہ صرف علانیہ المصور کی جابرانہ طرز حکومت، اور اس بیہودہ برتاؤ کی، جو اس نے اپنے بادشاہ کے ساتھ رکھا تھا، نہایت ہی بُرے الفاظ میں مذمت کی، بلکہ اس کے مقابلہ میں جنگ کی تیاری شروع کر دی، المصور نے اس کو مخرف پا کر ایک صقلیبی افسر کو مع فوج افریقہ روانہ کیا، یہ افسر طنجہ سے فاس کی طرف روانہ ہوا۔ زیری نے بھی اپنی فوج زاناتہ کے ساتھ اس کا مقابلہ کیا، اور اس کو پسپا کرتا ہوا طنجہ میں محصور کر دیا۔ المصور کو جب اس واقعہ کی اطلاع ہوئی اس نے فوراً اپنے بیٹے عبدالملک کو مدد کے لئے بھیجا، عبدالملک نے زیری کو تاریخ ۱۵/۱۵ رمضان سنہ ۳۸۷ھ میں ۹۹۷ء کا مل شکست دے کر فاس پر قبضہ کر لیا، اور اہل زاناتہ ہی کے ایک امیر کو اس شہر اور ملک کا افسر مقرر کیا، مگر زیری اس ناکامی کے بعد بھی المصور کا مقابلہ کرتا رہا، اور ہشام کا سچا خیر خواہ بنا رہا۔ زیری زاب اور شلف پر قبضہ کر کے آگے بڑھ رہا تھا کہ سنہ ۳۹۱ھ مطابق سنہ ۱۰۰۰ء میں اس کا انتقال ہو گیا، اس کے لڑکے المعز نے جب اپنے میں مقابلے کی قوت نہ دیکھی، المصور سے صلح کر لی۔ المصور نے بھی بمصلحت اس کے باپ کی خطاؤں سے درگزر ہو کر اس کو منجانب خلیفہ افریقہ کا حاکم تسلیم کر لیا۔

منصور کی پیش قدمیاں

جس زمانے میں مغربی افریقہ میں جنگ و جدال کا بازار گرم تھا، المصور عیسائیوں

پر بھی متواتر فتح پارہا تھا، سنہ ۵۷۳ھ سے اس نے باغیوں کو اس قدر برباد اور تباہ کر رکھا تھا کہ ان لوگوں میں بغاوت کی قوت باقی نہ رہی تھی، باز ہم (پھر بھی) المصور ہر سال ایک دو بار فوج کشی اسی غرض سے کرتا رہا کہ اسلام کا رعب ان کے دلوں پر قائم رہے، اسی قصد سے المصور بتاریخ ۲۳ جمادی الاخریٰ سنہ ۳۸۷ھ یورش کرتا ہوا شدت یا قوہ^(۱) کی طرف آیا، اس شہر کو عیسائیوں کا کعبہ سمجھنا چاہئے، اس لئے کہ یہاں پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریتین میں سے ایک کی قبر تھی، جس کی زیارت کی غرض سے نہ صرف اندلس بلکہ دور دور سے عیسائی آیا کرتے تھے، المصور نے شہر سمورہ میں جس کو جلیقیہ کا پایہ تخت سمجھنا چاہئے، چند روز قیام کیا، اور یہاں کے قومسین یعنی امراء کو مع فوج ساتھ چلنے کا حکم دیا۔ ان عیسائیوں نے طوعاً و کرہاً اس حکم کی تعمیل کی، اور فوج اسلام کے ساتھ علاقہ شدت یا قوہ میں داخل ہوئے۔

المصور نے یلغار کے قبل ہی حکم دیا تھا کہ بیڑا جنگی جہازوں کا مع فوج بندر قصر ابی دالس میں تیار رہے، جس وقت المصور دریائے ڈیورو کے قریب پہنچا یہ بیڑا بھی حسن اتفاق سے اس ہی روز اس دریا میں داخل ہوا، اور جہازوں کے ذریعہ سے المصور مع فوج دوسرے پہنچا رہے پر اترا۔ چونکہ رسد اور فوج کے آرام و آسائش کا پورا سامان مہیا ہو چکا تھا، فوج شہر مذکور کی طرف روانہ ہوئی، اور مختلف دریاؤں اور جنگلوں کو طے کرتی اور فراتارش سے جو لطافت و آب و ہوا، اور کسانوں کی محنت سے ایک بوستان جنت نشاں بنا ہوا تھا، گزرتی ہوئی ایک نہایت ہی پرفضا گہسار میں داخل ہوئی۔ اس راستہ کو دونوں طرف کے بلند اور تنگ پہاڑوں نے اس قدر دشوار گزار بنا دیا تھا کہ جو لوگ دلیل راہ تھے وہ بھی اس کے طے کرنے میں بہت حیران و پریشان ہوئے۔

لیکن المصور اس قسم کی دشواریوں کی کب پروا کرتا تھا، اس نے فوج کو حکم دیا کہ تمبروں کے ذریعہ سے راستہ کشادہ کر دیا جائے، چنانچہ بہت ہی مشکلوں سے راستہ

(۱) اس کو انگریزی میں سینناگو کہتے ہیں۔

صاف اور کشادہ ہوا۔ اس کوہ کئی اور محنت شاقہ کا نعم البدل مسلمانوں کو یہ ملا کہ جس وقت عرب کہسار سے باہر نکلے، اور دریائے منوہ^(۱) کو عبور کر کے دوسری طرف پہنچے تو ان کو ایک طرف مرغزار ایسا نظر آیا، جہاں کی خوشگوار اور فرحت بخش ہوا اور نہر ہائے شیریں نے ان کے دل و دماغ کو تروتازہ کر دیا، اور کثافتِ راہ مبدل بہ راحت ہو گئی۔

یہاں سے المصوّر سیدھا دیر قسان آیا۔ یہاں پر ایک بہت قدیم عیسائیوں کی عبادت گاہ بنی ہوئی تھی، دیر قسان^(۲) سے بلنسوا جو لب دریائے شور واقع تھا ہوتا، اور شدتِ بلائی کے قلعہ کو منہدم اور وہاں سے غنیمت حاصل کرتا ہوا ایک جزیرے کے قریب پہنچا، جس میں اطراف و اکناف کے باشندے عربوں کی دہشت سے پناہ گزیں ہوئے تھے۔ المصوّر نے ان سب عیسائیوں کو گرفتار کیا، اور وہاں سے بجانب کوہ مرسیہ^(۳) آیا، اور دریائے اُلہ سے پار ہوتا ہوا ایک قدیم گرجا کے قریب پہنچا، شدتِ یاقوہ کے بعد عیسائی اس مقام کو نہایت ہی متبرک سمجھتے تھے، اور یہاں بھی دور دور سے حتیٰ کہ ملک حبش سے عیسائی بغرض زیارت آیا کرتے تھے، اس مقام کو عربوں نے بالکل زمین دوز کر دیا، اور یہاں سے روانہ ہو کر بتاریخ ۳ شعبان چہار شنبہ کے روز خاص شہر شدتِ یاقوہ پہنچے، تو دیکھا کہ شہر پناہ کے دروازے کھلے ہیں، اور کسی فرد بشر کا نشان تک نہیں، تاہم اس شہر کی مشہور عمارات اور معبد کو تاراج، اور جو کچھ مال باقی رہ گیا تھا اس پر المصوّر نے قبضہ کیا، اور اطراف و اکناف کے شاداب اور مزروعہ مقامات کو تباہ و برباد کرتا ہوا، ایسے مقامات میں سے ہوتا ہوا جہاں اس کے قبل کوئی مسلمان نہیں آیا تھا، ان قوموں کے ملک میں جو کہ اس کے ہمراہ رکاب تھے داخل ہوا، ان بد نصیب قوموں (عیسائی حاکموں) نے اپنی آنکھوں سے اپنے متبرک اور مشہور عبادت خانوں کو نہ صرف مٹنے دیکھا بلکہ اکثر اوقات ان کے مٹانے میں خود بھی جبرِ آشریک ہوئے۔

(۱) اس کو انگریزی میں مینو کہتے ہیں۔ (۲) اس کو انگریزی میں شدت کا سمو کہتے ہیں۔ (۳) اس کو انگریزی میں مورازو کہتے ہیں یہ مقام دیگو کے قریب واقع ہے۔

یہاں آ کر عربوں نے لوٹ سے دست کشی کی، اور ان مقامات سے گزرتے ہوئے قلعہ بلیقیہ آئے، یہاں پر المصور نے دربار عام کیا، اور ان قوموں اور فوجی عیسائیوں کو جو اس کے اس اڑتالیسویں^(۱) یلغار میں شریک تھے خلعت تقسیم کر کے اپنے اپنے ملکوں کو واپس جانے کی اجازت دی، اس مقام سے المصور نے اپنی فتوحات سے اہل قرطبہ کو مطلع کیا۔ دار الخلافہ کا اس وقت جوش مسرت اور فونر نشاطِ احاطہ تحریر سے باہر ہے، جب المصور مع اپنی فوج کے دار الخلافہ میں داخل ہوا تو تمام مسجدوں میں شکر یہ کی نمازیں پڑھی گئیں، اور بہت کچھ روپیہ خیرات کیا گیا۔

خلیفہ ہشام کی قابلِ رحم حالت

جس حالت میں کہ ہشام کو المصور نے رکھا تھا، اس کا کچھ ذکر ہم اوپر کر چکے ہیں۔ قصر کی چار دیواری کے اندر پوری آزادی خلیفہ کو حاصل تھی، مگر باہر نکلنے کی بلکہ کسی جھروکے سے منہ تک نکالنے کی سخت ممانعت تھی، جس کی نگرانی کے لئے المصور نے اپنے خاص لوگوں کو مقرر کیا تھا۔ جب کبھی المصور مجبوراً ہشام کو کسی باغ میں^(۱) جانے کی اجازت دیتا تھا، تو اس کے چہرہ پر نقاب ڈال دی جاتی تھی، اور وہ راستہ جدھر سے خلیفہ گزرتا تھا، واپسی کے وقت تک رعایا کی آمد و رفت کے لئے بند کر دیا جاتا تھا۔ اور جب کبھی المصور کو قرطبہ سے باہر جانے کی ضرورت ہوتی تھی تو سلطان کی حفاظت و نگرانی کے لئے بہت سخت انتظام کیا جاتا تھا۔ اس کے آخر زمانے میں جب رعایا اپنے خواب غفلت سے چونکی تو ہر طرف سے شکایتوں کے آوازے بلند ہونے لگے، اور یہ خبر مشتہر ہوئی کہ خلیفہ کو اس وزیر نے مار ڈالا ہے، رعایا کو برہم دیکھ کر المصور بہت ڈرا، اور ہشام کو اپنے ساتھ گھوڑے پر سوار کر کے تمام شہر میں گشت کی، خلیفہ کے دیکھنے کے لئے دور دور سے رعایا جمع ہو گئی تھی۔ ہشام لباس شاہانہ پہنے اور تمام نشاناتِ خلافت

(۱) جملہ چھین لائیاں لڑا تھا (۲) اصل میں ”میں“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین)

کے لگائے گھوڑے پر سوار، المنصور عصائے وزارت ہاتھ میں لئے گھوڑے کی باگ تھامے ہوئے چل رہا تھا، اپنے خلیفہ کو جب رعایا نے پشیم خود دیکھا تو ان کے دلوں کو اطمینان ہوا، اور جو کچھ شکوک المنصور کی نسبت پیدا ہوئے تھے وہ رفع دفع ہو گئے۔ المنصور نے علاوہ امرائے جلیل القدر مثل المصحفی اور غالب کے تمام ارکان خاندان شاہی کو ہشام سے جدا کرنے کی غرض سے کسی نہ کسی بہانے پر ان کو قرطبہ سے باہر بھیج دیا تھا، چنانچہ بنی امیہ کے اس قابل رحم حالت کو ایک شاعر نے یوں نظم کیا ہے:

أَبْنِي أُمَيَّةَ! أَيْنَ أَقْمَارِ الدُّجَى ❁ مِنْكُمْ وَأَيْنَ نُجُومَهَا وَالْكَوْكَبُ
غَابَتْ أَسْوَدٌ مِنْكُمْ عَنْ غَابِهَا ❁ فَلَيْدَاكَ حَاذَ الْمَلِكِ هَذَا التَّغْلِبُ

① اے بنو امیہ! تمہارے تاریک راتوں کے چاند کہاں ہیں؟! اور کہاں ہیں

پر دین و ستارے!؟

② تمہارے شیر اپنے جنگلوں سے غائب ہو گئے، اسی لئے ملک پر یہ تغلبی مسلط ہو گیا۔

منصور کی آخری یلغار

ماہ صفر سنہ ۳۹۲ھ مطابق سنہ ۱۰۰۲ء میں المنصور نے اپنی آخری (۵۲) یلغار کا ارادہ

کیا، اور فوج کو مختلف مقامات مثل افریقہ وغیرہ سے فراہم کر کے دریائے ڈیوروسے اتر کر قسطلہ کی سرحد میں داخل ہوا۔ اس ملک کا قوس اپنے قلعہ کے قریب مع فوج خیمہ زن تھا، اور اس کی مدد کے لئے اطراف و جوانب کے تمام عیسائی حاکم اپنی اپنی فوج کے ساتھ موجود تھے۔ اس مقام پر ایک جنگ عظیم واقع ہوئی۔ جس کے متعلق عیسائی مؤرخین قدیم نے بہت کچھ خامہ فرسائی کی ہے، مگر اس جنگ کا اخیر نتیجہ یہ ہوا کہ عربوں کو کامل فتح حاصل ہوئی۔

اس فتح کے بعد المنصور ایک ایسے سخت مرض میں مبتلا ہوا
المنصور کی فکر اور آرزو | کہ جس سے یہ جانبر نہ ہوا۔ اپنے اخیر زمانے میں جب

اس کو اپنی زندگی سے ایک طرح کی مایوسی ہو گئی تھی، سلطنت کی آئندہ ترقی اور ریاست کے قیام و استحکام کی نسبت اس کو فکرو تردد رہا کرتا تھا، اگر اس غیر معمولی آدمی کے حالات اور واقعات بنظر سرسری دیکھے جائیں، تو اس سے زیادہ خود غرض اور بدخواہ سلطنت لائی نہ ملے گا، لیکن اگر اس زمانے کی تاریخ کو کوئی شخص بنظر حقیقت دیکھے، اور جو رائے کہ مختلف مؤرخین نے اس کی نسبت قائم کی ہے، اس پر کامل غور کرے، تو ہر انصاف پسند آدمی کو یہ ماننا پڑے گا کہ محمد بن ابی عامر ایک سچا خیر خواہ اپنے ملک کا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ اس نے اپنے بادشاہ کو بالکل بے دست و پا کر رکھا تھا، اور نہ اس میں شک ہے کہ اس نے اپنے مربی و سرپرست مثل جعفر بن عثمان المصعبی اور غالب جیسے امراءِ جلیل القدر اور خیر خواہان سلطنتِ اندلس کو نہایت بے رحمی کے ساتھ قتل و تباہ کیا، بلکہ ان لوگوں کے خاندانوں کے نام کو صفحہ ہستی سے مٹا دیا، لیکن باوجود نمک حرامی اور محسن کشی جب ہم اس کے زمانے کی حکومت پر نظر ڈالتے ہیں تو اس کے قابل یادگار کارناموں سے اعتراف کرنا پڑتا ہے (کہ) اگر اس کو دنیا میں کوئی فکرتھی تو وہ یہ تھی کہ اس سلطنت کے قیام و استحکام میں کوئی فرق نہ آنے پائے، اور اگر اس کی کوئی آرزو تھی تو یہ تھی کہ:

”میں بعونِ الہی علمِ فن اور سلطنت کی عظمت و بزرگی کو اس قدر ترقی دوں، کہ میرے بعد اس کو کوئی آفت نہ پہنچے، اور تمام دنیا خلیفہ اندلس کے نام سے لرزتی رہے“

منصور کے زمانہ میں علمِ فن کا عروج

ہشام ثانی کے عہد اور المنصور کے زمانہ وزارت میں جس قدر علمِ فن کو عروج حاصل ہوا، اس کی نظیر زمانہ گزشتہ کی تاریخ میں بہت کم ملے گی۔ المنصور کی کوشش یہ تھی کہ علم کا شوق عام طور پر پیدا کیا جائے۔ ان خیالات کا اثر امیر اور غریب سب پر ایسا پڑا کہ اہل صقلب بھی جو زیادہ تر فوجی اور محض جاہل، اور ادنیٰ ملازمین محلاتِ شاہی کے زمرہ میں شمار کئے جاتے تھے، حصولِ علم کی طرف ایسے رجوع ہوئے اور ایسی شہرت

پائی کہ یہ بھی مجلس علماء میں شریک کر لئے گئے۔ عبادۃ^(۱) بن ہسبما اور حبیب الصقلبی^(۲) اس نہج کے عالم گزرے ہیں جن کی کتابیں اس وقت تک موجود ہیں۔

ابوالعلاء صاعد لغوی کے حالات

المصور نے ابوالعلاء صاعد^(۳) بن الحسین^(۴) بن عیسیٰ اللغوی کو بغداد سے تعریف سن کر بلایا تھا، لیکن جس وقت ابوالعلاء قرطبہ پہنچا تو کچھ تو دوسرے علماء کی شکایت سے جن کو ایک نئے شخص کا آنا بہت ناگوار گزرا تھا، اور کچھ اس وجہ سے کہ اس کو اس قدر ذی علم جیسی کہ تعریف سنی گئی تھی نہیں پایا، المصور نے ابتدا میں اس کی طرف زیادہ التفات نہیں کیا۔ دوسروں نے موقع پا کر ابوالعلاء کو نالائق ثابت کرنا چاہا، مگر یہ ایسا سمجھ دار اور حاضر جواب آدمی تھا کہ اس کی ظرافت اور بذلہ گوئی نے المصور کو اس کی طرف پھر متوجہ کر لیا۔ البتہ دیگر علمائے دربار سے بدستور رد و قدح جاری رہی۔

جب اس نے دیکھا کہ بغیر اظہارِ لیاقت کامیابی دشوار ہے، اس نے ایک روز المصور سے درخواست کی، کہ مجھ کو اگر اجازت ہو تو تیرے ذاتی اور خاندانی حالات کی نسبت ایک ایسی کتاب تیار کروں جو کتاب النوار^(۵) سے بہتر ہو، چنانچہ اس نے ایک

(۱) اس کی کتاب تذکرۃ الشعراء موجود ہے۔ (۲) اس کی کتاب الاستظهار والمغالبہ علی من انکر فضائل الصقالیہ مشہور اور موجود ہے، اس ہی حیثیت کے لوگوں میں المغیرہ بن خرم اور ابو الولید اور ابن الدباغ اور یوسف بن عبدالبار کے نام بھی اس زمانہ کی فہرست علماء میں نظر آتے ہیں، ان سب نے اپنے اپنے زمانہ کی تاریخ لکھی ہے۔ (۳) اصل میں یہاں اور آگے جہاں اس کا نام آیا ہے "ابوعلی سعید" ہے، مگر یہ کی نفع الطیب سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (نفع الطیب ۸۶:۲) محمد امین (۴) اصل میں "الحسین" کی جگہ "الحسن" ہے، نفع الطیب سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (محمد امین) (۵) یہ کتاب عبدالرحمن الناصر کے زمانہ سلطنت میں ملک الشعراء ابوعلی القالی نے تصنیف کی تھی، اس میں خاندان بنی امیہ کے حالات و واقعات مندرج تھے۔

کتاب لکھی، اور اس کا نام فصوص رکھا۔ اس کے تمام ہم عصر علماء اس کتاب کی
مناعت کے منتظر تھے۔ اس کے شائع ہوتے ہی اس پر حملے ہونے لگے، اور یہ ثابت
کرنے کی کوشش ہوئی کہ نہ صرف یہ کتاب جھوٹ اور مبالغہ سے بھری ہوئی ہے، بلکہ یہ
شخص خود بڑا جھوٹا اور دغا باز ہے۔ اس کے اشعار بھی جو قابل تعریف ہیں وہ سب
مسروقہ (چوری کئے ہوئے) ہیں، اپنے اس بیان کی تصدیق میں ان علماء نے محض
سادہ کاغذ کی ایک کتاب تیار کی، اور اس کا نام کتاب النکت، اور اس کے مصنف کا
نام ابوالغوث، جلد کے باہر لکھ کر کتاب کو ایک ایسی جگہ رکھا کہ جہاں سے صاعد ہمیشہ
گزرا کرتا تھا، جس وقت یہ وہاں آیا المصنوع نے کتاب کو اس خیال سے اٹھالیا کہ کہیں
اس کو کھول کر نہ دیکھ لے، اور صرف کتاب اور مصنف کا نام بتا کر پوچھا کہ ”یہ کتاب بھی
تیری نظر سے کبھی گزری ہے یا نہیں؟ صاعد نے بلا تامل جواب دیا کہ:

”ہاں اس کتاب کو میں نے ایک شیخ کے ساتھ پڑھا تھا، چونکہ اس کو پڑھے ہوئے
 ایک زمانہ ہوتا ہے، مجھ کو اس کا پورا مضمون یاد نہیں رہا، صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اس
 میں مختلف اور نہایت مختصر واقعات درج ہیں“

المصنوع یہ سن کر نہایت برہم ہوا، اور یہ کہا کہ ”میں نے تجھ سے زیادہ جھوٹا اور
 دغا باز آدمی دنیا میں نہیں دیکھا“ اپنے سامنے سے نکلوا دیا۔۔۔۔۔ وہ لوگ جو اس کی
 ذلت کے بانی تھے ان میں سے ایک نے یہ شعر کہا:

قَدْ غَاصَ النَّهْرُ بِكِبَابِ الْفُصُوصِ ❁ وَهَكَذَا كُنَّ لِقَابِلِ يَغُوصُ (۱)
 (کتاب الفصوص نے دریا میں غوطہ لگایا، اور اسی طرح ہر بوجھل چیز غوطہ لگاتی ہے)
 جس کا جواب ابوالعلاء صاعد نے نظم میں یوں دیا:

عَادَ إِلَى مَعْلِبِهِ إِنَّمَا ❁ تُوَجَّدُ فِي قَعْرِ الْبِحَارِ الْفُصُوصُ (۱)
 (لوٹی (فصوص) اپنے مرکز کی طرف، سمندروں کی تہ میں لگنے ہی پائے جاتے ہیں)

(۱) ان اشعار کی تصحیح نفع الطیب سے کی گئی ہے، ۲: ۸۸ (محمد امین)

ابو العلاء صاعد گو ایک خود غرض اور حیلہ ساز آدمی تھا، تاہم بعض وقت اس کے قلم سے ایسا پھر نکتا ہوا اور پرمضمون شعر نکل جاتا تھا کہ جسے دیکھ کر شعرائے وقت دنگ ہو جاتے ایک روز یہ اپنے چند دوستوں کے ساتھ نئے کشی میں مشغول تھا کہ ان میں سے ایک نے قطرہ، شراب کالب جام لگا ہوا دیکھ کر نظم کرنے کی خواہش کی۔ صاعد نے فی البدیہہ یہ شعر پڑھا:

كَأَنَّ رِيحَ الرَّوْضِ لَمَّا أَتَتْ ﴿١﴾ فَتَتْ عَلَيْنَا مِنْكَ عَطَارِ
كَأَنَّمَا ابْرِيْقْنَا طَائِرٌ ﴿٢﴾ يَحْمِلُ يَاقُوتًا بِمَنْقَارِ (۱)

① گویا باغ کی ہوا جب آئی، تو اس نے ہم پر عطر فروش کا مشک چھڑکا۔

② گویا ہمارا جام ایسا پرندہ ہے، جو چونچ میں یاقوت کا دانہ اٹھائے ہوئے ہے۔
دوسرا واقعہ یہ ہے کہ ایک شخص نے منصور کو گلاب کا پھول غیر موسمی لا کر دیا اتفاقاً صاعد بھی اس وقت موجود تھا۔ اس نے فوراً یہ شعر پڑھا:

أَتَيْتُكَ أَبَا عَامِرٍ وَرَدَّةٌ ﴿١﴾ يُذَكِّرُكَ الْمِسْكَ أَنْفَاسُهَا
كَغُذْرَاءِ أَبْصَرَهَا مَبْصُرٌ ﴿٢﴾ فَغَطَّتْ بِأَكْمَامِهَا رَأْسَهَا (۲)

① اے ابو عامر! آپ کے پاس گلاب کا پھول آیا، جس کی خوشبو آپ کو مشک یاد دلاتی ہے۔

② جیسے وہ کنواری لڑکی جس کو کسی دیکھنے والے نے دیکھا، تو اس نے اپنا سر آستین سے چھپا لیا۔

انصوری ایسے نادر اور برجستہ کلام سے نہایت محظوظ ہوا لیکن ابن العریف (۳) نے انصوری سے کہا یہ اشعار صاعد کے نہیں، بلکہ ایک بغدادی شاعر کے ہیں، جو قاہرہ میں (۱) ان اشعار کی تصحیح مقبری کی نفع الطیب سے کی گئی ہے، ۲: ۹۶ (محمد امین) (۲) ان اشعار کی تصحیح نفع الطیب سے کی گئی ہے، ۲: ۸۸ (محمد امین) (۳) اصل کتاب میں "العریف" کے بجائے "العارف" ہے، تصحیح نفع الطیب سے کی گئی ہے، ۳: ۷۹، دار صادر، بیروت۔ (محمد امین)

رہتا ہے اس نے اپنے قلم سے میری ایک کتاب میں لکھ دیئے ہیں، المصور نے اس کتاب کے لانے کا علم دیا، ابن العریف فوراً ایک شاعر ابن بدر نامی سے یہ اشعار نظم کرا لایا، جن میں صاعد کے شمر بھی درج ہیں۔

عَشَوْتُ إِلَى قَصْرِ عَبَّاسَةَ ۞ وَقَدْ جَدَلَّ النَّوْمُ حُرَّاسَهَا
فَأَلْفَيْتُهَا وَهِيَ فِي حُدْرَهَا ۞ وَقَدْ صَرَّعَ السُّكْرُ أَنَّاسَهَا
فَقَالَتْ: أَسَارِ عَلِيَّ هَجْعَةً ۞ فَقُلْتُ بَلَى، فَرَمْتُ كَأَسَهَا
وَمَدَّتْ يَدَيْهَا إِلَى وَرْدَةِ ۞ يُحَاكِي لَكَ الطِّيبُ أَنْفَاسَهَا
كَعَذْرَاءٍ أَبْصَرَهَا مُبْصَرًا ۞ فَغَطَّتْ بِأَكْمَامِهَا رَأْسَهَا
وَقَالَتْ خِفِ اللَّهُ لَا تَفْضَحَنَّ ۞ فِي إِبْنَةِ عَمِّكَ عَبَّاسَهَا
فَوَلَّيْتُ عَنْهَا عَلِيَّ غَفْلَةً ۞ وَمَا خُنْتُ نَاسِي وَلَا نَاسَهَا (۱)

(۱) میں رات کو آگ دیکھ کر اس کی روشنی میں عَبَّاسہ کے محل تک گیا، جبکہ نیند نے

اس کے پاسبانوں کو پچھاڑ دیا تھا۔

(۲) پس میں نے اس کو اس حال میں پایا کہ وہ اپنے پردہ میں تھی، اور نشہ نے اس کے لوگوں کو پچھاڑ دیا تھا یعنی سب لوگ مخمور تھے۔

(۳) پس اس نے کہا: کیا تو آغازِ شب میں میرے پاس آ گیا! میں نے کہا: ہاں، پس

اس نے اپنا پیالہ پھینک دیا۔

(۴) اور اس نے اپنے ہاتھ گلاب کے پھول کی طرف دراز کئے، حکایت کرتی ہے

(۱) یہ اشعار اصل کتاب میں غلط چپے ہوئے ہیں، مقری کی نفع الطیب سے اس کی تصحیح کی گئی ہے
(۲: ۸۸) لیکن نفع الطیب کے قدیم نسخہ میں عَشَوْتُ کے بجائے عَدَوْتُ ہے، جبکہ اصل کتاب میں عَشَوْتُ ہے، اور معنی کی طرف نظر کرتے ہوئے یہ لفظ صحیح معلوم ہوتا ہے، اس لئے عَشَوْتُ کو باقی رکھا ہے۔ اس کے بعد بندہ ذابھیل (گجرات) گیا، وہاں نفع الطیب کا جدید نسخہ ہے جس کو دارِ صادر بیروت نے شائع کیا ہے اس میں ”عَدَوْتُ“ کے بجائے ”عَشَوْتُ“ ہے (نفع

تیرے لئے (گلاب کی) خوشبو عبا سے کے سانسوں کی، یعنی گلاب کی خوشبو عبا سے کے انفس جیسی ہے۔

(۵) اس کنواری لڑکی کی طرح جس کو کسی دیکھنے والے نے دیکھا، تو اس نے اپنا سر آستین سے چھپالیا۔

(۶) اور اس نے کہا: اللہ سے ڈر! اور اپنے چچا کی لڑکی کے بارے میں اس کے عباس کو ہرگز سوانہ کر۔

(۷) پس میں نے اس کے پاس سے غفلت کی حالت میں پیٹھ پھیری، اور نہ میں نے اپنے لوگوں سے خیانت کی، نہ اس کے لوگوں سے۔

ابن العریف نے یہ اشعار ایک مصر کی لکھی ہوئی کتاب میں چسپاں کر کے المنصور کے سامنے پیش کئے، المنصور نے دوسرے روز ایک نہایت عمدہ کشتی مختلف چیزوں سے بھجی ہوئی اپنے سامنے رکھی، اور صاعد سے کہا کہ آج تیری لیاقت اور سچائی کا امتحان ہم کو منظور ہے، اسی وقت فی البدیہہ کشتی کی تعریف میں کچھ اشعار کہہ۔ صاعد نے فوراً قصیدہ نظم کیا اور پڑھا۔

أَبَا عَامِرٍ! هَلْ غَيْرُ جَدِّكَ وَآكَ وَآكَفُ	وَهَلْ غَيْرُ مَنْ عَادَاكَ فِي الْأَرْضِ خَائِفُ
يَسُوقُ إِلَيْكَ الدَّهْرُ كُلَّ غَرِيبَةٍ	وَأَعْجَبُ مَا يَلْقَاهُ عِنْدَكَ وَاصِفُ
وَشَائِعُ نُورٍ صَاغَهَا هَامِرُ الْحَيَا	عَلَى حَافَتَيْهَا عَبَقَرٌ وَرَفَارِفُ
وَلَمَّا تَنَاهَى الْحُسْنَ فِيهَا تَقَابَلَتْ	عَلَيْهَا بِأَنْوَاعِ الْمَلَاهِي الْوَصَائِفُ
كَمِثْلِ الطَّبَائِ الْمُسْتَكْنَةِ كُنْسَا	تُظَلِّلُهَا بِأَيَّاسِمِينَ السَّقَائِفُ
وَأَعْجَبُ مِنْهَا أَنَّهُنَّ نَوَاطِرُ	إِلَى بَرَكَةِ ضُمَّتْ إِلَيْهَا الطَّرَائِفُ
حَصَاهَا أَلْأَلَى سَابِحٌ فِي عُبَابِهَا	مِنَ الرَّقْشِ مَسْمُومِ الثُّعَابِينَ زَا حِفُ
تَرَى مَا تَرَاهُ الْعَيْنُ فِي جَنَابِهَا	مِنَ الْوَحْشِ حَتَّى يَبْتَهِنَ السَّلَاحِفُ ^(۱)

(۱) ان اشعار کی تصحیح مقری کی نفع الطیب سے کی گئی ہے (۲: ۸۹) قدیم مصری ۳: ۸۰، دار صادر،

(۱) اے ابو عامر! کیا تیری بخشش کے سوا کوئی موسلا دھار برسنے والا بادل ہے؟ اور جس نے تجھ سے دشمنی کی اس کے سوا کوئی روئے زمین پر خائف ہے؟

(۲) ہر نادر چیز کو زمانہ تیرے پاس کھینچ لاتا ہے، اور عجب تر چیز جو تیرے پاس مداح کو ملتی ہے (وہ) کلیوں کی چھت ہے جن کو ابرار ان نے ڈھالا ہے، اس کے دونوں کناروں پر عبقر (ریشمین کپڑا) اور زعفران (باریک ریشمی کپڑا) ہے۔

(۳) جب اس کا (یعنی کلیوں کی چھت کا) ٹخن انتہا کو پہنچا، تو آمنے سامنے بیٹھ گئیں اس پر کنیریں (یعنی لڑیاں) انواع و اقسام کے کھلونوں کے ساتھ۔

(۴) (وہ کنیریں) ان ہرنیوں کی طرح ہیں جو اپنے مسکنوں میں چھپی ہوئی ہیں، اور ان پر گلہائے یاسمین کی چھتیں سایہ لگن ہیں۔

(۵) اور اس سے زیادہ تعجب خیز بات یہ ہے کہ وہ کنیریں حوض کا نظارہ کر رہی ہیں، جسے عجائب روزگار نے گھیر رکھا ہے۔

(۶) اس کے سنگریزے موتی ہیں، اور اس کی موجوں میں چٹخی دار سانپوں میں سے زہریلے سانپ آہستہ آہستہ تیر رہے ہیں۔

(۷) تو اس کے کناروں میں وہ چیز دیکھ رہا ہے جس کو ہر آنکھ دیکھ رہی ہے، یعنی جنگلی جانور اور ان کے درمیان کچھوے ہیں۔

المصوّر بر جستہ اور عمدہ کلام سن کر بہت مسرور ہوا، اور اس کو ایک ہزار دینار سرخ مع خلعت فاخرہ عطا: اور تیس (۳۰) دینار اپنی جیب خاص سے ماہانہ بطور وظیفہ جاری کئے۔

ایک روز صاعد نے ایک ہرن مع ایک قصیدے کے جس کے چند اشعار ہم ذیل میں تحریر کرتے ہیں، المصوّر کو تحفہ بھیجا:

يَا حِرْزُ كُلِّ مُخَوِّفٍ!	وَأَمَانَ كُلِّ مُشْرِدٍ!	وَمُعِزُّ كُلِّ مُذَلِّلٍ!
يَا سَلَكُ كُلِّ فَضِيلَةٍ!	وَنِظَامُ كُلِّ جَزِيلَةٍ!	وَقِرَاءُ كُلِّ مُعِجَلٍ!
عَبْدٌ جَذَبَتْ بَصْبَعُهُ	وَرَفَعَتْ مِنْ مِقْدَارِهِ	أَهْدَى إِلَيْكَ بَأْيَلٍ

سَمِيْتُهُ غَرْبِيَّةً وَبَعَثْتُهُ فِي حَبْلِهِ لِيَصِحَّ فِيهِ تَقَاوُلِي (۱)

① اے ہر خوفزدہ کی پناہ! اور ہر دھتکارے ہوئے کی امان! اور ہر خوار کو عزت بخشنے والے!

② اے ہر فضیلت کی لڑی! اور ہر بخشش کا ہار! اور ہر عیالدار کی شہوت و دولت!

③ اس بندے نے جس کا بازو تھام کر تو نے اپنی جانب کھینچا ہے، اور جس کو اس کے مرتبہ سے تو نے بلند کیا ہے، اس نے تیری خدمت میں ایک بارہ سنگھا تحفہ میں پیش کیا ہے۔

④ میں نے اس کا نام غزبیہ رکھا، اور اس کو اس کی رسی کے ساتھ بھیجا، تاکہ اس کے بارے میں میرا نیک شگون درست ہو۔

حسن اتفاق سے جس روز یہ قصیدہ جس میں غزبیہ کا بھی ذکر تھا پیش ہوا اسی روز عرب قومس قسطلہ کو جس کا نام غزبیہ تھا اور جو اتفاقاً شکار کھیلنے نکلا تھا گرفتہ و بستہ دربار میں حاضر لائے۔ المنصور اس نادر واقعہ سے بہت ملاحظہ ہوا اور صاعد کو پہلے سے بھی زیادہ عزیز رکھنے لگا۔

منصور کی عدالتی احکام سے صرف نظر

المنصور کی یہ نہایت دور اندیشانہ مصلحت تھی کہ اس نے عدالتی احکام میں کبھی بلاوجہ معقول دخل نہیں دیا، اور نہ ایسے معاملات میں کبھی سہمی و سفارش پر عمل کیا، چنانچہ ایک روز المنصور نے فصد لینے کی غرض سے اپنے جراح محمد نامی کو طلب کیا، معلوم ہوا کہ وہ کسی الزام میں قاضی کے حکم سے قید کر دیا گیا ہے۔ المنصور نے جراح کو قید خانے سے بلوایا، اور فصد لینے کے بعد جب اس جراح نے اپنی رہائی کی درخواست کی، تو جواب دیا کہ میں عدالت کے احکام میں بشرطیکہ وہ صحیح اور منصفانہ ہوں ہرگز دخل نہیں دیتا۔ یہ

(۱) اصل میں یہ اشعار غلط چھپے ہوئے ہیں، نصح الطیب سے اس کی تصحیح کی گئی ہے، ۹۰:۲

کہہ کر جراح کو جیل خانہ واپس بھیج دیا۔

المنصور کی حالات پر نظر

المنصور امراء اور رعایا سب کے حالات خفیہ طور پر دریافت کیا کرتا تھا، بالخصوص عیسائیوں کی نگرانی اور ان کی سازشوں نے اس پر دن کا چین اور رات کی نیند حرام کر رکھی تھی۔ تمام شب اسی فکر و اندیشہ میں بسر ہوتی تھی۔ ایک بار کسی امیر نے شب کو آرام لینے کی نسبت اصرار کیا، المنصور نے جواب دیا کہ ”رعایا کی استراحت و آرام، ملک کا امن و امان میری بیداری پر موقوف ہے“ یہ کہہ کر المنصور نے ایک سوار کو حکم دیا کہ شہر پناہ کے دروازے پر کھڑا ہو، اور علی الصبح جو شخص پہلے باہر نکلے اس کو میرے پاس حاضر کر۔

چنانچہ صبح کو ایک نہایت معمر عیسائی گدھے کو ہنکاتا ہوا شہر کے باہر نکلا، سوار نے بڑھے کے اس بیان پر کہ میں لکڑی لانے کے واسطے جنگل جا رہا ہوں، اور نیز اس خیال سے کہ ایک ضعیف از کار رفتہ کالے جانا بے سود ہے، معترض نہ ہوا، مگر المنصور کی عدول حکمی کی دہشت نے سوار کو ایسا بے چین کیا کہ وہ اس بڑھے کے پیچھے دوڑا، اور کشاں کشاں اس کو دربار میں لے آیا، المنصور نے اس بڑھے کی جامہ تلاشی کا حکم دیا، جب اس کے پاس سے کوئی چیز برآمد نہ ہوئی تو گدھے پر جو ایک چڑا پڑا ہوا تھا دیکھا گیا۔ بہت کچھ تلاش کے بعد اس چڑے میں سے ایک خط نکلا، جس میں شہر کے عیسائیوں نے اپنے ہم مذہب رئیسوں کو یہاں کے واقعات سے مطلع کر کے عربوں پر فوج کشی کی رائے دی تھی، المنصور نے ان باغیوں کو فوراً گرفتار کر لیا۔

المنصور کی بہادری اور عربوں کا رعب

ابن ابی عامر کے عہد میں اس قدر رعب عربوں کا عیسائیوں پر چھایا تھا کہ وہ عیسائی صرف اس کے رايت لشکر کو دور سے دیکھ کر شہروں کو چھوڑ کر پہاڑوں میں جا

چھپتے تھے۔ ایک دفعہ جب عرب جنگ کے بعد اپنے ملک کو واپس ہو رہے تھے ایک علم ان کا مقام مفتوحہ کے قریب کسی بلند نیلہ پر گڑا رہ گیا، باوجودیکہ تمام فوج کوسوں دور نکل گئی تھی، لیکن پھریرے کو ہوا میں لہلہاتا دیکھ کر کئی روز تک دروازے شہر کے بند رہے، اور کسی کی ہمت نہ ہوئی کہ شہر سے باہر نکل کر اس واقعہ کو دریافت کرتا۔

میدان جنگ میں المصور کا نام سن کر عیسائی افسر اور فوج سب پر ایسی دہشت غالب آجاتی تھی، کہ آغاز جنگ کے قبل ہی یہ اپنی کامیابی سے بالکل ناامید ہو جاتے تھے۔ بعض وقت جب اس کو عیسائی گھیر لیتے تھے اور ظاہر آ رہائی کی کوئی صورت نظر نہ آتی تھی، اس وقت بھی اس کی ہمت مردانہ سے وہ کار نمایاں ^(۱) نظر ہو رہی آتے تھے کہ جس کے دوست دشمن دونوں معترف ہیں۔

چنانچہ المصور ایک بار عیسائیوں سے لڑتا ہوا، ایک نہایت تنگ و تاریک راستے سے جو دوسرے بفلک کشیدہ (بہت بلند) پہاڑوں کے بیچ میں واقع تھا، گزر کر دشمن کے ملک میں داخل ہوا۔ اثناء تعاقب میں اس نے دیکھا کہ عرب اپنی سرحد سے بہت دور نکل آئے ہیں، اور عیسائی جنگ سے برابر گریز کر رہے ہیں، رسد اور امداد کا پہنچنا دشوار ہو رہا ہے، اس نے فوراً فوج کو واپسی کا حکم دیا۔ لیکن جس وقت عرب دڑہ مذکور کے قریب پہنچے، عیسائیوں کو دونوں طرف پہاڑوں پر مورچہ بند پایا، المصور دل میں اپنی اس غفلت پر نادم تھا، اس نے تشویش کو ظاہر نہیں ہونے دیا، اور بکمال استقلال اپنی لشکر گاہ سابقہ پر واپس آ کر حکم دیا کہ: ”اطراف کے تمام مقامات پر قبضہ کر لیا جائے، اور فوج کے واسطے یہیں مکانات تیار ہوں، جب تک ہم یہاں قیام کریں سوائے عورتوں اور بچوں کے جو عیسائی نظر آئے اس کو فوراً قتل کر کے لاش اس دڑہ کے سامنے ڈال دیا کریں“

غرض چند ہی روز میں ایک انبار عظیم ان نعشوں کا عیسائیوں کے سامنے جمع ہو گیا، عیسائی اپنے ملک و قوم کو اس طرح تباہ ہوتے دیکھ کر بہت پریشان ہوئے، اور المصور

(۱) اصل کتاب میں ”کار نمایاں“ کے بجائے ”کار نمایاں“ ہے (محمد امین)

کو کہلا بھیجا کہ: ”اگر جو عورتیں اور بچے مقید ہیں رہا کر دیئے جائیں، اور مالِ نفیعت واپس کر دیا جائے، تو ہم تجھ کو اور تیری فوج کو بلا تعرضِ دژہ کوہ سے گزرنے دیں گے“

المصوّر نے یہ جواب دیا کہ ”میری فوج فی الحال اس ملک سے جانا نہیں چاہتی، یہاں پر سب قسم کا بندوبست اپنے آرام و آسائش کے لئے کر لیا ہے، اور اگر ہم اس وقت واپس گئے بھی تو سال آئندہ موسم بہار میں ہم کو پھر یہاں آنا ہوگا، اس آمد و رفت کی تکلیف گوارا کرنے کی عوض ہمارا یہیں رہنا مناسب ہے، اب بغیر کامل فتح ہمارا قدم پیچھے نہ ہٹے گا“ عیسائی اس کے کمال استقلال اور علو ہمت کو دیکھ کر بہت ڈرے اور نہایت عجز و انکسار کے ساتھ اپنی غفوی خطا کی درخواست کی، المصوّر خود اپنی رہائی کی فکر میں تھا، آخر کار اس نے اس شرط پر کہ:

① عیسائی فوج فوراً منتشر کر دی جائے۔

② عیسائی فوج عرب کی بار برداری اور رسد کا ایسا انتظام کریں کہ قرطبہ تک عربوں کو کسی قسم کی تکلیف نہ ہو۔

③ خود عیسائی افسر اور امراء اپنے ہاتھوں سے لاشوں کو راستہ سے الگ کریں۔
ان کی خطاؤں کو معاف کیا۔

ایک مؤرخ نے اس واقعہ کے متعلق لکھا ہے کہ ”اس سے زیادہ دشمنانِ اسلام کی کیا توہین ہوگی، اور اس سے زیادہ خدائے تعالیٰ کا کیا قہر ان مغزوروں پر نازل ہو سکتا تھا، کہ اپنے مقتولوں کی نعشیں ان کو اٹھانی پڑیں“ عیسائیوں نے ان تمام شرائط کو پورا کر دیا، اور عرب بلا تعرضِ دژہ کوہ سے گزر کر اپنے ملک واپس آئے۔

المصوّر کی سخت گیری اور فوج کی آراستگی

اگر ہم المصوّر کی یاغروں اور عیسائیوں کے ساتھ جس قدر کہ محاربات اس کے زمانے میں واقع ہوئے ان سے قطع نظر کریں، اور صرف سلطنت کی اندرونی حالت پر

نظر ڈالیں، تو معلوم ہوگا کہ اس کی حکومت کے استحکام کے ساتھ ملک میں امن اور رعایا کو فارغ البالی حاصل ہوتی گئی، لیکن ابتدائی واقعات ہمیشہ اس کی ہر دل عزیز میں حائل رہے، چنانچہ لوگ اگر کوئی اچھا کام بھی کرتے تھے تو دیکھ لیتے تھے کہ کہیں المنصور کے خلاف طبع نہ ہو، ملازمین سلطنت کی کیا مجال تھی کہ ان سے کسی قسم کی بے ضابطگی عمداً یا سہو اسرزد ہو جاتی، سب سے زیادہ اس کو اپنی فوج کی آراستگی کا خیال تھا، ادنیٰ سے ادنیٰ خلاف ورزی کی پاداش میں اہل فوج کو نہایت ہی سنگین سزائیں بلکہ اکثر سزائے قتل دی جاتی تھی، المنصور کے زمانہ میں فوج کی تعداد چھ لاکھ سے زیادہ تھی، ایک روز یہ اپنی فوج کا معائنہ کر رہا تھا، اور رسالے اور پلٹنیں نہایت ہی باقاعدہ اور با ترتیب بالکل خاموش اس کے سامنے سے گزر رہی تھیں، اس کا حکم تھا کہ ایسے موقعوں پر گھوڑے کی آواز بھی کان تک نہ پہنچے، اتفاقاً کسی سپاہی کی تلوار کی جھلک نظر آئی، اس بد قسمت نے خلاف قاعدہ بلا اجازت اپنے افسر کے تلوار میان سے نکال لی تھی، المنصور نے اس کو اپنے سامنے طلب کیا، اور صرف اتنی سی غفلت پر اس کے قتل کا حکم دیا^(۱)۔

المنصور کی تعمیرات اور اس کی وفات

المنصور کو تعمیر مکانات کا بہت شوق تھا۔ چنانچہ اس کے زمانہ حکومت میں جو عمارتیں بنائی گئی تھیں وہ بھی کچھ کم مشہور نہیں ہیں۔ مسجد قرطبہ کو جس کی نسبت ہم بہت کچھ تحریر کر چکے ہیں، اس کے زمانے میں وسعت دی گئی، اور دار الخلافۃ سے کچھ فاصلے پر سنہ ۳۸۷ھ میں قلعہ الزاہرۃ تعمیر کیا گیا، جو رفتہ رفتہ اس کے زمانہ عروج میں ایک خاصہ شہر بن گیا تھا۔ عمدہ اور نفیس مکانات جن کے سنہرے گنبد مثل آفتاب منور تھے، اور پرفضا سیرگاہوں اور خوشنما بازاروں سے مزین تھا، دریائے وادی الکبیر کا پل ایک لاکھ چالیس ہزار دینار سرخ کے صُرف (خرچ) سے سنہ ۳۷۹ھ میں تعمیر کیا گیا تھا۔ علاوہ ان

(۱) المقری نفع الطیب۔

کے اور بہت سی عمارتیں اور پل اندلس اور افریقہ میں اس کے زمانے میں تیار ہوئے۔
 المنصور راسخ الاعتقاد پابند شرع اور بقول المَقْرِي قرآن اپنے ہاتھ سے لکھا کرتا تھا،
 جس وقت یہ اپنی آخری جنگ سے لیون کو فتح کر کے واپس ہو رہا تھا، شہر سالم میں ماہ
 رمضان سنہ ۳۹۲ھ مطابق سنہ ۱۰۰۲ء میں اس نے انتقال کیا۔

عبدالملک بن المنصور کا تقرر اور انتقال

جب المنصور کے انتقال کی خبر عام طور پر معلوم ہوئی، تو صرف اس کے مخالفین ہی
 نہیں بلکہ تمام رعایا اپنے خلیفہ کی رہائی کے خیال سے ایسی خوش تھی کہ قصر الزہرا کے نعرہ
 ہائے شادمانی سے تمام دار الخلافہ گونج رہا تھا، اعلیٰ اور ادنیٰ کا یہی خیال تھا کہ اپنے جابر
 وزیر کے مرنے سے خلیفہ بہت خوش ہوگا، لیکن زمانہ دراز کی بے کاری نے ہشام کو اس
 قدر آرام طلب اور عیش پسند کر دیا تھا کہ جب اس کو اس واقعہ کی اطلاع ہوئی، تو بجائے
 خوشی کے آثار رنج و فکر کے اس کے چہرے سے نمودار ہوئے، اور عبدالملک بن المنصور
 کے آنے تک یہ بالکل ساکت رہا۔ جب عبدالملک مدینہ سالم سے اپنے باپ کو دفن
 کر کے قرطبہ آیا، ہشام نے اپنے ہاتھ سے اس کو خلعت پہنایا، اور المنصور کی جگہ
 اس کو اپنا حاجب مقرر کیا۔ ظاہر ہے کہ اس خلاف توقع تقرر سے عام طور پر کیا اثر ہوا
 ہوگا؟! ہشام کے تمام ہی خواہان نے بحالت مایوسی اس کی تائید سے دست کشی اختیار
 کر لی، ادھر عبدالملک نے تالیفِ قلوب کا جال بچھایا، چنانچہ اپنے باپ کے خیر
 خواہوں کو بدستوران کی خدمتوں پر قائم رکھا، سنہ ۳۹۳ھ میں مصلحتاً المعز بن زیری بن عطیہ
 کو اس کے حسب استدعا بذریعہ فرمان شاہی مغرب الاقصیٰ کا مستقل حاکم مقرر کیا، اور
 مثل اپنے باپ کے ہر سال عیسائیوں پر فوج کشی کرتا رہا، مؤرخین تحریر کرتے ہیں کہ اس
 نے اپنے زمانہ حکومت میں آٹھ بار فوج کشی کی، اور ہر بار کامیاب رہا۔

سنہ ۳۹۳ھ سنہ ۱۰۰۲ء میں بادشاہ جلیقیہ کو شکست عظیم دے کر اس کے پائے تخت

لیون کو تاراج کیا، جس کے صلہ میں سلطان نے اس کو سیف الدولہ اور المظفر کا خطاب عطا کیا۔ عبدالملک نے تقریباً سات سال کی حکومت کے بعد ماہ محرم سنہ ۳۹۹ھ میں انتقال کیا۔

عبدالرحمن بن المنصور کا تقرر اور تاج و تخت کی ہوس

عبدالملک کے بعد اس کا بھائی عبدالرحمن بن المنصور حاکم مقرر ہوا، اور مثل اپنے باپ اور بھائی کے بلا مزاحمت حکومت کرتا رہا۔ ان واقعات سے صاف ظاہر ہے کہ المنصور نے اپنے زمانہ حکومت میں قدیم امرائے عرب کی قوت کو اس قدر توڑا تھا کہ زمانہ دراز تک کوئی اس کے خاندان کا مقابلہ نہ کر سکا، عبدالرحمن نے اپنے تقرر کے چند ہی روز بعد المامون، یا جیسا کہ بعض مؤرخین کا بیان ہے کہ الناصر لدین اللہ کا لقب اختیار کیا، اور تمام لوازمات اور اقتداراتِ شاہی کو کام میں لانے لگا۔

المنصور نے گوئی الحقیقت بادشاہی کی تھی، لیکن ہمیشہ اپنے کو ہشام کا وزیر ظاہر، اور احکام و فرمانِ شاہی خلیفہ ہی کے نام سے جاری اور نافذ کرتا تھا، لیکن عبدالرحمن نے اس ظاہری تابعداری اور خیر خواہی کو بھی بالائے طاق رکھا، موجودہ امرائے دربار چونکہ سب اسی خاندان کے ساختہ و پرداختہ تھے، ہر حالت میں اسی کے طرفدار و معاون بنے رہے، علاوہ بریں عامہ خلایق بھی اب ہشام سے مایوس اور اس طرز حکومت کی عادی ہو گئی تھی، کسی نے ان باتوں پر اعتراض نہیں کیا، رفتہ رفتہ یہ نوبت پہنچی کہ عبدالرحمن کے دل میں تاج اور تخت کی ہوس پیدا ہوئی۔ اس نے ایک فرمان ابو حفص بن برد سے تیار کرا کر اس کی ایک نقل خود سلطان سے جبراً کرائی، اور اس حکم سلطانی کا اعلان تمام ممالک محروسہ میں کیا گیا، یہ فرمان جو کہ ایک معاہدہ کی شکل میں تھا حسب ذیل ہے۔

”امیر المؤمنین ہشام المؤمنین باللہ بہ ثبت دستخط اپنی عزیز رعایا سے کھلف یہ وعدہ کرتا ہے کہ جو کچھ اس فرمان میں درج ہے، اس کی پوری پوری پابندی کرے گا، بعد بہت غور

اور تامل اور ان عنایات اور بخشش ہائے ایزدی کو پیش نظر رکھ کر، جو خدائے تعالیٰ نے بمقتضائے کرم اور فضل خلیفہ ہشام بن خلیفہ الحکم المستنصر باللہ بن خلیفہ عبدالرحمن الناصر لدین اللہ کو عطا فرمائی ہیں، اور اس کو عامہ خلاق کا امام اور امیر المؤمنین گردانا ہے، یہ خوفِ عظیم امیر المؤمنین کے دل میں پیدا ہوا کہ اگر میں اپنے فرائض منصبی کے ادا کرنے میں قاصر رہا، اور اپنی عزیز رعایا اور ملک کا جن کو خدائے تعالیٰ نے بطور ودیعت میرے سپرد کیا ہے، بغیر معقول انتظام کئے بے یار و مددگار، اور بغیر ایسے سرپرست کے سپرد کئے جو سچا خیر خواہ ملک و رعایا کا ہو، اس جہان فانی سے کوچ کر گیا، اس وقت منتقم حقیقی کو کیا جواب دیا جائے گا۔

پس خلیفہ نے مصمم قصد کر لیا ہے کہ خاندانِ قریش یا ان عربوں میں سے جنہوں نے اس ملک کو اپنا وطن گردانا ہے، کسی ایسے شخص کو اپنا جانشین اور وارث ملک اور قوم کا نگہبان مقرر کرے، جو قوم کا سچا ہمدرد اور دلی بہی خواہ ہو، اور جو سچے عقائد کے ساتھ اپنے مذہب کا پورا پابند ہو، جس کا آئینہ قلب زنگ خود غرضی اور خود ستائی اور مردم آزاری کی ضلالت سے صاف اور روشن ہو، جو معدلت گستری اور رعایا پروری اور راست بازی میں مشہور عالم ہو۔ غرض وہ ایسا آدمی ہو جو ہمیشہ اپنے خدا و رسولؐ سے ڈرتا رہے، اور ان کے احکام سے سرمو انحراف نہ کرے، اور جس سے خدا و رسول اور عامہ خلاق خوش رہیں، بعد جستوائے بسیار میں نے ایک ایسے شخص کا انتخاب کیا ہے، جس میں یہ تمام صفات موجود ہیں، اس کا نام امپرف عبدالرحمن بن المنصور رنمد^(۱) بن ابی عامر ہے۔

یہ شخص ایک خاندانِ عالی شان کا رکنِ اعظم ہے، اور بلحاظ لیاقت اور متانت اور سنجیدگی، اور دیگر صفات حمیدہ اس قابل ہے کہ میرے بعد خلافتِ اندلس کو انجام دے، اس کا نادر العصر، اور اس میں ان تمام باتوں کا جمع ہونا جو کہ بادشاہوں میں لازمی اور ضروری ہیں، جن کے باعث اس کو اپنے ہم عصروں پر ہر طرح فوق حاصل ہے،

(۱) اصل میں المنصور بن محمد ہے (محمد امین)

کوئی تعجب خیز امر نہیں۔ اس لئے کہ یہ شخص المنصور کا بیٹا اور المظفر کا بھائی ہے۔ ایک دوسری وجہ اسی شخص کو منتخب اور دوسروں پر ترجیح دینے کی یہ ہوئی کہ جب امیر المومنین نے علم نجوم سے کام لیا، تو معلوم ہوا کہ خلیفہ کے بعد ایک شخص بنی قطن سے تختِ خلافت کو زینت دے گا، جس کی تصدیق عبداللہ بن عمرو بن العاص^(۱) اور ابو ہریرہ کی اس تحریر (یعنی روایت) سے ہوتی ہے کہ ایک روز رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ: ایک وقت وہ آنے والا ہے کہ بنی قطن کا ایک شخص آدمیوں کو اپنے سامنے لکڑی سے ہنکائے گا۔

چونکہ اس آدمی میں تمام خوبیاں جس سے انسان بنتا ہے موجود ہیں، اور چونکہ کوئی اس کا ہم سر نظر نہیں آتا، لامحالہ یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ یہ وہی آدمی ہے۔

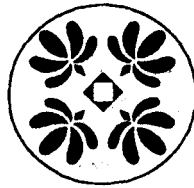
پس میں اپنی خاص خواہش اور رغبت سے اور گواہوں کے سامنے خدا اور رسول اور چار خلفائے راشدین کو اپنے اس فعل کا گواہ گردان کر اپنے زمانہ زندگی میں المامون عبدالرحمن بن المنصور کو سلطنت کا انتظام سپرد کرتا ہوں، اور بعد میرے انتقال کے یہی تخت و تاج کا وارث ہوگا، المامون عبدالرحمن بن المنصور جو اس وقت حاضر ہے، اس کو قبول کر کے وعدہ کرتا ہے کہ اپنے کارِ مفوضہ کے انجام دینے میں ہمہ تن مصروف رہے گا۔

یہ فرمان جس کو سند ولی عہدی کہنا چاہئے ماہ ربیع الاول سنہ ۳۹۹ھ مطابق سنہ ۱۰۰۸ء میں دربار عام میں بہ حاضری وزرائے سلطنت اور اعیانِ دولت پڑھا گیا، اور حاضرین دربار کی اس پر دستخطیں لی گئیں، اور عبدالرحمن ولی عہد تسلیم ہوا۔

الغرض جب عبدالرحمن ابن المنصور کی بداقبالی اور خلیفہ ہشام کی معزولی کی امیدیں پوری ہوئیں، اور اس کی ولی عہدی کا اعلان مسجد قرطبہ کے ممبر سے کیا گیا، تو اس نے نہایت اطمینان اور استقلال کے ساتھ اپنے خیالات کے موافق سلطنت کا انتظام شروع کیا، لیکن اس

(۱) اصل میں "العاص" کی جگہ "القاص" ہے (محمد امین)

کی تختی کے باعث عروج کے ساتھ ہی آثار انحطاط، اور بد اقبالی کے نمودار ہونے لگے، ان امرائے عرب کو جواب تک اس شہاب ثاقب کی تیز رفتاری اور غیر معمولی روشنی سے متحیر اور بے حس و حرکت ایک سکتے کے عالم میں پڑے تھے، جب اس کے ناقابل برداشت نظام نے بیدار کیا، تو ان کو محسوس ہوا کہ ایک شخص جس کا باپ ان کی خوشامد اور کفش برداری کو اپنا کمال نخر سمجھتا تھا، اس کے دل میں اب اس عظیم الشان سلطنت کے تاج و تخت کی آرزو پیدا ہوئی، بلکہ اس نے ایک حد تک کامیابی بھی حاصل کر لی ہے، سب اس کی مخالفت پر آمادہ ہوئے۔ ان کی خوبی بخت سے چند ہی روز میں ان کو عمدہ موقع حصول مقصد کا ملا، یعنی اسی اثناء میں عبدالرحمن نے مثل اپنے باپ کے عیسائیوں سے جنگ کا قصد کیا، اور فوج لے کر بذات خود قرطبہ سے جلیقیہ کی طرف روانہ ہوا، امرائے عرب نے رعایا کو مختلف تدبیروں سے اس جدید انتظام سے ناخوش اور برداشتہ خاطر کر ہی دیا تھا، اس کی عدم موجودگی میں افسر فوج کو جس کے سپرد عبدالرحمن نے دار الخلافہ کا انتظام کیا تھا قتل کر ڈالا، اور خلیفہ کو معزول کر کے خلیفہ عبدالرحمن الناصر لدین اللہ کے دوسرے بچوں میں سے محمد بن ہشام بن عبدالجبار کو ہشام کی جگہ تخت خلافت پر بٹھادیا اور قلعة الزاہرہ^(۱) کو بھی منہدم کر ڈالا۔



(۱) یہ قلعہ ابن ابی عامر نے قصر الزہرا کے مقابلہ میں تعمیر کیا تھا۔

باب نہم (۱)

طوائف المملوکی — محمد بن ہشام بن عبد الجبار المہدی (۲) — سلیمان —
 سلطان ہشام کا دوبارہ تخت پر بیٹھنا — اہل بربر کی بغاوت — قتل عام — خلیفہ
 ہشام کا قتل۔

محمد المہدی باللہ کے مختصر حالات

محمد المہدی باللہ کے مختصر حالات یہ ہیں: کہ اس کے باپ ہشام بن عبد الجبار نے
 عبد الملک بن المنصور کے زمانہ حکومت میں تخت پر بیٹھنے کی کوشش کی تھی، لیکن بہت جلد
 عبد الملک کو اس کے ارادے کی اطلاع ہو گئی، اور اس نے سنہ ۳۹۷ھ مطابق سنہ ۱۰۰۶ء
 میں اس کو قتل کر ڈالا، اس کے قتل کے بعد محمد بن ہشام کا جو کہ صاحب ہمت و جرأت
 آدمی تھا، یہ قصد ہوا کہ اپنے باپ کے شروع کئے ہوئے کام کی تکمیل کرے، لیکن عبد
 الملک کی ہوشیاری اور حسن انتظام نے اس کو اس قصد سے باز رکھا۔ جب عبد الرحمن
 اپنے بھائی کی جگہ وزیر مقرر ہوا، اور بجز خلیفہ کو معطل کر کے اپنی ولی عہدی کا اعلان
 کیا۔ محمد بن ہشام نے عامۃً خلاق کو اس بات سے بے انتہا ناراض، اور عبد الرحمن کی
 عدم موجودگی میں میدان خالی پا کر اس کے خلاف میں سازش شروع کر دی، جس کی

(۱) اصل کتاب میں ”نہم“ کے بجائے ”ہشتم“ ہے (محمد امین)

(۲) اصل میں ”محمد ابن الجبار المہدی“ ہے (محمد امین)

ابتدا حسن بن یحییٰ اور ایک شخص مطرف نامی کی تائید سے ہوئی۔

محمد المہدی کی یورش اور اس کا تخت نشین ہونا

عبدالرحمن نے قرطبہ چھوڑنے کے قبل احمد بن حزم اور عبداللہ بن عمرو کو جن کی خیر خواہی اور ہوشیاری پر اس کو پورا بھروسہ تھا، دارالخلافہ کا حاکم مقرر کیا۔ چونکہ اس کو پورے طور پر یقین تھا کہ اب میرے مقابلہ میں کوئی شخص سر بشورش نہیں اٹھا سکتا، لہذا دارالخلافہ میں زیادہ فوج چھوڑنے کی چنداں ضرورت نہ سمجھی، اس سہل انگاری کا یہ ثمر ملا کہ اس کے جاتے ہی اس کے مخالفین درپے اس کی بربادی کے ہو گئے، محمد بن ہشام بن عبدالجبار^(۱) کے ہم رازوں میں سے کسی کی غلطی سے قبل از وقت تمام شہر میں یہ افواہ پھیلی: ”کہ ایک زبردست شخص ابن ابی عامر سے عنقریب حکومت چھیننا چاہتا ہے“ ابن عمرو نے جب اس خبر وحشت اثر کو سنا تو فوراً شہر میں اس گمنام شخص کے گرفتار کرنے کی غرض سے جاسوس مقرر، اور مشتبہ اشخاص کی نگرانی کے لئے سخت احکام جاری کئے۔ اس غلطی کا نتیجہ یہ ہوا کہ چند روز تک باغیوں کو اپنا کام ملتوی کرنا پڑا۔

لیکن تھوڑے روز بعد موقع پا کر بتاریخ ۱۵ جمادی الاخریٰ روز دوشنبہ سنہ ۳۹۹ھ مطابق سنہ ۱۰۰۹ء محمد بن ہشام بن عبدالجبار^(۲) نے اپنے ہم رازوں میں سے تیس آدمیوں کو جن کی جرأت اور خیر خواہی پر اس کو پورا اطمینان تھا، یہ حکم دیا کہ یہ پیل کے دروازہ سے قرطبہ میں داخل ہوں، اور فصیل پر جہاں شام کو لوگ بطور تفریح جمع ہوا کرتے ہیں، مثل تماشائیوں کے کھڑے ہوں، اور حکم کے منتظر رہیں۔ ان کی روانگی کے بعد محمد بن ہشام بن عبدالجبار خود ایک خچر پر سوار ہوا، اور تنہا اس دروازہ پر آیا، جس کی فصیل پر یہ لوگ حکم کے منتظر کھڑے تھے، چشم زدن میں تمام شرکاء جمع ہو گئے۔

(۱) اصل میں ”محمد بن ہشام عبدالجبار“ ہے (محمد امین)

(۲) اصل کتاب میں ”محمد بن عبدالجبار“ ہے (محمد امین)

یہاں سے دربانوں کو، یا اور جو کوئی ان کا سدِ راہ ہو قتل کرتے ہوئے سب ابنِ عمرو کے گھر پر حملہ آور ہوئے، جہاں یہ دو عورتوں کے ساتھ مئے کشی میں مشغول تھا۔ محمد بن ہشام بن عبد الجبار خود خواب گاہ میں گھس آیا، اور ابنِ عمرو کو اپنے ہاتھ سے قتل کیا، اور پھر قصرِ شاہی کی طرف متوجہ ہوا۔

یہاں حاکمِ شہر کے قتل کی پہلے ہی خبر پہنچ چکی تھی، دروازے قصر کے بند کر کے ہر جگہ فوج متعین کر دی گئی تھی، لیکن فوج اتنی نہ تھی کہ تمام شہر والوں کا مقابلہ کرتی، نتیجہ یہ ہوا کہ باغی باب السباع اور باب الجنا کی دیوار کو توڑتے اور فوج کو شکست دیتے ہوئے قصر میں داخل ہو گئے، محمد بن ہشام بن عبد الجبار بھی اسی وقت باب السدۃ کی طرف سے ان کی مدد کے لئے پہنچا۔ باوجودیکہ قلعہ الزاہرہ^(۱) میں اعلیٰ عہدہ دار اور افسرانِ فوج مثل ابو عمر بن حزم اور عبد اللہ بن سلامہ وغیرہم مع فوج موجود تھے، لیکن ان پر خوف اس درجہ طاری تھا کہ یہ سب صرف قلعہ کے دروازے بند کر کے رات بھر مسلح یورش کی انتظاری میں بیٹھے رہے۔

جب خلیفہ ہشام کو المہدی کے قصر میں گھس آنے کی خبر ہوئی تو اس نے کہلا بھیجا ”کہ اگر تو میری ہلاکت سے درگزرے تو میں سلطنت سے دست بردار ہو جاتا ہوں“ المہدی نے جواب دیا کہ ”خدا میری نیت سے واقف ہے کہ میں اپنے خاندان کا دشمن نہیں اور نہ میں اپنے رشتہ داروں میں سے کسی کے قتل کا قصد رکھتا ہوں، ہشام اگر اس ملک کی حکومت سے کنارہ کش ہو تو میں اس کے ساتھ وہی برتاؤ کروں گا، جو اس کے لائق اور سزاوار ہوگا“ اس کے بعد اس نے علماء اور امراء اور رعایا کے سربر آوردہ لوگوں کو جمع کیا، اور ایک فرمان تیار کرایا، جس کا مضمون یہ تھا کہ:

”ہشام سلطنت سے دست بردار اور محمد بن ہشام بن عبد الجبار المہدی^(۲) اس کی جگہ تخت نشین ہوا“

(۱) اس قلعہ کو بلس بھی کہتے ہیں۔ (۲) اصل میں ”محمد بن الجبار المہدی“ ہے (محمد امین)

اس دستاویز پر تمام حاضرین دربار نے اپنے دستخط کئے۔

قلعۃ الزاہرہ کی تسخیر اور ابن المغیرہ کی غارت گری

بروز چہار شنبہ علی الصباح سلطان محمد اول المہدی نے مستقل طور پر دار الخلافہ کا انتظام شروع کیا۔ اس نے سب سے پہلے اپنے ایک چچا زاد بھائی محمد بن المغیرہ کو حاجب، اور دوسرے اُمیہ بن الحاف کو صاحب المدینۃ یعنی حاکم قرطبہ مقرر کیا، اور ان دونوں کو حکم دیا کہ فوراً جدید فوج کی بھرتی بلا لحاظ قوم اور پیشہ شروع کر دی جائے۔ اس کی فیاضی کی خبر سن کر اتنے لوگ بخواہش دلی جمع ہوئے کہ قلیل عرصہ میں عمدہ فوج تیار ہو گئی۔

اس انتظام کے بعد المہدی نے اپنے حاجب کو الزاہرہ کی تسخیر کا حکم دیا۔ دار الخلافہ پر قبضہ کر لینے کے بعد اہل بلس^(۱) ایسے مایوس و پست ہمت ہوئے کہ بغیر لڑے دروازے فوراً کھول دیئے۔ محمد بن المغیرہ قلعہ میں داخل ہوا۔ باوجودیکہ وہاں کی رعایا نے کسی قسم کی مخالفت نہیں کی تھی، تاہم چند روز تک لوٹ مار کا بازار گرم رہا۔ عامہ مخلوق اور شاہی مکانات اور امراء کے باغ وغیرہ سے نہ صرف مال و متاع ہی لیا، بلکہ مکانات کو اس قدر شکستہ و برباد کیا کہ یہ قلعہ چند ہی روز میں خرابہ ہو گیا^(۲)۔ مگر ابن المغیرہ^(۳) نے اس غارت گری اور تباہی پر بھی اکتفا نہ کیا، اور بتاریخ ۱۹ جمادی الاخریٰ سنہ ۳۹۹ھ قلعہ میں آگ لگا کر اس کو بالکل نیست و نابود کر دیا۔

اُس ہی روز محمد المہدی
عبدالرحمن بن المنصور کے استیصال کی تیاری | جشن شاہانہ کے ساتھ تخت

(۱) یہ دوسرا نام قلعۃ الزاہرہ کا ہے جس میں ابو عمر بن حزم وغیرہ قلعہ بند تھے۔ (۲) المقرئ رقم طراز ہے کہ اس لوٹ سے سترہ لاکھ دینار اور اکیس لاکھ روپیہ خاص حاجب محمد بن المغیرہ کے حصہ میں آیا

تھا۔ (۳) اصل میں 'ابن المغیرہ' کی جگہ 'المغیرہ' ہے (محمد امین)

خلافتِ متمکن ہوا، مسجدِ قرطبہ میں اس کے نام کا خطبہ پڑھا گیا۔ اس خطبہ میں عبدالرحمن بن المنصور کی بہت کچھ مذمت کی گئی۔ ختمِ خطبہ کے بعد عامہٴ خلافت کی اطلاع کے واسطے ایک فرمان جو مشتمل بایں مضمون تھا کہ ”جائے ہشام، المہدیٰ فرماں روئے اندلس ہوا“ صادر ہوا، اور ہشام کی نسبت جو محل کے ایک حصہ میں قید تھا مصلحتاً مشہور کیا کہ خلیفہ فوت ہو گیا۔

بتاریخ ۲۵ جمادی الاخریٰ سنہ ۳۹۹ھ سنہ ۱۰۰۹ء المہدیٰ نے مسجدِ قرطبہ میں بذاتِ خود جا کر عامہٴ خلافت کے ساتھ نماز پڑھی، اور امام نے ممبر پر کھڑے ہو کر حاضرین سے باواز بلند کہا کہ:

”امیر المؤمنین کا یہ حکم ہے کہ میری عزیز رعایا مجھ کو عبدالرحمن اور اس کے ساتھیوں کے استیصال میں مدد دے۔“

اس حکم کے مشہور ہوتے ہی دور دور سے لوگ جو عبدالرحمن کے خاندان سے تالاں تھے قرطبہ میں جمع ہوئے، اور فوج میں شریک کر لئے گئے۔ اس نئی فوج کو حکم ہوا کہ قرطبہ کے باہر میدانِ سراقہ میں خلیفہ کے خیمے کے گرد اقامت پذیر ہو۔

ابن المنصور کی پریشانی اور ابن عومس کی صلاح

ادھر دار الخلافہ میں یہ واقعات پیش تھے، اور ادھر عبدالرحمن بن المنصور ان معاملات سے بالکل بے خبر کمالِ اطمینان اور خوشی کے ساتھ آگے بڑھتا چلا جاتا تھا، لیکن جب یہ مع فوج شہر طلیطلہ میں داخل ہوا تو اس کو یہ خبر وحشت اثر پہنچی کہ قرطبہ میں مخالفین کا قبضہ ہو گیا ہے، فوج اور ملازمین بلکہ اس کے تمام رفقاء جن پر اس کو کمالِ اطمینان اور بھروسہ تھا، باغیوں کے شریک ہو گئے، اور روز بروز المہدیٰ کی قوت اور حکومت بڑھتی جاتی ہے۔ یہ فوراً طلیطلہ سے قلعات واپس آیا، اور فوج اور جو امراء اس کے ساتھ تھے ان سب سے خیر خواہی کا عہد موافق لینا چاہا، مگر فوج نے حلف اٹھانے

قسطی انکار کیا، اور صاف جواب دیا کہ ہم ایک بار حلفاً اقرار کر چکے ہیں وہی کافی ہے، اس جواب سے شمشول^(۱) نہایت حیران اور خوفناک ہوا کہ شاید بغاوت کا اثر یہاں تک پہنچ گیا ہے، چنانچہ جب اس نے محمد یعلی الزناتی کو جو ان منکروں میں شریک تھا، بلا کر یہ سوال کیا کہ ”تیرے اور میرے عہدہ اور وقعت میں کوئی فرق ماہہ الامتياز ہے یا نہیں؟“ — اس امیر نے جواب دیا کہ ”میں صرف یہ کہہ سکتا ہوں کہ میرے علاوہ اس فوج میں کوئی شخص تجھ کو ایسا نہ ملے گا جو تیرے حکم سے یا تیرے بچاؤ کے لئے اپنی تلوار کو میان سے کھینچے“ — عبدالرحمن نے پھر پوچھا کہ ”تیرے پاس اس فوج کے منحرف ہو جانے کا کیا ثبوت ہے؟“ — اس نے جواب دیا کہ ”تو اپنے باورچیوں اور خیر خواہوں کو یہ حکم دے کہ یہ لوگ طلیطلہ روانہ ہوں، خود معلوم ہو جائے گا کہ اس فوج میں سے کون تیرا ساتھ دینے پر آمادہ ہے“ — یہ سن کر شمشول نہایت برداشتہ خاطر ہوا، اور حالت غضب میں کہا کہ ”تیرے بیان کی تصدیق ابھی ہوئی جاتی ہے“

اس وقت عبدالرحمن کے ہمراہ ایک عیسائی حاکم ابن عومس بھی موجود تھا، اس نے عبدالرحمن کو اس حالت پریشانی میں دیکھ کر یہ صلاح دی کہ ”مناسب وقت یہی ہے کہ تو میرے وطن کو چلا چل، درستی لشکر میں بھی تیرا ساتھ دینے پر ہمہ تن آمادہ ہوں“

چونکہ عبدالرحمن کے تنزل کا زمانہ آ گیا تھا، اس مشورہ کو نا منظور کیا، اور کہا کہ ”میں قرطبہ ضرور جاؤں گا، اور مجھ کو قطعی امید ہے کہ جب لوگ مجھ کو دار الخلافہ کے قریب دیکھیں گے تو یقیناً میری مدد کے لئے آمادہ ہو جائیں گے“

ابن عومس نے بار دیگر باصرار تمام اس کو اس ارادے سے باز رکھنا چاہا، اور کہا کہ ’ایک امید موہوم پر اپنی جان کھونا عقلمندی اور دانشوری سے بعید ہے۔ بخدا کہتا ہوں کہ اقبال نے تجھ سے اپنا منہ پھیر لیا، اور فوج تجھ کو صاف جواب دے چکی ہے‘ جب (۱) شمشول سے اشارہ عبدالرحمن کی طرف ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ حاجب کو شمشول بھی کہا کرتے تھے۔

اس عیسائی نے دیکھا کہ شنشول پر باوجود تباہی کوئی افسوں کا رگر نہیں ہوتا۔ مجبوراً کہا کہ ”بہتر ہے کہ جو امر تجھ کو مناسب معلوم ہو اس پر عمل کر، میں تیرا ساتھ کسی حالت میں نہ چھوڑوں گا، حالانکہ میں یہ خوب جانتا ہوں کہ جو طرز تو اختیار کرنا چاہتا ہے، وہ ہم دونوں کو تباہ کرے گا“

ابن المنصور کا قرطبہ کی طرف کوچ کرنا اور اس کی گرفتاری

عبدالرحمن اپنے ارادہ پر قائم رہا، اور مع ابن عومس قرطبہ کی طرف کوچ کیا۔ باوجودیکہ اس کو اثنائے راہ میں یہ برابر خبر پہنچتی گئی کہ دور دور سے لوگ بخوشی تمام آکر المہدی کی فوج میں شریک ہو رہے ہیں، عبدالرحمن اسی طرح بڑھتا چلا گیا، اور بتاریخ ۲۹ جمادی الاخریٰ سنہ ۳۹۹ھ اس نے قرطبہ کے قریب مقام کیا۔ اسی رات کو اس کی بربری فوج جو پہلے سے منحرف تھی المہدی کی فوج میں جا کر شریک، اور صبح تک باقی ماندہ فوج بھی بلا اطلاع قرطبہ کی طرف روانہ ہو گئی، صرف اس کے چند خانگی ملازم اور ابن عومس مع اپنی فوج کے رہ گئے۔ اس عیسائی نے عبدالرحمن کی تباہ حالت دیکھ کر اس کو پھر سمجھایا کہ اس آفتِ عظیم سے بچنے کے لئے جو قلیل وقت باقی رہ گیا ہے، اس کو غنیمت سمجھ اور اپنی بربادی کے قبل بھاگ چل، لیکن شنشول نے پھر وہی جواب دیا کہ میں ضرور قرطبہ جاؤں گا، ہاں قبل روانگی میں اپنے قاضی کو بھیج کر وہاں آنے کی اجازت منگو لیتا ہوں، لیکن اس احتیاط سے بھی اس نے قطع نظر کی، اور وہاں سے چل کر بتاریخ ۳ رجب روز چہار شنبہ دیر شوس^(۱) میں قیام کیا۔ اسی اثناء میں محمد المہدی کو عبدالرحمن کے آنے، اور اس کی فوج کی بغاوت کی اطلاع پہنچی، فوراً محمد بن المغیرہ کو دو سو سوار دے کر اس کی گرفتاری کے لئے بھیجا۔ حاجب نے دیر شوس کے قریب ایک افسر ابن ذری نامی کو ایک رسالے کے ساتھ آگے جانے کا حکم دیا۔ ابن ذری

(۱) یہ ایک نہایت مستحکم عیسائیوں کا معبد تھا۔

نہایت احتیاط اور ہوشیاری سے بروز جمعہ علی الصباح دیرشوس کے سامنے نمودار ہوا۔
 عبدالرحمن نے فصیل پر سے ذری کے آنے کی وجہ دریافت کی، اور کہا کہ میں المہدی
 کی فرماں برداری کے لئے ہمہ تن موجود ہوں، یہ کہہ کر اس نے گرجا کے دروازے
 کھول دینے کا حکم دیا، اور خود مع ابن عموس اور عیسائی افسروں کے ابن ذری کے ساتھ
 ہو گیا۔ اسی روز بعد ظہر ابن المغیرہ بھی وہاں آیا، اور ان سب کو ساتھ لے کر قرطبہ کی
 طرف روانہ ہوا۔

یا تو چند ہی ماہ پیشتر عبدالرحمن نے تختِ خلافت کا
 عبدالرحمن بن المنصور کا قتل | دعویٰ کیا تھا، اور ان قدیم امراء عرب کو جن کو
 اپنی نسل اور خاندان پر کمال فخر تھا، اپنے ملازمین خانگی سے بھی کم تر سمجھتا تھا۔
 اب یہ وقت آیا کہ محض اپنی جان کے خوف سے عبدالرحمن نے حاجب کی صرف تعظیم
 ہی نہیں کی، بلکہ اس کے گھوڑے کے سموں اور پٹھوں کو بوسہ دیا۔ ابن عموس سرنگوں
 بالکل خاموش ایک طرف کھڑا ہوا اس انقلابِ عظیم کا تماشا دیکھتا رہا۔ دوسرے روز
 جب یہ لوگ اپنی قیام گاہ سے روانہ ہونے لگے، تو قبل از روانگی حاجب کے حکم سے
 عبدالرحمن کی مشکیں خوب مضبوط باندھی گئیں، کچھ دور تو یہ بمشکل تمام چلا، لیکن جب
 تکلیف کے برداشت کرنے کی قوت نہ رہی تو اس نے نہایت ہی عجز و انکسار سے اپنی
 رہائی کی استدعا کی۔ ابن المغیرہ کو بھی اس کے حال زار پر رحم آیا، اور اس کی مشکیں
 کھول دینے کی اجازت دی۔

عبدالرحمن کی بدبختی اور کوتاہ اندیشی کو دیکھنا چاہئے کہ جب دیرشوس کی بلند اور
 مستحکم دیواریں اس کو اپنی آغوشِ پناہ میں لئے ہوئے تھیں، اس نے اپنے بچانے کی
 مطلقاً فکر نہ کی، بلکہ برضا و رغبت خود اپنے کو دشمنوں کے حوالے کر دیا، اور جبکہ یہ ان
 لوگوں کے قبضے میں پوری طرح آچکا، اس نے صرف اپنے ہاتھوں کو رہا پا کر ٹھہری سے
 جو اس کے کپڑوں میں پوشیدہ تھی، ایک سپاہی پر جو اس کے قریب کھڑا تھا حملہ کیا، مگر قبل

اس کے کہ یہ کسی کو ضرر پہنچائے، محمد بن المنصور نے آگے بڑھ کر اس کو اپنے ہاتھ سے قتل کیا، اور اسی طرح ابن عومس کو راہِ عدم دکھا کر ان دونوں کے سر اور عبدالرحمن کی لاش قرطبہ لایا۔ یہاں عبدالرحمن کا سر باب السدۃ پر لٹکایا گیا، اور اس کی لاش کو دروازے کے سامنے ایک ستون پر نصب کر دیا۔ اور اس کی فوج کے سپہ سالار الرسان نامی کو لغش کے قریب کھڑا کیا، اور اس کو حکم دیا کہ باواز بلند کہتا رہے کہ ”شنشول المامون یہی ہے۔ اس کے اور میرے سروں پر خدائے تعالیٰ اپنا قہر نازل کرے“

عبدالرحمن بن المنصور کے ذاتی حالات

عبدالرحمن بن المنصور ماہ محرم سنہ ۳۹۹ھ مطابق ستمبر سنہ ۱۰۰۸ء میں خلیفہ ہشام کا حاجب مقرر ہوا تھا، اور ۴ ماہ ۲۱ روز سنہ ۳۹۹ھ مطابق ۲۴ مارچ سنہ ۱۰۰۹ء میں تقریباً سات مہینہ کی حکومت کے بعد قتل ہوا۔ اس کے ذاتی حالات کی نسبت صرف اس قدر کہنا کافی ہے کہ گویہ مثل اپنے باپ اور بھائی کے نہایت ہوشیار اور تجربہ کار تھا، لیکن المنصور اور عبدالملک میں عمدہ خصائل بھی ایسے تھے کہ ان نمک حرامیوں کو جو انھوں نے اپنے بادشاہ کے ساتھ کی تھیں، ایک حد تک مٹا کر ان کو قوم و ملت کا سچا خیر خواہ ظاہر کرتے ہیں۔ عبدالرحمن ان عمدہ خصائل سے مَعْوَاً (خالی) تھا۔ یہ اس قدر خود غرض تھا کہ اس کو سلطنت کی بربادی اور بہبودی کی پروا نہ تھی، صرف اپنے ذاتی نفع سے غرض رکھتا تھا، یہی سبب تھا کہ فوج اور رعایا المنصور اور المنظر کو عزیز رکھتی تھی، اور عبدالرحمن کے برتاؤ سے ناراض ہو کر بالکل برگشتہ ہو گئی تھی۔ علاوہ اس کے عوام اس کی زنا کاری اور شراب خواری اور فسق و فجور سے نہایت متنفر تھے۔ ایک روز حسب اتفاق اس کے سامنے مسجد قرطبہ میں مؤذن نے اذان دی تو اس نے کہا کہ ”اس شخص کو یہ اذان دینی چاہئے کہ یہاں آ کر خدا سے انکار کرو“ چونکہ عبدالرحمن لا ولد تھا، اور کوئی عزیز بھی اس کا موجود نہ تھا، پس خاندان ابن ابی عامر کا خاتمہ اس ہی پر ہو گیا۔

قوم بربر کے مظالم اور رعایا کی برافروختگی

محمد المہدی کو عبدالرحمن بن المنصور و دیگر مخالفین کے استیصال کے بعد بھی بغاوت سے نجات نہ ملی۔ قوم بربر جس نے المنصور اور المظفر کو اس قدر مدد دی، اور جو ہمیشہ ان کے اور ان کے خاندان کے خیر خواہ تھے، محض عبدالرحمن کے طرز برتاؤ سے ناراض ہو کر محمد المہدی کے شریک ہو گئے تھے، اس قوم نے پھر عامہ خلاق کے ساتھ مظالم شروع کئے۔ گو المہدی خوب جانتا تھا کہ اگر حسب خواہش رعایا، اس ظلم و زیادتی کا فوراً انتقام نہ لیا گیا، تو عام بلوہ و فساد کا بڑا اندیشہ ہے، مگر کچھ ایسے واقعات چند در چند پیش تھے کہ اس کو بمقابلہ رعایا، اہل بربر کی طرف داری کرنی پڑی۔ خلاف امید پادشاہ کو اپنے دشمنوں کا معاون پا کر رعایا ایسی برافروختہ خاطر ہوئی کہ خاص قرطبہ میں ایک ہنگامہ عظیم برپا ہو گیا، اور بربری افسروں کے مکانات ایک آن میں زمین دوز کر دیئے گئے۔ المہدی نے اہل بربر کے دباؤ اور خوف سے جو لوگ اس فساد کے بانی تھے، نہ صرف ان کے قتل کا حکم دیا، بلکہ جو لوگ راستوں پر بربر امراء کی توہین کے مرتکب ہوتے تھے، ان کو بھی سخت سزائیں دی گئیں۔ ان واقعات سے المہدی کے ساتھ رعایا کی مخالفت دن بدن بڑھتی گئی۔ اگرچہ المہدی بظاہر بربر کا شریک و معاون تھا، باطناً ان کا مخالف اور ان کی قوت کو (۱) توڑنے کی فکر میں رہا کرتا تھا، جب اس نے پوشیدہ طور پر ان کا بندوبست کرنا چاہا تو اس قوم نے مخالفت کی خبر پا کر باہم مشورہ کیا، کہ المہدی کو فوراً معزول کر کے ہشام (۲) بن سلیمان کو تخت پر بٹھانا چاہئے۔ امرائے عرب نے جب دیکھا کہ المہدی دراصل بربر کا طرف دار نہیں ہے، سب نے اس سازش کا اطلاع پاتے ہی بہ مشارکت تمام رعایا، بربر کو بوجہ نخوت غافل پا کر بہتوں کو مع ہشام بن سلیمان قتل کر ڈالا، اور جو اس قتل عام سے بچے وہ دار الخلافہ سے بھاگ کر جا بجا روپوش ہو گئے۔

(۱) اصل میں "کو" کی جگہ "کی" ہے (محمد امین) (۲) ہشام کا سلسلہ خلیفہ عبدالرحمن ثالث سے ملتا ہے۔

المہدی اور سلیمان بن الحکم کے درمیان

لڑائیاں اور مسلمانوں کی تباہی

ہشام کے ساتھ اس کا بھائی ابو بکر بھی مارا گیا، لیکن ان کا ایک عزیز سلیمان بن الحکم جس کو بربر نے المستعین باللہ کے لقب کے ساتھ اپنا امیر اور دعویٰ دار سلطنت تسلیم کر لیا تھا، طلیطلہ کے قریب بمقام ثاغرفوج بربر کو ترتیب دے کر آمادہ بہ جنگ ہوا، اس نے احمد بن نصیب کو اپنا وزیر مقرر کیا، اور فوراً وادی الحجارہ پر قبضہ کر کے مختلف ذرائع سے کوشش کی، کہ کسی طرح واضح العامری حاکم مدینہ سالم کو اپنا معاون اور طرف دار بنائے، مگر واضح نے عبدالرحمن کے قتل کے بعد ہی المہدی کو اپنا بادشاہ تسلیم کر لیا تھا۔ سلیمان کے خوشامد آمیز الفاظ اور ترقی کے وعدوں پر بالکل التفات نہ کیا، المہدی نے فوراً چند رسالے اپنے غلام قیصر کے ساتھ واضح کی امداد کے لئے روانہ کئے، ان دونوں مخالف فوجوں میں متعدد لڑائیاں ہوئیں، اور ہر بار المہدی کی فوج کو شکست ملی، آخر جنگ میں دونوں طرف بے انتہا مسلمان ایک دوسرے کی شمشیر خون آشام کے لقمہ ہوئے، اور قیصر قتل ہوا۔ واضح بمشکل تمام باقی ماندہ فوج کے ساتھ مدینہ السالم میں قلعہ بند ہو گیا۔ اس نے بربروں کے آنے کے قبل ہی قلعہ کے اطراف کے تمام شاداب مقامات کو ایسا خراب کیا تھا کہ پندرہ روز میں بوجہ نایابی قلعہ محاصرہ قائم رکھنا دشوار ہو گیا۔ جب سلیمان نے دیکھا کہ رسد وغیرہ کا اگر فوراً کوئی انتظام نہ ہوا، تو بربر شکستہ دل اور تابِ فاتحہ کشی نہ لاکر منتشر و فرار ہو جائیں گے، اس نے اپنے فوجی افسروں سے مشورہ لیا، اور بموجب صوابدیدان کے دو آدمی بطور سفیر ابن مادویہ ایک عیسائی قومس کے پاس بھیجے، اور اس سے درخواست کی کہ ”تم ہماری اور المہدی کی مصالحت کرادو، اور اگر المہدی صلح پر راضی نہ ہو تو پھر ہم اور تم دونوں قرطبہ پر حملہ کریں گے“

جب سفارت ابن مادویہ کے پاس پہنچی، سفیروں نے دیکھا کہ المہدی اور واضح کے قاصد بھی اس عیسائی کو اپنی مدد پر آمادہ کرنے کی غرض سے آئے ہوئے ہیں، اور قریب ہے کہ اس کو بہت کچھ طمع دے کر اپنا طرفدار اور معاون بنالیں۔ المہدی نے منجملہ دیگر وعدوں کے یہ بھی کہلا بھیجا تھا کہ ”بشرط کامیابی سرحدی قلعوں پر تمہارا قبضہ کر دیا جائے گا“ ادھر سلیمان کے لوگوں نے ابن مادویہ کے ہموار کرنے میں کوششِ بلیغ کی، بالآخر عیسائیوں نے سلیمان کے شرائط کو منظور کر لیا، اور بہت کچھ سامان خورد و نوش مع ایک ہزار نیل اور گائے اور پندرہ ہزار بکرے اور ضروری لباس وغیرہ سلیمان کو بھیجا۔

اس امداد کے پہنچنے ہی اس نے بڑے پیمانہ پر جنگ کا انتظام کیا، اور ماہِ محرم سنہ ۴۰۰ھ م سنہ ۱۰۰۹ء میں قرطبہ کی طرف فوج کثیر کے ساتھ روانہ ہوا۔ واضح، المہدی کی مدد کے لئے ان کے عقب میں آ رہا تھا، کہ راستہ میں اس کو خبر ملی کہ المہدی بذات خود دارالخلافہ کے باہر انتظارِ جنگ میں خیمہ زن ہے، اس نے فوراً المہدی کو اطلاع کی کہ بربروں پر اگر ہم دونوں اس وقت حملہ کریں تو ان کو باسانی منتشر کر سکتے ہیں۔ لیکن اس سے بڑی غلطی یہ ہوئی کہ بغیر صحتِ واقعہ اور انتظارِ جواب، سلیمان کے ساتھ جنگ شروع کر دی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ شکستِ فاش کھا کر بمشکل تمام یکہ و تنہا قرطبہ بھاگ آیا۔ یہاں پہنچ کر اس کو معلوم ہوا کہ المہدی ان واقعات سے بالکل بے خبر اور بے پروا نشہ حکومت سے مست نای و نوش میں مصروف تھا۔ جس وقت واضح اور اس کے بعد اس کی فوج کے چار سو آدمی ہزیمت خوردہ نہایت پریشان اور تباہ قرطبہ میں داخل ہوئے، تب المہدی کی آنکھیں کھلیں، اور بحالتِ پریشانی و سراپیمگی اس نے شہر کے باہر میدانِ سردق میں اپنی فوج کو فراہم کیا۔ لشکر کے اطراف ایک نہایت عمیق خندق بنوائی۔

یہ ہنوز انتظام میں مصروف تھا کہ اس کا ایک خواجہ سرا بلیق نامی دو سو سواروں کے ساتھ افتان و خیزاں سلیمان کی فوج کے ہراول دستہ سے اپنی جان بچا کر آیا ہی تھا، کہ اتنے میں سلیمان کی فوج نمودار، اور وہیں شہر کے سامنے خیمہ زن ہوئی۔ المہدی نے

حکم دیا کہ شہر میں جو مرد ہتھیار اٹھانے کے قابل ہیں وہ سب مسلح میدانِ سراق میں حاضر ہو جائیں۔

الحاصل بتاریخ ۱۳ ربیع الاول سنہ ۴۰۰ھ مطابق ۳ نومبر سنہ ۱۰۰۹ء دونوں فوجیں با ترتیب اور صفت بستہ ایک دوسرے کے سامنے استادہ ہوئیں۔ سب سے پہلے سلیمان نے اپنے خاص تین ہزار جنگ آزمودہ سوارانِ جوشن پوش کو حملہ کا حکم دیا۔ ان سواروں نے اس دلیری اور شجاعت سے المہدی کی فوج پر حملہ کیا کہ جس کی تاب قرطبی نہ لاسکے، اور پراگندہ ہو کر شہر کی طرف بھاگ نکلے۔ واضح العامی اپنی جان بچا کر طلیطلہ کی طرف بھاگ آیا۔

محمد المہدی نے جب اس تباہی کا سامنا دیکھا، میدانِ جنگ سے سیدھا قصر شامی واپس آیا، اور خلیفہ ہشام کو قید سے رہا کر کے اعلان کیا کہ:

“جب کہ ہمارا بادشاہ زندہ اور سلامت ہے میں کسی طرح سلطنت کا مستحق نہیں ہو سکتا، میں صرف امیر المومنین کا وزیر اور فرماں بردار ہوں“

اس کے بعد المہدی نے پہلے خود خیر خواہی اور جاں نثاری کا حلف کیا، اور حاضرین دربار سے بھی اطاعت و راست بازی کا حلفی وعدہ لیا، پھر المہدی نے بوساطت اپنے قاضی کے اہل بربر کو یہ کہلا بھیجا کہ ”میں امیر المومنین خلیفہ ہشام کا ایک ادنیٰ سچا غلام ہوں، وہ میرا خلیفہ برحق ہے، اور میں اس کا حاجب ہوں، ملک و رعایا کا وہی مالک ہے“ — بربروں نے جواب دیا کہ: ”اے دروغ گو! ہمارے سامنے سے فوراً چلا جا۔ کیا ہم نہیں جانتے کہ یہ کل ہی کا واقعہ ہے کہ یہ مشہور کیا گیا تھا کہ خلیفہ ہشام کا انتقال ہو گیا، اور تو نے ہی اس کی نماز جنازہ بھی پڑھی تھی، اور تو ہی اب یہ کہتا ہے کہ امیر المومنین زندہ ہے، اور یہ خلافت اس ہی کو سزاوار ہے، ہم کس بات کو باور کریں“ — قاضی اس طرز گفتگو سے نہایت خائف ہوا، اور کسی حیلہ و بہانہ سے قرطبہ واپس آیا۔

قرطبہ کی رعایا ان خانگی لڑائیوں سے اس قدر تنگ اور پریشان تھی، کہ اس لڑائی

کے بعد ہی ہر کس و ناکس شہر کا سلیمان کے پاس آیا، اور اس فتحیابی پر ہر شخص نے اپنی خوشنودی ظاہر کی، سلیمان نے رعایا کو جب اپنا اس قدر طرفدار پایا تو یہ شہر میں داخل ہوا۔ المہدی اپنی جان بچا کر کسی طرف بھاگ گیا۔

جب سلیمان المستعین باللہ نے دار الخلافہ پر اپنا قبضہ کیا، تو اب ابن مادویہ نے ایفائے وعدہ کا تقاضا کیا۔ سلیمان نے جواب دیا کہ ابھی تمام ملک میرے زیر حکومت نہیں آیا ہے، بعد تسلط و اطمینان قطعی کے تمام شرائط کی تکمیل کر دوں گا۔ اس قرارداد کے بعد ابن مادویہ بتاریخ ۲۳ ربیع الاول سنہ ۴۰۰ھ مطابق سنہ ۱۰۰۹ء اپنے ملک واپس چلا گیا۔ سلیمان نے اس عیسائی کے چلے جانے کے بعد سب سے پہلے خلیفہ ہشام کو محل میں قید کیا، اور عبدالرحمن کی نعش کو ستون سے اتار کر اس کے باپ اور بھائی کی قبر کے پائنتی دفن کرادیا۔

المہدی چند روز تک قرطبہ میں اپنے ایک دوست کے مکان میں روپوش رہا، اور بمشکل تمام اپنی جان بچا کر تاریخ یکم جمادی الاولیٰ سنہ ۴۰۰ھ مطابق ۲۰ دسمبر سنہ ۱۰۰۹ء طلیطلہ پہنچا، یہاں کے باشندے خلاف امید بدمدار پیش آئے۔ جس سے اس کا انتشار کسی قدر برطرف ہوا، لیکن چند روز میں جس بات کا اس کو خوف تھا وہی پیش آئی، یعنی تاریخ ۱۸ جمادی الاخریٰ سنہ ۴۰۰ھ مطابق ۶ جنوری سنہ ۱۰۱۰ء سلیمان کا بیٹا ہشام اس کی گرفتاری کی غرض سے مع فوج طلیطلہ وارد ہوا۔ شہر میں داخل ہونے کے قبل اس نے چند علماء کو بجانب شہر بدین غرض روانہ کیا کہ رعایا کا خیال المہدی کی نسبت دریافت کریں (کریں) اور اگر عامہ خلأق اس کی طرفداری پر آمادہ ہوں تو اس کو اس سے باز رکھنے کی کوشش کریں۔ اہل طلیطلہ نے المہدی کا ساتھ چھوڑنے سے قطعی انکار کر دیا۔ اس ہی اثناء میں ایک شخص القریشی نے بغاوت کے جھنڈے کو بلند کیا، سلیمان نے اپنے ایک افسر علی بن داعہ کو اس شخص کی تنبیہ کے لئے بھیجا، علی نے القریشی (۱)

(۱) القریشی قرطبہ میں حکام سلیمان قتل کیا گیا۔

کو ٹھکست دے کر گرفتار کر لیا۔

سلیمان نے بذاتِ خود بایں امیدِ طلیطلہ کا عزم کیا کہ یہاں کی رعایا میری رو و رعایت سے المہدی کی طرف داری نہ کرے گی۔ چنانچہ یہ یلغار کر کے پہلے مدینۃ السلام آیا۔ ابنِ مسلمہ بھی اس کی فوجِ خاص لے کر یہاں پہنچا۔ واضح^(۱) نے جب اس کے آنے کی خبر سنی تو وہ یہاں سے بھاگ کر طرطوشہ میں پناہ گزیں ہوا، اور منافقانہ صلح کی درخواست بشرطِ جان بخشی پیش کی۔ سلیمان اس کے دھوکے میں ایسا آیا کہ اس نے صرف واضح کی خطاؤں کو معاف ہی نہیں کیا، بلکہ اس سمت کی فوج اور ملک کا افسر و حاکم اس کو بنا کر مخالفِ عیسائیوں کے تصفیہ کا حکم دیا، اور طلیطلہ کا عزم ملتوی کر کے خود قرطبہ واپس چلا آیا۔

واضح کو جب خلافِ امید یہ حکومت اور قوت حاصل ہوئی، اس نے خفیہ طور پر عیسائیوں کو لالچ اور طمع دلا کر بمقابلہ سلیمان ان کو المہدی کی مدد پر آمادہ و راضی کیا، قلیل عرصہ میں یہ عیسائی اپنی اپنی فوج لے کر المہدی کے پاس جمع ہو گئے، سلیمان کو جب خبر پہنچی کہ المہدی عیسائیوں کے ساتھ اس کے مقابلہ کے لئے آ رہا ہے، اس نے بھی اپنی فوج کو درست کیا، اور عقبۃ البقر کے قریب المہدی کی فوج سے آٹلا۔ تاریخ ۹ یا ۱۰ ارشوال سنہ ۴۰۰ھ یہ جنگ شروع ہوئی۔ سلیمان اپنے جہشی رسالہ کے ساتھ لشکر کے قلب میں اتادہ تھا، بربروں نے نہایت بہادری کے ساتھ عیسائیوں پر حملہ کیا، لیکن ناکام رہے، اور عیسائیوں کے حملہ کی تاب نہ لاسکے۔ اس ابتدائی جنگ میں اہل بربر کو پسپا دیکھ کر سلیمان کچھ ایسا مایوس اور منتشر الحواس ہوا کہ بعوضِ مدد اس نے اپنی خاص فوج کو واپسی کا حکم دیا، اور خود بجملت تمام مع مصاحبین قرطبہ بھاگ آیا، بایں ہمہ بربر باستقلال تمام اپنی پسپا شدہ فوج کو مکرر ترتیب دے کر نہایت شجاعت اور مردانگی سے تادیر عیسائیوں کا مقابلہ کرتے رہے، حتیٰ کہ از منغید بادشاہ فرنگ کو مع نامی افسران فوج (۱) واضح قرطبہ سے مدینۃ السلام بھاگ آیا تھا۔

کے قتل کیا۔ مگر جب ان کو سلیمان کا میدان جنگ سے فوج کو بے سرچھوڑ کر بھاگ جانا معلوم ہوا، تو یہ حالت غصہ اور ناامیدی میں مگر صرف بستہ نہایت اطمینان سے لڑتے ہوئے الزہرا میں داخل ہوئے، لیکن اس ہی رات کو جب انھوں نے اپنے میں تاب و توانائی جنگ اور امید مدد کی نہ پائی، اس مقام کو خالی کر دیا۔ سلیمان سات مہینہ کی حکومت کے بعد قرطبہ سے شاطبہ چلا آیا۔

جنگ مذکور کے دوسرے روز المہدی مع اپنی عیسائی فوج کے دار الخلافہ میں داخل ہوا، اور بتاریخ ۶/ ذی قعدہ سنہ ۴۰۰ھ مطابق ۲۱ جون سنہ ۱۰۱۰ء اس نے عیسائیوں کو برسوں کے تعاقب کا حکم دیا، اور خود بھی ان کے ساتھ روانہ ہوا۔ اس ہی روز ایک سخت جنگ واقع ہوئی، جس میں تین ہزار عیسائی قتل، اور باقی ماندہ نہایت تباہ حال المہدی کے ساتھ قرطبہ بھاگ آئے۔ یہاں عیسائیوں نے حالت رنج و غصہ میں اس قدر ظلم و زیادتی شروع کی کہ رعایائے شہر جو پہلے ہی ان خانگی جھگڑوں سے تباہ و تنگ تھی از حد پریشان و برباد ہوئی۔ بالآخر ان عیسائیوں نے لڑنے سے انکار کر دیا، اور سب اپنے ملک کو واپس چلے گئے۔ المہدی دوبارہ برسوں کا مقابلہ کرنے کے لئے آمادہ ہوا، فوج کے واسطے رعایا سے بجبو روپیہ وصول کیا، مگر یہ نئی فوج تاب مقاومت نہ لاسکی، اور بغیر لڑے واپس چلی گئی۔

جب المہدی نے فوج کی یہ حالت دیکھی تو اب بغرض حفاظت خود ایک عمیق خندق شہر کے گرد، اور اس کے قریب ایک نہایت مستحکم دیوار تیار کرائی، لیکن جائے افسوس ہے کہ باوجود ملک کی تباہی، اور عامہ خلأقی کی بربادی، اور متواتر شکستوں کے اس خندق و دیوار کو سد سکندری سمجھ کر، پھر بعبادت معبود عیش و عشرت میں مصروف ہو گیا۔ فوج نے بادشاہ کو عیش پسند اور بے خبر اور اپنے کو مطلق العنان پا کر خلأقی پر ظلم و تعدی شروع کر دی۔

واضح سے قرطبہ اور رعایا ہشام کا دوبارہ تخت پر بیٹھنا اور المہدی کا قتل کی یہ سخت تباہی دیکھی نہ گئی۔ پہلے اس نے خود المہدی سے ان امور کی اصلاح کی درخواست کی۔ اور جب

المہدی کو اس طرف متوجہ نہیں پایا، تو یہ مع چند باخدا امراء کے المہدی کی بے پروائی اور مذموم حرکات سے متنفر ہو کر غریب رعایا کی حمایت پر آمادہ ہو گیا، اور بتاریخ (۱) ۲۱ ذی الحجہ سنہ ۴۰۰ھ سب یہ نعرہ مارتے ہوئے کہ ”ہم اپنے حقیقی خلیفہ ہشام کے حلقہ بگوش اور فرماں بردار ہیں“ قصر شاہی کی طرف آئے، اور ہشام کو قید سے رہا کر کے تختِ خلافت پر بٹھایا۔ المہدی اس وقت حمام میں مصروف تھا، یہ خبر وحشت اثر سن کر فوراً دربار میں آیا، اور ہشام کے ساتھ تخت پر بیٹھنے کا قصد کیا کہ ایک خواجہ سر اعنبر نامی نے اس کو پکڑ کر نیچے اتارا، اور جبراً تخت کے نیچے بٹھا دیا۔ خلیفہ اس کی نمک حرامی کا ذکر اور شکایت تادیر کرتا رہا۔ بعدہ عمیر نے تلوار اس کے قتل کی نیت سے کھینچی۔ المہدی اپنی موت کو سامنے دیکھ کر عمیر کے جسم سے لپٹ گیا، اور نہایت عاجزی سے اپنی جاں بخشی چاہی، لیکن کسی پر اس کی تضرع زاری کا اثر نہیں ہوا، اور عمیر نے اس کو اس ہی حالت میں قتل کیا۔ اس کی لاش شہر کے فصیل پر سے خندق میں پھینک دی گئی۔ محمد بن ہشام بن عبد الجبار المہدی (۲) ۳۵ سال کی عمر میں دس مہینہ کی حکومت کے بعد قتل ہوا۔ ابن بسام نے اس کی حکومت چند روزہ کو یوں سلک نظم میں کھینچا ہے:

قَدْ قَامَ مَهْدِيٌّ نَاوَلِكُنْ ❁ بِمِلَّةِ الْفِسْقِ وَالْمُجُونِ
وَشَارَكَ النَّاسَ فِي حَرِيمِ ❁ لَوْلَاهُ مَا زَالَ بِالْمَصُونِ
مَنْ كَانَ مِنْ قَبْلِ ذَا أَجْمَأْ ❁ فَالْيَوْمَ قَدْ صَارَ ذَا قُرُونِ

① بیشک ہمارے مہدی نے حکومت کی، لیکن فسق اور بیہودگی کی راہ درسم کے

ساتھ۔

② اور لوگوں کو حريم (یعنی حکومت و سلطنت) میں شریک کیا۔ اگر لوگوں کو شریک

نہ کرتا تو محفوظ رہتا۔

③ جو شخص پہلے بے سینگ تھا، آج وہ سینگ والا ہو گیا ہے۔

(۱) بعض مؤرخین ۸۸ھ ذی الحجہ تحریر کرتے ہیں (۲) اصل میں محمد بن عبد الجبار المہدی ہے (محمد امین)

خليفة ہشام نے بار دیگر
 تو مبربر کا سلطان ہشام کی اطاعت سے انکار اپنے آبائی تختِ خلافت پر
 بتاریخ ۱۱ ارزی الحج سنہ ۴۰۰ھ مطابق ۲۴ جولائی سنہ ۱۰۱۰ء جلوس کیا، اور مشورہ و وزراء
 المہدی کے سرکواہل مبربر کے پاس بمقام وادی شوس بھیج کر ان کو بغاوت، اور سلیمان
 کی شراکت سے باز رکھنے کی کوشش کی، لیکن خلاف امید مبربروں نے ہشام کی اطاعت
 سے یک لخت انکار کر دیا، اور جو لوگ منجانبِ خلیفہ آئے تھے، ان کو یہ کہہ کر کہ اگر اپنی
 جان عزیز رکھتے ہو تو فوراً چلے جاؤ، واپس کر دیا۔ جب واضح نے دیکھا کہ صلح کی کوئی
 امید باقی نہیں رہی، اور سلیمان نے پھر اس قدر رسوخ حاصل کر لیا ہے کہ مبربر اپنے
 خلیفہ کے ساتھ برس پر خاش ہیں، ناچار دار الخلافہ کے قلعہ اور برجوں کے استحکام اور
 بندوبست کی طرف متوجہ ہوا، اور دشمن کے سواروں کے روکنے کے لئے خندقیں
 کھدوائیں، اور مناسب موقعوں پر جدید تیرج تیار کئے۔

ادھر سے سلیمان مع اپنی فوج شہر کی طرف بڑھا،
 سلیمان کا قصر الزہرا پر قبضہ | لیکن متعدد یورشوں کے بعد جب اس نے دیکھا
 کہ شہر پر قبضہ کرنا ممکن نہیں۔ بتاریخ ۲۴ ربیع الاول سنہ ۴۰۱ھ مطابق ۱۵ نومبر سنہ ۱۰۱۰ء
 قصر الزہرا کی طرف متوجہ ہوا، اور اس پر قبضہ کر کے قتل عام کا حکم دیا۔

اور پھر بتاریخ ۲۳ شعبان سنہ ۴۰۱ھ مطابق ۲ فروری سنہ ۱۰۱۱ء
 فاقہ کشی کی نوبت | قرطبہ کی تسخیر کے خیال سے، شہر کے اطراف و اکناف جو
 باغات اور میوہ دار درخت اور کھیت، جن میں نہریں آب شیریں کی بہہ کر شہر کو سیراب
 کرتی تھیں، واقع تھے، نہایت بے درداری سے تباہ کرنا شروع کئے۔ ان مقامات کی
 رعایا حیران اور پریشان جو کچھ سرمایہ ہاتھ آیا قرطبہ میں پناہ گزیں ہونے لگی۔ شہر میں
 پہلے ہی سے سامان خورد و نوش کی تکلیف تھی، ان لوگوں کے مجمع سے فاقہ کشی کی نوبت
 پہنچی، یہاں تک کہ گیہوں کے دو پیمانے تین سو درہم کو بھی نہایت دشواری سے

دستیاب ہوتے تھے۔

اس حالتِ نزاع و پریشانی میں ابنِ مادویہ نے ابنِ مادویہ کے معاہدہ کی تکمیل | سلیمان سے تکمیل معاہدہ کا تقاضا کیا۔ ایسے نازک وقت میں اس عیسائی کو ناراض کرنا خلافِ مصلحت تھا بہت گفت و شنید کے بعد اس وعدہ پر کہ عیسائی اس کے خلاف کوئی امر نہ کریں گے، اور دشمنوں کو کسی قسم کی مدد نہ دیں گے، دو سو قلعہ علاوہ چند بڑے شہروں کے جو خلیفہ الحکم مستنصر باللہ کے زمانہ سے عربوں کے قبضہ میں چلے آتے تھے، ابنِ مادویہ کے حوالہ کر دیئے گئے۔ اس انحطاط و کمزوری کو دیکھ کر ہر عیسائی نے سرشورش اٹھایا۔ چنانچہ ابنِ سیالس^(۱) نے اپنی بغاوت کا خوف دلا کر چند قلعوں کی درخواست کی، جو مجبوراً منظور کر لینی پڑی۔

بربروں کو راہِ راست پر لانے کی کوشش اور واضح کا قتل

اہلِ بربر نے عیسائیوں کی اس سرکشی پر مطلقاً التفات نہ کیا، بدستور ملک کو تاراج کرتے رہے، جو شہر اور قصبے کہ سیکڑوں سال کی محنت اور عرق ریزی سے آباد اور سرسبز ہوئے تھے، ان کو نیست و نابود کر دیا، صرف چند شہر مثل مدینہ سالم اور طلیطلہ جو اس حصہ ملک سے باہر تھے تباہی سے محفوظ رہے۔

ملک اور رعایا اس قدر تاراج ہوئی کہ اگر کوئی شخص گھوڑے پر دو مہینہ تک سفر کرتا تو راستہ میں کسی فرد بشر سے ملاقات نہ ہوتی۔ چونکہ خلیفہ کی حفاظت اور شہر و باشندگان شہر کی امن و آسائش کا دار و مدار فوج ہی پر تھا، لہذا فوج کے ساتھ ہشام بہت رعایت کیا کرتا تھا، لیکن اب رفتہ رفتہ جب فوج پر بھی وہی سختیاں گزرنے لگیں، تو فوج میں بھی آثار عدول حکمی اور سرکشی کے پیدا ہونے لگے، اور واضح ذمہ دار تمام ان آفات کا جو فوج پر گزر رہی تھیں، گردانا گیا۔ واضح نے اپنے بچاؤ کی نیت سے ایک بار پھر اپنے خاص

(۱) یہ بھی ایک عیسائی حاکم تھا،

رفیق ابن بکر کو سلیمان کے پاس بھیج کر بربروں کو راہِ راست پر لانا چاہا۔ مگر جب ابن بکر بربروں سے مل کر شہر میں داخل ہوا، برداشتہ خاطر فوج نے اس کو بلاوجہ قتل کر ڈالا، اور اس کے خون آلودہ سر کو ایک نیزہ پر بلند کر کے شہر کا گشت لگایا۔ اس واقعہ سے واضح کو اپنی جان کا خوف پیدا ہوا، اور اس نے خفیہ طور پر یہاں سے فرار ہونے کا ارادہ کیا، لیکن اس کی بد نصیبی سے اس کے ایک مخالف ابن ابی ودعاۃ کو اس ارادہ کی خبر پہنچ گئی۔ ابن ابی ودعاۃ نے فوراً آکر واضح کو گرفتار کیا، اور افسرانِ فوج کی شرکت سے اس کو اسی وقت اور نیزہ جو لوگ کہ اس کے دوست اور معاون سمجھے جاتے تھے سب کو قتل، اور ان کے گھروں کو زمین دوز کر دیا۔ واضح بتاریخ ۱۵ ربیع الاول سنہ ۴۰۲ھ م ۱۶ اکتوبر سنہ ۱۰۱۱ء قتل ہوا، اسی روز ابن ابی ودعاۃ والی مدینہ مقرر کیا گیا۔

سلیمان ان اندرونی واقعات سے ناواقف
سلیمان کا غلبہ اور خلیفہ ہشام کا قتل نہ تھا۔ اس نے بربروں کو لے کر محاصرہ میں سختی کی۔ بالآخر ایک زمانہ دارز کے محاصرہ کے بعد بتاریخ ۳ شوال سنہ ۴۰۲ھ مطابق ۱۷ اپریل سنہ ۱۰۱۲ء بعد قتلِ عظیم سلیمان غالب آیا۔ بتاریخ ۵ شوال قصر شاہی میں داخل ہوا، اور خلیفہ ہشام کو اپنے سامنے طلب کر کے اس سے سوال کیا کہ ”تجھ کو یاد نہیں کہ تو نے بطور خود خلافت کو میرے سپرد کیا تھا، پھر کیوں تو اپنے وعدہ سے منحرف ہوا؟“ — خلیفہ نے جواب دیا کہ ”جو واقعات کہ مجھ سے سرزد ہوئے، ان کا میں اپنی خواہش نفس سے مرتکب نہیں ہوا، بلکہ یہ امور مجھ سے بحالتِ مجبوری وقوع میں آئے“ — اس جواب و سوال کے بعد ہی خلیفہ ہشام بن خلیفہ الحکم خفیہ طور پر سلیمان کے حکم سے باہرہ الا گیا۔

ان اہل افریقہ نے جو ظلم و ستم کہ عامہٴ خلافت پر کیا وہ احاطہٴ تحریر سے باہر
قتل عام ہے۔ وہ دن دار الخلافہ کے لئے قیامت کا نمونہ تھے۔ جو شہری راستہ پر ان ظالموں کے سامنے آتا تھا بے تامل اور بلا خوفِ مُنصفِ حقیقی (یعنی خدا تعالیٰ) لقمہٴ

تبعِ اجل ہوتا تھا۔ اس قتل عام میں مشہور علمائے وقت اور امام زمانہ اور قاضی جن کو خلفائے سابق نے نہایت قدر دانی اور شوقِ علم سے فراہم کر کے دار الخلافہ قرطبہ کو وہ رونق اور زینت بخشی تھی جس پر بغداد اور شام اور مصر کو رشک آتا تھا شہید ہوئے۔ ان میں ابوالولید^(۱) عبداللہ بن محمد بن یوسف بن نصر القرطبی جو زیادہ ابن القرضی کے نام سے علمی دنیا میں مشہور ہے شریک تھا۔

غرض اس ظلم اور خون ریزی کے بعد سلیمان بربری افسروں کی خود مختاری | المستعین باللہ یہ سمجھا کہ اب کوئی مخالف ایسا باقی نہیں رہا جو اس کا معترض ہو، لیکن اس خانہ جنگی سے ملک میں ایسی بد نظمی پھیلی تھی کہ مستحق و غیر مستحق جس کسی نے اپنے کو قرطبہ سے دور اور کسی قدر مقتدر پایا شراب غرور سے سرمست سلطنت کا دعویٰ دار بن بیٹھا۔ سب سے پہلے سلیمان کو قوم بربر کا مقابلہ کرنا پڑا۔ جس کی مدد سے اس کو خلافت نصیب ہوئی تھی۔ بربری افسروں نے بڑے بڑے شہروں اور مختلف ملک کے حصوں پر اپنا قبضہ کیا، اور خود مختاری کا دم بھرنے لگے۔ چنانچہ بادیس بن حابوس نے غرناطہ پر، اور البرزائی نے قرمونہ پر اور حزرور نے سریش پر اپنا قبضہ کر لیا، جس کا ذکر آئندہ کیا جائے گا۔

جن بربروں نے سلیمان کا ساتھ دیا تھا، سلیمان اور اس کے باپ الحکم کا قتل | ان میں دو شخص نہایت با وقعت علی^(۲) اور القاسم بھی شریک تھے، ان کا دادا اور لیس خلیفہ ہارون الرشید کے خوف سے افریقہ چلا

(۱) اصل کتاب میں عبارت اس طرح ہے: ”ابوالولید ابو محمد عبداللہ ابن یوسف ابن نصر القرطبی جو زیادہ ابن القرضی کے نام سے“ — احقر نے ابن القرضی کے حالات سے جن کو صاحب کتاب نے آخر میں ذکر کئے ہیں، ناموں کی تصحیح کی ہے (محمد امین)۔

(۲) علی اور القاسم کا سلسلہ یہ ہے: ابن حمود بن احمد بن علی بن عبداللہ بن عمر بن اور لیس بن عبداللہ بن حسن بن حسین بن حضرت علی کرم اللہ وجہہ ابن ابی طالب۔

آیا تھا، اور بربروں کے ملک میں اقامت اختیار کی تھی، چند روز میں یہاں اس نے ایک عظیم الشان سلطنت قائم کی، اور ایک زمانہ تک خلیفہ مذکور کے ملک پر متواتر حملہ کرتا رہا۔ ادریس کے بیٹے ادریس ثانی نے شہر فاس کو آباد کیا تھا، علی اور قاسم دونوں المنصور کے زمانہ حکومت میں اندلس وارد ہوئے، اور فوجی ملازمت اختیار کی۔ دونوں آدمی نہایت جری اور دلیر تھے۔ چند ہی روز میں عیسائیوں کی جنگ میں ان دونوں نے وہ جوہر مردانگی اور شجاعت دکھائے کہ المنصور نے ان کو مختلف فوجوں کا افسر مقرر کر دیا۔ جب یہ جنگ بربریہ قرطبہ میں شروع ہوئی تو یہی دو آدمی تھے، جنہوں نے سلیمان کا ساتھ دے کر خاندان ابن ابی عامر کو تباہ، اور سلیمان کو تخت پر بٹھا کر بنی امیہ کو دوبارہ ترقی دی، سلیمان نے اس خیر خواہی کے صلہ میں فوج پر صرف امرائے بربر کو افسر مقرر کیا، اور انہیں میں سے بعض کو صوبوں کی حکومت سپرد کی، چنانچہ علی بن حمود طنجبہ اور دیگر صوبجات افریقہ کا والی مقرر ہوا، جہاں اس نے پوری خود مختاری کے ساتھ حکومت کی۔

گو ظاہراً (وہ) سلیمان کا مطیع بنا رہا، لیکن جب اس نے دیکھا کہ بعض صوبوں کے حاکم سلیمان سے منحرف ہو گئے ہیں، اس نے بھی اطاعت اور فرماں برداری اور پاس نمک کو بالائے طاق رکھا، اور اپنے دائرہ حکومت کو بڑھانے کی کوشش شروع کی۔ اس امیر کی بغاوت کی خاص وجہ یہ ہوئی کہ خلیفہ ہشام المؤمنین نے علم نجوم کے ذریعہ سے جس میں اس کو کامل دست گاہ تھی یہ دریافت کیا تھا کہ ”بنی امیہ کی حکومت کا زمانہ ختم ہو چکا ہے، اور ایک شخص ایسا پیدا ہونے والا ہے، جس کا سلسلہ حضرت علی بن ابی طالب اور جس کا نام حرف ”ع“ سے شروع ہوگا، اور وہ شخص اس ملک کا بادشاہ ہوگا۔“ جب سلیمان نے قرطبہ کو فتح کیا، اور خلیفہ ہشام کے قتل کے درپے ہوا، ہشام نے علی بن حمود کے کہ جو اس زمانہ میں امرائے بربر میں سربر آوردہ تھا، حالات دریافت کئے، اور اس کو لکھا کہ ”میں یقین رکھتا ہوں کہ تو ضرور مالک تخت و تاج ہوگا،

مجھ کو اپنی زندگی کی امید باقی نہیں، اگر سلیمان نے مجھ کو قتل کیا تو میں اپنا انتقام تیرے سپرد کرتا ہوں“

معلوم ہوتا ہے کہ ان الفاظ نے اس امیر کے دل پر ایسا اثر کیا کہ اُس ہی زمانہ سے سلطنت کی ہوس اس کے دل میں پیدا ہوئی۔ بہر کیف علی بن حمود نے اپنے بیٹے یحییٰ کو اپنا جانشین کیا، اور خود مع فوج جزار آبنائے طارق کو عبور کر کے اندلس میں داخل ہوا۔ والی المیرۃ اس کی مدد پر آمادہ ہو گیا تھا، علی نے اندلس پہنچ کر یہ مشہور کیا کہ ”میں صرف خلیفہ ہشام کے خون ناحق کا انتقام لینے کی غرض سے یہاں آیا ہوں“

سلیمان کو جس وقت اس کا منشاءِ فساد معلوم ہوا، یہ بھی فوراً اس کی طرف متوجہ ہوا۔ ماہِ محرم سنہ ۴۰۷ھ مطابق سنہ ۱۰۱۶ء میں طالقہ^(۱) کے میدان میں سخت جنگ واقع ہوئی، جہاں سلیمان کی فوج نے شکست کھائی، اور یہ خود گرفتار ہوا۔ علی بن حمود نے قرطبہ پر قبضہ کیا، اور جنگ کے چند روز بعد اسی ماہِ محرم میں سلیمان اور اس کے باپ الحکم کو قتل کروا ڈالا، اور خود تختِ خلافت پر متمکن ہوا۔

سلیمان کی سات سالہ حکومت

سلیمان المستعین باللہ نے تقریباً سات سال حکومت کی تھی۔ وہ بھی اس زمانہ غدر میں جبکہ تمام ملک میں خانہ جنگی کی آگ بھڑک رہی تھی، لیکن پھر بھی چونکہ یہ بذاتِ خود ذی علم شخص تھا، بالخصوص شعر و سخن میں مہارت کامل رکھتا تھا، اس نے دار الخلافہ میں علم و فن کو فروغ دینے کی بہت کوشش کی تھی، اگر یہ سلطنت پر پوری طرح مسلط ہو جاتا تو ممکن تھا کہ اس کی حکومت سے ملک اور رعایا کو بہت کچھ فائدہ پہنچتا۔



(۱) اس کو اناریا کہتے ہیں۔ یہ میدان اشبیلیہ کے قریب واقع ہے۔

خلافتِ اندلس

حصہ سوم

اس حصہ میں خود مختار حکمرانوں اور خاندان مرابطین (یعنی یوسف بن تاشفین کے خاندان) اور موحدین (یعنی عبد المؤمن اور اس کے احفاد) کے حالات، مسلمانوں کی عیسائیوں کے ساتھ محاربات، مسلمانوں کا ملک اندلس سے اخراج، اور اسلامی اندلس کے مجمل حالات کا تذکرہ ہے۔ — یعنی اس حصہ میں مسلمانوں کے عبرت آمیز تنزل کی دلخراش داستان ہے۔

حصہ سوم

باب اول

بنی حمود — علی بن حمود کی تخت نشینی — اس کا ظلم — خیران کی بغاوت — علی کا قتل ہونا — القاسم کی تخت نشینی — المرتضیٰ اور اس کا قتل — یحییٰ بن علی کی بغاوت — المُستظہر کی تخت نشینی اور اس کا قتل — محمد ثالث المُستکفی — ہشام المعتد باللہ^(۱) — یحییٰ کا قتل۔

علی بن حمود کی تخت نشینی اور اس کا عدل و انصاف

علی نے تخت پر بیٹھنے کے بعد الناصر لدین اللہ کا لقب اختیار کیا، اور اپنی حکومت کے مضبوط کرنے کی غرض سے، اہل بربر کو جو بالکل مطلق العنان اور بے خوف ہو گئے تھے، اپنے قبضے میں لانے کی کوشش شروع کی، پہلے پہل اس کے انصاف اور رعایا پروری نے خاطر خواہ اپنا اثر کیا۔ چنانچہ رعایا جو بربروں کے ہاتھ سے تباہ ہو رہی تھی۔ بادشاہ کو اپنا حامی اور مددگار سمجھ کر بربر اور بد معاشوں کے استیصال میں مدد دینے پر آمادہ ہوئی۔ اور چند روز میں ایک حد تک امن ملک ورعایا کو نصیب ہوا۔ علی بن حمود روزانہ قصر شاہی

(۱) اصل میں "المعتز باللہ" ہے، نفع الطیب سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)

کے دروازے پر عام دربار کیا کرتا تھا، جہاں ہر شخص کو بلا تکلف عرض معروض کرنے کی عام اجازت تھی، جب کبھی کوئی بربر کسی جرم کی علت (الزام) میں گرفتار ہوتا تھا اس کو مجمع عام میں قتل کرتا تھا۔ علی نے اس دل دہی اور جفاکشی سے ملک کا انتظام کیا کہ اس کے انصاف اور داری کی لوگ مثال دیا کرتے تھے۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ جب یہ باب عام سے گزر رہا تھا، اس نے ایک بربر کو دیکھا کہ گھوڑے پر سوار ایک بہت بڑا بارانگور کالئے جاتا ہے، علی نے اس سوار کو روک کر اس سے پوچھا کہ ”یہ انگور کہاں سے لایا“ بربر نے جواب دیا ”کہ ان کو میں نے اپنی جوانمردی سے حاصل کیا ہے“ یہ گستاخانہ جواب سن کر علی نے اس کو قتل کیا، اور اس کا سر انگوروں پر رکھ کر تمام شہر میں پھرایا، تاکہ اس کے ہم قوم کو عبرت ہو۔

اٹھارہ مہینے تک سلطان نے یہی **علی بن حمود کا عدل و انصاف سے انحراف** اپنا طرز جاری رکھا، یہ ممکن تھا کہ

اگر اہل اندلسیہ الرضی مروانی کی تائید نہ کرتے تو یہ شاہراہ انصاف و عدل سے کبھی منحرف نہ ہوتا۔ ان لوگوں نے خاندان (بنی) امیہ کے قائم کرنے کی نیت سے بغاوت کے علم کو بلند کیا۔ علی بن حمود کو تخت پر بیٹھے ہوئے چند ماہ کا عرصہ ہوا تھا۔ اس کے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ ”جس معدلت کستری (عدل و انصاف) اور رحم دلی سے میں نے کام لیا ہے، اس کو لوگوں نے میری پست ہمتی اور بزدلی پر محمول کیا ہے“ اس نے فوراً اپنی طرز حکومت کو بدل دیا۔ اور بربروں کے ساتھ جو سختی اس نے شروع کی تھی وہ کم کر دی۔ اس کا نتیجہ بتدریج یہ ہوا کہ بربروں کے ساتھ جو سختی پر شور بن گئے۔ اور نوبت یہاں تک پہنچی کہ دار الخلافہ کی عجب روزگار عمارات کو منہدم، اور شہر کے متمول اور خوشحال لوگوں کو اس قدر لوٹا کہ یہ لوگ نانِ شبینہ کو محتاج ہو گئے۔ بربروں کی اس ظلم و زیادتی میں سلطان نے بھی بہت کچھ مدد دی، اور اس قدر جدید محصول اور ٹیکس رعایا پر لگائے کہ جس کی وہ متحمل نہ ہو سکی، اور مجبوراً ترک وطن اختیار کرنا پڑا۔ جو بچے وہ بوجہ عدم ادائیگی زرمحصول مجبوس ہوئے،

اور ان کی جائدادیں ضبط کر لی گئیں، ان آفت زدہ لوگوں میں ایک شخص ابوالحزم^(۱) نامی بھی شریک تھا۔

اس جابرانہ طرز حکومت سے علی بن خیران کی بغاوت اور علی بن حمود کا قتل | حمود جس قدر کہ پہلے ہرلعزیز تھا، اُس سے زیادہ خلق اللہ اُس سے نفرت کرنے لگی، اور ایسی سخت بغاوت کا سلسلہ شروع ہوا کہ بجز گوشہ قبر کوئی مأمن (جائے پناہ) اس کو نہ ملا۔ خیران صقلیبی حاکم المریہ نے جو باوجود انقلاب زمانہ بنی امیہ کا حامی تھا۔ اہل قرطبہ کو علی بن حمود اور بربروں سے بدلہ و متنفر پا کر اپنے صوبے میں بغاوت اور مخالفت کی بنیاد ڈالی، اور بنی امیہ کے ایک رکن عبد الرحمن بن محمد المرئضی کو وارث خلافت ظاہر کر کے مع اپنے ہم خیال وہم راز مقتدر امراء کے بافوج کثیر دار الخلافہ کی طرف روانہ ہوا۔ علی جب امرائے مذکور کی بغاوت سے مطلع ہوا، اُس نے حتی الامکان اپنے خیر خواہوں کو مقابلے کے لئے فراہم، اور آمادہ کرنے کی کوشش کی، لیکن اس کے ظلم نے اس کے گرد دشمنوں کا وہ جال بچھایا تھا کہ کشت و خون کے قبل ہی گھر ہی کے لوگوں نے اس کا کام تمام کر دیا۔ چنانچہ ماہ ذیقعدہ سنہ ۴۰۸ھ مطابق سنہ ۱۰۱۰ء میں یہ ایک روز حمام میں مصروف تھا کہ چند صقلیبی ملازموں نے جو بظاہر خیر خواہ و مطیع بنے ہوئے تھے، حمام میں جا کر اس کو قتل کیا۔ جس وقت دار الخلافہ میں علی بن حمود کے قتل کی خبر معلوم ہوئی امیر و غریب سب نے خوشیاں منائیں۔

علی بن حمود کے ذاتی حالات

جب ہم علی بن حمود کے تقریباً دو سالہ زمانہ حکومت پر نظر ڈالتے ہیں اور اس کے ذاتی حالات کو بنظر انصاف جانتے ہیں، تو معلوم ہوتا ہے کہ بالذات یہ شخص لائق اور رحم دل تھا۔ چنانچہ اوائل زمانہ میں جس متانت و سنجیدگی سے اس نے حکومت کی تھی، وہ (۱) یہ شخص آئندہ چل کر قرطبہ کا بادشاہ بن بیٹھا تھا۔

اس امر کی خود گواہی دیتی ہے، کہ اگر اُس وقتِ خاص کی بغاوتیں اور سازشیں اس کو مجبور نہ کرتیں، تو یہ کبھی ایسی مذموم باتوں کو اختیار نہ کرتا، جن کی وجہ سے یہ بدنام ہی نہیں ہوا، بلکہ اپنی جان عزیز کو کھو بیٹھا۔ اس کی لیاقت و قدر دانی کا اندازہ ہم اس کے مصاحبین کی لیاقت سے کر سکتے ہیں۔ چنانچہ اس کے زمرہ مصاحبین میں ایسے مشہور علماء و شعراء مثل ابن الخياط القرطبي اور عبادہ بن ماء السماء اور ابن دُرَاج القسطلی شریک تھے۔ عبادہ مذہب امامیہ رکھتا تھا، شعر و سخن میں مشہور زمانہ تھا۔

القاسم کی تخت نشینی

ابن حمود کے انتقال کے بعد اس کا بھائی القاسم حاکم اشبیلیہ تخت نشین ہوا، باوجودیکہ علی کے دو بیٹے ایک یحییٰ حاکم افریقہ اور دوسرا دریس حاکم صوبہ مالقہ موجود تھے، اور نیز علی نے اپنے حین حیات یحییٰ کو اپنا ولی عہد اور جانشین مقرر کیا تھا، لیکن بربروں کی جماعت کثیر نے القاسم^(۱) کا اس وجہ سے ساتھ دیا کہ اولاً یہ نسبت یحییٰ کے سن رسیدہ اور زیادہ تجربہ رکھتا تھا، ثانیاً یہ کہ القاسم علی کے قتل کے وقت دار الخلافہ کے قریب مقیم تھا، جس وقت القاسم کو اپنے بھائی کے قتل کی خبر پہنچی، اور فوج نے اُس سے تخت پر بیٹھنے کی درخواست کی تو پہلے یہ ڈرا۔ اور یہ خدشہ اس کے دل میں پیدا ہوا کہ ”یہ خبر مشہور کر کے علی کہیں میری خیر خواہی اور محبت کو آزما تانہ ہو“ دو چار روز تک یہ اپنے مقام سے نہ ہلا، لیکن جب اس کو یقین کامل ہو گیا کہ یہ واقعہ فی الحقیقت صحیح ہے، اس نے فوراً قرطبہ پہنچ کر شہر پر قبضہ کیا۔

القاسم کی طبیعت شرفساد سے بالکل نافر، حکم عبدالرحمن المرئسی مروانی کا قتل اور انصاف کی طرف مائل تھی، اور اگر بربر

(۱) القاسم کے انتخاب میں اس قدر تعجیل کی وجہ یہ تھی کہ بربر خیران سے ڈرے ہوئے تھے۔ جس نے علانیہ عبدالرحمن بن محمد المرئسی کی حمایت کی تھی۔

اس کا پورا ساتھ دیتے تو ممکن تھا کہ اس کا زمانہ بغیر کشت و خون گزر جاتا، لیکن چند ہی روز میں برابر کے برتاؤ سے یہ امر مترشح ہونے لگا کہ یہ محض بہ مصلحت خاص تخت پر بٹھایا گیا، ورنہ ان کا رجحان دراصل یحییٰ بن علی کی طرف ہے۔ جب یہ راز القاسم پر منکشف ہوا۔ اس نے محض اپنے تحفظ کی نیت سے صفلی غلاموں کی فوج نہ صرف اپنے گرد جمع کی، بلکہ صوبجات کی حکومت بھی انہیں لوگوں کے سپرد کر دی۔

ادھر تو یہ حال تھا اور ادھر عامہ مغلطیٰ بنی حمود سے اس لئے نفرت کرتی تھی کہ اس خاندان کا قیام و استحکام محض ہر بروں کی قوت پر منحصر تھا، جو فی الحقیقت بادشاہت کر رہے تھے، پس یہ لوگ بدل عبد الرحمن^(۱) بن محمد کی مدد پر مستعد ہو گئے، جس طرف امیر خیران، عبد الرحمن کو لئے نکل جاتا تھا، اس طرف کے چھوٹے بڑے رئیس؛ امیر کو اپنا بادشاہ تسلیم کر کے شریک ہو جاتے تھے۔ نامی امراء میں سے علاوہ خیران عامری^(۲) کے منذر التجیبی حاکم سر قسط، اور دو عیسائی قومس بھی اس کے شریک ہوئے۔

لیکن عین وقت پر خود عبد الرحمن کی ناعاقبت اندیشی نے اس کی امیدوں کا خاتمہ کر دیا۔ محض اس خیال نے کہ موروثی منصبِ خلافت اس کو ملنے والا ہے، عبد الرحمن کی عقل کو ایسا متخل کیا کہ اپنے زبردست اور سچے خیر خواہ منذر و خیران سے بھی بہ غرور اور کج ادائیگی سے پیش آنے لگا۔ ان نامی امراء نے بکمال افسوس اس کی تائید سے دست کشی اختیار کی، ان کے ساتھ باستانائے چند خود غرضوں کے تمام عامہ مغلطیٰ پر اثر رکھنے والے افسروں نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا۔

چونکہ القاسم سے صفائی کی ان کو امید نہ تھی سب نے بعد مشورہ بذریعہ خیران، ابن زیری امیر غرناطہ کو ایک نامہ اس مضمون کا لکھا کہ ”ہم لوگ بنی مروان کے ہمیشہ مخالف رہے ہیں، ہم نہیں چاہتے کہ عبد الرحمن اس ملک کا بادشاہ بنایا جائے، اگر تم اس پر حملہ (۱) عبد الرحمن بن محمد الملقب بہ الروانی کا سلسلہ خلیفہ الناصر لدین اللہ سے ملتا ہے۔ یہ خاندان (بنی) یہ کا ایک رکن تھا۔ (۲) خیران العامری جس کا ذکر پہلے ہو چکا ہے، صوبہ المریہ کا حاکم تھا۔

کرنے کا وعدہ کرو تو ہم یہ وعدہ کرتے ہیں، کہ ہم بوقت جنگ عبد الرحمن سے عہدہ ہو جائیں گے“ چونکہ ابن زیری خود قوم بربر سے تھا اس نے اس درخواست کو منظور کر لیا۔ عبد الرحمن ان واقعات سے بالکل بے خبر، اور اپنی خوش قسمتی پر نازاں، منزل بہ منزل کوچ کرتا ہوا قلعہ غرناطہ کے سامنے پہنچا، اور ابن زیری کو لکھا کہ ”تم میری اطاعت و فرماں برداری قبول کرو“ جس وقت یہ خط ابن زیری کے سامنے پڑھا گیا، اس نے اس کی پشت پر سورۃ الکافرون لکھ کر واپس کر دیا۔ عبد الرحمن نے یہ جواب دیا کہ ”ہوشیار ہو جا کہ میں بہادر ترین سپاہیوں کو اپنے ساتھ لئے موجود ہوں“ اس فقرے کے آخر میں یہ شعر لکھا:

إِنْ كُنْتُمْ مِنْكُمْ أَبَشِيرٌ بِخَيْرٍ ﴿٦﴾ أَوْلَا فَايِقِنَنَّ بِكُلِّ شَيْءٍ

اگر تو ہم میں سے ہے تو تجھے خیر و خوبی کی بشارت دی جاتی ہے۔ ورنہ ہر مصیبت و شر کا یقین کر لے۔

اسی خط کے پشت پر ابن زیری نے پھر قرآن شریف کی ایک آیت (۱) لکھی، جس کا مفہوم یہ ہے کہ ”مال و اولاد کے فراہم اور زیادہ کرنے کی ہوس تم کو مشغول رکھتی ہے، تا اینکه تم قبر میں جاؤ“

ان گستاخانہ جوابوں سے عبد الرحمن ایسا مغلوب الغضب ہوا کہ اس نے قرطبہ کے ارادوں کو ترک کر کے پہلے اس امیر کی تبعیہ کا ارادہ کیا۔ زیری نے خیران اور منذر کے اعتماد و بھروسہ پر اپنے سواروں کے ساتھ عبد الرحمن پر حملہ کیا۔ عبد الرحمن نے نہایت جوانمردی کے ساتھ اس حملے کا جواب دیا، لیکن عین وقت کارزار پر عبد الرحمن نے دیکھا کہ منذر اور خیران مع اپنی فوج کے عہدہ ہوئے جاتے ہیں، باوجود اس حادثہ عظیم کے یہ کچھ دیر تک اپنی تھوڑی سی فوج لئے مردانہ وار دشمن کا مقابلہ کرتا رہا، بالآخر حالت یاس و نومیدی میں فوج کو پسپا دیکھ کر میدان جنگ سے بھاگ نکلا۔ چند روز تک یہ قرب

(۱) اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ (محمد امین)

و جوار غرناطہ میں پوشیدہ رہا لیکن انجام کار گرفتار اور قتل ہوا۔

اس جنگ کے اور عبدالرحمن الرضیٰ کی شکست کے بعد یحییٰ بن علی کی بغاوت | بربر ملک اندلس پر پورے طور سے قابض اور مسلط ہو گئے۔

القاسم نے مصلحتاً اس آفت ناگہانی کو دفع کرنے کی غرض سے بربروں کی دلجوئی کرنے میں کمی نہیں کی، اور خفیہ تدابیر بربر کی قوت کے توڑنے کی بدستور جاری رکھی۔ لیکن رعایا جو بربروں کی سخت مخالف تھی، اس راز سے ناواقف رہی کہ القاسم بمصلحت بربر کی محبت اور دوستی کا دم بھرتا ہے۔ اگر یہ عامہ خلألق پر اپنا راز دلی کسی طرح ظاہر کر دیتا تو رعایا کو پوری قوت اور جرأت حاصل ہو جاتی، اور باسانی تمام یہ بربروں کی قید سے رہائی پا جاتا۔

ادھر تو رعایا بادشاہ کو اپنا مخالف اور بربروں کا معاون سمجھتی تھی، ادھر بربر اس کے طرز عمل سے ناخوش تھے۔ اس غیر مطمئن طرز حکومت کا آخر کار نتیجہ یہ ہوا کہ یحییٰ بن علی نے علانیہ سلطنت کا دعویٰ کیا، اور ایک تحریر اس مضمون کی بربر افسروں کے پاس بھیجی کہ:

”صحیح وارث تخت کا میں ہوں میرے چچا نے جبراً میرا حق غصب کر لیا ہے، اور صرف اس ہی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ تمہارے ساتھ بھی وہ بہت ناانصافی کے ساتھ پیش آیا، چنانچہ اس کے برتاؤ سے صاف ظاہر ہے کہ رفتہ رفتہ وہ تم کو تمام منصب اور عہدوں سے علیحدہ، اور بجائے تمہارے اپنے حبشی غلاموں کو مامور کیا چاہتا ہے، حالانکہ تمہاری مدد سے اس کو یہ رتبہ اور ثروت حاصل ہوئی، میں اپنے حقوق کے تصفیہ اور انتزاع سلطنت کے لئے آیا ہوں، اگر میں کامیاب ہوا تو جن عہدوں پر تم پہلے مامور تھے، اور جن جاگیروں پر تم پہلے حکومت کرتے تھے، ان پر پھر مقرر کئے جاؤ گے، اور ان نو دولتوں کا معقول بندہ دست کروں گا“

بربروں کو راضی پا کر یحییٰ نے فوراً اپنے بھائی اور لیس حاکم مالقہ کی شرکت اور مدد سے جنگ کا ارادہ کیا، اور اور لیس کو اپنی جگہ سوطا اور افریقہ کا حاکم مقرر کر کے مع فوج

کثیر اندلس میں داخل ہوا، خیران حاکم المریہ نے باظہار تعلقات سابقہ درخواست کی کہ ”اگر حکم ہو تو میں بھی فوج وغیرہ سے تمہاری مدد کو حاضر ہوں“ — اور یس نے اپنے بھائی کو ہوشیار کیا کہ یہ شخص نہایت بدباطن اور خود غرض ہے، ہرگز ہرگز اس کے وعدوں پر بھروسہ نہ کرنا۔ یحییٰ نے جواب دیا کہ ”اس وقت ہم کو اپنے دوست اور دشمن دونوں سے کام نکالنا چاہئے، بعد تصفیہ جیسا مناسب ہوگا ان کے حق میں کیا جائے گا“

یحییٰ اندلس میں داخل ہوتے ہی فوراً قرطبہ کی طرف روانہ ہوا۔ القاسم میں اتنی بھی عقل و تمیز نہ تھی کہ یہ اپنے دوست اور دشمن کو پہچانتا۔ حالت تذبذب اور پریشانی میں عقل و ہوش نے بھی اس سے کنارہ کشی اختیار کی، اور بغیر میدان جنگ میں قسمت آزمائے رات کے وقت اپنے پانچ خاص رفقاء کے ہمراہ بتاریخ ۲۸ ربیع الآخر سنہ ۴۱۰ھ مطابق سنہ ۱۰۱۹ء قرطبہ سے بھاگ کر اشبیلیہ میں قاضی ابن عباد کے گھر میں پناہ گزین ہوا۔ یحییٰ بن علی بلا تعرض بتاریخ یکم جمادی الاخریٰ ایک مہینہ کے بعد دار الخلافہ میں داخل اور سریر خلافت پر متمکن ہوا، اور المتعالیٰ کا لقب اختیار کیا۔

مورخین عرب کا تجزیہ

مورخین عرب یحییٰ اور قاسم کا مقابلہ کرتے ہوئے تحریر کرتے ہیں کہ القاسم کی معزولی کا سبب اس کی طبیعت کا تلون تھا۔ قوت فیصلہ اس میں نام کو نہ تھی، اعتبار اور بے اعتباری، مروت اور سختی کا اس نے ایسا بے محل استعمال کیا کہ اس کے طرفدار مایوس ہو کر اس سے علیحدہ ہوتے گئے، اور یحییٰ کو جو نہایت کوتاہ اندیش اور پست حوصلہ آدمی تھا یہ چند روزہ کامیابی حاصل ہوئی۔ چنانچہ یحییٰ صرف قرطبہ پر قابض ہوتے ہی اپنے تئیں تمام ملک کا بادشاہ سمجھنے لگا، اور لہو و لعب میں مشغول ہو گیا، اس کو اپنی عالی خاندانی پر کہ جس کا سلسلہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ تک پہنچتا تھا، اس قدر ناز و تافخر تھا کہ بڑے بڑے خاندانی امراء عرب کو بنظر حقارت دیکھتا تھا، لیکن سب سے بڑی غلطی اس سے یہ ہوئی

کہ جن شرائط پر بربروں نے اس کی مدد کی تھی ان کو پورا نہیں کیا، عرب اور بربر بدل ہو کر پھر القاسم سے آملے، یحییٰ نے بحالت سراپیمگی اپنے ہوا خواہوں کے مشورہ سے ملاقہ (ملاقہ) کا رخ کیا۔

جیسا کہ ہم قبل ازیں گزارش کر چکے ہیں کہ یہاں کا صوبہ دار اس کا بھائی ادریس تھا، جو اس ہی کے حکم سے افریقہ میں بمقام سبتہ مقیم تھا۔ ملاقہ^(۱) کی رعایا باوجود خیران کی ریشہ دوانی کے فی الجملہ ثابت قدم رہی، اور صوبہ الجزائر کے ساتھ یحییٰ کی امداد پر آمادہ ہو گئے، چونکہ ان مقامات پر یحییٰ نے بغیر استرضاء اپنے بھائی کے قبضہ کیا تھا، اس واقعہ کو بنیادِ مخالفت قرار دے کر ادریس، طنجز اور اس کے مضافات پر مسلط ہو گیا۔ یہ محض ایک بہانہ تھا۔ ورنہ ادریس کی علیحدگی کا سبب اندلس کی خانہ جنگیاں اور یحییٰ کی ناعاقبت اندیشی تھی۔

القاسم کی گرفتاری اور اس کا قتل

جس وقت القاسم نے سنا کہ یحییٰ قرطبہ سے چلا گیا ہے۔ یہ اشبیلیہ سے روانہ ہوا، اور اخیر ذیقعدہ سنہ ۳۱۳ھ مطابق سنہ ۱۰۲۳ء میں بروز شنبہ دار الخلافہ میں داخل ہوا۔ مگر چند ہی روز میں وہی مخالفتیں اور سازشیں پیدا ہو گئیں۔ اہل بربر میں سے بعض نے اس کی طرفداری اختیار کی، اور بعض نے اس کے بھتیجے کا ساتھ دیا، باقی خاندان (بنی) امیہ کے خیر خواہ بنے رہے، ان تینوں فرقوں میں روزانہ جھگڑے اور فساد ہوتے تھے، اور القاسم میں اتنی قوت نہ تھی کہ ان پر وہ کسی قسم کا اثر ڈال سکے۔ ان میں سے سب سے کمزور بنی امیہ کا گروہ تھا، جس کے ساتھ القاسم اس سختی سے پیش آیا کہ یہ لوگ اپنی جانوں کو بچا کر قرطبہ سے دور دور روپوش ہو گئے۔

دار الخلافہ میں بربر اور عامہ خلافت میں نزاع اس قدر بڑھی کہ بالآخر شارع عام پر

روزانہ کشت و خون ہونے لگا۔ رعایا نے بہت روز بربروں کے ظلم و ستم کو برداشت کیا۔ جب تکلیف انتہا کو پہنچ گئی تو تمام رعایا ایک دفعہ ان پر حملہ آور ہوئی، اول تو تعداد میں اہل قرطبہ بربروں سے کہیں زیادہ تھے، اور دوسرے یہ کہ جان پر کھیل کر یورش کی تھی، آں واحد میں بربروں کو مع القاسم کے شہر سے (۱) باہر کر دیا، اور فوراً شہر پناہ کے دروازے کو بند اور ان کو چوڑے پتھر سے چن کر تقریباً دو مہینہ تک بربروں کے حملوں کا جواب دیتے رہے۔ جب اہل شہر پر خورد و نوش کی تکلیف ہونے لگی تو شہر کے سربر آوردہ لوگوں نے باہم مشورہ کیا، اور یہ رائے قرار پائی کہ فاقہ کشی سے میدان میں ایک بار قسمت آزمائی کر کے جان دینا بہتر ہوگا۔ چنانچہ آخر ماہ شعبان سنہ ۴۱۴ھ مطابق سنہ ۱۰۲۳ء بروز پنجشنبہ اہل بربر کو غافل پا کر دفعتاً ایسی سخت یورش کی کہ بربر بدحواس ہو کر ملاقات کی طرف بھاگے، اور القاسم نے مع اپنے حبشی غلاموں کے اشبیلیہ میں پناہ لینی چاہی۔

القاسم نے قرطبہ آنے سے (۱) قبل اپنے بیٹے محمد کو اشبیلیہ کا صوبہ دار اور محمد بن زیری اور محمد بن عباد کو اس کا مشیر اور معاون مقرر کیا تھا۔ یہ دونوں امیر اپنے اپنے گروہ میں سربر آوردہ تھے، اور ان میں ہر ایک بجائے خود حکومت کا خواہاں تھا، چونکہ مرتبہ اور قوت میں دونوں مساوی تھے، اس لئے غلبہ کسی کو حاصل نہ ہوتا تھا۔ جب القاسم شکست خوردہ اشبیلیہ آیا تو ان دونوں امیروں نے باتفاق رعایا شہر کے دروازوں کو بند کر دیا، اور مقابلہ پر آمادہ ہو گئے، القاسم نے کشائش کار سے مایوس ہو کر ان کو کہلا بھیجا کہ اگر تم میرے بیٹے اور رشتہ داروں کو حوالہ کر دو تو میں تم سے معترض نہ ہوں گا، ان دونوں (۲) نے اس درخواست کو منظور کر لیا، اور القاسم مع اپنے بیٹے محمد و دیگر عزیزوں کے قلعہ سریش میں اقامت پذیر ہوا، مگر یہاں بھی اس خفیف العقل کو اطمینان نصیب نہیں ہوا۔ چنانچہ واقعات مذکورہ کے دوسرے ہی برس سنہ ۴۱۵ھ سنہ ۱۰۲۴ء میں یحییٰ کے ہاتھ گرفتار

(۱) اصل میں "سے" کے بجائے "کے" ہے (محمد امین)

(۲) المقریٰ تحریر کرتا ہے کہ اشبیلیہ کا انتظام باتفاق امراء شہر تین امیروں کے سپرد ہوا تھا۔

ہوا۔ اور کئی سال کی قید سخت کے بعد سنہ ۴۲۷ھ سنہ ۱۰۳۵ء میں قتل کیا گیا۔

عبدالرحمن چہارم کی تخت نشینی اور اس کا قتل

اب قرطبہ کا حال سنو کہ القاسم کی ہزیمت اور اخراج کے بعد دار الخلافہ تقریباً دو مہینہ تک بغیر کسی حاکم اور انتظام کے حالت نزاع میں پڑا رہا۔ سب حیران تھے کہ کس کو بادشاہ مقرر کریں، اسی اثناء میں بتاریخ ۱۵ رمضان المبارک سنہ ۴۱۴ھ مطابق سنہ ۱۰۲۳ء خاندان (بنی) اُمیہ کے تین شہزادے عبدالرحمن بن ہشام اور سلیمان بن المرثضی اور ایک شخص^(۱) تخت و تاج کے دعویدار شہر میں داخل ہوئے، اور ان میں سے ایک کے انتخاب کے لئے رعایا جمع ہوئی۔ اگرچہ سلیمان کے طرفداروں کی جماعت کم نہ تھی، لیکن عبدالرحمن بن ہشام نے اپنی خوش سلیقگی اور فراست سے عوام الناس کو پہلے ہی اپنا معاون بنا لیا تھا، بغلبہ آراء، (راہیوں کی کثرت سے) اس منصبِ عظیمہ کے واسطے منتخب کیا گیا، اور دیگر دعویدارانِ ریاست کو طوعاً و کرہاً اس کی اطاعت قبول کرنی پڑی۔

عبدالرحمن چہارم نے المستظهر کا لقب اختیار کیا، اور تختِ خلافت پر متمکن ہوتے ہی سلیمان اور محمد بن عبدالرحمن کو فوراً قید اور اپنے خیر خواہوں اور متوسلین کو عہدہ ہائے جلیلہ سے سرفراز کیا۔ ان نو سرفرازوں میں صرف ایک ابو عامر ابن شہید اعلیٰ درجہ کا فوجی افسر تھا، مابقی مثل ابو محمد بن حزم اور عبدالوہاب بن الحزم کا تقرر۔ جن کی ناشائستہ حرکتوں سے سب بیزار اور متنفر تھے۔ اہل دربار کو سخت ناگوار گزارا۔ عبدالرحمن نیک خصلت اور علم دوست ضرور تھا، لیکن حکمرانی کا اس میں مطلقاً مادہ نہ تھا، چنانچہ باوجودیکہ رعایا نے بڑی امیدوں کے ساتھ اسے بادشاہ بنایا تھا، اور القاسم دیکھی بن علی کی بربادی کی^(۲) وجوہ اور بربر کے شدید مظالم کے واقعات اس کے پیش نظر تھے، اس نے بھی محض چند امراء اور علماء کو منحرف پا کر اہل بربر کے ساتھ ناجائز رعایت

(۱) تیسرے کے نام کا پتہ نہیں ملا۔ (۲) اصل میں ”کی“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین)

شروع کردی، اور اس خود غرض قوم کے بھروسہ پر امور حکومت اپنے خود غرض مشیروں کے سپرد کر کے خود اپنے چند خاص ذی علم مصاحبین کے ساتھ مشاغل علمی میں مصروف ہو گیا۔ رعایا ہنوز برداشتہ خاطر تھی، امراء کے ساتھ فوراً فساد پر آمادہ ہو گئی، اور جیل خانے بغاوت و فساد کی علت میں معمور ہونے لگے۔

ان قیدیوں میں ابو عمران بھی شریک تھا، اس کو عبدالرحمن نے اپنے وزراء کی رائے کے خلاف قید سے رہا کیا، یہی بالآخر سلطان کی تباہی کا باعث ہوا۔ عبدالرحمن کو مہمات سلطنت سے بالکل غافل پا کر اس شخص نے سلطان کے ناعاقبت اندیش وزراء اور اہل بربر میں ایسی سخت مخالفت پیدا کی کہ بربروں نے بتاریخ ۳ رذیقعدہ تحت نشینی کے سینتالیسویں (۴۷) روز میں سال کی عمر میں عبدالرحمن کو قتل کر ڈالا، اور اس کی جگہ اس کے ایک رشتہ دار محمد نامی کو بادشاہ بنا دیا۔

محمد ثالث کی تخت نشینی اور اس کا انتقال

محمد بن عبدالرحمن بن ^(۱) عبداللہ المستحفی ^(۲) باللہ کے لقب سے تخت پر بیٹھا۔ سنہ ۴۱۶ھ میں ۱۰۲۵ء میں المتعالی یحییٰ بن علی جو اپنے چچا القاسم کی گرفتاری کے بعد سریش اور ملاقہ اور الجزار پر حکمران تھا مع فوج قرطبہ کی طرف روانہ ہوا، سلطان محمد کو فوج کے فراہم کرنے میں کچھ ایسی دشواریاں پیش آئیں کہ یہ بلا لڑے ٹھاغر ^(۳) کی طرف بھاگ آیا، اور چند ہی روز بعد بتاریخ ۲۵ ربیع الاول سنہ ۴۱۶ھ انتقال کیا۔

ہشام کی تخت نشینی

یحییٰ نے قرطبہ کی حکومت ابن غطاف کے سپرد کی، اور خود ملاقہ واپس آ کر

(۱) اس کے باپ کو المنصور بن ابی عامر نے قتل کیا تھا۔ (۲) اصل میں "المستحفی" ہے، (محمد امین) (۳) صوبہ ارغوان کو ٹھاغر بھی کہا کرتے تھے۔

ابوالقاسم محمد بن عباد حاکم اشبیلیہ کی تسخیر کی غرض سے فوج کی درستی اور انتظام میں مصروف ہوا۔ دار الخلافہ میں سنہ ۴۱۷ھ مطابق سنہ ۱۰۲۶ء میں اہل قرطبہ نے بغاوت کی، اور بہت کچھ کشت و خون کے بعد ابن عطف کو مع فوج شہر سے باہر کر دیا، اور ابو محمد تھور^(۱) بن محمد نامی^(۲) کے مشورہ سے الرضی کے بھائی ہشام کو جو خاندان (بنی) امیہ سے تھا خلافت اندلس کے واسطے منتخب کیا۔ ہشام اس زمانہ میں لریدۃ میں مقیم اور وہاں کی خانہ جنگیوں کے فرو کرنے میں مصروف تھا۔ جب ابن ہود نے منجانب ابو محمد یہ خوش خبری سنائی، ہشام نے فوراً قرطبہ آنے کا قصد کیا، لیکن تنازعات مذکور نے تقریباً تین سال تک اس کو مصروف رکھا۔ بالآخر اس نے رؤسائے مخالف سے اس شرط پر صلح کر لی کہ ”اگر یہ لوگ قرطبہ کو اندلس کا پائے تخت تسلیم، اور اس کے احکام سے انحراف نہ کریں گے تو یہ بھی ان کا مزاحم نہ ہوگا“ سب نے اس شرط کو قبول کر لیا۔

ہشام آخر سنہ ۴۲۰ھ مطابق سنہ ۱۰۲۹ء میں قرطبہ آیا، اور بلقب المعتقد^(۳) باللہ

تخت نشین ہوا۔

ہشام نہایت رحم دل اور بیدار مغز بادشاہ تھا، جس نے تخت پر بیٹھے ہی اپنے تئیں ہر دل عزیز

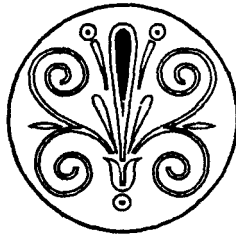
بنانے کی بہت کچھ کوشش کی، لیکن مرض نافرمانی نے امیر اور غریب سب پر کچھ ایسا غلبہ حاصل کر لیا تھا کہ رعایا نے اس کا ساتھ برے وقت پر نہ دیا، اور تخت نشینی کے دو ہی سال بعد سنہ ۴۲۲ھ میں فوج نے اس کو تخت سے اتار دیا۔ یہ بھی بوجہ مایوسی حکومت سے دست کش ہو کر سیدھا لریدۃ چلا آیا، جہاں اس نے سنہ ۴۲۸ھ م سنہ ۱۰۳۶ء میں انتقال کیا۔

گو طوائف الملوکی کی بناء دراصل المنصور بن ابی عامر کے زمانہ میں قائم ہو چکی

”اصل میں ”جہواز“ ہے (محمد امین) (۲) اس کو ابو الخزم جہود بھی کہتے ہیں۔ (۳) اصل میں

”المعتد“ ہے (محمد امین)

تھی، باز ہم (پھر بھی) جو شخص قرطبہ پر قابض ہوتا تھا، وہ برائے نام ہی بادشاہ کیوں نہ ہو، عبد الرحمن اول کا جانشین اور اندلس کا خلیفہ مانا جاتا تھا، پس اس لحاظ سے مؤرخین عرب ہشام کو سلطنت اندلس کا آخری خلیفہ تصور کرتے ہیں، ہشام کی معزولی کے ساتھ ساتھ اور عبد الرحمن الداخل کی تخت نشینی کے دو سو چوراسی (۲۸۴) برس بعد ملک چھوٹی چھوٹی خود مختار اور متمرد ریاستوں میں منقسم ہو گیا۔ قرطبہ کی شان دار الخلافہ باقی نہیں رہی۔ گویا بن علی نے سلطنت کے سنبھالنے کی کوشش کی، اور اہل قرطبہ نے بھی اس کو بادشاہ تسلیم کیا۔ لیکن سنہ ۴۲۷ھ سنہ ۱۰۳۵ء جب کہ یہ ابو القاسم^(۱) بن عباد کے تصفیہ کی غرض سے اشبیلیہ جا رہا تھا، شہر قرمونہ میں اپنے ملازمین کے ہاتھ قتل ہوا۔



(۱) اصل میں "ابو القاسم" کے بجائے "القاسم" ہے (محمد امین)

باب دوم

خانہ جنگی کا نتیجہ: سلطنت کا چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں تقسیم ہو جانا۔ دیگر حالات۔

خانہ جنگی کا نتیجہ

ہم بغاوت اور خانہ جنگی کے حالات — جہاں تک کہ مختلف تواریخ سے معلوم ہوئے ہیں — بالنتفصیل اوپر تحریر کر چکے ہیں۔ جس محنت و جانفشانی سے الداخل عبد الرحمن اعظم نے اس عظیم الشان سلطنت اندلس کو قائم کیا، اور جس اولوالعزمی، عظمت و جلال کے ساتھ الحکم ثانی اور عبدالرحمن ثالث تک اس خاندان نے اس وسیع جنوب و غربی گوشہ یورپ پر، جس کے زیر تسلط شمالی افریقہ کا ایک بڑا حصہ بھی تھا کوس حکومت بجایا، اس سلطنت کو انہی کے بعض پست فطرت خفیف العقول، عیش دوست، اور فراغت طلب جانشینوں نے ایسا برباد کیا کہ، تمام ملک چھوٹی چھوٹی کم زور اور مُتَمَرِّد ریاستوں میں بٹ گیا، اور ان کی کمزوری اور آپس کی نزاعوں کی بدولت عیسائیوں کو اس ملک پر دوبارہ قبضہ کرنے کا عمدہ موقع ملا، قرطبہ اور صوبجات غرناطہ، طلیطلہ۔ اشبیلیہ، مالقہ، الجزار، سرقسطہ، المیریہ، افریقہ وغیرہ میں ہر امیر اور صوبہ دار نے کوس: اَنَا وَلَا غَيْرِي (میں ہی، میرے سوا کوئی نہیں) کی صدا بلند کی۔ اور ایک دوسرے کی تباہی کے ایسے خواہاں ہوئے کہ اپنے ہم مذہب اور ہم قوم کو اپنا دشمن، اور اپنے اصلی دشمنوں کو اپنا دوست سمجھنے لگے۔

خود مختار ریاستوں کے قیام میں بنی حمود کی پیش قدمی

چھوٹی خود مختار ریاستوں کے قائم کرنے میں سب سے پہلے بنی حمود نے پیش قدمی کی۔ قرطبہ کی رعایا اور جو فوج کہ وہاں باقی رہ گئی تھی، سب نے سلطنت کے سنبھالنے میں بڑی کوشش کی، لیکن جن کا انھوں نے بادشاہت کے لئے انتخاب کیا وہ سب ایسے خود غرض اور نفس پرست نکلے کہ سلطنت کی حالت روز بروز اور تباہ ہوتی گئی۔ جو اوگ کہ ایک قرطبہ کا انتظام نہ کر سکے، وہ اس عظیم الشان سلطنت کو کیا قائم رکھ سکتے تھے؟ ایہ نہ تھا کہ شجاعت و حکمرانی کے جوہر اس قوم سے مفقود ہو گئے ہوں، اس زمانہ میں بھی نہایت لائق اور بیدار مغز افراد موجود تھے۔ لیکن حکم حاکم حقیقی بدیں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لا اَقُوْمُ حَتّٰی یُغَیِّرُوْا مَا بَاۤءَ اَنْفُسِهِمْ ﴿۱﴾ (واقعی اللہ تعالیٰ کسی قوم کی حالت میں تغیر نہیں کرتا، جب تک وہ لوگ خود اپنی حالت کو نہیں بدل دیتے) نافذ ہو چکا تھا، فراست و دور بینی اس قوم سے کنارہ کشی اختیار کر رہی تھی، اور اس کا بخت رنگوں سار (اوندھا نصیب) ان کو اعلیٰ سے اسفل کی طرف لے جا رہا تھا۔ ان پر ایسی غفلت طاری ہوئی تھی کہ ان میں اپنے بھلے اور برے کے پہچاننے کی قابلیت باقی نہ رہی۔ اگر چہ زندہ تھے، لیکن بدتر از مردہ تھے۔

ادریس بن علی کا قرطبہ آنا اور ابو القاسم کا قتل | آدم برسر مطلب: المتعالیٰ یحییٰ بن علی جب سنہ ۴۲ھ میں قتل

ہوا تو اہل قرطبہ نے فوج بے افسر، اور ملک بے بادشاہ دیکھ کر اس کے بھائی ادریس حاکم افریقہ کو سوطا سے بلا بھیجا۔ ادریس بن علی نے خواجہ سرانا جا کی نگرانی میں اپنے بیٹے حسن کو اپنا قائم مقام مقرر کیا، اور خود فوراً قرطبہ آیا۔ یہاں آ کر اس نے سب سے پہلے اپنے بھائی یحییٰ کے قتل کا انتقام، ابو القاسم اسماعیل بن عباد سے لینے کا ارادہ کیا، اور اسی غرض سے فوج اشبیلیہ روانہ کی، کئی سال کی متواتر لڑائیوں کے بعد ابو القاسم سنہ ۴۳۱ھ مطابق سنہ ۱۰۳۹ء میں گرفتار اور قتل ہوا۔

ادریس کا پیمانہ عمر بھی اور یس بن علی کا انتقال، اور حسن بن ادریس کا قتل لبریز ہو چکا تھا، اس واقعہ کے دو ہی روز بعد اس نے بھی انتقال کیا، اور فوج نے اس کے دوسرے بیٹے یحییٰ بن ادریس کو تخت پر بٹھانا چاہا۔ یہ خبر سن کر ناجا، حسن کو لے کر بتعجیل تمام ملاقہ پہنچا، اور یہ اعلان کیا کہ صحیح وارث سلطنت کا حسن بن ادریس ہے۔ یحییٰ بن ادریس بغیر لڑے قلعہ قماریش میں روپوش ہو گیا، اور یہیں سنہ ۴۳۴ھ مطابق سنہ ۱۰۴۲ء میں اس نے انتقال کیا۔ اسی سال یحییٰ بن ادریس کی ایک بہن نے اپنے بھائی کے انتقام میں حسن کو زہر دے کر مار ڈالا۔

عالی باللہ کی تخت نشینی

حسن کے انتقال کے بعد ناجا نے خود ملاقہ پر قبضہ کرنا چاہا۔ لیکن بربروں کے ہاتھ سے یہ بھی بالآخر قتل ہوا، اس واقعہ کے بعد بربروں نے ادریس^(۱) بن یحییٰ المتعالی کو جو اس وقت قید تھا، رہا کر کے اخیر ماہ جمادی الثانی سنہ ۴۳۴ھ میں بلقب العالی باللہ تخت پر بٹھایا۔ سب سے پہلے صوبہ غرناطہ اور قرمونہ نے ادریس کو اپنا بادشاہ تسلیم کیا۔ یہی ادریس ہے جس کی تعریف میں ابو یزید عبدالرحمن ساکن بشونہ نے ایک قصیدہ لکھا تھا جو ابن بسام کے ذخیرہ میں موجود ہے۔

ادریس سنہ ۴۳۸ھ مطابق سنہ ۱۰۴۶ء میں عالی باللہ کی معزولی اور اس حکومت سے معزول کیا گیا، اور اس کا برادر عم زاد محمد بن ادریس بن علی الملقب بالمہدی کا صوبہ مالقہ پر قبضہ

تخت نشین ہوا، یہ سنہ ۴۳۴ھ مطابق سنہ ۱۰۵۲ء میں فوت ہوا، اور حکومت ادریس^(۲) بن یحییٰ بن ادریس الملقب بالموفق باللہ کے سپرد ہوئی، لیکن خلاف رسم مروجہ اس کی تخت

(۱) حسن کا چچا زاد بھائی۔ (۲) محمد بن ادریس بن علی کا بھتیجا۔

نشین کا اعلان مساجد میں نہیں کیا گیا۔ چند مہینے کے بعد اس کے چچا اور لیس العالی باللہ نے جو بعد معز ولی قلعہ قماریش میں پناہ گزیں ہوا تھا، موقع پا کر صوبہ مالقہ پر قابض ہو گیا، اور شہر مالقہ کو اس قدر تباہ کیا کہ رعایا شہر چھوڑ کر دوسرے مقامات میں جا بسی۔ الموفق باللہ نے سنہ ۴۴۶ھ میں انتقال کیا۔

الموفق باللہ کے بعد اس کا بیٹا محمد المتعالی باللہ بادشاہ ہوا۔
بنی حمود کا آخری حکمران لیکن سنہ ۴۴۹ھ میں بادیس بن حابوس

بادشاہ غرناطہ نے ملاقہ^(۱) پر فوج کشی کی، اور محمد المتعالی باللہ شکست کھا کر السمیرہ چلا آیا۔ یہ خاندان حمود کا، جس نے ملاقہ پر دمختار نے حکومت کی تھی، اخیر بادشاہ تھا۔ روز کی خانہ جنگیوں سے یہ تنگ آ کر حکومت سے کنارہ کش ہوا، اور سنہ ۴۵۶ھ میں سنہ ۱۰۶۳ء میں اہل ملیلہ اور قلعہ جارہ کی درخواست پر افریقہ چلا آیا، جہاں یہ سنہ ۴۶۰ھ، ۱۰۶۷ء تک حکومت کرتا رہا۔

ان ہی ایام میں الجزائر اور اس کے مضافات پر
بنی حمود کی حکومت سے محرومی محمد المعتصم باللہ رکن خاندان حمود حکمران

تھا۔ محمد نے سنہ ۴۴۰ھ تک بادشاہت کی، اور اس کے بعد اس کا بیٹا القاسم الواثق باللہ سنہ ۴۵۰ھ مطابق سنہ ۱۰۵۸ء تک بلا تعرض الجزائر پر حاکم رہا۔ سال مذکور میں المعتضد بن عباد بادشاہ اشبیلیہ نے الجزائر پر قبضہ کر لیا، اور بنی حمود حکومت سے محروم کر دیئے گئے۔

غرناطہ کے خود مختار حکمران

جس زمانہ میں بنی حمود نے ملاقہ میں اپنی حکومت قائم کی تھی، ایک بربر امیر زاوی

(۱) معلوم ہوتا ہے کہ بنی حمود کے حکمرانوں نے بجائے قرطبہ، ملاقہ جسے مالقہ بھی کہتے ہیں اپنا مرکز حکومت قرار دیا تھا۔

بن زیری^(۱) غرناطہ پر مسلط تھا، اس نے سنہ ۴۱۰ھ میں اپنے بھتیجے حابوس کو اپنا قائم مقام مقرر کیا، اور خود بضرورت افریقہ چلا آیا۔ حابوس اپنے چچا کی عدم موجودگی میں موقع پا کر خود مختار ہو گیا۔ سنہ ۴۲۹ھ مطابق سنہ ۱۰۳۷ء میں حابوس کے انتقال کے بعد اس کا بیٹا بادیس المظفر غرناطہ کا حکمراں ہوا، مگر بنی حمود کے مقابلہ کی تاب نہ لاسکا، اور بالآخر ان کی اطاعت قبول کر لی، لیکن بنی حمود کے انحطاط کے زمانہ میں خفیہ طور پر اس نے اپنی ایسی قوت بڑھائی کہ سنہ ۴۳۹ھ میں ظہیر صقلیبی حاکم المیربہ، محمد البرزالی حاکم قرمونہ اور اس کے معاون حاکم اشبیلیہ کو یکے بعد دیگرے زیر کرتا ہوا القادر بن ذی النون رئیس طلیطلہ کے ساتھ سلسلہ جنگ کا شروع کیا، اور اسی سال یعنی سنہ ۴۳۹ھ میں ملاتقہ کو اپنے دائرہ حکومت میں شریک کر لیا۔

بادیس صوبہ غرناطہ کا پہلا رئیس تھا، جس نے شہر غرناطہ کے گرد مستحکم فصیل کی بنیاد ڈالی تھی، اس کا انتقال ۲۰ ر شوال سنہ ۴۶۹ھ مطابق سنہ ۱۰۷۷ء میں ہوا۔ اس کا پوتا عبداللہ بن بَلْجِین المظفر جانشین ہوا۔ عبداللہ نے صوبہ مالقہ کا انتظام اپنے بھائی تمیم کے سپرد کیا، اور خود سنہ ۴۸۳ھ مطابق سنہ ۱۰۹۰ء تک بلا تعرض بکمال اطمینان غرناطہ اور اس کے مضافات پر حکومت کرتا رہا۔ سنہ مذکور میں یوسف بن تاشفین نے اس کو اس حصہ ملک کی حکومت سے معزول کیا۔

اہل قرطبہ کی تلوؤن مزاجی

یہ ہم اوپر تحریر کر آئے ہیں کہ جب بنی حمود کو دولت و ثروت حاصل ہوئی، اور مالقہ مستقر حکومت قرار پایا۔ قرطبہ کی شان دار الخلافہ باقی نہیں رہی، زیادہ تر یہی سبب تھا (۱) زیری وہی شخص ہے جو بزمانہ ابن ابی عامر المصور افریقہ سے اندلس آیا تھا، قریب قریب اسی زمانہ میں زیری نے غرناطہ پر غاصبانہ قبضہ کر لیا تھا۔ المقری نے لکھا ہے کہ بنی حمود کے ابتدائی زمانہ میں زیری زندہ تھا مگر یہ نہ معلوم ہوسکا کہ زیری نے کب انتقال کیا، اور زاوی کس سنہ میں یہاں کا حکمراں ہوا۔

کہ قرطبہ جو دو صدیوں سے حکومت کے عادی تھے بنی حمود سے ناراض رہے، اور بالآخر یہی انتزاع (اختتام) ریاست کے باعث ہوئے۔ چنانچہ جیسا کہ پہلے گزارش ہو چکا ہے، اہل قرطبہ نے موقع پا کر مالقہ سے اپنا تعلق منقطع کر لیا، اور خاندان (بنی) امیہ کے ایک شہزادے ابو بکر ہشام بن محمد بن عبد الرحمن الناصر کی اطاعت تسلیم کر لی۔ باوجودیکہ یہ ایک رحیم اور عدل گستر بادشاہ تھا۔ لیکن تین سال کی حکومت کے بعد اہل قرطبہ نے بسبب اپنی تلون مزاجی کے اس کو بھی معزول کر دیا۔

ابوالحزم جہور کی ناکام حکمت عملی

ہشام کے بعد چونکہ اب اس خاندان کا کوئی سربر آوردہ رکن باقی نہ رہا تھا، امرائے شہر نے باستمزاج رعایا ابوالحزم جہور^(۱) بن محمد کو جو بلحاظ تجربہ ولایت شہر میں وقعت کی نگاہوں سے دیکھا جاتا تھا، اور بنی عامر کے زمانے میں عہدہ وزارت سے بھی ممتاز رہا تھا۔ حکومت سپرد کی۔

اس دور اندیش امیر نے بکمال خلوص اسلامی ملک کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں خیالِ عصبیت پیدا کرنے کی غرض سے یہ مشہور کیا کہ امیر المؤمنین المؤمنین باللہ^(۲) ہنوز زندہ ہے۔ اور اسی کے نام کا خطبہ شہر کی مساجد میں پڑھا گیا۔ بعد ازاں اس نے قاضی ابن عباد رئیس اشبیلیہ، اور المنذر رئیس سر قسطہ، اور ابن ذی النون رئیس طلیطلہ کو فرمان شاہی از طرف خلیفہ ہشام بایں مضمون بھیجے کہ ”تم حلف نامے اطاعت و فرماں برداری کے روانہ کرو اور قرطبہ کو بدستور اس سلطنت کا دار الخلافہ سمجھو“ چونکہ خلیفہ ہشام کے مرنے کے اس قدر زمانے کے بعد لوگوں کا اس دھوکے میں آنا اگر غیر ممکن نہیں، تو دشوار تو ضرور تھا، کسی نے اس فرمان پر التفات نہ کیا۔ ابوالحزم کے واسطے اس بے غرضانہ حکمت عملی کا کارگر نہ ہونا قیامت تھا۔

(۱) اصل میں ”جہوار“ ہے (محمد امین) (۲) یعنی ہشام ثانی جو قرطبہ کے قتل عام میں قتل ہوا تھا۔

بس ہجومِ ناامیدی خاک میں مل جائے گی ❁ یہ جو ایک لذت ہماری سعیِ لاحاصل میں ہے یہ ان معدودے چند عرب امراء کا مایوسی میں ہم خیال تھا جو آپس کی خونریزی کے باعث عیسائیوں کے غلبہ کے خطرہٴ عظیم کو محسوس کر چکے تھے، اور سچے دل سے کوشاں تھے کہ اپنے اولوالعزم اجداد کے نام و نشان کو سرزمینِ اندلس سے محو ہونے نہ دیں۔ باوجودیکہ ابوالحزم کی حکومت کا اثر قرطبہ اور اس کے محدود مضافات کے باہر بالکل نہ تھا، بایں ہمہ اس نے اپنی بیدار مغزی، انصاف اور رحم دلی سے اس صوبہ میں مرتے دم تک امن قائم رکھا۔ اس نے ماہِ صفر سنہ ۴۳۵ھ مطابق سنہ ۱۰۴۳ء میں انتقال کیا، اور اس کا بیٹا ابوالولید محمد تخت نشین ہوا، اور مثل اپنے باپ کے دادرسی اور معدلت گسٹری میں نام پیدا کرتا رہا۔ اخیر عمر میں بوجہ انحطاط و کمزوری اس نے اپنے بیٹے عبد الملک کو اپنا جانشین مقرر کیا، اور خود دنیا سے کنارہ کشی اختیار کی، عبد الملک جس کا ذکر آئندہ گذارش ہوگا بہت روز حکمراں نہ رہ سکا۔

بنی عباد کا تذکرہ

جس زمانہ شور انگیز میں قرطبہ، مالقہ، غرناطہ اور الجزائر میں یہ ہنگامہ آرائیاں ہو رہی تھیں، صوبہ اشبیلیہ اور الغرب میں بنی عباد^(۱) اپنی اساس حکومت کے مستحکم کرنے میں مصروف تھے۔ اس خاندان کے مفصل حالات مشہور مؤرخ ابو بکر عیسیٰ نے اپنی کتاب ”الاعتماد فی اخبار بنی عباد“ میں رقم کئے ہیں۔ بلکہ بقول المَقْرَی مؤرخین (۱) خاندان (بنی) عباد کا پہلا شخص جس نے اندلس میں سکونت اختیار کی تھی عطاق تھا، اور یہ سنہ ۱۴۳ھ سنہ ۴۴۱ء میں امیر بلج بن بشر کے ساتھ اندلس آیا تھا، بنی عباد کی ترقی کا بانی ابوالولید اسماعیل بن قریش تھا جو بزمانہ خلیفہ ہشام الموید باللہ صاحب السُّرطۃ یعنی کوتوال، اور پھر اشبیلیہ کا حاکم مقرر ہوا، بعد ازاں اشبیلیہ کی حکومت اس کے بیٹے محمد ابوالقاسم کے سپرد کی گئی جو زمانہ عدو میں خود مختار بن بیٹھا۔ (المَقْرَی)

اور شعراء کا بڑا گروہ بنی عباد کا معرف (تعریف کرنے والا) پایا جاتا ہے۔ اگر اس خیال سے کہ ابو بکر عیسیٰ متوطن اشبیلیہ تھا، اور دیگر مصنفین و شعراء اس خاندان کے ہم عصر تھے، ان کی (۱) آراء کو آزاد تصور کرنے میں ہم کو جائز تامل ہو تب بھی یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ بمقابلہ دیگر معاصر حکمرانوں کے بنی عباد کی حالت بہت اطمینان بخش تھی۔ بالخصوص المعتمد ابن عباد تو ابو الحزم والی قرطبہ کا ہم خیال تھا۔

قاضی محمد بن عباد کی خود مختاری اور اس کی ناکام حکمت عملی

ناظرین کو یاد ہو گا کہ سنہ ۴۱۴ھ میں جب القاسم بن حمود قرطبہ سے ہزیمت پا کر اشبیلیہ آیا، تو یہاں کے امراء و اہل شہر نے دروازے بند کر دیئے، اور یہ صاف طور سے ظاہر کر دیا کہ ”اس خاندان کی حکومت ہم کو منظور نہیں“ اور امرائے شہر میں سے تین امیروں کا انتخاب کر کے مساوی اختیارات کے ساتھ ان کو حاکم مقرر کیا۔ ان امیروں میں قاضی محمد بن عباد بھی شریک تھا۔ چونکہ یہ اپنے شرکاء سے کہیں زیادہ ذی ہوش اور بندہ حرص تھا، بہت جلد اس نے اپنے دیگر شرکاء کو معطل و بے کار کر دیا، اور خود بلا شرکت غیرے حکومت کرنے لگا۔

لیکن یحییٰ بن علی کے تصفیہ کے بعد ابن عباد نے یہ بات محسوس کی کہ پورے ملک اندلس پر تسلط بغیر تائید بنی امیہ ممکن نہیں۔ پس اس نے بھی اسی حکمت عملی سے کام لینا چاہا۔ جس کے ذریعہ سے ابو الحزم اور واضح نے سلطنت کے سنبھالنے کی کوشش کی تھی۔ ابن عباد نے بہ مشکل تمام ہشام المؤمنین کا ہم شکل اور ہم وضع ایک شخص پیدا کیا، اور بحیثیت حاجب یہ اعلان نافذ کیا کہ ”امیر المؤمنین زندہ ہے بمقتضائے خیر خواہی و خیر اندیشی اہل اندلس کو چاہئے کہ خلیفہ کی زندگی میں اس بغاوت اور خانہ جنگی کو موقوف کریں“ مگر یہ بھی ابو الحزم کی طرح ناکام رہا، اور یہ دیکھ کر کہ طمع دنیانے سب کو دیوانہ

(۱) اصل میں ”کی“ کے بجائے ”کے“ ہے (محمد امین)

بنارکھا ہے، اس نے بھی دائرہ قناعت سے قدم باہر رکھا، اور اپنے بیٹے اسماعیل کو قرمونہ کی تسخیر کے واسطے بڑی فوج دے کر روانہ کیا۔ قرمونہ کا والی محمد بن عبداللہ البرزالی بھی بامداد والیان غرناطہ اور مالقہ بعزم رزم آگے بڑھا۔ اس لڑائی میں جو سنہ ۴۳۱ھ میں واقع ہوئی تھی، اشبیلیہ کی فوج سے شکست فاش کھائی، اور اسماعیل گرفتار اور قتل ہوا۔ اس کے دو برس بعد اخیر جمادی الاولیٰ سنہ ۴۳۳ھ میں قاضی ابن عباد نے انتقال کیا، اور اس کا بیٹا ابو عمرو عبدالنجر الدولہ المعتضد باللہ مسند نشین ہوا۔

المعتضد باللہ کے متضاد خصائل

ایک مؤرخ لکھتا ہے کہ شاید اس زمانہ قیامت خیز کا اقتضاء تھا کہ المعتضد باللہ کی ذات میں متضاد خصائل مجتمع ہو گئے تھے۔ فراست، خوش تدبیری اور علم و فن کی قدر میں ممتاز، مگر وحشیانہ مظالم میں ایسا خونخوار کہ تمام ملک اس کے نام سے پناہ مانگتا تھا۔ اس کی عمر زیادہ تر میدان جنگ میں صرف ہوئی، اور جو لوگ کہ اس کی خاص شمشیر خون آشام کے لقمہ ہوئے تھے، ان کے سروں کو اس نے ایک خاص مکان میں جمع کیا تھا، جن کو یہ روز جا کر بہت دیر تک بنظر عبرت دیکھا کرتا تھا، اور بعض وقت اس ہولناک سماں سے رحم کا دریا اس کے سینے میں ایسا جوش زن ہوتا تھا کہ بے ساختہ اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے تھے، اور اپنے مظالم پر آپ نادم ہوتا تھا، لیکن یہ حالت اس پر صرف اس مکان میں طاری ہوتی تھی، باہر آتے ہی مثل سابق سنگ دل ہو جاتا تھا۔ اس کو شعر و سخن سے بہت شوق^(۱) تھا۔

(۱) ممکن ہے کہ المعتضد باللہ کا شوق علم و فن نمائشی نہ ہو، لیکن یہ واقعہ ہے کہ یہ تمام حکمران جو غاصبانہ طور پر ملک کے مختلف حصوں پر مسلط ہو گئے تھے اپنی علمی لیاقت اور علوم و فنون کی سرپرستی کا اظہار نہایت شدومد کے ساتھ محض اس غرض سے کیا کرتے تھے کہ ان کے نو دولت اور غاصب ہونے کا دھبہ باقی نہ رہے، اور علماء اور شعراء کی تصنیفوں اور تصانیف کے ذریعے ان کا نام اور شہرت ہمیشہ کے واسطے قائم ہو جائے، بجنسہ یہی حالت سولہویں صدی میں ملک اطلیہ کی تھی۔

المعتضد باللہ نے جمادی الاخریٰ سنہ ۴۶۱ھ مطابق
المعتمد کے احوال سنہ ۱۰۷۱ء میں اٹھائیس برس کی مستقلانہ حکومت کے بعد

انتقال کیا، اور اس کا بیٹا المعتمد اتیس (۲۹) سال کی عمر میں وارث ریاست قرار پایا۔
 یوں تو اکثر مؤرخ المعتمد کی شناختی^(۱) میں ہم زبان ہیں، لیکن ابو بکر عیسیٰ اپنی
 کتاب "الاعتماد فی اخبار ابن عباد" میں نہایت تفصیل کے ساتھ اس کے کارناموں، اور
 ذاتی صفات کے تذکرہ کے سلسلہ میں، اس کے علم و فضل اور حلم و مروت کا معترف ہے۔

المقبری نے المعتمد کا مقابلہ خلفائے بنی عباسیہ کے بہترین افراد سے کیا ہے، کہتے
 ہیں کہ اس نے سنہ ۴۷۵ھ تک اپنی رعایا کو غدر اور طوائف الملوکی کے اثر سے محفوظ رکھا۔

لیکن اس آسودگی کو افاتۃ
عیسائیوں کی ترقی اور ابن شالب یہودی کا قتل الموت سمجھنا چاہئے۔ اس

لئے کہ اندلس میں عیسائی مسلسل ترقی کرتے جاتے تھے، اس ترقی کے اسباب وہی تھے
 جو صدیوں کے بعد ہندوستان میں قوم انگریز کے تسلط کے باعث ہوئے۔

یہ سب خود مختار حکمران ایک دوسرے کے خون کے ایسے پیاسے تھے کہ، ہر امیر
 عیسائیوں کو تائید کے وعدے پر ان کی ہر شرط کو منظور کر لیا کرتا تھا۔ عیسائی بھی عربوں کے
 باہمی فتنہ و فساد کو ہر ممکنہ طور پر ترقی دینے میں غفلت نہیں کرتے تھے، اور جس کو قوی پاتے

تھے اس کے ساتھ ہو جاتے تھے۔ چنانچہ سنہ ۴۷۵ھ میں ایک یہودی ابن شالب نامی مع

چند عیسائی امراء کے منجانب اوفونش^(۲) حسب معاہدہ سالانہ روپیہ لینے کی غرض سے

اشبیلیہ آیا۔ المعتمد نے فوراً وہ رقم اس یہودی کو بھجوادی، لیکن اس نے روپیہ لینے سے

انکار کر دیا۔ اور یہ کہا کہ "میں سوائے خالص سونے کے اور کچھ نہ لوں گا، اور سال آئندہ

سے اس ملک کا پورا محاصل ادا کیا کرو" المعتمد اس گستاخی کو برداشت نہ کر سکا، اور

(۱) اصل میں "خوانی" کے بجائے "خواہی" ہے (محمد امین)

(۲) الفانزو کو اوفونش اور الفونش دونوں کہتے ہیں۔

یہودی لوگ رفتار کر کے حکم دیا کہ ایک تختے پر لٹا کر اس کے ہاتھوں اور پیروں میں مٹخیں ٹھونک دو، یہودی نے بالخاصہ وزاری عرض کیا کہ ”اگر تو مجھ کو چھوڑ دے تو میں اپنے ہموزن سونا تجھ کو تول دیتا ہوں“ المعمد یہ سن کر اور زیادہ شہمناک ہوا، اور کہا کہ ”تو اپنی جان کی عوض تمام افریقہ اور اندلس کی حکومت بھی مجھ کو دے تب بھی تیرے قتل سے باز نہ آؤں گا“ غرض ابن شلاب قتل ہوا، اور اسکے ہمراہ جس قدر عیسائی آئے تھے قید کر دیئے گئے۔

جس وقت اس واقعہ کی اطلاع الفلوش کو ہوئی، اس

عیسائیوں کی شکستِ فاش | نے جرات کے ساتھ نقض عہد کی شکایت کی، اور اس موقع سے جس کے عیسائی ہمیشہ منتظر رہا کرتے تھے پورا فائدہ حاصل کرنا چاہا۔ چنانچہ باوجودیکہ المعمد نے فوراً قیدیوں کو رہا کر دیا تھا، الفلوش نے علانیہ یہ عہد کیا کہ ”جب تک میں آبنائے طارق تک نہ جا پہنچوں گا کہیں دم نہ لوں گا“ (اور) آمادہٴ جنگ ہوا۔

المعمد کو جب یہ خبر ہوئی کہ الفلوش فساد پر آمادہ ہے اور اپنے میں اس کے مقابلے کی طاقت نہ پائی اسی وقت جہاز پر سوار ہو کر افریقہ آیا، اور یوسف بن تاشفین سے جو سوطا کی تسخیر میں سرگرم تھا مدد کا طالب ہوا۔ یوسف اس خطرہ کو اچھی طرح محسوس کر چکا تھا کہ اگر اندلس کے عیسائی انتزاع حکومت میں کامیاب ہوئے تو افریقہ بھی ان کے اثر سے محفوظ نہیں رہ سکتا، پس یہ المعمد کے ساتھ نہایت دلجوئی کے ساتھ پیش آیا، اور وعدہ کیا کہ ہم سوطا سے فراغت پا کر خود اندلس آئیں گے، المعمد اشبیلیہ آ کر فوج فراہم کر رہا تھا کہ، یوسف حسب وعدہ مع فوج اشبیلیہ پہنچا، اور بمقام زلاقہ معرکہ عظیم واقع ہوا۔ اس ایک ہی لڑائی میں عیسائیوں کو ایسی شکست فاش ہوئی کہ انہوں نے اپنی سرحد تک دم نہ لیا، اور نہ پھر ان کو مقابلہ کی جرات ہوئی۔

یوسف بن تاشفین کا اشبیلیہ پر حملہ اور المعمد کی بہادری

اس جنگ کے بعد یوسف افریقہ واپس چلا گیا، لیکن اندلس کی زرخیزی اور سیاسی

کمزوری دیکھ کر اس کے دل میں یہاں کی حکمرانی کی ہوس پیدا ہوئی۔ چنانچہ یہ دوبارہ اشبیلیہ آیا۔ باوجودیکہ یوسف نے اپنے ارادے کے پوشیدہ رکھنے میں نہایت احتیاط کی تھی، باز ہم (پھر بھی) اس کی طرزِ حالات سے المعتمد کو بقرآن اس کی نیتِ فاسد کا حال معلوم ہو گیا۔ سو طاو ا پس ہوتے ہی ابن تاشفین نے المعتمد کو لکھا کہ اگر جزیرۃ الخضراء مع شہر اور بندرگاہ میرے حوالے کر دیا جائے، تو میں بھی ہمیشہ تمہاری مدد پر آمادہ رہوں گا۔ المعتمد نے اس درخواست کے منظور کرنے میں پہلو تہی کی، یوسف دفعتاً سو (۱۰۰) جنگی جہاز لے کر اس جزیرے کے سامنے نمودار ہوا۔ یزید بن المعتمد نے اپنے باپ کو اس یورش کی خبر دی، المعتمد نے اپنے میں قوتِ مقاومت نہ پا کر یزید کو حکم دیا کہ جزیرہ یوسف کو دے دیا جائے، اور بطور مہمان عزیز کے اس کے ساتھ نہایت لطف و مدارا سے پیش آئے، تاکہ یوسف اپنے اس خلاف عہد اور مروت برتاؤ سے خود نادام ہو کر جبر و تشدد سے احتراز کرے۔ مگر ابن تاشفین پر اس صلح جوئی کا برعکس اثر ہوا، اور وہ یہاں سے باطمینان رسد کا انتظام کر کے خاص شہر اشبیلیہ پر حملہ آور ہوا۔

المعتمد نے اس حالت ناامیدی اور یاس میں عیسائیوں سے مدد چاہی، یوسف کو جب اس امر کی خبر ہوئی تو اس نے اشبیلیہ میں عیسائیوں کے داخل ہونے سے قبل ہی فوراً آگے بڑھ کر عیسائیوں کا مقابلہ کیا، اور ان کو آسانی منتشر کر دیا، بعد ازاں قلعہ کا محاصرہ کر کے بذاتِ خود قلعہ کے اس رخ پر جہاں الرشید بن المعتمد متعین تھا، ایسا سخت حملہ کیا کہ فوجِ خندق سے گزر کر شہر پناہ کا دروازہ توڑتی ہوئی اندر داخل ہو گئی۔

اس واقعہ سے المعتمد بہت پریشان ہوا۔ اور چونکہ خود ایک صحیح المنب عرب تھا۔ موروثی غیرت و شجاعت نے حرکت کی، شمشیر بکف باب الفرج، جدھر سے یوسف بن تاشفین کی فوج داخل ہوئی تھی آیا، اور یکہ و تنہا دشمن کے انبوه کثیر میں در آیا، اور نقارچی کو قتل کرتا ہوا قلب لشکر کی طرف متوجہ ہوا۔ الرشید اپنے باپ کے پس پشت بغرضِ حفاظت موجود تھا۔ اس کے جاں باز محافظین قلعہ نے بھی اپنے سردار کا ساتھ دیا

اور دشمن پر چپ دراست سے حملہ آور ہوئے۔ المعتمد کی غیر معمولی شجاعت اور جرات سے دشمن ایسے متاثر ہوئے کہ حالتِ بدحواسی میں کچھ تو دروازہ کے باہر نکل آئے، اور جو فیصلوں پر چڑھ گئے تھے انھوں نے اپنے تئیں خندق میں گرا دیا، المعتمد نے دروازہ اپنے سامنے بند کر لیا، اور پھر قلعہ کا معائنہ کرتا ہوا باب السباعین کی طرف جہاں اس کا ہونہار بیٹا مالک دشمن کے تیر سے ہلاک ہوا تھا۔ کچھ دیر تک یہ اپنے بیٹے کی لاش پر خاموش کھڑا رہا، لیکن یہ وقت رنج و غم کا نہ تھا، دشمن ہر طرف سے متواتر حملے کر رہے تھے، اور قریب تھا کہ قلعہ کے بیرونی حصہ میں داخل ہوں یہ فوراً اندرونی حصہ میں چلا آیا۔ یوسف کی فوج پھر قلعہ کے اندر داخل ہوئی۔ بالآخر صرف اس شرط پر کہ شہر اور بیردنجات کی رعایا لوٹ اور غارت گری سے محفوظ رہے گی، المعتمد^(۱) نے ہتھیار رکھ دیئے۔ اس نے افریقہ کے قید خانہ میں انتزاع حکومت کے تقریباً بارہ (۱۲) سال بعد سنہ ۳۸۸ھ میں سنہ ۱۰۹۵ء انتقال کیا۔

بنی ذوالنون کے مختصر حالات

ایک دوسری خود مختار ریاست جو سلطنتِ اندلس کے کھنڈروں پر قائم ہوئی تھی ریاست طلیطلہ تھی، جسے بنی ذوالنون نے قائم کیا تھا۔ اس خاندان کا پہلا حکمران اسماعیل بن عبدالرحمن بن عمر بن ذوالنون تھا۔ اس خاندان کے مختصر واقعات و ترقی مدارج کے اسباب یہ ہیں کہ، یحییٰ اور الفتح اور مطرف ایک بربر افسر موسیٰ بن ذوالنون حاکم شدت بریہ کے بیٹے تھے۔ موسیٰ کا سلسلہ السمح سابق والی اندلس سے ملتا ہے، جس زمانہ میں سلیمان، موسیٰ کا باپ شدت بریہ میں مقیم تھا۔ سلطان (۱) اس جنگ اشبیلیہ کی صحیح تاریخ کا پتہ نہیں ملا، لیکن بلحاظ واقعات ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ آغاز نزاع سنہ ۴۷۵ھ سے ایک سال کے اندر یعنی سنہ ۴۷۶ھ میں بنی عباد کی حکومت ختم ہو گئی۔ اس خاندان کا دور سنہ ۴۱۳ھ لغایت سنہ ۴۷۶ھ تقریباً ساٹھ (۶۰) سال رہا۔

عبداللہ^(۱) کا ایک خاص اور عزیز خواجہ سرا اس قدر علیل ہوا کہ سرحدِ ارغون سے واپس ہوتے ہی اس کو مجبوراً شفت بریہ میں ٹھہرنا پڑا۔ اور اتفاق سے سلیمان کے گھر میں مقیم ہوا، سلیمان نے اس بچی ہمدردی اور مشقت سے اس کی تیمارداری کی، کہ گویا یہی اپنے مہمان کی دوبارہ زندگی کا باعث ہوا۔ خواجہ سرانے اس احسانِ عظیم کے معاوضہ میں سلطان سے سفارش کر کے سلیمان کو اس مقام کا حاکم مقرر کرادیا۔ سلیمان باوجود اپنے بیٹے موسیٰ کی بغاوت و شرارت کے اپنے بادشاہ کا تادم مرگ خیر خواہ بنا رہا۔

سنہ ۲۷۷ھ مطابق سنہ ۸۸۸ء میں اس کے انتقال کے بعد موسیٰ اس کا جانشین ہوا۔ لیکن چند ہی روز بعد بالزام بغاوت قتل کیا گیا۔ اور ملک ضبط ہوا، صرف برعایت سلیمان ایک مختصر جاگیر موسیٰ کے بیٹے یحییٰ کو عطا ہوئی۔ یحییٰ نے ابتداء میں نہایت خیر خواہی اور اطاعت سے کام لیا، چنانچہ جب محمد بن عبداللہ البکری نے باغیوں میں شریک ہو کر قلعہ ملقون پر قبضہ کیا، تو اس وقت یحییٰ نے ربیع الثانی سنہ ۳۰۳ھ مطابق سنہ ۹۱۴ء میں بعلت نمک حرامی محمد بن عبداللہ کا سر کاٹ کر قرطبہ بھیجا، جس کے صلے میں اس کو تمام صوبے کی حکومت مل گئی، مگر دولت اور ثروت کے حاصل ہوتے ہی اس کی طبیعت مائل بہ فتنہ و فساد ہو گئی، تاہم بعد سلطان عبدالرحمن ثالث خلیفہ نے اپنے وزیر عبدالحمید کو اس کی تنبیہ کے واسطے بھیجا۔ اس نے یحییٰ کو سنہ ۳۲۱ھ مطابق سنہ ۹۳۳ء میں گرفتار کر کے گرفتہ و بستہ مع اس کے خاندان کے قرطبہ میں حاضر کیا۔ یحییٰ نے بمقام سرقسطہ سنہ ۳۲۵ھ میں انتقال کیا۔

موسیٰ کا دوسرا بیٹا الفتح جب ترقی کرتا ہوا اقلینز کا صوبہ دار ہوا تو اس نے بھی سرکشی شروع کی، اور ایسا مغرور ہوا کہ صوبہ طلیطلہ کی فوج کے ایک دستہ پر حملہ کیا، لیکن اسی وقت ایک سپاہی کے ہاتھ سے قتل ہوا۔

(۱) یہ عبدالرحمن ثالث سے قبل خلیفہ تھا۔

تیسرا مطرف بن موسیٰ جو اپنے باپ کے بعد ویدہ^(۱) کا حاکم مقرر ہوا تھا۔ فی الجملہ نیک نام رہا، ایک جنگ میں شانجہ بادشاہ نوار کے ہاتھ گرفتار ہوا، لیکن کسی ترکیب سے مع اپنے تین ہمراہیوں کے بھاگ آیا۔ یہ سنہ ۳۲۷ھ مطابق سنہ ۹۳۹ء میں جنگ الخندق میں بھی شریک تھا۔ اسی جنگ میں اس نے ایسی ناموری حاصل کی کہ جس کے صلے میں سلطان عبدالرحمن ثالث نے مدینۃ الفرج کی حکومت اس کے سپرد کی۔ مطرف کا انتقال سنہ ۳۳۳ھ میں ہوا۔

غرض اسماعیل^(۲) بن عبدالرحمن کے بعد اس کا بیٹا یحییٰ المامون مسند نشین ہوا۔ چونکہ یحییٰ کے تمام خود مختار معاصرین کی پہلی کوشش تسخیر قرطبہ ہوا کرتی تھی، اس نے المعتمد بن عباد کے زمانہ میں اُس کے بیٹے ابو عمرو بن المعتمد گورنر قرطبہ کو قتل کر کے چند روز کے واسطے اس شہر پر قبضہ حاصل کیا تھا، اور ابن عامر سے بجبر بلنسیہ کی ریاست بھی غصب کر لی تھی۔

باوجود طوائف المملو کی جب تک کہ ان مختلف خود مختار رؤساء نے اپنے رعب داب سابق کو عیسائیوں پر قائم رکھا۔ عیسائی پیش قدمی کرنے سے ڈرتے رہے، مگر ان رؤساء نے عرب کے نالائق و بے ہنر جانشینوں کو کمزور پا کر عیسائی منحرف و سرکش ہو گئے، سب سے پہلے اوفونش نے سنہ ۸۷۸ھ میں بزمانہ القادر^(۳) بن ذی النون علم بغاوت کا بلند کیا، اور القادر کو ایسی شکست فاش دی کہ اس نے خود محض اس وعدہ پر کہ بلنسیہ کی حکومت اس کے سپرد کر دی جائے گی، طلیطلہ کو اوفونش کے حوالہ کر دیا۔

فرماں روایان سر قسطہ کے مختصر حالات

فرماں روایان سر قسطہ کے مختصر حالات یہ ہیں۔ خاندان بنی عامر کے خاتمہ کے (۱) اس کو بلوٹ کہتے ہیں۔ (۲) اس کے اور اس کے جانشینوں کے حالات المقری نے نہایت اجمالی طور پر تحریر کئے ہیں۔ (۳) القادر بادشاہ طلیطلہ یحییٰ ابن المامون کا پوتا تھا۔

بعد اور المہدی کے زمانہ حکومت میں المعتمد بن یحییٰ التجیبی سر قسطہ کی صوبہ داری پر مامور ہوا تھا، اس کے بعد اس کا بیٹا یحییٰ صوبہ دار مقرر ہوا، جو بعد چندے سلیمان بن احمد بن محمد کے ہاتھوں معزول ہوا، اس خاندان کے باوقار و رفیع الشان رئیسوں میں ابو جعفر^(۱) بن ہود المقتدر باللہ اور اس کا بیٹا ابو عامر یوسف المومنین^(۲) شمار کئے جاتے ہیں۔ بعد ازاں المستعین احمد بن المومنین جانشین ہوا۔ اس نے عیسائیوں کے مقابلے میں سنہ ۴۸۹ھ میں شہید زک کھائی۔ اور سنہ ۵۰۳ھ میں ۱۱۱۰ء میں قلعہ سر قسطہ کے سامنے عیسائیوں کی یورش کو رد کرتے ہوئے میدان جنگ میں شہید ہوا۔ اس کا بیٹا عبد الملک عماد الدولہ سنہ ۵۱۲ھ میں ۱۱۱۸ء تک حکمراں رہا۔ سنہ مذکور میں رومی نے ایک ہی لڑائی میں اسے حکومت سے محروم کر دیا۔ اس کے بیٹے سیف الدولہ نے اپنے باپ کے انتقال کے بعد اپنے آبائی ملک کے استرداد (واپس لینے) میں بہت کچھ کوشش کی مگر کامیاب نہ ہوا۔ اور حالت ناامیدی ویاس میں مع اپنے متعلقین کے طلیطلہ میں گوشہ نشینی اختیار کی اور یہیں اس کا انتقال ہوا۔



(۱) ابو جعفر نے سنہ ۴۷۴ھ میں انتقال کیا۔

(۲) المومنین کو علم ریاضی سے کمال دلچسپی تھی اور اس فن میں اکثر کتب تصنیف کیں منجملہ اُن کے کتاب ”الاستکمال والمنظر“ اپنی خوبی مطالب میں قابل دید ہے اس نے سنہ ۴۷۸ھ مطابق سنہ ۱۰۸۵ء میں انتقال کیا۔

باب سوم

عیسائیوں کی ترقی — طلیطلہ پر اوفونش چہارم کا قبضہ — شانجہ اول کی فتوحات — عیسائیوں کی ظلم و زیادتی — اوفونش کی گستاخانہ درخواستیں — اوفونش کا اشبیلیہ پر حملہ — المعتمد اور یوسف کا اشبیلیہ میں داخل ہونا — اور اوفونش کی تیاریاں — فوج عرب کا روانہ ہونا — اوفونش کی دغا بازی — عیسائیوں کی شکست — اوفونش کا انتقال — یوسف کا فریقہ واپس ہونا۔

عیسائیوں کی ترقی اور طلیطلہ پر اوفونش چہارم کا قبضہ

یہ ہم پہلے تحریر کر چکے ہیں کہ عربوں کے شروع زمانہ حکومت میں ایک عیسائی بلائی نامی ساکن جلیقہ قرطبہ سے بھاگ کر اپنے وطن کے پہاڑوں میں پناہ گیر ہوا تھا، اور اپنے ہم مذہبوں کو اغوا کر کے بغاوت شروع کر دی تھی۔ وہ زمانہ امیر عنبہ ابن الکلبی^(۱) کا تھا، چونکہ مسلمانوں کا تسلط قریب قریب تمام اندلس پر ہو چکا تھا، اور عیسائی بادشاہ اور رؤساء نے اطاعت و فرماں برداری قبول کر لی تھی۔ عربوں نے ان چند عیسائیوں کی مخالفت کو امر خفیف سمجھ کر توجہ نہ کی۔ بلائی مع تیس (۳۰) رفقاء اور دس (۱۰) عورتوں کے صرف شہد پر دشوار گزار گھاٹیوں میں زندگی بسر کرتا تھا۔ اس عیسائی کی ہمت و استقلال کو دیکھنا چاہئے کہ اس نے تمام آفات و مشکلات کا برداشت کرنا منظور

(۱) امیر عنبہ الکلبی منجانب خلیفہ دمشق اندلس پر حکمران تھا جس کا ذکر جلد اول میں ہو چکا ہے۔

کیا۔ لیکن عربوں کی اطاعت کبھی قبول نہ کی، اور تادم مرگ مخالف بنا رہا۔ اس نے سنہ ۱۳۳ھ میں سنہ ۷۵۰ء میں انیس (۱۹) سال بغاوت کے بعد انتقال کیا۔ اور اس کا بیٹا فافلہ^(۱) اس کا قائم مقام ہوا، جو دو سال زندہ رہا۔ اس کے بعد اوفونس^(۲) ابن بطروہ حاکم مقرر ہوا۔

غرض بلائی کے جانشینوں کا سلسلہ برابر جاری رہا، اور سب نے حسب وصیت اپنے مورث کے، اپنی تعداد وقوت میں رفتہ رفتہ یہاں تک ترقی کی، کہ سلطان عبدالرحمن الناصر^(۳) کی سپاہ کو بمقام سمورہ پسپا کر دیا۔ اس اتفاقی واقعہ سے اس گروہ تفریق پیش کی جرأت اس قدر بڑھی، کہ جلیقیہ اور بشکنس کے عیسائیوں کی شرکت سے سنہ ۳۳۰ھ میں طرکونہ و دیگر مقامات سرحدی کو تباہ کرنا شروع کیا۔ لیکن اس وقت جو کچھ کامیابی ان کو حاصل ہوئی تھی، اُس کا عوض (بدلہ) المنصور بن ابی عامر نے ایسا لیا، کہ پھر تا شکست سلطنتِ اندلس عیسائیوں میں اس دلیری کے ساتھ پیش قدمی کی ہمت نہ ہوئی۔ المنصور نے تنبیہا ان کے صدر فوجی مقام شرق میں برشلونہ اور غرب میں بختت یا قوہ شریک سلطنت کر لئے۔

بریں ہم جس تیز رفتار کے ساتھ سلطنت کا شیرازہ منتشر ہوتا جاتا تھا، اُسی سرعت سے عیسائیوں میں باہمی اتحاد و قوت رونما ہو رہی تھی۔ چنانچہ تقریباً سنہ ۳۶۷ھ میں اوفونس چہارم ابن فردلند نے نہایت فراست سے تمام خود مختار اسلامی ریاستوں کے حالات دریافت کئے، اور ان کی باہمی آتش رشک و حسد و ہوس ملک گیری کو اس درجہ متعل کیا، کہ خانہ جنگی ایک مرض متعدی اور لاعلاج ہو گئی۔ بعد ازاں اپنے ہم وطنوں کو جن کے دلوں سے عربوں کا رعب ہنوز پورے طور پر زائل نہیں ہوا تھا بمشکل بغاوت و جنگ پر آمادہ کر کے، ابتداءً کمزور روسائے عرب کو اپنا باج گزار بنایا، اور پھر سات

(۱) انگریزی میں فافلہ کہتے ہیں۔ (۲) اس ہی سے شاہانِ اوفونس کا سلسلہ شروع ہوا تھا۔

(۳) اصل کتاب میں ”عبدالرحمن الناصر“ کے بجائے ”عبدالرحمن بن ناصر“ ہے (محمد امین)

برس کی متواتر جنگ کے بعد سنہ ۴۷۸ھ سنہ ۱۰۸۵ء میں بزمانہ القادر باللہ^(۱) طلیطلہ^(۲) کو اپنے دائرہ حکومت میں لے آیا۔

سلطنتِ اندلس کے مشہور طلیطلہ کے مسلمانوں پر عیسائیوں کے مظالم | شہروں میں قرطبہ کے بعد طلیطلہ کا درجہ تھا۔ پس ناظرین خیال کر سکتے ہوں گے کہ اس حادثہ عظیم کا عربوں کے قلوب پر کیا اثر ہوا ہوگا۔ ہر گھر ماتم کدہ تھا۔ ادھر جس وقت ادفونش اپنے شرکاء کے ہمراہ مع اپنی سپاہ کے شہر میں داخل ہوا۔ عیسائیوں کی مسرت و شادمانی کا اندازہ ظلم خیال سے بھی متجاوز تھا۔ حصولِ مدعا کے بعد پہلا حکم جو نافذ ہوا وہ یہ تھا کہ مسلمان بجز عیسائی کئے جائیں اور شہر کی تمام مساجد گر جائیں بنا دی جائیں۔

جس روز یہ حکم نافذ ہوا تمام مسلمان طلیطلہ کی جامع مسجد میں جمع تھے، اور نماز کے بعد امام منبر پر وعظ بیان کر رہا تھا کہ عیسائی مسجد کے اندر گھس آئے، اور مذہبِ اسلام کی توہین کے مرتکب ہوئے، مسلمانوں نے بمشکل نماز ختم کی اور پھر روتے ہوئے باہر نکل آئے^(۳)۔

(۱) جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا ہے القادر باللہ، البامون یحییٰ بن ذی النون کا پوتا تھا اس نے اپنے میں قوتِ مقاومت نہ پا کر محض اس وعدہ پر کہ بَلَسْبِسَہ کی حکومت اس کے سپرد کر دی جائے گی۔ اس نے طلیطلہ کو ادفونش کے حوالہ کر دیا تھا۔

(۲) طلیطلہ نہایت قدیم شہر تھا جس کو فنیقی یا قرطاجینوں نے دریائے تاجہ کے کنارے آباد کیا تھا۔ یہ ایک نہایت مستحکم فیصل سے محصور تھا، شہر کے قریب ایک در کا پل بھی زمانہ قدیم کا بنا ہوا موجود تھا، جو صنعت و دستکاری میں دنیا کی عجائبات سے سمجھا جاتا تھا، اس کے قریب ایک پانی کھینچنے کا پتیا بنا ہوا تھا۔ پہلے اس آلہ کے ذریعہ سے پانی پل کے اوپر لایا جاتا تھا، اور پھر ٹلوں کے ذریعہ سے شہر میں پہنچایا جاتا تھا (المتری)

(۳) یہ ظلم مسلمانوں پر سنہ ۴۹۶ھ مطابق سنہ ۱۱۰۲ء میں شروع ہوا تھا۔

جبکہ جلیقیہ کے عیسائی گوشہ

ارغونیوں کی دغا بازی اور مسلمانوں کی تباہی

شمال سے پیش قدمی پر آمادہ

ہوئے۔ نصارائے ارغون دوسرے گوشہ سے ان کو ملک کے واسطے روانہ ہوئے۔

چنانچہ سنہ ۳۵۶ھ مطابق سنہ ۱۰۶۳ء میں ارغونیوں نے بہ فوج کثیر ایسے وقت پر بلنسیہ

کا محاصرہ کیا جب کہ عرب تیار نہ تھے، تاہم مقابلہ کی جرأت نہ ہوئی، اور اپنی فطری

خصوصیت اور دھوکا دغا سے کام نہ نکالنا چاہا۔ اور اہل بلنسیہ کو یہ پیام بھیجا کہ ”ہم جنگ

و فساد کے لئے نہیں، بلکہ اتحاد و دوستی کو ترقی دینے کے واسطے آئے ہیں“ عربوں نے

جواب دیا کہ ”بغیر اطلاع فوج کثیر کے ساتھ آ کر دوستی کا دم بھرنا یہ ایک نئی بات ہے“

عیسائی یہ کہہ کر کہ ”اگر ہمارے قول پر اعتبار نہیں ہے تو ہم واپس جاتے ہیں“ قلعہ کے

سامنے سے ہٹ آئے، اور بطرنہ کے قریب جھاڑی میں پوشیدہ ہو گئے۔

عبدالعزیز بن ابی عامر سپہ سالار عرب نے یہ سمجھ کر کہ عیسائی خوف سے بھاگے جاتے

ہیں ان کا تعاقب کیا۔ لیکن جب عرب ان کو ڈھونڈتے ہوئے حالت بے خبری میں

اُس جھاڑی میں داخل ہوئے، دفعۃً عیسائیوں نے چار طرف سے ان کو گھیر لیا۔ بیان

کیا جاتا ہے کہ سوائے چند مسلمانوں کے باقی سب گرفتار یا قتل ہوئے۔

اس ہی سنہ میں عیسائیوں

شانجہ کابربشطر پر قبضہ اور اس کی وحشیانہ حرکات

نے شہر بریشطر^(۱) پر

حملہ کیا، الار دلیس^(۲) جب اپنی فوج لے کر اس قلعہ کے سامنے نمودار ہوا، تو یوسف بن

سلیمان رئیس سرقسط نے باوجود اطلاع اس یورش کی مدافعت میں از حد بے پروائی

(۱) انگریزی میں بر بستر کہتے ہیں۔ یہ صوبہ ارغون میں واقع تھا۔ ابن جیان لکھتا ہے کہ یہ مستحکم قلعہ

برطنیہ میں جو ارغون کے مضافات میں سے ہے سرقسطہ کے قریب واقع تھا۔

(۲) عربی مؤرخ سینکول اول ابن رامیر و کومو ماناس نام سے موسوم کرتے ہیں اور اس کے ہمراہیوں کو

الار دمریون کہتے ہیں۔

کی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انصاری پہلے ہی حملہ میں قلعہ کے بیرونی حصہ میں داخل ہو گئے۔ بریں ہم کئی روز تک بازار حرب و ضرب جائین سے گرم رہا۔ باوجودیکہ امداد کی تمام امیدیں منقطع ہو گئی تھیں۔ اور عیسائی بھی بہ نسبت عربوں کے تعداد میں کہیں زیادہ تھے۔ مُتَحَصِّنِينَ (قلعہ میں محصور لوگوں) نے ایک سخت یورش عیسائیوں پر کی۔ جس میں تقریباً پانسو (۵۰۰) عیسائی کام آئے، مگر بقول شخصے کہ ”مشتے کہ بعد از جنگ یاد آید بر کله خود باید زد“ (جو مٹا لڑائی کے بعد یاد آئے اُسے اپنے جڑے پر مارنا چاہئے) بے محل درنگ سے جو نقصان ابتدا میں پہنچ چکا تھا اُس کی تلافی ممکن نہ تھی۔ اگر اس مختصر سی کامیابی سے کوئی امید موهوم بندھی تھی، وہ اس خبر سے معدوم ہو گئی کہ عدو (دشمن) نے آب رسانی کے نل کاٹ ڈالے، اور آمد پانی کی بالکل موقوف ہو گئی۔ فاقہ نے پہلے سے پریشان کر رکھا تھا، اب پانی جو مایہ حیات تھا، اُس کے بند ہو جانے سے سب ایسے مایوس ہوئے کہ محض اس وعدہ پر کہ عیسائی قتل و غارتگری سے باز رہیں گے۔ ہتھیار رکھ دیئے۔ مگر شانجہ نے قلعہ پر قبضہ کرتے ہی خلاف عہد و پیمان قتل عام^(۱) کا حکم دیا۔ تمام مؤرخین عرب متفق اللفظ ہیں کہ علاوہ اہل فوج کے ہزار ہا عورتیں اور بچے، اور نیز وہ لوگ جن کو جنگ سے کچھ تعلق نہ تھا بے گناہ قتل ہوئے۔ بقیۃ السیف جبراً انعام بنائے گئے، الحاصل جو ظلم و زیادتی اور وحشیانہ حرکات کہ ان عیسائیوں سے اس جنگ میں سرزد ہوئیں وہ احاطہ تحریر سے باہر ہیں۔ امرائے عرب کے اُن عیش و آرام گاہوں میں جو صنعت اور آرائش میں اپنا نظیر نہیں رکھتی تھیں۔ عیسائی امیر مقیم ہو گئے، اور تمام مال و اسباب پر قبضہ کر لیا:

اسپ تازی شدہ مجروح بزیر پالاں ❁ طوق زریں ہمہ در گردن بحر: می بینم
عربی گھوڑا پالاں کے نیچے زخمی ہے، تمام سنہرے طوق میں گدھے کی گردن میں
(۱) المرقی منظر ہے کہ باشندگان شہر میں سے صرف ایک قائد اور دوسرا قاضی جن کے نام ابن الطول اور ابن عیسیٰ تھے قتل سے بچ کر نکل گئے تھے۔

دیکھتا ہوں۔

شانجہ^(۱) نے قلعہ بر بشطر میں پندرہ سو (۱۵۰۰) سوار اور دو ہزار (۲۰۰۰) پیادے انتظام کی غرض سے چھوڑے، اور خود ارغون واپس چلا آیا۔

غازیانِ اسلام کی فتح اور پاسِ شرع

جب اس وحشت ناک قتل عام کی خبریں ملک میں چاروں طرف پھیلیں تو مسلمانوں کے دل پر اس حادثہ عظیم کا جو اثر ہوا اس کا اندازہ ممکن نہیں۔ مسلمانوں نے بالاتفاق اس واقعہ کا باعث احمد المقتدر^(۲) بن ہود کو ٹھہرایا۔ المقتدر بوجہ شرم و ندامت اس کا انتقام لینے پر مستعد ہوا۔ یہ ایسا موقع تھا کہ سپاہ عرب کا ہر سپاہی کفن بہ سر تھا۔ حمیت عرب جو زن تھی، ایک ہی یورش میں قلعہ کو فتح کر لیا۔ مگر عربوں کی شجاعت کو دیکھنا چاہئے کہ باوجودیکہ عیسائیوں نے قتل عام کے وقت زن و مرد میں کوئی فرق نہیں کیا۔ جو سامنے آیا اس کو تہ تیغ کر ڈالا تھا۔ سپہ سالار فوج عرب نے بوقت عزم جنگ یہ سخت احکام جاری کئے کہ:

”گو اعدائے اسلام نے ہماری عورتوں اور بچوں کو بھی قتل کیا ہے، لیکن اس کی ذمہ داری ان کی عورتوں اور بچوں پر عائد نہیں کی جاسکتی۔ صرف مردوں ہی سے انتقام لیا جائے۔ ہاں غازیانِ اسلام کو اس قدر اجازت ہے کہ اگر کوئی عورت یا بچہ گرفتار ہو تو وہ گرفتار کرنے والے کی ملک سمجھا جائے گا“

غرض عربوں نے اپنے ایک ایک شہید بھائی کے عوض دس دس عیسائیوں کو قتل کیا۔ بعد فتح جب فوج کا معائنہ کیا گیا تو معلوم ہوا کہ اس معرکہ عظیم میں صرف پچاس عرب سپاہی شہید ہوئے^(۳)۔

(۱) سائکو کوربی میں شانجہ اور اار دلیس دونوں کہتے ہیں۔ (۲) یہ لقب تھا یوسف بن سلیمان بن ہود والی سرقسطہ کا جس کی بے پروائی سے یہ قتل عام ہوا تھا۔ (۳) المَقْرِي۔

افولش کی گستاخانہ درخواستیں

ہم اپنے عنانِ قلم کو پھر طلیطلہ کی طرف موڑتے ہیں۔ افولش نے جس وقت اپنے کو اس زرخیز حصہ سلطنت کا حاکم پایا، اس کی عقل کو تاہ اندیش نے اس کے دل میں تمام اندلس کے تخریر کی ہوس پیدا کی، اور اس نے ابن الافطس رئیس بَطْلَيْوَس اور المعتمد ابن عباد رئیس اشبیلیہ کی حدود میں قدم بڑھانا شروع کیا۔ یہ قبل ازیں^(۱) تخریر ہو چکا ہے کہ یہ تمام خود سر و خود غرض رؤساء آنے والی آفتِ عظیم سے غافل ایک دوسرے کی تخریب اور تباہی میں ایسے منہمک تھے کہ عیسائیوں کو راضی رکھنے کے واسطے اُن کا باج گزار بننا بھی منظور کر لیا کرتے تھے، اور سالانہ رقم کی عدم ادائیگی نصاریٰ کے واسطے بہترین حیلہ آغاز نزاع کا ہوا کرتا تھا۔

چنانچہ المعتمد چونکہ المر یہ کی تخریر میں مصروف تھا۔ رقم وقت مقررہ پر ادا نہ کر۔ گا۔ افولش نے اس تاخیر کی پاداش میں بطور یرغمال چند قلعے ہی طلب نہیں کئے، بلکہ ایک یہ بھی گستاخانہ درخواست کی کہ ”اس کی بی بی القمجہ^(۲) کو جو اُس زمانے میں حاملہ تھی، تا وضع حمل قرطبہ کی مسجد میں رہنے کی اجازت دی جائے، اور قصر الزہرا بھی اس کی بی بی کے قبضے میں دے دیا جائے“

المعتمد نے اس درخواست کو فوراً منظور کر دیا۔ جب عیسائیوں کے سفیر شالب یہودی نے زیادہ اصرار کیا تو المعتمد نے حالت غضب میں دوات اٹھا کر اس زور سے اس یہودی کے سر پر ماری کہ وہ فوراً مر گیا۔ حاضرین دربار اور علماء وقت نے اس امر میں المعتمد کی تائید کی، اور کہا کہ ”جب سفیر خاص بادشاہ کے ساتھ بے ادبانہ

(۱) المعتمد اور افولش کے تنازعات باہمی کے واقعات حسب قول المقری ص: ۳۱۸ اور ص: ۳۱۹

پر تخریر ہو چکے ہیں۔ یہاں وہی واقعات حسب روایات دیگر کچھ فرق کے ساتھ تخریر کئے جاتے ہیں۔

(۲) انگریزی میں کونسنزرا کہتے ہیں۔

اور گستاخانہ گفتگو کا مرتکب ہو تو اس کو حاکم وقت ہر طرح کی سزا دے سکتا ہے“
 اوفونش نے اپنے سفیر کے قتل کا واقعہ سن کر عہد کیا کہ ”میں المعتمد کو بغیر سزا
 دیئے آرام نہ لوں گا“ اور فوراً اپنے سپہ سالار کو حکم دیا کہ وہ باجہ اور اس کے مضافات کو
 تاراج کرتا ہوا بمقام طریانہ^(۱) اس کا انتظار کرے۔

غرض اوفونش زرخیز ملکوں کو تباہ کرتا ہوا اور دریائے وادی الکبیر کے کنارے
 اشبیلیہ کے محاذی خیمہ زن ہوا، اور خط المعتمد کو اس مضمون کا لکھا کہ ”میں اس
 مقام پر بہت دیر ٹھہر چکا ہوں، چونکہ یہاں کی گرمی اور مکھیوں نے مجھ کو بہت پریشان
 کر رکھا ہے تم اپنا محل خاص میرے نذر کرو، تاکہ اس کے سایہ دار درختوں میں نہرہائے
 شیریں کے کنارے آرام لوں“ — المعتمد نے اسی خط کی پشت پر یہ جواب لکھا کہ
 ”ہم نے تیرا خط پڑھا، جس سے تیرا غرور و تکبر مترشح تھا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ چند روز میں
 ہم تجھ کو اپنے بہادر سپاہیوں کی ڈھال کے سایہ میں سلا دیں گے“

اوفونش اس جواب کو
 اوفونش کی شرارت اور روسائے عرب کی ناگواری پڑھ کر کچھ دیر سرنگوں

رہا، چونکہ یہ بانی شرف و فساد عربوں کے خیالات سے پوری واقفیت رکھتا تھا، قبل از جنگ
 اس نے اپنے جاسوسوں کے ذریعہ سے تمام ملک میں اس خبر کو مشتہر کیا کہ، المعتمد
 نے امیر یوسف بن تاشفین کو افریقہ سے فوج کثیر کے ساتھ اپنی مدد کے لئے طلب
 کیا ہے، اور وہ عنقریب اندلس میں داخل ہونے والا ہے“ روسائے عرب کو یہ حرکت
 المعتمد کی بہت ناگوار گزری، بعض نے جو اس وقت برسر پر خاش نہ تھے، المعتمد
 کو بغرض سرنش یہ لکھا کہ تو نے بغیر ہماری رائے اور مشورہ کے یوسف کو طلب کیا
 ہے، کیا تجھ کو یہ مقولہ یاد نہیں کہ ”الْمُلْكُ عَقِيمٌ، وَالسِّيفَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي غَمْدٍ
 وَاحِدٍ“ (ملک بانجھ ہے اور دو تلواریں ایک میان میں جمع نہیں ہو سکتیں) المعتمد
 (۱)۔ یہ مقام اشبیلیہ سے شمال مغرب میں کچھ کم سو میل کا فاصلہ رکھتا ہے۔

نے جواب دیا کہ:

”مجھ کو نوروں کی پاسبانی سے اونٹوں کی نگہبانی پسند ہے“

اس جواب میں کنایہ یہ تھا کہ اوفولش کا قیدی بن کر سوروں کی نگہبانی کرنے سے یوسف کا قیدی بن کر افریقہ کے براعظم میں اونٹوں کی پاسبانی کرنا بدرجہا بہتر ہے۔ اس نے یہ بھی کہا کہ ”اگر میں ایک مسلمان کو اپنا معاون و مددگار قرار دوں گا، تو میرا خدا بھی مجھ سے خوش رہے گا، اور اگر میں کسی عیسائی کی اطاعت و فرمانبرداری قبول کروں گا، تو معلوم نہیں کہ مجھ پر کیا غضب الہی نازل ہو“

بعد ازاں المعتمد نے المتوکل عمرو^(۱) بن محمد، اور عبد اللہ المعتمد کی سفارت

بن حاتوس رؤسائے بَطْلِیُوس و غرناطہ کے قاضیوں کو طلب کیا، اور قرطبہ کے قاضی القضاة ابو بکر عبد اللہ بن ادہم کو بھی جو ایک باخبر اور صائب الرائے شخص تھا بلا بھیجا۔ اور ان تینوں کو اپنے وزیر ابو بکر بن زیدون کے ساتھ بطور سفارت امیر یوسف کے پاس افریقہ روانہ کیا۔ باستثنائے امراء خود غرض المعتمد کی اس دوراندیشی سے عام مسلمانوں کے دم میں دم آیا۔ اور انھوں نے ابن ادہم پر یہ پورے طور سے ظاہر کر دیا کہ۔

”اگر امیر یوسف اس موقع کو غنیمت جان کر بد نیتی کو اپنے دل میں جگہ دے، اور اس ملک پر مسلط ہو جائے تب بھی چونکہ وہ مسلمان ہے اُس کی حکومت بہ نسبت کافروں کے ہم کو ہر طرح منظور ہے“

رؤسائے اندلس کا خط اور ابن تاشفین کا جواب

یہ وہ زمانہ ہے کہ ابن تاشفین افریقہ کے اُس شمالی حصہ پر جسے مغرب الاقصیٰ کہتے ہیں مسلط ہو چکا تھا، اور اپنی غیر معمولی فتوحات کی یادگار میں مراکش اور تلمسان (۱) اس کا لقب ابن الاطلس بھی تھا۔

الجدید دو مشہور تجارت گاہوں کی تعمیر سے فراغت حاصل کر چکا تھا۔ پس کیا تعجب ہے کہ حکومتِ اندلس کی ہوس بھی اس کے دل میں پیدا ہوئی ہو۔ بہر کیف یہ واقعہ ہے کہ المعتمد ابن عباد کی سفارت کی روانگی کے قبل یوسف کی شجاعت اور اولوالعزمی کی عام شہرت نے رؤسائے اندلس پر اس قدر رعب ڈالا تھا کہ ان سب نے باوجود باہمی رقابت کے محض اس افواہ پر کہ یوسف اندلس کی تسخیر کا بھی قصد رکھتا ہے۔ باہم متفق ہو کر اس مضمون کا خط اس کو ارسال کیا:

”اگر تو اس ملک پر فوج کشی نہ کرے اور ہم کو اپنے ظلِ عاطفت میں پناہ دے، تو تیرا یہ فیاضانہ برتاؤ تیرے نام کو صفحہ ہستی پر ہمیشہ کے لئے برقرار رکھے گا، اور ہم خوب جانتے ہیں کہ اگر ہم تجھ کو اپنا سرپرست بنائیں تو تمام دنیا ہم کو دور اندیش اور صاحبِ الرائے اور اپنے ملک کا سچا خیر خواہ سمجھے گی۔ ہم درخواست کرتے ہیں کہ تو اس سرپرستی کو قبول کرے۔ اس میں صرف ہمارا ہی فائدہ نہیں، بلکہ تجھ کو اس عظیم الشان سلطنت کے قیام و استحکام میں بھی بہت کچھ مدد ملے گی“

یوسف کے پاس جب یہ نامہ پہنچا، چونکہ یہ خود زبانِ عربی سے اچھی طرح واقف نہ تھا، اپنے خاص مشیر کو ترجمہ کا حکم دیا، اور مضمون خط سن کر اُس کی رائے دربارہٴ جواب طلب کی۔ مشیر نے عرض کیا کہ ”اے بادشاہ! سچی عظمت و بزرگی وہ چیز ہے جو بلا جنگ و جدل لوگوں کو مطیع و فرمان بردار بنالیتی ہے۔ ایسے خوش قسمت اور اولوالعزم بادشاہ کا یہ فرض ہے کہ ترجمہ و انصاف کو اپنے ہاتھ سے نہ چھوڑے، اور جو لوگ کہ معافی کے خواستگار ہوں اُن کی درخواستوں کو شرفِ قبولیت عطا فرما کر، اپنے فیاضانہ برتاؤ سے ان کے دلوں پر ایسا قبضہ کرے، کہ اُس کا رعب و داب انہیں لوگوں کے ذریعہ سے دور دور کے ملکوں پر اپنا اثر ڈالے۔ زمانہ سابق کے کسی بادشاہ نے کیا اچھا کہا ہے کہ:

”رحم دل اور فیاض آدمی پہلے اپنے ہمسایوں کا سرپرست — اور پھر ان کا حاکم — اور پھر اُن کا بادشاہ بن جاتا ہے“

امیر یوسف نے اس رائے کو کمال تعریف کے ساتھ پسند کیا، اور حسب ذیل جواب لکھوایا:

”از طرف یوسف بن تاشفین ————— بعد سلام سب کو معلوم ہو کہ جو ملک تمہارے قبضے میں اس وقت ہے، تم کو مبارک رہے، اور مجھ کو یقین ہے کہ تم اس کی حفاظت میں کوتاہی نہ کرو گے، اور چونکہ ہم تمہارے سچے خیر خواہ ہیں، ہم چاہتے ہیں کہ ہم اور تم ایک دوسرے کو مثل بھائیوں کے سمجھیں، اور ہر امر میں خدائے تعالیٰ سے مدد مانگتے رہیں“

الغرض جب المعتمد کے سفیر^(۱) سببہ پہنچے، المعتمد کے سفیروں کی دلجوئی اور اپنی^(۲) اسناد اور بادشاہ کے خطوط پیش کر کے یوسف کے سامنے ملک اندلس کی دردناک حالت کا مختصر طور پر ذکر کیا، تو اس امیر نے ان لوگوں کی بہت کچھ تشفی اور دلجوئی کی، اور کہا کہ:

”تمہارے آنے سے^(۳) قبل ہی، ہم کو عیسائیوں کی اور بالخصوص اُس بانی شرفِ ناسد، یعنی اوفولش کی ظلم و زیادتی کی خبر پہنچ چکی تھی، تم اپنے بادشاہ کو اطلاع دو کہ جہاں تک جلد ممکن ہو سکے گا، اندلس پہنچ کر ان کافروں کو ایسی سزا دی جائے گی، کہ پھر ان کو کبھی سراٹھانے کی مجال نہ رہے گی“

اس واقعہ کے چند^(۴) ہی روز بعد یوسف مع یوسف بن تاشفین کا استقبال فوج جزیرۃ الخضرا آیا۔ یہاں چونکہ پہلے ہی سرکاری طور پر اس کے آنے کا اعلان ہو چکا تھا۔ عوام الناس نے اس کی اور اس کی فوج کی وہ مدارات کی، اور تمام ضروری سامان بلا طلب مہیا کیا، جس سے یہ امیر بہت خوش ہوا، اور یہاں سے فوراً فوج کو اشبیلیہ کی طرف روانہ ہونے کا حکم دیا۔ المعتمد نے

(۱) ایک بیان یہ تھا کہ المعتمد بذات خود سبتہ آیا تھا صفحہ ۳۱۹ ملاحظہ ہو۔ (۲) اصل میں ”اپنے“ ہے (محمد امین) (۳) اصل میں ”سے“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین) (۴) ٹھیک زمانہ معلوم نہیں ہوا۔

اپنے بیٹوں کو اس کے استقبال کے لئے بھیجا۔ اور جو مقامات راستے میں پڑتے تھے وہاں کے حاکموں کو تاکیدِ حکم تھا کہ، یوسف اور اس کی فوج کو کسی طرح تکلیف نہ پہنچنے پائے۔ جب یوسف کی فوج^(۱) ترتیب وار شہر کے سامنے نمودار ہوئی۔ المعتمد خود مع سو (۱۰۰) سوار اور تمام امرائے دربار امیر موصوف کے استقبال کے لئے شہر سے باہر نکل آیا۔ یوسف کے خیمہ کے قریب یہ دونوں امیر نہایت محبت و اخلاق سے بغل گیر ہوئے۔ وہ رات ان دونوں نے اپنے اپنے خیموں میں بسر کی۔ اور دوسرے روز صبح کو حسب خواہش المعتمد یہ دونوں گھوڑوں پر سوار نہایت کروفر کے ساتھ شہر میں داخل ہوئے، کوئی حکمراں اور امیر اندلس کا ایسا نہ تھا کہ جس نے تحائف اس کے لئے نہ بھیجے ہوں، اکثر تو بذاتِ خود مع لشکر موجود تھے۔

اُدھر جب اوفولش کو یوسف کے وُرد اور عزم کی اطلاع اوفولش کی تیاریاں ہوئی۔ اس نے فوراً قریب و دور سب طرف کے حاکموں کو اپنی مدد پر آمادہ کیا۔ اور اپنے حریف کے حالات دریافت کرنے کے لئے، جاسوس روانہ کئے۔ بعد ازاں المعتمد کو ایک خط بایں مضمون لکھا کہ:

”تمہارا دوست یوسف معلوم ہوتا ہے کہ اپنے ملک سے بیزار ہو کر تمہارے ملک میں دائمی طور پر سکونت اختیار کرنا چاہتا ہے، لیکن میں اس کو مرتے دم تک آرام نہ لینے دوں گا۔ ظاہر ہے کہ تمہاری محبت نے اس کو ایسا بے قرار کیا کہ اس نے تمہارے افریقہ آنے کا بھی انتظار نہیں کیا، بلکہ خود تمہارے پاس اپنی محبت اور دوستی جتانے کو چلا آیا“

اس کے بعد اوفولش نے اپنے امرائے دربار کو جمع کیا، اور کہا کہ:

”بہت کچھ فکر و غور کے بعد مجھ کو مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ میں دشمن کو درہ ہائے کوہ سے اپنی سرحد میں آنے کا موقع نہ دوں، بلکہ اپنی سرحد سے باہر دشمن کے حدود میں اس کا (۱) فوج کی تعداد کیا تھی معلوم نہیں ہو سکا۔

مقابلہ کروں، اس لئے کہ اگر عرب ہماری سرحد میں گھس آئے، اور میدانِ جنگ میں ہم کو ناکامی حاصل ہوئی، تو یہ لوگ ملک کو برباد کرنے کے علاوہ ہم میں سے ایک کو بھی زندہ نہ چھوڑیں گے، اور ہمارے ملک پر قبضہ کرنے میں ان کو بہت کچھ آسانی ہوگی۔ بخلاف اس کے اگر لڑائی انہیں کے ملک میں واقع ہوئی، اور اگر وہ کامیاب ہوئے تب بھی ان میں اتنی قوت باقی نہ رہے گی، کہ وہ ان دژہ ہائے کوہ سے گزر کر ہمارا تعاقب کریں، اور اگر ہم کامیاب ہوئے، تو ہم کو ان کے ملک کی تخریر کا عمدہ موقع ملے گا۔ ان وجوہ سے میں نے مصمم قصد کر لیا ہے، کہ دشمن ہی کے ملک میں ان کا مقابلہ کیا جائے۔

سب نے اس رائے کی تائید کی۔ اوفونش مع اس فوج کے جس کی ہمت و جرأت پر اس کو کامل بھروسہ تھا۔ اشبیلیہ روانہ ہوا، اور ما باقی کو تا صدور حکم ثانی وہیں رہنے کا حکم دیا۔ اوفونش نے جب اپنی چالیس ہزار فوج کا معائنہ کیا، تو بیساختہ از راہ کبر و غرور اس کے منہ سے نکلا کہ:

”میں ان بہادروں کے ساتھ جن اور دیو کا، بلکہ اگر فرشتے بھی آسمان سے آئیں تو ان کا مقابلہ کر سکتا ہوں“

اختصر اوفونش منزل بمنزل چلا آتا تھا کہ راستے اوفونش کا خواب اور اس کی تعبیر میں ایک مقام پر اس نے یہ خواب دیکھا کہ ”یہ ایک ہاتھی پر سوار ہے، اور ہاتھی اپنی سونڈ نقارے پر مار رہا ہے“ خوف سے اس کی آنکھ کھل گئی، اور حالت پریشانی میں پادریوں سے خواب کی تعبیر پوچھی۔ جب ان سے تشفی نہ ہوئی، تو اس نے ایک یہودی کو بہت کچھ روپیہ دے کر کہا کہ ”تو کسی عرب عالم سے اس کی تعبیر دریافت کر“ یہودی نے بدقت تمام ایک عرب سے ملاقات کی، اور اس سے یہ خواب بیان کیا۔ عرب نے سن کر کہا کہ ”تو بالکل جھوٹا ہے، تو نے یہ خواب نہیں دیکھا، بلکہ اس کا دیکھنے والا ایک دوسرا شخص ہے، اور جب تک کہ تو اس کا نام نہ بتائے گا، میں اس کی تعبیر نہ بتاؤں گا“ یہودی نے بالآخر مجبوراً اوفونش کا نام بتا دیا۔ عرب

نے سورہ اصحابِ نیل پڑھی اور کہا کہ اُس خواب کی تعبیر یہ ہے کہ ایک صدمہ عظیم اوفولش اور اُس کی فوج کو پہنچنے والا ہے، نقارہ پر سونڈ مارنے کے معنی یہ ہیں کہ اوفولش کے منہ پر ایک شدید زخم جنگ میں پہنچے گا۔ یہودی واپس آیا، لیکن اس کی ہمت نہ ہوئی کہ صحیح صحیح تعبیر اوفولش کو سنائے۔

ازراہ تکبر اوفولش نے امیر یوسف کے نام اوفولش کا خط اور یوسف کا جواب ایک خط تحریر کیا۔ جس میں علاوہ اپنی فوج

وسامان کی تعریف کے دشنام ہائے مغلط بھی درج تھیں۔ یوسف نے اپنے وزیر ابو بکر بن المقصیر کو جواب لکھنے کے لئے حکم دیا۔ ابو بکر نے ایک مُطَوَّل اور مدلل مسودہ تیار کیا۔ یوسف نے یہ کہہ کر کہ اس بیہودہ تحریر کے جواب میں اس قدر عبارت آرائی کی ضرورت نہیں۔ اُس ہی خط کی پشت پر یہ مختصر سا جملہ ”أَلِدِي يَكُونُ سَتْرَاهُ“ یعنی جو ہوگا عنقریب تو اسے دیکھ لے گا۔ اپنے قلم سے لکھ کر خط واپس کر دیا۔ اس مختصر اور پُر مضمون جملے کو پڑھ کر اوفولش کے دل میں خود بخود دہشت پیدا ہوئی۔ اور یہ کہا کہ ”مجھ کو ایک بڑے بہادر سپاہی سے سابقہ پڑنے والا ہے، دیکھنا چاہئے کہ انجام کیا ہوگا؟!“

اور جب یوسف نے جو لشکر اعداء کی فوج عرب کی روانگی اور یوسف کی تحریر نقل و حرکت سے باخبر تھا، سنا کہ اوفولش

کی فوج دڑتے ہوئے کوہ سے نکل کر سرحد اشبیلیہ میں داخل ہو رہی ہے، اپنی خاص سپاہ کے ساتھ آگے بڑھا، اور حسب قرار داد المعتمد بھی مع اپنے لشکر کے اس کے عقب میں روانہ ہوا۔

یہ دونوں امیر نہایت شان و شوکت کے ساتھ قلعہ بَطْلَيْسُوس کے سامنے وارد ہوئے۔ یہاں کا حکمران التوکل عمرو بن محمد ان کے ساتھ بہادر اپیش آیا، اور یوسف کو اطلاع کی کہ عدو (دشمن) سرحد کے قریب پہنچ گیا ہے۔ یوسف نے پہلے ہی سے

تمام پہلوؤں پر غور کر لینے کے بعد نواحِ زلاقتہ (۱) کو جنگ کے واسطے تجویز کیا تھا، پس یہاں اسی قدر توقف کے بعد جو بوجہ تعب مسافت سپاہ کی آسودگی کے لئے ضروری تھا، ایسے وقت روانہ ہوا کہ مقام مذکور کے قریب، اور اسی میدان میں جو اس نے بغرض مقابلہ پسند کیا تھا، دونوں فوجیں ایک دوسرے کے سامنے ہوئیں۔

یوسف نے قبل از جنگ اسلامی قواعد کے موافق اوفولش کو لکھا کہ ”تو ہمارے مذہب پاک کو اختیار کر، اور اگر یہ تجھ کو منظور نہیں تو خراج دینا قبول کر، ورنہ جبراً تجھ کو عروس موت سے بغل گیر ہونا پڑے گا۔ یہ ہم کو معلوم ہوا ہے کہ ایک دفعہ تو نے ہمارے پاس افریقہ آنے کا قصد ظاہر کیا تھا، لیکن افسوس ہے کہ تو نے اپنے ارادے کو پورا نہیں کیا، اور اب ہم نے تیری اس امید کو پورا کیا کہ ہم خود یہاں موجود ہیں، اور تیری دعاؤں کے اثر کو دیکھنا چاہتے ہیں“

اس تحریر کے پہنچنے ہی نصاریٰ نے صلیب کو ہوا میں بلند کیا، اور انجیلوں پر قسمیں کھائیں کہ ”ہم بغیر مرے پیچھے نہ ہئیں گے“ ادھر علماء وقت نے جہاد کے فضائل سنا کر عربوں کے دلوں میں جوشِ فتح و شہادت پیدا کیا۔

رجب سنہ ۵۷۵ھ م سنہ ۱۰۸۶ء بروز چہار شنبہ اوفولش

اوفولش کی دغا بازی | مقابلے کی غرض سے آگے بڑھا۔ عرب صف بستہ مثل دیوار آہنی حملہ کے منتظر تھے۔ دفعۃً عیسائی فوج ٹھہر گئی، اور ایک افسر نے منجانب اوفولش یوسف کو یہ پیام پہنچایا کہ:

”اب جمعہ آنے والا ہے جس کو تم ایک مقدس روز سمجھتے ہو، اور اس کے بعد تو اراکا دن ہے جو ہمارے یہاں خاص عبادت کے لئے مقرر ہے۔ اگر تم کو کوئی عذر نہ ہو تو جنگ کے لئے ہفتہ کا روز جو ان دونوں کے درمیان واقع ہے، مقرر کیا جائے“

المعتمد نے یوسف کو اس کے مکر سے مطلع کیا، اور کہا کہ ”ہم کو جمعہ کے روز تیار رہنا چاہئے، یہ اس روز ضرور ہم کو بے خبر پا کر حملہ کر بیٹھے گا“ چنانچہ ایسا ہی ہوا، شب (۱) یہ شہر بظلیوس (بازا جوز) کے شمال میں واقع ہے۔

جمعہ کو دو (۲) سوار جو خاص حفاظت کے لئے مقرر کئے گئے تھے، المعتمد کے پاس آئے، اور خبر دی کہ اوفولش کی فوج میں بل چل ہو رہی ہے۔ اس کے بعد ہی چند اور سواروں نے اس کی تائید کی، اور چند جاسوسوں نے یہ خبر پہنچائی، کہ اوفولش اپنے افسران فوج کو یہ حکم دے رہا تھا کہ:

”عربوں میں صرف المعتمد ایسا آدمی ہے، جو اس ملک سے پوری طرح واقف ہے، اور اسی کی رائے پر یہ اہل افریقہ^(۱) کاربند ہیں۔ سب سے پہلے تم المعتمد پر نہایت جرأت و ہمت سے حملہ کرنا، اگر اس کو ہم نے شکست دیدی، تو پھر ان نئے لوگوں کو قابو میں لے آنا بڑی بات نہ ہوگی۔ مجھ کو یقین ہے کہ المعتمد تمہاری جرأت کے سامنے نہیں ٹھہر سکتا“

المعتمد نے بذریعہ ابن القصیر اس واقعہ سے یوسف کو مطلع کیا۔ یوسف نے جواب دیا کہ میں خود تیری مدد کے لئے آتا ہوں، اور ایک افسر کو حکم دیا کہ ایک رسالہ کے ساتھ تیار رہے، اور جس وقت اوفولش المعتمد پر شب خون مارے، فوراً پیچھے سے ان عیسائیوں کے لشکر کو آگ لگا کر ان پر یورش کرے۔

ہنوز یہ احکام جاری ہی ہوئے تھے کہ المعتمد کے عیسائیوں کی شکست فاش | خزاہ کی جانب سے جدال و قتال کی آواز بلند ہوئی، چونکہ عیسائی تعداد میں کہیں زیادہ تھے۔ تھوڑے عرصہ میں بہت عرب شہید ہوئے، اور جو باقی رہ گئے تھے ان کے دلوں پر ناامیدی چھانے لگی۔ المعتمد نہایت اضطراب اور پریشانی سے یوسف کا منتظر، اور اپنی فوج کی ہمت قائم رکھنے کی غرض سے بلا خوفِ ہلاکت سب سے آگے لڑ رہا تھا۔ اس کی ران کے نیچے تین گھوڑے مارے گئے، اور تین جگہ زخم شدید اس کو پہنچا۔ ایک زخم تو اس کے سر پر پہنچا تھا۔ تلوار سر کو مجروح کرتی ہوئی کنپٹی کی طرف ڈھلک آئی تھی۔ دوسرا زخم تلوار کا اس کے سیدھے

(۱) یعنی یوسف بن تاشفین، اور اُس کے ساتھ جو فوج افریقہ سے آئی تھی۔

ہاتھ پر، اور تیسرا زخم نیزے کا اس کے زانو پر تھا۔ خون ان زخموں سے مثل فوارے کے بہ رہا تھا۔ اور یہ بحالت یاس و ناامیدی شہادت کی تمنا میں یکہ و تہادِ دشمنوں کے مجمع میں گھسا چلا جاتا تھا۔ اور اپنے بیٹے ابو ہاشم کو جو بوجہ بیماری اشبیلیہ میں رہ گیا تھا یاد کر کے یہ اشعار پڑھ رہا تھا۔

أَبَا هَاشِمٍ! هَسَمْتَنِي الشِّفَارُ ❀ فَلَيْلِهِ صَبْرِي لِذَلِكَ الْأَوَارِ
ذَكَرْتُ شَخِيصَكَ تَحْتَ الْعَجَاجِ ❀ فَلَمْ يَثْنِنِي ذِكْرُهُ الْفِرَارِ
① اے ابو ہاشم! شمشیر آبدار نے مجھے توڑ دیا، پس اس (جنگِ عظیم کی) حرارت پر
میرا صبر کرنا اللہ کے لئے ہے۔

② گردوغبار کے نیچے میں نے تیری ذات کو یاد کیا، پس اس کی یاد نے مجھے
بھاگنے سے روک دیا۔

عین حالت مایوسی میں یوسف میدانِ جنگ میں نمودار ہوا۔ اوفولش نے چند دستے فوج کے لے کر اس کو روکنا چاہا۔ لیکن عیسائی اہل افریقہ کے حملے کی تاب نہ لاسکے، اور پسپا ہوتے ہوئے اپنے لشکر کے قلب پر آ پڑے۔ عربوں نے سپاہِ عدو کو پھر سنبھلنے کی مہلت نہیں دی، اور دوسرے روز بھی قریب شام تک عیسائیوں کو چار طرف سے گھیرے ہوئے قتل عام کو جاری رکھا۔ اس جنگِ عظیم^(۱) میں عیسائیوں کو شکستِ فاش ملی۔ اوفولش خود مجروح و تباہ حال اپنی جان بچالے گیا۔ اور جو مال و اسبابِ عیسائیوں کے ہمراہ تھا۔ تمام و کمال مجاہدانِ اسلام کے تصرف میں آیا۔

بعد فتح المعتمد نے حق شکرگزاری کی
عیش و آرام کی ہوس اور اس کا نتیجہ | ادائیگی میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا۔

یوسف بھی المعتمد اور اس کی سپاہ کی جرأت و شجاعت کا از حد شائق تھا۔ چار روز تک عرب میدانِ جنگ میں خیمہ زن رہے۔ المعتمد نے مالِ غنیمت کی تقسیم کے

(۱) عربوں کو یہ فتح تاریخ ۲۰ ربیع الثانی ۳۵۷ھ مطابق سنہ ۱۰۸۶ء بروز جمعہ حاصل ہوئی تھی۔

متعلق یوسف کی رائے دریافت کی۔ یوسف نے جواب دیا کہ: ”میں اس ملک میں لوٹ حاصل کرنے کی غرض سے نہیں، بلکہ فی سبیل اللہ تمہاری مدد اور جہاد کی نیت سے آیا تھا، جس میں بفضلہ تعالیٰ کامیابی حاصل ہوئی“

یہاں سے یہ دونوں اولوالعزم امیر اشبیلیہ آئے۔ یوسف تو اول ہی سے اندلس کی حکومت پر مفتون تھا، مگر اب اس کے رفقاء کے دلوں میں بھی یہاں کے امراء کے تمول اور فارغ البالی نے عیش و آرام کی ہوس پیدا کی، یوسف ایک بیدار مغز اور دُور اندیش آدمی تھا، اور عیش و آرام کا نتیجہ یعنی سلطنتِ اندلس کی تباہی دیکھ چکا تھا، اس نے اپنے مصاحبوں کے اصرار اور ترغیب پر جواب دیا کہ:

”اس ظاہری نمائش چند روزہ پر فریفتہ نہ ہونا چاہئے۔ تم پچشم خود دیکھ رہے ہو کہ اس ہی تمول اور فراغت کی بدولت اہل اندلس اوجِ حکومت و برتری سے پستیِ ذلت و خواری میں پڑے اپنی زندگی کے دن پورے کر رہے ہیں، تاہم اپنے کبکبت اعمال سے باوجود تادیب و تنبیہ خوابِ غفلت سے بیدار نہیں ہوتے“

یوسف کا افریقہ واپس ہونا

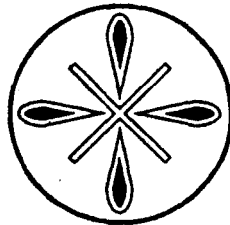
اندلس میں باوجودیکہ عربوں نے بہت ہی سخت شخصی سلطنت قائم کی تھی، لیکن یہاں کے ہر بادشاہ اور امیر نے یہ قدیم قاعدہ آخر تک جاری رکھا، کہ ہر کس و ناکس بلا تامل خلیفہ سے ملنے کی درخواست کر سکتا تھا، اور خلیفہ کو بھی پاسِ اصولِ مروجہ باریابی کی اجازت دینا ضروری ہوتی تھی۔ چنانچہ ایک روز ایک نہایت غریب عالم نے المعتمد سے ملنے کی درخواست کی۔ بعد باریابی اس گمنام شخص نے پہلے نہایت ادب سے سر تسلیم خم کیا، اور پھر عرض پیرا ہوا کہ:

”یا امیر! آج میں یوسف کے چند ہمراہیوں کے ساتھ گفتگو کر رہا تھا۔ ان کے فوائے کلام (اندازِ گفتگو) سے معلوم ہوا کہ جس مکر و حیلہ سے اس نے اقوامِ افریقہ کو

مسخر کیا ہے، اسی طرح اس ملک پر بھی قابض ہونا چاہتا ہے، میں چونکہ ملکِ قوم کا یہی خواہ ہوں میرا فرض تھا کہ ان کی نیت سے تجھ کو آگاہ کر دوں، اور اگر تو میری رائے پوچھے تو میں یہ رائے دوں گا کہ تو یوسف کو کسی ترکیب سے گرفتار کر لے، جو اس وقت ہر طرح ممکن ہے، اور بعد گرفتاری تا وقتیکہ ان کا بچہ بچہ جہاز پر سوار نہ ہو جائے، اور یوسف چند اپنے خاص رشتہ داروں کو برغمال میں دے کر اس قسم کا حلفی وعدہ نہ کر لے کہ پھر وہ مدتِ العمر اس ملک کا زرخ نہ کرے گا، اس کو رہا نہ کرے۔“

المعمد نے اس شخص کی رائے کو پسند کیا، لیکن اتفاق سے اس وقت ایک صاف گو صاحب بھی اس تخیلہ میں شریک تھا، وہ بلا تامل کہہ اٹھا کہ ”بادشاہوں کو ایسے مذموم حرکات یعنی دغا و فریب ہرگز لائق و سزاوار نہیں۔“

اس واقعہ کی اطلاع کسی طرح یوسف کو بھی پہنچ گئی۔ دوسرے روز علی الصبح جب المعمد اپنے دستور کے موافق تحائف لے کر اپنے مہمان سے ملنے آیا، تو یوسف کچھ دیر باتیں کر کے اٹھ کھڑا ہوا، اور افریقہ واپس چلا گیا۔



باب چہارم

خاندان المرابطین و الموحدین و بنی ہود کا یکے بعد دیگرے اندلس پر مسلط ہونا — یوسف بن تاشفین کا دوبارہ اندلس آنا — اس کی فتوحات — المعتمد اور اوفونش — المعتمد کی گرفتاری — عبد الجبار بن المعتمد — یوسف بن تاشفین کا انتقال — علی کی تخت نشینی — اس کی فتوحات — اس کا انتقال — تاشفین بن علی کی تخت نشینی — عیسائیوں کی ترقی — اوفونش ثانی — عبد المؤمن کا اندلس میں داخل ہونا — یوسف اول کی تخت نشینی — طلیطلہ کا محاصرہ — یوسف کا انتقال — یعقوب المنصور — عیسائیوں کی شکست — محمد الناصر — جنگ العقاب — عربوں کی شکست — اس جنگ کا نتیجہ — یوسف ثانی — ابن ہود — خلافت بغداد — فردلند ثالث کا قرطبہ پر قبضہ۔

المعتمد اور عبدالعزیز کے درمیان نزاع

اور یوسف کا افریقہ واپس چلا آنا

یوسف بن تاشفین کی روانگی کے بعد ہی نصاریٰ نے پھر شور و فساد کے علم کو بلند، اور اوفونش^(۱) کو بدقت تمام انتقام پر آمادہ کیا۔ اوفونش نے اپنے ماتمی لباس کو جسم سے (۱) المتری لکھتا ہے کہ بعد جنگ زائقہ اوفونش اپنی فوج کی تباہی اور رقتا کے مارے جانے کے سبب سے مثل دیوانوں کے ہو گیا تھا یہی وجہ ہے کہ اب بدقت تمام مکرر جنگ پر آمادہ ہوا۔

اتارا، اور زرہ فولادی پہن کر بغیر اعلان جنگ ^(۱) دفعہ عبدالعزیز رئیس مرسہ پر حملہ آور ہوا، اور قلعہ ایط ^(۲) پر قبضہ کرتا ہوا فوج بقدر ضرورت قلعہ مذکور میں چھوڑ کر طلیطلہ واپس چلا آیا۔ اَلیط سے نصاری نے پھر المعتمد سے چھیڑ شروع کی۔ جنگ زلاقہ کے بعد چند روز کے امن نے المعتمد کے مزاج میں بڑا تغیر پیدا کر دیا تھا، اور اس کی طبیعت فراغت طلبی کی طرف مائل ہوتی جاتی تھی۔ سرحد کے استحکام اور وہاں کی ابتدائی وارداتوں کے انسداد میں اس نے اس قدر درنگ کی کہ اوفولش نے دوبارہ اشبیلیہ کی تسخیر کا اعلان کیا۔ یہ سن کر المعتمد پر اس قدر خوف طاری ہوا کہ فوراً بذاتِ خود افریقہ آیا، اور اپنے سرپرست یوسف بن تاشفین سے دوبارہ مدد کا خواہاں ہوا۔ چنانچہ امیر یوسف نے ماہ ربیع الاول سنہ ۴۸۱ھ مطابق سنہ ۱۰۸۸ء میں براہِ انحصرا اندلس پہنچ کر بشرکت عبدالعزیز قلعہ ایط کو ہر طرف سے گھیر لیا۔

لیکن عربوں کی بد قسمتی کو دیکھو کہ ایسے نازک وقت میں اور قبل از تصفیہ المعتمد اور عبدالعزیز آپس میں لڑ بیٹھے، نزاع اس قدر بڑھی کہ المعتمد کی شکایت پر یوسف نے عبدالعزیز کو گرفتار کر کے المعتمد کے حوالہ کر دیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عبدالعزیز کی فوج مرسہ واپس ہو گئی۔ چونکہ یہ قلعہ عبدالعزیز ہی کی حدود حکومت میں واقع تھا یوسف نوہر قسم کی تکلیف پہنچنے لگی، جس سے یہ ایسا برداشتہ خاطر ہوا کہ قلعہ کو اس ہی حالت میں چھوڑ کر مع فوج افریقہ چلا آیا۔

یوسف بن تاشفین کا دوبارہ اندلس آنا اور قلعہ غرناطہ پر قبضہ

واقعہ مذکور کے دو سال بعد سنہ ۴۸۴ھ میں ۱۰۹۰ء میں یوسف بن تاشفین کو شوقِ حکومت پھر اندلس لے آیا۔ حتیٰ کہ یہ اوفولش کے پائے تخت میں طلیطلہ تک جا پہنچا۔ اس قلعہ کی تسخیر کی امیر نے بے حد کوشش کی، اور قرب و جوار کے تمام مقامات کو تباہ کر کے

(۱) یہ طریقہ دعا بازی اور قرآنی میں داخل تھا۔ (۲) انگریزی میں ایٹو کہتے ہیں۔

رسد کی آمد و رفت بالکل مسدود کر دی۔ مگر باوجود اعلان جہاد اور وعدہ امداد عربوں میں سے کوئی مُتَنَفِّس (شخص) اس کا شریک حال نہ ہوا، اور بالآخر نقصانِ عظیم اٹھا کر طلیطلہ کے سامنے سے ہٹ آنا پڑا۔

یوسف اس نقصِ عہد سے ایسا مغلوب الغضب ہوا کہ دو راندہ لشی کو خیر باد کہہ کر ان رو سائے عرب کی تشبیہ پر آمادہ ہوا، جنہوں نے باوجود اقرار و اثنیٰ شرکتِ جہاد سے پہلو تہی کی تھی، اس غضب کا پہلا اثر عبداللہ بن بلسکین رئیسِ غرناطہ پر پڑا۔ عبداللہ نے چند روز اس کے حملوں کی مدافعت کی، آخر کار اپنی ماں کی نصیحت پر یوسف کے پاس آ کر غفوی خطا کا خواستگار ہوا، اور اس کو راضی اور خوشنود پا کر نہایت تزک اور احتشام سے اس کی دعوت کا اہتمام کیا مگر یوسف کی خاموشی محض بمصلحت تھی۔ چنانچہ قلعہ غرناطہ میں داخل ہوتے ہی عبداللہ اور اس کا بھائی تمیم رئیسِ مالقہ دونوں گرفتار کر لئے گئے۔

سیر بن ابی بکر کی فتوحات اور یوسف کی ہدایات

یوسف ماہِ رمضان المبارک سنہ ۴۸۳ھ میں اپنے نامی سپہ سالار سیر بن ابی بکر کو حکمِ جہاد دے کر خود افریقہ چلا آیا۔ یوسف کے اندلس سے جاتے ہی رو سائے عرب نے پھر سرکشی شروع کر دی، ان کو یہ کب منظور تھا کہ یہ امیر اپنے ارادہ میں کامیاب ہو، اور اندلس کو افریقہ کا ایک صوبہ بنا لے۔ پس جب کبھی سیر نے ان سے مدد طلب کی سب نے شرکتِ جہاد سے انکار کر دیا۔ اس نے بھی بمقتضائے مصلحت کسی سے تعرض نہیں کیا، اور سب کو بدستور لہو و لعب میں مصروف رکھا، اور خود یکے و تنہا عیسائی تو مسین کا مقابلہ کرتا رہا، اکثر تو مسین نے اس کی اطاعت و فرمانبرداری قبول کر لی۔

جب کچھ اطمینان اس کو حاصل ہوا تو اب اس نے یوسف بن تاشیفین کو اپنی فتوحات سے مطلع کیا، اور لکھا کہ:

”ہم تو جہاد میں بے انتہا پریشانیاں اٹھا رہے ہیں، اور یہاں کے مسلمان بادشاہ

اپنے ملکوں سے بے خبر عیش و آرام میں معروف ہیں، ان میں سے ایک نے بھی اس وقت تک مجھ کو کسی قسم کی مدد نہیں دی، ان کی نسبت بھی کوئی حکم صادر ہونا چاہئے“

یوسف نے جواب دیا کہ:

”تم ان سب کو حکم دو کہ یہ تمہارے ساتھ اس جہاد میں شریک ہوں، اور اگر یہ تمہارے حکم کی تعمیل نہ کریں، تو تم یکے بعد دیگرے ان کے ملکوں پر قبضہ کر لو۔ لیکن اس کا خیال رہے کہ سب سے پہلے ان ملکوں پر ہاتھ ڈالو جو عیسائیوں کی سرحدوں پر واقع ہیں، اور جب تک کہ تمام اندلس پر مسلط نہ ہو جاؤ، المعتمد کے ساتھ جنگ نہ چھیڑو، جس ملک پر تم قبضہ کرو، اس پر ایک فوجی افسر بغرض انتظام ہماری طرف سے مقرر کر دینا“

اس حکم کے پہنچنے ہی سیر بن ابی امیر سیر کی حکمت عملی اور ابن ہود کی گرفتاری

بکر اولاً ابن ہود والی سر قسط

کی طرف متوجہ ہوا، اور قلعہ روطہ کا جس میں ہود اس وقت مقیم تھا محاصرہ کر لیا۔ یہ قلعہ ایک نہایت بلند کوه پر واقع، اور راستہ ایسا دشوار گزار تھا کہ قبل اس کے کہ دشمن کی فوج اس کی دیواروں تک پہنچے، اہل قلعہ اس کا باسانی خاتمہ کر سکتے تھے۔ علاوہ بریں باوجود اس قدر بلندی کے بہت وسیع اور تمام ضروری سامان اس میں موجود تھا، اگر تمام راستے رسد کے مسدود کر دیئے جاتے اور اہل قلعہ کی فاقہ کشی کا انتظار کیا جاتا، تو بھی برسوں میں کامیابی حاصل ہوتی۔

امیر سیر کو جب یہ تمام واقعات معلوم ہوئے تو اس نے حکمت عملی سے کام نہ لانا چاہا۔ قلعہ کے محاصرے سے دست برداری اختیار کی، اور مشہور کیا کہ فی الحال جنگ کا ارادہ نہیں ہے۔ قلعہ سے کچھ فاصلے پر اس نے اپنی فوج کے چند سپاہیوں کو عیسائی لباس پہنایا، اور ان کو بجانب قلعہ بھیج کر خود مع اپنے خاص اور جاں باز ہمراہیوں کے قریب کی جھاڑی میں پوشیدہ ہو گیا۔ ابن ہود دھوکا کھا کر چند مصاحبین کے ساتھ قلعہ کے باہر

نکل آیا، اور ان سپاہیوں کو عیسائی سمجھ کر درخواست کی کہ وہ کسی قومس کو اس کی مدد پر آمادہ کریں۔ ہنوز یہ مشورہ ختم نہ ہوا تھا کہ دفعۃً سیر نے ان سب کو گھیر کر ابن ہود کو مع ہمراہیوں کے گرفتار کر لیا۔ اس واقعہ سے اہل قلعہ میں اس درجہ انتشار پیدا ہوا کہ ان کے حواس سنبھلتے سنبھلتے سیر کی فوج قلعہ میں داخل ہو گئی۔

بعد ازاں قبل اس کے کہ سیر کا مرسیہ پر تسلط اور ابن طاہر کی گرفتاری | امرائے عرب کو باہمی اتفاق و مشورہ کا موقع ملے، سیر آخر ماہ شوال سنہ ۳۸۲ھ میں ۱۰۹۱ء میں عبدالرحمن بن طاہر والی مرسیہ کو بھی شکست دے کر اس صوبہ پر مسلط ہو گیا، اور عبدالرحمن کو گرفتار و بستہ افریقہ بھیج دیا۔

یہاں سے سپہ سالار موصوف نے ایک افسر ابو زکریا نامی امیر سیر کی دیگر فتوحات | کو المریہ روانہ کیا، اور خود یلغار کرتا ہوا بطلیوس آیا۔ اس شہر کو اس نے چند ہی روز میں فتح کر لیا، اور یہاں کے رئیس المتوکل عمر بن محمد کو مع اس کے دونوں بیٹوں الفاضل اور العباس کے قتل کر ڈالا۔ ادھر زکریا نے المریہ تسخیر کر لیا۔ یہاں کا حکمران المعتمد جو ایک قلعہ میں پناہ گزیں ہوا تھا، اس خبر وحشت اثر کے سنتے ہی فوت ہو گیا، اور اس کے بیٹے جسام الدولہ نے اطاعت و فرمانبرداری قبول کر لی۔

سیر نے ان خود سر اور عاقبت المعتمد کے بیٹوں کا قتل اور اس کی گرفتاری | نااندیش حکمرانوں کی معزولی اور گرفتاری کے بعد، یوسف بن تاشفین کو ایک تفصیلی عرضداشت کے ذریعہ سے اطلاع دی، کہ اب سوائے المعتمد کے کوئی رئیس خود مختار باقی نہیں رہا۔ یوسف نے جواب دیا کہ ”پہلے المعتمد کو ہمارا یہ حکم پہنچا دو کہ وہ فوراً مع اپنے عیال و اطفال اور رشتہ داروں کے ہمارے پاس افریقہ چلا آئے۔ اگر وہ اس حکم کی تعمیل نہ کرے یا صاف انکار کر دے، تو اس کو جس طرح ممکن ہو گرفتار کر کے یہاں بھیج دو“

امیر سیر نے جب المعتمد کو یہ حکم پہنچایا۔ اس کی غیرت نے جواب تک کی اجازت نہ دی، بلکہ جنگ کے واسطے تیار ہو گیا۔ سیر نے فوراً ابو عبد اللہ بن الحاج کومع فوج قرطبہ جہاں المعتمد کا بیٹا الفتح حکمراں تھا بھیج کر، خود بقیہ فوج المرابطین^(۱) کے ساتھ اشبیلیہ کا قصد کیا، اور قرمونہ کو بتاریخ ۲۷ ربیع الاول سنہ ۴۸۲ھ فتح کر لیا۔ اسی اثنا میں ابن حاج باجہ اور قلعة البلاط کو تسخیر کرتا ہوا قرطبہ آیا، اور بتاریخ ۳ صفر روز چہار شنبہ المامون^(۲) کو گرفتار کر کے قتل کر ڈالا۔

امیر سیر کے دوسرے افسر جرور الحشمی نے صوبہ مالقہ کے قلعہ رندہ کو فتح، اور المعتمد کے دوسرے بیٹے یزید الراضی کو گرفتار اور قتل کیا۔ نو عمر اور ہونہار اولاد کا اس طرح قتل ہونا۔ اور وہ بھی بڑھے باپ کے سامنے — قیامت کے آنے سے کم نہ تھا۔ المعتمد پھر انسان تھا۔ ان متواتر ناقابل برداشت صدمات کا تانگے (کب تک) متحمل ہوتا، آخر کار دشمن اسلام ادفولش سے امداد کا خواہاں ہوا۔ ادفولش نے کچھ فوج بغرض امداد روانہ کی۔ امیر سیر نے فوراً ابواسحاق اللطونی کو مع دس ہزار سوار نصاری کے مقابلہ کے واسطے بھیجا، جو باسانی منتشر کر دیئے گئے۔

جب المعتمد نے اپنی نجات کی کوئی صورت نہ دیکھی، تو کفن بسر بتاریخ ۲۱ رجب سنہ ۴۸۲ھ اپنی قلیل فوج کے ساتھ دشمنوں پر ٹوٹ پڑا، مگر آرزوئے شہادت سے محروم رہا۔ عین وقت کارزار میں وہ اپنے بیٹے فخر الدولہ کے قتل، اور فوج کی سب طرف سے پسپا ہونے کی خبر سن کر ایسا متاثر ہوا کہ پھر اس سے نہ ٹھہرا گیا۔ ہجوم رنج و الم سے منتشر الحواس اپنی قیام گاہ پر چلا آیا، اور رات کے وقت بڑے بیٹے الرشید کو سیر بن ابی بکر کے پاس بھیجا، لیکن سیر نے ملاقات سے انکار کر دیا۔ الرشید نے اپنے باپ سے آکر کہا کہ ”ان لوگوں سے کوئی امید نہیں رکھنی چاہئے، یا ملک سے دست بردار ہو جاؤ، یا جان کو میدان جنگ میں ملک پر تصدق کر دو۔“

(۱) یہ یوسف بن تاشفین کے قبیلہ کا نام ہے۔ (۲) یہ بھی الفتح کا لقب ہو گا۔

جب توقع ہی اٹھ گئی غالب ❁ کیوں کسی کا گلہ کرے کوئی
 المعتمد کی آنکھوں سے اشک حسرت جاری ہوئے، اس حکم کے بعد کہ قلعہ کا
 دروازہ کھول دیا جائے۔ اپنے بچوں اور رشتہ داروں کو رخصت کیا، اور خود اپنی قسمت کی
 تحریر کا منتظر رہا۔ اس واقعہ کے تھوڑی دیر بعد امیر سیر محل میں داخل ہوا، اور المعتمد
 کو مع اس کے بیٹے ابوالحسن عبداللہ الرشید اور اس کی بی بی اعتماد کے افریقہ بھیج دیا۔

خلف اور عبد الجبار بن المعتمد کی بغاوت اور اس کا انجام

سنہ ۲۸۸ھ میں مالمقہ کا ایک مشہور شخص خلف نامی جو کسی علت میں قید کر
 دیا گیا تھا، چند روز بعد مع اپنے ساتھیوں کے حراست سے بھاگ کر قلعہ منت میور (۱) آیا،
 اور یہاں کے حاکم کو غافل پا کر قلعہ پر قبضہ کر لیا۔ اتفاق سے اسی زمانہ میں المعتمد کا ایک
 اور بیٹا عبد الجبار یہاں مقیم تھا، خلف کے درغلانے سے اس نے باغیوں کی افسری منظور
 کر لی۔ اپنی ماں کو فوراً منت میور بلا لیا، اور انحضراء اور ارکش جاسوس بھیج کر یہاں کے
 لوگوں کو اپنا شریک حال کر لیا۔ جس وقت اس بغاوت کی اطلاع امیر یوسف بن تاشفین کو
 پہنچی، اس نے بیٹے کے گناہوں کا بار بے گناہ باپ کے سر پر ڈالا، اور حکم دیا کہ المعتمد
 فولادی زنجیروں سے باندھ دیا جائے۔ المعتمد سے اخیر عمر میں یہ تکلیف برداشت نہ کی
 گئی اور اسی حالت رنج و غم میں اس کے منہ سے یہ اشعار دردناک بے ساختہ جاری ہوئے:

قَدِيدِي! اَمَا تَعْلَمُنِي مُسْلِمًا ❁ اَبَيْتَ اَنْ تَشْفِقَ اَوْ تَرْحَمَا
 يَضْرِبِي فِيكَ اَبُو هَاشِمٍ ❁ فَيَتَذَيَّبُ الْقَلْبُ وَقَدْ هَمَمْنَا
 ① اے میری بیڑی! کیا تو مجھے مسلمان نہیں سمجھتی؟! تو نے شفقت یا رحم کرنے

سے انکار کر دیا!

② مجھ کو ابو ہاشم تجھ میں جکڑا ہوا دیکھے گا، تو (اس کا) دل مُڑے گا درانحالیکہ وہ

(۱) انگریزی میں مانت میر کہتے ہیں۔

گراں ہوگا یعنی وہ رنجیدہ خاطر ہوگا۔

لیکن قبل اس کے کہ باغیوں کی تعداد اور قوت میں ترقی ہوتی سیر بن ابی بکر نے عبد الجبار اور خلف کو مع ان کے تمام شرکاء کے گرفتار کر کے قتل کر ڈالا۔

المعتمد نے حالتِ قید میں ماہ ربیع
المعتمد کی حالتِ قید میں وفات

الاول سنہ ۳۸۸ھ میں انتقال کیا، اور اپنی بی بی اعتماد کے پہلو میں دفن ہوا۔ المعتمد کی ذاتی لیاقت اور شاعرانہ طبیعت کا اندازہ ان اشعار سے ہو سکتا ہے جو ہم نے اس کے حالات کے سلسلہ میں جا بجا درج کئے ہیں۔ ایک مصنف اور شاعر ابن اللہانہ نامی نے جو المعتمد کا وزیر بھی رہ چکا تھا۔ خاص طور پر اس کے اور اس کے باپ اور دادا کے کلام کو اپنی بے نظیر کتاب ”سقیط الذرر ولقیط الزھر فی شعر بنی عباد“ میں جمع کیا ہے۔

یوسف کا انتقال اور علی کی تخت نشینی

یوسف بن تاشفین نے ماہ محرم سنہ ۵۰۰ھ میں بمقام مراکش انتقال کیا۔ مرنے سے (۱) کچھ دیر قبل اپنے بیٹے ابوالحسن علی کو طلب کر کے جہاں اور نصیحتیں کیں، یہ بھی تاکید کی تھی کہ ”اشبیلیہ کو اپنا دار السلطنت قرار دینا“

علی بمقام سبتہ سنہ ۵۲۷ھ میں پیدا ہوا تھا، پس بوقت تخت نشینی اس کی عمر ۳۳ سال کی تھی۔ یہ مثل اپنے نامور باپ کے نہایت بیدار مغزی سے اپنے ملک کا انتظام کرتا رہا، اور جہاد کے سلسلہ کو اخیر تک قائم رکھا۔ چنانچہ سنہ ۵۰۳ھ مطابق سنہ ۱۱۰۹ء میں اس نے طلیطلہ پر یورش کی، اور گویہ اس شہر کو فتح نہ کر سکا، لیکن دیگر مشہور مقامات مثل وادی الجبارہ پر قابض و متصرف رہا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ جس میں اس کا نامی سپہ سالار سیر بن ابی بکر بجانب غرب پر نکال اور لشہونہ کی تسخیر میں مصروف تھا۔

(۱) اصل میں ”سے“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین)

ادھر تو علی اور سیر دونوں کافروں کے استیصال
 علی کی فتوحات اور افریقہ واپسی میں مشغول تھے، اور ادھر بجانب شمال اوفولش

اول ابن رد میر والی برشلونا نے فساد برپا، اور مسلمانوں کو اپنی پورشوں سے سخت حیران
 و پریشان کر رکھا تھا، اور سنہ ۵۰۳ھ میں المستعین ابن ہود کو تطلیلہ کے قریب شکست
 دے کر تمام ملک ارغون کی تسخیر کا ارادہ کر رہا تھا کہ تمیم بن یوسف جس کو علی نے والی
 اندلس مقرر کیا تھا، اس تیزی اور قوت کے ساتھ اوفولش کا سدراہ ہوا کہ، اس عیسائی کو
 پھر پیش قدمی کی سنہ ۵۱۲ھ سنہ ۱۱۱۸ء تک ہمت نہ ہوئی۔

سنہ مذکور میں اس نے ملک فرانس کے عیسائیوں کو اپنی مدد پر آمادہ کیا، اور ایک
 فوج کثیر کے ساتھ شہر سرقطہ^(۱) کو گھیر لیا۔ اہل قلعہ نہایت شجاعت سے عرصہ دراز تک
 عیسائیوں کا مقابلہ کرتے رہے۔ مگر جب یہ فاقوں سے مرنے لگے، اور امید اپنی نجات
 کی نہ دیکھی تو آخر الامر شہر کے دروازے کھول دیئے۔ اس واقعہ کے چند ہی روز بعد
 بارہ ہزار سوار علی بن یوسف کے بھیجے ہوئے یہاں پہنچے، لیکن شہر پر عیسائیوں کو قابض
 اور ان کی کثرت افواج کو دیکھ کر بے صلکت ہٹ آئے۔

طلیلہ کے بعد سرقطہ کی تسخیر نے عربوں کے دل ہلا دیئے تھے۔ اوفولش نے
 ان کے اس شدید انتشار سے خاطر خواہ فائدہ اٹھایا، اور قبل اس کے کہ عرب اپنی خاطر
 پریشان کو جمع کرتے، صوبہ سرقطہ کے اور دو بڑے مقام قلعہ ایوب اور طرسونہ کو فتح
 کرتا ہوا، دروقتہ^(۲) کے قریب امیر ابراہیم بن یوسف بن تاشفین کو شکست عظیم دی،
 جس میں بیس ہزار عرب شہید ہوئے۔

جس وقت یہ غمناک خبریں علی کو پہنچیں، تو یہ المرابطین کی جمعیت کے ساتھ
 (۱) اس جنگ میں عیسائی فوج کے ساتھ آلات قلعہ شکن میں چند لکڑی کے برج نہایت بلند پیوں
 پر تھے، ان میں سپاہی بیٹھ کر آسانی دیواروں کے قریب جاسکتے تھے (المقری)
 (۲) یہ شہر بھی طبقہ سرقطہ میں واقع ہے۔

سنہ ۵۱۳ھ میں اشبیلیہ اور قرطبہ ہوتا ہوا سر قسطہ کی طرف آیا۔ چونکہ عربوں کی دیرینہ دہشت عیسائیوں کے قلوب سے محو نہیں ہوئی تھی۔ صرف اس کی آمد آمد ہی کی خبر پا کر دشمنوں کے دلوں میں ایسا خوف و رعب پیدا ہوا کہ یہ سب قلعوں میں پوشیدہ ہو گئے، علی ان مقامات کو جو عیسائیوں کے قبضہ میں آ گئے تھے فتح کرتا ہوا، اور اپنے بھائی تمیم والی اندلس سے ملتا ہوا سنہ ۵۱۵ھ میں افریقہ واپس چلا گیا۔

اگرچہ اوفونش قومس طلیطلہ سنہ ۵۱۳ھ میں مرچکا تھا، مگر اوفونش بن رد میر ہنوز موجود تھا۔

علی کے افریقہ جاتے ہی اس نے پھر بغاوت شروع کر دی، اور اپنی فتوحات سابقہ کے نشہ میں مخمور، میدان خالی پا کر غرناطہ تک گھس آیا۔ اس یورش کی خاص وجہ یہ تھی کہ غرناطہ کے عیسائیوں نے خفیہ طور پر ابن رد میر کو یہ لکھا تھا کہ ”اگر تو ادھر آیا تو ہم سب تیری مدد کے واسطے موجود ہیں۔“

اوفونش بن رد میر ماہ شعبان سنہ ۵۱۵ھ میں بجانب غرناطہ روانہ ہوا، اور اپنے ارادے کو پوشیدہ رکھنے کے خیال سے شہر بلنسیہ کا محاصرہ کر لیا۔ یہاں منجانب علی، ابو محمد بن یدرسن حکمراں تھا، چونکہ اسی طرف یہ محض دھوکا دینے کی غرض سے آیا تھا۔ چند روز کے محاصرے کے بعد جزیرہ شقور، اور پھر دانیہ، اور شاطبہ، اور بیرۃ، اور المصورہ ہوتا ہوا وادی یا جلہ کے قریب چند روز مقام کیا، بعد شہر القصر پر قبضہ کر کے غیاثہ اور وادی آس^(۱) پر دو مہینے متواتر حملے کئے؛ لیکن بے نیل مقصود رہا، آخر کار وجہ میں غرناطہ کے قریب آ کر خیمہ زن ہوا۔ عرب کچھ ایسے غافل رہے کہ بتاریخ ۱۰ ارزی الحجہ سنہ ۵۱۵ھ میں عید کے روز غرناطہ میں عیسائیوں کی اس شورش کی خبر پہنچی۔ اگر اوفونش اسی وقت حالت بے خبری میں شہر پر حملہ کرتا، تو یہ مشہور اور مستحکم شہر بھی باسانی اس کے ہاتھ (۱) وادی آس کو انگریزی میں گواڈکس کہتے ہیں، اور جزیرۃ شقور کو ایرا کہتے ہیں۔ یہ سب مقامات غرناطہ کے قریب واقع ہیں۔

آ جاتا۔ باوجودیکہ یہ روزِ عیدِ مبدل بہ شامِ غم ہو گیا، اور ہر طرف سے مایوسی و اضطراب نے گھیر لیا تھا، تاہم حاکمِ شہر نے نہایت استقلال و ہمت سے فوراً فوجِ فراہم کی، اور ہر طرحِ جنگ کے واسطے تیار ہو گیا۔ اوفولش بن ردمیر نے بمقام و جمہ اس ہی موروثی داب کے باعث دس روز بیکار صرف کئے، اور پھر باغی عیسائیوں کو اپنا دلیلِ راہ قرار دے کر غرناطہ کی طرف رجوع ہوا۔

مرسینہ اور بیش ہوتا ہوا منزل بمنزل چلا آتا تھا، کہ الیانہ کے قریب اس کو اطلاع پہنچی کہ تمیم ابوطاہر مع فوجِ بعزم رزم آرہا ہے۔ یہ سن کر اوفولش فوراً حصنِ بلول کی طرف چلا، مگر اس مقام کے قریب ہی عربوں نے اسے آلیا، اور ایک جنگِ عظیم برپا ہوئی۔ قریب تھا کہ عیسائی پسپا ہو کر بھاگ انھیں۔ ایسے نازک وقت میں سپہ سالار عرب نے فوج کے خیموں کو نشیب سے بلندی پر قائم کرنے کا حکم دیا۔ فوج اس وقت نہایت دلیری کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کر رہی تھی، کہ ان خیموں کو اکھڑتا دیکھ کر یہ سمجھی کہ سپہ سالار میدان سے ہٹنے والا ہے۔ اس غلط فہمی نے عربوں کی فتح کو مبدل بہ شکست کر دیا۔ عرب شکست خوردہ اپنا تمام مال و اسباب عیسائیوں کے تصرف میں چھوڑ کر میدانِ پیکار سے ہٹ آئے، مگر ترتیب کے ساتھ۔

اس کامیابی نے اوفولش اور اس کی فوج کے اس قدر دل بڑھائے کہ یہ براہِ شلو بانیہ^(۱) اور بلیش^(۲) دریا کے کنارے کنارے پھر غرناطہ کی طرف متوجہ ہوئے، اور شہر سے تین فرسنگ جنوب کی جانب بمقامِ ذلر^(۳) اوفولش فوج کو دو روز آرام دے کر ہمدان آیا، یہاں دونوں لشکروں کے ہر اولوں میں مختصر سی جنگ ہوئی، مگر یہاں اس نے لڑنا پسند نہیں کیا، اور الفرج^(۴) ہوتا ہوا عین اطسہ کے قریب خیمہ زن ہوا۔

(۱) انگریزی میں سلو برینا کہتے ہیں (۲) انگریزی میں دلیز مالقہ کہتے ہیں (۳) ابنِ انخلیب نے اسی مقام کا نام ”ذکر“ لکھا ہے مگر دیگر کتب کے دیکھنے سے ذلر صحیح معلوم ہوتا ہے، اس قسم کے اکثر مقامات اس زمانہ کے نقش میں نہیں پائے جاتے (۴) بعض عرب مؤرخین نے اس مقام کو المرج لکھا ہے۔

ادونش بن ردمیر کی اس نقل و حرکت سے عربوں کو یہ فائدہ پہنچا کہ انھوں نے اس عرصہ میں کافی فوج فراہم کر لی۔ جب دیکھا کہ یہ کسی مقام پر جم کر لڑتا ہی نہیں، اور برابر جنگ سے گریز کر رہا ہے، تو سپہ سالار عرب نے عیسائیوں کو چاروں طرف سے گھیر لینے کی کوشش کی، مگر اس خوبی کے ساتھ کہ ان کو مزاحمت کا شبہ تک نہ ہونے دیا، اور ادونش کو ایک خاص دائرہ میں نقل و حرکت میں غافل رکھا، جب ادونش جبل البراجلہ^(۱) اور اللغون کے راستے سے وادی آش واپس ہوا، تو عربوں نے اثناء راہ میں ہر موقع پر متواتر حملوں سے اس کی سپاہ کو اس قدر قتل و غارت کیا کہ، اس کو مجبوراً اپنے قصد سے دست بردار ہونا پڑا، اور بدقت تمام آدھی سے زیادہ فوج کھو کر ناکام اپنے ملک بھاگ آیا۔

غرناطہ کے عیسائیوں کا اخراج اور علی کا انتقال

ہم پہلے ہی تحریر کر آئے ہیں کہ اس یورش کے اصل بانی غرناطہ کے عیسائی ہوئے تھے، اور گو عیسائی اپنے ارادے میں کامیاب نہیں ہوئے، مگر باغیوں نے دشمن کو ہر قسم کی مدد دے کر مسلمانوں کو نقتان عظیم پہنچایا تھا۔ قرطبہ اور اشبیلیہ بلکہ تمام ملک اندلس کی عرب رعایا کی درخواست پر قاضی ابوالولید ابن رشد^(۲) نے افریقہ جا کر سلطان علی کو ان واقعات سے مطلع کیا، اور کہا کہ ”علاوہ بیرونی دشمنوں کے ہمارے گھر میں اس قدر دشمن موجود ہیں، کہ ایک لمحہ کے لئے ہم کو آرام سے بیٹھنے نہیں دیتے۔ رعایائے اندلس کی درخواست ہے کہ غرناطہ کے قریب جتنے عیسائی بے (۱) المقری نے اس پہاڑ کا نام جبل البراجات لکھا ہے انگریزی میں اس کو سیرانووادا کے نام سے موسوم کرتے ہیں ابن جیان و دیگر عرب مؤرخین نے اس کا نام جبل البراجلہ تحریر کیا ہے، اور بعض نے غلطی سے کوہ الپکسٹراس کا بھنی یہی نام لکھ دیا ہے۔ تحقیقات سے معلوم ہوا کہ عرب الپکسٹراس کو النشرات کہتے ہیں۔

(۲) یہ ایک نامی فلاسفر گذرا ہے جس کو اہل یورپ آویروز کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

ہوئے ہیں وہ سب خارج البلد کر دیئے جائیں، اور ان کو افریقہ میں کوئی مقام رہنے کے لئے دیا جائے، علی نے اس درخواست کو منظور کیا، اور ہزار ہا عیسائی جبراً افریقہ میں لا کر بسائے گئے۔

علیٰ الخیری مرتبہ سنہ ۵۱۵ھ میں اندلس آیا تھا، لیکن اس کے بعد محمد المہدی کی بغاوت نے اس کو افریقہ میں ایسا مصروف رکھا کہ پھر یہ یہاں نہ آسکا سنہ ۵۲۰ھ م سنہ ۱۱۲۶ء میں ابو طاہر تمیم کے انتقال کے بعد اس نے اپنے بیٹے تاشفین کے سپرد اندلس کی حکومت کی تھی، علی نے بمقام مراکش چھتیس (۳۶) برس سات مہینے کی حکومت کے بعد ماہِ رجب سنہ ۵۳۷ھ م سنہ ۱۱۴۳ء میں انتقال کیا ^(۱)۔

ابن علی کی تخت نشینی اور اس کی رحلت

علی ^(۱) بن یوسف بن تاشفین کے بعد اُس کا بیٹا تاشفین ابو محمد تخت نشین ہوا۔ اُس کے باپ ہی کے زمانہ میں خاندان الموحدین کے ترقی کے آثار ظاہر ہو چلے تھے، اور جس کے سرگروہ ابو عبد اللہ محمد علی نے اس قدر فساد برپا کر رکھا تھا کہ یہ پھر اندلس نہ جاسکا، اور اس کی باقی ماندہ عمر اسی شر کے فرو کرنے میں صرف ہوئی۔ ابو عبد اللہ محمد (علی) کا انتقال سنہ ۵۴۴ھ م سنہ ۱۱۴۰ء میں ہو چکا تھا، اور یہ امید تھی کہ اس کے ساتھ بغاوت کا بھی خاتمہ ہو جائے گا، لیکن اس کے جانشین عبد المؤمن نے سلسلہ جنگ کا (۱) المقری نے علی بن تاشفین کی تقریباً ۳۷ سالہ حکومت کے واقعات کو دو سطروں میں ختم کر دیا ہے مگر قرطاس میں اس عہد کے واقعات نہایت شرح و بسط کے ساتھ درج ہیں۔ اس کتاب کا، پادری مورانے عربی سے زبان پر تعال میں ترجمہ کیا تھا۔ پادری موصوف نے اس کتاب کے مصنف کا نام عبد العظیم غرناطی بتایا ہے جو بالکل غلط ہے، ابن خلدون و دیگر عربی مؤرخین سے یہ بخوبی ثابت ہے کہ قرطاس کا مصنف ابن ابی زرع ہے جو فاس کا رہنے والا تھا۔ قرطاس میں اکثر مقامات وغیرہ کے نام غلط پائے گئے اس ہی وجہ سے المقری کے مختصر واقعات پر اکتفا کیا گیا۔

(۲) (علی بن) یوسف بن تاشفین خاندان المرابطین سے تھا۔

اُسی طرح جاری رکھا۔ تاشفین نے اوائل میں ان باغیوں کو کئی بار شکست دی، مگر سنہ ۵۳۹ھ میں تلمسان کے قریب سخت معرکہ آرائی کے بعد تاشفین ہزیمت پا کر وهران چلا آیا، اور یہاں مُتَحَصِّن ہو گیا۔ جب کوئی صورت نجات کی نظر نہیں آئی، تو یہ اپنے چند خاص جان نثاروں کے ساتھ بتاریخ ۲۷ رمضان سنہ ۵۳۹ھ رات کے وقت گھوڑے پر سوار ہو کر، دریا کی طرف اس غرض سے روانہ ہوا، کہ اگر موقع ملا تو اندلس چلا جائے، لیکن اس کی عمر کا پیمانہ لبریز ہو چکا تھا، مع گھوڑے کے ایک عمیق خندق میں گر پڑا۔ صبح کو اس کی نعش وہاں پڑی ہوئی ملی۔

ابراہیم کی تخت نشینی اور اس کا قتل

اس واقعہ کے بعد تاشفین کا بیٹا ابواسحاق ابراہیم تخت پر بیٹھا۔ ادھر عبدالمومن سنہ ۵۴۰ھ میں تلمسان اور سنہ ۵۴۱ھ میں فاس کو فتح کرتا ہوا مراکش کی طرف آیا، اور اس شہر کا محاصرہ کر لیا۔ ماہ شوال سنہ ۵۴۱ھ میں سنہ ۱۱۴۷ء میں عبدالمومن کو فتح حاصل ہوئی اور ابراہیم گرفتار اور قتل ہوا۔

عیسائیوں کی شکست اور اوفولش کا قتل

جس زمانہ میں مغرب الاقصیٰ میں المرابطین اور موحدین میں خانہ جنگی برپا تھی، اندلس میں عیسائی مسلمانوں کی تباہی اور بربادی میں ہمہ تن مصروف، اور قرطبہ کی جو اب صرف نام ہی کا دارالسلطنت رہ گیا تھا — دیواروں تک آپہنچے تھے۔ اوفولش بن رد میر نے علاقہ ارغون میں قلعہ فراجہ کو گھیر لیا تھا۔ سنہ ۵۲۸ھ میں سنہ ۱۱۳۴ء میں ابن غانیہ^(۱) لشکر مرابطین لے کر اس قلعہ کی مدد کے لئے دوڑا، اور عیسائیوں کو شکست اور اوفولش کو قتل کر کے مسلمانوں کو قید سے رہا کیا۔

(۱) یحییٰ بن علی ابن غانیہ — اسے تاشفین نے اندلس کا والی مقرر کیا تھا۔

افریقہ میں موابطین کا انحطاط اور اندلس پر اس کا اثر

ناظرین کو یہ معلوم ہو چکا ہے کہ یوسف بن تاشفین کے زمانہ حکومت میں الموابطین کی حکومت اس ملک میں پورے طور پر قائم ہو چکی تھی، اور سیر بن ابی بکر نے تمام ریاستہائے اندلس کو بکمال محنت و جانفشانی اپنے بادشاہ کا مطیع و فرمانبردار بنا دیا تھا۔ لیکن ابراہیم کے قتل کے بعد موابطین کی حکومت میں انحطاط پیدا ہونے لگا، اور الموحدین کی قوت میں روز بروز ترقی ہوتی گئی۔

افریقہ کے ان واقعات سے اندلس کا متاثر ہونا لازمی تھا، اس انحطاط کے ساتھ طوائف الملوکی کے آثار اس ملک میں پھر ظاہر ہونے لگے۔ تاشفین اور ابراہیم کے قتل کی خبر پا کر جس طرح کہ حکومت بنی امیہ کے چھوٹے بڑے حاکم اور جاگیردار اپنے اپنے صوبوں اور جاگیروں میں خود مختار بن بیٹھے تھے، اسی طرح اب بھی ہر شخص خود مختاری کا دعویٰ کرنے لگا^(۱)۔ قرطبہ میں ابن احمدین اور غرناطہ میں میمون اللمطونی اور بَلَنْسِیَہ میں ابن مردیش الجذامی^(۲) وغیرہ نے بغاوت کا جھنڈا بلند کیا، چونکہ یہ سب الموابطین کے علاوہ آپس میں بھی ایک دوسرے کو حسد کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ الموابطین کے بعد الموحدین اس ملک پر باسانی مسلط ہو گئے۔

موحدین کا اندلس پر تسلط

ماہ ذی الحجہ سنہ ۵۴۱ھ - سنہ ۱۱۴۷ میں عبدالمومن سردار الموحدین نے ابو عمران موسیٰ بن سعید کو اس ملک کی تسخیر کی غرض سے بھیجا۔ اس امیر نے جزیرہ طریف اور قرب (۱) اس دوسری طوائف الملوکی کو جملہ عرب مؤرخین "الفتنة الثانية" کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ الموابطین کا زمانہ حکومت سنہ ۲۸۳ھ - سنہ ۱۰۹۰ء لغایت سنہ ۵۴۱ھ - سنہ ۱۱۴۷ء سمجھنا چاہئے۔ (۲) اس امیر کے حالات صفحہ ۳۶۲ اور ۳۶۳ پر مذکور ہیں۔

و جوار کے مقامات پر قبضہ کیا۔ دوسرے سال مالقہ اور اشبیلیہ فتح ہو گئے، اس کے تین سال بعد قرطبہ^(۱) کے قلعہ پر الموحدین کا علم نصب کیا گیا۔ سنہ ۵۳۶ھ (۲) م سنہ ۱۱۵۱ء میں عبدالمومن بذات خود اندلس آنا چاہتا تھا، اور قصر عبدالکریم میں اپنی فوج کا معائنہ کر رہا تھا کہ مشرقی افریقہ سے ایسی وحشت ناک خبریں پہنچیں، کہ اس نے اپنے ارادہ کو مجبوراً ملتوی کیا، اور اپنے بیٹے ابوسعید کو المریہ جہاں عیسائی برسرِ فساد تھے بھیجا۔

المریہ ایک نہایت خوش وضع اور وسیع شہر بحر متوسط کے کنارے شہرِ مرِیَّہ کا تعارف | پر واقع، اور اُس زمانہ میں نہ صرف مشہور تجارت گاہ تھا، جہاں افریقہ اور مصر اور شام سے تجارتی مال لاکر بیچا کرتے تھے، بلکہ بزمانہ خلفائے بنی امیہ اندلس کی بحری قوت کا مرکز مانا جاتا تھا۔ اس کا بلند اور مستحکم قلعہ تمام بہترین جدید عربی اختراع شدہ بحری آلات حرب سے آراستہ کیا گیا تھا، اور یہیں سے جنگی جہاز تیار ہو کر عیسائیوں کے مقابلے کے لئے جایا کرتے تھے۔ یہاں کے مٹی کے برتن اور گلاس اور ریشمی کپڑے ہر وضع اور رنگ کے اور دیگر کارخانہ جات دور دور مشہور تھے۔ چونکہ اس کے مضافات نہایت سرسبز و شاداب اور آب و ہوا بہ نسبت دوسرے مقامات کے معتدل اور خوشگوار تھی، عرب یہاں کی سکونت بہت پسند کرتے تھے۔

سنہ ۵۳۲ھ م سنہ ۱۱۳۷ء میں السلطان یعنی اوفونش ثانی کا المرِیَّہ پر قبضہ | اوفونش ثانی قومس طلیطلہ المریہ کی طرف متوجہ

(۱) ابن خلدون مظہر ہے کہ اس زمانہ میں ابن غانیہ منجانب المرابطین قرطبہ پر حکمران تھا، ابن غانیہ نے بعد ازاں شہر جیان قرطبہ اور قرمونہ کو عبدالمومن کے سالار سپہ کے حوالہ کر دیا تھا، اور بعد ازاں الموحدین کا طرف دار بن کر میمون اللطونی حاکم غرناطہ کو بھی الموحدین کی اطاعت پر آمادہ کرنا چاہا مگر اس امیر نے صاف انکار کر دیا اور بغاوت کو بدستور جاری رکھا۔ ابن غانیہ نے سنہ ۵۳۳ھ م سنہ ۱۱۳۹ء میں انتقال کیا۔ (۲) چونکہ عبدالمومن خود نہ جاسکتا تھا اس لئے ابوحنفص کو بیس ہزار سپاہ کے ساتھ اندلس بھیجا تھا۔ صفحہ ۳۶۲۔

ہوا، اور بامداد اہل جنوآ (۱) خشکی اور تری دونوں طرف سے المریہ کو گھیر لیا، رؤسائے عرب میں بلحاظ قوت و شرف ابن مردنیش رئیس بلسنسیہ اس قابل تھا کہ وہ اس بے نظیر مقام کو عیسائیوں سے بچائے، لیکن چونکہ اوفونش نے اس کو پہلے ہی ہموار کر لیا تھا۔ ابن مردنیش بیٹھا ہوا تماشا دیکھتا رہا، تاہنا یکہ بتاریخ ۲۰ جمادی الاولیٰ سنہ ۵۴۲ھ م سنہ ۱۱۴۷ء بروز جمعہ عیسائی اس شہر پر قابض ہو گئے۔

مثلاً دیگر اقوام مشرق کے عربوں میں بھی قوت واہمہ قوت واہمہ کی نحوست | بدرجہ غایت موجود تھی، قصہ اور کہانی وہ کیسی ہی خلاف عقل کیوں نہ ہو فوراً باور کر لیتے تھے، بالخصوص جب کبھی کوئی سخت آفت ناگہانی سر پر آتی تھی، اور اس کا دفعیہ ان سے ممکن نہ ہوتا تھا، تو یہ اپنی قوت واہمہ (۲) کے ذریعہ سے ایسی باتیں پیدا کر لیتے تھے، جس سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا کارکنانِ قضا و قدر کو ان کا تنزل منظور ہے، اور صبر و شکر کے ساتھ ہر قسم کے صدمے برداشت کر لیتے تھے۔

سچے صبر و شکر کے ساتھ اچھی اور بُری دونوں حالتوں میں راضی برضائے الہی رہنا اسلام کی ایسی تعلیم ہے، کہ جس میں مسلمانوں کے متحیر العقول عروج کار از سر بستہ ہے۔ مگر وہ ہم بدترین قسم کا مانجھو لیا ہے، جس سے انسان کا دل و دماغ معطل محض ہو جاتا ہے، اور جس کے منحوس اثر سے ہم ہر آنے والی آفت کو ایک امرِ محذوف تصور کر کے، اس کے رفع کرنے کی بالکل کوشش نہیں کرتے، چنانچہ نہایت وثوق کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے، کہ جنگ المریہ کے دو سال قبل یہاں تک کہ سنہ کا بھی تعین کر دیا گیا ہے یعنی سنہ ۵۴۰ھ (۱) اطالیہ کے ساحل پر واقع اور مشہور مقام ہے۔

(۲) سنہ ۹۳۴ھ م سنہ ۱۵۲۶ء میں جنگِ پانی پت میں جب سلطان ابراہیم لودی بغرض مقابلہ بابر کا سدراہ ہوا، ہندو پنجویوں کی اس پیشین گوئی سے کہ دن اچھے نہیں ہیں۔ باوجودیکہ بابر کے ساتھ صرف بارہ ہزار فوج تھی اور اس کی سپاہ دس حصہ زیادہ ہوگی۔ محض ناکامیابی کے خیال نے ابراہیم کی قوت ارادی کو مٹا دیا تھا۔

میں ایک شخص ساکن المریہ ابومروان بن ورد نے یہ وحشت ناک خواب دیکھا کہ:

”ایک طویل القامت عمر آدمی نے پیچھے سے آکر اس کے دونوں شانوں کو مضبوط پکڑا، اور اس زور سے اس کو ہلایا جیسے بلی چوہے کو جھنجھوڑتی ہے، قریب تھا کہ مارے خوف کے اس کا دم نکل جائے، اور پھر اس کو ان اشعار کے پڑھنے کا حکم دیا“

أَلَا أَيُّهَا الْمَغْرُورُ وَيَبْحَكَ لَا تَنْتَمِ ﴿١﴾ فَلَيْلَهُ فِي ذَا الْخَلْقِ أَمْرٌ قَدِ انْبَهَمَ
فَلَا بُدَّ أَنْ يُزْرُوا بِأَمْرِ يَسُوءُ هُمْ ﴿٢﴾ فَقَدْ أَحْدَثُوا جُرْمًا عَلَى حَاكِمِ الْأَمَمِ

① سن اے دھوکہ خوردہ! تیرا ناس ہو، مت سو، کیونکہ اللہ کے لئے اس مخلوق کے بارے میں ایک ایسا امر ہے جو یقیناً غیر واضح ہے۔

② پس ضروری ہے کہ یہ لوگ ایسی مصیبت میں مبتلا کئے جائیں جو ان کو غمزدہ کر دے کیونکہ انھوں نے حاکمِ ام کے خلاف جرم کا ارتکاب کیا ہے۔

یہ خواب ہولناک فوراً اس حصہ ملک میں مشہور ہو گیا، اور سب نے بایں خیال کہ قسمت کے لکھے کو کون مٹا سکتا ہے، ردِ بلا کی مطلق کوشش نہیں کی، اور اپنی پست حوصلگی سے ملک کھو بیٹھے۔

عبدالرحمن^(۱) محمد بن عبداللہ بن
ابن جیش کی تحقیق سے اوفونش کا خوش ہونا | یوسف الملقب بہ ابن جیش کا

بیان ہے کہ جس وقت عیسائی المریہ میں داخل ہوئے، تو میں ان کے بادشاہ کے سامنے پیش کیا گیا، میں نے اس سے کہا کہ تیرا سلسلہ ہرقل بادشاہ قسطنطنیہ سے ملتا ہے، اور اس کے استفسار پر میں نے اسی وقت اپنے بیان کو ثابت کر دیا، اس میری تحقیق پر اوفونش نہایت مسرور ہوا، اور حکم دیا کہ ابن جیش مع جملہ متعلقین کے بلا اخذ خراج ربا کر دیا جائے۔

(۱) یہ ایک نامی مؤرخ تھا اس نے متعدد کتابیں تصنیف کی تھیں منجملہ ان کے ایک کتاب جو اس نے فتحِ اندلس کے باب میں لکھی تھی اسپین کے مشہور کتب خانہ میں اس وقت موجود ہے۔

ادفونش ثانی قومس طلیطلہ نے سنہ ۵۳۵ھ مطابق قرطبہ پر موحدین کا تسلط | سنہ ۱۱۵ء میں بہ ہمراہی چالیس ہزار سوار قرطبہ کا محاصرہ کیا۔ قریب تھا کہ بوجہ فاقہ کشی حاکم شہر^(۱) اس دارالسلطنت اندلس کو عیسائیوں کے حوالہ کر دے، مگر عین وقت پر عبدالمومن نے یحییٰ بن میمون کو مع بارہ ہزار سوار نبرد آزمودہ شہر کی مدد کے لئے بھیجا۔ ادفونش یحییٰ کے آنے کی خبر پاتے ہی شہر کے سامنے سے ہٹ آیا، اور قرطبہ الموحدین^(۲) کے دائرہ حکومت میں شریک کر لیا گیا۔ یحییٰ کچھ فوج بغرض انتظام و حفاظت یہاں چھوڑ کر افریقہ واپس ہو گیا۔

عبدالمومن نے سنہ ۵۳۶ھ میں اپنے بیٹے ابو حفص کو المریہ پر موحدین کا قبضہ | بیس ہزار فوج کے ساتھ اندلس روانہ کیا۔ اس امیر نے میمون^(۳) والی غرناطہ اور ابن ہمشک کے ورغلانے پر ابن مردنیش^(۴) سے جنگ کا قصد کیا۔ ابن مردنیش، عیسائی قومس برشلونا سے مدد کا خواستگار ہوا۔ قومس مذکور نے دس ہزار فوج امداداً بھیج دی۔ ابو حفص یہ سن کر بجائے مردنیش کے المریہ کی طرف متوجہ ہوا، مگر بوجہ قلت سامان و افواج ناکام اشبیلیہ چلا آیا۔

ابو عبد اللہ محمد بن مردنیش^(۵) ایک نامی سپاہی سعد کا بیٹا تھا۔ بچپن ہی سے اس کی طبیعت فن سپہ گری کی طرف بدرجہ غایت مائل تھی۔ سعد شہر فراجہ کا حاکم تھا، اور اس ہی کی محنت و جرأت سے عربوں کو محاربہ فراجہ میں فتح عظیم^(۶) نصیب ہوئی تھی۔ ابن (۱) ابن غانیہ منجانب المرابطین حاکم تھا دیکھو ص: ۳۵۹ حاشیہ (۱) (۲) پہلا حملہ الموحدین کا زمانہ عبدالمومن سنہ ۵۳۱ھ مطابق سنہ ۱۱۳۷ء میں ہوا تھا دیکھو صفحہ ۳۵۸ (۳) اللمطونسی صفحہ ۳۵۸ (۴) الجذامی صفحہ ۳۵۸ (۵) المقری نے تحریر کیا ہے کہ یہ امیر بلنسیہ میں حکمراں تھا۔ جس پر سنہ ۵۳۲ھ میں ادفونش نے قبضہ کر لیا تھا پس سنہ ۵۳۶ھ میں یہ مرسیہ کا رئیس ہوگا۔ دیکھیں صفحہ ۳۵۹ اور ۳۶۰ (۶) اس جنگ کا ذکر پہلے آچکا ہے جس میں ادفونش ابن رد میر قتل ہوا تھا۔ سنہ ۵۲۸ھ سنہ ۱۱۳۳ء دیکھیں صفحہ ۳۵۷۔

عیاض رئیس مرسیہ نے جو ابن مردنیش کو بہت عزیز رکھتا تھا اپنا داماد بنا کر بلسنیہ کی حکومت اس کے سپرد کی تھی۔ ابن عیاض کے انتقال کے بعد ابن مردنیش نے مرسیہ اور جیان اور باجہ پر بھی قبضہ کیا، اور ہر موقع پر المومنین کی ترقی کا مانع ہوتا رہا۔

سنہ ۵۳۶ھ میں ابو حفص اور ابو سعید۔ عبد المومن^(۱) کے بیٹوں نے المریہ کا محاصرہ کیا۔ ابن مردنیش اس وقت کو غنیمت اور ان لوگوں کو عیسائیوں کے ساتھ جنگ میں مشغول پا کر پشت پر سے دفعہ حملہ آور ہوا، لیکن جب اس نے دیکھا کہ تمام دنیا اس خلاف شجاعت حرکت پر لعن طعن کرتی ہے۔ شرم و حیا اس کی دامن گیر ہوئی، اور یہ فوراً اپنے ارادہ سے دست کش ہو گیا۔ ادھر عیسائی جو مردنیش کی اس غیر متوقع حمایت سے خوش ہو رہے تھے، اس کو میدان جنگ سے ہٹتے دیکھ کر اس تصور سے کہ کسی تازہ دم فوج مخالف کی آمد مردنیش کی پسپائی کا باعث ہوئی ہے، ایسے خوف زدہ ہوئے کہ المریہ کو ابو حفص و ابو سعید کے حوالہ کر دیا۔

عبد المومن کا اندلس آنا اور پورے ملک کا دورہ کرنا

سنہ ۵۵۵ھ مطابق سنہ ۱۱۶۰ء میں جب عبد المومن بن علی نے تمام مغرب الاقصیٰ کو مع شہر مہدیہ^(۲) ددیگر بندر گاہوں کے فتح کر لیا، بذات خود اندلس کی طرف متوجہ ہوا۔ جبل الطارق پہنچ کر اس تاریخی پہاڑ کے ایک حصہ پر بطور یادگار اس نے اپنے تیار کردہ نقشہ کے مطابق جدید قلعہ تعمیر کیا، اور اس مقام کو جبل الفتح، اور قلعہ کو مدینۃ الکبریٰ کے نام سے موسوم کیا۔ تعمیر کا کام مشہور معمار اور ریاضی داں حاجی بعیش کے سپرد تھا۔ اس نامی معمار نے پہاڑ پر پانی چڑھانے کی ہوائی کُل ايجاد کی تھی، جس کے ذریعے قلعہ میں پانی باسانی پہنچ جاتا تھا۔ عبد المومن نے نہایت احتیاط کے ساتھ تمام

(۱) اصل میں صرف "المومن" ہے، "عبد" کا اضافہ بندہ نے کیا ہے (محمد امین)

(۲) اس پر اہل جزیرہ صقلیہ سنہ ۵۳۳ھ سنہ ۱۱۳۸ء سے قابض تھے۔

ملک مفتوحہ کا دورہ کیا، اور پھر ابوسعید کو اپنا قائم مقام مقرر کر کے افریقہ واپس چلا آیا۔ اس کے ایک سال بعد سنہ ۵۵۶ھ میں ابوسعید کی ہزیمت اور ابو حفص کا قتل جبکہ ابوسعید افریقہ میں اپنے باپ کے ہمراہ بغاوت فرو کرنے میں مصروف تھا، اس کو اطلاع ہوئی کہ ابراہیم ابن ہمشک نے قابو پا کر غرناطہ پر قبضہ کر لیا۔ ابوسعید فوراً اپنے بھائی ابو حفص (۱) کو ساتھ لے کر اندلس پہنچا، لیکن ابن ہمشک کے مقابلہ کی تاب نہ لاسکا، ابو حفص قتل ہوا، اور یہ خود ہزیمت خوردہ مالقہ بھاگ آیا۔

عبدالمومن (۲) کو جب اس حادثہ کی اطلاع عبدالمومن کا دوبارہ اندلس آنا ہوئی، سلطان نے آغاز سنہ ۵۵۷ھ میں اپنے بیٹے ابویعقوب کونجی افریجی ابو یوسف بن سلیمان کے ہمراہ ابوسعید کی مدد کے واسطے بھیجا، اور یہ سب غرناطہ کے قریب مقام ذلیہ پر خیمہ زن ہوئے، ادھر ابن مردنیش اپنے عزیز ابن ہمشک کا شریک حال تھا۔ شہر کے قریب ایک دوسری جنگ واقع ہوئی جس میں الموحدین کامیاب ہوئے، ابن مردنیش ناکام جیان کی طرف پسا ہوا، اور ابن ہمشک سے کچھ ایسا بیزار ہوا کہ اپنی زوجہ یعنی ابن ہمشک کی بیٹی کو طلاق دیدی۔ ابن ہمشک نے الموحدین سے مجبوراً صلح کر لی، مگر ان باہمی تنازعات کا سلسلہ ختم نہ ہو سکا، اور بالآخر عبدالمومن کو خود بہ جمعیت تین لاکھ سنہ ۵۵۸ھ میں اندلس آنا پڑا۔

یہاں ایک لاکھ اسی ہزار عبدالمومن کا انتقال اور یوسف اول کی تخت نشینی آدمی برضا و رغبت خود جہاد کی نیت سے اس کی فوج میں شریک ہوئے، لیکن عبدالمومن کا پیمانہ عمر لبریز ہو چکا تھا۔ قبل اس کے کہ یہ اپنے ارادے کو پورا کرے، ماہ جمادی الثانی سنہ ۵۵۸ھ بروز (۱) اصل میں "ابو محمد ابو حفص" ہے (محمد امین) (۲) اصل میں "عبدالمومن" کے بجائے "المومن" ہے (محمد امین)

جمعہ انتقال کر گیا، اور ابو یعقوب یوسف تخت نشین ہوا۔ سرزمین اندلس نے اسے ایسا گردیدہ کیا تھا کہ افریقہ کے انتظام سے فراغت حاصل کرنے کے بعد ہی مستقل قیام کے ارادہ سے یہ سنہ ۵۶۶ھ میں ۱۷۷ء میں دس ہزار فوج کے ساتھ یہاں آیا، اور اشبیلیہ کو اپنا پایہ تخت قرار دیا۔

عیسائیوں کا یوسف اول سے مرعوب ہونا اور اس کا انتقال

ابن سوارنک^(۱) قوس قلمر یہ نے اندلس کے مغربی حصے کی جانب شر و فساد برپا کر رکھا تھا۔ یہ شخص ہے جس نے الموحدین اور المرابطین کی خانہ جنگیوں کو غنیمت جان کر سنہ ۵۵۴ھ میں باجہ، اور ماہ جمادی الثانی سنہ ۵۶۰ھ مطابق سنہ ۱۱۶۴ء میں تر جالہ^(۲)، اور ماہ ذیقعدہ سنہ الیہ (اسی سنہ) میں یابورہ^(۳) اور سنہ ۵۶۱ھ مطابق سنہ ۱۱۶۵ء میں قاصرش^(۴) اور ماہ جمادی الاولیٰ سنہ صدر میں متا بخش^(۵) اور شنتورین^(۶) اور جلمانیہ^(۷) پر یکے بعد دیگرے قبضہ کر لیا تھا۔ مگر جب اس عیسائی نے یوسف کے اشبیلیہ آنے کی خبر سنی خوف زدہ قلعہ بند ہو گیا۔ ابن مردیش بھی ایسا مرعوب ہوا کہ مرسیہ میں خاموش جا بیٹھا، اور اس کے انتقال کے بعد اس کی اولاد نے یوسف کی اطاعت قبول کر لی۔ یوسف ابن مردیش کے بیٹوں کے ساتھ بکمال مراعات پیش آیا۔ یوسف نے سنہ ۵۸۰ھ میں ۱۱۸۴ء تک اندلس پر حکومت کی۔ عیسائی بھی ایک حد تک اس سے مرعوب رہے۔ سنہ مذکور میں جب کہ یہ قلعہ شنتورین کی تخریب کی کوشش کر رہا تھا۔ اس نے انتقال کیا، اس کی فوج لاش کو شہر اشبیلیہ^(۸) لے آئی۔

(۱) یعنی الفانزوانو ریکیز جو بقول ابن صاحب الصلوٰۃ قلمریہ کا جس کو اب کویمبرا کہتے ہیں حاکم تھا۔ (۲) ترکسلو انگریزی میں کہتے ہیں۔ (۳) انگریزی میں اورا کہتے ہیں۔ (۴) کازیریز کہتے ہیں۔ (۵) ممانتا انجیز کہتے ہیں۔ (۶) اس کو انگریزی میں سف آئیرین کہتے ہیں۔ (۷) جرمینا کہتے ہیں۔ (۸) ابن زرع مصنف قرطاس کو انگریزی سے اختلاف ہے۔ ابن زرع کا بیان ←

المصور باللہ کی تخت نشینی اور عیسائیوں کی شکست فاش

ابو یعقوب کے انتقال کے بعد اس کا نامور بیٹا ابو یوسف المصور باللہ تخت نشین ہوا۔ سنہ ۵۸۵ھ مطابق سنہ ۱۱۸۹ء میں اس نے اندلس کے مغربی حصے کو عیسائیوں کے شر و فساد سے پاک کیا۔ اور اشبیلیہ ہوتا ہوا مراکش چلا گیا، مگر دوسرے ہی سال (سنہ ۵۸۶ھ) یہ سن کر کہ عیسائیوں نے مقام شلب^(۱) پر قبضہ کر لیا ہے، المصور کو پھر اندلس آنا پڑا۔ اوفولش ثانی تو مس طلیطلہ نے قاعدہ مذکور خالی کر کے صلح کی درخواست کی، سلطان نے مصلحتاً اس شرط کو منظور کر لیا کہ پانچ سال تک فریقین ایک دوسرے کے ملک پر حملہ نہ کریں گے۔

یہ بھی ایک دفع الوقتی تھی، اس لئے کہ پانچ سال کے بعد عیسائی بغیر وجہ فوج کثیر کے ساتھ آمادہ بہ پیکار سرحد اشبیلیہ میں داخل ہوئے، چنانچہ بمقام الارک بنہ یس کے حدود میں ایک سخت جنگ واقع ہوئی۔ المصور عیسائیوں کی عادت سے بخوبی واقف اور جانتا تھا کہ سب سے پہلے یہ لوگ میری قیام گاہ پر حملہ آور ہونگے، اس لئے شیخ یحییٰ بن ابی حفص کو اپنے خیمہ میں قیام کا حکم دیا، اور خود اس امیر کے خیمے میں چلا آیا، چنانچہ بتاریخ ۹ شعبان سنہ ۵۹۱ھ سنہ ۱۱۹۵ء^(۲) بروز پنجشنبہ اوفولش نے اسی طرف تمام فوج سے حملہ کیا۔ جہاں بادشاہ کا علم ہوا میں لہرا رہا تھا۔ ادھر سے المصور اپنی خاص سپاہ کے ساتھ ان عیسائیوں پر آگرا۔ دیر تک جنگ شدید ہوتی رہی۔ بالآخر عیسائی ایک لاکھ چھیالیس ہزار میدان جنگ میں مردہ، اور تیس ہزار کو بند و قید میں چھوڑ کر جس طرف منہ → ہے کہ یوسف ابو یعقوب شنترین سے واپسی کے وقت نہر تاجدر یا نئے ٹیکس کے کنارے پر فوت ہوا تھا۔ قرطاس کے یہ الفاظ ہیں: وَكَانَتْ وَقَاتُهُ بِنَهْرٍ نَاجِحَةٍ اَفِي قُقُولِهِ مِنْ غَزْوَةِ شَنْتَرِيْنِ عَلٰی ظَهْرِ دَابَّتِهِ — شنترین کو انگریزی میں سنترم کہتے ہیں۔

(۱) اس کو شلو یز کہتے ہیں اور صوبہ الغرب میں واقع ہے۔

(۲) اصل میں سنہ عیسوی '۱۱۹۱' ہے (محمد امین)

اٹھا۔ بھاگ نکلے۔ ایک لاکھ پچاس ہزار خیمے، اور اسی ہزار گھوڑے، اور ایک لاکھ نچر، اور پار لاکھ بار برداری کے گدھے، اور ساٹھ ہزار مختلف وضع کے زرہ بکتر، اور بہت کچھ زرو جو اہر مسلمانوں کے ہاتھ آئے۔ مال غنیمت کو المنصور نے اپنی فوج میں تقسیم کر دیا۔

المنصور کی رحم دلی اور بے نظیر فیاضی

افونلش ثانی اپنی باقی ماندہ فوج کے ساتھ قلعہ رباح^(۱) میں پناہ گزیں ہوا۔ لیکن المنصور نے اس کو پھر فرصت کا موقع نہ دیا۔ اور تعاقب کناں قلعہ کو گھیر لیا۔ اور چند روز کے محاصرے کے بعد اس پر قابض ہو گیا۔ افونلش جان بچا کر پریشان حال طلیطلہ آیا۔ اور اس شدید شکست کے غم و غصہ میں سر اور ڈاڑھی منڈا کر صلیب کو اٹھالیا اور قسم کھائی کہ ”جب تک ان ہزاروں مقتولوں کا انتقام نہ لے لوں گا عیش و آرام مجھ پر حرام“

ادھر المنصور کو جب معلوم ہوا کہ یہ چالاک عیسائی دام سے نکل بھاگا، تو یہ بھی بلا توقف اس کے پیچھے روانہ ہوا، اور طلیطلہ کے قریب افونلش کو دوبارہ شکست دے کر بذریعہ الرعدات^(۲) شہر کی مستحکم دیواروں پر سنگین پتھر برسائے شروع کئے، قریب تھا کہ یہ مشہور مقام بھی بضرب شمشیر مسخر ہو جائے مگر عین وقت پر افونلش کی ماں مع اس کی بیوی اور بچوں کے سر برہنہ روتی ہوئی المنصور کے سامنے آئی، اور اس قدر آہ وزاری سے اپنے بیٹے کی معافی کی خواستگار ہوئی، کہ امیر جس نے میدان جنگ میں خون کے دریا بہا دیئے تھے، عورتوں کے اضطراب سے ایسا متاثر ہوا کہ جنگ کو موقوف کر کے ان کے ساتھ بکمال شفقت پیش آیا۔ بہت کچھ زرو زور دے کر ان کو رخصت

(۱) اس کو انگریزی میں کاٹراوا کہتے ہیں۔ (۲) قلعہ شکن آلات کو عرب ”الرعدات“ کہتے تھے۔

بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ان آلات سے مثل توپ کے آواز پیدا ہوتی تھی ابن بطوطہ نے اپنے سفر نامہ میں اسی نام سے توپوں کو موسوم کیا ہے۔

کیا^(۱)، اور خود قرطبہ چلا آیا۔

یعقوب المنصور نے چودہ سال گیارہ مہینے کی حکومت کے بعد مراکش میں ربیع الاول سنہ ۵۹۵ھ مطابق سنہ ۱۱۹۹ء میں

المنصور باللہ کا انتقال

بروز جمعہ انتقال کیا۔ اس نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ جہاد کرنے میں گزارا۔ اس کے اکثر معاصرین محض اس کی امداد کے حاصل کرنے کے واسطے باعلان جہاد نصاریٰ کے ساتھ جنگ کا ارادہ کرتے تھے۔ اور یہ فوراً ان کا شریک حال ہو جایا کرتا تھا۔ چنانچہ سنہ ۵۸۷ ہجری میں بزمانہ جنگِ صلیبِ فلسطین سے سلطان صلاح الدین بن ایوب نے اپنے خاص سفیر ابن منقذ کو اس ہی غرض سے اندلس روانہ کیا تھا۔ مگر المنصور نے صرف اس بات پر کہ نامہ میں امیر المؤمنین نہیں لکھا تھا۔ شرکتِ جنگ سے انکار کر دیا۔ تاہم ابن منقذ^(۲) کی جو کہ اعلیٰ درجہ کا شاعر تھا بہت خاطر و مدارات کی، اور چالیس اشعار کے قیصدے کے صلہ میں چالیس ہزار درہم سرخ دے کر یہ کہا کہ ”یہ میں تجھ کو اس لئے نہیں دیتا کہ تو صلاح الدین کا سفیر ہے، بلکہ تیری لیاقت و کمال کا

(۱) یہی واقعات ہیں جن سے مسلمانوں کی رحم دلی اور بے نظیر فیاضی ثابت ہوتی ہے۔ چنانچہ اس واقعہ کے تقریباً چھ سو برس بعد سنہ ۱۷۱۷ء میں ترکوں نے اپنے ایک دشمن جانی اور ایمانی کی اس کی بی بی کی الحاح و زاری پر جاں بخشی کی تھی، وہو ہذا (اور وہ یہ ہے) بعد حکومت سلطان بایزید ثالث اس کے وزیر اعظم محمد پاشا نے پیر اعظم شہنشاہ روس کو جس کا خاندان گزشتہ یورپ کی جنگِ عظیم میں سنہ ۱۹۱۷ء میں تباہ ہوا مع فوج دریائے پروتھ کے کنارے پر گھیر لیا۔ اور قریب تھا کہ پیٹر مع لشکر گرفتار ہو جائے، ایسے نازک وقت پر محض پیٹریکی زوجہ ملکہ کتھریسن کی آہ و فریاد پر ترکوں نے باوجود قوت و غلبہ کے زار روس کو ہار کر دیا۔ اس واقعہ اور المنصور کے واقعہ میں صرف فرق اتنا ہے کہ ترکوں نے بسا خذرز جس کی بمقابلہ جان اور فتحِ عظیم کچھ حقیقت نہیں اپنے ایسے دشمن کو معاف کر با کیا، اور المنصور نے زریں ایک طرف، خود عورتوں کو زیور سے مالا مال کر دیا تھا، دیکھو ”تاریخ ترک“ مصنفہ سزاورد کریمی موسومہ بہ ”آٹومس ترکس“ باب ۱۸ ص ۳۲۳۔

(۲) یہ اندلس سے سنہ ۵۸۸ھ سنہ ۱۱۹۴ء میں ملک شام واپس ہوا تھا۔

ایک ادنیٰ صلہ ہے“

محمد الناصر لدین اللہ کی تخت نشینی، جنگ عقاب اور عربوں کی شکست فاش

المصور کے بعد اس کا بیٹا ابو عبد اللہ محمد ناصر لدین اللہ تخت حکومت پر متمکن، اور سنہ ۶۰۹ھ مطابق سنہ ۱۲۱۲ء میں چھ لاکھ فوج لے کر بزم جہاد اندلس آیا۔ مؤرخین اس کی ذہن کی رسائی اور بیدار مغزی کی تعریف کرتے ہیں، لیکن مسلمانوں کی شومی قسمت کا کوئی تماشہ دیکھے کہ جبل الطارق کے دامن میں جب اُس نے اپنی فوج کا معائنہ کیا، اور اس کے جانباز سپاہی اپنے امیروں کی سرکردگی میں اس کے روبرو سے گزرے، اپنی سپاہ کی غیر معمولی فراوانی اور شوکت اور عیسائیوں کی بے بضاعتی اور بدحواسی کے خیال سے اس کے دل و دماغ کو غرور کے نشہ نے اس درجہ تھقل کیا۔ کہ اس نے معمولی سے معمولی احتیاط کو بھی ترک، اور تجربہ کار ان اہل اندلس کی رائے اور مشورہ پر بالکل التفات نہ کیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جنگ العقاب میں عربوں کو ایسی شکست فاش ملی، کہ چھ لاکھ مسلمانوں میں سے صرف چند ہزار زندہ بچے^(۱)۔ شہداء کی لاشوں کے ساتھ مسلمانوں کی امیدیں بھی خاک میں مل گئیں۔

افریقہ کے قصبے کے قصبے اجڑ گئے،
جنگ عقاب کا نتیجہ اور ناصرنا شاد کا انتقال اور پھر ایک زمانہ دراز تک فوج فراہم نہ ہو سکی۔ اندلس کی حفاظت میں بڑی دقتیں واقع ہونے لگیں، اور عیسائی سرکشوں کو پورا موقع اپنے ارادوں کے حاصل کرنے کا ملا۔ الغرض اس شکستِ عظیم

(۱) بعض مؤرخین لکھتے ہیں کہ ان چھ لاکھ آدمیوں سے صرف ایک ہزار زندہ بچے تھے۔ دیکھو امقری مصنفہ گیا تومز جلد دوم کتاب، ۸، باب ۳ ص ۳۲۳۔

کے بعد اندلس پھر نہ سنبھلا۔

الناصر ناشاد نے بمقام مراکش ماہ شعبان سنہ ۶۱۶ھ مطابق سنہ ۱۲۱۹ء میں انتقال کیا۔ تمام نامی امراء عرب مع اپنی ہونہار اولاد جن کے ساتھ ایسے پر آشوب زمانہ میں قوم کی امیدیں وابستہ تھیں۔ جنگ العقاب میں فنا ہو چکے تھے، صرف نو دولت۔ خود غرض اور تفرقہ انداز برسر کار تھے۔ الناصر کے جانشینوں میں کوئی ایسا نہ ہوا جو رخنہ اور فساد کا انسداد کر سکتا۔

اس کا بیٹا ابو یعقوب المستنصر
ابو یعقوب کی وفات اور عبدالواحد کا قتل جس نے اپنی عمر بد اخلاقی میں گنوائی

تھی۔ جلوس کے چوتھے سال مراکش میں بتاریخ ۱۲ ذی الحجہ سنہ ۶۲۰ھ مطابق سنہ ۱۲۲۳ء میں لاؤلفوت ہوا، اور ڈوبتی ہوئی کشتی حکومت کا سگن (پٹوار) اس کے باپ کے ضعیف چچا عبدالواحد بن یوسف بن عبدالمومن کے سپرد ہوا۔ اس پیر فرسودہ عقل کا انتخاب غرض آلودوں کی کوشش کا نتیجہ تھا۔ پس چند ہی روز میں وہی ہوا جس کا اندیشہ تھا، یعنی جس صوبہ دار کو موقع ملا خود مختار بن بیٹھا۔ اس سرکشی کی ابتدا عبدالواحد کے عزیز قریب العادل بن المنصور حاکم مرسیہ سے ہوئی، عبدالواحد خود بدنہ تھا۔ لیکن بدوں کے بالکل قبضہ میں تھا۔ آخر کار تمام خود دار امراء نے مظلوم رعایا کا ساتھ دیا، اور یہ مع اپنے مشیروں کے بتاریخ ۲۱ شعبان سنہ ۶۲۱ھ مطابق سنہ ۱۲۲۳ء مراکش میں مار ڈالا گیا۔

العادل کی گرفتاری اور یحییٰ کی تخت نشینی

حکومت کی کمزوری سے صوبجات اندلس کا متاثر ہونا لازمی تھا۔ پس نصاریٰ نے قابو پا کر العادل کی چند روزہ خود مختاری کو ایک ہی یورش میں فنا کر دیا، اور یہ بد نصیب ہراساں و پریشاں اپنے بھائی ابو الاعلیٰ ادریس کو اشبیلیہ میں چھوڑ کے افریقہ بھاگ

آیا، یہاں بھی ادبار نے اس کا پچھانہ چھوڑا، یحییٰ بن الناصر کے ساتھیوں نے بخوف سازش اس کو گرفتار کر کے یحییٰ کو تخت پر بٹھادیا۔

یہ سن کر محمد بن یوسف بن

ابن ہود کا اشبیلیہ پر حملہ اور موحدین کا انحطاط | ہود الجذامی ایک عرب امیر

نے دفعۃً اشبیلیہ پر حملہ کیا۔ اور ادریس^(۱) بھی اپنی جان عزیز بچا کر مراکش آ گیا۔ یحییٰ نے العادل کے ساتھ اس کو بھی نظر بند رکھا۔ بعض مقتدر اور دور اندیش امراء نے اس خاندان کے بقا کی کوشش کی، مگر حکمرانوں کی نااہلیت کے باعث انحطاط بڑھتا گیا۔ سنہ ۶۳۳ھ مطابق سنہ ۱۲۳۵ء میں یحییٰ کے قتل کے بعد ادریس حکمراں ہوا۔

المقری نے اس کے سات سالہ دورِ حکومت کی نسبت کوئی بات قابل ذکر تحریر نہیں

کی۔ صرف یہ بتایا ہے کہ سنہ ۶۳۰ھ مطابق سنہ ۱۲۳۲ء میں اس نے انتقال کیا۔ اور اس کا بھائی السعید ادریس ثانی ولایتِ افریقہ پر مسلط ہوا۔ جو سنہ ۶۳۲ھ میں تلمسان کے قریب جنگ میں مارا گیا۔ اس کے جانشین عمر بن ابراہیم بن عبدالمومن المرئی باللہ نے البتہ تقریباً پچیس سال امن اور عافیت سے بسر کئے۔ علم و فن کو فروغ ہوا۔ لیکن اندلس پر تسلط حاصل نہ کر سکا۔ المرئی باللہ سنہ ۶۶۵ھ مطابق سنہ ۱۲۶۶ء میں الواثق کے ہاتھ سے قتل ہوا۔ اس واقعہ کے تین سال بعد سنہ ۶۶۸ھ مطابق سنہ ۱۲۶۹ء میں بعد قتل الواثق بنی مرین ریاست مراکش کو اپنے دائرہ حکومت میں لے آئے۔

الغرض جس وقت محمد بن یوسف بن ہود

ابن ہود کا تسلط اور اس کا مکرو فریب | الجذامی نے ادریس المامون کو اندلس

سے خارج کر دیا۔ اور افریقہ میں بنی مرین بتدریج ملک پر قابض ہونے لگے، تو اب اہل اندلس کو اپنی حفاظت کی فکر پیدا ہوئی، سب نے بالاتفاق یہ مشورہ کیا کہ:

”ہم غیروں کی ماتحتی سے نجات حاصل، اور اپنے ہم وطنوں میں سے ایسے کو منتخب

(۱) اس نے المامون کا لقب اختیار کیا تھا۔

کریں، جو سچا خیر خواہ ملک اور قوم کا ہو، اور اس ملک کو بیرونی حملوں اور اندرونی خانہ جنگیوں سے محفوظ رکھ سکے۔ ورنہ اگر یہی لیل و نہار رہا تو چند روز میں عیسائی حاکم، اور ہم محکوم ہو جائیں گے“

چونکہ اُس وقت بجز ابن ہود کے اور کوئی شخص بلحاظ قوت و ثروت اس منصب کے واسطے نظر نہیں آتا تھا۔ اور اس کے ہوا خواہ مجلس شوریٰ میں شریک تھے، اس کا نام پیش اور منظور ہوا۔ یہ سرقسطہ کے چوتھے حکمران کی نسل سے اور اپنے قبیلہ ہود کا رکن اعظم، ذی ہوش اور دراندیش تھا۔

چونکہ اس کی نشوونما ایامِ غدر میں ہوئی تھی، خصلت نہایت بد پائی تھی۔ اس نے اپنی خاندانی امارت و خودداری بلکہ مذہب تک کو اپنے مذموم اغراض کی تکمیل کا ذریعہ بنا رکھا تھا۔ آج سے ہی نہیں بلکہ جب سے الموحدین کی حکومت میں تنزل شروع ہوا، ابن ہود نے القشی نامی ایک مشہور سفاک قزاق کی شرکت سے ہمہ قسم کے طریقے الموحدین کی بیخ کنی، اور اپنے حصول مقصد کے لئے ایجاد کئے، مثلاً اپنی نسبت فقیروں اور نجومیوں کے اقوال بطور پیشین گوئیوں کے مشتہر کئے کہ:

”بَنَسْر کی کیا مجال کہ بخلاف مشیت ایزدی کسی سلطنت کو جو اپنی عمر طبعی (۱) کو پہنچ چکی ہے قائم رکھ سکے، پس اہل اندلس کو صبر و شکر کے ساتھ جس کو خدائے تعالیٰ اپنے رسول پاک کا خلیفہ مقرر کرے، اُس کی اطاعت و فرمانبرداری بلا عذر کر لینی چاہئے“

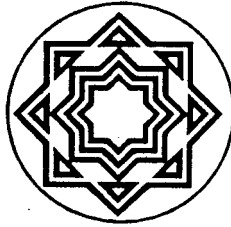
بعض کاہنوں نے یہاں تک حکم لگایا کہ جس شخص کو منجانب اللہ یہ رتبہ حاصل ہونے والا ہے اُس کا نام محمد بن یوسف ہوگا۔ اس تدبیر نے عوام الناس پر پورا اثر کیا، اور مخلوق جوق جوق اس کی فوج میں شریک ہونے لگی، چنانچہ بمقام الصخرۃ (۲)

(۱) اصل میں ”طبعی“ کی جگہ ”طبعی“ ہے (محمد امین)

(۲) ابن الخطیب نے ابن ہود کی سوانحِ عمری میں اس مقام کا نام المصحیو اب بتایا ہے۔ اس شہر کا اب پتہ نہیں ملتا مگر تاریخ سے اتنا ثابت ہے کہ یہ شہر مرسیہ کے قریب واقع تھا۔

سنہ ۶۲۵ھ میں ابو العباس رئیس مرسیہ کو شکست دے کر نہ صرف صوبہ مذکور، بلکہ غرناطہ۔ مالقہ اور المریہ پر مسلط ہو گیا۔

سنہ ۶۳۱ھ مطابق سنہ ۱۲۳۳ء میں غرناطہ کی رعایا کو جب اس نے اپنے سے بدظن پایا، فوراً خلیفہ بغداد کی خدمت میں عریضہ باظہار اطاعت و عقیدت ارسال کر کے سندِ نیابت کی استدعا کی، اور جب فرمان وصول ہوا تو وہ بغرض اشاعتِ عام غرناطہ کی جامع مسجد میں پڑھا گیا۔ اس جلسہ میں ابن ہود بذاتِ خود بنی عباس کا لباس پہنے، اور ان کا سیاہ نشاہاتھ میں لئے موجود تھا۔ اس وقت بھی اس کا انتخاب اسی قسم کی حکمت عملیوں کا نتیجہ تھا۔ لیکن فتنہ و فریب پر جس کی امیدیں منحصر ہوں اُس کا حشر معلوم، آخر کار خاندان ہود قلیل عرصہ میں بنی نصر کے ہاتھوں برباد ہوا۔



باب پنجم

بنی نصر کا عروج — محمد ابن الاحمر — اس کی فتوحات — عیسائیوں کی شکست — محمد ثانی — شانجہ کی شکست اور اس کا قتل ہونا — محمد ثانی کا انتقال — محمد ثالث — نصر کی بغاوت — فردلند بادشاہ قسطلہ — ابوسعید — ابوالولید — اسماعیل بن ابوسعید — جنگ البیرہ — محمد چہارم — جبل الطارق پر عربوں کا قبضہ اور عیسائیوں کی شکست — یوسف — جنگ طریف — یوسف کا قتل — محمد پنجم — اسماعیل کی بغاوت — محمد ششم — محمد پنجم کا دور ثانی۔

بنی نصر کے مختصر حالات

بنی نصر کے مختصر حالات یہ ہیں کہ ابتداء میں یہ چھوٹا سا قبیلہ قرطبہ کے قریب قلعہ ارجونہ میں آباد ہوا، زراعت اور سپہ گری ان کا پیشہ تھا۔ خالص عربی النسل ہونا ہی خاص امتیاز رکھتا تھا، اور پھر فوجی نوکری اور زمانہ کی مساعدت سے اس خاندان نے ایسی نمایاں ترقی حاصل کی، کہ الموحدین کے اخیر زمانہ میں اس کے ایک نامی فرد نصر بن یوسف کو^(۱) ابو الشیخ اور ابن الاحمر کے لقب سے نامزد تھا، مثل دیگر امراء عرب خود مختار حکمراں بننے کی تمنا دامن گیر ہوئی۔

ابن الاحمر کی مصلحت پسندی | ایک طرف جیسا کہ نگارش ہو چکا ہے محمد بن یوسف بن ہود نے بعد فتح مرسیہ منجانب خلفائے

(۱) اصل میں ”کو“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین)

عباسیہ سلطنت کا دعویٰ کیا۔ دوسری جانب الشیخ سنہ ۶۲۹ھ مطابق سنہ ۱۲۳۱ء میں آمادہ بہ جنگ ہوا، مگر جب سنا کہ ابن ہود نے بکمال دور بینی خلیفہ بغداد سے نیابت کا باقاعدہ وثیقہ حاصل کر لیا ہے، یہ سمجھ کر کہ اس کے عام اثر کا زائل کرنا امکان سے باہر ہے، اسی وقت بمقتضائے مصلحت ابن ہود کی اطاعت تسلیم کر لی، مگر اس شرط کے ساتھ کہ جیان اور شریش کی صوبہ داری اسی کے سپرد رہے گی۔

شرارت اور فتنہ انگیزی میں دونوں ابن الاحمر کا اپنے داماد کو قتل کر ادینا مساوی، اور ایک دوسرے کے خون کے پیاسے، صرف موقع محل کے منتظر تھے۔ اتفاقاً اسی اثناء میں ابن ہود کو اور طرف مصروف پا کر ابو مروان نے دفعۃً اشبیلیہ پر یورش کی، ابن الاحمر نے فوراً بوعده شرکت ابو مروان کو ہموار کر لیا، اور اپنی خلوص نیت کے ثبوت میں اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کر دیا۔ ابو مروان اپنے ابن الوقت خسر کے دھوکے میں آ کر اس کو اپنا مربی و سرپرست سمجھنے لگا۔ اور باصرار اس کو اشبیلیہ میں مدعو کیا۔ المقوی تحریر کرتا ہے کہ عین دعوت کے روز جبکہ داماد اور بیٹی دونوں فرط محبت سے اس کے گرویدہ ہو رہے تھے، اس ظالم کو اپنی بیٹی کی خانہ دیرانی کا بھی مطلق خیال نہ ہوا۔ اور داماد کو موقع پا کر مرواڈالا۔ نیت یہ تھی کہ اشبیلیہ پر اس طرح باسانی قبضہ کر لے، مگر یہاں ابن الاحمر کو رہنا نصیب نہ ہوا۔ رعایا کو نہ صرف متنفر بلکہ آمادہ بہ انتقام پا کر نہایت ذلت کے ساتھ ابن ہود کے پاس بھاگ آیا، اور عفو قصور کا خواستگار ہوا۔ اور باجائز جیان چلا آیا۔

یہاں آتے ہی اس نے پھر سازش شروع کی اور اس مرتبہ خاص غرناطہ میں امیر پر قبضہ اور فردلند سے صلح ابن ابی خالد کے ذریعہ سے بغاوت کرادی، ابن ہود دوسری طرف رفع شر میں مصروف تھا، اس کو اس واقعہ کی خبر اس وقت

ہوئی جبکہ ابن الاحمر^(۱) لشکر کثیر کے ساتھ غرناطہ اور مالقہ پر قبضہ کر چکا تھا۔ سنہ ۶۲۳ھ مطابق سنہ ۱۲۳۵ء میں ابن الریمیسی حاکم المریہ، اور سنہ ۶۶۳ھ مطابق سنہ ۱۲۶۴ء میں رئیس لاروقہ نے اس کی اطاعت منظور کر لی۔

ابن الاحمر نے سنہ ۶۲۳ھ میں فردلند^(۲) سے پھر صلح کر لی، اور جیان اس عیسائی کے حوالہ کر دیا، حالانکہ صلح کے چند ہی روز قبل اس نے حصن بلول^(۳) کے قریب عیسائیوں کے دوسرے گروہ کو شکست دی تھی۔ قرطبہ، اشبیلیہ اور مرسیہ ہاتھ سے جا چکے تھے۔ فردلند عربوں کو پسپا کرتا ہوا آبنائے طارق کے قریب لے آیا تھا۔

ابن الاحمر کا اپنے بیٹے محمد کو ولی عہد مقرر کرنا، اور اس کا انتقال

سنہ ۶۶۲ھ میں اس نے اپنے بیٹے عبداللہ محمد کو ولی عہد مقرر کیا۔ اور افریقہ سے فوج بغرض جہاد طلب کی، اس لئے کہ اب کہاں عربوں میں اتنی قوت تھی کہ یہ دشمن پر خود وار کرتے، ان کی بڑی خوش قسمتی اسی میں تھی کہ یہ اس بچے ہوئے حصہ کو ان کے چنگل سے محفوظ رکھیں۔ بادشاہ افریقہ یعقوب^(۴) بن عبدالحق نے اُس کی استدعا کو منظور کیا، اور تین ہزار سوار روانہ کئے، بلکہ بعد بھی حسب ضرورت فوج اور سامان سے ابن الاحمر کی مدد کرتا رہا۔ یہی غنیمت تھا کہ ملک اُغیار کی دست برد سے محفوظ رہا۔

ابن الاحمر بتاريخ ۱۵ جمادی الثانی سنہ ۶۷۱ھ مطابق سنہ ۱۲۷۲ء عیسائیوں کی

(۱) یہی شخص ہے جس نے غرناطہ میں اُس مشہور و بے نظیر قصر الحمراء کی بنیاد ڈالی تھی جو اس وقت تک موجود ہے۔ (۲) قومس (حاکم) قسطلہ، اسی کی سازش تھی کہ ابن ہود اور ابن الاحمر میں کبھی صلح نہ ہونے پائی۔ دونوں کو لڑا تار ہا۔ اور دونوں کو اپنی اعانت کا متنبی رکھا۔ اور جب کسی کا ساتھ دیا تو اُس سے معاوضہ بھی خاطر خواہ حاصل کیا۔

(۳) ابن الخطیب نے حصن بلول لکھا ہے۔ المقبری اسی مقام کا نام حصن بلیش لکھتا ہے۔

(۴) خاندان بنی مرین سے تھا۔

یورش کو دور کرنے کے بعد، غرناطہ واپس ہو رہا تھا کہ محل کے قریب ٹھوکر کھا کر گرا۔ گو ظاہر ایہ واقعہ کچھ بھی نہ تھا، لیکن اس کو اندرونی شاید کوئی ایسا سخت صدمہ پہنچا تھا کہ اس واقعہ کے چند روز بعد بتاریخ ۲۹ جمادی الثانی بروز جمعہ عصر کے وقت ابن الاحمر نے انتقال کیا، اور مقبرہ سبکہ میں دفن ہوا۔

محمد ثانی کی فتوحات اور اس کا انتقال

ابن الاحمر کے بعد عبد اللہ محمد ثانی نے زمام سلطنت اپنے ہاتھ میں لی۔ اس کی عمر تقریباً اڑتیس (۳۸) سال کی تھی۔ اور اپنے باپ کی حیات میں امور ریاست کا پورا تجربہ حاصل کر چکا تھا۔ باپ نے مرنے کے قبل اس کو نصیحت کی تھی، کہ بنی مرین سے اپنے قدیم خاندانی تعلقات قائم رکھے، تاکہ عیسائیوں کے ساتھ جہاد کرنے میں اُن سے مدد ملتی رہے۔ چنانچہ سنہ ۶۷۲ھ مطابق سنہ ۱۲۷۳ء میں یہ سن کر کہ عیسائی برسرِ فساد ہیں، یعقوب بن عبد الحق نے پہلے اپنے بیٹے کو مع فوج اندلس بھیجا، بعد ازاں اس کے عقب میں خود بھی روانہ ہوا۔ اور جزیرۃ الخضراء کو ایک باغی امیر سے چھین کر اپنا مستقر قرار دیا۔ محمد ثانی نے بھی فوجی اغراض کے لئے طریف اور اُس کے متعلقہ مورچوں کو اپنے سر پرست کے حوالے کر دیا۔ کچھ روز لشکر کو آرام دے کر دونوں دشمن کی طرف متوجہ ہوئے، اور بتاریخ ۱۵ ربیع الاول سنہ ۶۷۴ھ مطابق سنہ ۱۲۷۵ء عیسائی جرنل دان نونہ کو کامل شکست دی، جنگ میں جرنل مذکور مع دیگر افسروں کے قتل ہوا۔

مگر اس واقعہ کے بعد ہی شانچہ المطران نے غرناطہ کے مضافات پر دوسری طرف سے حملہ کیا۔ مرطاش کے قریب عربوں نے اس کو بھی شکست دی اور قتل کر ڈالا۔

ماہ محرم سنہ ۶۹۵ھ مطابق سنہ ۱۲۹۵ء میں پھر قسطلہ کے عیسائیوں نے سرحد پر چھیڑ شروع کی، لیکن محمد ثانی نے ان کی یورش کے قبل ہی قیحاطہ^(۱) کا محاصرہ کیا، اور ان

(۱) اس کو انگریزی میں کوئے سیدا کہتے ہیں۔

تمام قلعوں کو جو عیسائی فوج کے مستقر سمجھے جاتے تھے فتح کر لیا۔ سنہ ۶۹۹ھ میں اس نے اور چند سرحدی قلعوں پر اپنا قبضہ کیا۔۔۔۔۔ تیس سال کی حکومت کے بعد محمد ثانی نے غرناطہ میں بتاریخ ۱۸ شعبان سنہ ۷۰۷ھ مطابق سنہ ۱۳۰۲ء میں انتقال کیا۔

محمد ثالث کی تخت نشینی اور نصر کی بغاوت

محمد ثانی کے بعد اس کا بیٹا محمد ثالث تخت نشین ہوا۔ چونکہ اس نے باپ کی خاص نگرانی میں تعلیم و تربیت پائی تھی، اور خود ہی ہوش اور دور اندیش تھا، اپنے دادا اور باپ کی نصیحت اور ان کی پالیسی پر کار بند رہا۔ بنی مرین کے ساتھ قدیم ربط و اتحاد کو قائم رکھا، اور نصاریٰ کی پوشیدہ کارروائیوں اور ان کی نقل و حرکت سے ہمیشہ باخبر رہا۔ کبھی ان کی قوت کو سنبھلنے نہیں دیا، چنانچہ قلعہ المنذر کو جو عیسائیوں کے قبضہ میں جا چکا تھا، دوبارہ فتح اور تمام فوج دشمن کو جو یہاں مقیم تھی گرفتار کر لیا^(۱)۔۔۔۔۔ سنہ ۷۰۳ھ مطابق سنہ ۱۳۰۳ء میں اس نے اپنے عزیز قریب ابوالحجاج بن نصر گورنر وادی آتش کو صرف یہ سن کر کہ رعایا پر ظلم کر رہا ہے بغیر مزید دریافت قتل کی سزا دی۔

سنہ ۷۰۵ھ مطابق سنہ ۱۳۰۶ء ماہ شوال میں سبتہ^(۲) کو فتح کیا، اور حاکم قلعہ ابوطالب عبد اللہ بن قاسم کو مع دیگر امراء گرفتار کر کے، وہاں کادتوں کا اندوختہ مال و متاع مع قیدیوں کے اپنے ساتھ اندلس لے آیا، لیکن عربوں کی بد قسمتی کو دیکھو کہ ایسے عادل اور جفاکش امیر کے زمانہ میں بھی نچلے نہ بیٹھے (یعنی سکون سے نہ بیٹھے)، اور بلاوجہ محض خود غرضی کے باعث اس کے بھائی نصر کو اس سے باغی کر دیا، اور وزیر ابوعبد اللہ ابن الحکیم کا مکان جو علاوہ مال و متاع کے نہایت نادر کتب خانہ سے مزین

(۱) منجملہ قیدیوں کے ایک مشہور حسین عورت بھی گرفتار ہوئی جس کے ساتھ سلطان افریقہ نے نکاح کر لیا تھا۔ المَقْرٰی۔

(۲) افریقہ کا مشہور بندر گاہ۔

تھا، تباہ و تاراج کرتے ہوئے عین عید الفطر کے روز سنہ ۷۰۸ھ مطابق سنہ ۱۳۰۹ء میں قصر شاہی میں داخل ہوئے، اور محمد ثالث کو معزول کر کے نصر کو تخت پر بٹھادیا۔

عیسائیوں کی یورش اور المریہ پر ابوسعید کا قبضہ

نصر نے محمد بن علی بن عبد اللہ بن الحاج^(۱) کو اپنا وزیر مقرر کیا، مگر خانہ جنگی اور عیسائیوں کی پیش قدمی کو نہ روک سکا، چنانچہ انتزاع حکومت کے تھوڑے ہی روز بعد سنہ ۷۰۹ھ مطابق سنہ ۱۳۰۹ء میں قوس قسطہ نے جزیرۃ الخضراء کو گھیر لیا، اور ۲۱ صفر سے لے کر ماہ شعبان تک محاصرہ رہا، جب قلعہ مذکور کو تسخیر نہ کر سکا، تو جبل الطارق پر قبضہ کرتا ہوا اپنے ملک واپس ہوا۔ اسی زمانہ میں رئیس برشلونہ نے المریہ پر یورش کی، گو عیسائی ناکام رہے مگر نصر کو پھر کبھی ان جھگڑوں سے نجات نہیں ملی۔ عزیزوں کی یہ حالت تھی کہ موقع ملنے ہی ابن الاحمر کے بھتیجے ابوسعید فرج بن اسماعیل صوبہ دار مالقہ نے اپنے بیٹے ابوالولید کی کمک سے المریہ اور بلیش پر اسی سال سنہ ۷۰۹ھ میں قبضہ کر لیا۔

سنہ ۷۱۰ھ مطابق سنہ ۱۳۱۰ء جمادی الثانی کے آخر میں نصر ایسا بیمار **محمد ثالث کا قتل** ہوا کہ سب اس کی زندگی سے مایوس ہو گئے۔ یہ سن کر محمد ثالث نے غرناطہ کا ارادہ کیا، مگر اتنی تاخیر سے وہاں پہنچا کہ نصر خلاف امید تندرست ہو چکا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ نصر کے ہاتھ گرفتار ہو کر قتل ہوا۔

(۱) ابن الحاج اشبیلیہ میں سنہ ۶۷۰ھ میں پیدا ہوا تھا اور کسی سے اس کو مختلف کلیں وغیرہ بنانے کا نہایت شوق تھا اس نے بزمانہ ابو یوسف یعقوب المنصور ایک بہت بڑا کارخانہ افریقہ میں قائم کیا تھا۔ جس میں ہر قسم کے آلات حرب نادر زمانہ تیار ہوتے تھے۔ توپ کا بھی یہی موجد تھا۔ یہ ان ہی اوصاف کی بدولت محمد ثانی کا غرناطہ میں ملازم ہوا، اور پھر یہی وزیر سلطان نصر کی خرابی و تباہی کا باعث ہوا (المقری و ابن الخطیب)

غرناطہ میں تو یہ واقعات پیش تھے، اور ابو الولید کی فتح اور نصر کی جان بخشی

مآلقہ میں ابوسعید اور ابو الولید دونوں نہایت اطمینان سے فوج فراہم کر رہے تھے۔ بتاریخ یکم محرم الحرام سنہ ۱۲ھ مطابق سنہ ۱۳۱۲ء ابو الولید غرناطہ کے قریب قریۃ العطشاء میں خیمہ زن ہوا، نصر بھی فوراً اس کے مقابلہ کے لئے شہر سے باہر نکل آیا۔ لیکن بتاریخ ۱۳ محرم بری طرح ہزیمت پا کر بدقت تمام غرناطہ پہنچا، اور ابو الولید سے صلح کی درخواست کی، ہنوز صلح نامہ کا تکملہ نہ ہونے پایا تھا، کہ شومی بخت سے وزیر ابو عبد اللہ ابن الحاج کے مظالم سے عاجز آ کر رعایا قصر شاہی کے سامنے فریادی ہوئی، لیکن جواب تیر و تیر سے ملا، اور سینکڑوں عالم بے بسی میں قتل ہوئے، امراء سے یہ ظلم دیکھانہ گیا۔ سب نے مآلقہ آ کر ابو الولید کو صلح کرنے سے روکا، اور اس کو دوبارہ جنگ پر آمادہ کیا۔ ابو الولید بجلت تمام لڑائی کے واسطے تیار ہوا، اور اوائل شوال سنہ ۱۳ھ میں مقام لوشہ^(۱) پر قبضہ کرتا ہوا غرناطہ کی طرف متوجہ ہوا۔ نصر نے عبد الحق بن عثمان کو سرحد پر مقرر کر رکھا تھا، شدونہ کے قریب دونوں فوجوں کا سامنا ہوا، اور ایسی سخت جنگ واقع ہوئی کہ بہت دیر تک غالب و مغلوب کی تمیز نہ ہو سکتی تھی۔ بالآخر ابو الولید کو کامل فتح حاصل ہوئی، اور یہ اپنے فریق مقابل کو پسپا کرتا ہوا پاشنہ کوب غرناطہ میں در آیا، نصر، قصر الحمراء میں مع اپنی عورتوں اور خزانہ کے پناہ گیر ہوا، آخر کار بتاریخ ۲۱ شوال سنہ ۱۳ھ اس نے بوعدہ جان بخشی ہتھیار رکھ دیئے، اور باجائزت وادی آتش میں سکونت اختیار کی۔

جنگ مذکور کے بعد ابو الولید اسماعیل بن ابو الولید اسماعیل کی تخت نشینی

فرج تخت غرناطہ پر متمکن ہوا۔ اس کے عہد میں ملک میں امن اور رعایا کو اطمینان سے زندگی بسر کرنے کا موقع ملا۔ سنہ ۱۶ھ مطابق سنہ ۱۳۱۶ء میں قسطلہ کے عیسائیوں نے حصن بجج^(۲) اور حصن

(۱) اس کو انگریزی میں اوک کہتے ہیں۔ (۲) اس کو انگریزی میں بکسیبر کہتے ہیں۔

طشکو (۱) کو فتح کیا لیکن اس کے تین ہی سال بعد سنہ ۷۱۹ھ میں عرب مقامات مذکورہ پر پھر قابض ہو گئے۔

جنگِ بیروہ اور مسلمانوں کا معجز نما کارنامہ

سنہ ۷۱۹ھ مطابق سنہ ۱۳۱۹ء میں بطروہ (۲) ولی عہد قسطلہ کی مدد کے لئے پچیس عیسائی قومیں آمادہ ہوئے، اور طلیطلہ میں اپنی افواج کو فراہم کیا۔ ادھر سلطان ابو الولید نے سرحد پر جہاں تک جلد ممکن ہو سکتا تھا قلعہ تیار اور سرحد کو مستحکم کیا۔ بطروہ، طلیطلہ آیا، اور بابا مجتہد العصر سے نہایت عجز و انکسار کے ساتھ اپنی کامیابی کی دعا چاہی، بابا نے بمزودہ فتح اس کو رخصت کیا۔ عرب لشکر کثیر کے حالات معلوم کر کے از حد متردد ہوئے، رئیس فاس ابوسعید سے خواہان مدد ہوئے، لیکن اُس نے شرکت سے کسی مجبوری کے باعث عجز ظاہر کیا۔ ان واقعات سے عوام الناس پر مایوسی ضرور طاری ہوئی، مگر ابو الولید نے توکل علی اللہ بتاریخ ۲۰ ربیع الاول سنہ ۷۱۹ھ اپنے سپہ سالار شیخ الغزاة ابوسعید عثمان بن ابی اعلیٰ المرینی کو اپنے خاص رسالہ کے ساتھ جس کی تعداد پانچ ہزار تھی، سپاہِ عدو کی روک تھام کے واسطے روانہ کیا۔ ابتدا میں سپہ سالار نے عربوں کے قدیم رعب و داب سے جو صدیوں قبل نصاریٰ کے رگ و پے میں پیوست ہو چکا تھا فائدہ حاصل کرنا چاہا، اور ان کے ہراول پر بلا تامل حملہ آور ہوا۔ نتیجہ خاطر خواہ برآمد ہوا، اور عیسائی خوف زدہ قلب لشکر کی طرف بھاگ نکلے، امیر خوب جانتا تھا کہ اگر دشمن نے اپنی پوری قوت کے ساتھ یورش کی، اور کھلے میدان میں عام جنگ کی نوبت آئی، تو اس کی قلیل فوج کسی طرح لشکر کثیر کے مقابلہ کی متحمل نہیں ہو سکتی، اور اگر لڑائی میں تساہل ہوا تو اندیشہ اپنے بگھر جانے کا تھا۔ اس نے اپنے ماتحت افسروں سے مشورہ کیا، اور حسبِ قرارداد ابوالجوش کومع ایک ہزار سواروں کے کچھ فاصلہ پر جھاڑی میں

(۱) اس کو انگریزی میں تسکر کہتے ہیں۔ (۲) اس کو انگریزی میں پدرو کہتے ہیں۔

پوشیدہ کر کے یہ حکم دیا کہ ”جب عیسائی میرا تعاقب کرتے ہوئے اس مقام سے آگے بڑھ جائیں، تو تم پیچھے سے ان پر حملہ کرنا“

اسی اثناء میں سلطان خود امیر المغربی اور تین سوسوار ساتھ لئے میدان میں وارد، اور اصل فوج کے قریب ایک گوشہ میں استادہ ہوا، شیخ الغزاة کی تدبیر کارگر ہوئی۔ چنانچہ جب عیسائیوں نے خود سپہ سالار کو قلیل فوج کے ساتھ آتے دیکھا، اُس کو اصل لشکر سمجھ کر ایسے خوش ہوئے کہ بغیر کسی احتیاط کے شیخ الغزاة پر حملہ کیا، امیر نے گریز کی شکل اختیار کی۔ مسلمانوں کو اپنے سامنے سے بھاگتے دیکھ کر عیسائی بھی بلا ترتیب وقاعدہ ان کے پیچھے دوڑ پڑے، دونوں آگے پیچھے ابوالجوش کی کمین گاہ سے گزرے ہی تھے کہ عقب سے نعرۃ اللہ اکبر بلند ہوا۔ سامنے سپہ سالار نے اپنے رسالہ کو روکا، اور داہنے اور بائیں سے دفعۃً خود سلطان اور امیر المغربی نمودار ہوئے، عرب چار طرف سے دشمن پر ٹوٹ پڑے، عیسائی کچھ ایسے بدحواس ہوئے کہ باوجودیکہ ان کی تعداد کم و بیش ایک لاکھ ہوگی، افسروں سپاہی سب ہتھیار پھینک کر چدر منہ اٹھا بھاگ نکلے۔ چند ہزار عربوں نے مثل بھیڑ اور بکریوں کے ان کو تہ تیغ کھینچنا شروع کیا۔

یہ معرکہ عظیم تاریخ میں جنگ البیرۃ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ نمایاں فتح جو طارق کے معرکہ الخضراء کی یاد تازہ کرتی ہے سنہ ۱۹ھ میں اُس کے جاں بلب پس آئندگان کو نصیب ہوئی، جس میں تقریباً پچاس ہزار عیسائی قتل، اور اسی قدر دریا اور نالوں میں غرق ہوئے۔ مقتولوں میں خود بطروہ اور اس کے بچپس معاون بھی پائے گئے، بے شمار اور بیش بہا مال عربوں کے ہاتھ آیا، قیدیوں میں بطروہ کی بیوی اور بچے بھی شریک تھے، ان کی رہائی کے عوض میں عیسائیوں نے طرف اور قلعہ جبل الطارق دینا چاہا۔ لیکن عربوں نے ان کو نہ چھوڑا۔

اس جنگ میں تعجب خیز بات یہ تھی کہ باوجودیکہ مسلمانوں کی فوج چار ہزار پیادوں اور پندرہ سوسواروں سے زیادہ نہ تھی، مگر جنگ کے بعد جب حساب کیا گیا تو دریافت

کہ کل تیرہ مسلمان شہید ہوئے^(۱)۔ مؤرخین عرب جنہوں نے اس خونریز واقعہ کی نہایت احتیاط اور راست بازی کے ساتھ تحقیق کی ہے، کمال حیرت اور استعجاب کے ساتھ اس معجز نما کارنامہ پر عیش کرتے ہیں، یہ کوئی غیر معمولی بات نہ تھی ہم نے اپنے اس دورِ جدید میں بارہا مشاہدہ کیا ہے کہ چند صد باقاعدہ اور موجودہ طریقہ جنگ سے آگاہ فوج نے بے قاعدہ جم غفیر کو آسانی منتشر کر دیا ہے۔

بہر حال عدو (دشمن) کئی سال اس ابوالولید کی دیگر فتوحات اور اس کا قتل | جاہی کے اثر سے جاں بر نہ ہو سکا، اور جب اس کی حالت کچھ سنبھلتی نظر آئی، تو ابوالولید نے جو ان کے ہر فعل کا نگران تھا، فوراً پیش قدمی کر کے باجہ کے قریب قلعہ اشکر کو تاریخ ۲۴ رجب سنہ ۲۴ھ مطابق سنہ ۱۳۱۴ء اور دوسرے سال ۱۰ رجب سنہ ۲۵ھ کو مرطاش فتح کیا۔ اس جنگ میں سلطان کا بھتیجا محمد بھی شریک تھا، کسی نازیبا حرکت پر سلطان نے مجمع عام میں اس کی سرزنش کی، یہ ایک بزرگانہ نصیحت تھی، مگر محمد اس خفگی کو برداشت نہ کر سکا، اور بغیر انجام پر غور کئے تاریخ ۲۷ رجب سنہ ۲۵ھ مطابق سنہ ۱۳۲۵ء اس مہم سے واپس آنے کے تین روز بعد ابوالولید کو غرناطہ میں مار ڈالا۔

ابو عبد اللہ محمد چہارم ابن ابوالولید نے تخت نشینی کے بعد ہی محمد چہارم کی تخت نشینی | عیسائیوں پر فوج کشی کر کے قلعہ قبرہ کو فتح اور قشر کو محصور کر لیا۔ لیکن عیسائی چونکہ شہر میں فوج اور رمد پہنچا چکے تھے اس کی تسخیر میں ناکام رہا۔

جبل الطارق پر عربوں کا قبضہ، اور محمد چہارم کا قتل

یہ ہم پہلے ہی تحریر کر آئے ہیں کہ شاہان غرناطہ نے بنی مرین اپنے معاونوں کو فوجی (۱) ابن الخطیب لکھتا ہے کہ یہ جنگ ۶ جمادی الاولیٰ سنہ ۱۹ھ مطابق سنہ ۱۳۶۹ء میں واقع ہوئی۔ اور بطرودہ (پدرہ) کی لکڑی کے صندوق میں رکھ کر غرناطہ کے دروازہ پر لٹکادی گئی تھی۔

فریقین میں سے کسی کو غلبہ حاصل نہ ہوا۔ یوسف نے غرناطہ آ کر عبداللہ المسلمانی لسان الدین ابن الخطیب^(۱) کو اپنا وزیر مقرر کیا، یوں تو تنازعات باہمی کا سلسلہ روزانہ جاری تھا۔ لیکن سنہ ۷۴۹ھ مطابق سنہ ۱۳۴۹ء میں یوسف نے معرکہ طریف کے نقصان کا ایسا انتقام لیا، کہ عرصہ دراز تک دشمن کو پیش قدمی کی جرأت نہ ہوئی۔ افسوس ہے کہ ایسے بادشاہ جامع الصفات قدرِ داد و قدامت پروردگی عمر نے وفانہ کی۔ خصوصاً جبکہ ریاست کے سنبھالنے کے لئے ایک ایسے بادشاہ کی سخت ضرورت تھی۔ سنہ ۷۵۵ھ مطابق سنہ ۱۳۵۴ء میں جبکہ یوسف مسجد میں شریک نماز تھا۔ ایک مخبوط الحواس آدمی نے اس کو مار ڈالا۔ اور یہ قصر الحمراء میں دفن ہوا۔

محمد پنجم کی جانشینی اور لسان الدین کی خدمتِ سفارت

یوسف کا بیٹا الغنی باللہ محمد پنجم اپنے باپ کا جانشین ہوا، اور کچھ عرصہ کے بعد لسان الدین ابن الخطیب کو ابو عنان ابوالحسن والی افریقہ کے پاس بھیج کر عیسائیوں کے مقابلے میں مدد چاہی۔ جس وقت لسان الدین اور قاضی ابوالقاسم الشریف دونوں ابو عنان کے سامنے پیش ہوئے، تو ابن الخطیب نے فی البدیہہ چند اشعار بادشاہ کی تعریف میں پڑھے۔ یہاں تک کہ اہل دربار پر وجد کی سی حالت طاری ہو گئی، اور سلطان نے لسان الدین سے کہا کہ:

”باوجودیکہ میں تمہارے یہاں آنے کے اغراض سے واقف نہیں ہوں، لیکن اب میں ان اغراض کو معلوم کرنا بھی نہیں چاہتا، میں بلا تامل تمہاری درخواستوں کو منظور کرتا ہوں، جس چیز کی تم کو ضرورت ہو وہ ہم سے مانگ لو“

لسان الدین نے اس خوبی سے اپنی خدمتِ سفارت کو انجام دیا کہ سلطان نے (۱) لسان الدین ابن الخطیب جس کا ذکر آئندہ ہوگا ایک نامی عالم گزرانے مجملہ دیگر تصانیف کے ”الملقۃ البدریۃ فی تاریخ دولة النصریۃ“ یعنی تاریخ بنی نصر قابل دید ہے۔

اُسی وقت فوج کے بھیجنے کا حکم دیا، اور سفیر کو پیش بہا تھا کف دے کر رخصت کیا۔

سلطان محمد پنجم نے اپنے ابتدائی بیچ سالہ دور میں جس بیدار اسماعیل کی بغاوت مغزی اور عصبیت قوم و ملت کی پاسداری سے حکومت کی، اس کے مؤرخین بالعموم معترف ہیں۔ سرکش عیسائی اپنی اپنی جگہ سب دم بخود تھے، کہ نکت کے اثر سے یہ رہا سہا ملک غرناطہ بھی محفوظ نہ رہا، اور خانہ جنگی کی آگ پھر بھڑک اٹھی، سلطان کا علاقائی بھائی اسماعیل نے بعض عزیزانِ عاقبت نااندیش فتنہ انگیز کے اغوا سے بتاریخ ۲۸ رمضان سنہ ۷۶۰ھ سنہ ۱۳۵۹ء میں، دراں حالیکہ سلطان شہر سے باہر جنت العارف میں مقیم تھا۔ رات کے وقت قلعہ کی دیوار سے مع اپنے ہمراہیوں کے قلعہ غرناطہ میں داخل ہوا۔ اور قبل اس کے کہ لوگوں کو خبر ہو قلعے پر قبضہ کر لیا۔ دوسرے روز جب سلطان محمد کو اس بغاوت کی اطلاع ہوئی، اور یہ معلوم ہوا کہ باغی اس کی گرفتاری کی فکر میں ہیں، تو یہ سیدھا وادیِ آش چلا آیا، اور بطرہ تو مس قسطلہ کو اپنی مدد پر آمادہ کرنا چاہا۔ اس کا رنج و ملال بجا تھا۔ لیکن اس کی ہوشمندی اور بیدار مغزی کا یہ اقتضاء نہ تھا کہ عین آزمائش کے وقت اخلاقی کمزوری اس سے ظاہر ہوتی، اور اسلامی اور قومی حمیت کو طاق نسیان پر رکھ کر محض اپنے ذاتی اغراض کے حصول کے واسطے اسلام کے موروثی دشمنوں کو ذریعہ اپنی خانہ بربادی کا بناتا۔ بطرہ جعلساز نے ایک طرف تو محمد پنجم کو امید فردا پر رکھا، اور دوسری طرف اسماعیل کو ہموار کرنا چاہا، تاکہ گھربلی کی آگ ان کا خاتمہ کر دے۔

اس ہی اثناء میں بتاریخ ۱۰ ارزی الحجہ ابوالقاسم ابن شریف سفیر محمد پنجم کا فریقہ آنا ابو سلیم بادشاہ فاس نے محمد پنجم سے کہا کہ ”بلحاظ ان تعلقات کے جو ایک زمانہ دراز سے تیرے اور سلطانِ افریقہ کے خاندان کے ساتھ چلے آتے ہیں۔ ابو سلیم نے تجھ کو افریقہ بلایا ہے، تاکہ جو کچھ داس کے امکان میں ہے وہ تجھ کو دے“ چنانچہ یہ دوسرے ہی روز بتاریخ ۱۱ ارزی الحجہ مع لسان الدین ابن الخطیب کے

افریقہ روانہ ہوا۔ ابوسلیم نے اس کی بہت خاطر و مدارات کی، اور اپنے محل خاص میں مہمان رکھا۔

اسماعیل اور محمد ششم کا قتل اور محمد پنجم کا اندلس میں داخل ہونا

اسماعیل اور بطرہہ میں صلح کا پیام و سلام جاری تھا کہ ۳۲ شعبان سنہ ۷۶۱ھ^(۱) مطابق سنہ ۱۳۶۰ء کو چند مہینے کی حکومت کے بعد اس کے ایک بااثر معین بغاوت ابو عبد اللہ نے اسماعیل اور اس کے بھائی قیس کو قتل کر ڈالا۔ اور خود بلقب محمد ششم تخت نشین ہوا۔ عیسائی تو بانظار موقع، سرحد کے ہر گوشہ پر فوجیں فراہم کر رہے تھے کہ بہ ملک ابوسلیم بتاریخ ۲۷ شوال سنہ ۷۶۲ھ مطابق سنہ ۱۳۶۱ء اکیس (۲۱) مہینے کی جلاوطنی کے بعد محمد پنجم اندلس میں داخل ہوا۔ محمد ششم نے بے تامل بطرہہ کے پاس بذات خود جا کر نہایت عجز و انکسار کے ساتھ مدد چاہی۔ بطرہہ نے فریق مقابل کو طاقتور پا کر باظہار تعلقات قدیم اس واقعہ کی محمد پنجم کو خبر کر دی۔ اور محمد ششم کو دھوکے میں رکھ کر بتاریخ ۲۲ ربیع الثانی سنہ ۷۶۳ھ ۱۳۶۲ء اُس کو مع اس کے تمام ہمراہیوں کے اشبیلیہ کے قریب قتل کر ڈالا۔

محمد پنجم کا دوسرا دور اور لسان الدین کا قتل

واقعہ مذکور کے بعد سلطان محمد پنجم کا دوسرا دور ۲۰ ربیع الثانی سنہ ۷۶۳ھ سے شروع ہوا، اور خدمت وزارت دوبارہ علامہ لسان الدین ابن الخطیب کے سپرد ہوئی، مگر یا تو یہ تھا کہ معمولی سے معمولی کام بھی بغیر اس کے مشورہ کے نہیں ہوتا تھا، یا اب یہ ہوا کہ حاسدوں کی سازش کارگر ہوئی، اور بادشاہ کی ناراضی علانیہ ظاہر ہونے لگی۔ اس کی ابتداء یوں ہوئی کہ اسی زمانے میں افریقہ میں یوحنا انتقال ابوسلیم، عبدالعزیز بن (۱) اصل میں "۷۶۱" کے بجائے "۳۶۱" ہے (محمد امین)

ابوالحسن^(۱) اور عبدالرحمن دو چچازاد بھائیوں میں نزاع پیدا ہوئی، ابن الخطیب نے عبد العزیز کا ساتھ دیا، اور جب عبدالرحمن ہزیمت پا کر غرناطہ بھاگ آیا۔ تو اس نے سلطان کو صلاح دی کہ عبدالرحمن اور اس کے ساتھیوں کو گرفتار کر کے عبدالعزیز کے حوالہ کر دینا چاہئے۔ چنانچہ سلطان محمد نے عبدالعزیز کے سفیر سے اس امر کا وعدہ بھی کر لیا۔ ہنوز اس معاملے کی یکسوئی نہیں ہوئی تھی کہ ابن الخطیب نے بقرائن معلوم کر لیا کہ مخالفین اس کی ہلاکت کے درپے ہیں۔ اس نے فوراً چند روز کی رخصت حاصل کی اور مع اپنے بڑے بیٹے علی کے جبل الطارق آیا۔ یہاں پہلے سے عبدالعزیز نے خفیہ طور پر ایک جہاز مقرر کر رکھا تھا۔ یہ جہاز پر سوار ہو کر افریقہ بھاگ آیا۔

سلطان محمد نے عبدالعزیز سے اس کو پابزنجیر طلب کیا۔ لیکن یہ درخواست وزیر ابو بکر کی وجہ سے نامنظور کر دی گئی۔ سنہ ۷۷۷ھ میں عبدالعزیز کا انتقال ہوا، اور السعید بن ابی فارس ایک کسن لڑکا اس کی جگہ تخت پر بیٹھا، اب سلطان محمد نے مکرر ابو بکر کو ابن الخطیب کے واپس بھیج دینے کے لئے لکھا، اس دفعہ نامہ بر بغیر جواب دربار سے نکال دیا گیا، سلطان محمد نے اس واقعہ توہین کو سن کر فوراً عبدالرحمن^(۲) کو مع فوج و سامان جنگ افریقہ بغرض انتزاع ریاست روانہ کیا، اور خود جبل الطارق کو گھیر لیا۔ ان واقعات کی خبر جب ابو بکر ابن غازی کو پہنچی، تو اس نے اپنے چچازاد بھائی محمد بن عثمان کو سواحل افریقہ کی حفاظت کی غرض سے سبتہ بھیجا، اور خود اس کے عقب میں بطویہ کی طرف آیا۔ جہاں عبدالرحمن مقیم تھا، اور رعایا کو ہموار کرنے میں مصروف تھا۔ ابن غازی نے اس مقام کے محصور کرنے کی بہت کوشش کی۔ مگر چند ہی روز میں بغاوت نے ایسی خطرناک شکل اختیار کی کہ اس کو ناکام فاس واپس ہونا پڑا۔ اسی اثناء میں محمد بن عثمان نے ابو بکر کے چچا زاد بھائی محمد بن عثمان کو خفیہ طور پر ہموار کرنا چاہا، اور یہ کہلا بھیجا کہ السعید بن ابی فارس

(۱) اصل میں "عبدالحسن" ہے، نفع الطیب سے تصحیح کی گئی ہے (۵۴:۳) امین۔

(۲) عبدالعزیز کا عم زاد برادر۔

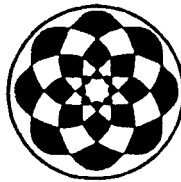
ایک نا تجربہ کار طفل کی عوض ابو العباس احمد بن ابی سالم کو جو طنجہ میں قید ہے بادشاہ بنانا چاہئے، تاکہ تم کو بھی کچھ فائدہ پہنچے، اور حسب ذیل شرائط پر ہر قسم کی مدد دینے کا وعدہ کیا:

① قلعہ جبل الطارق واپس کر دیا جائے۔

② بنی مرین کے شہزادے اندلس بھیج دیئے جائیں۔

③ لسان الدین ابن الخطیب سلطان کے حوالہ کر دیا جائے۔

ابن عثمان نے ان شرائط کو منظور کر لیا، اور محمد پنجم نے جبل الطارق پر قبضہ کرتے ہی فوج اور سامان جنگ طنجر روانہ کیا۔ ابن عثمان نے فوراً ابو العباس احمد کو قید سے رہائی دی، اور دونوں سنہ ۷۷۶ھ میں اپنے تیسرے بااثر رفیق سلیمان بن داؤد کے ہمراہ کامیاب فاس میں داخل ہوئے۔ ابن الخطیب کچھ روز روپوش رہا۔ لیکن آخر کار گرفتار ہوا، اور محمد پنجم کے وزیر عبداللہ بن زمرق کے حوالہ کر دیا گیا۔ پہلے ایک فرضی مقدمہ ابن الخطیب پر قائم کیا۔ لیکن جب بعض مشہور عالموں نے اس کی طرف داری کی، تو ایک روز رات کو جیل خانہ میں ایسے یکتائے زمانہ آدمی کو قتل کر ڈالا۔



باب ششم

محمد پنجم کا انتقال — یوسف ثانی — محمد ہفتم — اس کا اثنیالیہ جانا — محمد کی قوس قسطہ سے ملاقات — محمد ہفتم کا انتقال — یوسف ثالث — صلح کل — طرز حکومت — محمد ہشتم — محمد الصغیر کی بغاوت اور تخت نشینی — الصغیر محمد نہم کا انتقال — یوسف ابن الاحمر کی بغاوت — یوسف کا انتقال — عیسائیوں کے ساتھ جنگ — محمد ابن عثمان کی بغاوت — ابن اسماعیل۔

محمد پنجم کا انتقال اور یوسف ثانی کی تخت نشینی

محمد پنجم نے سنہ ۹۳۷ھ میں انتقال کیا، اور اس کا بیٹا یوسف ثانی تخت نشین ہوا، چونکہ فطرتاً اس کی طبیعت راغب بہ رحم و آشتی تھی۔ تخت نشینی کے بعد ہی اس نے تمام عیسائی بادشاہوں کو اپنی صلح کل پالیسی کا اطمینان دلا کر سابقہ معاہدوں کی تجدید کی، اور ان کی پابندی کا وعدہ کیا، ان میں سب سے سربرآوردہ قسطہ کا بادشاہ تھا۔ سلطان نے اس کو چھ نہایت عمدہ گھوڑے ساز و سامان جو اہر نگار سے آراستہ بطور تحفہ بذریعہ والی مالقہ بھیجے۔ بادشاہ قسطہ نے سفیر کی جیسی کہ چاہئے تعظیم و تکریم کی، اور بوقت واپسی اس نے بھی بیش بہا تحفے سلطان کے لئے روانہ کئے۔

شخصی سلطنتوں میں بادشاہ کا کثیر الاولاد ہونا اکثر ریاست کے
 محمد ہفتم کی بغاوت | لئے بہت مضر ثابت ہوا ہے، سلطان یوسف کے چار بیٹے

یوسف، محمد، علی اور احمد نامی تھے۔ ان سب میں محمد لائق اور ہوشیار، لیکن نافرمان تھا۔ ہوس سلطنت نے اس کو ایسا بیقرار کیا کہ اپنے باپ اور بڑے بھائی دونوں سے باغی ہو گیا، اور مشہور کیا کہ:

”سلطان نے جو یہ صلح کل برتاؤ دشمنانِ اسلام سے رکھا ہے اُس کی خاص وجہ یہ ہے کہ یہ عیسائی مذہب کی طرف دل سے راغب ہے، اور اُس کے اختیار کرنے کے لئے صرف وقت کا منتظر ہے۔ چنانچہ اس وقت بھی چند عیسائی اس کے پاس موجود ہیں جن سے یہ بہت محبت رکھتا ہے“

سلطان کی ظاہر اطرز حکومت سے عامہً خلاق نے اس انواہ کو باور کر لیا، اور محمد کی مدد پر آمادہ ہو گئی۔ نوبت بائنا رسید کہ ایک روز باغیوں نے قصر الحمراء کو گھیر لیا۔ قریب تھا کہ سلطان ہجوم رنج و غم سے سلطنت سے خود کنارہ کش ہو، اور حکومت اپنے باغی بیٹے کے سپرد کر دے، کہ بادشاہ فاس کے سفیر نے سلطان سے بلاکشت و خون اس بغاوت کے فرو کرنے کی اجازت حاصل کی، اور اکیلا باغیوں کے مجمع میں گھس آیا، اور ایک نہایت شستہ و پُراثر تقریر شروع کی، جس میں اس سفیر نے بنی امیہ، المرابطین، الموحدین اور بنی ہود کے زمانہ حکومت کو یاد دلا کر کہا کہ:

”اسی خانہ جنگی کی بدولت یہ خاندان یکے بعد دیگرے تباہ ہوئے، اگر یہ لوگ ایک دوسرے کو مارنے کے عوض متفق ہو کر عیسائیوں کے ساتھ لڑتے تو آج یہ دن تم کو کیوں نصیب ہوتا۔ تم خود دیکھ رہے ہو کہ یہ اسی باہمی نزاع کا نتیجہ ہے کہ تمام اندلس تمہارے قبضہ سے نکل گیا، اور اب تمہارے طرز سے یہ صاف ظاہر ہے کہ اس چھوٹے سے حصے کو جس پر اب تم قابض ہو، اپنے دشمنوں کے سپرد کیا چاہتے ہو، بہتر یہ ہے کہ تم اس بغاوت سے دست بردار ہو۔ ہمارا بادشاہ جہاد کا قصد رکھتا ہے، تم کو مناسب ہے کہ اپنے لائق اور بہادر بادشاہ کا ساتھ دو“

اس تقریر نے عوام الناس پر خاطر خواہ اثر کیا، اور باغی بلاکشت و خون اپنے گھروں

میں چلے آئے۔

یوسف ثانی کی عیسائیوں سے جنگ | بہ مصلحت امن و نیز صوابدید سفیر مذکور

بعد اعلان جہاد مرسیہ پر حملہ آور ہوا۔ متعدد لڑائیاں واقع ہوئیں۔ اور ہمیشہ عرب کامیاب رہے۔ چونکہ یوسف جنگ کی طرف بالکل متوجہ نہ تھا۔ اس نے قومس قسطلہ کے پیام صلح کو بلا تامل منظور کر لیا، اور جو مال و اسباب کہ ان لڑائیوں میں اس کے ہاتھ آیا تھا، وہ اپنی فوج میں تقسیم کرتا ہوا غرناطہ چلا آیا۔ سنہ ۷۹۸ھ میں حاکم القنطرہ نے بلاوجہ غرناطہ کے قریب ایک قلعہ کا محاصرہ کر لیا۔ سلطان فوراً مقام واقعہ پر پہنچا، اور عیسائیوں کو شکست دے کر اپنی حدود سے خارج کر دیا۔ گویہ یورش حکمران قسطلہ کے اشارے سے ہوئی تھی۔ مگر مسلمانوں کی کامیابی پر اس نے اپنے افسر فوج پر اس خلاف معاہدہ جنگ کا الزام عائد کیا۔

یوسف ثانی کا انتقال اور محمد ہفتم کی تخت نشینی | یوسف نے انتقال کیا، چونکہ پہلے

ہی سے محمد نے تمام امرائے ریاست کو اپنی طرف کر لیا تھا باپ کے مرتے ہی تخت نشین ہوا، اور اپنے بڑے بھائی یوسف کو قلعہ شلو بانیہ میں قید کر دیا۔

محمد ہفتم نے قومس | محمد ہفتم کا اشبیلیہ جا کر وہاں کے حالات دریافت کرنا | قسطلہ کے حالات

سے ذاتی واقفیت حاصل کرنے کی غرض سے اشبیلیہ جانے کا ارادہ کیا، چونکہ اس عیسائی کی ریا کاری اور دغا بازی طشت از با م تھی، اس نے تنہا وہاں جانا مناسب نہ سمجھا، پس باظہار ارادہ جہاد سرحد تک فوج کے ساتھ آیا، یہاں سے صرف مع پیچیس دلیر ہمراہیوں کے بلباس سفیر اشبیلیہ روانہ ہوا۔ بادشاہ قسطلہ نے جو لشکر کثیر کی آمد اور سلطان کے عزم جہاد سے پیشتر آگاہ ہو چکا تھا، سفیر کے ساتھ بکمال لطف و ممدار پیش آیا، اور اپنے محل خاص میں مہمان رکھا۔ محمد ہفتم نے اپنے زمانہ قیام میں تکمیل معاہدہ

تمام حالات بادشاہ و ملک کے دریافت کر لئے، اور بعد حصول مقصد بغیر افشائے راز رخصت ہوا۔

محمد ہفتم کا عیسائیوں کے قلعوں پر قبضہ اور ان کا محاصرہ

واقعہ مذکور کے بعد ہی عیسائی فوج نے جو سرحد کے قریب مقیم تھی، معاہدوں کے بالکل خلاف غرناطہ کے حدود میں داخل ہو کر مقامات کو تباہ اور رعایا کو پریشان کرنا شروع کیا۔ سلطان خود جنگ کا حیلہ ڈھونڈ رہا تھا، اسی وقت یلغار کرتا ہوا دور تک حدود قسطلہ میں در آیا۔ سرحدی قلعوں پر قبضہ کیا، اور جو مقامات سرحد سے دُور تھے، اُن کو تاراج کرتا ہوا بہت کچھ مال غنیمت کے ساتھ واپس ہوا۔ جس وقت ان واقعات کی اطلاع قومس کو ہوئی، تو اس نے درخواست کی کہ خلاف عہد جن مقامات پر عربوں نے قبضہ کیا ہے، وہ واپس کر دیئے جائیں۔ سلطان نے جواب دیا کہ:

“اس لڑائی میں تمہاری سرحدی فوج نے ملک کو بہت نقصان پہنچایا۔ لہذا شکایت ہم کو کرنی چاہئے تھی نہ کہ تم کو، ہم نے مجبوراً محض اپنی حفاظت اور سرحد کی مضبوطی کے لئے چند قلعوں پر قبضہ کیا ہے“

یہ مقامات تسخیر شدہ سرحد پر دُور دُور واقع تھے۔ چونکہ دشمن نے ان کا علیحدہ علیحدہ محاصرہ کیا تھا، محمد ہفتم کو بھی ان کے مقابلہ کے واسطے اپنے لشکر کو تقسیم کرنا پڑا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ نزاع کی یکسوئی میں دیر ہوتی گئی، اسی اثناء میں بادشاہ قسطلہ مر گیا، اور اس کا شیر خوار بیٹا یوحنا^(۱) تخت پر بیٹھا، اور اُس کا چچا فرداند مہمات سلطنت کا متکفل مقرر ہوا۔ اس نے جنگ کو بدستور قائم رکھا۔ سلطان محمد نے دوسرا طرزِ جنگ اختیار کیا۔ یعنی ایک طرف ان عیسائیوں کو اپنے حصول مقصد میں مشغول رکھا، اور خود فوج لے کر دوسری طرف جیان پر صف آرا ہوا۔ نتیجہ خاطر خواہ برآمد ہوا، اور دشمن اپنی تھکی

(۱) انگریزی میں جان کہتے ہیں۔

ماندی فوج کے بڑے حصے کو جیان کی حفاظت کے واسطے منتقل کرنے پر مجبور ہوئے۔ آخر کار عربوں کی شرائط منظور کر کے فردلند نے اس طولانی لڑائی سے نجات حاصل کی۔ تقریباً تین سال تک کوئی فساد رونما نہیں ہوا۔

سنہ ۸۰۳ھ سنہ ۱۴۰ء میں سرحد پر کچھ آثار بد امنی پائے گئے۔ سلطان **جنگ قنداق** محمد ہفتم نے فوراً سات ہزار سوار اور بارہ ہزار پیادوں کی جمعیت سے بغرض فتح حصن القنداق کوچ کیا۔ مقام مذکور کے قریب سخت جنگ واقع ہوئی، مگر کسی فریق کو غلبہ حاصل نہ ہوا، اور اس شرط پر کہ آٹھ ماہ جنگ ملتوی رہے گی فی الوقت صلح کر لی۔ اس مدت کے ختم ہونے کے محمد ہفتم کا انتقال اور یوسف ثالث کی تخت نشینی | قبل سلطان کو مرض مہلک

لاحق ہوا۔ زندگی سے مایوس ہو کر اس نے اپنے بیٹے کو اپنا جانشین نامزد کیا، اور اس خیال سے کہ مبادا یوسف^(۱) فساد برپا کرے خفیہ طور پر اُس کے قتل کا حکم جاری کیا، جب یہ حکم شلو بانیہ کے حاکم کو پہنچا وہ شہزادہ یوسف کے ساتھ شطرنج کھیل رہا تھا۔ چونکہ یوسف نے اپنے حسن سلوک سے حاکم قلعہ کو اپنا سچا دوست بنا لیا تھا یہ نہایت متفکر ہوا، اور تابدیر حالت سکوت میں رہا۔ شہزادہ قلع دار کے شدید انتشار سے جو اُس کے بشرے سے صاف نمایاں تھا، فوراً سمجھ گیا کہ اب زندگی محال ہے۔ مضمون فرمان سے مطلع ہو کر اس سے درخواست کی کہ ”تھوڑی مہلت مجھ کو دی جائے تاکہ میں اپنے عزیزوں سے رخصت ہوں۔“

حکم برنہ تعمیل حکم شاہی میں تشدد کر رہا تھا کہ اتنے میں چند اعیان سلطنت وارد ہوئے، اور سلطان محمد ہفتم کے انتقال کی خبر سن کر یوسف کو تخت نشینی کی مبارک باد دی۔ یوسف ان اخبار نیم در جا سے گاہے محزون و گاہے مسرور حالت سکتہ میں بیٹھا رہا۔ (۱) جیسا کہ اوپر تحریر ہو چکا ہے محمد ہفتم نے تخت نشینی کے بعد ہی اپنے بڑے بھائی یوسف کو قلعہ شلو بانیہ میں مقید کر دیا تھا۔

مگر جب اس کے ہوش و حواس درست ہوئے، اور ان امراء کے کلام سے بوئے صدق آئی تو یہ فوراً غرناطہ کی طرف روانہ ہوا۔

یوسف ثالث کی سفارت اور صلح کل طرز حکومت

سلطان یوسف نے جلوس کے بعد ہی امیر عبد اللہ کی سرکردگی میں سفارت بغرض اعلان تخت نشینی قسطلہ روانہ کی، امیر موصوف نے قومس سے کہا کہ ”ہمارے صلح پسند اور رحم دل سلطان کا ولی مقصد یہ ہے کہ اپنے ہمسایوں سے ارتباط و دوستی قائم رکھے، تاکہ عامہ خلائق کو امن و آسودگی حاصل ہو۔ لہذا جو معاہدے کہ محمد ہفتم نے تمہارے ساتھ کئے ہیں، اگر تم ان کو قائم رکھنا چاہو تو سلطان بلا تامل ان کو منظور کر لے گا“

بہت کچھ خط و کتابت اور معاہدوں کے تغیر و تبدل کے بعد یہ قرار پایا کہ دو سال تک جاہنن سے جنگ مالتوی رہے۔ بعد اختتام مدت مذکور سلطان یوسف نے اپنی نیک نیتی اور صلح کل طرز حکومت کا یہ دوسرا ثبوت دیا کہ اپنے بھائی علی کو بغرض توسیع مدت قسطلہ بھیجا، مگر عیسائیوں نے اس مخلصانہ برتاؤ کو خوف اور کمزوری پر محمول کیا، اور یہ گستاخانہ جواب دیا کہ: ”اگر تمہارا سلطان ہم کو سالانہ خراج دینا قبول کرے تو ہم تمہاری درخواست پر لحاظ کریں گے“ علی یہ کہہ کر کہ اس بیہودہ گفتگو کا جواب تم کو شمشیر آبدار سے ملے گا۔ واپس چلا آیا۔

ان واقعات کے بعد ہی فردلند مع فوج کثیر غرناطہ کی سرحد معرکہ انتقیسیرہ میں داخل ہوا، اور انتقیسیرہ کا محاصرہ کر لیا۔ عربوں نے محصورین کی امداد کے واسطے فوج بھیجی، اندر اور باہر عیسائیوں کو اس قدر نقصان پہنچایا کہ قریب تھا کہ پسپا ہو جائیں، لیکن ان کی مدد کے واسطے بھی تازہ دم فوج پہنچی۔ فردلند نے حکم دیا کہ قلعہ کے گرد ایک دیوار کھینچ دی جائے تاکہ وہ فوج جو قلعہ کے اندر مقیم ہے باہر نہ نکل سکے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور باوجودیکہ سلطان کے بھائی علی اور احمد نے باہر سے

نہایت ہمت اور جرأت سے عیسائیوں کا مقابلہ کیا۔ مگر اہل قلعہ کو رہائی نہ دلا سکے، اور بالآخر بوجہ فاقہ کشی اس وعدہ پر کہ فوج کو مع سامانِ حرب غرناطہ چلے جانے کی اجازت دی جائے گی قلعہ کا دروازہ کھول دیا۔

دوہم نام بھائیوں کے درمیان جنگ

معرکہ انتیقیرہ کی ہنوز یکسوئی نہیں ہوئی تھی کہ جبل الطارق کی رعایا قلعہ دار کے ظالمانہ برتاؤ سے ایسی عاجز ہوئی کہ بالآخر سب نے ابوسعید بادشاہ فاس سے درخواست کی کہ ”خدا کے لئے اس ظلم و ستم سے نجات دو“

اسی اثناء میں ابوسعید اپنے ہم نام بھائی ابوسعید سے جو ایک باخدا اور صاف باطن شخص تھا بدظن ہو گیا، لہذا اس کو یہ عمدہ موقع اپنے بھائی کو باہر بھیج دینے کا ملا، اور اس نے ابوسعید کو حکم دیا کہ ”جہاں تک ممکن ہو سکے دو ہزار فوج لے کر اس قلعہ پر قبضہ کر لو“
ابوسعید؛ بادشاہ کے خیالاتِ فاسد سے بے خبر حسبِ احکم اندلس آیا، اور جبل الطارق کا محاصرہ کر لیا۔ باوجودیکہ رعایا نے اس کو ہر طرح مدد دی، لیکن اس مستحکم قلعہ کو یہ شہزادہ فتح نہ کر سکا۔

سلطان یوسف نے جب اس یورش^(۱) کی خبر سنی، تو جو فوج کہ یہ ایسے نازک وقت میں علیحدہ کر سکتا تھا اپنے بھائی احمد کو دے کر روانہ کیا، ابوسعید نے بھی اپنے بھائی سے فوج و سامان کی درخواست کی، چونکہ امیر فاس کی دلی خواہش یہی تھی کہ شہزادہ کسی طرح گرفتار و قتل ہو، اُس نے چند اذکار رفتہ کشتیاں ظاہر اُہمردی جتانے کے لئے روانہ کر دیں، گو شہزادے میں قوتِ مقاومت نہ تھی، لیکن اس کے موروثی وقار اور شجاعت نے گوارہ نہ کیا کہ، جنھوں نے اس کا ساتھ دیا تھا اُن کی حفاظت نہ کرتا۔ پس جب تک کہ احمد سے باغی رعایا کی خطا معاف نہ کرائی ہتھیار نہیں رکھے۔ احمد شہزادے کے ساتھ

(۱) جنگِ انتیقیرہ میں ناکامی کا یہی سبب ہوا۔

نہایت اخلاق سے پیش آیا، اور اس کو اپنے ہمراہ بطور مہمان لے کر پایہ تخت واپس آیا۔ اس واقعہ کے کچھ روز بعد بادشاہ فاس نے کوشش کی کہ ابوسعید مارڈالا جائے۔ مگر یوسف کو اپنے بھائی کی ظلم و زیادتی اور اپنی سادہ دلی یاد تھی، اس خواہش کو نہایت حقارت کے ساتھ نامنظور کیا، اور ابوسعید سے کہا کہ اگر تو اپنے بھائی سے انتقام لینا چاہے تو میں تجھ کو فوج اور روپیہ سے ہر طرح مدد دینے پر راضی، اور اگر تو اس کی اس قبیح حرکت سے درگزر کرے تو میں تجھ کو یہاں عمدہ سے عمدہ مکانات رہنے کے لئے دینے کو تیار ہوں۔

ابوسعید کو جو اپنے بھائی کے ساتھ دلی محبت رکھتا تھا جب ان واقعات کا علم ہوا غم و غصے سے اس کی حالت متغیر ہو گئی، اور اس نے فوراً انتقام کا قصد ظاہر کیا۔ چنانچہ سنہ ۸۲۰ھ مطابق سنہ ۱۴۱۷ء میں یہ الریہ سے اپنے ملک کی طرف روانہ ہوا۔ فاس کے قریب جنگ واقع ہوئی۔ بادشاہ کو شکست کامل ملی، اور یہ شہر میں پناہ گزیں ہوا۔ رعایا نے جب دیکھا کہ بادشاہ کی حفاظت میں قریب قریب تمام فوج کام آچکی ہے، اور ابوسعید کی فوج میں کسی طرح کی کمی نظر نہیں آتی بلا اجازت دروازے شہر کے کھول دیئے۔ اور شہزادہ ابوسعید کو اپنا بادشاہ تسلیم کر لیا۔ سلطان ابوسعید نے چند روز کی قید سخت کے بعد انتقال کیا، ابوسعید ثانی نے تخت پر بیٹھے ہی اپنے معاون و سرپرست سلطان یوسف کو قیمتی تحفے بھیجے، اور مدت العمر اس کا سچا خیر خواہ بنا رہا۔

یوسف ثالث کے عدل و صلح کا اثر اور اس کا انتقال

سنہ ۸۲۰ھ میں فردند نے یوسف سے دو سال کے لئے صلح کر لی، اور جب یوحنا^(۱) سن بلوغ کو پہنچا، اور اپنے چچا کو علیحدہ کر کے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لی، تو اپنی ماں کے مشورہ سے اس مدت دو سالہ میں توسیع کی درخواست کی، جسے سلطان نے منظور کر لیا۔ یوسف کے عدل و صلح پسند طرز حکومت کا اثر مسلمانوں اور عیسائیوں دونوں پر

(۱) یعنی جان بادشاہ قسطلہ۔

ایسا پڑا تھا کہ عیسائی محکوم و غیر محکوم اپنے نزاعوں کے تصفیہ کا دار و مدار اسی پر منحصر کرتے تھے^(۱)، یوسف نے سنہ ۸۲۳ھ سنہ ۱۴۲۰ء میں انتقال کیا، اور جنت العارف میں جہاں شاہانِ غرناطہ مدفون تھے دفن ہوا۔

محمد ہشتم کی تخت نشینی اور محمد الصغیر کی بغاوت

یوسف کے بعد اس کا بیٹا محمد ہشتم سریرِ آرائے حکومت ہوا، اور معاملات خارجہ میں یوسف کی تقلید کرتا رہا، چنانچہ اس نے سفیروں کو قسطلہ اور افریقہ بھیجا، اور موجودہ معاہدوں کی تجدید کے بعد ان کی تکمیل و تعمیل کو ہمیشہ مد نظر رکھا۔ مگر افسوس کہ دشمنوں کے ساتھ تو دوستانہ تعلقات قائم کئے، اور اپنے دوستوں کے ساتھ نہایت بے اعتنائی و بے وفائی سے پیش آیا۔ رعایا تو ایک طرف، امراء اور اعیانِ سلطنت کو بھی نہایت حقارت کی نظر سے دیکھتا، اور علانیہ ان کو ذلیل کرتا، اور اپنی اس نازیبا حرکت سے نہایت محظوظ ہوتا رہا۔

اُس زمانے میں امیر زادے بلکہ تمام ملک کے شرفاء فن سپہ گری پر فخر اور اُس کے حاصل کرنے میں کوشش بلیغ کرتے، اور روزانہ خاص خاص مقامات پر جمع ہو کر مشق میں مصروف رہتے تھے، ان کو اس طرف راغب کرنے کی غرض سے بادشاہ وقت بذاتِ خود ان کاموں میں اُن کا شریک رہا کرتا تھا۔ لیکن محمد ہشتم نے ان تمام باتوں کو یک لخت موقوف کر دیا۔ یہ دن رات اپنے محل میں پڑا رہتا، اور صرف اپنے کم رتبہ ملازموں کی صحبت میں اپنا عزیز وقت خراب کیا کرتا تھا، جس کا آخر کار یہ نتیجہ ہوا کہ امیر و غریب سب اس سے متنفر ہو گئے۔ قاضی غرناطہ امیر یوسف اس کا دوزیر موجود نہ ہوتا، تو اس کی زندگی مجال تھی۔ اس امیر کی محض ذاتی وقعت و اثر نے عامہ مغلطی کو بغاوت سے باز رکھا۔ مگر

(۱) یہ کوئی چھوٹی سی بات نہ تھی کہ عیسائی بہ نسبت ہم قوم وہم مذہب بادشاہوں کے ایک مسلمان کو اپنا قاضی بنائیں، اس کے متعلق جس سے عربوں کی کمال عدل گستری اور روشن خیالی ثابت ہوتی ہے میں نے اپنے دیباچہ میں اتوال مؤرخین اہل یورپ پیش کر کے اس واقعہ کو ثابت کیا ہے۔ دیکھو جلد اول دیباچہ۔

بے اعتدالیوں کی بھی ایک حد ہوتی ہے، جب ظلم و زیادتی اپنی حد سے تجاوز کر گئے تو خیر اندیش وزیر بھی جو سلطان کی اصلاح طبیعت سے مایوس ہو چکا تھا فساد کو نہ روک سکا۔ اور محمد الصغیر نے ایک روز موقع پا کر شہر پر قبضہ کر لیا۔ محمد ہشتم بدقت تمام شہر سے باہر آیا، اور ایک غریب ملاح کی شکل بنائے ابوفارس بادشاہ تونس کے پاس بھاگ آیا۔

محمد نہم الصغیر کا قتل اور محمد ہشتم کی دوبارہ تخت نشینی

محمد نہم کی تائید امراء نے ایک حد تک کی، مگر اس سے بڑی غلطی یہ ہوئی کہ وزیر یوسف کو بلا وجہ اپنا دشمن بنالیا یوسف ایک نامی خاندان کا رکن، اور باوقعت امیر اور دیگر عمائد سلطنت سے قرابت رکھتا تھا، جب دوستوں اور رشتہ داروں سے سلطان کی بدظنی پائی گئی، تو یہ مع پندرہ سو امیروں کے مرسیہ بھاگ آیا۔ اور یہاں سے بعد حصول اجازت تو مس قسطلہ کے پاس جا کر محمد نہم کی ظلم و زیادتی کی شکایت کی، اور محمد ہشتم کی مدد پر آمادہ کرنا چاہا۔ تو مس نے مسلمانوں کو آپس میں لڑانے کا عمدہ موقع دیکھا۔ اور رائے دی کہ چند باغی امیر اس کے سفیر کے ساتھ بادشاہ تونس کے پاس جائیں، اور اس کو اپنا معاون بنانے کی کوشش کریں۔ بادشاہ مذکور پہلے ہی سے موقع کا منتظر تھا، اس سفارت کے پہنچنے ہی پانچ سو سوار اور ایک معقول رقم فوج و سامان کے لئے دے کر محمد ہشتم کو رخصت کیا۔ یہاں یوسف نے اپنے آقا کے اگلے برتاؤ کا اثر بہت کچھ مٹا کر صوبہ الریہ کی رعایا کو ہموار کر رکھا تھا۔ محمد نہم کو جب ان واقعات کی اطلاع ہوئی، تو اس نے بے تعیل تمام اپنے بھائی کو سات سو سوار دے کر اہل افریقہ کے مقابلے کے لئے بھیجا، مگر یوسف نے ایسا انتظام کیا تھا کہ جب دونوں فوجیں ایک دوسرے کے سامنے ہوئیں تو آدھے سے زیادہ عرب اپنے بادشاہ سابق سے آئے، اور الصغیر کا بھائی غرناطہ بھاگ آیا۔ محمد ہشتم بھی عقب میں غرناطہ پہنچا۔ الصغیر نے پہلے مقابلہ کا قصد کیا، لیکن جب دیکھا کہ تمام ملک اس سے منحرف ہے تو بادلِ نحواستہ امان کا طالب ہوا،

لیکن خلاف عہد سلطان نے الصغیر کو فوراً قتل کر ڈالا اور دوبارہ سنہ ۸۳۳ھ مطابق سنہ ۱۴۳۰ء میں تخت پر بیٹھا۔

صعوبت جلاوطنی سے محمد ہشتم کو ایسی تنبیہ ہوئی تھی کہ شاہ قسطلہ کا غرناطہ پر حملہ اس نے سابقہ بد روشی سے پرہیز کیا، اور اپنی عزیز رعایا کی دل جوئی اور دل سوزی سے بنیاد سلطنت کو مستحکم کرنا چاہا، اور اپنے بچے خیر خواہ یوسف کو وزیر اعظم مقرر کیا۔ لیکن جب بادشاہ قسطلہ سے دوامی صلح کی خواہش کی، تو یہ جواب ملا کہ ”جو رقم کہ میں نے تم کو بطور قرض دی تھی اُس کو واپس کرو اور خراج دینا قبول کرو“ محمد ہشتم یہ گستاخانہ جواب سن کر خاموش ہو گیا۔ قومس نے بادشاہ توئس سے اس وعدہ خلافی اور احسان فراموشی کی شکایت کی، اور اُس کو رضامند کرنا چاہا کہ اگر لڑائی کی نوبت آئے تو وہ سلطان کی مدد نہ کرے گا۔

بالآخر اس عیسائی نے دو مختلف راستوں سے غرناطہ پر حملہ کیا۔ جس فوج نے المقصر پر یورش کی تھی اُس کو عربوں نے کامل شکست دی، مگر قلعہ قمارش کی طرف عیسائیوں نے متعدد قلعوں کو فتح کیا، اور اس حصہ ملک کو تباہ اور تاراج کرتے ہوئے قرطبہ واپس چلے گئے۔

باوجودیکہ رعایا نے سلطان کا پورے طور پر ساتھ یوسف ابن الاحمر کی بغاوت دیا، اور سلطان نے بھی اپنے کو عملاً خیر خواہ قوم اور ملک ثابت کر دیا تھا۔ تاہم بعض خود غرض کوتاہ اندیش امیروں کی طرف سے اس کو اطمینان نہ تھا، چنانچہ اس کا یہ شبہ صحیح نکلا، اور ایسے نازک وقت پر جبکہ عیسائی ملک کو برباد کر رہے تھے، ایک متمول امیر یوسف ابن الاحمر نے بغاوت کے علم کو بلند، اور بادشاہ قسطلہ کو دوبارہ جنگ پر بدیں وعدہ آمادہ کیا کہ ”تا دم مرگ میں اپنے سر پرست (۱) کو خراج ادا کرتا رہوں گا، اور بوقت ضرورت آٹھ ہزار فوج سے مدد دوں گا“ عیسائی کے لئے یہ بغاوت نعمت غیر مترقبہ تھی، اس نے بلا تامل امیر موصوف کی درخواست کو قبول کر لیا۔

محمد ہشتم اور ابن الاحمر کے درمیان معرکہ آرائی

باغی مسلمان اور عیسائی دونوں البیرہ کے پہاڑوں کے دامن میں خیمہ زن ہوئے۔ یہاں سخت معرکہ آرائی ہوئی، اور صبح سے شام تک دونوں فوجیں برابر لڑتی رہیں۔ شام کے قریب جب سلطان نے دیکھا کہ ہزاروں مسلمان شہید ہو گئے، اور جو باقی رہ گئے ہیں، وہ اب مقابلہ کے قابل نہیں رہے ہجوم رنج و الم سے پریشان شہر میں داخل ہوا۔ عیسائی فوج کا بھی ایک بہت بڑا حصہ کام آچکا تھا، اور جو فوج کہ باقی رہ گئی تھی، وہ اس قابل نہ تھی کہ دوسرے روز اپنی اس کامیابی سے کچھ فائدہ اٹھائے۔ پس قومس نے ابن الاحمر کے اصرار اور خوشامد پر تو ج نہیں کی، اور قرطبہ واپس چلا گیا۔ البتہ اس باغی کو قابو میں رکھنے کی غرض سے دربار عام میں اس کو اپنی طرف سے حکمران غرناطہ کا لقب دے کر آئندہ مدد دینے کا وعدہ کیا۔ ابن الاحمر حد و غرناطہ میں داخل ہوا، اور رندہ اور لوشہ وغیرہ مقامات پر سرحدی عیسائیوں کی مدد سے قبضہ کر لیا۔ یہاں سے اُس نے ایک خط شکر یہ کا بادشاہ قسطلہ کے پاس بھیجا جس میں اپنے سابق عہد اطاعت و باج گزاری کی تجدید کی، اور وعدہ کیا کہ:

”بروقت جنگ فوج و سامان سے اپنے سر پرست کی مدد کرتا رہوں گا، اور جب کبھی بادشاہ جبل طلیطلہ سے گزر کر غرناطہ کی طرف آئے تو یا تو بذات خود دربار میں حاضر ہو کر اپنی اطاعت و فرمانبرداری کا ثبوت دوں گا، اور اگر نہ آسکا تو اپنے امراء کو نیا بتا بھیجوں گا“

یہ تحریر ایک اقرار نامہ تھی۔ رئیس قسطلہ نے معقول فوج بھیج کر ابن الاحمر کو حکم دیا کہ غرناطہ پر قبضہ کرنے کی کوشش کرے۔ محمد ہشتم نے اپنی پوری فوج وزیر یوسف کی سرکردگی میں ابن الاحمر کے مقابلہ کے واسطے روانہ کی، سنہ ۸۳۹ھ مطابق سنہ ۱۴۳۶ء میں ان دونوں امیروں میں بہت سخت لڑائی واقع ہوئی، جس میں وزیر یوسف قتل ہوا، اور اُس کی فوج ہزیمت خوردہ غرناطہ کی طرف بھاگ گئی۔ اس شکست سے اہل غرناطہ کچھ ایسے ہراساں و مرعوب ہوئے کہ سب نے سلطان محمد کو مشورہ دیا کہ ”دشمن غرناطہ کے قریب

آپہنچا ہے، اور ہمارے پاس اتنی فوج نہیں کہ ہم اس کا مقابلہ کریں، بہتر ہوگا کہ اس کے آنے کے قبل ہی تو یہاں سے چلا جا“ سلطان مجبوراً مع اپنے عیال و اطفال اور جو خزانہ کہ الحمراء میں جمع تھا، لے کر مالقہ میں جہاں ہنوز اس کے طرف دار باقی تھے پناہ گزیں ہوا۔

ابن الاحمر کا غرناطہ میں داخل ہونا اور شاہِ قسطلہ کے نام خط روانہ کرنا

ابن الاحمر تمام فوج کو باہر چھوڑ کر صرف چھ سو سواروں کے ہمراہ غرناطہ میں داخل ہوا۔ قصر الحمراء میں تمام امراء و اعزہ شہر نے اطاعت و فرمانبرداری کا حلف لیا۔ اسی روز اس نے ایک خط بمضمون ذیل بادشاہِ قسطلہ کو بھیجا۔

”یوسف محمد بن الاحمر بادشاہِ غرناطہ تمہارا مطیع و فرماں بردار بہ اظہار عقیدت و نیاز مندی معروضہ کرتا ہے کہ میں سیدھا غرناطہ آیا۔ اور یہاں کے تمام امراء اور علماء نے مجھ کو اپنا بادشاہ تسلیم کیا۔ یہ دن مجھ کو خدائے تعالیٰ کے فضل و کرم اور تمہاری عنایت و مدد سے نصیب ہوا۔ سلطان محمد ہشتم مع اپنے رشتہ داروں کے مالقہ کی طرف بھاگ گیا۔ لیکن جانے کے قبل جو مال و اسباب کہ الحمراء میں جمع تھا تمام و کمال اپنے ساتھ لے گیا، اور اب میں نے تمہارے فوجی افسر کو تعاقب میں مالقہ روانہ کیا ہے، مجھ کو امید ہے کہ اپنے سر پرست کی مدد سے میں اس کو گرفتار کر لوں گا“

اسی اثناء میں رئیس تونس کا خط رئیس تونس کا خط اور تونس قسطلہ کا جواب

مضمون پہنچا کہ ”سلطان محمد کو زیادہ پریشان کرنا مجھ کو گوارا نہیں، میں امید کرتا ہوں کہ تم اپنی رقم وصول کرنے پر اکتفا کرو گے“

اس نے ازراہ مکر سلطان محمد کی حالت پر کچھ رنج و افسوس ظاہر کیا اور لکھا کہ ”میں خود سلطان کو تخت سے علیحدہ کرنا نہیں چاہتا تھا۔ لیکن جب یہ امر شدنی وقوع میں آچکا ہے، تو اب اس کا انسداد میرے دستِ قدرت میں نہیں رہا، مجھ کو البتہ اس کے دشمنوں

کی مدد دینے کا اعتراف اور افسوس ہے“

ابن الاحمر کا انتقال اور محمد ہشتم کی تیسری بار تخت نشینی | امید کامیابی اس وقت

حاصل ہوئی تھی جب اس کا آفتاب عمر قریب غروب پہنچ چکا تھا۔ چنانچہ انتزاع حکومت کے چھ مہینے کے بعد اس نے انتقال کیا۔ محمد ہشتم تیسری بار تخت پر بیٹھا۔ امیر عبدالحق وزیر مقرر ہوا، اور کوشش کی کہ شاہان قسطلہ و تونس مصالحت پر راضی کئے جائیں۔ عیسائیوں نے بہ مصلحت وقت ایک سال جنگ کو ملتوی رکھا۔

اس مدت کے ختم ہوتے ہی باہمی محاربات شروع عیسائیوں کے ساتھ جنگ | ہو گئے، جن میں کبھی عیسائی اور کبھی مسلمان غالب

آئے۔ سنہ ۸۴۰ء مطابق سنہ ۱۴۳۷ء اور سنہ ۸۴۱ء میں امیر عبدالبر فوج عرب کے نامی سپہ سالار نے قمارش اور وادی آش کے قریب عیسائیوں کو متواتر شکستیں دیں، اور ان کے علم اور سامان پر قبضہ کر لیا۔

لیکن جنگ کا سلسلہ منقطع نہ ہوا، بلکہ عیسائیوں نے قزاقانہ طرز اختیار کیا یعنی رات کو جس سرحدی مقام کو غیر محفوظ پاتے تھے، لوٹ کر صبح کو غائب ہو جاتے تھے۔ عربوں کو بھی سرحد پر جا بجا فوج متعین کرنی پڑی۔ بالآخر سلطان محمد نے عاجز آ کر عیسائیوں کو صلح پر آمادہ کرنا چاہا، مگر ایسے سخت شرائط پیش ہوئے کہ جن کو یہ اگر منظور کر لیتا تو وادی آش اور نبرہ جو پاپائے تخت کے بالکل قریب تھے۔ عیسائیوں کے قبضے میں چلے جاتے۔

اس اثناء میں خبر آئی کہ عیسائیوں نے جبل الطارق پر یورش کی ہے، اور پھر فوراً یہ خوش خبری سنی کہ دشمن اپنی متواتر کامیابی سے ایسے مدہوش ہوئے کہ اہل قلعہ نے ایک رات موقع پا کر ان پر شب خون مارا۔ ہزاروں قتل و غارت ہوئے، جو بچے وہ خوف زدہ دریا میں ڈوب کر مر گئے۔ دوسری طرف ابن سراج پسر وزیر یوسف نے قمرقاش کے قریب ان کے نامی افسر دان پیریا کو شکست دے کر قتل کر ڈالا تھا۔ مگر افسوس ہے

کہ جوشِ فتح میں میدانِ جنگ میں اس نے اپنی جان بھی دے دی۔ قسمت کے خلاف امید یادری اور عربوں کے ظفر یاب ہونے سے یوحنا^(۱) کی ہمت ٹوٹ گئی۔

لیکن جب ابن ملا تو خانہ جنگی کے آثار نمودار ہوئے لگے، محمد بن اسماعیل اور ابن عثمان

سلطان کے دو بھتیجے اس فساد کے بانی تھے، ابن عثمان المرہیہ میں مقیم تھا۔ بغاوت کے شروع ہوتے ہی اس نے دفعۃً الحمراء میں داخل ہو کر محمد ہشتم کو تیسری بار معزول کیا۔

ابن عثمان کی فتوحات

سنہ ۸۴۹ھ مطابق سنہ ۱۴۳۵ء میں امیر عبدالبر نے اپنے معزول آقا کی رہائی کا عزم کیا۔ اکثر مقتدر امراء راز میں شریک تھے۔ لیکن اس خیال سے کہ مبادا علانیہ تائید سے سلطان قتل نہ کر ڈالا جائے۔ رائے یہ قرار پائی کہ فوج کشی ابن اسماعیل کے نام سے کی جائے۔ چنانچہ عبدالبر اور ابن اسماعیل دونوں نے بادشاہ قسطلہ سے مدد کا وعدہ لیا۔

ابن عثمان جب اس راز سے واقف ہوا، اس نے قبل اس کے کہ ان کی فوجیں ایک جگہ جمع ہوتیں بہ تعجیل تمام پہلے قسطلہ پر یورش کر کے ایک ہی حملہ میں یکے بعد دیگرے قلعہ مورل اور قلعہ ظلمہ کو فتح کر لیا، اور کئی سال ان کو سنبھلنے کی مہلت نہیں دی، چنانچہ سنہ ۸۵۲ھ مطابق سنہ ۱۴۳۸ء تک ہر ممکنہ طور پر عیسائیوں کی غارت گری میں مصروف رہا۔

سنہ مذکور میں ابن عثمان نے اپنی فوج کو چند حصوں میں تقسیم کر کے مختلف راہوں سے قسطلہ پر حملہ کرنے کا حکم دیا، اور ایک دستہ ابن اسماعیل کے مقابلہ کے لئے روانہ کیا، اسی اثناء میں یہ امید افزا خبر پہنچی کہ شاہان ارغون اور اربونہ^(۲) قوس قسطلہ کے ساتھ جنگ کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس نے اسی وقت سفیر ارغون اور اربونہ بھیج کر ان بادشاہوں کو اس امر پر راضی کیا کہ اگر یہ دونوں قسطلہ پر حملہ آور ہوں، تو یہ بھی اس طرف سے یورش

(۱) قوس قسطلہ۔ (۲) یہ دونوں بادشاہ قوم عیسائی سے تھے۔

کرے گا۔ حسبِ قرارداد سنہ ۸۵۴ھ مطابق سنہ ۱۴۵۰ء میں سلطان بذاتِ خود مع لشکر کثیر صوبہ مرسیہ کو تاخت و تاراج کرتا، اور فوجِ قسطلہ کو شکست دیتا ہوا، بہت کچھ مال غنیمت کے ساتھ غرناطہ واپس آیا۔

اسی طرح سال آئندہ بھی بشرکت شاہِ ارغون اور اربونہ، ابن عثمان نے اندلس پر حملہ کیا، اور جس طرح مرسیہ کو اس نے تباہ کیا تھا، اس ملک کو بھی جہاں تک ممکن ہو سکا خراب کرتا رہا۔ اگر یہ چاہتا تو قرطبہ کا محاصرہ کر لینا کوئی مشکل امر نہ تھا۔ سردست بمشورہ اعیانِ دولت اسی قدر کامیابی پر اکتفا کی۔ کئی سال کی متواتر خونریزی نے فریقین کو اس درجہ خستہ حال کر دیا تھا کہ بغیر لڑائی کے ملتوی کئے چارہ نہ تھا۔ تقریباً چار سال معرکہ آرائی موقوف رہی۔ اس وقفہ میں یوحنا قوسِ قسطلہ نے ارغون اور اربونہ کے حکم رانوں کو بمشکل مصالحت پر رضامند کیا، اور سنہ ۸۵۹ھ مطابق سنہ ۱۴۵۴ء میں معاہدہ کی تکمیل کے بعد ہی ابن عثمان کی طرف متوجہ ہوا۔

یہاں غرناطہ میں نئے اور ابن اسماعیل کا غرناطہ پر قبضہ اور اس کا انتقال | افسوسناک واقعات رونما ہو رہے تھے۔ یعنی متواتر کامیابیوں نے ابن عثمان کو ایسا مغرور و متکبر بنا دیا تھا کہ اس نے بخلاف عادت منصفانہ سابق ظلم و زیادتی شروع کر دی تھی، اور امراء اور عامہِ خلائق دونوں روز بروز اس سے بددل ہوتے جاتے تھے۔ پس جب جنگ کی نوبت آئی، تو اس نے دیکھا کہ تمام رعایا علانیہ اس کی مخالفت پر آمادہ ہے، ایسے نازک وقت پر بھی اس نے اپنے مذموم طرز کو نہ چھوڑا، اور بعض امراء کو قصر الحمراء میں قتل کر ڈالا، بعدہ مع چند خاص مشیروں کے بھاگ کر پہاڑوں میں پناہ گزیں ہوا۔ ابن اسماعیل نے عیسائیوں کی کمک سے بلا تعرض دارالسلطنت غرناطہ میں داخل ہو کر امن کا اعلان جاری کیا، ان واقعات کے چند روز بعد یوحنا قوسِ قسطلہ نے انتقال کیا، اور دان انریق ابن یوحنا جانشین ہوا۔ ابن اسماعیل نے سنہ ۸۷۷ھ مطابق سنہ ۱۴۶۶ء میں انتقال کیا، اور اس کا نامور بیٹا ابوالحسن تخت نشین ہوا۔

باب ہفتم

ابوالحسن کی تخت نشینی — صخرہ پر عربوں کا قبضہ — جنگِ احمہ — عربوں کی شکست — ابو عبد اللہ محمد^(۱) کی بغاوت — لوشہ کا محاصرہ — عیسائیوں کی شکست — انقلابِ غرناطہ — ابو عبد اللہ اور فردلند — مالقہ اور المریہ اور باجہ پر عیسائیوں کا قبضہ — خانہ جنگی — عربوں کی شکست — جنگِ غرناطہ — عیسائیوں کی عہد شکنی — عربوں کا ملک اندلس سے اخراج۔

ابوالحسن کی تخت نشینی اور قلعہ صخرہ پر عربوں کا قبضہ

سنہ ۸۷۰ھ میں اپنے باپ کے انتقال کے بعد ابو الحسن مسندِ فرمانروائی پر متمکن ہوا۔ دس برس کے اندر، باہر زمانہ بالکل بدل چکا تھا، اور اب بجائے اُن حکمرانوں کے جنہوں نے سلطان کے باپ اور دادا کے ساتھ دوستانہ تعلقات قائم کرنے کی ہمیشہ خواہش کی تھی، اور بروقت ضرورت اُن کی مدد بھی کرتے تھے، فردلند^(۲) اور اُس کی بیوی از ایلا قسطلہ میں حکمراں تھے۔ سنہ ۸۸۰ھ میں فردلند نے سلطان کو لکھا کہ، اگر تم صلح چاہتے ہو تو بلا عذر ہم کو خراج دینا منظور کرو۔ ابو الحسن نے جواب دیا کہ ”غرناطہ کے دارالضرب میں اب سونے کے سکے کے عوض فولادی

(۱) اصل میں ”ابو عبد اللہ محمد“ کی جگہ ”الزل“ ہے (محمد امین)

(۲) فردلند اور از ایلا کی شادی کے بعد ازغون بھی شریک ہو گیا تھا۔

شمشیریں اور سنانیں (نیزے) عیسائیوں کے جگر چاک کرنے کی غرض سے تیار ہوتی ہیں۔ ” — یہ جواب غرور و لاف زنی پر مبنی نہ تھا۔ بلکہ جیسا آئندہ بیان کیا جائے گا اس نے معصوم قصد کر لیا تھا کہ ” یا تو اس ملک میں جہاں ہم کو آٹھ سو برس گزر چکے ہیں، آزادانہ بلا شرکت غیرے حکومت کریں گے، یا میدان میں اپنی جانیں دے دیں گے“ عیسائی چاہتے تھے کہ پیش قدمی کریں، مگر عین وقت ہمت ہار جاتے تھے۔ چند سال کے انتظار کے بعد آخر کار سنہ ۸۸۶ھ میں ابو الحسن نے خود دفعۃً اپنی پوری قوت سے سرحد اندلسیہ کے قلعہ صخرہ^(۱) پر حملہ کیا، قلعہ نہایت بلند اور مستحکم، اور اس کے ایک جانب سے دریائے وادی لنگہ نہایت زور و شور سے بہتا تھا، مگر عربوں نے اپنے نوجوان سلطان کو جنگ میں شریک دیکھ کر وہ اسلامی جوہر شجاعت دکھائے، کہ شب تاریک و طوفان خیز کی بھی پروا نہ کی، اور رات بھر ہی میں قلعہ فتح کر لیا۔

فرزند یہ دیکھ کر کہ عیسائی مرعوب ہو کر پسا پور ہے ہیں میدان جنگ سے ہٹ آیا، اور اپنے سپہ سالار کو ہدایت کی کہ عربوں کی حدود میں جو مقامات غیر محفوظ ہوں ان پر قبضہ کر لیا جائے، چنانچہ سنہ ۸۸۷ھ میں سنہ ۱۳۸۲ء میں قلعہ الحّمہ^(۱) پر حاکم قادس نے باسانی قبضہ کر لیا، اور جوش تعصب میں ہزاروں مسلمان عورتوں بچوں کو بلاوجہ قتل کر ڈالا۔

جب اس حادثہ کی خبر غرناطہ پہنچی، تمام شہر میں کہرام مچ گیا۔ سلطان ڈرا کر رعایا کا غم کہیں ان کو باغی نہ کر دے، پس فوراً وزیر کو تاکید حکم دیا کہ جہاں تک جلد ممکن ہو سکے، عیسائیوں سے گناہوں کا قرار واقعی انتقام لیا جائے، چونکہ یہ قلعہ غرناطہ کے قریب واقع تھا، اور فوج کی تعداد دس ہزار تھی، عیسائی افسر چاہتا تھا کہ مع مال غنیمت واپس ہو جائے (۱) اس مقام کو بعض مؤرخین صخرہ کہتے ہیں اور بعض صخرہ، اسی طرح عیسائی مؤرخ بھی بعض گیرس اور بعض زارہ لکھتے ہیں۔ (۲) اس قلعہ کے حمام تمام دنیا میں مشہور تھے اور المقری لکھتا ہے کہ صرف ان حماموں سے پانچ اکھ دینار سالانہ وصول ہوا کرتے تھے۔

دفعۃ عربوں نے ان کو محصور کر لیا، مگر محاصرہ ہنوز مکمل نہ ہوا تھا کہ قرطبہ سے دوسرے لشکر کے آمد آمد کی اطلاع ہوئی۔ عرب سپہ سالار نے فوج بقدر ضرورت قلعہ کے سامنے چھوڑی، اور خود باقی لشکر لے کر جدید فوج کا سردار ہوا، بعد از زد و کوب (۱) بسیار عیسائی بجانب قرطبہ پساہور ہے تھے، لیکن خبر پہنچی کہ حاکم اشبیلیہ کثیر فوج کے ساتھ قلعہ کے سامنے موجود ہوا ہے۔ گونج مبدل بہ شکست ہو چکی تھی، لیکن سپہ سالار عرب نے اپنی فوج کو اس خوبی سے بچایا کہ ماہرین فن جنگ کی زبان سے صدائے آفریں بلند ہوئی۔

ماہ جمادی الاولیٰ سنہ ۸۸۷ھ میں معلوم ہوا کہ حدود قسطہ میں فوجی **جنگ لوشہ** نقل و حرکت کے آثار شروع ہو گئے، اس کے بعد ہی خبر پہنچی کہ فرزند خود لوشہ کی طرف آرہا ہے، ابوالحسن بھی پابرجا تھا، فوراً روانہ ہوا، اور لوشہ کی نواح میں بتاریخ ۲۷ جمادی الاولیٰ عیسائیوں کو شکست و نقصان کثیرہ کے ساتھ سرحد سے باہر کر دیا۔

افسوس ہے کہ باوجود ان متواتر صدقات شدیدہ کے **ابو عبد اللہ محمد کی بغاوت** عرب ہوشیار نہ ہوئے، اور ایسے نازک وقت پر جبکہ عیسائی چاروں طرف سے اس چھوٹی سی اسلامی ریاست کو گھیرے ہوئے، رہی سہی قوت کے توڑنے میں ہمدتن مصروف تھے، گھر میں آتشِ فساد پھر مشتعل ہوئی۔ ابوالحسن کی دو بیبیاں تھیں، ایک اس کے چچا سلطان عبد اللہ کی لڑکی، جس کے بطن سے دو بیٹے ابو عبد اللہ محمد، اور ابوالحجاج یوسف تھے۔ اور دوسری بیوی جسے یہ زیادہ عزیز رکھتا، قوم نصاریٰ سے تھی، یہ بھی صاحبِ اولاد تھی، ابو عبد اللہ محمد اور یوسف احقاقِ حق سے کچھ ایسے ناامید ہوئے کہ بتائید امرائے عرب دونوں وادیِ آتش آئے، اور عین اس زمانہ میں کہ باپ جنگ لوشہ میں مصروف تھا، بطنہ اور المریہ (اور) خاص دارالسلطنت غرناطہ پر مسلط ہو گئے، اور سلطان کو مجبوراً مالتہ چلا آنا پڑا۔

(۱) اصل میں "کوب" کی جگہ "خورد" ہے (محمد امین)

عیسائیوں کی فوج کشی اور ابوالحسن کا حملہ | عیسائیوں کو فوج کشی کے واسطے اس سے زیادہ اور کیا موقع مل سکتا تھا۔

سنہ ۸۸۸ھ میں اشبیلیہ اور استجہ اور شریش کے عیسائی بہ جمعیت آٹھ ہزار مالقہ کے سامنے نمودار ہوئے، باوجود خانہ جنگی کی شدید مشکلات کے ابوالحسن تو کل علی اللہ دشمن کے مقابل ہوا، اور ان پر ایسا سخت حملہ کیا، کہ فوج شریش اور اشبیلیہ کے سپہ سالاروں کو مع دو ہزار فوج کے گرفتار کر لیا، بہت قتل ہوئے، اور جو زندہ بچے اپنے ملک بھاگ آئے۔ خانہ جنگی کا آخر کار یہ نتیجہ ہوا کہ سلطنت دو حصوں میں تقسیم ہو گئی۔

خانہ جنگی کا نتیجہ | شہر غرناطہ اور اس کے مضافات پر ابو عبد اللہ محمد حکمراں ہوا، اور مالقہ اور الغرب کا حصہ سلطان کے قبضہ میں رہا۔ ابو عبد اللہ محمد نے پھر باپ پر فوج کشی کی، لیکن مالقہ کے قریب شکست کھا کر غرناطہ چلا آیا۔

ابو عبد اللہ محمد کی گرفتاری اور الزغل کی جانشینی | اس واقعہ کے کچھ روز بعد باپ کو چھوڑ کر نصاریٰ کی جانب

متوجہ ہوا۔ چنانچہ ماہ ربیع الاول سنہ ۸۸۸ھ میں دفعتاً یلغار کرتا ہوا ایلسانہ داخل ہوا، اور اتفاقاً ملک تاراج اور عیسائیوں کو قتل کرنا شروع کیا۔ فردلند نے عربوں کو لوٹ مار میں مصروف رکھا، اور حالت بے خبری میں بجلت تمام ان کے عقب میں تمام راستوں اور ذرہ ہائے کوہ کو مورچوں سے مستحکم کر لیا۔ عربوں کا جب کاسہ طمع بھر چکا، اور اسی غفلت میں یہ ان ذرہ ہائے کوہ سے گزر رہے تھے کہ عیسائیوں نے ان کو چاروں طرف سے گھیر کر قریب قریب تمام فوج کو قتل کر ڈالا۔ اور ابو عبد اللہ محمد کو گرفتہ و بستہ قسطلہ بھیج دیا۔ غرناطہ میں جب انکو ہوش ربا حالات کی خبر پہنچی، سب اپنے قصور پر نادام ابوالحسن کی طرف متوجہ ہوئے لیکن اس وقت جبکہ یہ مفلوج اور نابینا ہو چکا تھا، قوم کے اصرار پر سلطان نے اپنے بھائی ابو عبد اللہ الزغل کو اپنا جانشین نام زد کیا، اور اسی وقت حکومت بھی اسی کے سپرد کر دی۔

ماہ ربیع الثانی سنہ ۸۹۰ھ سنہ ۱۳۸۵ء
 قلعہ بقوان اور زندہ پر عیسائیوں کا قبضہ | میں عیسائیوں نے دوبارہ مع لشکر

گراں صوبہ مالقہ پر یورش کی، اور غیر محفوظ مقامات پر قبضہ کرتے ہوئے قلعہ بقوان کو محصور کر لیا۔ بعد سعی بسیار ایک دیوار قلعہ مذکور کی منہدم ہوئی، اور ایک ہزار عیسائی اندر گھس آئے۔ مگر عربوں نے اپنے توپ خانے سے جس میں ان کو کمال مہارت تھی، ایسا کام لیا کہ ان ہزار آدمیوں میں سے ایک بھی زندہ نہ بچا۔ باایں ہمہ عیسائی محض بوجہ کثرت فوج غالب آئے، اور قلعہ عیسائیوں کے تصرف میں آ گیا۔ بعد ازاں ماہ جمادی الاولیٰ سنہ مذکور میں عیسائیوں نے قلعہ زندہ کو فوج سے خالی پا کر قبضہ کر لیا۔

بتاریخ ۱۹ ماہ شعبان سنہ ۸۹۰ھ الزغل، غرناطہ
 عیسائیوں کا حملہ اور عربوں کی فتح | سے سرحدی انتظام کے واسطے روانہ ہوا۔ قلعہ

مشلین^(۱) میں بتاریخ ۲۲ شعبان اس کو عیسائی لشکر کی آمد کی اطلاع ہوئی، چونکہ عیسائیوں کے اس طرف آنے کا فی الحال خیال و گمان تک نہ تھا، سب کو گونہ ترد للاحق ہوا۔ قبل اس کے کہ عرب مقابلہ کے واسطے تیار ہوتے، شب تاریک میں دشمن نے ان پر حملہ کیا، اور الزغل کے خیمہ کے قریب تک گھس آئے۔ عربوں نے سلطان کو خطرناک حالت میں دیکھ کر نہایت ہمت و اطمینان قلب سے اپنے پیروں کو جمایا، اور نعرہ اللہ اکبر بلند کرتے ہوئے عیسائیوں پر جا پڑے۔ آن واحد میں جنگ کا نقشہ بالکل بدل گیا۔ ابھی تو عیسائی فوج عرب کو پیچھے ہناتے ہوئے لئے چلے آ رہے تھے، یا ابھی عرب ان کو سب طرف سے دباتے ہوئے ان کی قیام گاہ کی طرف لے چلے، اور چند لحظوں میں کامل فتح حاصل کر لی۔ عیسائی بدحواس ہو کر بھاگ اٹھے، اگر سپاہ کانی ہوتی، اور سواران عرب ان کا تعاقب کرتے تو شاید ایک عیسائی بھی زندہ نہ بچتا۔ مگر فرزند بذات خود بغرض مد قریب آ پہنچا تھا، جس کی (۱) اس کو مسکلین بھی کہتے ہیں عربوں نے بوجہ استحکام و مضبوطی اس کا نام ورتہ غرناطہ بھی رکھا تھا یعنی پیر غرناطہ، ورتہ لفظ عربی ہے جس کے معنی چرمی سپر کے ہیں۔

اطلاع عربوں کو عین وقت پر ہوئی، اور یہ مجبوراً تعاقب سے باز رہے۔ تاہم اس جنگ میں عیسائیوں کا پورا توپ خانہ عربوں کے ہاتھ آ گیا۔ ان توپوں کو انھوں نے قریب کے قلعوں پر چڑھا دیا۔ اور فرلند کے مقابلہ کے واسطے ہر طرح تیار ہو گئے۔ لیکن ماہ رمضان میں عیسائیوں نے دوسری طرف پورش کی، اور قبیل و شاگرد والورہ غیر محفوظ قلعوں پر مسلط ہو گئے۔

فرلند کے دور اندیش ہونے میں شبہ نہ تھا، اُس نے اپنی ابو عبد اللہ محمد کی رہائی تجزیہ کار نظروں سے دیکھا کہ جنگ کا زمانہ غیر محدود و عرصہ تک قائم رکھنا غیر ممکن ہے، اور نیز بقول شخصے ”جنگ دوسرا ڈرڈ“ (جنگ کے دوسرے ہوتے

ہیں) کون کہہ سکتا ہے کہ آخر کار جاہلین میں سے کس کو فتح اور کس کو شکست حاصل ہوگی۔ اس نے ابو عبد اللہ محمد بن ابوالحسن سے جو جنگ الیسانہ سے اب تک اس کی قید میں تھا کہا کہ: “تخت غرناطہ کا وارث حقیقی تو ہے، الزغل نے موقع پا کر سلطنت کو غصب کر لیا ہے،

اب میں تیری مدد کرنے کے لئے تیار ہوں۔ میری دلی خواہش یہ ہے کہ میں تجھ کو تخت غرناطہ پر بٹھا کر اپنا حق ہمسائیگی ادا کروں، میں نے اس امر کا اعلان دیا ہے کہ تیری رعایا میں سے جو تیرا ساتھ دے گا اس کو اپنا دوست، اور تیرے مخالفوں کو اپنا دشمن سمجھوں گا۔“

ابو عبد اللہ محمد رہائی پا کر سیدھا مالقہ آیا۔ یہاں سب اس کا ساتھ دینے پر بلاتال راضی ہو گئے، اور جو معاہدہ کہ فرلند سے ہوا تھا اُس پر اپنی خوشنودی ظاہر کی، فرلند کی امید برآئی، اور عرب خانہ جنگی میں مصروف ہو گئے، یہ فساد ۳ ربيع الاول سنہ ۸۹۱ھ مطابق سنہ ۱۴۸۶ء میں شروع ہوا۔ اور آخر جمادی الاولیٰ تک قائم رہا۔

ابو عبد اللہ محمد بن ابوالحسن نے بعد فتح لوشہ حسب ذیل ابو عبد اللہ محمد کی دھوکہ دہی شرائط صلح اپنے چچا الزغل کے سامنے پیش کیں:

① یہ کہ ابو عبد اللہ محمد لوشہ یا کسی اور بڑے شہر کا حاکم مقرر کر دیا جائے۔

② اگر یہ شرط منظور کی جائے تو پھر ابو عبد اللہ محمد بھی بمقابلہ فرلند سلطان کی مدد

کے واسطے آمادہ و تیار رہے گا۔

ہنوز شرائطِ صلح نامہ کا تصفیہ نہ ہوا تھا کہ بتاریخ ۲۶ جمادی الاولیٰ سنہ ۸۹۱ھ یہ خبر شائع ہوئی، کہ فردلند باجارت ابو عبد اللہ محمد لوشہ پر قابض ہو گیا ہے، یہ سن کر عام بے چینی پیدا ہوئی، اور یہ خیال ہوا کہ ابو عبد اللہ نے بہ سازش فردلند صلح کی آڑ میں سب کو دھوکا دیا، یہ خیال بالکل صحیح نکلا، چنانچہ فردلند اور ابو عبد اللہ محمد نے چند روز فوج و سامان کے فراہم کرنے میں صرف کئے، بعد ازاں بمابہ جمادی الثانی سنہ ۸۹۱ھ قلعہ البیرہ اور مثلین اور منت فرید کو فتح کرتے ہوئے، ان دونوں نے صنخوہ کا محاصرہ کر لیا۔ اسی اثناء میں فردلند کو بادشاہ فرانس کی فوج کشی کی اطلاع پہنچی۔ اس نے جمعیت بقدر ضرورت مقامات مفتوحہ میں متعین کی، اور کچھ فوج ابو عبد اللہ کی سرکردگی میں چھوڑ کر خود فوراً قسطلہ واپس چلا گیا۔

غرناطہ میں انقلابِ عظیم اور مالقہ پر عیسائیوں کا قبضہ

ابو عبد اللہ محمد نے بغاوت کو جاری رکھا، اور مالقہ کے امراء کو ہموار کرنا چاہا۔ چونکہ علمائے وقت کا فتویٰ شائع ہو چکا تھا کہ اس گمراہ کی تائید کرنے والا جہنمی ہے، سب اس کے مقابلہ میں جہاد اور سرفروشی کے واسطے آمادہ ہو گئے۔ الزغل نے بتاریخ ۲۷ محرم سنہ ۸۹۲ھ مطابق سنہ ۱۴۸۷ء البیازین پر حملہ کیا، مگر ناکام رہا، غرناطہ واپس آ کر اس نے تمام ملک محروسہ کے صوبہ داروں اور جاگیرداروں کو طلب کیا، اور ان سے حلفی وعدہ لیا کہ ”سب یک دل ہو کر اس جہاد میں پوری سعی کریں گے“

ابو عبد اللہ نے عربوں کے ارادہ جہاد کی اطلاع فردلند کو کی، اور اپنے وزیر کو اہل مالقہ اور حصن المنشاء کے افہام و تفہیم کی غرض سے بھیجا، اور ان کو فردلند کے غضب سے ڈرایا۔ مگر سب نے بالاتفاق جواب دیا کہ ”ہم سلطان کو ایک بار زبان دے چکے ہیں، اسی کے علم کے سایہ میں لڑ کر جان دینا ہم کو منظور ہے“

ابو عبد اللہ نے فردلند کو مکر مدد کے لئے لکھا۔ ماہ ربیع الثانی سنہ ۸۹۲ھ میں فردلند

بذاتِ خود مالقہ آیا، اور بحری اور بری اپنی دونوں قوتوں سے اس شہر کا محاصرہ کر لیا۔ الزغل مالقہ پہنچا ہی تھا کہ یہ وحشت ناک خبر سنی کہ ۵ جمادی الاولیٰ کو انقلابِ عظیم غرناطہ میں واقع ہوا، اور محمد ابو عبد اللہ نے موقع پا کر دار السلطنت پر قبضہ کر لیا۔ اس نے مجبوراً مالقہ کو اسی حالت میں چھوڑا، اور خود فوراً غرناطہ واپس ہوا۔ لیکن اثنائے راہ میں کچھ ایسی مایوسی دامن گیر ہوئی کہ یہ وادی آتش میں ٹھہر گیا۔ مالقہ میں تقریباً چار مہینہ وہاں کی متعینہ قلیل فوج اور رعایا نے نہایت مردانگی کے ساتھ فرولند کی (۱) سخت اور متواتر یورشوں کو روکا، لیکن آخر کار شدید خونریزی کے بعد ماہ شعبان میں قلعہ عیسائیوں کے تصرف میں آ گیا۔

جنگِ بسطہ میں عربوں کی جانبازی اور بسطہ پر عیسائیوں کا قبضہ

ابو عبد اللہ محمد کا اس وقت تک یہی خیال خام تھا کہ ”فرولند حق ہمسائیگی ادا کر رہا ہے، اور بعد فتحِ کامل یہ ضرور ریاست غرناطہ میرے سپرد کر دے گا“ مگر سنہ ۸۹۳ھ مطابق سنہ ۱۳۸۸ء میں جب یہ عاقبت نااندیش امیر ہزاروں مسلمانوں کے خون ناحق کا بارِ عظیم اپنی گردن پر لئے خوابِ غفلت سے بیدار ہوا، تو دیکھا کہ فرولند نے خلاف عہد ان مقامات پر بھی قبضہ کر لیا ہے، جہاں کی رعایا نے ابو عبد اللہ محمد کو اپنا بادشاہ تسلیم کر لیا تھا۔

ایک سال تک جانبین سے جنگِ ملتوی رہی۔ آغاز سنہ ۸۹۳ھ میں فرولند اپنی پوری قوت سے بسطہ (۲) کی طرف متوجہ ہوا، مگر قبل از محاصرہ ابو عبد اللہ محمد نے البشارات وغیرہ مقامات کی فوجوں کو فراہم کیا، اور خود قلعہ بسطہ میں بعزمِ جنگ داخل ہوا۔ اس جنگ میں عربوں کی جاں بازی آبِ زر سے لکھنے کے قابل ہے۔ اس امید موہوم پر کہ (۱) اصل میں ”کی“ کے بجائے ”کے“ ہے۔ (محمد امین) (۲) جنگِ بسطہ میں عربوں نے قلعہ شکن توپوں سے کام لیا تھا۔ امقری۔

شاید موسم سرما میں دشمن محاصرہ سے دست کش ہو جائیں، عرب اپنے سے چو گئے لشکر کا مقابلہ کرتے رہے، مگر جب انہوں نے دیکھا کہ عیسائی موسم سرما کے انتظام میں مشغول اور جدید مکانات وغیرہ تیار کر رہے ہیں، ان کی نو دمیدہ امیدوں پر پانی پھر گیا، اور ابو عبد اللہ محمد نے چارو ناچار صلح کی کوشش کی۔ فردلند کو یقین کامل تھا کہ جو کام توپوں سے نہیں نکلا ہے وہ فاقہ کشی سے نکل آئے گا، مگر اس خیال سے کہ قلعہ کے اندرونی حالت کا صحیح اندازہ ہو سکے پیام صلح کو اس وقت نامنظور نہیں کیا، اور یہ کہہ کر کہ ”ہمارے سفیر تمہارے سلطان سے خود شرائط صلح کا تصفیہ کر لیں گے“ چند افسروں کو ان کے ساتھ بایں ہدایت بھیجا کہ وہ جس طرح ممکن ہو یہ معلوم کر لیں کہ ”عرب کتنے روز تک اس محاصرے کی برداشت کی قوت رکھتے ہیں“

ادھر ابو عبد اللہ ان سفیر نما جاسوسوں کی نیت سے آگاہ ہو چکا تھا۔ اس کو خود عمدہ موقع ان ہی کے ذریعہ اپنے حصول مقصد کامل گیا۔ چنانچہ جب یہ باجاست قلعہ میں داخل ہوئے، دیکھا کہ سڑکوں اور دکانوں پر سامان خورد و نوش کا بے پروائی کے ساتھ پڑا ہوا ہے، اور سب بشاش و مطمئن نظر آئے۔ یہ واقعات سن کر فردلند صلح پر راضی ہو گیا، لیکن اس کو نرم پا کر عربوں نے تکمیل صلح میں نئی نئی جھتیں پیش کر کے اس قدر تاخیر کی کہ آخر کار محض اس شرط پر کہ ”مسلمانوں کی جان و مال کی حفاظت کا عیسائی ذمہ لیتے ہیں“ صلح ہو گئی۔

بطحہ بتاریخ ۱۰ محرم سنہ ۸۹۵ھ سنہ ۱۴۸۹ء فردلند کے حوالہ کر دیا گیا۔ فردلند نے قلعہ میں داخل ہو کر خلاف معاہدہ قتل عام کا حکم دیا، اور مسلمانوں کی مال و جائداد عیسائیوں میں تقسیم کر دی گئی۔

المریہ اور وادی آتش پر عیسائیوں کا قبضہ

اب عربوں کی حالت روز بروز اتر ہوتی جاتی تھی، اور ملک بتدریج ان کے ہاتھ

سے لکھتا جاتا تھا۔ کوئی ایسا ناخدا نظر نہیں آتا تھا، جو اس ڈوبتی ہوئی کشتی سلطنت کو رداب تباہی سے بچائے، اور مخالف اجزاء ریاست میں قوتِ اقصالی پیدا کرے۔ آتش بغض و نفاق نے روغن خود غرضی چھڑک چھڑک کر خانہ جنگی کے شعلوں کو ایسا بھڑکایا کہ آخر کار سب جل کر خاکستر ہو گئے، اور عربوں کا نام و نشان تک اندلس میں باقی نہ رہا۔ الزغل وادی آش میں بادشاہت کا دم بھر رہا تھا۔ اور ابو عبد اللہ محمد غرناطہ کی چار دیواری کے اندر اپنے زعمِ باطل میں تمام اندلس کا اپنے کو بادشاہ سمجھتا تھا۔ عیسائی ان کے گھر کے دروازہ کے قریب مسلمانوں کی بربادی کا تماشہ دیکھ رہے تھے۔ فردلند حسب اقتضائے وقت کبھی الزغل کا ساتھ دیتا، اور کبھی ابو عبد اللہ محمد کو مسلمانوں کے قتل اور غارت گری پر آمادہ کرتا تھا۔ بطلہ کی تسخیر کے بعد یہ المریہ کی طرف متوجہ ہوا۔ اور ابو عبد اللہ محمد کو اپنے سے باغی سمجھ کر الزغل کو یہ پیام بھیجا کہ اگر تو صوبہ المریہ پر میرا قبضہ کرادے، تو میں تجھ کو اپنی جانب سے یہاں کا حاکم مقرر کر دوں گا۔ الزغل کو لذت انتقام نے مدہوش کر رکھا تھا۔ اس نے جنگِ بطلہ کے ایک ہی مہینے کے بعد ماہ صفر سنہ ۸۹۵ھ میں اس صوبہ کو فردلند کے سپرد کر دیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وادی آش بھی عیسائیوں کے دائرہ اثر میں خود بخود شامل ہو گیا۔

المریہ اور وادی آش کا بغیر جنگِ عربوں کے ہاتھ سے نکل جانا کیا تھا کہ گویا چشمِ زدن میں عیسائی تمام ملک پر مسلط ہو گئے۔ اب صرف شہرِ غرناطہ اور اس کے مضامفات باقی رہ گئے، فردلند نے غرناطہ کو چاروں طرف سے گھیر لیا، اور بعد فتح برجِ ملیح اس مقام کو اپنی فوج کا مستقر قرار دیا۔

الغرض جب الزغل کو بے دست و پا کر فردلند کا غرناطہ پر حملہ اور ابو عبد اللہ کا البشارات پر قبضہ چکا، تو فردلند نے سلطان محمد کو کہلا بھیجا کہ ”جس طرح الزغل نے بلا کشت و خون اپنی رضامندی سے المریہ اور وادی آش کو ہمارے سپرد کر دیا ہے۔ اسی طرح تو بھی

قلعہ الحمراء، ہم کو دیدے۔ اس کے صلے میں جس قدر دولت تو چاہے گا، اور اندلس میں جس صوبہ کی حکومت تجھ کو منظور ہوگی، وہ تیرے سپرد کروں گا“ سلطان محمد نے اپنے امراء سے مشورہ کیا، اور یہ رائے قرار پائی کہ ”قومس کو اس کے سابق وعدے یاد دلائے جائیں، اور ان کے ایفاء کا متقاضی ہونا چاہئے“ اگر وہ راضی ہو جائے اور حسب وعدہ جو ملک اس کے قبضہ میں آیا ہے، وہ تمام وکمال ہمارے حوالے کر دے تو صلح منظور ہے، ورنہ ہر شخص کو اپنے وطن پر جان و مال تصدق کرنا فوزِ عظیم تصور کرنا چاہئے“

چنانچہ فردلند کو لکھا گیا کہ ”مجھے تو ہر طرح سے تیرے ساتھ مل کر رہنا منظور ہے، مگر مجبور ہوں کہ میری رعایا تیرے شرائط کو کسی طرح قبول نہیں کرتی، اگر تو حسب معاہدہ سابق تمام ملک کو میرے قبضہ میں دے کر قسطہ واپس چلا جائے، تو پھر تو جو شرائط صلح پیش کرے گا ان کی منظوری اور تکمیل میں ہماری طرف سے کسی قسم کی فروگزاشت نہ ہوگی“ فردلند نے اس تحریر پر مطلق التفات نہیں کی، اور دار السلطنت غرناطہ کی تسخیر کا ارادہ کیا۔ ابو عبد اللہ نے چند سرحدی قلعوں پر یورش کی، تاکہ قومس کو دوسری طرف مشغول رکھے۔ لیکن خلاف امید عیسائی نے عربوں کی اس مصروفیت سے فائدہ اٹھانا چاہا، اور راست غرناطہ پر حملہ آور ہوا۔ اس کی دیواروں کے سامنے کئی بار سخت لڑائی ہوئی، مگر قلعہ تسخیر نہ ہو سکا، اور فردلند کو جان و مال کا کثیر نقصان اٹھانا کام واپس ہونا پڑا۔ ادھر عیسائی پسپا ہوئے، اور ادھر ابو عبد اللہ نے بغیر توقف البشارات^(۱) پر حملہ کیا، اور اس قلعہ کو مع اس کے پُر فضا مضافات کے اپنے دائرہ حکومت میں لے آیا۔

مگر افسوس ہے کہ الزغل سے اپنے
 الزغل کی جلا وطنی اور تلمسان میں وفات | بھتیجے کی ترقی نہ دیکھی گئی۔ آتش
 حسد سے بیتاب ہو کر البشارات اور اندرش کے قلعوں کو گھیر لیا، اور ابو عبد اللہ ہمدان کی
 طرف متوجہ ہوا۔ جب یہ دونوں ایک دوسرے کو اچھی طرح برباد کر چکے، شعبان
 (۱) یہ نام ایک پہاڑی سلسلہ کا بھی ہے جس کو انگریزی میں الپکراس کہتے ہیں۔

سنہ ۸۹۵ھ سنہ ۱۳۹۰ء میں فردلند نے ایک ہی یورش میں باسانی ان تمام مقامات کو جن پر ابو عبد اللہ نے قبضہ کیا تھا پھر فتح کیا، اور جب الزغل خانماں برباد نے اس سے فوجی امداد طلب کی تو یہ جواب صاف ملا کہ ”ابو عبد اللہ سے میں خود سمجھ لوں گا۔ بہتر یہ ہے کہ تو صحیح و سلامت مراکش چلا جا“ الزغل کو ناگزیر صعوبت جلا وطنی قبول کرنی پڑی۔ اور تلمسان میں فوت ہوا۔ فردلند قسطلہ واپس چلا آیا۔

فردلند کے جاتے ہی سلطان ابو عبد اللہ محمد نے مسلمانوں کی ناکام بغاوت | برشانہ^(۱) کو بعد محاصرہ فتح کر لیا۔ اس خلاف امید کامیابی نے قرب و جوار کے مسلمانوں میں کچھ ایسا غیر معمولی جوش پیدا کیا کہ سب نے اپنے عیسائی حاکموں سے بغاوت شروع کر دی۔ مگر قبل اس کے کہ ان کو کسی قسم کی بہبودی حاصل ہوتی وادی آس کے عیسائی گورنر نے فوراً مقام فساد پر پہنچ کر نہایت سختی کے ساتھ اس بغاوت کو فرو کیا۔

غرناطہ کا محاصرہ اور خفیہ صلح نامہ

بتاریخ ۱۲ جمادی الثانی سنہ ۸۹۶ھ مطابق سنہ ۱۳۹۱ء فردلند مع اپنی کامل قوت اور قلعہ شکن توپ خانے کے غرناطہ کے سرسبز و شاداب شہروں اور دیہاتوں کو تاراج کرتا ہوا قلعہ کے سامنے نمودار ہوا۔ چونکہ غرناطہ کی پشت پر جبل البشارات واقع تھا۔ فردلند پورا محاصرہ نہ کر سکا، جبل شلیبر سے تمام ضروری سامان شہر میں برابر آتا رہا۔ عربوں نے سات مہینے نہایت اطمینان سے دشمن کا مقابلہ کیا، اور ہر یورش میں ہزاروں عیسائی قتل ہوتے رہے، مگر جب موسم سرما کا سخت زمانہ آیا، اور بوجہ برف باری پہاڑی راستے بالکل بند ہو گئے، اور غلے کی پیداوار میں بھی کمی ہوئی، تو عربوں پر اس قدر سختی گزرنے لگی کہ ماہ صفر سنہ ۸۹۷ھ میں باوجود برف باری ہزاروں البشارات کی طرف (۱) انگریزی میں ہوشینا کہتے ہیں۔

بھاگ نکلے، اور جو باقی رہ گئے انھوں نے سلطان سے عرض کی کہ:

”فاتے (سے) مرنے کے عوض ہم میدان جنگ میں تیر و تفتنگ کھا کر مرنا پسند کرتے ہیں، گو عیسائیوں کی تعداد اسی (۸۰) ہزار سے زیادہ ہے، اور ہم بیس ہزار سے کم ہیں۔ لیکن اس کا بفضلہ (تعالیٰ) ہماری ہمتوں پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ کیا ہم جنگ وادی لکھ جہاں امیر طارق نے بیس ہزار عربوں کے ساتھ ایک لاکھ عیسائیوں کو شکست دی تھی کبھی بھول سکتے ہیں۔ صرف تائید الہی ہمارے شامل حال رہنا چاہئے، اگر خدا تعالیٰ کو یہی منظور ہے کہ ہمارے دشمن ہم پر فتح پائیں تو مشیت ایزدی میں کسی کو دخل نہیں، ہم ہر طرح راضی برضا ہیں“

سلطان ابو عبد اللہ محمد نے اپنے وزراء اور امرائے سلطنت سے مشورہ کیا، سب کی یہی رائے ہوئی کہ ”لڑنے کی قوت ہم میں باقی نہیں، اگر جنگ میں خدا نخواستہ ناکام ہوئے تو عیسائی ایک مسلمان کو بھی زندہ نہ چھوڑیں گے۔ بہتر یہ ہوگا کہ ایسے شرائط پر صلح کی جائے جس سے عامہ خلاق کے جان و مال کو نقصان نہ پہنچے“ سلطان نے اس رائے سے اتفاق کیا، اور ابو القاسم عبد الملک کے ذریعہ سے فردلند کو صلح کا پیغام بھیجا۔ عیسائی قلعہ کی اندرونی حالت سے بالکل ناواقف خود نیم جاں ہو رہے تھے۔ فردلند نے نمائشی رد و قدح کے بعد آغاز سنہ ۸۹۷ھ سنہ ۱۳۹۲ء میں صلح نامہ پر دستخط کر دیئے۔ چونکہ رعایا عیسائیوں کی غداری سے عاجز آگئی تھی، اور لڑنے اور مرنے پر اصرار کر رہی تھی، تکمیل معاہدہ تک یہ کاروائی شدید راز میں رکھی گئی۔ شرائط حسب ذیل تھے:

① مسلمان غریب اور امیر کے جان و مال کو کسی قسم کا نقصان نہ پہنچنے پائے گا، اور

جہاں یہ رہنا چاہیں شہر کے اندر یا باہر رہنے کی اجازت دی جائے گی۔

② مسلمانوں کے مذہبی امور میں عیسائی دخل نہ دیں گے۔ اور مذہبی قواعد کی

ادائیگی میں کسی قسم کی مزاحمت نہ کریں گے۔

③ کوئی عیسائی مسجد میں نہ گھسنے پائے گا۔

۳) مساجد اور اوقاف بدستور قائم رہیں گے۔ ان امور میں عیسائی دست اندازی نہ کریں گے۔ بلکہ ان کے قائم رکھنے میں مسلمانوں کی مدد کریں گے۔

۵) مسلمانوں کے معاملات میں شرع اور ان ہی کے قانون کی پابندی کی جائے گی، اور مسلمان قاضی ان کے حقوق اور مقدمات کے تصفیہ کے لئے مقرر کئے جائیں گے۔

۶) اس جنگ میں جن مسلمانوں کو عیسائیوں نے گرفتار کیا ہے وہ فوراً رہا کر دیئے جائیں گے، اور جو مسلمان عیسائیوں کی قید سے شہر میں بھاگ آئے ہیں وہ گرفتار نہ کئے جائیں گے۔

۷) اگر کوئی مسلمان اندلس سے افریقہ جانا چاہے تو اس کو اجازت دی جائے گی، اور سرکاری جہاز میں وہ افریقہ پہنچا دیا جائے گا۔

۸) جو عیسائی کہ مسلمان ہو گئے ہیں وہ اسلام کے ترک کرنے پر مجبور نہ کئے جائیں گے، اگر کوئی مسلمان عیسائی ہونا چاہے تو اس اطمینان کے بعد کہ وہ برضا و رغبت خود اپنا مذہب بدلنا چاہتا ہے اس کو اجازت دی جائے گی، جس کے تصفیہ کا حق صرف مسلمانوں کو ہوگا۔ جو عیسائی حاکم بھی بروقت تصفیہ موجودہ کر سکتے ہیں۔

۹) اس جنگ میں جو مال غنیمت مسلمانوں کے ہاتھ آیا ہے وہ بدستور ان ہی کے قبضہ میں رہے گا۔

۱۰) مسلمانوں کے گھروں پر عیسائی سپاہ متعین نہ کی جائے گی۔

۱۱) موجودہ ٹیکس کے علاوہ کوئی جدید بار مسلمانوں پر نہ ڈالا جائے گا۔

۱۲) تین سال تک مسلمانوں سے کسی قسم کا ٹیکس نہ لیا جائے گا۔ تمام محصول جو اس

دقت وہ ادا کر رہے ہیں وہ اس زمانہ تک معاف کر دیا جائے گا۔

۱۳) سلطان ابو عبد اللہ محمد کے سپرد البشارات کی حکومت کر دی جائے گی۔

۱۴) آج سے ساٹھ روز کے اندر اس معاہدہ کے شرائط کی تکمیل پورے طور پر کر دی

جائے گی۔

- (۱۵) معاہدہ کا اثر قائم رکھنے اور عیسائیوں کو اس کی پابندی پر مجبور کرنے کی غرض سے رُوما کے پوپ کے دستخط اس معاہدہ پر لئے جائیں گے، اور وہ اس کی تعمیل کا ذمہ دار ہوگا۔
- (۱۶) ساٹھ روز کے اندر شہر غرناطہ اور قلعہ الحمراء اور توپ خانہ اور دیگر تمام سامان جنگ پر جو اس وقت قلعہ میں موجود ہے عیسائیوں کا قبضہ کر دیا جائے گا۔

اندلس میں اسلامی سلطنت کا خاتمہ اور

دارالسلطنت غرناطہ پر عیسائیوں کا قبضہ

صلح نامہ کی کارروائی کو پوشیدہ رکھنا کوئی آسان امر نہ تھا۔ آخر کار عامہ مصلحت کو اس کا علم ہو گیا، اور چونکہ پہلے ہی سے مسلمان سلطان کو فردلند کا دوست سمجھتے تھے، اور یہ خیال تھا کہ اس میں قوم کی محبت اور حمیت باقی نہیں رہی ہے، اُس وحشت ناک خبر کو سن کر عنقریب سلطان دارالسلطنت غرناطہ کو بلا کشت و خون عیسائیوں کے حوالے کر دینے والا ہے۔ عام بددلی پھیل گئی۔ سلطان نہایت پریشان ہوا اور اس خیال سے کہ کہیں بغاوت بنے بنائے کام کو بگاڑ نہ دے۔ ساٹھ روز کے قبل ہی تاریخ ۱۲ ربیع الاول سنہ ۸۹۷ھ سنہ ۱۴۹۲ء دارالسلطنت کو عیسائیوں کے سپرد کر دیا۔

فردلند نے اپنے مذہبی پیشوا مندوزہ سے درخواست کی کہ وہ مع فوج پہلے شہر میں داخل ہو، اور قلعہ الحمراء کے سب سے بلند برج پر جہاں ابھی اسلام کا نشان دھیمی ہوا میں لہرا رہا تھا صلیب کو نصب کر دے۔ اس نیک شگون کو دیکھتے ہی میں خود مع ملکہ از ایلا کے شہر میں داخل ہونگا۔ جب ابو عبد اللہ محمد نے مندوزہ کو قلعہ میں آتے دیکھا مع پچاس امراء کے گھوڑے پر سوار قلعہ کے باہر نکل آیا، اس وقت کا سماں دیکھنے کے قابل تھا۔ شہر پر اُداسی چھائی ہوئی تھی، مسلمانوں کے دم میں دم نہ تھا، ان کے دلوں پر جو صدمہ گزر رہا تھا، اس کا احاطہ تحریر میں لانا غیر ممکن ہے۔ ادھر تو یہ کہرام عظیم،

اور ادھر عیسائیوں کی جانب سے نقارہ ہائے شادمانی کی آواز بلند تھی۔ فردلند اور ملکہ اپنے لباسِ شاہانہ اور زرہ فولادی پہنے ان کے چپ دراست تمام اعیان ریاست اور افسران فوج اپنے لشکر کے ساتھ استادہ تھے، نظریں سب کی اکھراؤ کے برج کی طرف تھیں، اور صلیب کے ظہور کا انتظار تھا۔ ابو عبد اللہ محمد نے قصر کے دروازہ کو جس میں سے یہ باہر نکلا تھا، اس غرض سے اپنے سامنے چنوا دیا کہ اس کے بعد کوئی دوسرا اس کے ذریعہ سے قصر میں نہ داخل ہو سکے، اور یہ دروازہ اس وقت تک اسی حالت میں کھڑا ہے، اور اہل دنیا کے لئے ایک عبرت گاہ ہے۔ سلطان سیدھا فردلند کی طرف آیا۔ فردلند نے فوراً گھوڑے سے اتر کر اسے گلے لگایا۔ سلطان نے قلعہ کی کنجیاں دے کر کہا کہ ”خداے تعالیٰ نے تجھ کو فتح عطا فرمائی ہے، تجھ کو چاہئے کہ اپنی مفتوحہ قوم کے ساتھ رحم دلی اور شفقت سے پیش آئے“۔ فردلند چاہتا تھا کہ تشریف آفرین امیر الفلازبان سے کہے، سلطان بغیر توقف آگے بڑھ گیا، اور ملکہ از ایلا سے ملتا ہوا البشارات جہاں اس کا تمام مال و اسباب اور رشتہ دار جا چکے تھے روانہ ہو گیا۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَيْہِ رَاجِعُونَ۔ جب ابو عبد اللہ محمد البشارات کی ایک پہاڑ کی چوٹی پر پہنچا، تو بے ساختہ اس نے گھوڑے کو غرناطہ کی طرف موڑا، اور اپنے خاندان کی گزشتہ عظمت و شان پر آخری نظر ڈال کر زار و قطار رونے لگا۔ اس کی ماں نے جو اس وقت ساتھ تھی، یہ حالت دیکھ کر اپنے زخمی دل کو سخت کیا، اور کہا کہ ”جب تو باوجود ایک مرد سپاہی پیشہ ہونے کے اپنے ملک کو نہ بچا۔ کا، تو اب مثل عورتوں کے ایک گم شدہ شے پر رونے سے کیا فائدہ!!“۔ ابو عبد اللہ محمد نے ایک آہ سرد کھینچی، اور جواب دیا کہ ”جو صدمہ کہ اس وقت میرے قلب پر گزر رہا ہے وہ کسی دوسرے کو ہرگز کبھی نصیب نہ ہوگا“ چنانچہ یہ مقام اس وقت تک ”دم واپسین عرب“ کے نام سے مشہور ہے۔

الغرض تھوڑی دیر میں چاندی کی صلیب قلعہ کے برج پر آفتاب کی شعاعوں سے چمکنے لگی۔ عیسائیوں نے خوشی کے نعرے بلند کئے، اور فردلند مع ملکہ از ایلا نہایت

ترک و احتشام سے غرناطہ میں داخل ہوا، اور قلعہ الحمراء میں اقامت اختیار کی۔ یہ بے نظیر قصر جس کی تعریف میں تمام جہاں کی زبانیں سوکھی جاتی تھیں، آج واحد میں عربوں کے قبضہ سے نکل گیا۔

قصر الحمراء؛ نہیں جس کا کہیں ہمتا

قصر الحمراء کو شاہانِ غرناطہ نے بصر فکیر شہر کے قریب ایک نہایت بلند ٹیلے پر جبلِ شلیو کی برف سے چھپی ہوئی چوٹیوں کے سایہ میں تیار کیا تھا، اس کی چار دیواری کے اندر ایسے خوشمناسز و شاداب باغ، نہر ہائے شیریں و درخت ہائے میوہ دار، جن پر انواع و اقسام کے پرندوں کی خوش الحانی سے تمام قصر گونج جاتا تھا آراستہ تھے۔

اشعار

کیا جنات^(۱) نے آراستہ جس قصر شاہی کو
بنایا جس کو گھر ہر رنگ کی نغمہ سرائی کا
نظر آتا ہے عالم خواب کا سارا طلسماتی
وہ الحمراء ہے الحمراء، نہیں جس کا کہیں ہمتا
ہزار افسوس تیری بیکسی اور زار حالت پر
کہ اب تو منہدم ہوتا چلا ہے حسرتا دردا
ترا وہ قلعہ اور وہ کنگرہ دار اس کی دیواریں
وہ اب گرتی چلی ہیں، ہے سماں جن میں تنزل کا
جہاں کانوں میں جادو کی صدائیں شب کو آتی ہیں
جہاں شاہد ہے تیری عظمت و شوکت کا ہر ذرا

(۱) تمدن عرب مترجمہ شمس العلماء مولوی سید علی بگراہی۔ یہ کسی عربی اشعار کا ترجمہ ہے۔

جہاں چاند اپنی نورانی شعاعوں سے بصد خوبی
ترے دیوارِ در کو عمدگی سے آپ ہے دھوتا
ساں وہ بھی ہے تیرا دیکھنے کے لائق و قابل
نہیں الفاظ میں جس کا بیان لطف آسکتا

اس قصر کی ہر ایک چیز قابلِ دید، اور اس قدر حیرت انگیز ہے کہ جس کو دنیا کے مشہور صنایع اور دست کار دیکھ کر دنگ رہ جاتے ہیں، اور اس کی بلند دیواروں کی گچ کی صفائی جو اس وقت تک سنگ مرمر سے زیادہ چمکدار، اور لوہے سے زیادہ مضبوط، اور جالیدار دیواروں کی طرح طرح کی نازک گلکاریاں، اور اس کی نئی وضع کی محرابوں سے ایک ایک لگتی ہوئی قلم سے نزاکت بنتی ہے، گھنٹوں عالمِ محویت میں خدا کی قدرت کا تماشا دیکھا کرتے ہیں۔

ابو عبد اللہ محمد کا افریقہ آ کر ملازمت اختیار کرنا

حسب معاہدہ جب ابو عبد اللہ محمد البشارات پہنچا، یہاں جو عیسائی فوجیں متعین تھیں وہ سب اٹھالی گئیں، اور اس مختصر سے صوبے پر اس کا قبضہ کر دیا گیا، مگر فردلند نے اسے کبھی چین لینے نہیں دیا، آخر کار سلطان نے یہ ملک فردلند کے ہاتھ فروخت کر دیا، اور خود افریقہ آ کر بادشاہ فاس کی فوج میں ملازمت اختیار کی، اور وہیں سنہ ۹۴۰ء مطابق سنہ ۱۵۳۸ء کی جنگ میں مارا گیا۔ ایک عربی مصنف اس بد قسمت بادشاہ کے حالات لکھتے لکھتے ایک مقام پر تحریر کرتا ہے کہ:

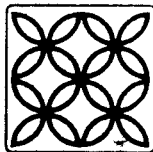
”یہ بھی کیا بد قسمت آدمی تھا جس نے اپنا ملک عیسائیوں کے سپرد کر دیا، اور پھر زندہ رہنا گوارا اور ایک دوسرے شخص کا ملازم ہو کر مرنا پسند کیا“ — لیکن پھر لکھا کہ ”مشیت ایزدی میں انسان کی کیا مجال ہے کہ دخل دے، منظور الہی یہی تھا کہ وہ ملک جس کو عربوں نے جان عزیز دے کر خون بہا کے عوض خریدا تھا، اور جس پر انھوں نے

تقریباً آٹھ سو برس نہایت رعب و داب سے حکومت کی تھی۔ وہ پھر دشمنانِ اسلام کے قبضہ و تصرف میں چلا جائے“

عیسائیوں کی عہد شکنی اور عربوں کا ملک اندلس سے اخراج

جنگِ غرناطہ کے اختتام کے بعد ہی عیسائیوں نے خلافِ معاہدہ مسلمانوں پر ظلم و تعدی شروع کر دی، اور نوبت یہاں تک پہنچی کہ سنہ ۹۰۲ھ میں سنہ ۱۳۹۸ء میں ایک عام حکم مسلمانوں کو دیا گیا ’یا تو مذہبِ نصاریٰ اختیار کرو یا مرنا‘

مسجدوں میں جمع ہونے اور نماز پڑھنے کی قطعی ممانعت تھی، اور ان کی عورتوں کو یہ حکم تھا کہ سب بلا نقاب مثل عیسائی عورتوں کے باہر نکلا کریں، اور اپنے قومی لباس اور طرزِ معاشرت کو ترک کر دیں۔ اگر ان جا براندہ احکام کے خلاف کوئی حرکت کسی سے سرزد ہوتی تھی، تو وہ فوراً قتل کر دیا جاتا تھا۔ بعض مسلمان اس ظلم و زیادتی سے بچنے کے لئے بظاہر تو عیسائی ہو گئے مگر باطناً اپنے مذہب پر قائم رہے۔ اکثر عیسائیوں سے باغی ہو کر لڑنے مرنے پر آمادہ ہو گئے، اور اس قدر کشت و خون واقع ہوا کہ ان کی عورتوں اور بچوں کو اس بے رحمی سے عیسائیوں نے قتل کیا کہ جس کی نظیر تاریخ میں نہیں ملتی، جو باقی رہ گئے تھے وہ سنہ ۱۰۷۰ھ مطابق سنہ ۱۶۶۰ء^(۱) میں جبراً اندلس سے خارج کئے گئے۔ ہزاروں کا کام تو راستے میں تمام ہو گیا، اور جو بچے وہ فاس اور تلمسان اور تونس وغیرہ مقامات میں جس طرف ان کا منہ اٹھا جا کر بس گئے۔ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْاَبْصَارِ!!



(۱) اصل میں یہاں سنہ ۱۶۱۰ء ہے (محمد امین)

باب ہشتم

اسلامی اندلس کے جممل حالات — طرز ریاست — صنعت و حرفت —
 علوم و فنون — تعلیم نسواں — شجاعت — عربوں کا اثر یورپ پر۔

اصول ریاست

عربوں نے بغرض نظم و نسق جو اصول قائم کئے تھے، وہ بہت ہی صاف اور آسان تھے،
 خلیفہ کل امور مذہبی، مال اور فوج کا مالک تھا۔ کام ریاست کا چار محکموں یعنی فیسانس
 (مالیاتی) امور خارجہ، عدالت اور فوج پر منقسم، اور ہر محکمہ ایک وزیر کے سپرد تھا، لیکن
 ان میں سے کوئی مجاز نہ تھا کہ بلا اجازت خلیفہ بطور خود کسی اہم مقدمہ کا تصفیہ کر سکے۔
 وزیر اعظم کو حاجب کہا کرتے تھے، اور حاجب مجلس وزراء کا صدر نشین ہوا کرتا تھا۔

علاوہ ان وزراء کے اور بھی امرائے سلطنت رائے اور مشورے میں بضرورت
 شریک کر لئے جاتے تھے، جن کو اعزازاً خطاب وزیر^(۱) کا دیدیا جاتا تھا۔ لیکن یہ صرف
 وزیر کہلاتے تھے، اور وزراء سلطنت وزیر الوزارتین کے لقب سے مشہور تھے۔ وزراء
 کے ماتحت معتمدین کو خطیب الدولہ کہا کرتے تھے، ان میں سے خطیب الرسائل جو
 دُؤل غیر سے خط و کتابت کیا کرتا تھا، اور خطیب الومام جس کے ذمہ نصاریٰ اور یہود
 وغیرہ کے مذہب اور جائداد کی حفاظت و نگرانی تھی۔ اور صاحب الاشغال جس کے
 سپرد ریاست کے اخراجات کا حساب و کتاب تھا، سب میں ممتاز تھے۔

(۱) یہ طرز انکس پر یوی کونسل سے ملتا ہوا ہے۔

سوائے خلیفہ کی حکومت کے یا ان افسران ملک کے جن کے سپرد وصو بجات منجانب خلیفہ ہوتے تھے، اور کوئی حکومت یا قوت ملک میں نہ تھی، عربوں میں نہ موروثی جاگیر دار تھے، اور نہ موروثی امراء، اگر کوئی شخص نہ صرف اندلس بلکہ دیگر عربی سلطنتوں پر نظر ڈالے تو یہ اچھی طرح ثابت ہو جائے گا کہ، ان کی طرز حکومت کو بظاہر شخصی معلوم ہوتی ہے، فی الواقع جمہوری تھی۔ خلیفہ ملک کا حاکم تھا، اور اس کے ظل عافیت میں تمام امیر و غریب کی حالت مساوی تھی، چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک اعرابی اور بادشاہ عثمان کے معاملے میں فیصلہ صادر کرتے وقت یہ ارشاد فرمایا تھا کہ:

”سزائے بدل بادشاہوں کے لئے بھی جاری کی جائیگی۔ اس واسطے کہ مذہب اسلام میں کسی قسم کے اعزازی حقوق یا ذات کی تفریق نہیں ہونی چاہئے۔ کل مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نظروں میں برابر تھے“

ہم پہلے کسی مقام پر یہ بتائے ہیں، اور عربوں کی طرز حکومت کے جمہوری ہونے کے لئے یہ ثبوت کافی ہے، کہ جس قانون کی رو سے خلیفہ قاضی کو معزول کر سکتا ہے۔ اسی قانون پاک کی رو سے قاضی خلیفہ کو سزا دے سکتا ہے۔ ہر فرد مسلمان کے مقابلے میں خلیفہ مدعی اور مدعا علیہ مثل *أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ* (لوگوں میں سے ایک فرد کے مانند) ہے، یعنی قاضی دونوں کو سزا دے سکتا ہے۔ خلیفہ قانون کا نگران ہے، اور قاضی خلیفہ کا پاساں۔ پس مسلمان اور غیر مسلم کے باہمی تعلقات میں ہم کو جدید قانون کی تلاش و فکر کی ضرورت نہیں، یہی ایک قانون مقدس ہے کہ جس میں نہ باہمی مرتبے کا فرق رکھا گیا، اور نہ ملت و قوم و رنگ میں کوئی رعایت کی گئی، جو اصول اخلاق و معاشرت و تمدن کے مقرر کردیئے گئے۔ وہ مسلمان اور غیر مسلمان سب کے واسطے منصوص ہو گئے، اور ان کی بابت ارشاد ہو چکا کہ ﴿أَنْتُمْ لَكُمْ دِينُكُمْ﴾ (میں نے تمہارے لئے تمہارا دین مکمل کر دیا) نہ ہم کو ان میں تغیر و تبدل کی مجال، اور نہ ترمیم و تنسیخ کا اختیار۔

اس زمانہ کے بعض متعصب علمائے بیت النصارى اور بالخصوص فرقہ قِيسِيَّيْنِ

نے عربوں کے عبرت انگیز تنزل کے من جملہ دیگر نتائج کے ایک نتیجہ یہ نکالا ہے کہ: ”مسلمانوں میں تدبیر ملک اور تہذیب قوم کے اصول کبھی مرتب ہی نہیں ہوئے، اور نیز یہ نقص مذہب اسلام اور تعلیم قرآن شریف اور تلقین حضرت ختم المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے، کہ ایسی بلند حوصلہ اور بہادر قوم ایسی ترقی کے بعد اس طرح معدوم ہوگئی کہ نام و نشان تک اس کا باقی نہ رہا، اور اپنے دین و مذہب پر فخر کرتے ہیں کہ روز بروز ترقی کرتا رہا“

لیکن انصاف پسند اور صاحبِ الرائے علماء مؤرخین جو علم تاریخ کے ماہر ہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ ترقی و تنزل اقوام کا کن وجوہ سے ہوا، ہو رہا، اور آئندہ ہونے کا احتمال ہے۔ اہل یورپ کی ترقی کو ابھی چار سو برس بھی نہیں گزرے، بقول شخصے کہ ”مئے آمدی و گئے پیر شدی (کب آیا اور کب بوڑھا ہو گیا!)“

ایک طرف تو ایسا سخت اعتراض کہ دین اسلام میں ترقی محدود کر دی گئی، اور دوسری طرف یورپ کے مہذب اور تعلیم یافتہ مؤرخین، اور استدلال سے بال کی کھال نکالنے والے صاحبِ تجربہ و صاحبِ دلیل فیلسوفین، برق کو قید کرنے والے، دھان کو غلام کار گزار بنانے والے حکماء، ان بادیہ نشینوں کی برق رفتار کامیابی پر حیرت ظاہر کرتے ہیں، اور دروازہ کار تو جیہیں گھڑتے ہیں، تو حید کے مزے سے واقف نہ تھے۔

اس معنی کو حل نہ کر سکے: قبلہ عشق یکے باشد و بس۔ (عشق کا قبلہ ایک ہی ہوتا ہے)

عرب دلولہ اور جوش عشق اسلام میں کفن بسر اور تیغ بکف سرفروشی کے لئے تیار گھر سے نکل کھڑے ہوئے، اور مشرق سے مغرب تک ایک عالم کو نعرۃ اللہ اکبر سے زیر و زبر کر دیا، لا الہ الا اللہ کی صدا سے دشت و جبل گونج اٹھا۔ ناظرین یہ خیال نہ کریں کہ جوش مذہب نے عربوں کو متعصب بنا دیا تھا، اور جیسا کہ مخالفین بیان کرتے ہیں کہ عربوں نے عربستان سے نکلتے ہی دستِ تظاؤل دراز، اور ہر شخص کے گلے پر خنجر رکھ کر اس کو اسلام کے اختیار کرنے پر مجبور کیا۔ ہم نے اپنے دیباچہ میں اور پھر اپنی کتاب

میں جا بجا مورخین اور علمائے اہل یورپ کے اقوال سے یہ اچھی طرح ثابت کر دیا ہے، کہ اس قوم عرب کی تاریخ میں یہ بات آب زر سے لکھنے کے قابل ہے کہ عرب ہمیشہ احکام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پابند رہے، اور اقوام مفتوحہ پر کبھی بوجہ تعصب مذہبی ظلم و زیادتی نہیں کی، بلکہ ان کے مذہب و معابد کو متعصب لوگوں کے شر و فساد سے محفوظ رکھا۔ وعظ اور زہد و نصح سے لوگوں کو اسلام کی طرف کھینچا:

ہم سے ملا کرو تمہیں دلبر بنائیں گے ﴿۵﴾ غیروں سے مت ملو وہ ستمگر بنائیں گے
تہذیب و اخلاق گویا وہ زمین شاداب ہے جس میں عشق صافی نشوونما پاتا ہے،
اور سرسبز و بار آور ہوتا ہے، اس کے بعد توحید کے نکتے بتائے گئے۔

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ شیطان تم سے تنگی کا وعدہ کرتا ہے، اور بے
وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللُّهْ حیائی کا حکم کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تم سے
يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ اپنی بخشش و فضل کا وعدہ کرتا ہے، اور اللہ
وَاسِعٌ عَلِيمٌ. (سورہ بقرہ آیت ۲۶۸) وسعت والا اور علم والا ہے

اور یہ لکھا گیا کہ یاران ہمراز سے الفت رکھیں، اور اغیار حیلہ ساز سے گریز کریں، یعنی ان کو عصبیت قوم و ملک و ملت کا درس دیا گیا، اور یہ تعلیم ان ننگے بھوکے صحرائشین مجاہدین کے دل میں ایسی راسخ کر دی گئی، کہ ایک گڈڑی پوش عرب نے یزدجرد اور اس کے دربار کی شان و شوکت کو پوچھ و لچر سمجھا، اور بہ تمکین و وقار فرش زمین پر چارزانو بیٹھ کر اس بے باکی سے منصب سفارت ادا کیا کہ، تمام دربار کو اپنا مرعوب کر دیا۔ اسی طرح دوسرے صحرائی عرب نے ہر قل قیصر روم کے دبدبہ قیصری کو بے وقعت اور بے معنی خیال کیا۔ ان کی نگاہوں میں عرب و عربیت قابل قدر و لائق تعریف، اور عجم اور عجمیت حقیر و ذلیل قرار پائی۔ عربی کھجور کا درخت اندلسی سرو و صنوبر و شمشاد سے خوبتر نظر آیا۔ عربی جلتا ہوا ریگستان اور اجاز کو ہستان نجی مرغزار اور چمنستان سے عزیزتر قرار پایا۔ عربی امی، نجی رومی اور یونانی عالم کو بدتہذیب اور واجب التربیت سمجھنے لگا۔ ایک مرتبہ غل مچ گیا کہ:

ز شیر شتر خوردن و سوسمار ❁ عرب را بجائے رسید است کار
 کہ تخت گیاں را کنند آرزو ❁ تفویر تو اے چرخ گرداں تفو
 ① اونٹ کا دودھ پینے سے اور گوہ کھانے سے عربوں کا کام یہاں تک پہنچ گیا ہے۔
 ② کہ وہ ایران کے بادشاہوں کے تخت کی تمنا کرتے ہیں، ٹف ہے تجھ پر اے
 گھومنے والے آسمان، ٹف ہے۔

نصاری کے پادریوں اور اہل یورپ کے فلاسفہ سے پوچھا جائے کہ یہ کیا بات ہے
 کہ ایک آدمی یتیم کمل پوش نے کہ جس کو نہ ماں باپ کی تعلیم، نہ مکتب و مدرسہ کی تربیت
 میسر ہوئی ﴿الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا﴾ جیسی انجہل اور وحشی قوم کو پچیس برس
 کے عرصہ میں سرآمد اقوام عالم بنا دیا۔

یتیمے کہ نا کردہ قرآن درست ❁ کتب خانہ چند ملت بُشت
 جس یتیم بچے نے پڑھنا نہیں سیکھا، اس نے کتنی ہی ملتوں کے کتب خانے دھو ڈالے۔
 یہ اس تعلیم کا نتیجہ ہے کہ جس کی نسبت ارشاد ہوا ہے کہ اگر جن و انس کل مخلوقات
 جمع ہو جائیں تو ہرگز اس کے مثل نہ لائیں گے، ان ہی معنی میں قرآن شریف کی نسبت
 مجزۂ دوامی کا دعویٰ کیا گیا ہے۔

الغرض مسلمانوں کو کسی دوسرے قانون کے ڈھونڈھنے کی ضرورت ہی نہ تھی۔ ان
 کی تدبیر و تہذیب بالکل نئے اصول پر مبنی تھی، وہ مضر ہوں یا مفید، ناقص ہوں یا کامل،
 بہر طور اہل یورپ کے اصول سے جدا تھے، اور جو بنی آدم کے فرد و جماعت دونوں پر
 یکساں اثر رکھتے تھے۔ اہل یورپ یا تو سمجھے نہیں، یا عمداً محض بوجہ بغض و تعصب مذہبی
 عربوں پر اعتراض کر بیٹھے۔ مسلمانوں میں مذہباً جباری سلطنت کا یا کسی فرد بشر کی شخصی
 حکومت کا قبول کرنا ناجائز قرار دیا گیا ہے، اسلام میں دولت شخصی نہیں ہے، بلکہ دولت
 عامہ ہے۔ خدا کو اپنا بادشاہ حقیقی اور سلطنت کو سلطنتِ خدائی سمجھتے ہیں۔

قانون، قانون الہی ہے، جو حاکم و محکوم دونوں پر یکساں مؤثر ہے، نہ ملکوں کی تقسیم،

نہ قوموں کی تفریق، ملک، ملک اسلام، قوم امت محمدی۔ اگر عرب و عجم میں فرق ہے تو نسل کا فرق ہے۔ زبان کا فرق ہے۔ رسم و رواج کا فرق ہے۔ مگر قانونِ معاش و معاوضہ کا ایک ہی ہے، چنانچہ خَلَاقِ عَالَمِ اپنے کلامِ پاک میں عصیت و اخوتِ قوم کے باب میں اس طرح ارشاد فرماتا ہے:

إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا (آل عمران آیت ۱۰۳)

جبکہ تم آپس میں دشمن تھے پھر تمہارے دلوں میں الفت پیدا کی (اسی) نعمت کی وجہ سے آپس میں تم بھائی ہو گئے۔

لہذا یہ تدبیر و تہذیبِ مملکت بھی ایک ہی ہے۔ یہی قانونِ معاد و معاش جو ہر فرقہ کے افراد میں انفراداً منصوص ہے، وہی قانونِ معاد و معاش قوم کے فرقوں پر اور ممالک کے اقوام پر فرض ہے، اور وہی قانونِ امت مرحومہ اور دیگر امم محروسہ^(۱) کے باہمی تعلقات میں لازم و ملزوم ہے۔

اس میں شک نہیں کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی خلافت کے بعد، اور بنی امیہ کے زمانہ حکومت میں موروثی سلطنت قائم ہو گئی، تاہم قوم، خاندانِ شاہی میں سے جس کسی کو لائق اور قابلِ خلافت سمجھتی تھی تخت پر بٹھادیتی تھی۔ چنانچہ اس قاعدے کو فی زمانہ ترکوں نے جاری رکھا ہے، سلطنتِ روم میں سلطان کے انتقال کے بعد اولادِ اکبر جانشین نہیں ہوتی، بلکہ جو رکنِ خاندانِ عثمانیہ لائق تر ہوتا ہے، وہ بادشاہ بنا دیا جاتا ہے۔

اندلس میں قاضی کو نہایت وسیع اقتدار حاصل، اور عدالت کا **عدالت و کوتوالی** تمام کام اسی کے سپرد تھا۔ خاص دارالسلطنت کے قاضی کو قاضی القضاة یا قاضی الجماعت کہتے تھے، بنی امیہ کے زمانہ حکومت میں کوتوالی کا انتظام نہایت اعلیٰ درجہ کا تھا۔ کوتوال کو صاحبُ الشرطہ کہا کرتے تھے، باوجودیکہ کوتوالی اور کوتوالی مجسٹریٹوں کو جو صاحبُ المدینہ اور صاحبُ اللیل کے ناموں سے موسوم تھے۔

(۱) اصل میں "محروسہ" کے بجائے "محروسہ" ہے (محمد امین)

ہے کچھ اختیارات حاصل تھے۔ لیکن یہ سب شہر کے قاضی کے پوری طرح ماتحت تھے، مثل ممالک عرب و عجم اندلس میں بھی ایک مختب مقرر، اور اس کے سپرد بازاروں اور بنوں اور تجارت پیشہ کی نگرانی و انتظام تھا۔

بہ نسبت شام و عراق۔ اندلس میں اس محکمہ کو بہت کچھ ٹیپہ خانہ (ڈاک خانہ) ترقی دی گئی تھی، افسر محکمہ کو صاحب البرید کے نام سے موسوم کیا کرتے تھے۔ تمام ممالک محروسہ کے ٹیپہ خانوں (ڈاک خانوں) کا انتظام اسی افسر کے سپرد تھا، ہر بڑے شہر میں ایک ٹیپہ خانہ تھا، اور راستوں میں جا بجا مناسب مقامات پر چوکیاں اور گھوڑوں اور اونٹوں کی ڈاک تیار رہا کرتی تھی، ان گھوڑوں اور اونٹوں پر جو خاص ٹیپہ رسائی (ڈاک رسائی) کے واسطے متعین تھے، سرکاری نشان ڈالا جاتا تھا۔ سرکاری ڈاک کے ساتھ خانگی خطوط بھی ہر شہر اور قصبہ میں نہایت احتیاط کے ساتھ پہنچائے جاتے تھے۔ خلیفہ عبدالرحمن الناصر لدین اللہ کے زمانہ حکومت میں بالخصوص فوجی اغراض کے واسطے کبوتروں سے بھی ٹیپہ رسائی (پیغام رسائی) کا کام لیا جاتا تھا، اور اس قسم کے سداھے ہوئے کبوتر ہر فوج کے ہمراہ رہا کرتے تھے، ہر شہر میں افسر ٹیپہ کے سپرد صرف نگرانی ٹیپہ کا کام ہی نہ تھا، بلکہ اس کے فرائض منصبی میں ملک و رعایا کی حالت اور حکام کا طرز عمل، سکے وغیرہ کی خفیہ نگرانی بھی داخل تھی، اور اس کا فرض تھا کہ امور مذکورہ کی نسبت روزانہ خفیہ روزنامہ خاص خلیفہ کے ملاحظہ کے واسطے پیش کیا کرے (۱)۔

بحری اور بری فوج کا اعلیٰ افسر خود خلیفہ تھا۔ لیکن صوبجات میں بڑی و بحری قوت | فوج کی سپہ سالاری والیان صوبہ کے سپرد کردی جاتی تھی۔

سپہ سالار فوج کو امیر کہا کرتے تھے۔ مثل شام اور عرب، اندلس میں بھی فوج دو حصوں میں منقسم تھی۔ باقاعدہ اور بے قاعدہ۔ باقاعدہ میں تمام ماہوار یاب (تنخواہ دار) سپاہی (۲)

(۱) "ہسٹری آف دی سارا سنس" مصنف جنس امیر علی باب ۲۳ صفحہ ۴۱۔

(۲) ماہوار کی مقدار ایک ہزار درہم سے اسی (۸۰) ہزار درہم سالانہ فی نفر ہوتی تھی۔

شریک تھے۔ بے قاعدہ میں وہ لوگ بروقت ضرورت شریک کر لئے جاتے تھے جو بطور خود محکمہ فوج میں شرکت جنگ کی درخواست کیا کرتے تھے۔ ہر سال مصنوعی جنگ ہوا کرتی تھی۔ اور سپاہیوں کو فوج جنگ سکھانے میں مبلغ کوشش کی جاتی تھی۔

حربیہ (یعنی پیادے) ان کا لباس زرہ و خود، اور ہتھیار، نیزہ اور تلوار و سپر تھے۔ رامیہ یعنی تیر انداز سواروں کا لباس زرہ بکتر اور تلوار و نیزہ اور تیر لہن کے ہتھیار تھے۔ فوج دس دس ہزار کے دستوں میں منقسم اور ہر دستہ کا افسر اعلیٰ ایک امیر یا سپہ سالار ہوتا تھا۔ ہزار آدمیوں کے افسر کو قائد، اور سو آدمیوں کے افسر کو نقیب کہا کرتے تھے۔ خلیفہ کی حفاظت کے لئے ایک خاص فوج مقرر تھی۔ جس کی ماہوار (تنخواہ) بہ نسبت اوروں کے زیادہ، اور ان کا لباس مکلف ہوتا تھا۔ اندلس میں جب خانہ جنگی اور بیرونی لڑائیوں نے خلیفہ کو مجبور کیا تو اہل بربر بھی فوج میں بھرتی کئے گئے، جو رفتہ رفتہ خاص فوج سلطانی میں شامل ہو گئے تھے۔

فوج کے آرام و آسائش کا عربوں کو بڑا خیال تھا۔ ہر فوج کے متعلق ایک گروہ انجینئر اور مزدوروں کا تھا، جو ہمیشہ فوج کے آگے راستہ بنانا یا صاف کرتا جاتا تھا۔ انجینئر کے افسر کا نام امیر المنجیقین^(۱) تھا۔ ان کی تعلیم خاص طور پر ہوتی تھی۔ پہلے یہ سب فوج میں شریک کئے جاتے تھے، پھر ان سب کو سامان حرب اور قلعے اور قلعہ شکن آلات کا بنانا، اور محاصرہ کے لئے قلعہ کے گرد مقامات کا درست کرنا نہایت احتیاط سے سکھایا جاتا تھا۔

(۱) ابن خلکان تحریر کرتا ہے کہ بغداد میں ایک مشہور انجینئر یعقوب بن صابر المنجیقی گزرا ہے جس نے ایک کتاب "عمدة المسالك فى سياسة الممالك" اس فن میں تصنیف کی تھی، اس میں اس نے جنگ میں فوجوں کی ترتیب و تقسیم قلعوں پر حملہ کرنا، گھوڑوں کی سواری، مستحکم مقامات کا محاصرہ، انجینئرنگ، مختلف ہتھیار اور آلات قلعہ شکن کا استعمال، فوجوں کا جمع ہو کر یا کھل کر لڑنا وغیرہ وغیرہ جو لکھا ہے وہ قابل پڑھنے کے ہے۔

میدانِ جنگ میں ہر فوج کے ساتھ دو خانہ اور اونٹوں پر پلنگ اور فوجی شفا خانہ | ضروری سامان زخمیوں کے علاج اور آرام کے لئے مہیا رہتا تھا، تمام دستے فوج کے ملک میں جا بجا متعین تھے۔ جو بوقت ضرورت فوراً فراہم کر لئے جاتے تھے، آج کل جو دقتیں فوج کی فراہمی اور سامان کی بار برداری کے انتظام میں ہوتی ہیں، وہ اس زمانہ میں بالکل مفقود تھیں۔ نہ تو شراب کی ضرورت تھی، اور نہ برف اور عمدہ کھانوں کی۔

سپاہیوں کی زندگی ٹھرا یا ان معمولی کھانوں پر تھی، جس کو ہر سپاہی بغیر محنت اور مشقت اپنے ساتھ رکھ سکتا تھا۔ ہر صحیح القوی عرب کو فوج میں شریک ہونا لازمی تھا۔ گو کوئی خاص زمانہ فوجی ملازمت کا مقرر نہ تھا۔ لیکن جب سپاہی اچھی طرح کام سیکھ لیتے تھے، اور ملک میں امن و امان ہوتا تھا، تو یہ لوگ رخصت کر دیئے جاتے، مگر بوقت جنگ ان کو محکمہ جنگ میں حاضر ہو جانا پڑتا تھا۔

بعض وقت افسران فوج کو تنخواہ کے عوض جاگیریں (۱) عطا کی جاتی تھیں، ایسے لوگوں کا فرض تھا کہ اس جاگیر کی آمدنی پر اپنی اپنی فوج حسبِ حیثیت تیار رکھیں، اور بوقت ضرورت فوجِ سلطانی میں شریک ہو جایا کریں، اس افسر کو "صاحبُ المغاقل" کہتے تھے۔ عربوں کے بعد جو اسلامی سلطنتیں قائم ہوئیں مثل ترک وغیرہ انھوں نے بھی اس طریقہ کو قائم رکھا۔ دولت عثمانیہ میں کچھ روز قبل تک فوجی جاگیریں تقسیم ہوتی تھیں۔ مگر آخر کو جو نقصانات بوجہ بغاوت ملک کو پہنچے سلطان محمود ثانی نے انیسویں صدی عیسوی کے اوائل میں اس طرز کو بالکل مسدود کر دیا۔

(۱) انگریزی میں اس کو فیوڈل سسٹم کہتے ہیں، زمانہ قدیم میں فرانس میں بھی یہی طرز جاری تھا۔ اور نارمنز نے جب انگلستان فتح کیا، تو وہاں بھی اس کو جاری کیا، عربوں نے اس کو یورپ سے نہیں لیا بلکہ شام اور عرب میں بھی یہ طریقہ جاری تھا۔ دیکھو "المقری اور ہشتری آف دی سارا سنس" مصنفہ: جسٹس امیر علی باب ۲۲ صفحہ ۲۳۵۔

بوقت جنگ روانگی کے قبل فوج پانچ حصوں میں تقسیم کی جاتی تھی، طلیحہ

طرز جنگ

یعنی ہراول، فوج سے کئی میل آگے رہتا، اور یہ کام اکثر سواروں کے جو باسانی نقل و حرکت کر سکتے ہیں سپرد کیا جاتا تھا، ان کو یہ حکم تھا کہ یہ دشمن کی فوج کے مقام اور اس کی تعداد کو دریافت کر لیں، اور جن مقامات سے ان کا گذر ہو وہاں کے نقشے تیار، اور زمین کے نشیب و فراز سے اچھی طرح واقف ہو کر سپہ سالار کو اطلاع کرتے رہیں۔ ہراول کے پیچھے اصل لشکر روانہ ہوتا تھا۔ اس کے بیچ کی فوج کو قلب، اور داہنی کو مینہ اور بائیں کو مینسروہ کہتے تھے۔ اس لشکر کے عقب میں کچھ فاصلہ پر بغرض محافظت ایک دستہ فوج کا جس کو ساقہ کہتے ہیں ہوتا تھا۔ راستہ میں جہاں فوج کا قیام ہوتا، وہاں تمام جنگل صاف کر دیا جاتا تھا، اور راستہ اور سڑکیں تیار کی جاتی تھیں۔ بازار کھل جاتے تھے، اور لشکر کے اطراف میں جا بجا آگ روشن کر دی جاتی تھی۔ راستوں اور گزرگاہوں پر داستان گو بیٹھے ہوئے سپاہیوں کو ان کے باپ اور دادا کی بہادری اور شجاعت کی داستان سنا کر، ان کے دلوں میں جوش اور حوصلہ جنگ پیدا کرتے تھے، کسی طرف فوجی ورزش، سمائی تلوار و نیزہ بازی میں مصروف نظر آتے تھے۔

طرز جنگ میں بھی بہت کچھ تغیر و تبدل واقع ہوا تھا۔ اوائل زمانہ میں دو صفیں یکے بعد دیگرے کھڑی کی جاتی تھیں، اور اسی ترتیب سے عرب خود حملہ کرتے اور دشمنوں کی یورش کو روکتے تھے۔ وقتاً فوقتاً حسب ضرورت جب جدید قوانین جنگ تیار کئے گئے، تو ان دو صفوں کے عوض حربیہ یعنی پیادہ کئی صفوں میں یکے بعد دیگرے بشکل مثلث اپنے نیزوں کو سامنے زمین میں نصب کرتے، اور ایک گھٹنے پر سپروں کے عقب میں مثل دیوار آہنی جم جاتے تھے، ان کی پشت پر تیر انداز، اور چپ و راست سوار استادہ رہتے تھے۔ یہ طریقہ دشمن کے حملوں کو رد کرنے کا تھا۔ جہاں فوج مخالف زد میں آئی۔ سب سے پہلے تیر انداز ان پر تیروں کا مینہ برساتے، اور پیادے تلوار اور چھوٹے نیزوں پر حملہ کو روکتے تھے۔ اس کے ساتھ ہی سوار دونوں طرف سے حملہ آور ہوتے تھے۔ عربوں کی صفوں کو

توڑنا آسان بات نہ تھی، لیکن سب سے زیادہ سواروں نے اپنا خوف عیسائیوں کے دلوں میں جمایا تھا۔ متعدد لڑائیوں میں یہ دیکھا گیا ہے کہ صرف سواروں کو اپنی طرف آتے دیکھ کر عیسائی لشکر پر اگندہ اور منتشر ہو گیا، اور بوقت جنگ سپہ سالار ایک بلند مقام سے بوساطت اپنے مصاحبین ہر دستہ فوج کے افسر کے نام حکم جاری کرتا تھا۔

قلعوں اور مستحکم شہروں کی دیواریں توڑنے کی غرض سے عربوں
آلاتِ قلعہ شکن نے خاص قسم کے آلات ایجاد کئے تھے، جن کو منجنيق اور

دباہہ کہتے ہیں۔ اول الذکر تو مثل گوپن کے تھے، اور آخر الذکر ایک کل کھوئے نما، ان دونوں کلوں کے ذریعہ سے بڑے بڑے پتھر قلعہ کی دیواروں پر اس قدر زور سے پھینکے جاتے تھے، کہ تھوڑے ہی عرصہ میں دیوار منہدم ہو جاتی تھی۔ تیرہویں صدی عیسوی سے جب باروت (بارود) ایجاد ہوئی، تو پوں کا استعمال عربوں نے شروع کیا۔ الجاصل جو ترقیاں فنونِ جنگ میں عربوں نے کی تھیں، ان سے اہل یورپ بالکل بے بہرہ تھے، ایک مشہور جرمن مؤرخ لکھتا ہے کہ:

”اہل بزنائین کو اپنی سابقہ شان و شوکت اور تمدن پر اس قدر ناز تھا کہ، یہ عرب بادیہ نشینوں کو اپنے مقابلہ میں جاہل اور غیر مہذب تصور کرتے تھے، اگر نظر انصاف سے دیکھا جائے تو یہ خود عربوں سے زیادہ نالائق اور جاہل تھے۔ ان لوگوں نے جب کبھی کسی شہر پر قبضہ کیا، تو اس کو اور غریب رعایا کو تاخت و تاراج ہی کر کے چھوڑا۔ دشمن کے ملک میں داخل ہو کر قصبوں اور دیہاتوں کو جلا دیا کرتے تھے۔ ان کے برخلاف عرب ہمیشہ ان مذموم افعال سے باز اور بری رہے۔ جب تک کہ وہ مجبور نہیں ہوئے انھوں نے دشمن کے ملک کو برباد نہیں کیا“^(۱)

ابن خلدون نے اندلس کی بحری قوت کی ترقی اور تنزل کی نسبت جو کچھ
بحری قوت لکھا ہے وہ مسلمانوں کے لئے خاص دلچسپی رکھتا ہے۔ تاریخ سے ظاہر

(۱) ترقی علوم و فنون در زمانہ خلفائے اسلام۔ مصنفہ وان کریمیر۔

ہے کہ عربوں کی بحری قوت اقوام غیر کی مجموعی قوت سے بہت زیادہ تھی۔ عربوں نے مثل بڑی جنگ کے اس کے واسطے بھی نہایت عمدہ اصول قائم کئے تھے۔ اس کے زمانہ عروج میں افسر اعلیٰ کو امیر الماء یا امیر البحر کہا کرتے تھے۔

عبدالرحمن ثالث کے زمانہ حکومت میں اس افسر کا نام قائد الاساطیل رکھا گیا۔ جنگی جہاز کے افسر کو قائد یا مقدم، اور اس کے ماتحت کو رئیس خطاب کیا کرتے تھے۔ ہر صوبہ دار کو حکم تھا کہ ایک مقررہ تعداد میں جنگی جہاز تمام سامان سے مہیا پیش کرے۔ تمام بندرگاہوں میں کسی بلند ٹیلہ یا پتھر پر کتاب (یعنی لائٹ ہاؤس) جہاں راتوں کو روشنی جلا کرتی تھی بنایا جاتا تھا۔ تاکہ جہازوں کی آمد و رفت میں دقت اور نقصان واقع نہ ہو۔

صنعت و حرفت

سلطنتِ غرناطہ جس کا ذکر بالنتفیل گزشتہ باب میں تحریر ہو چکا ہے۔ عربوں کی سابقہ عظمت و جبروت کی ایک بے مثل یادگار تھی۔ اس میں اندلس کے وہ حصے اور صوبے شریک تھے، جو اس کے جنوب و مشرق کی جانب سواحلِ بحر متوسط اور آبنائے طارق پر واقع ہیں۔ اس کی مسافت شرق سے غرب تک تقریباً دو سو دس میل۔ اور جنوب سے شمال تک پچھتر (۷۵) میل سے زیادہ نہ تھی۔ لیکن باوجود اس تنگی و وسعت کے اس مختصر سے خطِ زمین کے حدود میں وہ تمام باتیں موجود تھیں، جو اس زمانہ میں بزرگ ترین سلطنتوں کو نصیب نہ تھیں۔ یہاں کے مرغزار اور وسیع میدانوں پر عربوں نے فنِ زراعت کو ختم کر دیا تھا، اور جو دریا مثل شینل وغیرہ جبلِ شلیو کی چوٹیوں سے نکل کر دامن ہائے کوہ کو سیراب کرتے ہوئے سمندر کی طرف لبریز بہ رہے تھے، ان کی اس قدر نہریں اور شاخیں نکالی تھیں کہ ایک خوشنما جاں تمام ملک پر بچھ گیا تھا۔ ان نہروں کے ذریعہ سے پانی دُور دُور پہنچایا جاتا تھا۔ علاوہ اس ملک کی چیزوں کے عرب، شام اور افریقہ کے وہ میوہ جات اور اجناس جن سے نہ تو اہل یورپ واقف تھے، اور نہ ان

کی کاشت کے طریقے جانتے تھے۔ ان کو عرب کسان باوجود اختلاف آب و ہوا اور زمین، سال میں کئی بار کاشت کرتے تھے۔ ریشم اور سن بکثرت بڑے بڑے بنادر مثل المریہ اور مالقہ سے اطالیہ جایا کرتا تھا۔ اور بندرگا ہیں یورپ اور شام اور افریقہ کے تجارتی جہازوں سے معمور رہا کرتی تھیں۔ غرناطہ نہ صرف اس سلطنت کا بلکہ تمام دنیا کا پائے تخت بنا ہوا تھا۔ اہل جُنیو اور فلارنس نے غرناطہ میں مختلف مقامات پر کلیں اور گرنیاں (کولہو) بغرض ترقی تجارت قائم کی تھیں۔ سلطنت غرناطہ میں تیس (۳۰) بڑے شہر اور اسی قدر قلعہ اور ہزاروں چھوٹے شہر اور بنادر آباد تھے، ان میں کا ہر ایک شہر کسی ایک چیز کی ایجاد اور تجارت میں مشہور تھا۔ مؤرخ گین بیان کرتا ہے کہ صرف وادی الکبیر کے کنارے پر بارہ ہزار شہر اور قصبے بسے ہوئے تھے۔ عرب راست بازی اور امانت و دیانت میں شہرہ آفاق تھے۔ ان کا ایک لفظ اندلس کے تمام عیسائیوں کی دستاویز اور تحریر کے مقابلہ میں کافی سمجھا جاتا تھا^(۱)۔

زراعت

عربوں نے زراعت کو اس قدر ترقی دی تھی کہ یہ ایک خاص اور مکمل فن بن گیا تھا۔ یہ ہر میوہ اور درخت اور زمین کی خاصیت اور ماہیت سے اچھی طرح واقف تھے۔ جو اراضی افتادہ تھیں جہاں سوائے ٹیلہ اور کنکر سبزہ نظر نہ آتا تھا۔ ان کو اپنے علم کے ذریعے سے ایسا درست کیا کہ ایک قلیل عرصے میں یہ اجاڑ مقامات میوہ دار درختوں اور سبز و شاداب کھیتوں سے لہلہانے لگے۔ چاول، نیشکو (شکر) روئی، زعفران، انار، آڑو، اور شفتالو اور سردے۔ جو اب اندلس میں بکثرت ہوتے ہیں عربوں ہی کی بدولت اندلس بلکہ تمام یورپ کو نصیب ہوئے۔ جو زمین جس چیز کی کاشت کے لئے مناسب

(۱) "ہسٹری آف دی سارا سنس"، مصنف: جسٹس امیر علی باب ۳۱ صفحہ ۵۶۶ از ابلا اینڈ فرینڈ مصنفہ پر کاٹ باب ۸ صفحہ ۱۹۰۔

معلوم ہوتی تھی وہ چیز بوئی جاتی تھی۔ چنانچہ اندلوسیہ و اشبیلیہ کے میدانوں میں زیتون و خرما کی کاشت ہوتی تھی، جہاں عربستان اور شام کے عمدہ سے عمدہ زیتون اور خرما کے درخت منگوا کر نصب کئے گئے تھے، تاریخ سے یہ ثابت ہے کہ سنہ ۱۲۵۵ء میں فردلند اول نے جب اس صوبہ پر قبضہ کیا یہاں زیتون کے لکھو لکھا درخت موجود تھے، اور تقریباً ایک لاکھ گرنیاں تیل نکالنے کے لئے تیار تھیں۔ شریش اور غرناطہ اور مالقہ انگور کے لئے مشہور تھے۔ چاول کی کاشت البحیرہ میں، نیشکر (شکر) اور روئی غندیہ میں پیدا ہوتی تھی۔

معدنیات

زراعت کے ساتھ عربوں نے فن معدنیات کو بھی کمال تک پہنچا دیا تھا۔ علاوہ ریشم، روئی اور زعفران اور مختلف اقسام کے رنگوں کے سونا۔ چاندی لوہا۔ فولاد^(۱)۔ پارہ۔ کہریا۔ تانبا۔ یاقوت۔ نیلم اور موتی بکثرت اندلس میں پیدا ہوتے تھے۔

فن تعمیر

اندلس کی عمارات کا ذکر مفصل طور پر پہلے ہو چکا ہے، اس مقام پر تحریر کرنا مناسب ہوگا کہ یہاں کے عربوں نے اس فن کو یونانیوں اور رومہ الکبریٰ والوں سے حاصل کیا تھا، مگر ان مختلف طرزوں میں اس قدر تغیر واقع ہوا کہ یہ بظاہر ایک جدید طرز بن گیا۔ یہ طرز ایسا مقبول اور خوشنما تھا کہ یورپ نے اس کو عربوں سے اخذ کیا۔ نوکدار محرابیں اور سبک ستون فرانس کی عمارات قدیمہ میں بھی دکھائی دیتے ہیں۔ پہلے صرف اینٹ اور پتھر استعمال کئے جاتے تھے۔ اس کے بعد جو جو (جوں جوں) ترقی تعمیر کو ہوتی گئی مصالحوں میں بھی فرق ہوتا گیا۔

(۱) طلیطلہ اور غرناطہ کی تلواریں مشہور تھیں۔

مٹی اور چونا اور ریتی اور چھوٹے پتھروں سے ایک ایسا مصالحہ عربوں نے تیار کیا جو مثل سنگ مرمر کے نہایت صاف مضبوط اور پائدار ہوتا تھا۔ چنانچہ بعض عمارات اور بالخصوص الحمراء اور جنت العارف، غرناطہ میں اس ہی مصالحہ سے بنائے گئے، جو اس وقت تک بدستور قائم ہیں، اور جن سیاحوں نے ان اُعجوبہ روزگار عمارات کو یکشم خود دیکھا ہے۔ بیان کرتے ہیں کہ اس وقت تک دیواروں کی چمک اور صفائی اسی طرح موجود ہے۔

یہ اہل یورپ کا اثر تھا کہ عربوں نے تصویر کشی^(۱) اور تصویر کشی اور سنگ تراشی | سنگ تراشی میں بھی مثل اپنے عیسائی ہمسایوں کے پوری ترقی حاصل کی تھی، قصر الزہرا اتر طبعہ میں اور الحمراء غرناطہ میں عمدہ تصویروں اور نہایت خوشنما ترشی ہوئی مورتوں سے آراستہ تھے۔ الحمراء کا الماسدہ اس وقت موجود ہے، جس کے وسط میں ایک فوارہ ہے، اور اس فوارہ کے گرد شیروں کی مورتیاں پتھر سے ترشی ہوئی قائم ہیں۔ اسی طرح قصر الحمراء میں جو نادر چینی^(۲) کے برتن اور مرتبان جا بجا رکھے ہیں۔ عربوں کی صنایع اور دستکاری کی عمدہ دلیل ہے۔

علوم و فنون

تمام مؤرخین بیت النصراری معترف ہیں کہ جو ترقی عربوں نے علوم و فنون میں کی، اور جس مستعدی سے یونانیوں اور رومۃ الکبری والوں سے بکمال محنت و تحقیق علم حاصل کیا، وہ فی الحقیقت حیرت انگیز ہے۔ اندلس پر مسلط ہوتے ہی عربوں نے تمام ملک میں (۱) تمدن عرب ترجمہ مولوی سید علی بکرامی صفحہ ۴۵۵۔ باب ۷۔ اور ہسٹری آف دی سارا سنس مصنفہ: سنس امیر علی باب ۲۱ صفحہ ۷۷۔

(۲) چونکہ عربوں کی تجارت کی وسعت نے ملک چین سے بھی تعلق پیدا کر لیا تھا۔ غالباً یہ فن انھوں نے چینوں سے حاصل کیا ہوگا۔

دارالعلوم اور چھوٹے مدارس، رصد خانے، عظیم الشان کتب خانے کھول دیئے، جہاں تمام سامان علمی تحقیقات کا موجود تھا۔ تعلیم کے دو طریقے جاری تھے۔ چھوٹے شہروں اور قصبوں میں چھوٹے مدارس ابتدائی مذہبی تعلیم دینے کی غرض سے بنائے گئے تھے۔ تکمیل تعلیم اور تحقیقات علمی کے واسطے دارالعلوم قرطبہ۔ اشبیلیہ۔ مالقہ۔ سرقطہ۔ بشونہ۔ جیان۔ طلیطلہ وغیرہم مشہور شہروں میں قائم کئے گئے، جہاں طلبہ شوق و ذوقِ علم میں اٹالیہ۔ فرانس۔ جرمن اور انگلستان سے آتے تھے۔

اوائل میں عرب ایک زمانہ دراز تک صرف اہل یونان اور روما کے شاگرد اور مقلد بنے رہے، اور کسی علم و فن میں جدید تحقیقات نہ کر سکے، جس کی اصل وجہ یہ تھی کہ یہ سوائے اپنی زبان کے اور زبانوں سے بالکل ناواقف تھے، پس سب سے پہلے انھوں نے یونانی اور لاطینی اور اسپینی کو کمال مشقت حاصل کیا، اور ان زبانوں میں زبان عربی کے ساتھ متعدد لغات لکھ ڈالے، جو اس وقت تک اندلس کے اسکوریل کتب خانہ میں موجود ہیں۔ مثل موجودہ زمانے کے اس ابتدائی زمانہ تعلیم میں بھی ہر عرب طالب علم کی تعلیم یونانی اور لاطینی زبانوں کی تحصیل پر موقوف تھی۔

عربوں کی جودتِ طبع اور حصولِ علم کے شوق نے ان کو اس محدود دائرہ شاگردی میں بہت روز رہنے نہیں دیا۔ اور انھوں نے قلیل عرصہ میں اس اہم مسئلہ کو کہ مشاہدہ اور تجربہ، نادر کتاب پر ترجیح رکھتا ہے، جس کے سمجھنے میں اہل یورپ نے صدیاں گنوا دیں دریافت کر لیا^(۱)، باوجود اس کے بعض ناواقف عیسائی مصنف یہ کہتے ہیں کہ عرب محض پیر و ارسطو و افلاطون رہے، انھوں نے کوئی جدید تحقیقات اس فن میں نہیں کی۔ اگر یورپ کے زمانہ وسطی کی تاریخ پر کوئی صاحبِ بینا نظر ڈالے تو معلوم ہو جائے گا کہ، یہ الزام اہل یورپ پر عائد ہوتا ہے، نہ کہ عربوں پر۔ ایک نہایت واجب التعظیم عیسائی مصنف اس کی نسبت تحریر کرتا ہے کہ عربوں کا طریقہ تحقیق تجربہ اور مشاہدہ تھا، برخلاف

(۱) ہم بولڈ۔

اس کے زمانہ وسطیٰ کے یورپ کا طریقہ اساتذہ کے کام کو پڑھنا اُن کی رائے کو بار بار بیان کرنا تھا۔ ان دونوں میں بہت ہی اصولی فرق ہے، اور بلا اُس فرق کو مد نظر رکھے ہوئے ہم عربوں کی علمی تحقیقات کی پوری قدر نہیں کر سکتے (۱)۔

قوم و ملک کی یہ بڑی خوش قسمتی تھی کہ عین عالم شبابِ خلافت (اندلس) میں خلفاء نے علم کی وہ قدر کی کہ جس کی نظیر دنیا کی تاریخ میں مشکل سے ملے گی۔ چنانچہ خلیفہ الحکم ثانی کے عہد حکومت میں صرف قرطبہ کے کتب خانہ میں ایک لاکھ کتابیں مختلف علوم و فنون کی موجود تھیں، اور ہر کتاب پر خاص خلیفہ کے ہاتھ کا حاشیہ تحریر تھا۔

فنِ تاریخ | اہل یورپ کو صحیح سمجھتا تھا کہ عرب مورخ نہ تھے، بلکہ صرف واقعہ نویس تھے۔ اس میں شک نہیں کہ فنِ تاریخ عربوں کے زمانہ عروج میں ابتدائی حالت میں تھا، اور جس مکمل شکل میں یہ آج مروج ہے، اور جو نئے اصول اس علم کی تحقیقات کے لئے ایجاد کئے گئے ہیں، وہ اُس دور میں مفقود تھے۔ تاہم عربوں نے اس فن کو نہایت عمدہ اصول پر قائم کیا تھا، اگر عربی تاریخیں یا ان کے ترجمے دیکھے جائیں، تو معلوم ہو سکتا ہے کہ اُن کے مصنفین نے صرف واقعات ہی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ وہ باتیں بھی لکھی ہیں جن سے اس قوم کے ذاتی صفات و حالات اور خیالات بہت اچھی طرح معلوم ہو سکیں۔

چنانچہ **المقری** نے اپنی تاریخِ اندلس میں ایک مقام پر لکھا ہے کہ جب موسیٰ بن نصیر ملک فرانس کے جنوبی حصہ کو فتح کرتا ہوا آگے بڑھا، تو راستے میں ایک اُجڑا ہوا مقام اُس کو ملا، جس کے وسط میں ایک ستون نہایت بلند موجود تھا، اور اس ستون کے گرد یہ عبارت بجز عربی لکھی تھی کہ ”اگر تم یہاں سے آگے بڑھے تو تم ضرور خانہ جنگیوں میں مبتلا ہو جاؤ گے، اور ملک ہاتھ سے جاتا رہے گا“ اس واقعہ عجیب کا جو اثر

(۱) ”تمدن عرب“ مترجمہ مولوی سید علی بلگرامی فصل دوم صفحہ ۴۰۰۔ (۲) اس نے دو تاریخیں اندلس کی لکھی تھیں۔ ایک دس دوسری ساٹھ جلدوں میں۔ (۳) اصل میں ”سے“ کی جگہ ”کے“ ہے (محمد امین)

سپہ سالار کے دل پر ہوا اُس کو بھی اس مؤرخ نے تحریر کیا ہے۔

اسی طرح طارق بن زیاد فاتحِ اندلس کا جہاز میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنا، اور فتح کی بشارت پانا، جس کی وجہ سے افر و فوج کو اس قدر تقویت حاصل ہوئی، کہ ان کو یقین کامل ہو گیا کہ ہم ضرور اس ملک کو فتح کریں گے۔

اس کو ہم تسلیم کرتے ہیں کہ اب فنِ تاریخ نے اس قدر ترقی کی ہے کہ یہ ایک شاخِ فلسفہ کی بن گئی ہے۔ مؤرخ کا کام یہ ہے کہ واقعات پیش شدہ کے اسباب و علل دریافت کر کے نتائجِ پند آمیز اور عبرت خیز نکالے، اُن اسباب و علل کی غلطی و صحت کا وہ ذمہ دار نہیں ہو سکتا، بلکہ اکثر اوقات نتائجِ مستخرجہ سے ان اسباب و علل کی صحت و غلطی خود بخود ثابت ہو جاتی ہے۔

مؤرخینِ یورپ نے تاریخ سے ایک علم، علمِ سیاست پیدا، اور اس علم کے قواعد اور اصولوں کو تجربہ اور مشاہدہ کی مستحکم بنا پر قائم کیا ہے، چنانچہ ایک مشہور انگریزی مؤرخ کا قول ہے کہ ”تاریخ بغیر پولیٹیکل سائنس (۱) ایک درخت ہے بغیر جڑوں کے“ اور پولیٹیکل سائنس ”یعنی علمِ سیاست بغیر تاریخ جڑیں ہیں بغیر پیڑ اور شاخوں کے“ — گو عربوں نے اس کو اس قدر ترقی نہیں دی، بلکہ جب انھوں نے اس کو یونانیوں سے حاصل کیا، تو بہ نسبت اپنے معاصرین کے بہت کچھ ترقی دی، اور آئندہ ترقی کا اہل یورپ کو راستہ بتایا۔ عربوں نے جو ترقی فلسفہ (۲) میں کی ہے، اُس کی نسبت علمائے یورپ کی رائے

فلسفہ | دیکھنے کے قابل ہے۔ انھوں نے تمام فلسفہ یونان کی کتابوں کا اپنی زبان میں

(۱) پولیٹیکل سائنس مصنفہ سیلی سابق ریجیس پروفیسر کیمبرج یونیورسٹی۔

(۲) ہم نے اس امر کے دریافت کی بہت کچھ کوشش کی تھی، کہ ممالکِ شرقیہ میں یونانی علوم کا رواج کب سے ہوا۔ مگر صحیح زمانہ ان علوم کی اشاعت کا معلوم نہ ہو سکا۔ تاریخ سے اتنا ضرور پایا جاتا ہے کہ جس زمانہ میں نستوری پادری یونان اور روم سے نکالے گئے، تو انھوں نے ایک مدرسہ بمقام ایڈیسا قائم کیا۔ ابتداءً یونانی علوم نے ایشیا میں انہیں کے ذریعے سے اشاعت پائی، بعد ازاں جب ←

ترجمہ کر ڈالا تھا۔ فلاسفہ عرب میں یہ نام یورپ میں واجب القدر و تعظیم خیال کئے جاتے ہیں۔ ابو بکر محمد بن یحییٰ جو عام طور پر ابن باجہ^(۱) کے لقب سے مشہور ہے۔ یہ علاوہ فلسفہ کے بے مثل طبیب اور ریاضی داں اور علم ہیئت میں کامل دست گاہ رکھتا تھا۔ ابن طفیل^(۲) ابو بکر محمد بن عبد الملک مثل ابن باجہ علاوہ تمام علوم مذکورہ شعر و سخن میں کامل تھا۔ یہ وادی آتش میں پیدا ہوا تھا۔ ابو بکر^(۳) ابن زہر ساکن اشبیلیہ جس کو اہل یورپ ابو بن زور کے نام سے موسوم کرتے ہیں، اور اُس کے لائق ہم عصر ابو الولید^(۴) محمد بن احمد بن رشد نے اپنے خیالات کی آزادی میں بڑی ناموری حاصل کی۔ اکثر متعصب علماء نے اُن کی بہت مخالفت کی، اور بعض اوقات عوام الناس کو ان سے ایسا برا فروختہ خاطر کیا کہ خلیفہ کو چند روز کے لئے ان لوگوں کو ملک سے خارج کر دینا پڑا۔ یورپ میں اس وقت تک عام خیال یہ ہے کہ عربوں نے فلسفہ میں ترقی نہیں کی،

→ رومی بادشاہ زینو نے ایڈیا کو غارت کیا، تو شاہانِ ساسانیہ نے ان لوگوں کو ایران سے بلا لیا، اور جب بزمانہ جسٹینین ابٹھنس و اسکندریہ کے مدارس بند کر دیئے گئے، تو یہاں کے علماء بھی دربارِ ایران میں پناہ گیر ہوئے، اور ارسطو وغیرہ فلاسفہ یونانی کا ترجمہ سریانی اور کالدی میں کرتے رہے۔ ایران سے یہ علم عرب میں آیا۔ جب عربوں نے ایران کو فتح کیا تو انھوں نے فلاسفہ یونانی کی تصانیف کو سریانی وغیرہ سے عربی میں ترجمہ کیا، پس معلوم ہوا کہ یونانی علوم پہلے شام و مصر اور اُن کے بعد ایران میں مروج ہوئے۔ جہاں سے اُن کو عربوں نے اخذ کیا۔ لیکن عربوں نے صرف ان ترجموں پر اکتفا نہیں کیا، اور بہت جلد یونانی زبان کو حاصل کر لیا۔ زینو نے سنہ ۴۷۴ء سے لے کر سنہ ۴۹۱ء تک حکومت کی تھی۔ اور جسٹینین نے سنہ ۵۲۷ء سے لے کر سنہ ۵۶۵ء تک۔ مگن جلد ۵ باب: ۴۰، ص: ۹۲۔ اور تمدن عرب مترجمہ مولوی سید علی بگلرامی کتاب پنجم باب اول فصل اول صفحہ ۳۹۷۔

(۱) یورپ میں اس کو "اون پیس" کہتے ہیں۔ (۲) اُس نے مراکش میں سنہ ۵۸۱ھ میں سنہ ۱۱۸۵ء میں انتقال کیا۔ (۳) اس نے سنہ ۵۹۵ھ میں سنہ ۱۱۹۹ء میں انتقال کیا۔ (۴) اس کو یورپ میں اویروز کہتے ہیں۔ اس نے سنہ ۵۹۵ھ میں سنہ ۱۱۹۸ء میں انتقال کیا۔ یہ اشبیلیہ اور قرطبہ کا قاضی بھی رہ چکا تھا۔

بلکہ صرف فلاسفہ یونان کی کتابوں کے ترجمے اور اُن کی شاگردی پر اکتفا کیا، لیکن یہ صحیح نہیں، اس لئے کہ باوقعت اور نہایت مشہور فلاسفہ یورپ متفق اللفظ ہیں، کہ عربوں نے اس علم میں بہت ترقی کی تھی، اور اپنے جدید خیالات کو بلا لحاظ نقصان اور مضرت نہایت آزادی کے ساتھ ظاہر کیا کرتے تھے۔ مسیورینان^(۱) تحریر کرتا ہے کہ ”ابن رشد اپنے استاد ارسطو پر بھی فوق لے گیا تھا، اور اس نے بلا خوفِ مضرت اپنے خیالات کو ظاہر کیا۔ چنانچہ ابن رشد کو بقائے روح اور بعث و نشر سے انکار تھا، اور اُس کا یہ قول تھا کہ انسان کو اُس کے اعمال کی سزا یا جزا دنیا میں مل جاتی ہے۔ آخرت کا وہ قائل نہ تھا۔ عقبیٰ کی نسبت بھی اس کے خیالات بالکل نئے، بلکہ بلحاظ مذہب کفر تک پہنچتے تھے۔ وہ ان تمام باتوں کو قصہ اور کہانی تصور کرتا، اور کہتا ہے کہ کسی انسان کا حظِ نفس کو ان ہی کہانیوں کی بدولت دو نے معاوضہ کی امید پر ترک کرنا کوئی قابلِ تعریف چیز نہیں، اس واسطے کہ بہت سے ایسے لوگ موجود ہیں جو ان کہانیوں کو نہیں مانتے مگر نیکی میں ان لوگوں سے کم نہیں ہیں۔

علوم ریاضی و ہیئت^(۲) میں بھی جو ناموری اندلس کے عربوں نے حاصل کی تھی، اُس کی شہادت اُن علوم کی تمام کتابیں جو

یورپ میں شائع ہوئی ہیں دے رہی ہیں، افسوس تو اس امر کا ہے کہ عربوں کے عیسائی جانشینوں نے عربی کتب خانوں کو محض بوجہ تعصب مذہبی نیست و نابود کر دیا، لیکن جن مصنفین اہل یورپ نے علم ہیئت کے متعلق کچھ لکھا ہے، انھوں نے جا بجا اپنی کتابوں کو علمائے عرب کی رائے اور استدلال سے مزین کیا ہے، اور یہ بتایا ہے کہ عربوں نے اس علم میں اس درجہ ترقی کی تھی، کہ محققین یونان مثل بطلمیوس وغیرہ کی تحقیقات کو غلط اور نامکمل ثابت کر دیا۔

ابن عبد الرحمن الرزقال اندلس کے ایک مشہور مہندس نے طلیطلہ میں اسطراب

(۱) یہ نہایت مشہور اور معروف فرانس کا فلاسفر گزرا ہے۔ (۲) اس علم کی تحقیقات کے لئے رصد خانے بنا دیئے گئے تھے۔ چنانچہ اشبیلیہ کا گر الذالاس وقت تک موجود ہے۔

اور گھڑیاں تیار کی تھیں، جب یہ اشمیلیہ آیا تو یہاں کے شاہان بنی عباد نے اس کی بڑی قدر کی، چنانچہ معتمد کے زمانہ حکومت میں اس نے ایک کتاب علم ہیئت اور آلات پر جو اس نے بکمال محنت و تحقیق ایجاد کئے تھے لکھی تھی۔ الرزقال نے نہایت صحت کے ساتھ سالانہ استقبال معدل النہار کا پچاس ثانیہ ہونا معلوم کیا تھا، جو اس ہمارے زمانہ کی تحقیقات سے بالکل صحیح ثابت ہوا۔ اندلس کے مہندسین نے بقول مسیوسدی یو علمائے بیت النصراری سے (۱) قبل یہ دریافت کر لیا تھا کہ، سیاروں کی حرکت بیضاوی ہے۔ اور زمین آفتاب کے گرد حرکت کر رہی ہے۔

عربوں کو علم جغرافیہ کا شوق اُس زمانہ سے ہوا جب کہ یہ تجارت میں ترقی کرتے ہوئے ان ممالک مثل چین و ہند وغیرہ تک جا پہنچے، جن سے اہل یورپ بالکل ناواقف تھے۔ اولاً یہ علم سفر ناموں کے ذریعہ سے بلا شرقیہ میں پھیلا۔ بڑے بڑے سیاح مثل ابن بطوطہ نے اپنے سفر کے جو حالات لکھے ہیں، ان میں وہاں کے جغرافیہ کا بھی ذکر کیا ہے، اسی طرح یہ رفتہ رفتہ ایک خاص فن بن گیا۔ اندلس کے مشہور جغرافیہ داں کا نام ادریسی ہے، اُس نے جو مشہور جغرافیہ سنہ ۱۱۵۴ء میں لکھا تھا۔ اُس میں صرف وہ واقعات ہی جو اس کو متقدمین کی تصانیف سے معلوم ہوئے تھے درج نہیں ہیں، بلکہ اس نے جو تحقیق کہ بذات خود کی تھی، اور نیز جو واقعات اس کے ہم عصر سیاحوں سے دریافت ہوئے تھے، مع متعدد نقشوں کے بالتفصیل درج ہیں۔ سیکڑوں برس علمائے یورپ کا دار و مدار اس فن کا اس ہی جغرافیہ پر رہا۔

فن طب نے جو ترقی مشرق میں کی تھی اُس کے اس مقام پر بتانے کی ضرورت نہیں پائی جاتی، تمام دنیا واقف ہے کہ عربوں نے اس فن میں کس قدر کمال حاصل کیا تھا، بوعلی سینا اور ابو بکر محمد الرازی سے مشرق اور مغرب دونوں واقف ہیں۔ ایک زمانہ تک اہل یورپ ان ہی لوگوں کے پیرو رہے، اور ان کی تصانیف

(۱) اصل میں "سے" کی جگہ "کے" ہے (محمد امین)

کولاٹینی اور فرانسیسی زبانوں میں ترجمہ کر کے مستفید ہوتے رہے (۱)۔

لیکن بعض ناواقف لوگوں کے خیالات کو رد کرنے کی غرض سے جو ترقی کہ اندلس کے عربوں نے عملِ جراحی میں کی تھی تحریر کرنا لازمی سمجھتے ہیں۔ عام طور پر یہ خیال پھیلا ہوا ہے کہ عربوں نے اس فن میں ترقی نہیں کی۔ اس کی تائید میں بیان کیا جاتا ہے کہ مذہبِ اسلام میں مردے کی چیر پھاڑ قطعاً ممنوع ہے، اور جب تک کہ علم تشریح پر کوئی شخص حاوی نہ ہو وہ عملِ جراحی میں ترقی نہیں کر سکتا۔ اس کی نسبت لیبان لکھتا ہے کہ:

”فنِ جراحی کی بھی ابتدائی ترقی عربوں ہی سے ہوئی، اور زمانہ حال تک اُن ہی کی تصانیف پر یورپ کے مدارس طبیہ کا مدار رہا۔ گیارہویں صدی عیسوی میں اُن کو موتیابند کا علاج زجاجیہ کے دبا دینے، یا اُس کے نکالنے سے معلوم تھا۔ پتھری کا نکالنا جس کو البقائیس اس وضاحت کے ساتھ لکھتا ہے۔ خون کو ٹھنڈے پانی سے بند کرنا۔ محرّقہ ادویات اور ریشمی ناکوں کا استعمال اور زخم کا آگ سے جلانا تمام طریقے علاج کے عربوں میں جاری تھے۔ بیہوشی کی دوا دینا بھی جو بالکل جدید ایجاد خیال کی جاتی ہے، ان سے مخفی نہ تھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ سخت عملِ جراحی سے پہلے مریض کو کوئی مُنشی دوا دینی چاہئے جس سے وہ سو جائے، اور اس میں حس و حرکت باقی نہ رہے (۲)۔“

اندلس کے مشہور طبیب اور جراح ابوالقاسم بن عباس البقائیس نے عملِ جراحی کے آلات ایجاد کئے تھے، اور ایک مبسوط کتاب اس فن میں موسوم بہ ”التصریف لمن عجز عن التالیف“ جس میں اس نے نہایت تحقیق کے ساتھ پتھری نکالنے۔ بچے جنانے۔ نفتح اور دانت اور آنکھوں اور ٹوٹی ہڈی کے درست کرنے پر بحث کی ہے لکھی تھی۔ اسی طرح ابو مروان عبدالملک بن زہر جو یوسف بن تاشفین کے زمانے میں گزرا، اور ابن رشد، اندلس کے مشہور فلسفی نے بھی عملیاتِ جراحی پر ایسی کتابیں لکھیں ہیں، جن کی آج قدر کی جاتی ہے۔

(۱) تمدن عرب مترجمہ مولوی سید علی بلکرامی۔ (۲) تمدن عرب مترجمہ مولوی سید علی بلکرامی فصل

علم طب کے ساتھ اندلسی عربوں نے علم حیوانات اور علم حیوانات و نباتات | نباتات میں بدرجہ غایت تحقیق و تدقیق کی تھی۔ قرطبہ اور غرناطہ اور دیگر بڑے بڑے شہروں میں خاص اہتمام کے ساتھ باغ تیار کئے گئے تھے، جس میں اقسام کے نادر اور کمیاب درخت علم نباتات کی تحقیق کے لئے دُور دُور سے منگا کر لگائے گئے تھے۔ علم حیوانات میں جو ترقی انھوں نے کی ہے، اُس کے دریافت کا اگر کسی کو شوق ہو تو بوعلی سینا کی تصانیف کی سیر کرے۔

علاوہ ہتھیار اور دباغت کئے ہوئے چمڑے کے عربوں نے کاغذ ایجاد کیا۔ کاغذ کاغذ کی ایجاد چینوں کی طرف منسوب کی جاتی ہے، اور بیان کیا جاتا ہے کہ چینوں نے پہلے ریشم سے کاغذ بنایا تھا، اگر ہم اس کو تسلیم بھی کر لیں تاہم یہ اچھی طرح ثابت ہے، کہ یورپ میں کاغذ سن اور روئی کا بنا ہوا عربوں ہی کے ذریعہ سے مروج ہوا، اور یہ اُس کے موجد تھے، اس وقت اندلس کے اسکوریل کتب خانہ میں ایسی دستاویزیں اور کتابیں موجود ہیں، جو گیارہویں صدی عیسوی میں لکھی گئی تھیں۔ اُس زمانہ میں اہل یورپ چمڑے پر لکھا کرتے تھے۔ اور یہ کتابیں کاغذ پر لکھی ہوئی ہیں^(۱)۔

بارود اور توپ ان دونوں چیزوں کے موجد عرب ہیں، اور جس طرز توپ و بارود | سے کہ بعض ہمعصر عیسائی مصنفین نے ان چیزوں کی طرف اشارہ کیا ہے، اُس سے خود ثابت ہے کہ یہ لوگ ان سے بالکل ناواقف تھے، اوفونش یازدہم کی تاریخ میں لکھا ہے کہ شہر کے مسلمان بہت سی گرنے والی چیزیں، اور لوہے کے گولے بہت بڑے سب کی برابر پھینکتے تھے۔ یہ گولے اس قدر دُور جاتے تھے کہ بعض فوج کے اُس پار ہو جاتے تھے، اور بعض فوج میں گرتے تھے^(۲)۔

عربوں نے بارود کا نسخہ اور اس کا استعمال بھی بتایا ہے۔

”اُس سنوف اور اُس کی مقدار کا بیان جو مدفع میں بھرا جاتا ہے۔ شورہ دس درم،

(۱) تمدن عرب۔ (۲) تمدن عرب مترجمہ موادی سید علی بلگرامی صفحہ ۴۴۱۔

کوئلہ دودرم، اور گندھک ڈیڑھ درم۔ ان کو نہایت باریک پیس کر مدفع میں تہائی تک بھرنا چاہئے، اس سے زیادہ نہیں، کیونکہ اس کے پھٹ جانے کا خوف ہے۔ بھرنے کے لئے مدفع کے منہ کی برابر ایک لکڑی کا گز بنائیں، اور اُس سے بارود کو زور سے ٹھوکیں، اور پھر اُس کے اوپر سے گولہ یا لوہے کا ٹکڑا ڈالیں، اور اُس کے بعد فیتلے میں آگ دیں۔ مدفع کی لمبائی اُس کے سوراخ کے مطابق ہونی چاہئے، اگر سوراخ بڑا ہو اور مدفع اُس کے مطابق نہ ہو تو اس میں عیب ہوگا^(۱)۔

تعلیم نسواں

علوم و فنون میں صرف مرد ہی مشہور نہ تھے، بلکہ اندلس کی عربی عورتوں نے ہر قسم کے علوم و فنون میں اس درجہ ترقی کی تھی، کہ یہ بھی علمائے وقت سے کم نہ سمجھیں جاتی تھیں۔ عربوں کی روشن خیالی کی اس سے عمدہ دلیل نہیں مل سکتی، کہ انھوں نے اپنی عورتوں میں بھی حصولِ علم کا شوق پیدا کیا، اور ان کو پوری آزادی دی، یہاں تک کہ علمی مباحثوں^(۲) میں اکثر تعلیم یافتہ عورتیں بھی شریک رہا کرتی تھیں، اور جو یائے علم ان سے درس لیا کرتے تھے، زینب اور حَمْدُ اَدُونوں متوطن دارالحمہ، زیاد نامی کتب فروش کی بیٹیاں تھیں۔ ابن عباد اپنی تصنیف تحفۃ القدییم میں تحریر کرتا ہے کہ حُسن اور عصمت اور دولت دنیا کے ساتھ انھوں نے ایسی لیاقت حاصل کی تھی، کہ علماء کی مجلسوں میں مثل اپنے برابر والوں کے شریک ہوتی تھیں۔ حفصہ نے خوشنویسی میں وہ نام پیدا کیا تھا کہ اندلس کے مشہور خوشنویس اس سے اصلاح لیا کرتے تھے۔ ان عورتوں نے صرف ادب اور شعر و سخن پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ فلسفہ اور ہیئت ریاضی اور طب میں بھی کمال حاصل کر لیا تھا۔ العاروضیہ صرف ونحو اور معانی اور بیان میں

(۱) تمدن عرب مترجمہ مولوی سید علی بلکرامی صفحہ ۴۴۲۔ موسیو لیبان کے اس بیان کی تائید کہ یورپ میں سب سے پہلے عربوں نے بارود اور توپ کو استعمال کیا۔ المقری اور ابن خلدون عرب مؤرخین سے بھی ہوئی ہے۔ (۲) از ابابا اینڈ فرزندہ صنفہ پر۔ کاٹ باب: ۸، صفحہ: ۱۹۲، نوٹ: ۳۔

مشہور ہوئی، اور مریم بنت ابویعقوب الانصاری ساکن اشبیلیہ شاعری اور ادب، اور ام النہی قانون میں درس دیا کرتی تھیں۔ الغرض کوئی فن ایسا نہ تھا جو عورتوں سے چھوٹا ہو۔ تاریخ کے ملاحظہ سے معلوم ہوگا کہ بہ نسبت ہمارے، زمانہ قدیم کے عرب کس قدر روشن خیال تھے، مجھ کو ایک واقعہ اچھی طرح یاد ہے جس کا اظہار اس مقام پر خالی از لطف نہ ہوگا۔

ایک روز ایک صاحب جو فی زمانہ عالم سمجھے جاتے ہیں، میرے پاس بغرض ملاقات آئے، اثنائے گفتگو میں عورتوں کی تعلیم و تربیت اور ان کے ساتھ جو برتاؤ مرد آج کل کرتے ہیں ان باتوں کا ذکر آیا۔ ان صاحب نے جو عورتوں کے نام ہر بار نہایت حقارت سے لیتے تھے کہا کہ خدائے تعالیٰ نے خود ان کو ناقص العقل کا خطاب دیا ہے، یہ صرف اس قابل ہیں کہ گھر میں قید رہیں، اور گھر کا انتظام اور بچوں کی نگرانی اور پرورش کریں۔ عورتوں کا درجہ اسلام میں کینروں سے کسی طرح زیادہ نہیں ہے۔

گو پردہ کا میں بھی طرف دار ہوں، لیکن یہ مذموم کلمے ایک عالم سے سن کر مجھ کو صرف تعجب ہی نہیں، بلکہ بہت افسوس ہوا۔ جو بین فرق ان قدیم و جدید خیالات میں ہے، اُس کی صراحت و توضیح کی ضرورت نہیں، صاف ظاہر ہے کہ مسلمانوں کی حکومت و ثروت کے ساتھ ان کی طرز معاشرت اور خیالات میں کس قدر تنزل و پستی واقع ہوئی ہے۔

اس کا اصل باعث یہ ہے کہ آج کل ہمارے علماء میں سے زیادہ تر خود اپنی قومی تاریخ سے بے بہرہ ہی نہیں، بلکہ اُس سے واقف ہونے کی کوشش تک نہیں کرتے، عربی میں صرف و نحو اور فارسی میں گلستان اور بوستان اور اردو میں قصص و حکایات پڑھ کر اپنے کو وحید عصر تصور کرنے لگتے ہیں۔ اگر کوئی بد قسمت ان کی طرز روش پر اعتراض کر بیٹھے تو وہ فوراً جاہل بلکہ کافر و جنمی قرار پاجاتا ہے۔ اس جگہ ابوالفضل کے یہ اشعار مصداق اس قول کے ہیں:

تو خودی کشموی بانگِ ذہل را ❀ رموزِ سر سلطان را چہ دانی

مرا از کافِ کفرت ہم خبر نیست ❀ حقیقت ہائے ایماں را چہ دانی

- ① تو بذاتِ خود ڈھول کی آواز نہیں سنتا، بادشاہ کے بھید کے اشارے کیا سمجھے گا؟
 ② تجھے اپنے کفر کے کاف کی بھی خبر نہیں، ایمان کی حقیقتوں کو تو کیا سمجھے گا؟

شجاعت

اسلامی حکومت اندلس کے زمانہ عروج میں سات سو برس قبل اندلس میں عربی عورتیں نقابِ اقلن (نقابِ ڈال کر) باہر نکلا کرتی تھیں، اور علاوہ علمی مباحثوں کے کھیل و تماشوں کے جلسوں کی صدر نشین بن کر، اپنے پڑتو تہذیب و اخلاق سے ان کو زیب و زینت بخشا کرتی تھیں۔

جب نوجوان ہونہار عرب کسی نازنین کے محسنِ خداداد پر فریفتہ ہوتے تھے تو

بمصدق:

عاشقی چیت بگو بندہٴ جاناں بوندن ❁ دل بدستِ دگرے وادن و حیراں بوندن
 عاشقی کیا ہے؟ بتا: معشوق کا غلام ہونا ÷ دوسرے کے ہاتھ میں دل دینا اور
 حیران ہونا۔

عشاق کسی پر فضا دامن کوہ کے میدان میں جو نہایت اہتمام سے تیار کیا جاتا تھا قسمت آزمائی کے واسطے جمع ہوتے تھے، اور یہاں اس پری زاد، زُہرہ تمثال (زُہرہ پیکر) رہزن دین و ایمان کی نظروں کے سامنے جو نقابِ اقلن لباسِ فاخرہ دربر (عمدہ لباس پہن کر) تاجِ منکملن بجواہر بزنسز (سر پر جواہرات سے آراستہ تاج رکھ کر) بہنہار ناز و انداز رونق افروز بزم ہوتے تھے، ایک ایک نشانی اپنے محبوبہٴ دلنواز کے لئے مسلح و مکمل فنِ سپہ گری کے جوہروں کو ختم کر دیتے تھے، اُن کے چہروں سے جو بیقراری اور پریشانی ظاہر ہو رہی تھی اُس کا اندازہ وہی کر سکتے ہیں، جو عشق و عاشقی کے لطف سے واقف اور راہِ عشق میں اپنی ہستی کو مٹا چکے ہیں۔ ان کے کلیجوں کی دھڑک اور دل کے اضطراب سے یہ آشکارا تھا کہ کسی ماہِ پارہ، آفتِ جان، عارتِ گردین و ایمان کے فعلہٴ

عشق نے ان کے دل اور جگر کو کباب کر دیا ہے۔

ظہر، اے^(۱) دل چھری تلے دم لے ❀ ایسی کیا تجھ کو بیقراری ہے
دیر میں جلوہ گر صنم ہوگا ❀ ہاں یہی وقت ہوشیاری ہے
بت بیداد گر سے ملنا ہے ❀ شب معراج یہ ہماری ہے
ہم کو حاذق نے کر دیا بدنام ❀ واہ کیا شرط راز داری ہے
ایک طرف نوجوان خوش وضع عرب زرہ فولادی زیب تن کئے آلات حرب سے
آراستہ، عربی مزگب پر سوار عاشقانہ اشعار پڑھتا ہوا نظر آتا تھا، اس کی سپر آہنی کی
پشت پر اس کا دل مضطرب ناؤک ناز سے زخمی محققش تھا:

کوئی میرے دل سے پوچھے تیرے تیر نیم کش کو

یہ خلش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہوتا

دوسری طرف اس کا مد مقابل ہم سن اور ہم مذاق وہم وضع اپنی ڈھال پر نقشہ ایک
کشتی کا جو دریائے تلام بلاخیز سے تباہ حال نظر آتی تھی، نیزہ بدست، نازنین صدر نشین
کے اشارہ کا امید و بیم کے جوش واضطراب کے ساتھ منتظر تھا۔

پیدا ست بے نیازی عشق از فنائے ما ❀ گر زور تے شکست ز دریا چمی رَوُو
عشق کی بے نیازی ہمارے فنا ہونے سے ظاہر ہے: اگر کوئی کشتی ٹوٹ جائے تو
دریا کا کیا بگڑے گا؟

ان میں سے جو اس میدان کارزار میں پوری طرح کامیابی حاصل کرتا تھا، یہ
دولتِ عظمیٰ اسی کو نصیب ہوتی تھی۔

الغرض یہ عربوں کی شجاعت اور روشن خیالی تھی کہ انہوں نے عورتوں کو کبھی ذلیل
و حقیر نہیں سمجھا، اور ہمیشہ ان کی توقیر و حفاظت میں اپنی جانوں کی پروا نہ کی۔ یہ باعصمت
و لائق عورتوں کی صحبت کا اثر تھا کہ عربوں کی تہذیب اور اخلاق اور ان کی حسن معاشرت

کی تعریف و تقلید تمام یورپ کرتا تھا^(۱)۔

عربوں کا اثر یورپ پر

اب ہم اس امر کو ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ عربوں کے تمدن و طرز معاشرت کا اثر اندلس پر خصوصاً، اور یورپ پر عموماً کیا ہوا تھا۔ کسی قوم مُسَلِّطہ کے نیک یا بد اثر کا اقوام مفتوحہ پر معلوم کرنے کے لئے مجملہ دیگر ذرائع کے ایک عمدہ اور مؤرخانہ طریقہ یہ ہے کہ اقوام متاثرہ کی اُن حالتوں کا مقابلہ کریں، جو حالت اُن کی مفتوح ہونے کے قبل زمانہ تسلط، اور پھر اس اثر کے زائل ہونے کے بعد ہوئی۔ حالت اول کو ہم پہلے مفصل طور پر تحریر کر چکے ہیں، حالت دوم کا اندازہ بھی اس تاریخ کے ملاحظہ سے ہو سکتا ہے۔ مگر اس اخیر باب میں جو واقعات مندرج ہیں، بلحاظ اُن کے اسلامی تمدن کے زبردست تسلط کا ذکر لازمی سمجھتے ہیں۔

اقوال مصنفین و مؤرخین یورپ جو ہم نے جا بجا واقعات تاریخی کے ثبوت میں استدلالاً پیش کئے ہیں، اُن سے ناظرین باحکیمین پر کافی طور پر منکشف ہو گیا ہوگا کہ، عربوں کی تہذیب و اخلاق اور اُن کے نئے تمدن نے اہل یونان اور روما، اور نیز اُن وحشی اقوام کو جنہوں نے یونان اور روما کی سلطنتوں کو تہ و بالا بلکہ نیست و نابود کر دیا تھا جامہ انسانی پہنایا۔ ان کے علمی ذوق و شوق نے تمام یورپ کے لئے ادب و فلسفہ صنعت و حرفت بلکہ تمام علوم و فنون کے، جن سے وہ بالکل بے بہرہ تھے، دروازے

(۱) ریناد۔ اس کی نسبت "ہسٹری آف دی ساراسنس" مصنفہ جسٹس امیر علی باب ۳۰ صفحہ ۵۷۰۔ اور پرسکاٹ اور کوئڈ کی تصانیف بھی پڑھنے کے قابل ہیں، جہاں تک دریافت ہوا ہے اس قسم کی آزادی صرف اندلس کے عربوں میں پائی جاتی ہے، بعض مصنفین اہل یورپ کا یہی قول ہے کہ شولری نے یورپ میں انہیں عربوں کی بدولت رواج پایا تھا۔ چنانچہ ملاحظہ ہو نگارستان قدرت مصنفہ نواب آغا مرزا بیگ خاں سرور الملک بہادر۔

کھول دیئے تھے، اور تقریباً آٹھ سو برس تک عرب ہر چیز میں اہل یورپ کے استاد بنے رہے۔ عربوں کے تسلط کے سونہی برس کے اندر اندلس کے عیسائیوں کے خیالات و طرز معاشرت میں ایسا تغیر واقع ہوا تھا کہ جس کی حد و پائیاں نہیں۔

اس سے پہلے تمام یورپ پر جاہلیت کا اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ علم جو صرف مذہبی کتابوں پر منحصر تھا۔ پادریوں اور اُن کے مذہبی پیشواؤں تک محدود تھا۔ یہ لوگ انجیل کو پڑھ لیتے تھے، اور کسی قدر لکھ بھی لیتے تھے، اور اپنے اثر و وقعت کو قائم رکھنے کی غرض سے عوام الناس کو تحصیل علم سے صرف منع ہی نہیں بلکہ نہایت جبر و زیادتی کے ساتھ روکتے تھے۔ غرض امیر و غریب سب گویا بے دست و پا تھے، اور ذرا سی بے اعتدالی یا عدول حکمی پر پوپ ان کو مذہب سے خارج کر دیتا، اور ہر قسم کی جسمانی تکلیف پہنچاتا تھا۔

عرب جب اندلس پر مسلط ہوئے، تو ان وحشی اور خود غرض پادریوں کا اثر بھی بتدریج زائل ہونے لگا، اور رفتہ رفتہ عیسائی رعایا کے خیالات میں ایسا تغیر واقع ہوا کہ عبدالرحمن ثانی کے زمانہ حکومت میں جب اُن کے پیشواؤں نے ان کو اپنا مذہب یا دلائل بغاوت پر آمادہ کرنا چاہا، تو بااستثنائے چند خود غرضوں کے امیر و غریب سب نے اُن کا ساتھ دینے سے انکار کر دیا، اور یہ جواب دیا کہ جب ہم کو عربوں نے ہر قسم کی آزادی دے رکھی ہے، اور ہمارے مُخبدوں (عبادت گاہوں) اور جان اور مال کی پوری حفاظت کی جاتی ہے، تو محض ہوس حکومت میں اُن تمام فوائد اور اپنی جانوں کو تلف کرنا عقل و دانش کے بالکل خلاف ہے۔ عیسائی امیر زادوں نے اپنی زبان اور علم کو بالکل ترک کر دیا تھا، اور نہایت شوق کے ساتھ ہر چیز میں عربوں کی تقلید کرتے تھے^(۱)، اور نہایت محنت و توجہ کے ساتھ عربی زبان کو حاصل، اور اُس میں نظم و نثر لکھنے کی کوشش بلیغ کرتے تھے۔

فرقہ قسبیسین ابنائے وطن کی یہ حالت دیکھ کر اپنے دل ہی دل میں کباب ہوتے تھے۔ عربوں کا وہ رعب ان پر چھایا تھا کہ سوائے خموشی اور چارہ نہ تھا۔ ایک پادری

(۱) مورزان اسپین مصنفہ لین پول باب ۵ صفحہ ۹۰۔ (۲) لینپول باب ۵ صفحہ ۹۰۔

یولو جیس نہایت تعصب آمیز الفاظ میں کہتا ہے کہ ”اب عیسائی عربی زبان و تمدن پر اپنی جانیں نثار کرتے ہیں، اور اپنی مادری زبان اور اپنی مذہبی کتابوں کو نظر حقارت سے دیکھتے ہیں“ (۱)

رفتہ رفتہ عربی زبان نے وہ اثر پیدا کیا کہ خاص اندلس کی زبان میں بے انتہا عربی الفاظ شریک ہو گئے۔ مسیو ڈوزی نے بکمال محنت اندلس اور پرتغال زبانوں کے ان الفاظ کی جو عربی سے مشتق ہوئے ہیں، ایک خاص لغت تیار کی ہے۔ ایک دوسرا فرانسیسی مصنف عربی زبان کے اثر کے متعلق لکھتا ہے کہ:

”یہ امر نہایت قرین قیاس ہے کہ عربوں ہی کی زبان سے جو آٹھویں صدی عیسوی سے بحر متوسط پر قابض تھے، فرانسیسی اور اطالی زبانوں میں اکثر وہ الفاظ اخذ کئے گئے جو جہاز رانی اور بحری انتظام سے متعلق ہیں۔ قطب نما کا آلہ جو غلطی سے چینیوں کی طرف منسوب کیا جاتا ہے انہیں کے ذریعے سے یورپ میں آیا۔ یہ بھی قرین قیاس ہے کہ جس وقت باقاعدہ اور مستقل فوجیں یورپ میں قائم ہونے لگیں، تو افسروں کے نام اور لڑائی میں نعرے کے الفاظ بھی عربوں ہی سے لئے گئے، اور انتظامِ مملکت کے متعلق اصطلاحیں بغداد اور قرطبہ سے اخذ کی گئیں۔ فرانس کے طبقہ ثالث کے سلاطین پوری طرح عربوں کے مقلد تھے، اور اسی وجہ سے شکار کے متعلق اکثر الفاظ عربی الاصل ہیں۔ اسی طرح ٹورنامنٹ کا لفظ جس کو اہل لغت لاطینی سے مشتق کرتے ہیں، فی الواقع عربی لفظ دوران سے نکلا ہے، جو ایک قسم کی فوجی ورزش تھی، جس کا ایک جزو دوائر کے گرد پھرنا تھا، لیکن زیادہ تر الفاظ جو ہمیں عربوں سے ملے ہیں وہ علمی اصطلاحات ہیں۔ ہمارا علم ہیئت ان اصطلاحوں سے معمور ہے۔ اکثر ستاروں کے نام عربی ہیں، اور ریاضی کی اصطلاحات۔ کیمیا کی اصطلاحات اور علم حیوانات اور علم طب کی بہت سی اصطلاحات اور ادویہ کے نام عربی سے اخذ کئے گئے ہیں۔ حشیش جو ہماری

زبان پر ہے عربی ہے، اس سے مشتق لفظ اساس ہے جس کے معنی یورپ کی زبانوں میں اُس قاتل کے ہیں جو چھپ کر مارے (۱)۔

بہ یک گردش چرخ نیلوفری ❁ نہ نادر بجا ماند نے نادری

نیلگوں آسمان کی ایک گردش سے ÷ نہ نادر شاہ باقی رہتا ہے نہ نادر شاہی!

نہایت عبرت و افسوس کا مقام ہے کہ آن واحد میں خوشنما اور خوبصورت نقشہ بنا ہوا بگڑ گیا، اور غرناطہ کی دیواروں کے سامنے اُس وسیع و سرسبز و شاداب میدان میں عربوں کی حکومت ختم ہو گئی، اور قصر الحمراء میں عیسائی پھرتے نظر آنے لگے۔ جب عیسائی آٹھ سو برس بعد اندلس پر دوبارہ قابض ہوئے، تو انھوں نے جو فائدہ عربوں کی انصاف پروری، روشن خیالی سے صدیوں اٹھایا تھا۔ بالکل بھول گئے، اور باوجود متعدد معاہدوں کے ان کے ساتھ ایسی بدسلوکی اور بے رحمی اور سنگدلی سے پیش آئے، کہ جس کے صرف خیال سے روٹنے بدن پر کھڑے ہوتے ہیں۔ تمام ملک میں ائکوزیشن یعنی مذہبی عدالتیں قائم ہو گئیں، جہاں ہزار ہا مسلمان صرف اس خطا پر کہ ان کا دین اسلام تھا جلادے گئے۔

یہ وہ قتل عام تھا جس کی مثال تاریخ میں ہرگز نہ ملے گی۔ ادھر تو عرب قتل اور خارج البلد ہونے لگے، اور ادھر اندلس میں اُسی وقت سے تنزل شروع ہوا۔ پادری دوبارہ ملک و قوم پر مسلط ہو گئے، اور علوم و فنون زراعت و حرفت وہ تمام چیزیں جن پر قوم و ملک کی ترقی و عظمت منحصر ہے بالکل مفقود ہو گئیں۔ دارالعلوم و مدارس و رصد گاہیں۔ کھنڈر، بڑے بڑے صنعت و حرفت کے کارخانے بند۔ لہلہاتے کھیت۔ سرسبز و شاداب باغ اجاڑ ہو گئے، غرض تھوڑے ہی عرصہ میں تمام ملک ویران ہو گیا۔ مَجْرِبِط کی مردم شماری چار لاکھ سے دو لاکھ رہ گئی۔ اشبیلیہ کے پندرہ سو کارخانوں میں سے جن میں ایک لاکھ تیس ہزار آدمی روزانہ کام کرتے تھے تین سو کارخانے وہ بھی برائے نام باقی رہ گئے۔ قرطبہ، طلیطلہ وغیرہ بڑے بڑے شہر جن کی دنیا میں نظیر نہ تھی ویران ہو گئے۔ طلیطلہ میں کپڑے

کے پچاس کارخانوں میں صرف تیرہ رہ گئے۔ اور ریشمی کپڑے کے کارخانے جن میں چالیس ہزار آدمی کام کرتے تھے بالکل بند ہو گئے۔ ملک کی حالت اس قدر تباہ و برباد ہوئی کہ معمولی سے معمولی کام کے لئے بھی فرانس و جرمنی وغیرہ سے کاریگروں کو لانا پڑا۔ وہ مذہبی عدالت جو مسلمان اور یہودیوں کے قتل و غارت گری میں مصروف تھی۔ اب اپنائے وطن کی طرف متوجہ ہوئی، اور پادریوں کے جنون نے عیسائیوں کو بھی زندہ جلانا شروع کیا۔ قوم کی ہمت تباہ، اور اس کے خیالات میں ایسی پستی واقع ہوئی کہ غریب سے لے کر بادشاہ تک کسی میں اتنی لیاقت و جرأت نہ تھی، کہ وہ ملک و قوم کو ان آفات سے بچائے۔ چنانچہ اس ہمارے زمانے تک ملک اندلس ظلمت و جہل میں مبتلا ہے۔

ترقی کے اسباب تو ہم نے بیان کر دیئے۔ اب تنزل کے وجوہ کی تلاش باقی رہ گئی۔ یہ تاریخ بغرض ملاحظہ پیش کی جاتی ہے، اسی میں سے ان وجوہ کا پتہ مل سکتا ہے کہ یہ عرب اندلس کے اپنے آباء و اجداد سے کس چیز میں سابق اور کس امر میں مسبوق تھے۔ چونکہ دل نہیں چاہتا ہے کہ ان غربائے اندلس کا مرثیہ خواں بنے اس واسطے اسی مختصر پر ہم ختم کلام کرتے ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ
الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا
تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا كَسِبَتْ غَدًا
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ
تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ. (سورہ
لقمان کی آخری آیت)

اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے، اور وہی
مینہ برساتا ہے، اور وہی جانتا ہے جو کچھ کہ
ماؤں کے پیٹ میں ہے۔ اور (یہ) کوئی
نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا، اور (یہ بھی)
کوئی نہیں جانتا کہ وہ کونسی زمین پر مرے گا۔
اللہ ہی جاننے والا اور خبر رکھنے والا ہے

نوشتہ بمانند یہ بر سفید ❀ نویسنده رانیمت فردا امید

سفید پر سیاہ لکھا ہوا یعنی تحریر باقی رہتی ہے، لکھنے والے کو کل کی امید نہیں ہے۔



خلافتِ اندلس

حصہ چہارم

اس حصہ میں اندلس کے مشہور علماء و حکماء اور محدثین و مؤرخین کے حالات اور ان کی تصانیف کا تعارف ہے — یہ حصہ علماء کرام اور طلباء عزیز کے لئے بڑا کارآمد ہے۔

حصہ چہارم

علمائے اندلس

سنہ ۲۳۶^(۱) - سنہ ۱۰۴۱ھ

ابن عبد ربّہ^(۲)

سنہ ۲۳۶^(۱) - سنہ ۳۲۸ھ

ابو عمر احمد بن محمد بن عبد ربّہ بن حبیب بن حُدَیو بن سالم القرطبی۔ سلطان ہشام بن الحکم کے ایک آزاد کردہ غلام (سالم) کا بیٹا تھا، لیکن اپنے وقت کا عالم تھا اور بالخصوص علم حدیث اور فن تاریخ میں ذی مرتبہ اور مستند محقق مانا جاتا تھا۔ مثل اپنے دیگر معاصرین کے شاعری سے اس کی طبیعت کو خاص مناسبت تھی، ابن خلکان نے اپنی کتاب ”وفیات الأعمیان“ میں اس کی تصنیف عقد الفرید^(۳) کی نہایت تعریف لکھی ہے، اور اس کے دیوان کے جس کا نام المُعْصَمَات ہے بعض اشعار بطور نمونہ

(۱) اصل میں دونوں جگہ سنہ ”۲۳۶“ ہے، الاعلام اور مصنف کی آئندہ عبارت سے تصحیح کی گئی ہے

(الاعلام: ۱: ۲۰۷) (محمد امین) (۲) وفیات الأعمیان: ۱: ۳۹، بیئمة الدهر: ۱: ۴۱۲، بغیة الوعاة ص:

۱۶۱۔ معجم الادباء ۲: ۶۷، تاریخ آداب اللغة العربیة ۲: ۱۷۳۔ (۳) الاعلام میں تصنیف کا

نام ”العقد الفرید“ ہے (حوالہ سابق) امین۔

درج کئے ہیں۔ ابن عبد ربہ ۱۰/رمضان سنہ ۲۳۶ھ سنہ ۸۶۰ء میں پیدا ہوا، اور سنہ ۳۲۸ھ سنہ ۹۳۰ء میں وفات پائی۔ اور خاص شہر قرطبہ میں بنی عباس کے مقبرہ میں دفن ہوا۔

یحییٰ بن یحییٰ بن کثیر اللیثی^(۱)

سنہ ۲۳۳ ہجری

ابو محمد یحییٰ^(۲) بن یحییٰ بن کثیر اللیثی، بربری الاصل تھا۔ پھر اندلس میں آکر قرطبہ میں سکونت پذیر ہوا۔ قرطبہ میں زیاد بن عبد الرحمن عرف سبطون^(۳) قرطبی سے موطا مصنفہ امام مالک سنی، اور نیز یحییٰ بن مضر القیس اللاندکی سے سماعت احادیث موطا کی، اس کے بعد یہ مشرق میں پہنچا، اس وقت اس کی عمر اٹھائیس (۲۸) سال کی تھی، اس نے مدینہ منورہ میں امام مالک سے کتاب موطا کا اکثر حصہ بلا واسطہ سنا، اور مکہ میں سفیان بن عیینہ سے اور مصر میں لیث بن سعد اور عبد اللہ بن وہب اور عبد الرحمن بن القاسم^(۴) سے مختلف احادیث کی سند حاصل کی۔ اور مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں اکابر تلامذہ مالک سے علم فقہ حاصل کیا۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ مجلس درس مالک میں ان کے اکثر شاگرد موجود تھے، اور مشغول بہ درس و تدریس تھے کہ کسی شخص نے کہا کہ ہاتھی آیا۔ یہ سن کر تمام لوگ ہاتھی (۱) تہذیب جلد ۱۱ صفحہ ۲۹۶۔ الاعلام جلد ۳ صفحہ ۱۱۵۔ (۲) یحییٰ بن یحییٰ بن کثیر اللیثی ایک دفعہ حکومت کی جانب سے ایک فتوہ کی بیجان میں متہم ہو کر طلیطلہ چلا گیا تھا۔ مگر بعد میں جب سلطان وقت نے اُس کو معافی دیدی تو یہ پھر واپس قرطبہ آ گیا تھا۔ (۳) اصل میں ’سبطون‘ کے بجائے ’شیلون‘ ہے، وفيات الاعیان سے تصحیح کی گئی ہے (۲: ۳۲۱) (محمد امین) (۴) اصل کتاب میں عبارت اس طرح ہے: اور مصر میں لیث ابن عبد اللہ اور عبد الرحمن ابن القاسم ہے، وفيات الاعیان سے ناموں کی تصحیح کی گئی ہے (حوالہ سابق) (محمد امین)

دیکھنے کے لئے چلے گئے۔ مگر یحییٰ اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ مالک نے یہ دیکھ کر یحییٰ سے دریافت کیا کہ ”ہاتھی دیکھنے کے واسطے تم کیوں نہ گئے؟ تمہارے ملک میں بھی تو ہاتھی نہیں ہوتا“ یحییٰ نے جواب دیا کہ ”میں وطن سے محض آپ کی زیارت اور استفادہٴ علم کی غرض سے یہاں آیا ہوں نہ کہ ہاتھی دیکھنے کے لئے“ یہ سن کر امام صاحب موصوف بہت خوش ہوئے، اور یحییٰ کو ”دانشمند اندلس“ کا لقب دیا۔ اور ہمیشہ یحییٰ کو عاقل اندلس کے نام سے پکارتے رہے۔

جب یحییٰ بعد فراغت امام مالک سے رخصت ہو کر مصر میں پہنچا، وہاں اُس نے عبدالرحمن ابن القاسم ایک زبردست شاعر امام مالک سے ملاقات کی، اُس وقت عبد الرحمن مذکور روایات مالک کو جس کو اس نے مالک سے سنا تھا مدون کر رہا تھا۔ مگر یحییٰ نے اُن روایات کو مالک سے بلا واسطہ نہیں سنا تھا۔ یحییٰ فوراً بغرض سماعت احادیث مذکورہ صدر واپس مدینہ ہوا۔ مگر مالک اُس وقت سخت علیل تھے، اس لئے اس کو قیام کرنا پڑا، یہاں تک کہ مالک کا انتقال ہو گیا۔ یحییٰ اُن کی تجہیز و تکفین میں شریک رہا۔ اس کے بعد مدینہ سے روانہ ہو کر پھر ابن القاسم کے پاس واپس آیا۔ اور وہ مسائل ابن القاسم سے بالاستیعاب سنے، اور وہاں سے اندلس اپنے وطن کو مراجعت کی۔ احمد بن خالد کا قول ہے کہ جب سے اسلام کا قدم اندلس میں آیا، یحییٰ ابن کثیر کے برابر کوئی جلیل القدر عالم وہاں پیدا نہیں ہوا۔

ابوالولید ابن الفرغی نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا ہے کہ یحییٰ جب تحصیل علم سے فارغ ہو کر اندلس واپس ہوا، تو وہ علم و فضل اور عقل و دانش میں یگانہ روزگار اور نہایت متقی و پرہیزگار تھا۔ اندلس پہنچ کر اس نے اشاعتِ علوم اور سلسلہٴ درس و تدریس جاری رکھا۔ بے شمار لوگوں نے اُس سے علم فقہ حاصل کیا۔ اور بہت آدمیوں نے روایات احادیث کا استفادہ کیا۔ اور موطا کا سب سے مشہور اور سب سے اچھا راوی یحییٰ مذکور مانا جاتا ہے۔ اپنے علم و فضل کے بدولت علاوہ عوام کے محکام وقت کی نگاہ میں بھی اس کا مرتبہ

اور وقار بے حد بلند وبالا تھا۔ عبدالرحمن ثانی نے اس کو عہدہ قاضی القضاة پیش کیا۔ اُس نے اپنے کمال ورع اور تقویٰ کی وجہ سے اُس کے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ یہ اور بھی اس کی عقیدت اور عزت کا باعث ہو گیا، اُسی کے ذریعہ سے مذہب مالک بلا دِ اندلس میں شائع و ذائع ہوا۔

ابو محمد علی بن احمد المعروف بہ ابن حزم اندلسی کا قول ہے کہ مذہب حنفی اور مالکی دونوں ابتدا میں سلطنت کی سرپرستی سے شائع ہوئے۔

مذہب حنفی بلا دِ مشرق میں امام ابو یوسف کے قاضی القضاة ہونے سے پھیلا۔ اس لئے کہ انھوں نے اقصیٰ مشرق سے لے کر افریقہ تک اصحاب امام اعظم ابو حنیفہ کو قاضی اور متولی امور شرعیہ مقرر کر دیا تھا، اس وجہ سے تمام مشرق میں مذہب امام ابو حنیفہ شائع و ذائع ہو گیا، اور مذہب مالکی بلا دِ اندلس میں یحییٰ بن یحییٰ کے ذریعہ سے شائع ہوا۔ اگرچہ اُس نے عہدہ قضاء سے اجتناب کیا۔ مگر اُس کی عظمت اور اُس کا وقار حکام وقت کی نگاہ میں دو چند بڑھ گیا تھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ امرائے وقت اُس کی رائے و مشورہ بغیر کسی شخص کو قاضی و متولی امور شرعیہ نہیں مقرر کرتے تھے۔ اور وہ اپنے تلامذہ اور احباب کے سوائے ایسے عہدوں کے واسطے کسی کو پسند نہیں کرتا تھا۔ لہذا عام طور پر متولی امور شرعیہ مالکی مذہب کے لوگ مقرر ہو گئے۔ چونکہ عوام زیادہ مسلک النَّاسِ عَلٰی دِیْنِ مَلُوْکِهِمْ^(۱) کے پابند ہوتے ہیں۔ اس لئے عام خلافت نے اندلس میں مذہب مالکی اختیار کر لیا۔

احمد بن فیاض نے اپنی کتاب میں ایک روز کا واقعہ لکھا ہے کہ میں عبدالرحمن بن الحکم کے دربار میں حاضر تھا کہ اُس نے علماء اندلس کو طلب کیا، جب وہ حاضر ہوئے تو اُس نے کہا کہ میں نے روزہ رمضان میں اپنے نفس پر بے قابو ہو کر اپنی محبوبہ لونڈی سے جماع کر لیا ہے۔ اُس کا کفارہ اور توبہ کیا ہے؟ دیگر علماء نے سکوت کیا، مگر یحییٰ بن

(۱) لوگ اپنے بادشاہوں کے طریقہ پر ہوتے ہیں (محمد امین)

یحییٰ اللہی نے جواب دیا کہ دو ماہ متواتر روزہ رکھنا اس کا کفارہ ہے۔ بعد برخواست مجلس شاہی اُن علماء نے یحییٰ سے دریافت کیا کہ آپ نے اپنے استاد مالک کے مذہب کے مطابق فتویٰ کیوں نہ دیا؟ اُس نے جواب دیا کہ میں نے سخت شق احتیاطاً اختیار کی ہے، اگر میں مالکی مذہب کے موافق یہ فتویٰ دیتا کہ چاہے بُردہ (غلام) آزاد کرے، چاہے ساٹھ (۶۰) مسکینوں کو کھانا کھلا دے، اور چاہے دو ماہ کے روزہ رکھے۔ تو یہ روز مرہ رمضان میں جماع کیا کرے گا، اور روز ایک بُردہ آزاد کر دیا کرے گا۔ اس میں حرمت رمضان کی ہتک ہے، اس لئے صعب (سخت) صورت احتیاطاً اختیار کی ہے۔

ابن ہشکوال نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا ہے کہ یحییٰ بن یحییٰ نہایت مقبول الدعوات تھا، اور اُس کا طریقہ نشست و برخاست و رفتار و گفتار امام مالکؒ کے طریقہ اور ہیئت سے بالکل مشابہ ہو گیا تھا، اس کی وفات ۸۸ رجب سنہ ۲۳۴ھ میں ہوئی، اور مقبرہ بنی عامر میں مدفون ہے، اور یہ مقبرہ قرطبہ میں ہے۔

ابن ذرّاج القسطلی^(۱)

سنہ ۳۳۷ — سنہ ۴۲۲ ہجری

ابو عمر احمد بن محمد بن ذرّاج القسطلی الاندلسی، اندلس کے مشہور علماء میں شمار کیا جاتا ہے۔ لیکن جیسا کہ الشعالبی نے لکھا ہے، اس نے زیادہ تر شہرت شاعری میں حاصل کی تھی۔ فن شاعری میں اپنے وطن اندلس میں اس نے وہی شہرت حاصل کی۔ جیسی کہ الْمُتَنَبِّی نے ملک شام میں پائی تھی۔ ابن بَسَّام، ابن خَلِّکان اور المقرئ نے اپنی تصانیف میں اس کی غزلوں اور قصائد کا تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

ابو عمر سنہ ۳۳۷ھ سنہ ۹۵۸ء میں پیدا ہوا، اور سنہ ۴۲۱ھ سنہ ۱۰۳۰ء^(۲) میں شہر قسطلہ میں انتقال کیا۔

(۱) کنز الدیارات: ۵۱۱: زر کلی: ۷۲: (۲) اصل میں سنہ ۱۱۱۳ء ہے، الاعلام صحیح کی کئی جگہ (محمد امین)

ابن الفرضی^(۱)

سنہ ۳۵۱ — سنہ ۴۰۳ ہجری

ابوالولید عبداللہ بن محمد بن یوسف بن نصر الفرضی متوطن قرطبہ ابن الفرضی کے نام سے مشہور تھا، یہ علم فقہ سے خوب واقف تھا۔ اور اپنے وقت کا نہایت ذی مرتبہ محدث مانا جاتا تھا، ابن الفرضی نے یوں تو کئی کتابیں لکھیں، مگر اس کی تصانیف میں زیادہ دلچسپ تصنیف وہ ہے جس میں اس نے اندلس کے علماء اور شعراء کے حالات لکھے ہیں۔ ابن بشکوال نے اسی کتاب کی تکمیل اور سلسلہ میں اپنی کتاب صلہ لکھی تھی۔ ابن خلیکان نے اپنی کتاب وفيات الاعیان میں ابن الفرضی کی دو کتابوں کا خاص طور پر ذکر کیا ہے۔ ایک کا نام المختلف والمؤتلف اور دوسری کا نام مشتبه النسبة ہے۔

ابن الفرضی سنہ ۳۸۲ ہجری مطابق سنہ ۹۹۲ء میں حج کی غرض سے اپنے وطن سے روانہ ہوا۔ اور بعد حج اپنی عمر کا بڑا حصہ سیاحت میں اس غرض سے بسر کیا کہ علمائے وقت کی صحبت سے مستفید ہو۔

ابن الفرضی سنہ ۳۵۱ھ میں پیدا ہوا، اور سنہ ۴۰۳ھ میں ۱۰۱۳ء میں قرطبہ میں قتل ہوا۔

ابن زیدون^(۲)

سنہ ۳۹۴ — سنہ ۴۶۳ ہجری

ابوالولید احمد بن عبداللہ بن احمد بن زیدون المسخزومی الاندلسی۔ یہ بنی مخزوم کا آخری عالم شہر قرطبہ کا متوطن تھا۔ مؤرخین عرب نے اس کو نثر اور نظم میں امام فن مانا (۱) وفيات الاعیان ۱: ۳۳۶، نفع الطیب ۱: ۳۸۹، الديباج المذہب ص ۱۷۳۔ آداب اللغة العربية ۳: ۳۲۱۔ (۲) وفيات الاعیان ۱: ۵۳، قلائد العقیان ص ۷۰۔ تاریخ آداب اللغة العربية ۳: ۵۴۔

ہے۔ اس کی نثر ادبی خوبی اور لطافت کے ساتھ اپنی رنگینی اور نازک خیالی میں شاعرانہ پہلو لئے ہوئے ہوتی تھی۔ اس کی جادو بیانی کے لوگ عاشق تھے۔ ابن زیدون طرزِ حکمرانی میں بھی مشہور تھا۔ چنانچہ المعتضد رئیس اشبیلیہ کا دست راست سمجھا جاتا تھا۔ اور جب تک یہ حکومت کا وزیر رہا، رعایا ہمیشہ مطمئن اور خوشحال رہی۔ اس کے خطوط اور دیوان ہنوز اندلس کے مشہور کتب خانہ اسکیریل میں موجود اور محفوظ ہیں، لیکن افسوس ہے کہ عام طور پر دستیاب نہیں ہو سکتے۔ البتہ ابن بسلام اور ابن خلکان نے اپنی کتابوں میں نہایت اختصار کے ساتھ اس کی نظم و نثر کو جمع کیا ہے۔

ابن زیدون سنہ ۳۹۴ھ میں پیدا ہوا، اور سنہ ۴۶۳ھ میں سنہ ۱۰۷۱ء

میں اشبیلیہ میں فوت ہوا۔

ابو عمر یوسف ابن عبدالبر (۲)

سنہ ۳۶۸ — سنہ ۴۶۳ ہجری

یوسف بن عبدالبر بن محمد بن عبداللہ بن عاصم النعمری القرطبی (۳) اپنے زمانہ میں فن حدیث و اثر کا امام مانا جاتا تھا۔ اس نے شہر قرطبہ میں حافظ خلف ابن القاسم سے (۱) اصل میں سنہ ۹۶۷ء ہے، الاعلام سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین) (۲) وفيات الاعيان ۲: ۴۵۔

الديباچ المذہب ص: ۳۵۷، آداب اللغة العربية ۳: ۶۶، مطمح الانفس ص: ۶۱۔

(۲) وفيات الاعيان میں نام اس طرح ہے: یوسف بن عبدالبر بن محمد بن عبدالبر بن عاصم النعمری القرطبی (۲: ۵۱۷) اور الاعلام میں ہے: یوسف بن عبد اللہ بن محمد بن عبد البر النعمری القرطبی المالکی، أبو عمر: من كبار حفاظ الحديث (۸: ۲۴۰) اور او جز المسالك کے مقدمہ میں بھی نام اسی طرح ہے، لیکن کنیت ”ابو عمر“ کے بجائے ”ابو عمرو“ مذکور ہے۔

الغرض الاعلام میں کنیت اور سب نام صحیح ہیں، اور اس کتاب میں اور وفيات الاعيان میں کنیت صحیح ہے، نام غلط ہیں، اور او جز کے مقدمہ میں نام صحیح ہیں، کنیت غلط ہے۔ (محمد امین)

اور عبدالوارث بن سفیان سے اور ابوسعید بن نصر اور ابو محمد^(۱) بن عبدالمومن اور ابو عمرو باجی اور ابو عمر الظلمنکی اور ابوالولید ابن الفرضی وغیرہم سے روایت حدیث کی ہے، اور اہل مشرق میں ابوالقاسم السقطی المکی اور حافظ عبدالغنی بن سعید اور ابو ذر ہروی اور ابو محمد بن نحاس^(۲) مصری وغیرہم سے اجازت تحریری حاصل کی۔

قاضی ابوعلی بن سکرہ کا قول ہے کہ میں نے اپنے استاذ قاضی ابوالولید باجی سے سنا ہے کہ ملک اندلس میں یوسف مذکور فن حدیث میں یکتائے زمانہ تھا، اور انہیں کا قول نقل کیا ہے کہ اہل مغرب میں یوسف مذکور کے برابر کوئی حافظ روایات نہ تھا۔

ابوعلی الحسین اندلسی نے بیان کیا کہ ہمارا استاد ابن عبدالبر^(۳) اہل قرطبہ سے تھا، وہیں اُس نے علم فقہ حاصل کیا، اور بڑا فقیہ ہوا۔ اُس نے ابو عمرو احمد فقیہ کی خدمت میں رہ کر علم فقہ میں کمال حاصل کیا، اور مسائل فقہ کو ابو عمرو کے رو برو لکھا۔ اور حافظ ابوالولید ابن الفرضی کے حلقہ درس میں بھی التزاماً حاضر رہا، اور علم حدیث کا ماہر ہوا۔ اُس کے علاوہ طلب علم کی ذہن میں جا بجا پھرتا رہا۔ اور بہت سے فنون میں کمال حاصل کیا، بالخصوص علم فقہ میں تو اُس نے ایسا کمال حاصل کیا کہ متقدمین علمائے اندلس پر بھی سبقت لے گیا۔ اسی لئے اُس کا فتویٰ اُس کے زمانہ میں نہایت مستند مانا جاتا تھا۔

کتاب موطا امام مالک پر اس نے متعدد کتابیں تحریر کی ہیں، من جملہ ان کے چند حسب ذیل ہیں:

- ① کتاب التمهید لما فی الموطا من المعانی والاسانید: اس کتاب کی ترتیب امام مذکور کے اساتذہ کے اسماء گرامی کے حروفِ معجمہ کی ترتیب پر رکھی ہے، اور یہ ایسی عمدہ کتاب ہے کہ اُس کے مثل اُس سے پہلے کوئی کتاب نہیں لکھی گئی۔ اس (۱) اصل میں "ابو محمد" کے بجائے "محمد" ہے، وفيات الاعیان سے تصحیح کی گئی ہے (۵۱۷:۲) (محمد امین) (۲) وفيات الاعیان میں ابو محمد النحاس ہے (۵۱۷:۲) (محمد امین) (۳) اصل میں "عبدالبر" ہے، وفيات الاعیان سے "ابن" کا اضافہ کیا گیا ہے (محمد امین)

کتاب کی ستر (۷۰) جلدیں ہیں۔ اسی کتاب کی نسبت ابو محمد ابن حزم نے لکھا ہے کہ میرے علم میں اس کتاب کے برابر مفید اور عمدہ کوئی کتاب اب تک نظر نہیں آئی۔ چہ جائیکہ اس سے افضل اور بہتر۔

④ الاستذکار لمذہب أئمة الأئمصار فی ماتضمنہ الموطأ من معانی السرائر والآثار: اس کتاب میں موطا کی شرح لکھی ہے، اور اس کی ترتیب موطا ہی کی ترتیب پر رکھی ہے۔

⑤ کتاب الاستیعاب ہے جس میں صحابہ رضی اللہ عنہم کے اسماء گرامی جمع کئے ہیں جو نہایت ہی مفید ہے۔

دیگر کتب

⑥ الجامع فی بیان العلم وفضله وما ینبغی فی رواہ وأوصافہم۔ اس میں علم اور اس کی فضیلت اور اس کے راویوں کے اوصاف وغیرہ درج ہیں۔

⑦ الذرر فی اختصار المغازی والسیر۔ اس میں غزوات اور صحابہ کی فوجی مہمات کا ذکر ہے۔ یعنی اسلامی مجاہدین کے حالات۔

⑧ کتاب العقل والعقلاء وما جاء فی أوصافہم یعنی بیان عقل اور عقلمندوں کے، اور عقلاء کے اوصاف کے بیان میں۔

⑨ کتاب صغیر اس میں قبائل عرب اور ان کے انساب کا بیان ہے^(۱)۔ ان کے علاوہ اس کی بہت سی تالیفات اور تصنیفات ہیں۔ اس کو خدائے تعالیٰ نے تالیف و تصنیف میں یدِ طولیٰ مرحمت فرمایا تھا۔ اللہ تعالیٰ اس کو اس کی محنت اور سعی کا بدلہ دے۔ اس کو باوجود مہارت تامہ علم انساب کے علم حدیث و فقہ میں کمال حاصل تھا۔ یہ قرطبہ

(۱) وفيات الاعیان کی عبارت یہ ہے: وَلَهُ كِتَابٌ صَغِيرٌ فِي قَبَائِلِ الْعَرَبِ وَأَنْسَابِهِمْ

سے روانہ ہو کر علاقہ غربیہ اندلس میں بغرض حصول علم پھرتا رہا۔ پھر وہاں سے بلادِ دانیہ و بلسیہ و شاطبہ میں مختلف اوقات میں قیام پذیر رہا۔

بزمانہ مظفر بن افضس، اشبونہ اور سنترین میں عہدہ قضاء پر مامور ہوا۔ اس کی تصانیف سے ایک کتاب بھجوة الجالس و انس الجالس^(۱) ہے، جس کی تین جلدیں ہیں، اس کتاب میں نہایت عمدہ نصح اور لطائف جمع کئے ہیں، جو مذاکرہ و مناظرہ میں نہایت کارآمد ہیں۔ جس میں سے چند درج ذیل کئے جاتے ہیں۔

جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک روز خواب میں ملاحظہ لطیفہ ① فرمایا کہ حضور جنت میں تشریف فرما ہیں، وہاں پر ایک کھجور کے درخت میں خوشہ لٹکا ہوا دیکھا۔ دریافت فرمانے پر معلوم ہوا کہ یہ گچھا ابو جہل کے لئے ہے۔ یہ امر حضور پر نور پر بہت گراں گذرا کہ جنت میں ابو جہل کا حصہ کہاں۔ جنت اور نعماء جنت تو کفار پر حرام ہیں، واللہ ابو جہل جنت میں ہرگز باریاب نہیں ہو سکتا، کیونکہ وہ تو کافر ہے، پھر ایک عرصہ کے بعد جب عکرمہ بن ابی جہل بغرض اظہار اسلام حاضر خدمت فیض درجت ہوئے تو آپ نے نہایت بشاشت اور مسرت کے ساتھ تعبیر خواب مذکورہ فرمائی کہ وہ خوشہ جنت میں عکرمہ بن ابی جہل کے لئے لٹکا ہوا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ عالمِ رویا میں کبھی پسر کے بجائے پدر کا نام بھی پکار دیا جاتا ہے۔

امام جعفر صادق سے کسی نے دریافت کیا کہ خواب کی تعبیر میں کس قدر لطیفہ ② تاخیر ہو سکتی ہے؟ امام مذکور نے جواب میں فرمایا کہ جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز خواب میں دیکھا کہ ایک کبرہ کتا آپ کا خون چاٹ رہا ہے۔ اس خواب کے پچاس برس بعد حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو شمر ابن ذی الجوشن نے ذبح کیا۔ اور وہ لعین برص میں مبتلا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ پچاس برس تک

(۱) الاعلام میں "انس الجالس" ہے (۸: ۲۳۰) اور وفیات الاعیان میں "انس الجالس" ہے (۴: ۵۱۸) (محمد امین)

بھی خواب کی تعبیر مؤخر ہو سکتی ہے۔

جناب ختمی مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز ایک خواب دیکھا، اور اس کو **لطیفہ (۳)** حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بیان فرمایا کہ میں اور تم ایک زینہ پر چڑھ رہے ہیں، پھر اس کے بعد میں تم سے اڑھائی سیڑھی آگے بڑھ گیا ہوں۔ صدیق نے حسب اجازت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تعبیر خواب عرض کی کہ یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ آپ کو اپنی مغفرت و رحمت میں بلا لینگا، اور میں آپ کے بعد اڑھائی سال زندہ رہوں گا، عالم واقعہ میں ایسا ہی ظہور پذیر ہوا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بعد وفات حضرت رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، اڑھائی سال زندہ رہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ایک شخص شامی نے کہا کہ میں نے خواب **لطیفہ (۴)** میں دیکھا ہے کہ گویا آفتاب اور مہتاب آپس میں لڑ رہے ہیں۔ اور دونوں کے ہمراہ ایک ایک جماعت ستاروں کی ہے۔ حضرت عمرؓ نے دریافت فرمایا کہ تو ان میں سے کونسی جماعت میں تھا، اُس نے عرض کیا کہ میں ماہتاب کے ہمراہیوں میں تھا۔ آپ نے فرمایا تو مثنیٰ^(۱) والی نشانی کے ساتھ تھا۔ تو میں تجھ کو کبھی عامل مقرر نہ کروں گا، اور اُس کو اسی وقت معزول فرمادیا۔ وہ شخص جنگ صفین میں معاویہؓ کے ساتھ تھا اور وہیں قتل ہوا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے زمانہ حیات جناب رسالت مآب میں **لطیفہ (۵)** ایک خواب دیکھا تھا، اور اس کو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے عرض کیا تھا کہ اُن کے حجرہ طیبہ میں تین چاند گرے ہیں۔ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے تعبیر یہ فرمائی کہ اگر تمہارا خواب سچا ہے، تو اس کی تعبیر یہ ہے کہ تمہارے حجرے میں تین آدمی ایسے دفن ہونگے جو تمام روئے زمین کے آدمیوں سے بہترین شخص ہونگے۔ جب

(۱) یہ اشارہ ہے اس آیت شریفہ کی طرف وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ:

ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنائیں پھر رات کی نشانی کو مٹا دیا۔

حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حجرہ میں دفن ہو چکے، تو صدیق اعظم رضی اللہ عنہ نے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ اے میری بچی! یہ تیرے ان تین چاندوں میں سے ایک ہیں، اور یہ ان تینوں میں سے سب سے افضل اور برتر ہیں صلی اللہ علیہ وسلم۔

حسب طبع شاعر نے ارادہ سفر کیا۔ اور اپنی زوجہ کو خطاب کر کے یہ شعر فی لطیفہ ⑦ البدیہ پڑھا۔

غَدَى السِّنِينَ لِعَيْبَتِي وَتَصْبِرِي ❁ وَذَرَى الشُّهُورَ فَبِإِنَّهِنَّ قِصَارٌ
ترجمہ: میری غیر حاضری کے سال گن اور صبر کر، اور مہینوں (کے ذکر) کو چھوڑ
کہ وہ تھوڑے ہیں یعنی برسوں کے قصد سے سفر کا ارادہ رکھتا ہوں۔ مہینوں میں میری
واپسی نہ ہوگی کہ وہ مختصر ہوتے ہیں۔

اس کی زوجہ نے فی البدیہہ اس کے جواب میں یہ شعر پڑھا:

أَذْكُرُ صَبَابَتَنَا إِلَيْكَ وَشَوْقَنَا ❁ وَارْحَمِ بِنَسَاتِكَ إِنَّهِنَّ صِغَارٌ^(۱)
ترجمہ: تیرے معاملہ میں میری سوزش عشق اور میرے شوق کو یاد کر، اور اپنی
بچیوں پر رحم کر کہ وہ چھوٹی ہیں۔ شاعر مذکور کے دل پر بیوی کے اس فی البدیہہ
جواب نے ایسا اثر کیا کہ اُس نے ارادہ سفر اسی وقت ترک کر دیا۔

کسی نے اسلم بن زرعہ سے کہا کہ جب تو نے مرد اس کے لشکر کے
ساتھ راہ فرار اختیار کی تو تجھ پر امیر عبد اللہ بن زیاد بہت ناراض اور
غصہ ہوا۔ اس نے جواب دیا کہ اگر میں زندہ رہوں اور امیر غصہ ہو جائے، تو یہ اس سے
بہتر ہے کہ میں مر جاؤں اور امیر راضی ہو۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے
لطیفہ ⑧ فضائل میں ایک مختصر اور نہایت جامع فقرہ بیان کیا، کہ وہ افضل تھے اس

سے کہ کسی کو دھوکہ دیں، اور عاقل تر تھے اس سے کہ کسی سے دھوکہ کھائیں۔

جب حضرت آدم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو حق تعالیٰ نے جنت سے زمین پر بھیج دیا، تب اُن کے پاس جبرئیل علیہ السلام حسب فرمان خداوندی **لطیفہ ۹** نازل ہوئے اور کہا کہ یا نبی اللہ! آدم کو حق تعالیٰ نے تین چیزوں میں ایک کو پسند کرنے کا اختیار دیا ہے، اُن میں سے جس کو چاہو پسند کر لو، وہ تمہارے پاس رہے گی، اور باقی دو تم سے سلب کر لی جائیں گی۔ حضرت آدم علیہ السلام نے دریافت کیا کہ وہ تین چیزیں کیا ہیں؟ جبرئیل علیہ السلام نے جواب دیا کہ وہ عقل و دین و حیا ہیں۔ حضرت آدم علیہ السلام نے عقل کو پسند کر لیا۔ پھر جبرئیل امین نے حیا اور دین سے کہا کہ تم ملا اعلیٰ کو چلو کہ آدم علیہ السلام نے عقل کو پسند اور انتخاب کر لیا۔ تم کو چھوڑ دیا، تمہاری یہاں ضرورت باقی نہیں رہی، حیا اور دین نے جواب دیا کہ ہم دونوں بھی عقل کا ساتھ چھوڑ کر نہیں جاسکتے ہیں۔ جبرئیل امین نے اُن سے کہا کہ تم حکمِ عدولی کرتے ہو، انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ ہم کو فطرتاً حکمِ ربی ہو چکا ہے کہ ہم عقل کا ساتھ نہ چھوڑیں، بلکہ اُس کے تابع رہیں، اس لئے یہ تینوں صفات آدم کے پاس رہیں سلب نہ ہوں۔

حضرت علی بن الحسین کا ایک قول مذکور ہے کہ جو شخص تیری کسی بھلائی کی **لطیفہ ۱۰** تعریف بلا تحقیق کسی سے بیان کرے، اُس سے کچھ بعید نہیں کہ وہ تیری برائی کو بھی بلا تحقیق کسی سے بیان کر دے۔

ایک دفعہ لوگ بصرہ میں رویتِ ہلالِ رمضان کے لئے نکلے۔ ایک شخص **لطیفہ ۱۱** نے سب سے پہلے چاند دیکھا، اور سب لوگوں کو انگلی سے بتلایا، حتیٰ کہ سب نے چاند دیکھ لیا۔ پھر جب رویتِ ہلالِ شوال کا وقت آیا، تو جَمَاز صاحبِ کتاب نوادر اُس شخص کے مکان پر آیا، اور اس کا دروازہ کھٹکھٹایا، اور کہا کہ گھر سے نکل، اور ہم لوگوں کو اُس چیز سے نکال جس میں پہلے تو نے داخل کیا تھا۔

اردشیر کا مقولہ نقل کیا ہے کہ سخی اور کریم اپنے نفس پر بہت صابر ہوتا ہے، لطیفہ (۱۲) اور بخیل اپنے بدن پر بہت زیادہ صابر ہوتا ہے، پس سخی کی صولت سے ڈرو جب وہ بھوکا ہو جاوے، اور بخیل کی صولت سے ڈرو جب اُس کا پیٹ بھر جائے۔

یوسف بن عبد البر ۲۵ ماہ ربیع الآخر سنہ ۳۶۸ ہجری بروز جمعہ خطبہ کے وقت پیدا ہوا، اور ۲۹ ماہ ربیع الآخر سنہ ۴۶۳ ہجری کو شہر شاطبہ میں بروز جمعہ اُس نے انتقال کیا۔

ابن حیان^(۱)

سنہ ۳۷۷ — سنہ ۴۶۹ ہجری

ابومروان حیان بن خلف بن حسین بن حیان^(۲) متوطن قرطبہ خاندان (بنی) امیہ کے ایک امیر عبد الرحمن بن معاویہ بن ہشام بن عبد الملک بن مروان کے آزاد کردہ غلام خلف بن حسین کا بیٹا تھا۔ ابن حیان کا شمار اندلس کے نامی مورخین میں ہے، بلکہ ان مورخین کی فہرست میں اس کا نام سب سے پہلے آتا ہے۔ چنانچہ ابوعلی الفسائی اور ابو عبد اللہ محمد بن عون نے اس کو علم و فضل میں یگانہ روزگار، اور مورخین اندلس کا علم بردار مانا ہے، اور لکھتے ہیں کہ اندلس کے تاریخی حالات میں اُس کی دو کتابیں مستند سمجھی جاسکتی ہیں۔ اس کی تصانیف کتاب المقتبس فی تاریخ الاندلس دس، اور دوسری کتاب المبین ساٹھ (۶۰) ضخیم جلدوں میں موجود ہیں، جن سے اس کی تحقیق اور معلومات کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ ابن حیان صرف ونحو میں شیخ ابو عمرو بن ابی الحباب کے ارشد تلامذہ میں تھا، اور فصوص سننہ ابو العاصم^(۳) البغدادی اس کو تمام و کمال یاد تھی۔

(۱) وفیات الاعیان: ۱: ۲۱۰، آداب اللغۃ العربیہ ۳: ۷۵۔ زر کلی ۱: ۲۸۰۔ (۲) اصل میں "حیان" کی جگہ "حنان" ہے، الاعلام سے تصحیح کی گئی ہے (۲: ۲۸۹) (محمد امین) (۳) اصل میں "ابو اعلیٰ سعید" ہے، وفیات الاعیان سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (۱: ۲۳۶) (محمد امین)

ابن حیان سنہ ۳۷۷ھ مطابق سنہ ۹۸۷ء میں پیدا ہوا، اور سنہ ۴۶۹ھ سنہ ۱۰۷۶ء میں اس نے وفات پائی۔

ابن حزم الظاہری^(۱)

سنہ ۳۸۴ — سنہ ۴۵۶ ہجری

ابو محمد علی بن احمد بن سعید بن حزم بن غالب بن صالح بن سفیان بن یزید کا مورث اعلیٰ یزید نامی، ابوسفیان صَخُو^(۲) بن حرب بن امیہ بن عبد شمس کا نو مسلم غلام تھا، یزید فارس کا رہنے والا اور ایرانی نسل سے تھا، اور اس کے خاندان سے خلف پہلا شخص تھا جس نے اندلس کو اپنا وطن بنایا۔ ابن حزم بمقام قرطبہ بتاریخ ۳۰ رمضان سنہ ۳۸۴ ہجری مطابق سنہ ۹۹۴ عیسوی میں پیدا ہوا، یہ نہ صرف مشہور حافظ قرآن تھا، بلکہ علم حدیث اور فقہ کا ایک مستند عالم، اور مسائل فقہ میں اس کا اجتہاد واجب التتظیم مانا جاتا تھا۔ ابتدا میں ابن حزم کا مذہب شافعی تھا۔ لیکن بعد میں اس کا شمار فرقہ ظاہریہ میں کیا جانے لگا۔ ابن حزم نے نہ صرف علوم مذکورہ بلکہ دیگر علوم فلسفہ وغیرہ پر ایسا عبور حاصل کیا کہ اس کی وسعت کمالات نے اس کے دل و دماغ کو دولت دنیا سے بالکل مستغنی کر دیا تھا۔ باوجودیکہ اس کا باپ اور پھر یہ خود وزیر سلطنت کے مرتبہ تک پہنچا تھا۔ لیکن اُس نے اپنی دولت و ثروت کی کبھی پروا نہیں کی۔ اس کی سادہ طبیعت، اس کا عجز و انکسار، اُس کی روشن خیالی، اس کی سچی عظمت پر دال تھی۔ اس کے وسیع کتب خانہ میں ہر علم و فن کی کتابیں موجود تھیں۔ اس کا حافظہ ایسا غیر معمولی تھا کہ جو ایک بار پڑھ لیتا تھا یا سن لیتا تھا اُس کو پھر کبھی نہیں بھولتا تھا۔ حدیث کو مسائل فقہ سے منطبق

(۱) وفيات الاعيان: ۱: ۳۲۸، معجم الادباء: ۵: ۸۶، اخبار الحكماء از قفطی ص: ۱۵۶، نفع الطیب

۲۶۳: ۱، آداب اللغة العربية: ۳: ۹۶، مطمح الانفس ص: ۵۵۔ (۲) اصل میں 'بن سفیان

بن حرب' ہے، وفيات الاعيان سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (۱: ۲۸۳) (محمد امین)

کرنے میں اس کو خاص ملکہ تھا۔ چنانچہ اسی موضوع پر اس کی بے مثل تصنیف کتاب الایصال الی فہم الخصال قابل مطالعہ ہے، جس میں اس نے ان تمام فقہی مسائل اور مسلمانوں کے فرائض کو جمع کیا ہے۔ جن کا تعلق احکام سنت اور اجماع سے ہے، اور ان ہی مسائل کے متعلق جس قدر آراء صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے تابعین اور دیگر مسلمہ امام اور ان کے جانشینوں کے دستیاب ہوئے سب کو اس نے نہایت تفصیل کے ساتھ تحریر کیا ہے۔ اور اس کی احتیاط رکھی ہے کہ موافق یا مخالف دونوں پہلو طالب علم کے پیش نظر ہیں۔ اس کی دوسری تصنیف کتاب الاحکام لاصول الاحکام کا تعلق ان اصول سے ہے جو اس کے قائم کردہ تھے۔ اس کی اور تصانیف حسب ذیل ہیں:

① کتاب الفصل فی الملل والاهواء والنحل۔ اس میں اس نے فلسفیانہ طریقہ پر تمام مذاہب کا ایک دوسرے سے مقابلہ کیا ہے۔

② الاجماع۔ جس میں اس نے فقہ کے مختلف فیہ مسائل پر بحث کی ہے۔

③ مراتب العلوم۔ اس میں اس نے تمام علوم کا ذکر کرتے ہوئے ان کا ایک دوسرے کے ساتھ تعلق، اور ان کے حاصل کرنے کا طریقہ بتلایا ہے۔

④ اظہار تبديل اليهود والنصارى. للتوراة والانجيل^(۱)۔ اس میں ابن حزم نے یہودیوں اور عیسائیوں کے ان مذہبی مسائل کو تحریر کیا ہے۔ جن کے ثابت کرنے میں یہ لوگ قاصر ہیں۔ اور یہ پہلا شخص ہے کہ جس نے اس موضوع پر بحث کی ہے۔

⑤ تقریب۔ یہ مقدمہ ہے علم منطق کا جس میں اس نے نہایت سلیس عبارت میں فقہی نظائر کے ساتھ اصول منطق سے بحث کی ہے۔ یہ مضمون جدید طریقہ پر لکھا گیا ہے۔ اور عام طور پر جو مخالفت اس علم سے تھی اس کی تردید کرتے ہوئے یہ ثابت کیا ہے کہ علم منطق تکمیل علم کے واسطے کس قدر ضروری بلکہ لازمی ہے۔

⑥ نقط العروس۔ جس میں اس نے اختصاراً مختلف اور دلچسپ مضامین پر بحث

(۱) "التوراة والانجيل" کا اضافہ دنیا ت الاعمیان سے کیا گیا ہے (۱: ۲۸۴) (محمد امین)

کی ہے۔ ابن بشکوال نے ابن حزم کا نام نامی مؤرخین کے زمرہ میں بھی شریک کیا ہے۔ اور حافظ ابو عبد اللہ الحمیدی کا قول ہے کہ بجز علمی، قوتِ حافظہ، انتقالِ ذہن، تقویٰ اور خود داری میں اس کی نظیر ملنا دشوار ہے۔ لیکن باوجود ان صفات کے اس کے مزاج میں اس قدر غصہ تھا کہ اختلافِ رائے کا متحمل نہیں ہو سکتا تھا، اور یہی وجہ ہے کہ اُس کے ہم عصر علماء ہمیشہ اس سے ناخوش رہے، بلکہ بعض وقت یہ ناخوشی مبدل بہ دشمنی ہو جاتی تھی۔ اور اس پر جھوٹ و دغا بازی اور بد چلنی کا الزام عائد کر کے اس سے عام منافرت پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی تھی۔ چنانچہ اسی جھوٹی تہمت کی وجہ سے یہ بارہا جلاوطن کیا گیا۔

ابن حزم کی نسبت یہ قولِ زباں زد خاص و عام تھا کہ ”ابن حزم کی زبان میں وہی تیزی ہے جو الحجاج ابن یوسف کی تلوار میں تھی“ لیکن ابن حزم کے عمدہ خصائل کا اندازہ اس قول سے بخوبی ہو سکے گا کہ:

”اگر تم امیرانہ زندگی بسر کرنا چاہتے ہو، تو تم ایسا طریقہ اختیار کرو کہ اگر تمہارے پاس دولت نہ رہے، تو غربت کی حالت میں بھی زندگی بسر کرنے سے بھی تکلیف نہ ہو“

ابن حزم نے بتاریخ ۲۷ شعبان سنہ ۳۵۶ ہجری، مطابق سنہ ۱۰۶۴ عیسوی میں انتقال کیا۔

ابن شہید الاشجعی^(۱)

سنہ ۳۸۲ — سنہ ۴۲۶ ہجری

ابو عامر احمد بن عبد الملک ابن شہید الاشجعی۔ ابو عامر متوطن قرطبہ ابن رزاح کی اولاد سے تھا۔ اور ابن رزاح وہ شخص تھا جو ابن قینس الفہری کے ساتھ جنگِ مرجِ راھط^(۲) میں شریک تھا، جنگ مذکور سنہ ۶۵ ہجری میں مابین خلیفہ مروان ابن الحکم اور

(۱) وفيات الاعيان ۴۲: ۴۲، مطمح الانفس ص: ۱۶، زرکلی: ۴۸، آداب اللغه العربيه۔ (۲) اصل میں ”راھط“ کے بجائے ”راحت“ ہے، وفيات الاعيان سے تصحیح کی گئی ہے (۴۸: ۱) (محمد امین)

عبداللہ بن زبیر واقع ہوئی تھی۔ الفہری ابن زبیر کا طرفدار تھا۔ خلیفہ مروان نے اس کو اس لڑائی میں گرفتار کیا تھا۔ ابو عامر اپنے وقت کا نامی شاعر گذرا ہے، جس کا ذکر ابن کثام نے اپنی کتاب الذخیرہ میں نہایت تعریف کے ساتھ کیا ہے۔ علاوہ شاعری کے علوم و فنون بالخصوص علم ادب میں مشہور تھا۔ ابن خلکان نے اپنی کتاب وفيات الاعیان میں اس کی نظم و نثر کا حوالہ دیا ہے۔

ابو عامر سنہ ۳۸۲ ہجری مطابق سنہ ۹۹۲ عیسوی میں پیدا ہوا، اور قرطبہ میں سنہ ۴۲۶ ہجری مطابق سنہ ۱۰۳۵ عیسوی میں وفات پائی۔ مقبرہ اُم سلمہ میں مدفون ہوا

ابن جُلْجُل (۱)

سنہ ۴۰۰ ہجری (۲)

ابوداؤد سلیمان بن حسان جو اپنے لقب ابن جُلْجُل سے مشہور ہے ایک سربرآوردہ طبیب تھا، فن طب کا کوئی شعبہ ایسا نہ تھا کہ جس میں نہایت تحقیق کے ساتھ اس نے کمال حاصل نہ کیا ہو۔ تشخیص امراض اور ادویہ کے خواص اور ان کے طریقہ استعمال میں اس کا تجربہ بمقابلہ دیگر اطباء معاصرین بہت وسیع تھا۔ ابن جُلْجُل کے زمانے میں علم طب کی تعلیم و تحصیل کا مدار زیادہ تر حکیم دیسقوریدس (۳) نامی کتابوں پر تھا۔ جس کا ترجمہ زبان عربی میں پہلی مرتبہ اصطفیٰ ابن بسیل نے بزمانہ خلیفہ جعفر المتوکل عباسی (۴) بمقام بغداد کیا تھا، اور گوبعد ازاں حسین ابن اسحاق نے اس ترجمہ کی تصحیح کی۔ لیکن یہ دونوں مماثل اصطلاحات عربی کے دریافت کرنے میں ناکام رہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یونانی ناموں کو قائم رکھنا پڑا، ابن جُلْجُل کا قیاس ہے کہ

(۱) اخبار الحکماء از قفطی ص: ۱۳۰۔ (۲) الاعلام میں ہے: ۳۳۲۔ بعد ۵۳۷ = ۹۴۳۔ بعد

۹۸۷ م (۳: ۱۲۳) (محمد امین) (۳) (Diascardas Anazarbaeus) (۴) (۲) یہ

خاندان عباسیہ کا دسواں خلیفہ سنہ ۲۳۱ ہجری مطابق سنہ ۸۴۵ عیسوی میں گزرا ہے۔

اگر ترجمہ بمشورہ دیگر اطباء ہوتا تو یہ بڑا نقص باقی نہ رہتا۔ اور کتاب تمام اغلاط سے پاک و صاف جمہور کے سامنے پیش ہوتی۔ اندلس میں یہ کتاب اسی ناقص حالت میں سلطان عبدالرحمن الناصر بن محمد کے عہد تک زیر مطالعہ رہی، یہ لکھتا ہے کہ:

”اس بادشاہ کے عہد میں آرمانیوس شہنشاہ قسطنطنیہ کی طرف سے ایک سفارت خطوط اور تحائف لے کر قرطبہ میں آئی۔ اگر میں غلطی نہیں کرتا تو یہ واقعہ سنہ ۳۳۷ ہجری میں واقع ہوا (م سنہ ۹۴۸-۹۴۹ء) آرمانیوس نے جو پیش بہا تحائف بھیجے تھے، ان میں دیسقوریڈس کی تصنیف کا بھی ایک نسخہ تھا۔ جو قدیم یونانی زبان میں تھا جس کو قدیم آیونی تحریر و تقریر میں استعمال کرتے تھے، نہایت خوبصورتی سے لکھا ہوا تھا۔ اور اس میں پودوں کی تصویریں بھی تھیں جو نہایت خوبصورت اور رنگین تھیں۔ اس کے ساتھ ہی شاہ قسطنطنیہ نے ہر وہیپس صاحب القصص کی تصنیف کا ایک نسخہ بھی بھیجا تھا، جو وہیپس کی ایک عمدہ تاریخ تھی، جس میں زمانہ سلف کے واقعات اور شاہان پیشین کے مہمات، و نیز دیگر اہم واقعات اور عجیب و غریب باتیں درج تھیں۔ اپنے خط میں شہنشاہ آرمانیوس نے دیسقوریڈس کے مذکورہ نسخہ کا حوالہ دے کر انصاف کو اس امر پر توجہ دلائی تھی کہ دیسقوریڈس کی کتابیں کسی ایسے شخص سے عربی میں ترجمہ کرانی چاہئیں جو یونانی زبان میں مہارت رکھنے کے علاوہ مفردات کے خواص سے بھی واقف ہو۔ اور اگر ایسا نہ ہوا تو اس عجیب و غریب تصنیف کی خوبیاں حقیقی طور پر کبھی عیاں نہ ہو سکیں گی۔ اور نہ یہ بکا آمد ہوگی“

”ابن جلیجل لکھتا ہے کہ اتفاق سے ان دنوں قرطبہ میں کوئی عیسائی ایسا نہیں ملا، جو قدیم یونانیوں کی زبان کو پڑھ سکتا، اور سمجھ سکتا ہو۔ چنانچہ دیسقوریڈس کی کتاب غیر مترجم صورت میں انصاف کے کتب خانہ میں رکھی رہی۔ اس اثناء میں اس ملک کے علماء؛ اصطفیٰ کے ترجمہ سے استفادہ کرتے رہے۔ جس کے متعلق میں نے کہیں اور لکھا ہے کہ وہ بغداد سے لایا گیا تھا۔ آخر الامر چند سال کے بعد جب انصاف نے آرمانیوس کی سفارت کو واپس کیا، تو اس سے درخواست کی کہ مجھے کوئی ایسا آدمی بھیجو جو قدیم یونانیوں کی

زبان اور ادب پر بخوبی دسترس رکھتا ہو۔ اور قرطبہ میں میرے غلاموں کو ان چیزوں کی تعلیم دے سکے، تاکہ وہ عربی میں مناسب ترجمہ کر سکیں۔ ارمانیوس نے اس خواہش کی تکمیل فوراً کی، اور ایک راہب نقولانا نامی کو روانہ کیا۔ جو سنہ ۳۴۰ ہجری میں قرطبہ پہنچا (م سنہ ۲-۹۵۱ء) اس وقت دارالخلافہ میں متعدد حاذق اطباء موجود تھے، جو مہارت تامہ رکھنے کے علاوہ اس خواہش میں بیتاب تھے کہ دیسقوریڈس کی کتاب کا مکمل علم حاصل کریں، اور ان مقامات کی تک پہنچ جائیں جو ہنوز ترجمہ میں غیر مفصل اور مبہم پڑے ہوئے تھے، ان حضرات میں سے جو اس امر کے بہت مشتاق تھے کہ اس بیش بہا کتاب کی زیارت کا موقع مل جائے، اور جو خلیفہ کے تقرب کی وجہ سے ہر وقت محل میں جاسکتے، اور کتب خانہ میں داخل ہو سکتے تھے ہدائی ابن بشروت یہودی بھی تھا۔ نقولاراہب نے اس شخص سے بہت ربط ضبط پیدا کر لیا، اور رفتہ رفتہ اس سے دیسقوریڈس کی کتاب کے تمام مبہم مقامات کی تشریح بیان کر دی، چنانچہ ہدائی پہلا طبیب تھا جس نے قرطبہ میں تریاق الفاروق کے نام سے ایک دوا تیار کی، اور ٹھیک ٹھیک ان پودوں کے نام دریافت کئے جو نسخہ میں داخل ہونا چاہئے تھے۔ ہدائی ابن بشروت ہی صرف ایسا طبیب نہ تھا جس نے دیسقوریڈس کی کتاب سے استفادہ کیا ہو۔ بلکہ دوسرے اشخاص نے بھی نہایت جانکاہی سے پودوں کے ٹھیک ناموں کی قرأت برقرار رکھنے کی کوشش کی۔ اور ان کے مترادفات عربی میں تلاش کئے۔ ان میں سے ایک شخص محمد نامی تھا، جو اشجاء کے لقب سے مشہور ہے۔ ایک اور شخص بھی تھا جس کا لقب البابی تھا۔ اور ابو عثمان الجدار جس کا لقب الیابسہ تھا۔ نیز محمد بن سعد طبیب۔ عبدالرحمن بن اسحاق بن ہشام اور عبداللہ الصقلی (ساکن سسلی) جو یونانی تحریر و تقریر پر قادر تھا، اور اس کے علاوہ ایک ماہر طبیب اور محقق نباتات تھا۔ مذکورہ بالا تمام اشخاص نقولاراہب کے معاصر تھے، اور خلیفہ المستنصر کے عہد میں قرطبہ میں رہتے تھے، جہاں میں اپنے زمانہ جوانی میں ان سے واقف تھا، اور ان کی تدریس اور تجربوں سے مستفیع ہوتا تھا۔ میں نقولاراہب کو بھی جانتا تھا، اور اُسے دیکھا

کھی تھا۔ اس کا انتقال المستنصر باللہ الحکم کی حکومت کے پہلے سال میں ہوا۔
 بہر کیف مذکورہ سربر آوردہ اطباء کی متحدہ کوششوں سے دیسقوریڈس کی تصانیف کا
 ترجمہ تمام اسقام سے پاک ہوا۔ مبہم مقامات کی توضیح کی گئی۔ مفردات اور پودوں کے
 تمام اسماء نہایت تشفی بخش طریقہ سے شرح کر دیئے گئے۔ عربی میں اصطلاحات اختراع
 ہوئیں، البتہ صرف چند جن کی تعداد دس سے زیادہ نہ تھی باقی رہ گئے، اور قرطبہ پایہ تخت
 اندلس کے لوگ آخر الامر یونانی اصطلاحات کو خود اپنی زبان میں پڑھنے پر قادر ہو گئے۔
 ابن جلیجل لکھتا ہے کہ ”مجھ کو ابتدائے جوانی ہی سے اس امر کا بہت شوق تھا کہ
 میں دیسقوریڈس کی طبی کتاب کی معلومات حاصل کر لوں۔ کیونکہ یہی ادویاتِ مرکبہ
 کے معلومات کی بنیاد ہے۔ چنانچہ میں نے اس کتاب کا پورے غور و توجہ سے مطالعہ
 شروع کیا اور اس کی مزاولت کرتا رہا، حتیٰ کہ خدا نے اپنی غیر متناہی قدرت سے میری
 آرزو کے پورا کرنے کا سامان مہیا فرمایا، اور میں بہت سی ایسی ادویہ کے اسماء اور
 تفصیلات کو حفظ کر سکا جن کو بھول جانے اور جن کے فوائد سے نوعِ بشر کے محروم رہ
 جانے کا اندیشہ تھا۔ بیشک اللہ تعالیٰ نے بدنِ انسانی کی صحت کی اصلاح کے لئے ذرائع
 پیدا کر دیئے ہیں سطحِ ارض پر اُگنے والے پودوں میں۔ اس پر چلنے والے چوپایوں
 میں۔ پانی میں تیرنے والے جانوروں میں۔ ہوا میں اڑنے والے پرندوں میں، اور
 معدنی مادوں میں جو زمین میں پوشیدہ ہیں، ان چیزوں سے شفا کے امراض حاصل
 کرنے کی اجازت دی جو اس کی انتہائی رافت و کرمت کا ثبوت ہے“

ابن جلیجل کی تصانیف یہ ہیں

① تشریح اسمائے مفردات جو دو میں مستعمل ہیں، اور دیسقوریڈس کی کتابوں
 میں پائی گئیں۔ یہ کتاب قرطبہ میں بمابہ ربیع الثانی سنہ ۳۷۲ھ مطابق ستمبر یا اکتوبر
 سنہ ۹۸۲ء بزمانِ خلافت ہشام بن الحکم لکھی گئی۔

② دوسری کتاب ان مفردات کے بیان میں ہے جو اگرچہ بطور ادویہ استعمال کی جاسکتی ہیں مگر دیسکوریدس کی کتابوں میں نہیں پائی گئیں۔

③ ایک رسالہ بنام "اعلان ان غلطیوں کا جو اطباء سے معالجہ میں سرزد ہوتی ہیں"

④ ایک سوانحاتی تصنیف جو خلیفہ ہشام کے نام سے معنون کی گئی، اور جس میں اُن سربراہ آوردہ طبیبوں اور فلسفیوں کی سوانح عمریاں ہیں جو یا تو اندلس میں پیدا ہوئے، یا وہاں مطب کرتے تھے۔

ابو غالب التیانی^(۱)

سنہ ۲۳۶ ہجری^(۲)

ابو غالب تمام^(۳) بن غالب بن عمر علم فقہ کا ذی مرتبہ محقق مانا جاتا ہے۔ اس کی پیدائش قرطبہ کی تھی۔ لیکن اس نے اپنی زندگی مُرُسیہ میں بسر کی۔ علاوہ اس فن کے ابو غالب نے علوم فقہ اور قرآن وحدیث میں بھی نام پیدا کیا تھا۔ اس کی طرز معاشرت نہایت سادہ اور مقبول عام تھی۔ عمر بھر اس نے کبھی دولت و ثروت کی پرواہ نہیں کی۔ چنانچہ ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ امیر ابو العجیش مجاہد^(۴) نے مُرُسیہ کی فتح کے بعد ایک ہزار دینار ابو غالب کو اس شرط کے ساتھ بھیجے کہ وہ اپنی کتاب اس کے نام سے شائع کرے۔ مگر ابو غالب نے روپیہ لینے سے انکار کر دیا، اور یہ کہلا بھیجا کہ اگر تمام دنیا کا میں مالک بھی بنایا جاؤں تب بھی اس شرط کو منظور نہیں کروں گا۔ اس لئے کہ اولاً تو اس

(۱) بحکم الادباء ص: ۳۹۴، وفيات الاعيان ۱: ۱۱۱، آداب اللغۃ العربیہ ۲: ۲۱۱، بغیۃ الوعاة ص

۲۰۹۔ (۲) اصل میں "۴۰۰ھ" ہے، احقر نے وفيات الاعيان سے تصحیح کی ہے (۱: ۱۳۵) (محمد امین)

(۳) اصل میں "تمام" کے بجائے "التیان" ہے، وفيات الاعيان سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (۱: ۱۳۵)

(۴) محمد امین (۳) اصل میں "العجیش مجاہد" ہے، "امیر ابو" کا اضافہ وفيات الاعيان سے کیا گیا

ہے (۱: ۱۳۵) (محمد امین)

جھوٹ کا کیا جواب اپنے خدا کو دوں گا، اور دوم یہ کہ یہ کتاب میں نے تمہارے لئے نہیں بلکہ عوام الناس کے واسطے بکمال محنت و مشقت لکھی ہے۔

ابو غالب نے شہر المریہ سنہ ۴۳۶ھ سنہ ۱۰۴۴ء میں انتقال کیا، اس کا سنہ پیدائش معلوم نہ ہو سکا۔

ابو الولید الباجی^(۱)

سنہ ۴۰۳ — سنہ ۴۷۴ ہجری

ابو الولید الباجی سلیمان بن خلف بن سعد^(۲) بن ایوب الباجی الاندلسی حضرت امام مالک رحمہ اللہ کا پیرو تھا، علاوہ علم و فضل کے اس کا شمار مشہور حفاظِ قرآن میں تھا۔ سنہ ۴۲۶ ہجری میں اس نے بلادِ شرقیہ کا سفر اختیار کیا، اور تین سال تک مکہ میں مقیم رہا۔ بعد ازاں بغداد آیا۔ اور یہاں زمانہ دراز تک ابوطیب الطبری الشافعی اور ابواسحاق الشیرازی مصنف مہذب کی صحبت میں فقہ اور حدیث کا مطالعہ کرتا رہا۔ یہاں سے اس نے موصل آ کر ایک سال ابو جعفر السمنانی سے فقہ اور حدیث کی تکمیل کی، الباجی نے تیرہ سال کی محنت میں کثیر التعداد کتابیں تصنیف کیں، جن میں سے کتاب المنقی اور احکام الفصول فی احکام الاصول اور التعديل والتجريح^(۳) فیمن

(۱) وفيات الاعيان ۱: ۲۶۹، الديباج المذهب ص: ۱۲۰، نفع الطیب ۲: ۵۰۴، نوات الوفيات ۱: ۱۷۵۔ (۲) اصل میں ”سعد“ کی جگہ ”سعید“ ہے، وفيات الاعيان سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (۳۰۴:۱) (محمد امین) (۳) اصل میں ”۴۲۶“ کے بجائے ”۴۶۲“ ہے، لیکن وفيات الاعيان میں ہے: وَرَحَلَ إِلَى الْمَشْرِقِ سَنَةَ سِتِّ وَعِشْرِينَ وَأَرْبَع مِائَةَ أَوْ نَحْوَهَا فَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَةَ أَغْوَامٍ يَعْنِي ۴۲۶ هَجْرِيًّا فِيهَا لَمْ يَلْقَ أَحَدًا سِوَا مَنْ لَقِيَ فِيهَا (۳۰۴:۱) اور اعلام میں ہے: رحل الى الحجاز سنة ۴۲۶ (۳: ۱۲۵) امین۔ (۴) اصل میں ”التجريح“ کی جگہ ”التخرج“ ہے، وفيات الاعيان سے تصحیح کی گئی ہے (حوالہ سابق) (محمد امین)

روی عنہ البخاری فی الصحیح زیادہ مشہور ہیں۔ حلب میں یہ خدمت قضاء کوئی سال تک انجام دیتا رہا، اور جب یہ اندلس واپس آیا تو یہاں بھی یہی خدمت اس کے سپرد ہوئی۔ الباجی سنہ ۴۰۳ھ میں پیدا ہوا، اور سنہ ۴۷۲ھ ہجری مطابق سنہ ۱۰۸۱ء میں اس نے انتقال کیا۔

ابو علی الغسانی الجبانی (۱)

سنہ ۴۲۷ — سنہ ۴۹۸ ہجری

ابو علی الحسین بن محمد بن احمد الغسانی الجبانی — اس کے مفصل حالات باوجود تلاش دریافت نہ ہو سکے، مؤرخین نے بالعموم صرف اسی قدر لکھا ہے کہ یہ ایک مستند محدث اور علم الفقہ کا ماہر گزر رہے۔ البتہ ابن بشکوال (۲) نے اپنی مشہور تاریخ الرجال میں اس کے حالات تحریر کئے ہیں، اور ان میں سے جو قابل ذکر تھے ان کو ابن خلکان نے اپنی کتاب وفيات الاعیان میں نقل کیا ہے۔ مگر وہ بھی صرف اسی قدر ہیں کہ الغسانی نے اپنی کتاب تقييد المهمل میں نہایت تحقیق کے ساتھ ان راویان حدیث کے ناموں کی صحت کی ہے جو صحیحین میں مذکور ہیں۔ اور یہ ایک ایسا کام تھا کہ دنیائے اسلام کبھی اس کے بار احسان سے سبکدوش نہیں ہو سکتی۔ اس نے اپنی محققانہ معلومات کو صرف کتابوں کی حد تک محدود نہیں رکھا، بلکہ بہ نیت رفاہ عام اس نے مدت العمر مسجد قرطبہ میں حدیث کا درس جاری رکھا۔ چنانچہ اس کے وعظ میں علاوہ عوام الناس کے ایک کثیر جماعت علماء کی بھی موجود رہا کرتی تھی۔

یہ سنہ ۴۲۷ ہجری مطابق سنہ ۱۰۳۵ عیسوی میں پیدا ہوا، اور سنہ ۴۹۸ ہجری مطابق

سنہ ۱۱۰۵ عیسوی میں انتقال کیا۔

(۱) وفيات الاعیان ۱: ۱۹۸، كشف الظنون ۱: ۳۲۱۔ (۲) اس کی تصنیف کا ایک نسخہ ایشیا نیک

سوسائٹی پیرس میں موجود ہے۔

ابن بَطْلَيْوَسِي (۱)

سنہ ۴۴۴ — سنہ ۵۲۰ ہجری

ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن السید البَطْلَيْوَسِي اس کا نام اندلس کے نامی علماء میں شمار کیا جاتا ہے، یہ صرف و نحو اور علم فقہ سے خوب واقف تھا۔ اور اس کی قابلیت کی شہرت تمام ملک میں پھیلی ہوئی تھی، ابن بَطْلَيْوَسِي بَلَنْسِيہہ کا رہنے والا تھا، اور اس کا وقت زیادہ تر لوگوں کو تعلیم دینے میں گزارتا تھا۔ لوگ دور دور سے بَلَنْسِيہہ صرف اس غرض سے آ کر جمع ہوتے تھے کہ وہ بھی اس کی صحبت سے مستفید ہوں۔ بَلَنْسِيہہ: ابن السید کے زمانہ میں طالب علموں کا کعبہ بنا ہوا تھا۔ اس نے اپنے زمانہ میں کئی کتابیں لکھیں جو اب تک موجود ہیں۔ ان کتابوں کے نام ابن خلکان نے اپنی کتاب وفيات الاعيان میں لکھے ہیں، اور ان کا بہت تعریف کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

ابن بَطْلَيْوَسِي سنہ ۴۴۴ ہجری مطابق سنہ ۱۰۵۲ عیسوی میں پیدا ہوا، اور سنہ ۵۲۰ ہجری مطابق ۱۱۲۷ عیسوی میں وفات پائی۔

ابو اسحاق ابن خفاجہ (۲)

سنہ ۴۵۰ — سنہ ۵۳۳ ہجری

ابو اسحاق ابراہیم بن ابی الفتح عبد اللہ بن خفاجہ الاندلسی۔ یہ ایک شاعر گذرا ہے، جس کی تعریف ابن بسام نے اپنی مشہور کتاب ذخیرہ میں لکھی ہے۔ بقول ابن بسام یہ

(۱) وفيات الاعيان ۲: ۳۳۲، فلاند العقيان ص: ۱۹۲، بغية الوعاة ص: ۲۸۸۔ آداب اللغة

العربية ۳: ۵۵۔ (۲) الاعلام میں سن وفات ۵۲۱ ہجری لکھا ہوا ہے (۱۲۳: ۴) (محمد امین)

(۳) وفيات الاعيان ۱: ۱۶، فلاند العقيان ص: ۲۰۳ فہرست دارالکتب مصریہ ۳: ۱۰۷ میں اس کی

تاریخ وفات ماہ شوال سنہ ۵۳۸ھ لکھی ہے۔

شاعر، اندلس کے مشرقی حصہ میں رہا کرتا تھا، اور اس نے کبھی اس بات کی پرواہ نہیں کی کہ چھوٹے چھوٹے حکمران^(۱) جو وہاں حکومت کرتے تھے ان کی خوشامد یا دربارداری کرے۔ علماء کے ساتھ بکمال قدر اور داد و ہش پیش آنے سے ان حکمرانوں کا منشاء یہ تھا کہ دنیا میں علم دوست و جوہر شناس مشہور ہوں۔ اور یہی ذریعہ ان کی بقائے حکومت اور نام کا ہو۔

ابو اسحاق نے ایک دلچسپ نظم لکھی۔ ابن خلکان نے اپنی مشہور تصنیف وفيات الاعیان میں جہاں اس نامور شخص کا ذکر کیا ہے، وہیں اس نظم کے بعض چیدہ اشعار نقل کئے ہیں، جن سے اس کی شاعرانہ نازک خیالی اور ادبی قوت کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ چنانچہ اس کے بعد کے شعراء نے عموماً ابو اسحاق کی تتبع میں اپنی طبیعت اور قلم کا زور دکھایا ہے۔ لیکن شاید چند ہی مثل امام الدین ابوعلی ابن عبدالنور ایسے ہونگے جو اس کی ہمسری کا دعویٰ کر سکتے ہوں۔

یہ عالم سنہ ۴۵۰ ہجری مطابق سنہ ۱۰۵۸ عیسوی میں جزیرہ مَسْکُر^(۲) میں پیدا ہوا، اور ۲۵ رِشْوَال سنہ ۵۳۳ھ مطابق سنہ ۱۱۳۹ عیسوی میں یکشنبہ کے روز انتقال کیا۔



(۱) سلاطین بنی امیہ کی حکومت میں جب انحطاط شروع ہوا تو ذی اثر اشخاص نے موقع پا کر غاصبانہ طور پر ملک کے مختلف حصوں پر اپنی خود مختارانہ حکومت قائم کر لی تھی۔

(۲) مَسْکُر ایک قصبہ ہے جو شاطبہ اور بَلَنْسِیَہ کے درمیان واقع ہے، اور اس کو جزیرہ اس واسطے کہتے ہیں کہ اس کے اطراف بہ نام دریا کا پانی ہے۔ اندلس خود ایک ایسا جزیرہ نما ملک ہے جس کا سلسلہ قسطنطنیہ تک غیر منقطع ہے، اس کی وضع تقریباً مثلث ہے۔ اندلس کا مشرقی حصہ پہاڑوں سے جا کر ملتا ہے، اور ان پہاڑوں میں سے ایک راستہ فرانس کو جاتا ہے۔ اگر یہ پہاڑوں کا حصہ حائل نہ ہوتا تو یہ پورا جزیرہ ہو جاتا۔ یہ سنا جاتا ہے کہ اس ملک میں سب سے پہلے جو آدمی آکر رہا تھا۔ اُس کا نام اندلس تھا، اور اسی نام سے یہ ملک مشہور ہے۔

أُمِيَّةُ ابْنِ أَبِي الصَّلْتِ^(۱)

سنہ ۳۶۰ھ — سنہ ۵۲۹ھ ہجری

ابو الصَّلْتِ اُمِيَّةُ بن عبد العزيز بن ابی الصَّلْتِ الدَّانِي۔ المعروف بہ الادیب والحکیم مختلف علوم و فنون قدیمہ و جدیدہ کا عالم وقت تھا۔ یہی وجہ ہے کہ یہ الادیب اور الحکیم کے القاب سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس کی شاعری دقیق اور فلسفیانہ رنگ لئے ہوئے ہے۔ اس نے حدیقہ کے نام سے ایک کتاب ثعلبی کی بتیمۃ الدھر کے اسلوب پر لکھی ہے۔ عماد کاتب نے نہایت احترام کے ساتھ اس کا ذکر اپنی تصنیف میں کیا ہے، لیکن جو اشعار اس کے نام سے جمع کئے ہیں، وہ اس کے موجودہ دیوان میں موجود نہیں ہیں۔ ابن ابی الصَّلْتِ جیسا کہ ابن خلکان نے لکھا ہے اپنی قوم کی ناقدردانی کی وجہ سے ترک وطن پر مجبور ہوا، اور اندلس سے اسکندریہ چلا آیا۔ اس کی عمر کا آخری حصہ تونس کے قریب المہدیہ میں بسر ہوا۔ یہ اندلس کے شہر دانیہ میں سنہ ۳۶۰ھ مطابق سنہ ۱۰۶۷ء میں پیدا ہوا، اور سنہ ۵۲۹ھ مطابق سنہ ۱۱۳۳ء^(۲) میں المہدیہ میں وفات پائی۔ علاوہ عماد کاتب اور ابن خلکان کے قاضی الرشید ابن زبیر نے بھی اپنی تصنیف الجمان میں علمائے اندلس کے سلسلہ میں اس کا نہایت تعریف کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ علاوہ نظم و نثر اور فن طب کے اس نے منطق میں تقویم الذہن، اور طب میں الانتصار بھی لکھی ہے۔ انتصار میں علی بن رضوان کے ان اعتراضات کا جواب ہے جو اس نے حنین بن اسحاق کے بعض مسائل طبیہ پر وارد کئے تھے۔ اُسْطُرلاب کے طریقہ استعمال پر اس نے ایک رسالہ نہایت تحقیق کے ساتھ لکھا تھا۔



(۱) وفیات الامیاء ۱: ۹۹، کشف الظنون ۱: ۳۲۸۔ (۲) اعلام میں عیسوی سن وفات ۱۱۳۵، مذکور

ہے (۲۳: ۲) (محمد امین)

الرُّشَاطِي (۱)

سنہ ۴۶۶ء — سنہ ۵۴۴ ہجری

ابو محمد عبد اللہ بن علی بن عبد اللہ بن خلف بن احمد بن عمر الرُّشَاطِي متوطن المریہ نہایت ذی مرتبہ محدث اور مؤرخ گذرا ہے۔ الرُّشَاطِي نے اپنی کتاب اقتباس الانوار والتماس الازہار میں صرف ان لوگوں کا خاص طور پر ذکر کیا ہے جو حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہمیشہ رہا کرتے تھے۔ کتاب مذکور میں ان صحابہ کے حالات مع ان کے شجرہ کے لکھے ہیں۔ ابن خلکان لکھتا ہے کہ الرُّشَاطِي بوقت درس کتاب کے مضمون کو کمال محنت سے اپنے شاگردوں کے ذہن نشین کیا کرتا تھا۔

الرُّشَاطِي سنہ ۴۶۶ ہجری مطابق سنہ ۱۰۷۴ عیسوی میں پیدا ہوا، اور سنہ ۵۴۴ ہجری مطابق سنہ ۱۱۲۷ عیسوی میں وفات پائی (۲)۔

ابن العریف (۳)

سنہ ۴۸۰ء — سنہ ۵۲۶ ہجری (۳)

ابو العباس احمد بن محمد بن موسیٰ بن عطاء اللہ الصُّنْهَاجِي اپنے زمانہ کا صوفی اور (۱) وفيات الاعیان ۱: ۳۳۷، كشف الظنون ۱: ۱۲۹۔ (۲) الاعلام میں سن وفات سنہ ۵۲۶ ہجری مطابق سنہ ۱۱۳۷ عیسوی لکھا ہوا ہے (۱۰۵: ۴) (محمد امین) (۳) وفيات الاعیان ۱: ۶۷، كشف الظنون ۱: ۳۷۸۔ (۴) وفيات الاعیان میں اس کا سن پیدائش ۴۸۱ھ اور سن وفات ۵۳۶ھ مذکور ہے: ومولده يوم الأحد بعد طلوع الفجر ثانی جمادى الأولى سنة إحدى وثمانین وأربع مائة و كانت وفاة ابن العریف المذكور سنة ست وثلاثین وخمس مائة بمراكش (۷۶: ۱) اور اعلام میں ابن عریف کا سن ولادت سنہ ۴۸۱ ہجری لکھا ہوا ہے۔ یہ صحیح ہے، مگر سن وفات سنہ ۵۲۶ ہجری لکھا ہوا ہے، یہ غلط ہے (۲۱۵: ۱) (محمد امین)

عارفِ کامل تھا، مؤرخین کا قول ہے کہ علمِ تصوف اور فقر و فنا میں یگانہ روزگار تھا۔ دُور دُور سے لوگ اس کی زیارت کے واسطے آتے، اور اپنے مقاصد دینی و دنیوی میں کامیاب ہوتے تھے۔ تصوف میں اس کی تصنیفِ المجالس بے مثل سمجھی جاتی ہے، علمِ حدیث کا مانا ہوا محقق تھا، اور احادیث کو اس نے بکمال تحقیق اور جانفشانی ایک جگہ جمع کیا تھا۔

ابن العریف اندلس میں شہر المریہ میں سنہ ۲۸۰ ہجری مطابق سنہ ۱۰۸۸ عیسوی میں پیدا ہوا اور مراکش میں سنہ ۵۳۶ھ مطابق سنہ ۱۱۴۴ء میں وفات پائی^(۱)۔

ابو بکر یحییٰ القربطی^(۲)

سنہ ۳۸۶ — سنہ ۵۶۷ ہجری

یحییٰ بن سعدون بن تمام بن محمد الازدی القربطی ملقب بہ صائن الدین علمِ قرآۃ و دیگر علومِ قرآنیہ و علومِ حدیث و فقہ اور نحو و لغت وغیرہ میں اپنے وقت کا امام مانا جاتا تھا۔ یہ اندلس سے اپنی شروع جوانی میں نکلا۔ اور ملکِ مصر میں پہنچا۔ اسکندریہ میں اس نے ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابراہیم الرازی سے، اور دیگر بلادِ مصر میں ابو صادق مرشد بن یحییٰ بن القاسم المدنی المصری سے، اور ابوطاہر احمد بن محمد الاصبہانی معروف بہ سلفی^(۳) وغیرہ سے سماع و اخذ حدیث کیا۔

پھر بغداد میں سنہ ۵۲۷ ہجری میں داخل ہوا۔ یہاں پر اس نے شیخ ابو محمد بن عبد اللہ بن علی المقرئ المعروف بہ ابن بنت الشیخ ابو منصور خیاط سے قرآن پڑھا۔ اور حدیث وغیرہ کی بہت سی کتابیں پڑھیں، من جملہ ان کے کتاب سیبویہ بھی ان سے (۱) اعلام میں ابن عریف کا عیسوی سن وفات سنہ ۱۱۴۱ء لکھا ہوا ہے (۲۱۵:۱) (محمد امین) (۲) وفيات (۱) اعیان ۲: ۲۹۸۔ بغیۃ الوعاة ص: ۳۱۲۔

(۳) اصل میں "سلفی" کی جگہ "صلبی" ہے، وفيات الاعیان سے تصحیح کی گئی ہے (۳۳۵:۲) (محمد امین)

پڑھی۔ اور نیز علم حدیث کا استفادہ ابو بکر محمد^(۱) بن عبد الباقی البزاز معروف بقاضی مارتان سے، اور ابو القاسم بن الحسین^(۲) اور ابو العز بن کادش وغیر ہم سے کیا۔ یہ شخص بڑا دیندار بہت پرہیزگار نہایت ذی وجاہت و باوقار تھا۔ اور محدثین کی اصطلاح میں ثقہ و صدوق کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے، اور نہایت بزرگ اور کم گو شخص تھا، اور سب سے بڑھ کر یہ کہ سب کو اس سے فائدہ پہنچتا تھا۔ یہ دمشق میں عرصہ تک رہا، پھر موصل میں وطن اختیار کیا۔ اُس کے بعد اصبہان میں کچھ عرصہ کے لئے نقل مکان کیا۔ مگر وہاں سے پھر موصل واپس آ کر سکونت اختیار کر لی تھی۔ اس سے بہت سے مشائخ مصر نے استفادہ حدیث و دیگر علوم کیا ہے۔

حافظ ابن سمعانی نے کتاب الذیل میں ذکر کیا ہے کہ وہ یحییٰ بن سعدون کے پاس دمشق میں حاضر ہوا، اور اس سے کتاب مصنفہ ابو عبد اللہ الرازی سنی، اور اُس میں سے چند جزو کا انتخاب کیا۔ اور خاص کر اُس سے اس کا سنہ پیدائش دریافت کیا، اس نے اپنا سنہ پیدائش سنہ ۴۸۶ ہجری بتلایا، اور مقام پیدائش شہر قرطبہ بیان کیا۔ ابن خلکان کہتا ہے کہ میں نے اس کا سنہ پیدائش بعض کتب میں سنہ ۴۸۷ ہجری دیکھا ہے۔ مگر حافظ سمعانی کے قول کی تصحیح کی تھی۔ اسی کا قول ہے کہ ہمارے استاد اور شیخ قاضی بہاء الدین ابو الحسن یوسف بن رافع بن تمیم معروف بہ ابن شداد قاضی حلب رحمۃ اللہ علیہ یحییٰ بن سعدون کی ملاقات اور تلمذ پر فخر کیا کرتے تھے، اور فرماتے تھے کہ میں اس شیخ سے شہر موصل میں ملا، اور اس سے قرآن و دیگر علوم کا استفادہ کیا۔ جس وقت ہم لوگ ان کے حلقہ درس میں ہوتے تھے، اسی وقت ایک شخص اُس کے پاس آ کر کچھ لپٹی ہوئی چیز اس کو دے کر واپس چلا جاتا تھا۔ مگر معلوم نہ ہوتا تھا کہ وہ کیا چیز دی جاتی ہے۔ پھر ہم کو تجسس و تلاش کے (۱) ابو بکر کے بعد محمد کا اضافہ و نیات الاعیان نے کیا گیا ہے، اصل میں نہیں ہے (حوالہ سابق) (محمد امین) (۲) اصل میں "الحسین" کے بجائے "الحسین" ہے، و نیات الاعیان سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (حوالہ سابق) (محمد امین)

بعد معلوم ہوا کہ وہ شخص اس کے لئے مرغی خرید کر اس کے پر وغیرہ صاف کر کے دے جاتا تھا۔ اور ابن سعدون ہمارا استاد اس کو اپنے گھر جا کر بطریق مناسب پکالیتا تھا۔ نیز استاد مذکور نے کتاب دلائل الاحکام میں ذکر کیا ہے کہ اس نے شیخ یحییٰ مذکور کی خدمت میں رہ کر گیارہ سال تک اخذ علوم قرآنیہ و علوم حدیث کر کے سنہ ۵۶۷ ہجری میں فراغت حاصل کی۔ اور یہ بھی ذکر کیا ہے کہ شیخ یحییٰ مذکور دو اشعار مندرجہ ذیل اکثر پڑھا کرتا تھا۔ اور ان کی سند خیر^(۱) الکاتب الواسطی تک پہنچاتا تھا وہ یہ ہیں:

جَرِي قَلَمُ الْقَضَاءِ بِمَا يَكُونُ * فَسَيَانَ التَّحْرُكُ وَالسُّكُونُ
جُنُونَ مَنكَ أَنْ تَسْعَى لِرِزْقٍ * وَيُرْزَقُ فِي غَشَاوَتِهِ الْجَنِينُ

① جو کچھ ہونے والا ہے اس کے بارے میں قضاء و قدر کا قلم چل چکا ہے، پس حرکت کرنا اور ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہنا دونوں برابر ہیں۔

② تیرا پاگل پن ہے کہ روزی کے لئے دوڑ دھوپ کرے، حال آنکہ جنین کو ماں کے پیٹ میں روزی دی جاتی ہے۔

اس کا سنہ پیدائش سنہ ۳۸۶ھ اور سال وفات سنہ ۵۶۷ھ روز عید ہے۔

ابن بشکوال^(۲)

سنہ ۳۹۳ — سنہ ۵۷۸ ہجری

ابوالقاسم خلف بن عبدالملک بن مسعود الخرزرجی الانصاری متوطن قرطبہ اندلس کا نہایت نامی اور ذی علم شیخ تھا۔ اس نے اپنی عمر زیادہ تر اندلس کی تاریخ اور نیز لوگوں کے حالات جو اندلس کے مشہور علماء تھے لکھنے میں صرف کی۔ ابن بشکوال نے ایک کتاب میں ان لوگوں کا خاص طور پر ذکر کیا ہے جن کا نام اکثر حدیث میں آتا ہے۔

(۱) اصل میں ”ابو خیر“ ہے، لیکن وفيات الاعيان میں ”الخیر“ ہے، اس لئے ”ابو“ کو حذف کیا گیا ہے
(۲) وفيات الاعيان ۱: ۲۱۵، دیباچہ الحمد ب ص: ۱۱۳، ابن آبار، ۱: ۵۳۔

ابن بشکوال صرف مؤرخ ہی نہ تھا، بلکہ اس نے تاریخ کے علاوہ اور بھی دلچسپ کتابیں لکھی ہیں۔ ابن خلکان نے اپنی کتاب وفیات الاعیان میں ابن بشکوال کا نہایت احترام کے ساتھ ذکر اس کی مشہور تصنیف صلہ کے سلسلہ میں کیا ہے۔ یہ وہ کتاب ہے جس میں اندلس کے علماء کے حالات درج ہیں۔

ابن بشکوال سنہ ۳۹۴ ہجری مطابق سنہ ۱۱۰۱ عیسوی میں پیدا ہوا، اور سنہ ۵۷۸ ہجری مطابق سنہ ۱۱۸۳ عیسوی میں وفات پائی۔

عبدالملک ابن زہر (۱)

سنہ ۵۰۰ ہجری (۲)

ابومروان (۳) عبدالملک بن زہر بن عبدالملک بن محمد بن مروان۔ گو قرآن، حدیث، فقہ اور منطق وغیرہ علوم میں اپنے معاصرین علماء سے کچھ کم نہ تھا۔ لیکن فن طب سے اس کی طبیعت کو خاص مناسبت تھی۔ چنانچہ اس فن میں اس نے نہ صرف اندلس میں بلکہ دور دور شہرت حاصل کی۔ تمام اطباء وقت اس کو امام فن مانتے تھے، اور طب کی ترقی کا انحصار اسی کی تصانیف پر تھا۔ اس علم کا کوئی شعبہ ایسا نہ تھا، جس پر اس نے تحقیق اور دریافت کے ساتھ اپنی رائے نہ تحریر کی ہو۔ عبدالمومن سلطان اشبیلیہ نے نہ صرف ازراہ قدر دانی اپنی مشہور دادودہش اور دولت دنیا سے اس کو مستغنی کر دیا تھا، بلکہ اس درجہ عزیز رکھتا تھا کہ دیگر اعیان حکومت اس کے عروج اور ترقی پر رشک کرتے تھے۔ ابن زہر نے بھی سلطان کے علاج اور صحت جسمانی کی حفاظت میں بڑی خیر خواہی اور جاں نثاری سے کام لیا تھا۔ عبدالمومن کے واسطے ایک دوا تریاق (۱) طبقات ۱۱۱ اطباء ۲: ۶۶۔ (۲) ۱۱۱ اعلام میں سن ولادت و وفات اس طرح ہے: سنہ ۴۶۳۔ سنہ ۵۵۷ مطابق سنہ ۱۰۷۲۔ سنہ ۱۱۶۲ء (۳) (محمد امین) (۱۵۸: ۳) اہل یورپ اس کو ان زور کہتے ہیں۔

السبعینی^(۱) ستر (۷۰) قسم کی مفرد ادویہ کو ترکیب دے کر تیار کی تھی۔ جس کو بعد ازاں بلحاظ سلطان کے مزاج کے دس اور پھر سات دواؤں تک لے آیا۔ آخر الذکر سات دواؤں کی مرکب تریاق کا نام اس نے تریاق الانتلہ رکھا تھا۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ سلطان عبدالمومن کو مُسہل کی ضرورت ہوئی۔ لیکن سلطان کو مُسہل لینے سے ہمیشہ نفرت تھی۔ تمام اطباء وقت نے بالاتفاق یہی رائے دی کہ اگر فوراً مسہل نہ لیا جائے گا تو یہ قبض شدید سلطان کے واسطے ہلاکت کا باعث ہوگا، مگر سلطان نے اس رائے پر عمل کرنے سے قطعاً انکار کر دیا، اور نوبت یہاں تک پہنچی کہ سلطان خوفناک تپ میں مبتلا ہو گیا۔ ابن زہر نے فوراً یہ کیا کہ درخت انگور کی جڑوں کو کھول کر اپنے تیار کئے ہوئے خاص قسم کے عرق سے سیراب کرنا شروع کیا۔ درخت میں انگور کے خوشے بننا شروع ہو چکے تھے۔ دس روز کی محنت میں جب یہ خوشے بالیدہ ہوئے، تو دس دانہ انگور اس نے بادشاہ کو کھلائے، اور یہ کہا کہ ہر دانہ سے ایک اجابت ہوگی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور دس اجابتوں کے بعد بادشاہ بالکل تندرست ہو گیا۔ ابن زہر نے صحت یابی کے بعد اس راز کو سلطان پر ظاہر کیا۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ ابن زہر حضرت محی الدین ابن العربی الطائفی (شیخ اکبر) کے ہمراہ محل شاہی کی طرف جا رہا تھا کہ راستہ میں اُس نے ایک شخص کو مکان کے باہر مرض استسقاء میں مبتلا پڑا ہوا پایا۔ مریض کی حالت قریب المرگ ہو چکی تھی۔ ابن زہر اس کو اٹھا کر مکان میں لے آیا، اور نہایت غور کے ساتھ بہت دیر تک اس کی حالت کو دیکھتا رہا۔ اتفاقاً اس کی نظر پانی کے ظرف پر پڑی جو مریض کے بستر کے قریب رکھا ہوا تھا، اور یہ ہمیشہ اس میں سے پانی پیا کرتا تھا۔ ابن زہر نے پہلے پانی کو دیکھا، اور پھر ظرف کو توڑا تو اس میں سے ایک نہایت پرانا اور زہریلے قسم کا مینڈک برآمد ہوا۔

(۳) اصل میں "السبعینی" کے بجائے "السبعی" ہے، عیون الانباء فی طبقات الاطباء سے تصحیح کی گئی ہے (۶۶:۶) (محمد امین)

چونکہ یہی زہریلا آب بیماری کا عارضی سبب تھا، صرف غذا کی احتیاط سے یہ شخص تندرست ہو گیا۔

کتاب التیسیر فی المداوۃ والتدبیر، و کتاب الاغذیہ، و کتاب الزینۃ اس کی مشہور تصنیفیں ہیں۔

ابن بَاجَہ^(۱)

سنہ ۵۰۰ ہجری^(۲)

ابو بکر محمد بن یحییٰ الملقب بہ ابن الصائغ (پسر زرگر) جو زیادہ تر ابن باجہ اندلس کے لقب سے مشہور ہے باعتبار فلسفیانہ علوم کے یگانہ عصر تھا، اور یہی وجہ ہے کہ وہ بہت کچھ کینہ و حسد کا نشانہ بنا، اور اپنے اکثر معاصرین فن کی نظروں میں باعث نفرت و رشک قرار پایا۔ جنہوں نے متواتر اس کے قتل کرنے کی کوشش کی، مگر خدا نے ہمیشہ اُس کو محفوظ رکھا۔

ابن باجہ عربی ادب کا ماہر اور حافظ قرآن اور حاذق اطباء زمانہ سے تھا۔ فن موسیقی میں ایسا کمال حاصل کیا تھا کہ نوازی میں بے مثل سمجھا جاتا تھا۔ ابوالحسن علی بن عبدالعزیز ابن الامام اپنی تصنیف ”المجموع الذی نقلہ من اقوالہ ابی“^(۳)

بکر محمد ابن الصائغ ابن باجہ کے دیباچہ میں یوں لکھتا ہے کہ مجموعہ ہذا ابن باجہ کے تمام فلسفیانہ اقوال کا نادر ذخیرہ ہے، فلسفہ کے نازک اور دقیق مباحث پر اس کی طباعی اور رفعت بیان اس درجہ پر تھی کہ وہ اپنے زمانہ حیات میں ان علوم میں عجوبہ

(۱) طبقات الاطباء ۲: ۶۲۔ (۲) الاعلام میں سن وفات سنہ ۵۳۳ ہجری مطابق سنہ ۱۱۳۹ عیسوی

مکتوب ہے (۷: ۱۳۷) (محمد امین) (۳) اصل میں ”المجموع الذی نقلہ من اقوالہ

ابی“ کے بجائے ”المجموعۃ الاقوال عن ابو“ ہے، عیون الانباء فی طبقات الاطباء سے تصحیح کی

گئی ہے (۲: ۶۲) (محمد امین)

روزگار شمار کیا جاتا تھا۔ فی الحقیقت سلطان الحکم، اندلس کا پہلا بادشاہ ہے کہ جس نے اپنی داد و دہش سے عربوں میں علومِ فلسفہ کی تحصیل کا شوق پیدا کیا۔ خود سلطان کے کتب خانہ میں چار لاکھ کتابیں تھیں، اور تمام نوزخین عرب بالاتفاق لکھتے ہیں کہ ہر کتاب پر اس کے خاص قلم کا حاشیہ تحریر تھا۔ الحکم نے کتبِ فلسفہ مع دیگر عجیب و غریب و بیش قیمت تصانیف بلادِ مشرق، یونان و روم سے خرید کر منگوائیں، اور انہیں اپنی مملکت میں شائع کروایا کرتا تھا۔ جہاں وہ بہت جلد درس گاہوں میں شریک نصاب کر لی جاتی تھیں۔ اس کے زمانہ سے پیشتر لوگ اس قسم کے علوم سے نا آشنا تھے، اور اگر آشنا تھے بھی تو اکثر اس قدر کم اور ناقص طور پر تھے کہ راہِ راست سے بھٹک جاتے تھے، جیسا کہ ابن حزم اشبیلی مورد الزام ہوا۔

یہی ابن الامام لکھتا ہے کہ ابن باجہ اپنے زمانہ کا ایک ہی شخص تھا، جو فلسفہ یونان کی طرف نہایت شوق اور توجہ کے ساتھ متوجہ ہوا، اور جو اپنے تمام متقدمین حتیٰ کہ ابن حزم پر بھی بلحاظ اپنے مسلمات کی تحقیق، وسعت نظر اور صحت رائے کے سبقت لے گیا، چنانچہ علوم مذکورہ میں تعلیم و تعلم کے راستے اس وحید زمانے سے آراستہ ہوئے۔

نیز ایک دوسرا عالم بھی جس کا نام مالک بن وہیب^(۱) ہے، اور جو متوطن اشبیلیہ اور ابن باجہ کا ہم عصر تھا۔ فلسفہ کی اشاعت اور ترقی میں اس کا شریک رہا۔ لیکن فلسفہ کے ساتھ جو شدید مخالفت علماء وقت کو تھی، اُس سے بادشاہ اور عوام الناس ایسے متاثر ہوئے کہ ابن وہیب^(۱) کو ابن باجہ کی وفات کے بعد اپنی جان کے اندیشہ سے ان علوم کے مطالعہ سے اجتناب کرنا پڑا۔ برخلاف اس کے چونکہ ابو بکر کو اس کے طبعی رجحان نے ابتدا ہی سے دشوار گزار راستوں پر لا ڈالا تھا۔ وہ بغیر خوف و خطر ان علوم کی تحصیل اور ترقی میں بدستور مستغرق، اور تلاشِ معلومات کے واسطے برابر سفر کرتا رہا۔

(۱) اصل میں ”وہیب“ کے بجائے ”وہب“ ہے، طبقات الاطباء سے اس کی تصحیح کی گئی ہے

اپنی ذات میں اپنے اسلاف کے کل مخصوصات اور علم کو متحد کر لیا تھا، اور اپنی صفائی بیانات میں ممتاز ہونے کے علاوہ اپنی تصانیف کے اعتبار سے عہدِ قدیم کے مشہور و معروف فلسفیوں پر سبقت لے گئے تھے۔

ابوالحسن علی ابن الامام غرناطہ کا رہنے والا تھا۔ بہت زبردست اہل قلم اور متعدد علوم میں ماہر تھا، اور ابن باجہ سے جس کا وہ شاگرد اور دوست تھا۔ غایت درجہ کا ارتباط رکھتا تھا۔ اس نے مشرق کی سیاحت کی اور قوس^(۱) میں فوت ہوا۔

ابن باجہ کے شاگردوں میں قاضی ابوالولید محمد بن رشد ارشد تلامذہ سے تھا۔ ابن باجہ جوانی کے عالم میں شہرِ فارس^(۲) میں فوت ہوا، اور وہیں دفن ہوا۔ قاضی ابومروان الاشعری کا بیان ہے کہ اس نے وہاں اس کا مقبرہ دیکھا تھا۔ اس کے قریب ہی فقیہ ابوبکر ابن العربی^(۳) کا مقبرہ تھا جس کی متعدد تصانیف مشہور ہیں۔

ابن باجہ کے ذی علم معاصرین اس کے فلسفیانہ خیالات پر کچھ ہی اعتراض کریں، لیکن یہ اپنے مذہبی عقائد میں نہایت پختہ اور مضبوط تھا، چنانچہ اس کا ہمیشہ یہ قول تھا کہ ”اعمال نیک کے پابند رہو، تاکہ خدائے تعالیٰ کا فضل و کرم تمہارے شامل حال رہے، اور اس کی نعمتیں تم پر نازل ہوتی رہیں“

اس کا انتقال تینیس برس کی عمر سنہ ۵۳۰ ہجری میں ہوا^(۴)

(۱) اس مقام کا پتہ نہیں ملا۔ (مصنف) — عیون الانباء میں ہے: وَتُوفِّي بِالْقَوْصِ (۶۳:۲) اور قوس مصر میں ہے (محمد امین)

(۲) بظاہر فاس دارالسلطنت مراکش مراد ہے (مصنف) عیون الانباء میں ”فاس“ ہے: وتوفی ابن باجہ بمدينة فاس ودفن بها (۶۳:۲) (محمد امین) (۳) اصل میں ”العربی“ کے بجائے ”الاعرابی“ ہے، عیون الانباء فی طبقات الاطباء سے تصحیح کی گئی ہے (۶۳:۲) (محمد امین) (۴) اعلام میں سن ولادت مذکور نہیں، اور سن وفات سنہ ۵۳۳ ہجری لکھا ہوا ہے

(۱۳۷:۷) (محمد امین)

ابن باجہ کی تصانیف حسب ذیل ہیں:

① شرح کتاب السماع الطبيعي لارسطاطاليس۔

② ”قول علی بعض کتاب الآثار“^(۱) العلویة لارسطاطاليس، یعنی رسالہ علم الکواکب مؤلفہ ارسطاطاليس پر بحث۔

③ الکون والفساد (رسالہ کون وفساد مؤلفہ ارسطو پر ایک نظر)

④ کتاب الحيوان (کتاب علم الحيوان مصنفہ ارسطو کے آخری ابواب پر ایک مضمون)

⑤ کلام علی بعض کتاب النبات لارسطاطاليس (کتاب علم النباتات مصنفہ ارسطو کے ایک حصہ پر مضمون)

⑥ قول ذکر فيه التشوق الطبيعي وماهيته وابتداء أن يعطى أسباب البرهان وحقيقته۔

⑦ ”رسالة الوداع“

⑧ کتاب ”فی اتصال العقل بالانسان“

⑨ ”قول علی القوة النزوعية“ قوت اندفاع (مزاحمت) پر ایک رسالہ جو متعدد کتابوں پر منقسم ہے۔

⑩ ”تدبير المتوحد“ ایک رسالہ ترتیب قوائے الفرادیہ کے بحث پر۔

⑪ کتاب ”النفس، تعاليق علی کتاب ابی نصر فی الصناعة الذهنية“ یعنی علم روح، پر ایک کتاب جس کا منشاء یہ ہے کہ علم النفس مصنفہ ابو نصر پر ایک غائر نظر ڈالی جائے۔

⑫ فصول قليلة فی السياسة المدنية و كيفية المدن وحال المتوحد ضوابط جمهورية اور ترتيبات بلدية اور الفرادی حیثیت کے بحث پر ایک کتاب جس (۱) اصل میں ”آثار“ کے بجائے ”الآثر“ ہے، عیون الانباء سے تصحیح کی گئی ہے (حوالہ سابق) (محمد امین)

میں اُس نے چند نہایت عمدہ باتیں علم ہندسہ اور علم نحو پر لکھی ہیں۔

(۱۳) ایک ہدایت بصورت کتاب جو اس نے اپنے ایک دوست ابو جعفر یوسف بن

احمد بن حسد^(۱) کو اس کی آمد مصر (قاہرہ) کے بعد لکھی ہے۔

(۱۴) فلسفیانہ لطائف و نکات جو بطور ان سوالات کے جوابات کے لکھے گئے جو ابن

سعید^(۲) مہندس نے علم الہندسہ پر قائم کئے تھے، جو عموماً الگ الگ پائے جاتے ہیں۔

(۱۵) ایک بحث، گیلیئس (غلینوٹ)^(۳) کی اس کتاب کے ایک حصہ پر جس

میں اس نے ادویات مفردہ کے خصوصیات کو بیان کیا ہے۔

(۱۶) کتاب التجربتین علی ادویۃ ابن وافد۔ ابن واند کی ادویات پر دو

تجربے جس کی تالیف میں ابن باجہ کو ابوالحسن سفیان سے بھی مدد ملی ہے۔

(۱۷) "اختصار الحاوی للرازی" کتاب الحاوی^(۴) مؤلفہ الرازی کی تلخیص۔

(۱۸) "کلام فی الغایۃ الانسانیۃ" فطرت بشریہ کی تجدید پر ایک بحث۔

(۱۹) کلام فی امور التی بہا یمکن الوقوف علی العقل الفعال نفس

فاعلہ، ایک بحث ان اشیاء کے متعلق جنہیں نفس فاعلیہ کی مزاحمت کی قوت ہوتی ہے۔

(۲۰) "کلام فی الاسم والمسمى" ایک بحث اسم اور مسمی کے موضوع پر۔

(۲۱) "کلام فی البرهان" بحث دلائل و براہین کے متعلق۔

(۲۲) "کلام فی الاسطفسات" کتاب عناصر کے متعلق۔

(۲۳) "کلام فی الفحص عن النفس النزوعیۃ و کیف ہی ولم تنزع

و بماذا تنزع" ان تو اے مزاحمہ کی تفتیش جو فطرتاً ہمارے نفس میں ودیعت ہیں۔ یعنی

(۱) اصل میں "حسد" کی جگہ "خروی" ہے، عیون الانباء سے تصحیح کی گئی ہے (۶۳:۲) (محمد امین)

(۲) عیون الانباء میں "سعید" کے بجائے "سید" ہے (حوالہ سابق) (محمد امین) (۳) عیون

الانباء میں "غلینوٹ" کی جگہ "جالینوس" ہے (حوالہ سابق) (محمد امین) (۴) اصل میں "الحاوی"

کی جگہ "الثرانین" ہے (محمد امین)

وہ کیا ہیں؟ ان کا دائرہ عمل کیا ہے؟ اور کیونکر ہے؟

(۳۲) ”کلام فی المزاج بما هو طبی“ امزجہ اور عادات کے متعلق ایک رسالہ۔

ابوبکر ابن زہر

سنہ ۵۹۶ ہجری (۱)

ابوبکر ابن زہر الحفید ایک مشہور و معروف اور ذی مرتبہ شیخ تھا۔ اس کا پورا نام ابوبکر محمد بن ابی مروان بن ابی العلاء (۲) ابن زہر تھا۔ طبیب اور وزیر وقت تھا۔ شہر اشبیلیہ میں پیدا ہوا، اور وہیں اس نے اپنے باپ کی زیر نگرانی تعلیم پائی۔ اپنے باپ ہی سے طبابت اور دوسرے علوم کی تحصیل کی، جن کو اپنی تصانیف کے ذریعہ سے اس نے بہت کچھ ترقی دی۔ رنگ گورا، میانہ قد، خوش وضع، قوی الجثہ اور طاقتور تھا۔ زمانہ پیری میں بھی اس کے قوائے جسمانی میں انحطاط نمایاں نہ تھا۔ البتہ وفات سے کچھ قبل سماعت میں کچھ ثقل آ گیا تھا۔

ابن زہر حافظ قرآن اور احادیث کا مستند عالم مانا جاتا تھا۔ عربی ادب و فن شاعری پر اتنا عبور حاصل کیا تھا کہ اس کے معاصرین میں بہت کم ایسے تھے جو اس کا مقابلہ کر سکیں۔ اس کی غیر معمولی تحریر اور تقریر کی روانی، تخیلات کی شاعرانہ نزاکت و رنگینی کا اندازہ اس کے بے مثل مجموعہ موشحات سے باسانی ہو سکتا ہے۔ فن طب میں تو اس کو خود اپنی معلومات اور تجربہ پر کمال ناز تھا۔ علاوہ کمالات مذکورہ کے فرائض دینیہ کی بجا آوری کا نہایت سختی سے پابند تھا۔ اپنے عقائد میں راسخ، عالم باعمل اور حسنات کا دلدادہ تھا۔

(۱) اصل میں ”سنہ ۵۹۶ھ“ کے بجائے ”سنہ ۵۰۰ھ“ ہے، لیکن آگے خود صاحب کتاب نے لکھا ہے: ابوبکر ابن زہر کی وفات سنہ ۵۹۶ھ مطابق سنہ ۱۲۰۰ء میں بمقام مراکش واقع ہوئی اس لئے اس کی تصحیح کی گئی ہے (محمد امین) (۲) اصل میں ”العلاء“ کے بجائے ”العلی“ ہے۔ عیون الانباء سے تصحیح کی گئی ہے (۶۷:۲) (محمد امین)

قاضی ابومردان محمد بن احمد بن عبدالملک الباجی متوطن اشبیلیہ نازل ہے کہ خود ابوبکر بن زہر نے مجھ سے ایک مرتبہ کہا تھا کہ ”زمانہ جوانی میں سات سال تک تمہارے دادا عبدالملک الباجی کا ہمدرس رہا، اور ان ہی کے ساتھ کتاب^(۱) المدونہ^(۲) اور مسند مصنفہ ابن ابی شیبہ کا بھی درس لیا“ قاضی موصوف نے خود ابوبکر بن زہر کے متعلق اپنا چشم دید واقعہ بیان کیا ہے کہ وہ ایسا قوی الجثہ اور طاقت ور تھا، کہ ڈیڑھ سو اشبیلی پونڈ^(۳) کی وزنی کمان کو خم کر سکتا تھا۔ شطرنج خوب کھیلتا تھا، اُس نے دو مختلف شاہی خاندانوں کی ملازمت کی۔ اول تو اپنے باپ کی معیت میں سلاطین المرابطین کی ملازمت ان کی حکومت کے آخری ایام میں کی۔ بعد کو الموحدین کی ملازمت میں جن کو احفاد عبدالمومن سے بھی موسوم کرتے ہیں داخل ہوا۔ ابن زہر کے باپ نے عبدالمومن کی حیات ہی میں وفات پائی، اور خود اسی خدمت پر مامور ہوا۔ سلطان مذکور کے بعد اس کے بیٹے ابو یعقوب یوسف، پھر اس کے پوتے ابو یوسف یعقوب المنصور اور پھر المنصور کے بیٹے ابو^(۴) عبداللہ محمد الناصر کے پاس تادم مرگ رہا، شکل و شمائل کی خوبی کے ساتھ خداوند عالم نے اس کو عالم باعمل نیک سیرت، فیاض و فیض رساں و ہمدرد قوم خلق کیا تھا۔ ایسا خوش مزاج اور گفتگو ایسی دل آویز کہ اہل مجلس مثل پروانہ

(۱) اصل میں ”کتاب“ کی جگہ ”کتب“ ہے (محمد امین) (۲) یہ کتاب فقہ مالک بن انس کے مذہب پر ہے، اس زمانہ میں درس (قانون) میں شریک تھی، اس کا مصنف ابو عبداللہ عبدالرحمن ابن القاسم المالکی ہے۔ دیکھو نوایات الاعیان اور نفع الطیب۔ مترجمہ ”پاسکل دی گیا گوز“ ضمیر۔ اسی ضمیرہ میں یہ بھی تحریر ہے کہ ابن زہر کی بہن فن طبابت اور بالخصوص دایہ گی میں ید طولی رکھتی تھی۔ لیکن افسوس ہے کہ مترجم اس کا نام نہیں لکھتا، اور اس کا بھی افسوس ہے کہ گو ابن ابی اصیبعہ نے اپنے تذکرہ میں ابن زہر کی تصانیف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ لیکن ان کی فہرست نہیں دی۔ (۳) فی پونڈ سولہ اونس اور فی اونس دس درہم کا ہوتا تھا۔ (۴) عبداللہ سے پہلے ”ابو“ کا اضافہ عیون الانباء سے کیا گیا ہے (۶۸:۲) امین

اس کے گرویدہ ہو جاتے تھے۔ ابو بکر ابن زہر کی وفات سنہ ۵۹۶ھ مطابق سنہ ۱۲۰۰ء میں بمقام مراکش واقع ہوئی، جہاں وہ سلطان کے ہمراہ سفر کر رہا تھا، اور بمقام مذکور مقبرۃ الشیوخ میں مدفون ہوا۔ بوقت انتقال اس کی عمر تقریباً (۱) نو (۹۰) سال کی تھی۔ ابن زہر اپنے دوستوں اور شاگردوں کے ساتھ ہمیشہ بسلوک و مدارا پیش آتا تھا، چنانچہ ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ ابن زہر اپنے ایک عزیز دوست کے ساتھ شطرنج کھیل رہا تھا، اثنائے کھیل میں اس نے اپنے دوست کو متفکر پایا۔ اور جب دریافت سے معلوم ہوا کہ اس کو بیٹی کی شادی کے لئے تین سو دینار کی ضرورت ہے، ابن زہر نے فوراً یہ رقم اس دوست کے سامنے رکھ دی۔ یہ دوست جس کو الیناتی (۲) کہتے تھے اس وقت رقم کے لینے پر مجبور ہوا، لیکن چند روز کے بعد یہ کہہ کر کہ میں نے اپنے باغ کو سات سو دینار پر فروخت کیا ہے، تین سو واپس دینے چاہے، ابن زہر بہت ناراض ہوا۔ اور ”کہا کہ تم دیتے وقت مجھے یہ خیال بھی نہ تھا کہ اس کو واپس لوں گا۔ اگر دنیا میں ایک دوست دوسرے دوست کے کام نہ آئے، تو ہماری زندگی بے سود ہے“ الیناتی (۲) نے بہت کچھ اصرار کیا، لیکن ابن زہر نے کسی طرح رقم کو واپس نہیں لیا۔

ایک اور عالم ابو العباس احمد بن محمد بن احمد متوطن اشبیلیہ نے یہ بیان کیا کہ ایک مرتبہ ابن زہر کے دو شاگرد اس کے پاس آئے، اور منطق کی کتاب سامنے رکھ کر اس کے پڑھانے کی خواہش کی۔ سلطان المصنوع و دیگر علوم جدید کے درس و تدریس کی قطعی ممانعت کر چکا تھا۔ اپنے شاگردوں کے پاس یہ کتاب دیکھ کر بہت ناراض ہوا، اور ان کو مارنے کے لئے بہت دور تک ان کا تعاقب کیا۔ کچھ روز بعد جب اس کا غصہ فرو ہوا، تو ان دونوں شاگردوں نے اپنے استاد کے پاس آ کر معافی چاہی۔ ابن زہر (۱) مصنف قرطاس جس نے اس کی وفات ۲۱ رزی الحجہ سنہ ۵۹۶ھ بمطابق ۱۲ اکتوبر سنہ ۱۲۰۰ء میں بتلائی ہے۔ لکھتا ہے کہ اس کی عمر بوقت انتقال چورانوے (۹۳) برس کی تھی۔ (۲) اصل میں ”الیناتی“ کے بجائے ”النیاتی“ ہے، حوالہ سابق سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)

نے اس شرط کے ساتھ ان کی خطا معاف کی کہ آئندہ سے وہ سوائے قرآن اور حدیث کے کسی علم جدید کا خیال بھی نہ کریں گے۔ لیکن جب یہ دونوں شاگرد قرآن اور حدیث کا درس ختم کر چکے، اور ابن زہر کو اس بات کا اطمینان ہو گیا کہ علوم فلسفہ کا کوئی اثر ان کے عقائد پر نہ ہو گا تو اس نے بطور خود ان کو منطق پڑھانی شروع کی۔ یہ واقعہ بہترین نظیر ابن زہر کے راسخ الاعتقاد ہونے کی ہے۔

ابن رشد^(۱)

سنہ ۵۱۳ — سنہ ۵۹۵ ہجری^(۲)

صحرا نشینان عرب کی عجیب و متحیر العقول قوت ذہنی دنیا کے ہر قوم و رنگ و مذہب کے اہل علم سے ہمیشہ خراج تحسین حاصل کرتی رہے گی ”ارض مقدس“ پر صلیبی حملے جو داعیان و واعظان دین مسیحی کی سحر بیانی کا نتیجہ تھے، اور جو اب تک جلوہ گاہ عالم پر شجاعانہ کارناموں کی شکل میں پیش ہوتے رہے، ان میں باوجود تعصب مذہبی ایک حد تک غیرت اور شجاعت کی ضرور جھلک پائی جاتی ہے، لیکن کمال افسوس ہے کہ ان بے بہا جواہر انسانی کی جھلک کو بھی جس کو اہل یورپ زمانہ جاہلیت میں سپہ گری کی روح رواں تصور کرتے تھے، اس ہمارے زمانہ کی تہذیب جدید جس کی تقلید پر غرب و شرق کو اس درجہ فخر و ناز ہے نہایت تیزی کے ساتھ مٹا رہی ہے۔ سنہ ۱۹۱۲ء اور سنہ ۱۹۱۳ء کی جنگ بلقان اپنے وحشیانہ طریقہ میں نصاریٰ اسپین کی اس مذہبی عدالت (انکوژیشن) کی ایک دوسری مثال تھی، جو بگلم پاپائے روم مخالفین دین عیسوی کی ظالمانہ مزادہی کے

(۱) عیون الانباء: ۶۵، الدیان المذہب ص: ۲۸۳۔ مشہور فرانسیسی فیلسوف آرتسٹ رینان نے اس کے حالات اور فلسفیانہ خیالات پر ایک ضخیم کتاب لکھی ہے جس کا نام (Averroes Et L'Averroisms) ہے اور اس کا آٹھواں ایڈیشن سنہ ۱۹۲۳ء میں بمقام پیرس طبع ہوا ہے۔ (۲) الاعلام میں سن و اولادت سنہ ۵۲۰ھ اور سن وفات سنہ ۵۹۵ ہجری مکتوب ہے (۳۱۸:۵) (محمد امین)

واسطے قائم کی گئی تھی۔ اور جو تعصب مذہبی کی ایک ایسی مجسم پیکر تھی جس کی نظیر دنیا کے ابتدائی حیوانی دور میں بھی نہیں ملتی، جب اسلامی حکومت جس کا پرچم ایشیا، یورپ اور افریقہ تینوں براعظموں پر لہرا رہا تھا، اور جو عرب کے جلتے ہوئے ریگستان سے لے کر اندلس کے شاداب و زرخیز میدانوں تک اپنی حیرت انگیز تیز رفتاری کے ساتھ پھیل گئی تھی، اور جس کے حدود بحر اطلانتک سے جا ملے تھے، اس میں عبرت انگیز عجالت سے زوال ہونے لگا، تو انواع و اقسام کی بے رحمیاں تعصب کی آڑ میں اس شکل سے نمودار ہوئیں کہ صرف مسلمانوں ہی کو کلیتاً برباد نہیں کیا گیا، بلکہ اُن کے زبردست غیر فانی احسانات و فیوض و فوائد کو بھی جو بنی نوع انسان کو ان سے حاصل ہوئے تھے غارت کرنے میں تامل نہ ہوا۔ ان وحشیانہ افعال سے اگرچہ عربوں کی سیاسی شان و شوکت غالباً ہمیشہ کے لئے رخصت ہو گئی، مگر دنیا شکر کے ساتھ اس بات کو تسلیم کرتی ہے کہ جو علمی پودے انھوں نے لگائے تھے، وہ آج تا اور درختوں کی صورت میں نمایاں ہیں۔

اگر عرب بھی اپنے معاصرین اہل یورپ کی طرح تعصب کو کام میں لاتے، اور اشاعتِ علوم کی راہ میں روکاٹیں پیدا کرتے، تو غالباً یونان و روم قدیم کے علوم و فنون و تہذیب کے بیش بہا علمی ذخیرے صفحہ ہستی سے ہمیشہ کے لئے معدوم ہو جاتے، مگر یہ محض دنیا کی بزرگ ترین ہستی یعنی پیغمبر اسلام کا معجزہ اور ان کی بہترین تعلیم کی برکت تھی کہ عرب کے وحشی بادیہ نشینوں نے انسانی تہذیب و شائستگی کے ہر شعبہ میں زبردست حصہ لیا، اور یہ ثابت کر دیا کہ دنیا میں عرب ہی دنیوی و علمی دونوں حکومتوں کے لئے سب سے زیادہ مستحق ہیں۔

المَقْرِبِی نے اپنی مشہور و مستند تاریخ نفتح الطیب میں ایک نہایت مکمل و معتبر فہرست ان علماء و مصنفین کی دی ہے، جنھوں نے قدیم فلاسفہ یونان کی قابل قدر تصانیف کو جو عرصہ دراز سے طاق نسیان میں رکھی ہوئی تھیں محفوظ کر دیا، اور اُن کے ترجمے کر کے، اور اُن پر شروح و حواشی لکھ کر، ہمیشہ کے لئے اُن کے نام زندہ کر دیئے۔ اس قسم

کے علماء کے ضمن میں غالباً ابن رشد اپنے تمام معاصر مصنفین سے زیادہ سربرآوردہ ہے۔

ابوالولید محمد بن احمد بن محمد بن رشد جو عام طور سے قاضی ابوالولید ابن رشد کے نام^(۱) سے زیادہ مشہور ہے سنہ ۱۱۲۰ء میں بمقام قرطبہ پیدا ہوا تھا^(۲)۔ وہ عرب کے ایک خالص ترین معزز خاندان کا ایک فرد تھا، بچپن ہی میں اُس کی شکل و شمائل و اطوار سے آثارِ علم و فضل ہویدا تھے۔ ایسا غیر معمولی ذہن رسا پایا تھا کہ اپنی خداداد ذہنی قوت اور حافظہ میں اپنی آپ نظر تھی۔

ایک مشہور نقاد عرب مؤرخ کا مقولہ ہے کہ مجملہ دوسری نعمتوں کے جو اسلامی اسپین کو اللہ تعالیٰ نے بافراط عنایت کی ہیں ایک حافظہ بھی ہے۔ اُس کی تاریخیں ایسے شعراء و مصنفین کے کارناموں سے بھری پڑی ہیں جن کے قوائے ذہنی اور دماغی فی الحقیقت حیرتناک تھے۔

ہم جب اس ممتاز قوم کے حالات پر نظر غائر ڈالتے ہیں، تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ خصائص اگرچہ عام طور پر تمام قوم عرب کو میراث میں ملے تھے، مگر اسپین کے عرب بالخصوص تحقیق و تلاش علم میں سب سے سبقت لے گئے۔ غرض کہ یہ ہونہار لڑکا (ابن رشد) اپنے بزرگوں کی ترغیب و ہمت افزائی سے قرطبہ کے مشہور فقہ کے حلقوں اور درسگاہوں میں شریک ہوا۔ اُس زمانہ میں قرطبہ تمام براعظم یورپ میں علوم و فنون کا سب سے بڑا مرکز تھا، اور طلیطلہ و قرطبہ کی شہرہ آفاق یونیورسٹیوں میں قدیم یونانیوں اور رومیوں کے علمی خزانے محفوظ تھے۔ ارسطو و فلاطون کی تصانیف نہایت شوق سے مطالعہ کی جاتی تھیں، اور اُن پر زبردست تنقیدی نظر ڈالی جاتی تھی۔ عربوں کے بے مثل تحمل و بلند حوصلگی کی یہ سب سے بڑی شہادت ہے کہ انھوں نے مشعلِ علم

(۱) ابوالولید ابن رشد الفیلوف کے نام سے مشہور ہے، اور اس کا دادا قاضی ابوالولید ابن رشد

القاضی کے نام سے مشہور ہے کیونکہ اس کا دادا محمد بن احمد بن رشد قرطبہ میں قاضی القضاة تھا اور یہ

علوم فلسفہ میں ماہر تھا (محمد امین) (۲) ۱۱۱۱ء غلام میں سن ولادت سنہ ۱۱۲۶ء اور سن وفات سنہ ۱۱۹۸ء لکھا

ہوا ہے (۵: ۳۱۸) (محمد امین)

روشن کی، اور اسی سے تمام یورپ کو منور کر دیا۔ جس سے عیسائی طلبہ کو بھی ہمت ہوئی کہ وہ خطرات و تکالیف کا مقابلہ کریں، اور بحر و برکی دور دراز مسافتیں قطع کر کے علم کے ان چشموں سے سیراب ہوں۔ ایک یورپین مصنف جس کو ازمہ متوسط کے تعصب و تنفر کی ہوا نہیں لگی ہے، تمام عالی ہمت حامیان علم کو نصیحت کرتا ہے کہ عربوں نے علم و تہذیب کا جو چراغ روشن کیا ہے اُسے کبھی بجھنے نہ دیں۔

وہ کہتا ہے کہ ”یہ عربوں کی فراست و محنت و جانفشانی کا نتیجہ ہے کہ ہم موجودہ بے انتہا ضروری و مفید ایجادات میں سے بہت سی چیزیں ایجاد اور بہت سی باتوں کا انکشاف کر سکتے ہیں“

یہ کوئی حیرت کی بات نہیں ہے کہ ابن رشد جس نے ایسی مردم خیز آب و ہوا میں نشوونما پائی تھی، اور جو ایسے فرحت بخش و صحت افزا مقام میں سکونت رکھتا تھا، وہ تلاش حق کے لئے اپنے توانے دماغی کو وقف نہ کر دیتا۔ اس زمانہ کی طالب علمانہ زندگی ایک تلخ زندگی ہوتی تھی، اور بڑی ریاضت و مجاہدہ کا زمانہ ہوا کرتا تھا، جس میں بعض اوقات تلامذہ کو برضا و رغبت اپنے استادوں کی غلامانہ خدمت تک کرنی پڑتی تھی۔ چنانچہ اس زمانہ میں ابن رشد کے بے حد تحمل و استقلال اور غیر معمولی فہم و فراست کی وجہ سے اُس وقت کے مشہور و معروف روشن خیال عالم ابن باجہ کی توجہ اس کی طرف منعطف ہوئی۔ اُس نے فوراً اس کو اپنی تربیت و نگرانی میں لے لیا۔ اور درس دینے لگا۔ عربوں کے دستور کے موافق ابن رشد نے اپنی تعلیم علم دین و علم کلام سے شروع کی، اور بہت جلد ترقی کر کے اس قدر لیاقت پیدا کر لی کہ اُس کے استاد عالم بحر فقیہ حافظ ابن محمد بن رزاق^(۱) نے اپنے اس لائق و فائق شاگرد کی غیر معمولی قابلیت کی بناء پر اس کے واسطے حصول سند کی سفارش کی۔ چنانچہ ایک سخت امتحان کے بعد تمام علمائے اسپین نے متفق ہو کر سند فقہ اُس کو عطا کی۔ یہ سند پیشتر عموماً صرف معمر لوگوں کو ملا کرتی تھی جو قرآن

(۱) عیون الانباء میں ”حافظ ابن محمد بن رزاق“ کے بجائے ”حافظ ابو محمد بن رزاق“ ہے (۷۵:۲) (محمد امین)

وحدیث ختم کر کے مدتوں میں دوسرے علوم کی تکمیل کرتے تھے، مگر ابن رشد نے کم سنی میں یہ فیضیت حاصل کر لی۔ لیکن وہ صرف اس سند دینیات پر قناعت کرنے والا نہ تھا، اور اُس کی پیاس اسی ایک جُرعہ آب سے بجھنے والی نہ تھی۔ دنیا کے بڑے بڑے فلاسفہ و حکماء کے آثار و تصانیف نے اس کی آتش شوق کو بہت بھڑکا دیا تھا۔ اس کی عادت تھی کہ وہ جس چیز کو ہاتھ لگاتا اسے تکمیل کو پہنچائے بغیر نہ چھوڑتا۔ ابو مروان ابن زہر کی دوستی نے اُس کو علم ادویہ کی جانب مائل کیا، اور اس فن کو پستی اس نے استادانہ تحقیقات سے مالا مال کر دیا۔ اس کی کتاب الکلیات پر اس کے حسبِ استدعاء ابن زہر نے ضمیمہ تحریر کیا ہے، جس کا نام کتاب فی الامور الجزئیة^(۱) ہے۔ مطالعہ ادویہ کے ساتھ ساتھ وہ ابو^(۲) جعفر بن ہارون طر حوبی کی مدد سے علم حیوانات، علم خواص الاشیاء اور افلاطون و ارسطو و نیز دیگر حکمائے یونان کی فلسفیانہ تصنیفات پر بھی حاوی ہو گیا۔

چونکہ ابن رشد کی طبیعت قدرتی طور پر بے خوف اور نڈر واقع ہوئی تھی، اس وجہ سے تعلیم فلسفہ نے اس کے دل کو رسمی و مذہبی توہمات سے آزاد کر دیا، وہ ذاتی خطرات سے بے پروا کمال آزادی کے ساتھ مسائل فقہ پر بے باکانہ مباحثہ کرنے کے لئے ہمیشہ تیار رہا کرتا تھا۔

المنصور سلطان قرطبہ اور اُس کا لڑکا الناصر جو علم کی بڑی فراخ حوصلگی سے سر پرستی کیا کرتے تھے، اُس کے علم و فضل کی وجہ سے ہمیشہ اُس کے ساتھ بڑی تعظیم و تکریم سے پیش آیا کرتے تھے۔ چنانچہ انھوں نے اصرار کر کے اولاً اس کو اشبیلیہ کا اور پھر اپنے دارالسلطنت قرطبہ کا قاضی بھی مقرر کیا۔ لیکن عوام الناس کا بغض و حسد جو بظاہر اس کے ملحدانہ عقائد کی وجہ سے تھا، اس قدر بڑھا کہ آخر کار منصور چشم پوشی نہ کر سکا، اور عام لوگوں کے مطالبہ پر بعض تنگ خیال عالموں کی تحقیقات کے بعد ابن رشد کو شہر بدر کر کے مقام

(۱) اصل کتاب میں ”امور الجزیہ“ ہے، عیون الانباء فی طبقات الاطباء سے تصحیح کی گئی ہے (۷۵:۲)

(محمد امین) (۲) اصل میں ”ابو“ کے بجائے ”ابن“ ہے حوالہ سابق سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)

الاصلاح میں جو قرطبہ کے پاس ایک قصبہ ہے بھجوا یا۔ لیکن تھوڑے ہی دن بعد معاف کر کے پھر واپس بلا لیا۔ ابن رشد کی قابلیت کے ڈنکے جرمنی و فرانس میں زیادہ بنگ رہے ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ اس کی عالمانہ تصنیفات جو ارسطو و افلاطون و نقولاوس و جالینوس کے قائم کردہ اصول پر لکھی گئی ہیں، اور اس کے فاضلانہ مباحث جو اس نے مشرق و مغرب کے ہم عصر آزاد خیال عربوں کے ساتھ کئے ہیں، ان کے ترجمے اہل فرانس و جرمنی نے کر کے بڑی قدر کے ساتھ بہ تعداد کثیر شائع کئے ہیں۔ اسپین کے عیسائیوں کی مجنونانہ غارت گری سے ابن رشد کی جو قابل یاد تصانیف بچ رہی ہیں، ان میں سے حسب ذیل بہت مشہور ہیں:

① کتاب التحصیل۔

② کتاب المقدمات فی الفقہ۔

③ کتاب نہایۃ^(۱) المجتہد فی الفقہ۔

④ کتاب الکلیات۔

⑤ کتاب الحیوان۔

⑥ جوامع کتب ارسطاطالیس فی الطبیعیات والالہیات۔

⑦ کتاب الضروری فی المنطق ملحق بہ کتاب تلخیص الالہیات لنقولاوس۔

⑧ تلخیص کتاب ما بعد الطبیعة لارسطاطالیس۔

⑨ تلخیص کتاب الاخلاق لارسطاطالیس۔

⑩ تلخیص کتاب البرہان لارسطاطالیس۔

⑪ تلخیص کتاب السماع الطبیعی لارسطاطالیس۔

⑫ شرح کتاب السماء^(۲) و العالم لارسطاطالیس۔

(۱) اصل میں ”نہایۃ“ کے بجائے ”بدایۃ“ ہے، عیون الانباء سے اس کی تصحیح کی گئی ہے (۷۷:۲)

اور الاعلام میں ”بدایۃ المجتہد ونہایۃ المقتصد“ ہے (۳۱۸:۵) امین۔ (۲) اصل میں

”السماء“ کی جگہ ”السماع“ ہے، عیون الانباء سے تصحیح کی گئی ہے (حوالہ سابق) (محمد امین)

- (۱۳) شرح کتاب النفس لارسطا طاليس۔
- (۱۴) تلخیص کتاب الاسطقسات لجالینوس۔
- (۱۵) تلخیص کتاب المزاج لجالینوس۔
- (۱۶) تلخیص کتاب القوى الطبيعة لجالینوس۔
- (۱۷) تلخیص کتاب العلل والاعراض^(۱) لجالینوس۔
- (۱۸) تلخیص کتاب التعرف^(۲) لجالینوس۔
- (۱۹) تلخیص کتاب الحمیات لجالینوس۔
- (۲۰) تلخیص اول کتاب الادویة المفردة لجالینوس۔
- (۲۱) تلخیص النصف الثانی من کتاب حيلة البرء لجالینوس۔
- (۲۲) کتاب تهافت التهافت. رد فيه على كتاب التهافت للغزالي۔
- (۲۳) کتاب منهاج الأدلة فی علم الاصول۔
- (۲۴) فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال۔
- (۲۵) المسائل المهمة على كتاب البرهان لارسطا طاليس۔
- (۲۶) شرح كتاب القياس لارسطا طاليس۔
- (۲۷) مقالة في العقل۔
- (۲۸) مقالة في القياس۔
- (۲۹) کتاب فی الفحص هل يمكن العقل الذي فينا وهو المسمى بالهولاني^(۳) فی أن يعقل الصور المفارقة بآخره اولا يمكن ذلك وهو المطلوب الذي كان ارسطا طاليس وعدنا بالفحص عنه في كتاب النفس.
- (۱) اصل میں ”والاعراض“ کے بجائے ”والامراض“ ہے، حوالہ سابق سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)
- (۲) اصل میں ”التعرف“ کے بجائے ”تعرق“ ہے، (محمد امین) (۳) اصل میں ”بالهولاني“ کے بجائے ”بالهولي“ ہے، (محمد امین)

- (۳۶) مقالة في أن ما يعتقد المشاؤون وما يعتقد المتكلمون من أهل ملتنا في كيفية وجود العالم متقارب في المعنى^(۱)
- (۳۷) مقالة في التعريف بجهة نظر أبي نصر في كتبه^(۲) الموضوعة في صناعة المنطق التي بأيدى الناس وبجهة نظر أرسطو طاليس فيها ومقدار ما في الكتاب من أجزاء الصناعة (المنطق) الموجودة في كتب^(۳) أرسطو طاليس ومقدار ما زاد لاختلاف النظر يعني بهما.
- (۳۸) مقالة في اتصال العقل المفارق بالإنسان.
- (۳۹) مقالة أيضاً له في اتصال العقل بالإنسان.
- (۴۰) مراجعات ومباحث بين أبو بكر بن طفيل وبين ابن رشد في رسمه للدواء في كتابه الموسوم بالكلديات.
- (۴۱) كتاب في الفحص عن مسائل وقعت في العلم الإلهي في كتاب المشفاء لابن سينا.
- (۴۲) مسألة في الزمان.
- (۴۳) مقالة في فسخ شبهة من اعترض على الحكيم^(۴) وبرهانه في وجود المادة الأولى وتبيين أن برهان أرسطو طاليس هو الحق المبين.
- (۴۴) مقالة في الرد على أبي علي^(۵) ابن سينا في تقسيمه الموجودات إلى ممكن على الإطلاق وممكن بذاته واجب بغيره والي واجب بذاته.
- (۴۵) مقالة في المزاج ومسئلة في نوائب الحمى.
-
- (۱) اصل میں ”الحق“ کی جگہ ”العانی“ ہے (محمد امین) (۲) اصل میں دونوں جگہ ”کتب“ کے بجائے ”كتاب“ ہے (محمد امین) (۳) اصل میں ”ابو“ کے بجائے ”ابن“ ہے (محمد امین) (۴) اصل میں ”الحکیم“ کے بجائے ”الحکم فی“ ہے (محمد امین) (۵) اصل میں ”ابی“ کی جگہ ”ابن“ ہے (محمد امین)

(۳۰) مقالہ فی حمیات العفن^(۱) و مسائل فی الحکمت۔

(۳۱) مقالہ فی حرکت^(۲) الفلک۔

(۳۲) کتاب فی ماخالف ابو نصر لارسطا طاليس فی کتاب البرهان من

ترتیبہ^(۳) وقوانین البراہین والحدود۔

(۳۳) مقالہ فی التریاق۔

ابن رشد کی تصنیفات الہیات۔ ادویہ۔ اخلاق و علم الاشیاء کے ترجموں کو بغور دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک آزاد خیال شخص تھا، اور اُس کی عقل سلیم و رائے روشن نے اس کو ہر قسم کے مذہبی توہمات سے آزاد کر دیا تھا۔ لیکن وہ مذہبی علماء جن کے ذاتی اغراض و منافع پر اس قسم کے خیالات سے اثر پڑتا تھا، اور جو عامۃ الناس کو مذہبی قیود میں جکڑ کر اپنے قابو میں رکھنا چاہتے تھے۔ وہ ابن رشد کے دلائل قاطع و براہین واضح کو کفر و الحاد سے تعبیر کرتے تھے۔ حقیقت یہ تھی کہ ابن رشد علم میں رکاوٹ پیدا کرنے والے مسائل کو سخت نفرت سے دیکھتا تھا، مثلاً علم تشریح بدن اس زمانہ میں مذہباً ممنوع خیال کیا جاتا تھا، صرف اسی وجہ سے نہیں کہ اس سے توہین میت ہوتی ہے۔ بلکہ اس اعتقاد کے لحاظ سے بھی کہ اگر جسم کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے گئے تو قیامت کے دن وہ مجتمع نہ ہو سکے گا۔ اس خیال کو ابن رشد احمقانہ سمجھتا تھا، اور کہتا تھا کہ اگر کسی مذہب کے بے وقوف و خود غرض متبعین نے مسائل سمجھنے میں غلطی کی ہے، یا ان کو غلط طور پر بیان کر دیا ہے، تو یہ اُس مذہب کا قصور نہیں ہے۔ وہ یہ بھی کہا کرتا تھا کہ ”جو شخص علم تشریح ابدان پڑھتا ہے اُس کی خدا شناسی و معرفت میں اس علم کے ذریعہ سے بہت اضافہ

(۱) اصل میں ”العفن“ کے بجائے ”العفنة“ ہے (محمد امین)

(۲) اصل میں ”حرکت“ کی جگہ ”حرکات“ ہے (محمد امین)

(۳) اصل میں ”من ترتیب“ ہے، یہ تمام نصیحات عیون الانباء فی طبقات الاطباء سے کی گئی

ہیں (۷۸:۲) (محمد امین)

ہو جاتا ہے“

اس کا یہ عقیدہ بھی تھا کہ ہر شخص کو اس کے نیک و بد اعمال کی جزا و سزا دینا ہی میں مل جاتی ہے، بعد وفات کچھ نہیں ہوتا۔ وہ ہمیشہ ایسے شخص کو حقارت سے دیکھتا تھا کہ جو عالمِ اخروی کے عذاب کے خوف یا ثواب کی امید میں پارسایانہ زندگی بسر کرتا تھا۔ وہ علانیہ یہ بھی کہا کرتا تھا کہ ”ساوقیتکہ قطعاً قطعی طور پر مجھ کو قائل نہ کر دیا جائے، کوئی امید ثواب یا خوفِ عذاب اس وقت یا بعد وفات مجھ کو میری رائے تبدیل کرنے پر مائل نہیں کر سکتا“۔ وہ روح کے غیر فانی ہونے کا بھی قائل نہ تھا۔ اس قسم کے خیالات نے اس کے متعلق سخت بدگمانی پیدا کر دی تھی۔ اور لوگ سمجھتے تھے کہ یہ عقائد اس کے ملحدانہ خیالات کی کافی دلیل ہیں۔

اگرچہ بقائے روح سے انکار کرنا اس بدگمانی کی واجبیست کا کافی ثبوت ہے، باز ہم اس میں بھی شک نہیں کہ ابن رشد خدا کے وجود اور تعلیمِ اسلام کے متعلق عقیدہ راسخ رکھتا تھا، اور پیغمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا صدق دل سے پیر و تھا۔

ابن رشد کی بڑی شہرت ان شروح کی وجہ سے ہوئی ہے جو اس نے فلاطون کی کتاب ”سلطنتِ جمہوری“ اور ارسطو و دیگر قدیم فلاسفہ یونان کی تصنیفات پر لکھی ہیں۔

اس نے ارسطو کے فلسفیانہ خیالات کو فلاطون کے جدید اصول سے ملا دینے اور منطبق کرنے کی کوشش کی ہے۔

اس کے جدید معقول اصولوں کو یورپ کے تمام مشہور علماء نے تسلیم کیا۔ لیکن جب انسانی معلومات وسیع ہوئیں، تو ان علماء بیتِ النصراری میں جھگڑے ہونے شروع ہوئے، اور ایک نیا فرقہ پیدا ہو گیا، جو ابن رشدی کہلانے لگا۔

اس عربی فلاسفر کا روز افزوں اثر دیکھ کر تقدس مآب پاپاؤں کی بارگاہ میں ہل چل مچی، اور اس تعلیم کو مذہبِ مسیحی کی عمارت کو متزلزل کر دینے والی خیال کر کے آخر کار

پاپ لیوہم نے سنہ ۱۵۱۲ء میں ایک قانون نافذ کیا، جس کی رو سے ابن رشد کی تصانیف کا پڑھنا جرم قرار دیا گیا۔ لیکن ابن رشد یہودیوں اور عیسائیوں دونوں فرقوں میں اس قدر مقبول ہو چکا تھا کہ باوجود سخت تدابیر کے بھی پوپ اس کی تصانیف اسپین کے کارڈنل زمیز کی طرح برباد نہ کر سکے جس کا بے رحمانہ جوش مذہبی دنیا کو اس قسم کے بیش بہا خزانوں سے محروم کرنے میں زیادہ کامیاب رہا تھا۔

ایک فرانسیسی مؤرخ نے اس ناقابل تلافی نقصان کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے:

”کسی زمانہ میں اس خطرناک نقصان کی تلافی کی کوشش نہیں کی گئی جو کارڈنل زمیز کے وحشیانہ حکم سے بالعموم علم و فن کو، اور بالخصوص تاریخ و جزیرہ نمائے اسپین کے آثار قدیمہ کو پہنچایا گیا۔ علی الاعلان غرناطہ کی گلی کوچوں میں عربی کی اسٹی (۸۰) ہزار کتابیں محض اس حیلہ سے جلا کر راکھ کر دی گئیں کہ ان میں ایسے اصول درج تھے جو مفتوحہ قوم میں تعلیم انجیل رائج کرنے میں رکاوٹ پیدا کرتے تھے۔ اس ائتلاف عظیم کے بعد بھی جو کتابیں اسپین کے بقیۃ السیف مسلمانوں کے قبضہ میں پائی گئیں وہ نہایت شوق سے تلاش کر کر کے آگ کی نذر کی گئیں۔ عربی زبان ملعونہ قرار دی گئی، جو اس قابل نہ تھی کہ معصوم عیسائی اُسے پڑھیں“ رولس جس نے ماسڈن۔ کارڈون۔ بورلیان اور کوئڈے کی معیت میں بہت وقت صرف کر کے بڑی محنت سے منتظر دنیا کے سامنے اُس زمانہ کے غیر طرف دارانہ حالات پیش کئے ہیں لکھتا ہے کہ ”کارڈنل زمیز صرف اسٹی (۸۰) ہزار کتابوں ہی کے جلانے کا ذمہ دار نہیں ہے، بلکہ ایک لاکھ پانچ ہزار عربی کتابوں کا خون اس کی گردن پر ہے“

ابن رشد نے جس کو ابن سعید علم فلسفہ کا بادشاہ کہتا ہے، سنہ ۱۱۹۸ھ میں بمقام مراکش تقریباً اسٹی (۸۰) برس کی عمر میں وفات پائی۔



حافظ ابن دحیہ^(۱)

سنہ ۵۳۳ھ — سنہ ۶۳۳ھ ہجری

حافظ ابو الخطاب عمر بن الحسن بن دحیہ قبیلہ کلب سے اور اندلس کے شہر بَلَنْسِیَہ کا باشندہ تھا، یہ تاریخ میں ذُو النَّسَبِیْن^(۲) کے لقب سے مشہور ہے۔ ابن دحیہ کو اس لقب پر بہت ناز تھا، اور اس کی وجہ جیسا کہ وہ خود لکھتا ہے یہ تھی کہ باپ کی طرف سے اس کا سلسلہ نسب حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی ابن دحیہ^(۳) سے ملتا ہے، اور اس کی والدہ امۃ الرحمان حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی اولاد میں تھیں، ابن خلکان کا بیان ہے کہ صرف و نحو اور علم الفقہ کے ساتھ اس نے علم حدیث کو بھی کمال تحقیق کے ساتھ حاصل کیا تھا۔ چنانچہ اس کی عمر کا بڑا حصہ علم حدیث ہی کے مطالعہ اور تحقیق میں بسر ہوا۔ جب اپنے ملک کے علماء اور اساتذہ سے اس علم کو پڑھ چکا، تو پھر مراکش اور افریقہ اور مصر اور شام، عراق عرب اور عراقِ عجم۔ خراسان اور مازندران جیسے دور دراز مقامات میں پہنچ کر وہاں کے علماء سے اپنے معلومات کی تصدیق اور تکمیل کی، اور بغداد میں محدث وقت ابو فتح محمد بن احمد المیدانی اور نیشاپور میں ایک دوسرے نامی محدث منصور بن عبد المنعم الفرابی سے استفادہ حاصل کرتا رہا، ابن دحیہ سنہ ۶۰۴ھ ہجری مطابق سنہ ۱۲۰۷ عیسوی میں اربل^(۴) ایسے وقت میں وارد ہوا جبکہ

(۱) وفيات الاعيان ۱: ۳۸۱۔ (۲) اصل میں ”ذو النَّسَبِیْن“ کے بجائے ”ذو البنین“ ہے، وفيات الاعيان سے تصحیح کی گئی ہے (۵۱۳:۱) (محمد امین) (۳) دحیہ بن خلیفہ الکلبی وہ صحابی ہیں جن کو حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر قتل بادشاہ قسطنطیہ کے پاس بطور سفیر روانہ فرمایا تھا۔ (۴) اربل: وہی مدینة کبيرة بالقرب من الموصل من جهة الشرقية (وفیات الاعیان ۱: ۸۵) یعنی اربل موصل سے قریب شرقی جانب میں بہت بڑا شہر ہے۔ اور اربل مؤوصل دونوں عراق میں واقع ہیں، صاحب کتاب نے اربل کے بعد بین القوسین ←

وہاں کا حکمران الملک المعظم مظفر الدین ابن زین الدین میلاد مبارک کا جلسہ نہایت تزک و احتشام کے ساتھ کرنے والا تھا۔ خاص اس مبارک موقع کے واسطے اس نے کتاب التسنویر فی مولود السراج المنیر لکھی تھی۔ اور خود ہی اس جلسہ میں حاکم موصوف کے سامنے اس کو پڑھا۔ جس کے صلہ میں اس کو ایک ہزار دینار سرخ ملے تھے۔ ابن خلکان تحریر کرتا ہے کہ اُس نے متعدد کتابیں لکھی تھیں۔ باوجود تلاش کسی کتاب کا نام ہم کو نہیں ملا۔

ابن دجیہ سنہ ۵۴۴ ہجری مطابق سنہ ۱۱۵۰ عیسوی میں پیدا ہوا، اور سنہ ۶۳۳ ہجری مطابق سنہ ۱۲۳۵ عیسوی میں وفات پائی^(۱)۔

ابوعلی الشلوبینی

سنہ ۵۶۲ — سنہ ۶۴۵ ہجری

ابوعلی عمر بن محمد بن عبد اللہ الملقب بہ الشلوبینی^(۲) بنی ازد سے تھا، اور اندلس کے شہر اشبیلیہ کا باشندہ تھا۔ علم صرف و نحو پر اس نے ایسا عبور حاصل کیا تھا کہ شاید اس کے معاصرین میں اس معلومات کے کم لوگ ملیں گے۔ اس کے شاگردوں میں بھی اکثر ایسے ہیں جو اس علم میں کامل اور مستند مانے جاتے ہیں۔ ان ہی میں سے بعض کا یہ دعویٰ تھا کہ صرف و نحو میں الشلوبینی کسی طرح شیخ ابوعلی الفارسی سے کم نہ تھا، اور ان کا یہ بھی بیان ہے کہ یہ مطالعہ کتب میں اس درجہ مستغرق رہتا تھا کہ نہ تو اس کو اپنی

→ (خراسان) کا اضافہ کیا ہے، یہ غلط ہے، اس لئے اس کو حذف کیا گیا ہے (محمد امین)

- (۱) ۱۱۱۱ اعلام میں سن وفات ۶۳۳ ہجری مطابق ۱۲۳۶ عیسوی مذکور ہے (۴۴:۵) (محمد امین)
- (۲) شلوبین زبان اسپین کا لفظ ہے اور اس کے معنی سُرخ و سفید کے ہیں، یہ ابن خلکان کا بیان ہے کہ ابوالفداء نے اپنے جغرافیہ میں اس بیان کی تردید کی ہے، اور یہ لکھا ہے کہ شلوبینہ جس کو اسپین کی زبان میں سلو برتا کہتے ہیں ایک قلعہ غربناطہ کے پاس ہے۔

صورتِ شکل، نہ اپنے لباس کی پروا تھی، بلکہ اس کا یہ استغراقِ نسیان کی حد تک پہنچ گیا تھا۔ اکثر اثنائے گفتگو میں ایسا بھٹک جاتا تھا کہ گویا یہ اس عالم میں موجود نہیں ہے۔ الشلوینی کی دو تصنیفیں دستیاب ہوئی ہیں۔ ایک رسالہ جو اس نے المقدمة الجزویة^(۱) کے صرف و نحو پر بطور حاشیہ لکھا ہے، اور دوسری مستقل تصنیف صرف و نحو میں التوطئة نامی موجود ہے۔ ابن خلدان تحریر کرتا ہے کہ علمائے اندلس میں اس کے بعد پھر کوئی علم صرف و نحو کا جاننے والا پیدا نہیں ہوا۔

یہ اشبیلیہ میں سنہ ۵۶۲ ہجری مطابق سنہ ۱۱۶۶ عیسوی میں پیدا ہوا، اور سنہ ۶۳۵ ہجری مطابق سنہ ۱۲۴۷ عیسوی میں اس نے وفات پائی۔

ابن خلدون^(۲)

سنہ ۷۳۳ھ — سنہ ۸۰۹ ہجری^(۳)

اس نامی مؤرخ کا پورا نام ابو یوسف محمد ابن خلدون تھا^(۴)۔ علم و فضل میں یگانہ روزگار، اور فنِ تاریخ میں ذی مرتبہ اور مستند محقق مانا جاتا ہے، بلکہ یوں کہا جائے کہ وہ دنیائے اسلام کا بہترین مؤرخ ہے، یہ قبیلہ بنی خلدون سے تھا، جو عرصہ دراز تک اندلس میں بمقام اشبیلیہ متوطن رہا۔ لیکن تیرہویں صدی کے وسط میں اُس کے افراد افریقہ منتقل

(۱) اصل میں ”المقدمة الجزویة“ کے بجائے ”جزء“ ہے، وفيات الاعیان سے اس کی تصحیح کی گئی

ہے (۱: ۵۴۴) اور الاعلام میں ہے: من کتبه ”القوانين“ فی علم العربیة، ومختصره

”التوطئة“ و ”شرح المقدمة الجزویة“ فی النحو کبیر وصغیر. (۶۲: ۵) (محمد امین)

(۲) شذرات الذهب ۲: ۸۳۔ البخطط الجدیدة ۵: ۱۳ (۳) الاعلام میں سن ولادت ۷۳۳ ہجری

مطابق ۱۳۳۲ عیسوی اور سن وفات ۸۰۸ ہجری مطابق ۱۴۰۶ عیسوی لکھا ہوا ہے (۳: ۳۳۰)

(محمد امین) (۴) اس کا پورا نام: ابو یوسف الدین عبدالرحمن بن محمد بن محمد ابن خلدون ہے، (۱: الاعلام

(۳: ۳۳۰) (محمد امین)

ہو گئے۔ وہ سنہ ۱۳۳۲ء میں بمقام تونس پیدا ہوا، اور تقریباً تمام عمر وہ افریقہ ہی میں رہا۔ اُس کے افریقہ میں بودوباش اختیار کرنے کی کچھ یہ وجہ نہ تھی کہ اُس نے خود وہیں قیام کرنا پسند کیا، بلکہ کچھ اتفاقات ہی ایسے پیش آئے کہ اُسے وہیں سکونت اختیار کرنی پڑی۔ سنہ ۱۳۶۲ء میں وہ سلطان غرناطہ کی ملازمت میں داخل ہوا، اور غالباً وہ اپنی تمام عمر وہیں گزار دیتا اگر اس کا قدیم دوست وزیر ابن الخطیب اُس کا حاسد نہ ہو گیا ہوتا، جس کی وجہ سے اُسے اندلس کو خیر باد کہنا پڑا۔

بعد ازاں سنہ ۱۴۰۶ء میں وہ قاہرہ کا قاضی مقرر ہوا۔ اس کا یہ زمانہ واقعات اور حوادث سے لبریز ہے، ابن خلدون کی ساری زندگی زیادہ تر مدبرین اور سلاطین کی صحبت میں گزری۔ جہاں جاتا اُس کے علم و فضل کے سبب سے اُس کی قدر ہوتی، چنانچہ مراکش، اندلس، تونس اور مصر میں اعلیٰ اعلیٰ عہدوں پر مامور رہا، اور اپنے ملک کی بہترین خدمت انجام دی۔ اُس کے وطن کا بچہ بچہ اُس کے نام سے واقف تھا، اور جن لوگوں کو اس سے واسطہ پڑا ہے وہ اس کی شخصی اور سیاسی زندگی کی بے حد تعریف کرتے ہیں، کتاب العبر اس کی بہترین تصنیف ہے۔ ایک فرانسیسی بیرن دی سیلان نے اسی کتاب کا ترجمہ کیا ہے جو بربروں کی تاریخ کے نام سے مشہور ہے۔ اس طور پر مغربی ممالک کے لوگوں کو بھی ابن خلدون کے اعلیٰ خیالات سے واقف ہونے کا موقع ملا ہے۔ یہ

کتاب العبر جس کا پورا نام ”کتاب العبر و دیوان المبتدا والخبر فی ایام العرب والبربر“ ہے، اہل عرب و بربر کے حالات میں ایک نہایت ضخیم تاریخ ہے۔ اس کی بہت سی جلدیں ہیں۔ جلد اول میں صرف مقدمہ ہے، جس میں مصنف نے اصول تاریخ پر بحث کی ہے، اس مقدمہ میں ابن خلدون ان نتائج کو نہایت خوبی کے ساتھ بیان کرتا ہے جو اُس نے اپنی پُر حوادث زندگی کے تجربات سے اخذ کئے ہیں۔ تاریخ نویسی میں ابن خلدون ایک نئے اصول کا موجد ہے۔ عرب و عجم میں اس سے پہلے اس انداز پر کسی نے تاریخ نہیں لکھی۔ مقدمہ کے ابتداء ہی میں وہ مؤرخ کے فرائض کے متعلق اپنے

خیالات کا اس طرح سے اظہار کرتا ہے۔

”جاننا چاہئے کہ تاریخ کی حقیقی غرض و غایت یہ ہوتی ہے کہ وہ پڑھنے والے کو اجتماعِ انسانی یعنی عالم کے تمدن اور اس کے مظاہر فطری مثلاً زمانہ جہالت، آغازِ تہذیب خاندان و قبیلہ، مختلف قسم کے فضائل و تفوقات جو ایک قوم کو دوسرے پر حاصل ہوتے ہیں، خاندان اور سلطنتیں جو اس طرح عروج پاتی ہیں، مختلف تجارتیں اور پیشے جن سے لوگ اپنی روزی کماتے ہیں، علوم و فنون مختصر یہ کہ، ان تمام احوال و اسباب سے واقف و شناسا کرے جو تمدن کے ارتقاء میں قدرتی طور پر واقع ہوتے ہیں“

ابن خلدون کہتا ہے کہ اگر تاریخ کو اس نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو یہ تو انین کلی کے تابع نظر آئے گی، اور یہی تو انین اُس کے نزدیک تاریخی واقعات کی کسوٹی ہیں۔ وہ تاریخی تنقید کے مندرجہ ذیل اصول قرار دیتا ہے:

تاریخ میں صحیح و غلط میں تمیز کرنے کا یہ اصول ہے کہ واقعات کو اس کے امکان اور عدم امکان کے معیار پر جانچا جائے۔ یعنی ہم کو انسانی تمدن کا بغور مطالعہ کر کے اُس کی اصلی و عارضی خصوصیات میں امتیاز کرنا چاہئے۔ اس کے ساتھ ہی ان امور پر بھی نظر ڈالنی چاہئے، جو تمدن انسانی کے لئے ناممکن الوقوع ہوتے ہیں، ایسا کرنے سے ہمیں واقعاتِ تاریخ میں غلط اور صحیح کے امتیاز کے لئے ایک ایسا اصولی قاعدہ ہاتھ آ جاتا ہے، جس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ یہ ایک ایسا اصول ہے جس پر ہر مؤرخ اپنے بیان کی تصدیق کر سکتا ہے۔

ابن خلدون کا تاریخی ارتقاء کا نظریہ بھی جس کو وہ اپنے مقدمہ میں بیان کرتا ہے قابل ذکر ہے۔ یہ واقعات اور حالات کے مطالعہ پر مبنی ہے جو گذر چکے ہیں، یا نئی واقعہ اُس کی آنکھوں کے سامنے گذر رہے تھے۔ وہ کل بنی نوع انسان کو دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے۔

خانہ بدوش کی زندگی قدرتنا شہری زندگی سے پہلے اور اس کا باعث ہوتی ہے۔ سادگی، خلوص، جنگ جوی اور قبیلہ کے اغراض و مفاد کے ساتھ وفاداری اس کی خصوصیات ہیں، جب خانہ بدوش مہذب و متمدن ہونے لگتے ہیں، تو وہ کسی ایک مقام کو اپنا مسکن بنا کر وہاں رہنے لگتے ہیں، حکومت قائم کرتے ہیں، اور ملک کو فتح کرتے ہیں۔ اُس وقت ان کی ترقی کی معراج ہوتی ہے۔ لیکن عیش و نشاط میں پڑ کر جلد ان کے اخلاق خراب ہو جاتے ہیں، اور ان سے وہ خوبیاں جاتی رہتی ہیں جن کی بدولت وہ اس عروج کو پہنچے تھے، بالآخر نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ایک دوسری جاہل و غیر متمدن قوم ان کی جگہ لے لیتی ہے۔ ابن خلدون کے نزدیک یہ ایک ایسا تاریخی دور ہے جو ہمیشہ جاری رہتا ہے، لیکن اس نظریہ کی تہ میں جو فلسفیانہ نکات پنہاں ہیں ان کا بیان بھی خالی از دلچسپی نہ ہوگا۔

اقوام و قبائل دونوں کی زندگی میں ابن خلدون کو دو قوی قوتیں کام کرتی ہوئی نظر آتی ہیں، جو ان کی تقدیر کا فیصلہ کرتی ہیں۔ ان میں پہلی کو وہ عصبيت کہتا ہے۔ یہ عنصر سوسائٹی کے مجتمع و مربوط رہنے کا باعث ہوتا ہے۔ یعنی یہ ایک ایسا احساس ہے جو افراد کو ایک ہی خاندان، ایک ہی قبیلہ، ایک ہی قوم اور ایک ہی سلطنت سے وابستہ رکھتا ہے۔ زمانہ حال کی اصطلاح میں ہم اس احساس کو حب الوطنی کہہ سکتے ہیں، یہ خانہ بدوش اقوام میں خاص طور پر ہوتا ہے۔ کیونکہ ان میں ذاتی حفاظت کا خیال قرابت اور عزیز داری کے احساس کو نہایت شدت کے ساتھ براہیختہ کر کے لوگوں کو ایک دوسرے سے متحد کر دیتا ہے۔ یہی عصبيت سلطنت کی جان ہے۔ اسی سے یہ قائم اور ترقی کر سکتی ہے۔ اور جوں جوں یہ عصبيت کمزور ہوتی جاتی ہے سلطنت میں زوال آتا جاتا ہے۔ مختصر یہ کہ اس کا انحطاط سلطنت کے انحطاط کا پیش خیمہ ہوتا ہے۔ دوسری قوت مذہب ہے یہ بھی اتحاد و ارتباط کا ذریعہ ہے جس کے بغیر سلطنت کا وجود باقی نہیں رہ سکتا۔

اس کے نزدیک تاریخ ترقی و تنزل کا ایک ناتمنا ہی دور ہے، جس کو انسانی زندگی کے مظہر سے تشبیہ دی جاسکتی ہے۔ سلطنتیں قائم ہوتیں، عروج کو پہنچتیں، اور ایک معینہ مدت

کے اندر جو مشکل سے تین پشتوں سے یعنی ایک سو بیس سال سے زائد ہوتی ہوگی فنا ہو جاتی ہیں۔ یہ بات بھی قابلِ لحاظ ہے کہ ابنِ خلدون خانہ بدوشوں کی اخلاقی فضیلت کو تسلیم کرتا ہے۔ اور اُس کے نزدیک بد اخلاقی و انحطاط تمدن کا لازمی نتیجہ ہے۔

المَقْرِي التِّلْمَسَانِي (۱)

سنہ ۱۰۳۱ ہجری

احمد بن محمد بن احمد بن یحییٰ بن عبدالرحمن بن ابوالعیش بن محمد ابوالعباس بن محمد بن احمد بن ابوبکر بن یحییٰ بن عبدالرحمن بن ابوبکر بن علی۔ یہ پورا نام اس نامی مؤرخ اور تبصر عالم کا ہے جس نے نہایت شرح و بسط کے ساتھ اندلس میں عربوں کی ہشت صد (۸۰۰) سالہ حکمرانی کے حالات اپنی مشہور تصنیف نفع الطیب میں تحریر کئے ہیں۔ اس کے آباء اجداد قبیلہ قریش کے عمائد سے تھے، جنہوں نے فتح شام اور مصر کے بعد افریقہ کے شمالی حصہ میں شہر تِلْمَسَان کے قریب قصبہ مَقْرَة میں بود و باش اختیار کی تھی۔ چونکہ یہ خود تلمسان میں پیدا ہوا، اس نے اپنے آبائی لقب کے ساتھ التلمسانی بھی شریک کر لیا تھا۔ چنانچہ بلاد شرق و غرب میں یہ اس وقت تک المَقْرِي التلمسانی کے نام سے مشہور ہے۔ بلاد شرقیہ کے بعض حصوں میں المَقْرِي کو الحافظ اور شہاب الدین کے نام سے بھی یاد کرتے ہیں۔ یہ مذہبی عقائد میں حضرت امام مالک رحمہ اللہ کا پیرو تھا۔ لیکن بعض امور میں فرقہ اشعریہ (۲) کا بھی مقلد کہا جاتا ہے۔ المَقْرِي نے قرآن

(۱) خلاصة الاثر محمد المحبی ۱: ۳۰۲ تا ۳۱۱، تعریف الخلف برجال السلف۔
ص: ۳۹، تصنیف ابوالقاسم محمد الحفنادی طبع الجزائر سنہ ۱۳۲۵ھ۔ الیواقیت الثمینیة فی اعیان
مذہب عالم المدینة ۱: ۲۹، تصنیف محمد البشیر ظافر الازہری، طبع سنہ ۱۳۲۵ھ۔

(۱) ابوالحسن الأشعری، امام اور فقیہ، یہ حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ابی موسیٰ کی اولاد میں تھے ان کے مقلدین کو الأشعری کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ بمقام بصرہ سنہ ۲۷ ہجری ←

اور حدیث کی تعلیم اپنے چچا علامہ ابو عثمان سعید بن احمد مفتی تلمسان سے پائی تھی۔ علامہ موصوف نے جس شفقت کے ساتھ اپنے بھتیجے کی ابتدائی تعلیم اور تربیت میں محنت کی تھی۔ یہ اسی کا نتیجہ تھا کہ المقری کے دل میں غیر معمولی تحصیل علم کا شوق و ذوق پیدا ہوا۔ شرق اور غرب میں کوئی مقام ایسا نہ تھا کہ جہاں علم و فضل کا چشمہ جاری ہو، اور یہ علم کا پیاسا اس کے آبِ حیات سے محروم رہے۔ حکومت اندلس کی تباہی کے بعد غرب میں علم و فن کا مرکز شہر فاس مشہور ہو چلا تھا، گو ابو عثمان کو اپنے لائق بھتیجے کی مفارقت کسی طرح منظور نہ تھی، لیکن اس کو یہ بھی گوارا نہ ہوا کہ المقوری کے تحصیل علم میں حارج ہو، چنانچہ المقری ابو عثمان کی اجازت سے سنہ ۱۰۰۹ ہجری مطابق سنہ ۱۶۰۰ عیسوی میں فاس آیا، اور یہاں اُس نے چند سال علماء کی صحبت اور خدمت میں بسر کئے۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ اندلس میں سلطنت اسلامی کو ختم ہوئے پورے سو برس گذر چکے تھے، اور باوجودیکہ وہاں فتحِ غرناطہ کے بعد مسلمانوں کا نام تک بھی باقی نہ رہا تھا۔ لیکن عیسائیوں کا ظلم اور زیادتی مسلمانوں کے ساتھ اُس ہی ابتدائی تشدد کے ساتھ جاری تھی۔ یہ ممکن نہ تھا کہ کوئی مسلمان بھولے سے اس سرزمین پر قدم رکھے۔ انکیوزیشن^(۱) کے دار تمام ملک میں استادہ تھے۔ اگر کوئی آدمی مسلمانوں کی وضع و قطع کا بھی نظر آجاتا تو کمال بے رحمی کے ساتھ دار پر چڑھا دیا جاتا تھا۔ باز ہم المقری نے علمی شوق و تحقیق کے مقابلہ

→ مطابق سنہ ۸۸۳ عیسوی میں پیدا ہوئے۔ بعض سنہ پیدائش ۲۶۰ ہجری بتاتے ہیں۔ انتقال بغداد میں سنہ ۳۳۰ ہجری اور سنہ ۳۳۰ ہجری مطابق سنہ ۹۳۱ء سنہ ۹۵۲ عیسوی کے درمیان ہوا۔ باب البصرہ کے قریب مدفون ہوئے (کتاب وفيات الاعیان مصنف ابن خلکان)

(۱) انکیوزیشن (Inquiztaon) یہ بہ منزلہ مذہبی کورٹ مارشل (فوجی عدالت) کے تھا، پوپ گرگوری نہم نے اس محکمہ کو سنہ ۱۲۳۵ ہجری میں غیر مذہبوں یا جو لوگ مذہب عیسائی سے انحراف کریں ان کی سزا کے واسطے قائم کیا تھا۔ یہ قانون اپنے ظالمانہ طریقہ میں اپنی خود نظیر تھا۔ اندلس، پرتگال اور اطالیہ کے بعض حصوں میں جو پوپ کے پورے زیر اثر تھے نہایت تشدد کے ساتھ نافذ تھا۔

میں اپنی جان تک کی پروا نہ کی۔ اور ایک طرف تحصیل علم کا شوق، اور دوسری طرف اپنے اسلاف کے لازوال کارناموں کی یاد اس کو کشاں کشاں اندلس لے گئی۔

رشتہ درگروںم اقلندہ دوست ❁ می برد ہر جا کہ خاطر خواہ اوست

میری گردن میں دوست ایک رتی ڈال کر ÷ لے جاتا ہے جہاں اس کا دل چاہتا ہے۔
یہ محض تائیدِ غیبی تھی کہ المقبری تمام خطرات سے محفوظ صحیح و سالم، اور اپنے منشاء میں کامیاب تلمسان واپس آیا، اور سنہ ۱۰۲۷ ہجری میں اُس نے نفع الطیب کے ذریعہ سے اپنی اولوالعزم قوم کے کارناموں کو حیاتِ جاوید بخشی۔

اس قومی فرض سے فراغت حاصل کرنے کے بعد سنہ ۱۰۱۳ ہجری مطابق سنہ ۱۶۱۸

عیسوی میں بہ نیت حج و زیارت تلمسان، اسکندریہ اور قاہرہ ہوتا ہوا مکہ معظمہ و مدینہ منورہ پہنچا۔

سنہ ۱۰۲۹ ہجری میں قاہرہ آکر اُس نے ایک شریف الخاندان بیوی سے نکاح کیا۔ لیکن نکاح کے بعد بھی سیرو سیاحت کو قائم رکھا۔ اس نے پانچ حج کئے، اور سات بار مدینہ منورہ حاضر ہوا، شام و عراق میں کوئی مقام ایسا نہ تھا، جہاں کے علماء اس کے انتظار میں بکمال آرزو و عقیدت چشمِ براہ نہ ہوں، دمشق میں ایک ذی علم و دولت مند شخص احمد ابن شاہین کے اصرار اور خاطر کے باعث المقبری کی زیادہ آمد و رفت رہا کرتی تھی۔ اس شہر میں اپنے زمانہ قیام میں اس کا یہ دستور تھا کہ روزانہ شہر کی مشہور مسجد کے گنبد عقاب کے سایہ میں صحیح بخاری کا درس دیا کرتا تھا۔ جس میں عام و خاص ہزاروں کی تعداد میں شریک رہتے تھے۔ قاہرہ میں المقبری کا قیام زیادہ تر اپنی زوجہ اور اس کے اہل قربت کے اصرار پر ہوا کرتا تھا۔ لیکن المقبری کی آزاد طبیعت کسی قسم کی پابندی کی متحمل نہ تھی، چنانچہ جب زوجہ کا اصرار قابل برداشت نہ رہا، تو اُس نے سنہ ۱۰۳۷ ہجری بمقابلہ اپنی آزادی کے اس کو طلاق دینا گوارا کیا۔ لیکن طلاق کے بعد اس کی عمر نے زیادہ وفا نہیں کی۔ جمادی الاخریٰ سنہ ۱۰۴۱ ہجری مطابق سنہ ۱۶۳۱ عیسوی

میں قاہرہ میں انتقال کیا۔

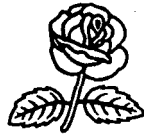
المقبری کی حسب ذیل تصانیف اُس کی یادگار میں موجود ہیں:

تصانیف المقبری

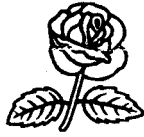
- ① أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض۔
- ② إضاءة الدُّجَنَة في عقائد أهل السنة۔
- ③ عَرَفُ النَّشَقِ في أخبار دمشق۔
- ④ الغث والسمين والرث والشمين۔
- ⑤ روض الآس العاطر الأنفاس في ذكر من لقيته من أعلام مراکش وفاس۔
- ⑥ الدر الثمين في أسماء الهادي الامين وحاشية شرح ام البراهين۔
- ⑦ قَطْفُ الْمُهْتَصِر في أخبار المختصر۔
- ⑧ اتحاف المُغْرِي^(۱) في تكميل شرح الصغرى۔
- ⑨ كتاب البدأة والنشأة۔
- ⑩ رسالة في الوفق الخمس^(۲) الخالي الوسط۔
- ⑪ فتح المتعال في وصف النعال۔
- ⑫ أنواء نيسان في أنباء تلمسان۔

تمت بالخیر

(۱) اصل میں ”المغری“ کے بجائے ”المقبری (المقري؟)“ ہے، اس کی تصحیح اليواقیت (۲۹:۱) اور خلاصۃ الاثر (۳۰۳:۱) سے کی گئی ہے (محمد امین) (۲) اصل میں ”الوقف الخمس“ کی جگہ الوفق (الوقف) الخمسی“ ہے، حوالہ سابق سے تصحیح کی گئی ہے (محمد امین)



روز اس گلشنِ اوراق سے لیجاتے ہیں
اپنا دامانِ نظر مردمِ بینا بھر کر





راہ نمائے لغات

ترتیب و تشریح

جناب مولانا مفتی مصطفیٰ امین صاحب ایالہ پنوڑی

فرزند

حضرت مولانا مفتی محمد امین صاحب ایالہ پنوڑی

استاذ حدیث و فقہ دارالعلوم دیوبند

الف ممدودہ (آ)

- (آ+ب) آب دیدہ: وہ شخص جس کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے ہوں، رونے پر آمادہ، رونے والا۔
- آب زر: سونے کا پانی جو نقاشی یا کتابت میں کام آتا ہے۔
- آب و تاب: چمک دمک، رونق۔
- (آ+ت) آتش فگن: آگ ڈالنے والا۔
- (آ+ث) آثارِ انحطاط و تنزُّل: زوال اور کمزوری کی علامات۔
- (آ+خ) آخر میں: عاقبتِ اندیش، انجام پر نظر رکھنے والا۔
- (آ+ر) آراستگی: سجاوٹ، زیب و زینت۔
- آرائش: زیب و زینت، سجاوٹ۔
- (آ+ز) آزرہ خاطر: اداس، غم گین، رنجیدہ۔
- آزمودہ کار: تجربہ کار، ہوشیار۔
- (آ+س) آسودگی: آرام، راحت، چین، دولت مندی۔
- (آ+ش) آشتی: میل ملاپ، صلح، دوستی۔
- آشکار، آشکارا: ظاہر، نمایاں، واضح۔
- (آ+غ) آغوش: گود، بغل۔
- (آ+ف) آفتِ جان: جان کا روگ (مجازاً) معشوق۔
- (آ+و) آویزاں: معلق، لٹکا ہوا۔
- (آ+ہ) آہو: ہرن۔

الف مقصورہ (ا)

- (ا+ب) ابتداءِ آفرینش: تخلیق کائنات کی ابتداء، آغازِ پیدائش۔
- ابرِ رحمت: رحمت کا بادل، وہ بادل جس کی بارش سے مخلوق کا بھلا ہو۔
- ابنائے آدم: آدم کے بیٹے، انسان، لوگ۔

- (+۱ ت) اَتَالِیق: استاد، ادب سکھانے والا۔
- اِتْلَاف: بربادی، ضائع کرنا، تلف کرنا۔
- (+۱ ح) اَحْفَاد: (حاند کی جمع) پوتے، نواسے وغیرہ۔
- (+۱ خ) اِخْتِرَاع شُدِه: ایجاد شدہ، نئی بات۔
- اُخُوْت: بھائی پارہ۔
- (+۱ د) اِدْبَار: بد نصیبی، بد اقبالی، نحوست، ہزیمت، شکست۔
- (+۱ ر) اَرَاضِی اَفْتَادِه: اُفتادہ یعنی بجز زمینیں۔
- اِرْتِبَاط: میل ملاپ، دوستی، ربط و ضبط۔
- اِرْتِقَاء: عروج، بلندی، بہتر ترقی کرنا۔
- اِرْسَال: روانہ کرنا، بھیجنا۔
- اِرْمَان: آرزو، خواہش۔
- (+۱ س) اَسَاس: بنیاد، نیو، جڑ۔
- اِسْتَادِه: کھڑا ہوا، قائم۔
- اِسْتِحْکَام مَمْلُکَت: حکومت کی مضبوطی۔
- اِسْتِرَاحَت: آرام، راحت، آرام چاہنا۔
- اِسْتِرْضَا: خوشنودی۔
- اِسْتِسْقَا: جلدنکاروگ (ایک بیماری جس سے پیٹ بڑھ جاتا ہے)
- اِسْتِقْلَال: مضبوطی، قرار، استحکام، مستقل مزاجی، سلطنت یا قوم کا خود مختار ہونا۔
- اِسْتِمْرَاج: مزاج پوچھنا، مرضی پوچھنا، رائے دریافت کرنا۔
- اِسْتِیْصَال: بیخ کنی، جڑ سے اکھاڑنا، نیست و نابود کرنا۔
- اَسْطُرْلَاب: ایک آلہ جس سے ستاروں کی بلندی، مقام اور رفتار دریافت کرتے ہیں۔
- اَسْقَام: (سقم کی جمع) نقائص، برائیاں، عیوب۔

- اسلاف: (سلف کی جمع) گذرے ہوئے لوگ۔
- اسناد: (سند کی جمع) دستاویز، سرٹیفکیٹ
- (ا+ش) اشرف المخلوقات: ساری مخلوق سے بزرگ تر، انسان۔
- اشك: آنسو۔
- (ا+ط) اطوار: (طواری جمع) پھال چلن، روش۔
- (ا+ع) اعتقاد: بھروسہ کرنا، یقین کرنا۔
- اعتنا: پروا کرنا۔ غم خواری کرنا، ہمدردی کرنا۔
- اعیان سلطنت: ارکان سلطنت، امراء اور وزراء۔
- (ا+غ) اغوا: درغانا، بہکانا۔
- اغیار: (غیر کی جمع) بیگانے، اجنبی لوگ۔
- (ا+ف) افاقة الموت: مرض موت میں کمی، مہلک بیماری میں قدرے آرام۔
- افنان و خیزان: گرتے پڑتے، حیران و پریشان۔
- افسر: (Officer) سردار۔
- افسون: جادو، سحر، منتر، فریب، دھوکا۔
- افشائے راز: بھید کھلانا، پردہ فاش ہونا، کسی چھپی ہوئی بات کا ظاہر ہو جانا۔
- افعال فیجھ: نازیبا حرکات، برے کرتوت۔
- افواہ: بے اصل بات، اڑتی خبر۔
- (ا+ق) اقلیم: ولایت، ملک، صوبہ۔
- (ا+ک) اکابر: بڑے لوگ، مقتدر آدمی، بزرگ حضرات۔
- اکناف: (کنف کی جمع) اطراف، کنارے۔
- (ا+م) امتداد: درازی، لمبائی۔
- امرشدنی: طے شدہ بات۔
- امید و نیم: امید اور ڈر۔
- (ا+ن) انبار: ذخیرہ، ذخیرہ۔

- اِنْبِسَاط: خوشی، شادمانی۔
 اُنْبُوہ: بھیڑ، ہجوم۔
 اِنْتِخَاب: پسند کرنا، چننا۔
 اِنْتِزَاع: اکھڑنا، سلب ہونا۔
 اِنْتِقَال: موت، وفات۔
 اِنْتِقَام: بدلہ، سزا۔
 اِنْحِرَاف: پھر جانا، روگردانی کرنا۔
 اِنْدَام: جسم، بدن۔
 اَنْدُوخْتہ مال و مَتَاع: جمع کیا ہوا ساز و سامان۔
 اِنصِرَام: بندوبست، انتظام۔
 اِنقباض: سکڑنا، بستگی۔
 اِنْقِرَاضِ کُلّی: کلی خاتمہ، مکمل خاتمہ۔
 اِنْقِلَابَاتِ پر آشوب: فتنہ انگیز تبدیلیاں۔
 اِنکِشَاف: کھانا، ظاہر ہونا۔
 اَوَائِل (۱+و): (اول کی جمع) آغاز، ابتداء، پہلے لوگ، پہلے حصے۔
 اَوَصَاف: (وصف کی جمع) خوبیاں، احوال۔
 اَوَلُو العِزْم: بہادر، دل گردے والے، عزم و استقلال والے۔

ب

- (ب+۱) بادِ فَنَدِ نَکْبَت: بد حالی کی آندھی، بد اقبالی کی تیز ہوا۔
 باد و باران: ہوا اور بارش۔
 بادِ اِنظَر: سرسری نظر، دیکھتے ہی۔
 بادِ یَہ نَشِین: جنگل میں رہنے والا۔
 بار: بوجھ، وزن، اسباب۔

- بار یابی: در بار میں حاضری۔
 بارے آخر: الغرض، آخر کار۔
 باز پرس: پوچھ پٹھ، تحقیقات، محاسبہ۔
 باغی: نافرمان، سرکش، مخالف۔
 بالائے طاق رکھنا: فراموش کر دینا۔
 بالیدہ: خوش، جوش سے بھرا ہوا، بڑھا ہوا۔
 باور کرنا: یقین کرنا، مان لینا۔
 (ب+ج) بجا: درست، ٹھیک۔
 بجا آوری: انجام دہی، حکم کی تعمیل کرنا۔
 (ب+ح) بحرِ ذخار: کثیر پانی والا سمندر۔
 (ب+خ) بخت و اقبال یا اور: نصیبہ اور خوش قسمتی مددگار۔
 (ب+د) بدباطن: کینہ پرور، سیاہ دل، برے دل والا۔
 بدحواس: حیران و پریشان۔
 بدنما: بدزیب، بھدا۔
 (ب+ذ) بذلہ گوئی: لطیفہ گوئی، دل لگی۔
 (ب+ر) برآمد: مال کی نکاسی، ایکس پورٹ (Export)
 ذرآمد: باہر سے آنے والی چیزیں۔ ام پورٹ (Import)
 برجستہ: بروقت، بے تکلف۔
 برداشتہ خاطر: رنجیدہ، اچاٹ، گھبرایا ہوا۔
 برسبر پر خاش: لڑائی پر آمادہ۔
 بردہ: غام، بندہ۔
 برق: بجلی، تیز، پیالاک۔
 بزگشتہ خاطر: منحرف، مخالف۔
 برہم: رنجیدہ، ناراض۔

- (ب+ز) بزرگ داشت: خدمت گزاری، خاطر داری۔
 بزرگانِ عدم رفتہ: وفات شدہ حضرات۔
 (ب+س) بستہ: بندھا ہوا۔
 بسنیار: بہت زیادہ، بے انتہا۔
 (ب+ش) بَشْرَہ: چہرہ، کھنڈر۔
 (ب+ص) بَصِیْرَت: بینائی، آگاہی۔
 (ب+ط) بَطْحَا: مکہ معظمہ۔
 (ب+ع) بَعِیْدُ الْقِیَاس: سمجھ سے بالاتر، سمجھ میں نہ آنے والی بات۔
 (ب+غ) بَغَاوَت: سرکشی، نافرمانی، مرتابی۔
 (ب+ق) بَقِیَّةُ السَّیْفِ: لڑائی کے بعد باقی ماندہ لوگ۔
 (ب+ک) بَکْتُو: زرہ، اوہے کا کرتہ جو جنگ میں پہنا جاتا تھا۔
 (ب+ل) بلاخیز: مصیبت انگیز، ہیبت ناک۔
 بَلْغُورِی: بلکور (ایک چمکدار معدنی جوہر) کی بنی ہوئی، صاف شفاف،
 چمکدار چیز۔
 بلیغ: کامل، پورا۔
 (ب+ن) بِنَادِر: (بندر کی جمع) بندر گاہیں۔
 (ب+و) بُوْقِیْنِیس: ابوتیس: مکہ مکرمہ کا مشہور و معروف پہاڑ۔
 بودو باش: سکونت، قیام۔
 (ب+ہ) بَہْبُوْد: نفع، بھائی۔
 بھاٹ: تعریف کر کے سب کو بھانے والا، خوشامدی۔
 (ب+ی) بے باکی: شوخی، دلیری۔
 بے دادگر: ظالم، بے انصاف۔
 بیابان: جنگل، ریگستان، ویرانہ۔
 بے بھروسہ: محروم، بے نصیب۔

- بے دریغ: کثرت سے، افراط سے، بلا توقف، بلا تامل۔
- بے ساختہ: با تصنع، برجستہ۔
- بیش قرار: معقول، مناسب۔
- بے گانہ: غیر، پر ایما۔
- بے نیل مرام و مقصود: ناکام و نامراد۔
- بخ و بن: جزا اور بنیاد۔
- بید: ایک قسم کا درخت جس کی شاخیں نہایت چمک دار ہوتی ہیں۔
- بیزار: ناراض، ناخوش۔
- بیم: خوف، ڈر۔
- بینا: دیکھنے والا، عقلمند، ہوشیار۔

پ

- (پ+ا) پاداش: سزا، بدلہ۔
- پاسبان: نگہبان۔
- پاسبانی: نگہبانی۔
- پانداری: نگہبانی۔
- پالیسی: حکمت عملی، (Policy)
- پایہ تخت: راج دھانی، دار الحکومت۔
- (پ+ث) پٹھا: سرین کا بالائی حصہ۔
- (پ+د) پدر: والد، باپ۔
- (پ+ر) پر آشوب: فتنہ انگیز، فساد سے بھرا ہوا۔
- پر تو: شعاع، روشنی، کرن۔
- پر اگندہ: منتشر، بتر، بتر۔
- پروردہ: بسایا، دیا، پالا ہوا۔

- پری زاد: پری کی اولاد، نہایت جمیل، تکمیل، خوبصورت۔
- (پ+ث) پژمُردہ دل: افسردہ دل، مایوس، رنجیدہ۔
- (پ+س) پسپا ہونا: ہٹنا، شکست کھانا۔
- پسُرو: ولد، بیٹا۔
- (پ+ل) پلٹن: پیادہ فوج کا دستہ (Platoon)
- (پ+ن) پناہ گیر: حفاظت میں آنے والا، پناہ میں آنے والا۔
- (پ+و) پولیٹیکل ایجنٹ: سیاسی کارندہ۔
- پوچ و لچر: لغو و بیہودہ، ذلیل و حقیر۔
- (پ+ہ) پہلو تہی کرنا: نال مثل کرنا، کنارہ کشی کرنا۔
- پہلو اٹھانہ رکھنا: کسر نہ چھوڑنا، انتھک کوشش کرنا۔
- (پ+ھ) پھکھیرا: جھنڈا، پرچم۔
- (پ+ی) پے در پے: متواتر، لگاتار۔
- پیرو: تقلید کرنے والا، پیچھے چلنے والا۔
- پیروی: قدم بقدم چلنا، فرمانبرداری کرنا۔
- پیش رو: آگے چلنے والا، آگے گذرنے والا۔
- پیش گاہ: دربار۔
- پیش قدمی کرنا: چڑھائی کرنا۔
- پیش کش: نذر، تحفہ، ہدیہ۔
- پیشین گوئی کرنا: کسی واقعہ کی قبل از وقت اطلاع دینا۔
- پیکر: صورت، شکل۔
- پیمانہ عمر لبریز ہونا: موت آجانا۔

ت

(ت+ا) تاب مقابلہ: لڑائی کی طاقت۔

- تاہاں: روشن، چمکدار، نورانی۔
- تاخت و تاراج کرنا: برباد کرنا، تہس نہس کرنا۔
- تاراج کرنا: غارت و برباد کرنا۔
- تازیانہ انمماض: چشم پوشی کا کوڑا۔
- تالیفِ قلوب: دل جوئی کرنا۔
- (ت+ب) تَبَوُّ: کلباڑی، ایک قسم کا فولادی آلہ۔
- (ت+پ) تَبَّ: بچار۔
- (ت+ج) تَجَرَّبَ: واقفیت۔
- تجر بہ خیز: واقفیت پیدا کرنے والا۔
- تَجَسُّسٌ: تلاش، کھوج، جستجو۔
- تَجَهَّيْزٌ: تیار کرنا، آراستہ کرنا، انتظام کرنا۔
- تجہیز و تکفین: مردے کے کفن و دفن کا انتظام کرنا۔
- (ت+ح) تَحْرِيرٌ: لکھنا، درج کرنا، نوشتہ، کتابت۔
- تَحْرِيصٌ: لالچ دینا، ترغیب دینا۔
- (ت+خ) تَحْتِ نَشْنِي: تخت سلطنت پر بیٹھنا۔
- (ت+د) تَذْبِيرٌ: بندوبست، انتظام۔
- تَذْرِيجٌ: آہستہ آہستہ ہونا۔
- تَذْقِيقٌ: باریک بینی، غور و فکر۔
- (ت+ذ) تَذْبُذُبٌ: توڑد، شک و شبہ، بے چینی، حیرانی۔
- تَذْلِيلٌ: بے عزتی، ذلت، رسوائی، ذلیل و رسوا کرنا۔
- (ت+ر) تَرَاثِيْدَةٌ: کاٹا ہوا، چھیا ہوا۔
- ترغیب: رغبت و لالچ دلانا، آمادہ کرنا۔
- ترقی: بلندی، برتری۔
- (ت+ز) تَزُكٌ و احتشام: شان و شوکت، دھوم دھام۔

- (ت+س) تَسْخِيرُ: مُسَخَّرٌ کرنا، قابو اور قبضہ میں لانا۔
 تَسْكِينٌ: تسلی دینا، دلاسا دینا۔
 تَسْلُطٌ: قابو پانا، قبضہ کرنا۔
 (ت+ش) تَشَدُّدٌ پسندِ طبائع: سخت گیر لوگ۔
 تَشْفِيٌّ: تسلی، اطمینان۔
 تَشْوِيشٌ: پریشانی، بیقراری۔
 (ت+ص) تَصَدَّقٌ کرنا: قربان کرنا۔
 تَصْفِيهِهِ: صفائی، فیصلہ، صلح۔
 تَصْنِيفٌ: کتاب لکھنا۔
 تَصَوُّرٌ: دھیان، خیال۔
 (ت+ض) تَضَرُّعٌ وزاری: منت سماجت، رونا گڑ گڑانا۔
 (ت+ع) تَعَاقُبٌ: پیچھا کرنا، دوڑانا۔
 تَعَجِيلٌ: جلدی، بھلت، جلدی کرنا۔
 تَعَدِيٌّ: ظلم و ستم، ظلم و زیادتی کرنا۔
 (ت+ف) تَفَاوُتٌ: دوری، جدائی، فاصلہ۔
 تَفَنَّنٌ: ایک لمبی نالی جس میں سے پھونک کے ذریعہ تیر یا کنکر پھینکتے ہیں،
 ہوائی بندوق۔
 (ت+ق) تَقْلِيدٌ: پیروی کرنا، قدم بقدم چلنا۔
 (ت+ک) تَكْفِينٌ: کفن دینا۔
 (ت+ل) تَلَاظِمٌ: موجوں کا زور، پانی کے تھپڑے۔
 تَلْخٌ: کڑوا، بد مزہ۔
 تَلْخِيٌّ: کڑواہٹ، ترشی، دشمنی۔
 تَلْمُذٌ: شاگردی، شاگرد ہونا۔
 تَلَوْنٌ مِزَاجِيٌّ: بے استقلالی، رنگین طبیعت۔

- (ت+م) تَمَدَّن: طرز معاشرت، بل جل کر رہنے کا طریقہ۔
 تَمَكَّنَتْ: غرور، قدرت، زور، گھمنڈ، شان و شوکت۔
 (ت+ن) تَنَزَّل: زوال، اتار۔
 تَنُّ دھی: سعی، کوشش، جانفشانی۔
 تَنَفُّر: نفرت، بیزاری۔
 (ت+و) تَوَّأَم: جڑواں، ایک ساتھ پیدا شدہ بچے۔
 تَوَطَّن: وطن بنانا، کسی جگہ رہائش اختیار کرنا۔
 تَوَقَّير: عزت کرنا، تعظیم کرنا۔
 (ت+ہ) تَهْنِيت نامہ: مبارک بادی کا خط۔
 تَهَوُّر: بہادری، دلیری۔
 (ت+ی) تَبِغ: تلوار۔

ٹ

- (ٹ+پ) تُبَّه خانہ: دکنی بولی میں ڈاک خانہ۔

ث

- (ث+ب) ثَبَّت کرنا: درج کرنا، لکھنا۔
 (ث+م) ثَمَر: فائدہ، بدلہ، پھل
 ثَمَرَه: نتیجہ، عوض، بدلہ۔

ج

- (ج+ا) جامہ تلاشی: لباس کی تلاشی۔
 جانبر ہونا: مرتے مرتے جچ جانا، محفوظ رہنا۔
 جاں بلب: مرنے کے قریب، قریب المرگ۔
 جاں فزا: دل خوش کرنے والا، مسرت انگیز۔

- جاں نشانی: محنت، شوق، کوشش، سرگرمی۔
- جاں کا ہی: محنت، مشقت۔
- جانِ نثار: جان قربان کرنے والا، وفادار۔
- جاہ و حشم: شان و شوکت، کزدفر، لاؤ لشکر۔
- (ج+ب) جبروت: عظمت، جاہ و جلال۔
- جَبَل: پہاڑ، کوہ۔
- جِبَلِي: پیدائشی، فطری، طبعی، اصلی۔
- (ج+د) جَدید: نئی، نیا، تازہ۔
- (ج+ر) جُرّات: دلیری، بے باکی، حوصلہ۔
- جُرّاح: زخموں کی چیر پھاڑ کرنے والا، سرجن۔
- جُرّار: بہت بھاری یا بڑا لشکر۔
- جُرْح و قَدْح: وہ سوالات جو ایک فریق دوسرے سے حقیقت یا سچائی معلوم کرنے کے لئے کرے۔
- جُرْعَة آب: پانی کا گھونٹ۔
- جُرْم پُوش: جرم چھپانے والا۔
- (ج+ز) جَزیرہ نُما: خشکی کا وہ حصہ جس کے تین طرف پانی اور چوتھی طرف خشکی سے ملی ہوئی ہو۔
- (ج+ع) جَعَلَ سَاز: دھوکے باز، بد معاش۔
- (ج+ف) جَفَا كَش: سختی، سختیاں برداشت کرنے والا۔
- (ج+ل) جَلَو: اہم رکابی، معیت، پہلو۔
- جَلَو ہ گر ہونا: بناؤ سنگھار کے ساتھ سامنے آنا، نمودار ہونا۔
- جَلِيلَه: بڑا، اونچا۔
- (ج+م) جَمعیت: فوج، لشکر، جماعت، گروہ۔
- جَمّ غفیر: زبردست هجوم، بھاری بھیڑ۔

- (ج+ن) جنگ جو میان قلعہ شکن: قلعہ توڑنے والے لڑاکے۔
 (ج+و) جوان بخت: خوش نصیب، خوش قسمت۔
 جوان سال: نوجوان، نونیز، نوعمر۔
 جَوَدَت: لیاقت، ذکاوت، عقل کی تیزی۔
 جَوُشَن پُوش: زرہ پہنا ہوا۔
 جَوْهُر: خوبی، کمال۔
 جو یائے علم و ہنر: طالب علم و ہنر۔
 (ج+ہ) جہاں بانی: بادشاہت، نگہداشت۔
 جہاں دیدہ: تجربہ کار، آزمودہ کار، دنیا دیکھا ہوا۔
 (ج+ھ) جھاڑ: فانوس، ایک قسم کی بڑی قندیل۔
 جھروکا: کھڑکی، دریچہ۔

چ

- (چ+ا) چاروناچار: مجبوراً، زبردستی۔
 (چ+پ) چپ و راست: بایاں اور دایاں۔
 (چ+ت) چتر سایہ فگن: سایہ کرنے والی چھتری۔
 (چ+ر) چرب زبان ندماء: خوشامدی دوست۔
 چرخ: آسمان۔
 (چ+ش) چشمہ انوار: روشنیوں کا سرچشمہ، مرکز نور۔
 چشمِ حسد: بغض بھری آنکھ۔
 چشمِ براہ: نگراں، منتظر۔
 (چ+و) چوبی: لکڑی کا بنا ہوا آلہ۔

ح

- (ح+ا) حاجب: دربان، وزیر اعظم۔

- حالت زار: ذلت و رسوائی کی حالت۔
- (ح+ب): حُب: محبت، الفت۔
- (ح+ج) خَجْرہ: کمرہ، کوٹھڑی۔
- (ح+د) حَدّ و پایاں: کنار اور انتہا۔
- (ح+ر) حَرَب و حُرَب: لڑائی اور مار، لڑنا اور مارنا۔
- حِرْفَت: پیشہ، کارِ گیری۔
- حَرَم سَرَا: بیگموں کے رہنے کا مکان، زناخانہ۔
- (ح+ص) حِصَار: احاطہ، گھیرا۔
- (ح+ظ) حِطّٰی نَفْس: لطف و لذتِ نفس۔
- (ح+ک) حِکَايَات: کہانیاں، داستانیں۔
- حِکْم بَرْنَدہ: حکم لانے والا، نامہ بر۔
- حِکْمَتِ عَمَلِي: پالیسی، ملکی مصلحت۔
- (ح+م) حَمَام: نہانے کی جگہ۔
- حَمِيَّت: غیرت، شرم، تنگ۔
- (ح+ن) حِنَا: مہندی۔
- (ح+ی) حِيْرَت انگيز: حیرت پیدا کرنے والی بات۔

خ

- (خ+ا) خَا طَرِ خَوَاہ: حسبِ مرضی، خواہش کے مطابق۔
- خَاک: مٹی، دھول۔
- خَا کَسْتَر: راکھ۔
- خَا نَمَاں بَر بَاد: پریشان، حیران۔
- خَا نہ بَدُوش: آوارہ، بے ٹھکانہ، جس کا کوئی مستقل گھر نہ ہو، وہ تو میا آدمی جو گھر کو ساتھ ساتھ لئے پھرے۔

- خانہ نشین: گھر بیٹھنے والا، گوشہ نشین، معطل، بیکار۔
- خانہ جنگی: آپس کی لڑائی۔
- (خ + ت) ختمی مآب: خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم۔
- (خ + د) خداداد: خدا کا دیا ہوا، قدرتی، فطری۔
- خدارسیدہ: اللہ تک پہنچا ہوا، اللہ والا، نیک، پرہیزگار، بزرگ۔
- (خ + ر) خورما: کھجور، چھوہارا۔
- (خ + ز) خزانہ عامرہ: شاہی خزانہ۔
- (خ + س) خسروئی: شاہی۔
- (خ + ث) خشم ناک: غضب ناک، غصہ سے بھرا ہوا۔
- (خ + ص) خصائص: خاصیتیں، مخصوص عادتیں۔
- خصائل حمیدہ: قابل تعریف عادتیں۔
- (خ + ط) خطا بخش: گناہ معاف کرنے والا۔
- (خ + ف) خفگی: ناراضگی، غصہ۔
- خفیف: ہلکا، سبک۔
- (خ + ل) خلعت: وہ پوشاک جو بادشاہ کی طرف سے بطور عزت افزائی ملے، تحفہ۔
- خلف: پیچھے آنے والا۔
- خلق: عادت، خصالت، اخلاق۔
- خليفة: اہل اسلام کا بادشاہ۔
- (خ + ن) خندہ پیشانی: ہنس مکھ، خوش مزاج۔
- (خ + و) خواب و خور: سونا اور کھانا۔
- خواجہ سرا: زنان خانے میں کام کرنے والا افسر۔
- خواست گار: امیدوار، طلب گار۔
- خواہاں: چاہنے والا، خواہش مند۔
- خود ستائی: اپنی آپ تعریف کرنا، اپنے منہ میا مٹھو بننا۔

- خودسز: سرکش، خود رائے، ضدی۔
 خود مختار: آزاد، با اختیار۔
 خورد و نوش: کھانا پینا۔
 خوردوں: چھوٹوں۔
 خوش و خوشم: دلشاد، مسرور۔
 خون پکاں: ٹپکتا ہوا خون، جس سے خون ٹپکتا ہو۔
 خیر باد کہنا: چھوڑ دینا، ترک کرنا۔ (خ+ی)
 خیر خواہ: بھلائی چاہنے والا۔
 خیرہ: حیران و پریشان، تاریک۔

د

- داب (۱+د) : زعب، دھاک۔
 داد: عدل، انصاف، عطا، بخشش، سزا، پاداش۔
 دادرسی: انصاف، فریادرسی، چارہ سازی۔
 داز الحکومت: راجدھانی، پایہ تخت۔
 داز الخلافت: راجدھانی، پایہ تخت۔
 دار السلطنت: راجدھانی، پایہ تخت۔
 دار الفنزب: نکسال، وہ جگہ جہاں سکے ڈھالے جاتے ہیں۔
 داز العلوم: کالج، یونیورسٹی، علوم و فنون کا مرکز۔
 داستاں گو: قصہ گو، کہانی سنانے والا۔
 دائرہ: حلقہ، چکر۔
 دبابہ (د+ب) : قلعہ شکن مشین، ٹینک۔
 درآنا (د+ر) : درآنا، داخل ہونا، اندر آنا۔
 دریافت: جانچ پڑتال، تحقیق۔

- در بار داری کرنا: حاضری دینا، خوب خوشامد کرنا۔
- درج کرنا: لکھنا۔
- دَرخشاں: روشن، چمکتا ہوا۔
- دَرماندگی: مجبوری، عاجزی۔
- دَرنگ: دیر، تاخیر۔
- دَرہ ہائے کوہ: گھاٹیاں، دو پہاڑوں کے درمیانی راستے۔
- درلیغ: تامل، انکار، نفرت۔
- (د+س) دست اندازی: مداخلت، مزاحمت۔
- دست بُرد: لوٹ مار، لوٹ کھسوٹ۔
- دست برداری: چھوڑ دینا، ترک کرنا۔
- دست بستہ: ہاتھ جوڑ کر، ہاتھ باندھ کر، منت کر کے۔
- دست تظاول: دست درازی، ظلم و ستم۔
- دست زس: قابلیت، مہارت۔
- دست گشی: ہاتھ کھینچ لینا، تعلق ختم کرنا۔
- دست گاہ: مہارت، قابلیت، قدرت، طاقت۔
- (د+ش) دشت و کُہسار: بنگل اور پہاڑ۔
- دشمن جانی: جان کا دشمن، سخت دشمن۔
- دُخنام ہائے مُغلظہ: فتنش گالیاں۔
- (د+ف) دُفعیہ: روک، علاج، توڑ، دفع کرنے کی تدبیر۔
- (د+ق) دُقیقہ اٹھانہ رکھنا: کسر نہ چھوڑنا، سخت کوشش کرنا۔
- دُقیقہ فرو گذاشت نہ کرنا: کسر نہ چھوڑنا، انتھک سعی کرنا۔
- (د+گ) دگرگوں: الٹ پلٹ، تروبالا، اُلٹا، سرنگوں۔
- (د+ل) دل آویز: دل بھانے والا۔
- دل آویزی: دل بھانا۔

- دل بند: پیارا، محبوب۔
 دل جوئی: تسلی، تسکین۔
 دل چسپ: خوشنما، خوبصورت، مزیدار، دل لبھانے والا۔
 دل دہی: تسلی، دلاسا۔
 دلنواز: دل کو تسلی دینے والا۔
 دلیلِ راہ: راہِ رہبر، راستہ بتانے والا۔
 دَم بخود: چپ چاپ، خاموش۔ (د+م)
 دَم بھرنا: ہر وقت کسی کی تعریف کرنا۔
 دولتِ عظمیٰ: بڑی دولت۔ (د+و)
 دُولِ غیر: اجنبی سلطنتیں۔
 دوں ہمت: پست ہمت، کم ہمت۔
 دیرینہ سال: تجربہ کار، بزرگ، بوڑھا۔ (د+ی)
 دینا سرخ: اشرفی، سونے کا سکہ۔
 دینیات: مذہب سے تعلق رکھنے والی باتیں۔

ڈ

(ڈ+ر) ڈراما: ٹانگ، تمثیل (Drama)

ذ

- (ذ+ر) ذرائع: (ذرائع کی جمع) راستے، وسائل۔
 (ذ+ہ) ذہن رسا: تیز ذہن، ہوشیار، ایک ذان جو راجگانِ قدیم کی اولاد سے
 شاخوں میں ہندو اور مسلمان دونوں میں موجود ہے۔

ر

- (ر+ا) راج پوت: شاہزادہ، ہندو راجہ کی اولاد۔
 راز سر بستہ: ایسا راز جو ابھی ظاہر نہ ہوا ہو، پوشیدہ بات۔

- راست باز: ایماندار، سچا۔
 راست بازی: ایماندارگی، سچائی۔
 رافت: مہربانی۔
 رام ہونا: مطیع اور فرمانبردار ہونا۔
 راہ راست: سیدھا راستہ۔
 رایت: جھنڈا، پھیرا۔
 رجا (ر+ج): رجا: امید، آرزو۔
 رخنہ (ر+خ): رخنہ: فتنہ، فساد۔
 ردو بدل (ر+د): ردو بدل: الٹ پلٹ، تبدیلی۔
 ردو قدح: بحث، تکرار۔
 رزم (ر+ز): رزم: جنگ، معرکہ۔
 رسالہ (ر+س): رسالہ: آٹھ سو یا ہزار سواروں کا دستہ۔
 رسد: راشن، خوراک، ضروری سامان۔
 رشک (ر+ش): رشک: حسد، جلن۔
 رصد گاہ: ستاروں کی گردش دیکھنے کی جگہ، جنتر منتر۔
 رعب دار: خوفناک، بھیانک۔
 رغشہ لرزہ، کپکپی۔
 رفتار (ر+ف): رفتار: چال، روش۔
 رفتہ: مراہوا، وفات شدہ۔
 رقابت (ر+ق): رقابت: مخالفت، پشیمک، ہم چشمی، ہم سری۔
 رہزن (ر+ہ): رہزن، راہ زن: ڈاکو، لٹیرا۔
 رو برو آنا: سامنے آنا۔
 روپوش ہونا: منہ چھپانا، غائب ہونا۔
 رواج: عام دستور، ریت، رسم۔

- روح افزا: فرحت و تازگی بخشنے والا۔
 (ر+ی) ریاست: راج، حکومت، سلطنت۔
 ریاضت: محنت، مشقت۔
 یریزہ: ذرہ، ٹکڑا۔
 یریشہ دوانی: فساد، سازش۔
 ریلنا: دھکیلنا۔

ز

- (ز+ا) زانچہ: وہ کاغذ جو نجومی لوگ بچے کی پیدائش کے وقت بناتے ہیں۔
 (ز+خ) زخم کاری: مہلک چوٹ۔
 (ز+د) زڈ مار، چوٹ۔
 (ز+ر) زرخیزی: شادابی، سرسبزی۔
 زرق برق: آراستہ پیراستہ، ہر تکلف۔
 زڑگر: سنار سونے کا زیور بنانے والا۔
 زرہ: فولاد کا جالی دار کرتا جو لڑائی میں پہنتے ہیں۔
 (ز+ع) زعیم ناقص: غلط خیال۔
 (ز+ک) زک: بکی، خفت، ذلت، شرمندگی، ہار، خسارہ۔
 (ز+م) زمام سلطنت ہاتھ میں لینا: حکومت کی باگ ڈور اپنے ہاتھ میں لینا، خود حکومت کرنا۔
 زمرّہ: سبز رنگ کا قیمتی پتھر۔
 زمرّہ دی: سبز رنگ والا۔
 (ز+ہ) زُهد: پرہیزگاری، تقویٰ۔
 زہرہ تمثال: زہرہ پیکر، بہت خوبصورت۔
 (ز+ی) زیب بدن کرنا: پہننا۔

- زیبا: موزوں۔
 زینبندہ: زیبہ، سینے والا، مزین کرنے والا۔
 زینبندۂ سریر مملکت ہونا: تخت نشین ہونا، تخت شاہی کو مزین کرنے والا ہونا۔

س

- (س+ا) ساختہ پرواختہ: بنایا ہوا، سنوارا ہوا، آراستہ کیا ہوا۔
 ساعی: دوڑ دھوپ کرنے والا، کوشش کرنے والا۔
 (س+ب) سُبُك: باکا، نازک، پست و چالاک۔
 سُبُكْدوش: بے تعلق، بری الذمہ، فارغ البال۔
 (س+پ) سپاہ: فوج، لشکر۔
 سپاہ سالار: فوج کا کمان دار، کمانڈر ان چیف۔
 سَپَر: ڈھال، آڑ۔
 (س+ت) ستارۃ اقبال: اقبال مندی کا تارہ، ترقی کا دور۔
 (س+د) سدّ: اوٹ، آڑ۔
 سدّراہ ہونا: حائل ہونا۔
 (س+ر) سُرّ آمد: برگزیدہ، برتر۔
 سُرّ بر آوردہ: بزرگ، سزدار۔
 سُرّ بے فلک کشیدہ: بہت اونچا، بہت بلند۔
 سُرّ زلش: ملامت، برا بھلا کہنا، ڈانٹ ڈپٹ۔
 سُرّ ہنر و شاداب: ہیرا بھرا، تروتازہ۔
 سُرّ فر از سُرّز: ممتاز، سر بلند۔
 سُرّ فروشی: اجال بازی، دلیری۔
 سُرّ گذشت: داستان، تذکرہ۔
 سُرّ موزا: رانا۔

۱. میوۃ الہی: خدائی بھید۔
 ۲. سرا سیمگی: پریشانی، حیرانی۔
 ۳. سرخ روئی: عزت، کامیابی۔
 ۴. سررشت: عادت، خو۔
 ۵. سرکوبی: سرچکنا، زیر کرنا۔
 ۶. سُرنگ: ایسا گھوڑا جس کی ایال (گردن) اور دم کے بال سرخ ہوں۔
 ۷. سَرو: ایک مشہور درخت جو سیدھا مخروطی (گاجر کی) شکل کا ہوتا ہے
 (خوشمنائی کی وجہ سے معشوق کے قد کو اس سے تشبیہ دیتے ہیں)
 ۸. سریر آرائے سلطنت ہونا: تخت نشین ہونا۔
 ۹. سریر خلافت: تخت خلافت۔
 ۱۰. سَطَوَات (ط + س): شان و شوکت، دبدبہ، رعب۔
 ۱۱. (س + ف) سفارت: ایک حکومت کی طرف سے دوسری حکومت کے پاس نمائندہ بن
 کر جانا۔
 ۱۲. سَقَاک: بے رحم، ظالم، ستم گر، خون بہانے والا۔
 ۱۳. سِفَال: بھیکری۔
 ۱۴. سفیر: قاصد، ایلچی۔
 ۱۵. (س + ک) سُنْگان: پتوار، ذنبا لہ کشتی، کشتی کا رخ موڑنے کی لکڑی۔
 ۱۶. (س + ل) سَلَطین (سلطان کی جمع): بادشاہ۔
 ۱۷. سلطنت: حکومت، بادشاہی۔
 ۱۸. سَلَف: گذشتہ زمانے کے لوگ۔
 ۱۹. سَلیس: آسان، عام فہم زبان۔
 ۲۰. (س + م) سَمّ قاتل: جان لیوا زہر۔
 ۲۱. سَم: کھر، چوپائے کا ناخن۔
 ۲۲. سَمَا، سماں: وقت، حالت، موسم، رونق، لطف، کیفیت۔

- (س+ن) سنان: نیزہ، برچھی۔
 " سَنَد: تصدیق نامہ، سرٹیفکیٹ، کارگزاری کا پروانچہ۔
 " سِنین (سنة کی جمع): سال، برس۔
 (س+و) سوانح حیات: کسی شخص کی زندگی کے حالات، تذکرہ۔
 " سوانح مصنف: مصنف کے حالات۔
 (س+ی) سیاحت: سیر و تفریح، ملکوں اور شہروں کی سیر۔
 " سیاست: حکومت، ملکی انتظام۔

ش

- (ش+ا) شاداں و فرحاں: خوش خوش، مگن۔
 " شادی مرگ: ایسی موت جو حد سے زیادہ خوشی سے واقع ہو۔
 " شاز و نادر: بہت کم، کبھی کبھی۔
 " شانہ: کاندھا، دوش۔
 " شاہانِ پیشین: قدیم زمانہ کے بادشاہ۔
 (ش+ب) شب خون: رات کے وقت بے خبری میں دشمن پر حملہ کرنا۔
 " شباب: جوانی۔
 (ش+ج) شجاعت: بہادری، دلیری۔
 " شجیع: دلیر، بہادر۔
 (ش+خ) شخصی سلطنت: شخص واحد کی حکومت۔
 (ش+د) شد و مد: دھوم دھام، زور و شور۔
 (ش+ر) شریر النفس: بدخو، بد ذات۔
 (ش+س) سُستہ: پاک و صاف، خالص، دھویا ہوا۔
 (ش+ع) شعلہ فشاں: شعلہ برسانے والا۔
 (ش+ف) شَفْتالو: ایک قسم کا بڑا آڑو۔

- (ش+ق) شِقْ: جانب، نوع۔
- (ش+ک) شکست فاش: بھاری ہار۔
- (ش+گ) شگفتگی: شادابی۔
- (ش+م) شامل: عادتیں، خصالتیں۔
- شَمَشَاد: ایک لمبا خوبصورت درخت۔
- شمشیر: تلوار، تیغ۔
- شمشیر آبدار: تیز دھار والی تلوار۔
- شمشیر خون آشام: خونخوار تلوار۔
- شمملہ: پگڑی کا سر ایا چوٹی۔
- (ش+و) شور انگیز: شور پیدا کرنے والا۔
- شور قیامت خیز: قیامت برپا کرنے والا شور۔
- شورش: فساد، فتنہ۔
- شورہ: سفید رنگ کا ایک مرکب جو پانی کو ٹھنڈا کرتا ہے اور بارود میں استعمال ہوتا ہے، نمکین ہوتا ہے۔
- شورہ پُشت: سرکش، نافرمان۔
- شوکت: زور، دبدبہ۔
- شومی قسمت: نحوست، بد نصیبی۔
- (ش+ہ) شہابِ ثاقب: ٹوٹنے والا روشن ستارہ۔
- شہر بدر کرنا: جلاوطن کرنا، شہر یا ملک سے نکالنا۔
- شہرہ آفاق: جہاں بھر میں مشہور۔
- (ش+ی) شئی (جمع اشیاء): چیز۔
- شیرِ خوار: دودھ پیتا بچہ۔
- شیرازہ بکھرنا: انتظام بگڑنا۔

ص

- (ص+ا) صائب الرائے: درست رائے والا۔
 (ص+ح) صحائف: (صحیفہ کی جمع) لکھے ہوئے کاغذوں کا مجموعہ، نوشتہ، نامہ۔
 (ص+د) صدر نشین: میر مجلس، چیرمین۔
 صدر امین: اعلیٰ درجہ کا امین، وہ حاکم جو حج کے ماتحت ہو۔
 صدر آرائی: صدر بنانا۔
 (ص+ر) صرف کرنا: خرچ کرنا۔
 (ص+ع) صُعب: سخت، دشوار۔
 صعوبت: تکلیف، مصیبت۔
 (ص+ف) صفاتِ حمیدہ: خوبیاں، قابل تعریف صفات۔
 (ص+ق) صَفْوُ القُرَیْشِ: قریش کا شکرہ۔
 (ص+ل) صلیب: سولی، عیسائیوں کی مقدس علامت (✝)
 (ص+ن) صنّاع: کاریگر۔
 صنّعت: کاریگری، دستکاری۔
 صنم: بت، مورتی، معشوق، پیارا۔
 صنوبر: ایک قسم کا درخت جس سے معشوق کے قد اور اس کی چال کو تشبیہ دیتے ہیں۔
 (ص+و) صَوْلَتْ: رعب، دبدبہ۔

ض

- (ض+خ) ضَخِیم: بہت بڑا، موٹا۔
 (ض+ر) ضَرْبُ المثل: ہونا: بہت شہرت پانا۔
 (ض+ع) ضعیف: کمزور، ناتواں۔
 (ض+ل) ضلالت: گمراہی، گناہ، خطا۔

(ض+م) ضَمْن: ذیل، نیچے۔

ط

(ا+ط) طَالع: طلوع ہونے والا، چمکنے والا، نصیب، قسمت، نیا چاند۔

(ط+ب) طَبَاحی: کھانا پکانے کا کام۔

طَبِیع آزمائی: ذہانت کا امتحان، طبیعت کی آزمائش۔

طَبَل: نقارہ، بڑا ڈھول۔

(ط+ر) طَرُوز: روش، طور، طریقہ، ڈھنگ، انداز۔

(ط+ش) طَشْت از بام ہونا: ظاہر ہونا، مشہور ہونا۔

(ط+غ) طُغیان: سرکشی، بغاوت، سیلاب۔

(ط+ل) طَلائے بے عَش: خالص سونا۔

طِلْسَم: جادو، سحر، جادو کا تماشہ۔

(ط+م) طَمَع: لالچ، خواہش۔

(ط+و) طَوَائِفُ المُلُوكِ: بد نظمی، بڑی سلطنت کا چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں

تقسیم ہو کر ہر علاقہ کے حکمران کا خود مختار بن جانا۔

(ط+و) طَوْر: طریقہ، ڈھنگ۔

طَوْلانی: لمبا، دراز۔

(ط+ی) طَبِيبُ خَاطِر: خوشی، رضامندی۔

ظ

(ظ+ر) ظَرَفَت: دل لگی، خوش طبعی۔

(ظ+ف) ظَنَر پیکر: فاتح، کامیاب۔

(ظ+ل) ظَلَّ عَاطِفَت: سایہ عنایت۔

ظَلَمَتِ جَہَل: جہالت کی تاریکی۔

ع

- (ع+۱) عازِم: ارادہ کرنے والا، قصد کرنے والا۔
- عالی مرتبت: بڑے رتبہ والا۔
- عالم بیکاری: بے روزگاری کے ایام، بیکاری کا زمانہ۔
- عالم پیری: بڑھاپے کا زمانہ۔
- عالم شباب: جوانی کا زمانہ۔
- عامہ خلّاق: عوام، پبلک۔
- (ع+ب) عبارت: تحریر، مضمون۔
- عبرت انگیز: ایسی بات جسے دیکھ کر آدمی کو خوف آئے اور وہ اس سے نصیحت پکڑے۔
- (ع+ت) عتاب: قہر، ناراضگی۔
- عَبِيق: پرانا، قدیم۔
- (ع+ج) عَجْمی: عجم کا رہنے والا، غیر عرب۔
- عُجُوْبَةُ رُوْزِ گار: زمانہ کی انوکھی چیز، انوکھا واقعہ۔
- (ع+د) عَدُوٌّ: دشمن، بدخواہ۔
- عَدِيْلٌ: نظیر، مثل۔
- عَدِيْمٌ المِثَال: بے نظیر، بے مثل۔
- (ع+ذ) عُدْرَ نِيُوْش: عذر سننے والا۔
- (ع+ر) عَرُضٌ پَرْدَاز: گزارش کرنے والا۔
- عَرُضٌ پِيْرَا هُوْنَا: گزارش کرنا۔
- عَرُضٌ دَاشْت: گزارش، درخواست۔
- عَرُضِيٌّ: تحریری درخواست۔

- ء عَرُوق ریزی کرنا: بے حد محنت کرنا۔
- ء عَرُوس: ذہین۔
- (ع+ز) عَزْم: قصد، ارادہ۔
- ء عَزت افزائی: عزت بڑھانا۔
- (ع+ش) عُشَاق: (عاشق کی جمع) چاہنے والے، محبت کرنے والے۔
- ء عَشْ عَش کرنا: نہایت خوشی اور تحسین و آفرین کے موقعہ پر بولا جاتا ہے۔
- (ع+ص) عَصِیَّت: طرنداری، حمایت۔
- (ع+ظ) عِظْمَت مُدَار: قابلِ عظمت۔
- (ع+ف) عَفْوِصُور: معاف کرنا، بخشنا، درگزر کرنا۔
- (ع+ق) عَقَب: پیچھے، پس پشت۔
- (ع+ل) عِلَابِیہ: کھلم کھلا، برسرِ عام۔
- ء عِلَّت: الزام، بہتان۔
- ء عِلْم: جھنڈا، پرچم۔
- ء عِلْم: فن، ہنر۔
- ء علماء متاخرین: بعد کے علماء
- (ع+م) عِمَامہ: پگڑی، دستار۔
- ء عِمَامِد: معزز لوگ، سردار۔
- ء عِمْد اوسہوا: دانستہ و نادانستہ، جان کر اور بھول کر۔
- (ع+ن) عِنَان: لگام، ڈور۔
- ء عِنْفًا: ایک فرضی پرندہ، نایاب شی، بے نظیر چیز۔
- (ع+و) عَوْنُ الْہِی: نصرت خداوندی۔
- (ع+ہ) عہدِ مَوَاقِف: قول و قرار، عہد و پیمان۔
- (ع+ی) عِیْبِ چینی: نکتہ چینی، برائی ظاہر کرنا۔

غ

(غ+ا) غازیان: (غازی کی جمع) مجاہدین، لڑنے والے۔

غارت گر: لٹیرا، رہزن۔

غارت گردین و ایمان: دین و ایمان کو برباد کرنے والا، شیطان (کنایہ)
معشوق۔

غاشیہ اطاعت دوش پر رکھنا: فرمانبردار ہونا، اطاعت کا لبادہ کندھے پر رکھنا۔

غائر: گہرا، وسیع۔

(غ+د) غَدْرُ: بغاوت، بلوہ۔

(غ+ر) غَوْبُ: مغرب، پچھتم۔

غَوْضُ آلود: خود غرض، موقع پرست، لالچی۔

غُرُور: گھمنڈ، اکثر۔

(غ+ن) غنیمت: لوٹ کا مال، جنگ میں حاصل ہونے والا مال۔

(غ+ی) غیرت: حمیت، شرم، حیا، لحاظ، حسد۔

ف

(ف+ا) فَاخْرَه: بیش قیمت۔

(ف+ت) فَتَق: ایک مرض جس میں فوطے بڑھ جاتے ہیں۔

فُتُوْت: شجاعت، بہادری۔

فُتُوْحَات: کامیابیاں۔

فُتَيْلَه: توڑا (بندوق یا توپ کا)

(ف+ر) فَرَاخ: کشادہ، وسیع۔

فِرَاَسْت: تیز فہمی، دانائی۔

فَرَاِضُ مَنْصِبِي: وہ کام جن کا کرنا کسی عہدے والے کے لئے ضروری ہو۔

- / فُرْحَتِ بَحْش: خوش کن، خوشی دینے والا۔
 / فُرْدَا: آئندہ کل۔
 / فُرْزَنْد: لڑکا، بیٹا۔
 / فُرْسَنْگ: تین میل سے زیادہ کا فاصلہ، ۱۸ ہزار فٹ کا فاصلہ۔
 / فُرْسُودَه عَقْل: بے عقل، نا سمجھ، نادان۔
 / فُرْط: غلبہ، کثرت، زیادتی۔
 / فِرْعُونِيَت: تکبر، غرور۔
 / فِرْمَاں رِوَاں: حاکم، بادشاہ۔
 / فِرُو کرنا: دبانا، بٹھانا، دفع کرنا۔
 / فِرُو کَش ہونا: بٹھرنا، قیام کرنا۔
 / فِرُوغ: روشنی، رونق۔
 / فِرِيْفْتَه: دلدادہ، عاشق۔
 / (ف+ص) فِصِيْل: چہار دیواری، شہر پناہ۔
 / (ف+ط) فِطَانْت: ذہانت، عقلمندی، دانائی۔
 / (ف+ل) فِلَاح: کامیابی، بھلائی، آسودگی۔
 / فِلَاسْفِر: علمِ فلسفہ کا جاننے والا۔
 / فِلِزَّات: (فلز کی جمع) وہ معدنی جو ہر جن میں پگھل جانے کی صلاحیت ہو
 جیسے سونا و چاندی۔
 / (ف+و) فَوْجِ جِرَار: بہت بھاری یا کثیر لشکر۔
 / فَوْجِ کَشِي کرنا: حملہ کرنا، چڑھائی کرنا۔
 / فَوْرِشَاط: خوشی کا جوش۔
 / فَوْزِ عَظِيْم: بڑی کامیابی۔
 / فَوْلَاد: نہایت اعلیٰ قسم کا لوہا۔
 / فَوْلَادِي: مضبوط۔

(ف+ہ) فہمائش: تنبیہ، آگاہی۔

(ف+ی) فِیاض: بخی، دریا دل۔

فیض درجت: عالی مرتبت۔

ق

(ق+ب) قَبِط: فرعون کی قوم، قدیم مصری قوم۔

(ق+د) قَدْ آور: دراز قد۔

قدر: عزت، درجہ۔

(ق+ر) قرین قیاس: وہ بات جسے عقل قبول کرے، معقول بات۔

(ق+ز) قزاق: ڈاکو، لٹیرا۔

(ق+ص) قَصْر: محل، جوہلی۔

قِصَص: (قصہ کی جمع) کہانیاں۔

(ق+ل) قَلَع قَمَع: توڑ پھوڑ، مسامری، منہدم کرنا۔

قلم بند کرنا: درج کرنا، نوٹ کرنا۔

(ق+و) قَوْمَس: عیسائی حاکم کا لقب، عیسائی حاکم۔

قوی الجُشہ: ہٹا کٹا، مضبوط جسم والا۔

(ق+ی) قِیَافہ شناس: علامتوں اور قرائن سے لوگوں کے احوال پہنچانے والا۔

قِیصر: شاہِ روم کا لقب۔

ک

(ک+ا) کاٹھی: بیابان، تلوار کا غلاف۔

کار بند: فرماں بردار۔

کار چوبی: کشیدہ کاری، گل کاری۔

کارزار: لڑائی، پیکار، جنگ۔

کارکن: کارندہ، عامل، ملازم۔

- کارگزاری: خدمت گزاری، نوکری، کام کرنا۔
 • کارنامہ: قابل تعریف کام، غیر معمولی کام۔
 • کاسہ طبع: لالچ کا پیالہ۔
 • کانویٹ: عیسائی خانقہ یا مدرسہ (Convent)
 • کاہن: جنوں سے دریافت کر کے غیب کی خبریں بتانے والا، آئندہ واقعات کی خبر دینے والا۔
 • (ک+ب) کباب ہونا: آگ بگولہ ہونا، غصے میں نیلا پیلا ہونا۔
 • کبرسنی: عمر رسیدہ ہونا، بڑھاپا۔
 • کٹیوا: چت کبرا، سیاہ و سفید رنگ والا۔
 • کبیدہ خاطر: رنجیدہ دل، آزرده خاطر، غمگین۔
 • (ک+ج) کج: ٹیڑھا، ترچھا۔
 • (ک+س) کس و ناکس: ادنیٰ و اعلیٰ، ہر آدمی۔
 • (ک+ش) کشاں کشاں: زبردستی، غیر اختیاری۔
 • کشائش: وسعت، کشادگی۔
 • کشت و خون: جنگ و جدال، مار کٹائی۔
 • کشتہ: مقتول، لاش، قتل کیا ہوا۔
 • (ک+ف) کف دریا: دریا کا جھاگ۔
 • کف دست: ہاتھ کی ہتھیلی۔
 • کفش برداری: غلامی کرنا، خدمت کرنا۔
 • (ک+ل) کحل: ششین، آلہ۔
 • (ک+م) کمال اوج: کمال عروج، بلند اقبالی۔
 • کٹمک: مدد، حمایت، وہ فوج جو لڑائی میں مدد کے لئے بھیجی جائے (یہ ترکی لفظ کومک کا مفرس ہے)
 • کمین گاہ: گھات کی جگہ، وہ جگہ جہاں چھپ کر شکار یا دشمن کو ماریں۔

- (ک+ن) گندہ کرنا: کھودنا، قلم کاری کرنا۔
 " گنگرہ: وہ طاقتی جو عالی شان عمارتوں میں خوبصورتی کے لئے بنا دیتے ہیں۔
 (ک+و) کوتاہ اندیش: کم فہم، بے سوچے سمجھے کام کرنے والا۔
 " کوچ کرنا: روانہ ہونا۔
 " کورنکی: نمک حرامی، احسان فراموشی۔
 " کھوس حکومت: حکومت کا تقارہ۔
 " کوہ کنی: پہاڑ کھودنا۔
 " کوہ نشین: پہاڑ پر رہنے والا۔
 (ک+ہ) کہرام مچنا: آفت برپا ہونا، رونا، بیٹنا۔
 (ک+ی) کیفیت: حالت، احوال۔

گ

- (گ+ج) گچ: چونا۔
 (گ+ر) رگر جا: کلیسا، عیسائیوں کا عبادت خانہ۔
 " گرد و پیش: قرب و جوار، آس پاس۔
 " گرداب تباہی: بربادی کا چکر و بھنور۔
 " گردش خون: خون کی حرکت۔
 " گرفتہ: گرفتار، پکڑا ہوا۔
 " گرنیاں: تیل وغیرہ نکالنے کی چرخیاں، کولہو، چکیاں۔
 " گرویدہ: شیدا، عاشق۔
 " گریز: فرار، پلیدگی۔
 " گریز کرنا: بھاگنا۔
 (گ+ز) گز: بندوق یا توپ صاف کرنے کی سلاخ۔
 (گ+ل) گل کاری: تیل بوٹے کا کام، نقاشی۔

- گگلہ بان: چرواہا۔
 گگلہ کرنا: شکایت کرنا۔
 (گ+م) گم نامی: پوشیدگی۔
 (گ+ن) گندھک: زرد رنگ کا ایک مادہ جو زمین سے نکلتا ہے۔
 (گ+و) گوپن: رسی کا بنا ہوا آلہ جس میں پتھر یا مٹی کی گولی رکھ کر مارتے ہیں۔
 گورگاں: تیور کا لقب، عیش و عشرت کرنے والا۔
 گوش گزار کرنا: آگاہ کرنا، سنانا۔
 گوشمالی: تنبیہ کرنا، سزا دینا، کان اینٹھنا۔
 (گ+ی) گیت گانا: تعریف کرنا۔

ل

- (ل+ا) لاعلم: ناواقف، انجان۔
 لاطینی: قدیم رومی زبان، قدیم رومی چیز۔
 لاغر: دبلا، پتلا۔
 لاف زنی: شہنی، خود ستائی، ڈینگ۔
 (ل+ب) لبریز: بھرا ہوا، بھر۔
 (ل+ح) لحظہ: نیل، دم بھر۔
 (ل+ر) لرزاں: لرزنے والا، ہلنے والا۔
 (ل+ش) لشکر جرار: بڑا بھاری لشکر۔
 (ل+ط) لطافت: عمدگی، پاکیزگی۔
 (ل+غ) لغزش: خطا، بھول، چوک۔
 (ل+ق) لقمہ: تبق اجل ہونا: انتقال کرنا، موت کی تلوار کا لقمہ بننا۔
 (ل+م) لمحہ: آنکھن: روشنی ڈالنے والا، روشن۔
 (ل+ہ) لہو و لعب: کھیل، کود، سیر و تماشا، تفریح۔

(ل+ی) لیاقت: قابلیت، خوبی، ہوشیاری۔

م

- (م+ا) ماتم: گریہ و زاری، رونا چلانا۔
 ماتم کدہ: ماتم خانہ، وہ گھر جس میں کوئی مصیبت پیش آئی ہو۔
 ماتجو لیا: ایک قسم کا جنون، پاگل پن۔
 مَأْمَن: پناہ گاہ، ٹھکانہ، امن کی جگہ۔
 مامور ہونا: مقرر ہونا، ذمہ دار ہونا۔
 ماہ پارہ: چاند کا ٹکڑا، خوبصورت، معشوق۔
 مایہ ناز و فخر: فخر و ناز کا سرمایہ، فخر و ناز کا سبب۔
 (م+ب) مباحثہ: بحث، سوال و جواب، باہمی گفتگو۔
 مبادی (مبدأ کی جمع) بنیادی باتیں، ابتدائی اصول۔
 مباہات: فخر، بڑائی۔
 مبدل بکمال مسرت: کامل خوشی میں تبدیل شدہ۔
 (م+ت) متاع: سامان، اثاثہ، پونجی۔
 متانت: سنجیدگی، استواری۔
 متبجح: بہت بڑا عالم، فاضل اجل۔
 متحصنین: قاعدہ میں محصور لوگ۔
 متذکرہ بالا: جس کا ذکر اوپر کیا گیا ہو، مذکورہ بالا۔
 متوجہ: ترجمان، ترجمہ کرنے والا۔
 متوشیح: منکبٹے والا، ظاہر ہونے والا۔
 متمنی امن: امن کا خواہش مند۔
 متمکن: قائم، جاگزیں۔
 متمول: دولت مند، مالدار۔

- مُتَنَقِّرٌ: بے زار، ناپسند کرنے والا۔
 مُتَنَفِّسٌ: آدمی، نفر۔
 مُتَوَسِّلِينَ: (متوسل کی جمع) نزدیکی چاہنے والے، متعلقین۔
 (م+ج) مَجَاز: باختیار۔
 مَجَانِين (مجنون کی جمع) شیدا، فریفتہ، پاگل۔
 مُجَاهِدَةٌ: کوشش، سعی، محنت۔
 (م+ح) مُحَاذِي: سامنے، روبرو۔
 مَحَاصِل: خراج، ٹیکس۔
 مُحْتَسِبٌ: وہ حاکم جو خلاف شرع باتوں پر روک ٹوک کرے۔
 مَحْرُوسَةٌ: ماتحت کیا گیا، زیر نگرانی، زیر سلطنت علاقہ۔
 مَحْسَنُ كُش: احسان کرنے والے کے ساتھ برائی کرنے والا، ناشکر۔
 مَحْظُوظٌ: مسرور، مگن۔
 مَحْوٌ: زائل، دور، مٹا ہوا۔
 (م+خ) مَحْبُوطُ الْحَوَاسِ: دیوانہ، سودائی۔
 مَحْتَلٌ: بگڑا ہوا۔
 مَحِجْلٌ هُونًا: خلل ڈالنا، رخنہ انداز ہونا۔
 (م+د) مَدَّاحٌ: تعریف کرنے والا، ثنا خواں۔
 مَدَّارًا: خاطر تواضع، آؤ بھگت۔
 مَدَارُ الْمَهَامِ: وہ شخص جس پر امور سلطنت کا دار و مدار ہو، وزیر اعظم۔
 مَدَارِجٌ: درجے، مراتب۔
 مَدْبِرٌ: تدبیر کرنے والا، منتظم۔
 مَذْفَنٌ: قبر، گور۔
 مَذْفَعٌ: توپ۔
 مَدُونٌ: جمع کیا ہوا، ترتیب دیا ہوا۔

- (م+ذ) مذموم رسم: برادستور، بری رسم۔
- (م+ر) مَرَاخِمُ خُسْرُوَانِه: شاہی عنایتیں، شاہی مہربانیاں۔
- مَرَاثِمُ: نشانیاں، رسومات، دستور۔
- مُرَاعَاةٌ: رعایت، سلوک۔
- مُرْتَبَانٌ: اچار وغیرہ رکھنے کا چینی کا برتن۔
- مَرْدَمُ شُمَارَى: آدمیوں کی گنتی۔
- مَرَضٌ مُتَعَدَى: وہ بیماری جو ایک سے دوسرے کو لگے۔
- مَرُوغٌ زَارٌ: سبزہ زار، ہرا بھرا۔
- مَرَكَبٌ: سواری۔
- مَرُوْغٌ: موت، اجل۔
- مُرُوَّةٌ: انسانیت، سخاوت، لحاظ، رعایت۔
- مُرُوْجٌ: جاری کردہ، رائج۔
- (م+ز) مُرَاْحِمَةٌ: روک، تعرض۔
- مُرَاوَلَةٌ: کسی کام کو ہمیشہ کرنا۔
- مُرُوْنٌ: آراستہ، سنوارا ہوا۔
- (م+ث) مُرُوْدَةٌ: خوش خبری، بشارت۔
- (م+س) مُسَاعَدَةٌ: مدد، اعانت۔
- مُسَاوَاةٌ: برابری، ہمسری۔
- مُسْتَحْكَمٌ: پکا، مضبوط۔
- مُسْتَشْرَقٌ: وہ انگریز جو مشرقی اور اسلامی علوم کا ماہر ہو۔
- مُسْتَغْرَقٌ: نہایت مصروف۔
- مُسْتَفْسِرٌ: تحقیق کرنے والا، تفتیش کار۔
- مُسْتَفِيدٌ: فائدہ اٹھانے والا۔
- مُسْتَنْبَطٌ: کرنا، اخذ کرنا، غور و فکر کر کے کوئی بات دریافت کرنا۔

- مُسْتَوْجِب: قابل، سزاوار۔
 مَسْدُود: بند، رکا ہوا۔
 مَسْرُوت: خوشی، شادمانی۔
 مَسْرُوقہ: چرایا ہوا مال۔
 مَسْكُن: ٹھکانا، گھر۔
 مُسَلِّح: ہتھیار بند، ہتھیار لگایا ہوا۔
 مُسَلِّط: حاکم، مقرر کیا گیا،
 مُسْنَدِ فَرَمَانِ رَوَائِي: تخت شاہی۔
 (م+ش) مَشَاهِير: (مشہور کی جمع) نامور لوگ۔
 مُشْتَعِل: بھڑکتا ہوا، شعلے مارنے والا۔
 مُشْرِف: معزز، عزت بخشا گیا۔
 مُشْكِيں: دونوں بازو، دونوں شانے۔
 مُشْوَش: پریشان و حیران۔
 مُشَيَّد: مضبوط، مزین۔
 (م+ص) مُصَاحِب: ہم نشین، ہم صحبت، خاص دوست۔
 مُصَالِحَت: باہمی صلح۔
 مُضْدَاق: وہ چیز جو کسی کی صفائی ثابت کرے، انطباق کی شکل۔
 مُضْدَرِ شُورَش وَفَسَاد: فتنہ و فساد کا سرچشمہ۔
 مُضَمَّم ارَادہ: پکا ارادہ۔
 (م+ط) مُطْلَقُ الْعِنَان: بے لگام، بے باک، آزاد۔
 (م+ظ) مُظْفَر: فتح مند، کامیاب۔
 (م+ع) مُعَاشِرَت: کسی کے ساتھ مل جل کر زندگی بسر کرنا۔
 مُعْتَمَد: سیکرٹری، قابل اعتماد۔
 مُعْجَز نَمَا کارنَا مے: بے مثل کارنامے۔

- مَعْدَلَتْ گسٹری: انصاف پروری، عدل و انصاف۔
 مَعْدِن: کان، کھان۔
 مَعْدُو دے چند: بہت تھوڑی تعداد، بہت کم لوگ۔
 مَعْرًا: خالی۔
 مَعْرِف: ثنا خواں، تعریف کرنے والا۔
 مَعْرَكَة کارزار: لڑائی کا میدان۔
 مَعْرُزین: بزرگ، با وقعت حضرات، با عزت لوگ۔
 مَعشوقَة نازنین: دل ربا محبوبہ۔
 مَعْطَر: خوشبودار۔
 مَعْطَل: بے کار۔
 مَعْطَر: عمر رسیدہ، بوڑھا۔
 مَعْمَى: پھیلی، چیتاں، پچیدہ بات، الجھا ہوا مسئلہ۔
 مَعْمُور: آباد، بسا ہوا۔
 مَعْنُون: نامزد کیا ہوا، کسی کے نام سے منسوب کیا گیا۔
 مَعین: مددگار، معاون۔
 مَعْفُوی: گمراہ کرنے والا۔ (م+غ)
 مَفَارَقَت: جدائی، فرقت۔ (م+ف)
 مَفْتُون: شیدا، فریفتہ۔
 مَفْسَدَة پرداز: فسادی، جھگڑالو، شریر۔
 مَفْسَدَة پردازی: فتنہ انگیزی، شرارت۔
 مَفْقُود: ناپید، گم شدہ۔
 مَفْلُوج: فالج کا مریض۔
 مَفْوضه: سپرد کیا ہوا کام۔
 مَقَامَات: (مقام کی جمع) جگہ۔ (م+ق)

- مُقَاوَمَت: مقابلہ۔
- مُقْتَضَاۓ بَشْرِيَت: بروئے انسانیت، انسانیت کا تقاضا۔
- مُقَدِّمَہ: دیباچہ، پیش لفظ۔
- مُقَلِّد: تقلید کرنے والا، مرید۔
- (م+ک) مَكْرُومَت: بزرگی، مہربانی، عنایت۔
- مَكَارِمُ طُلُوكَانہ: شاہی نوازشیں اور مہربانیاں۔
- مُكَلَّف: پر تکلف، مزین، آراستہ۔
- مُكَلَّل: آراستہ، تاجدار۔
- (م+ل) مَلَّاح: کشتی چلانے والا، ناخدا۔
- مُلاَحِظَہ: معاینہ، دیکھنا۔
- مِلَّت: دین، دھرم۔
- مُلْك داری: حکومت کرنا۔
- مُلْك گیری: ملک لینا۔
- مَلَكہ: قابلیت، ہنر۔
- مُلَمَّع: چمکتا ہوا، سونا چاندی چڑھایا ہوا۔
- مُلُوك الطوائف: مختلف قوموں کے بادشاہ۔
- (م+م) مُجَدِّد: مددگار، معاون۔
- مَمْدُوح: تعریف کیا ہوا، جس کی تعریف کی جائے۔
- (م+ن) مُنْتَشِر: متفرق، تتر بتر۔
- مُنْتَقِم حَقِّی: اصلی بدلہ لینے والا یعنی خدا تعالیٰ۔
- مُنْجَم: نجومی، اختر شناس۔
- مِنْجَنِیق: سنگباری کی قدیم دستی مشین۔
- مُنْدَرَج: لکھا ہوا۔
- مُنْزَل: اتارا گیا، نازل کیا ہوا۔

- / مَنسُوب: متعلق کیا ہوا۔
 / مَنصَب: رتبہ، عہدہ۔
 / مَنصُور: فتح مند، مدد کیا ہوا۔
 / مَناصِبِ جَلیلہ: بڑے عہدے، بڑے رتبے۔
 / مُنعطف کرنا: پھیرنا۔
 / مُنقاد: فرمانبردار۔
 / مِناقَر: چوچ۔
 / مُنقَش: نیل ہوئے دار۔
 / مُنہدم کرنا: ہسٹا کرنا، برباد کرنا۔
 / موجِ زن: ٹھانٹھیں مارنے والا۔ (م+و)
 / مُوجِب: سبب، باعث، وجہ، علت۔
 / مَوَدَّت: محبت، دوستی۔
 / مُورثِ اعلیٰ: سب سے بڑا مورث، خاندان کا سب سے پہلا شخص۔
 / مورچہ بندی کرنا: لڑائی کے لئے خندق تیار کرنا۔
 / مُورِخین (مورخ کی جمع): تاریخ لکھنے والے۔
 / مُوروثی: پشتی، باپ دادا کا، خاندانی۔
 / مُوسیقی: گانے بجانے کا علم۔
 / مُہندس: علم ہندسہ کا عالم، انجینئر (م+ہ)
 / مے کشی: شراب نوشی۔ (م+ی)
 / میخ: کیل۔
 / میدانِ پیکار: لڑائی کا میدان۔

ن

(ن+ا) نا آشنا: ناواقف جس سے کوئی جان پہچان نہ ہو۔

- ۱ ناسرا: نالائق، بے جا۔
 ۲ نازاں: مغرور، فخر کرنے والا۔
 ۳ نازمین: خوبصورت، دل ربا۔
 ۴ ناظرین: مطالعہ کرنے والے، دیکھنے والے۔
 ۵ نافر: نفرت و گھن کرنے والا۔
 ۶ نالاس: شاک، فریادی، عاجز، تنگ۔
 ۷ نامور: مشہور، معروف۔
 ۸ ناموس: آبرو، عزت۔
 ۹ نامہ: خط، تحریر، نوشتہ۔
 ۱۰ نامہ بیز پیغام بیز: ڈاکیومنٹ، پوسٹ مین۔
 ۱۱ نان شبینہ: رات کی روٹی۔
 ۱۲ ناؤک ناز: فخر کا تیر۔
 ۱۳ ناؤنوش: عیش و طرب، رنگ رلیاں۔
 ۱۴ (ن+ب) نیرد آزمودہ: جنگ جو، لڑائی کے خوگر۔
 ۱۵ نپیوہ: پوتا، نواسا۔
 ۱۶ (ن+ت) نتانج: (نتیجہ کی جمع) حاصل۔
 ۱۷ (ن+ج) نجیب: بزرگ، شریف۔
 ۱۸ (ن+چ) نچلا بیٹھنا: سکون سے بیٹھنا، شرارت نہ کرنا۔
 ۱۹ (ن+خ) نخوت: غرور، تکبر۔
 ۲۰ (ن+ر) نورغہ کرنا: چاروں طرف سے گھیرے میں لے لینا۔
 ۲۱ (ن+ز) نزاع: جھگڑا، فساد۔
 ۲۲ نزاع دوم نوٹنا، قریب المرگ ہونا۔
 ۲۳ (ن+ش) شست و برخواست: بیٹھنا اور اٹھنا۔
 ۲۴ نشوونما: رونق، ترقی۔

- نشیب و فراز: اتار چڑھاؤ۔
- (ن+ص) نصیحت آموز: عبرت دلانے والی بات۔
- (ن+ظ) نظرِ تعسُّق: گہرائی کی نگاہ۔
- (ن+ع) نعم البدل: نیک عوض، اچھا بدل۔
- نعماء: نعمتیں، اسانات، آسودگی، راحت و آرام۔
- (ن+ف) نفرین: ملامت، پھینکار۔
- (ن+ق) نقابِ اقلن: وہ عورت جس نے منہ پر نقاب ڈال رکھا ہو۔
- نقص: عیب، کوتاہی۔
- نقص امن: امن شکنی۔
- (ن+ک) نکبت: بد حالی۔
- نکبت اعمال: اعمال کی بد حالی۔
- نکتہ چینی: برائی کرنا، عیب گیری۔
- (ن+گ) نگارش: تحریر۔
- (ن+م) نما نش: دلچسپ اور مفید باتوں کو دکھانا۔
- نمک حلال: احسان مند، شکر گزار، اپنے آقا کا خیر خواہ۔
- نمودار ہونا: ظاہر ہونا۔
- (ن+و) نواح: پاس پڑوس، قرب و جوار۔
- نو دولت: او پھاجو خاندانی طور پر دولت مند نہ ہو۔
- نو امیدہ امید: نئی کھلی ہوئی امید۔
- نوشتہ: تحریری سند، لکھا ہوا۔
- نو میدی: ناامیدی۔
- (ن+ہ) نہیج: طریقہ، قاعدہ۔
- نیام: تلوار کا ناف (کور)
- (ن+ی) نیو: نہایت پمکد ارستارہ۔

- نیرنگی: جادوگری۔
 نیست و نابود ہونا: مٹ جانا، نام و نشان نہ رہنا۔
 نیش: ڈنک، کانٹا۔
 نیشکر: گنا، اکیہ بشکر۔
 نیک فال: اچھا شگون۔
 نے نوازی: بانسری بجانے کا پیشہ۔

و

- (و+ا) واجب القدر: قابل لحاظ۔
 وارد: موجود، آنے والا۔
 واصف: تعریف کرنے والا، حالت بیان کرنے والا۔
 وافر: بہت زیادہ۔
 (و+ج) وجد: بے اندازہ خوشی۔
 وجیہ: خوبصورت۔
 (و+ح) وحشی: جنگلی، غیر مہذب، اجڈ۔
 وحشیانہ حرکات: اجڈ حرکتیں۔
 وحید عصر: یکتائے زمانہ۔
 (و+د) ودیعت: امانت۔
 (و+ر) وَرَع: پرہیزگاری۔
 وَرَعَانَا: بہرکانا، بھڑکانا۔
 (و+ظ) وظیفہ یاب: وظیفہ پانے والا۔
 (و+ل) ولی نعمت: پرورش کرنے والا، آقا، مربی، سرپرست۔

ہ

- (ہ+ت) ہتک: بے حرمتی، بے عزتی۔

- (ج+ہ) ہجوتیح: بظاہر مدح ہو مگر اصل میں ہجو نکلے، مذمت آمیز تعریف۔
- (ر+ہ) ہراس: خوف، ڈر۔
- ہراساں: خوفزدہ، ڈرا ہوا۔
- ہراؤل: وہ تھوڑی فوج جو لشکر کے آگے آگے چلے۔
- (ز+ہ) ہزیمت: شکست، ہار۔
- ہزیمتِ خوررہ: ہار ہوا۔
- (س+ہ) ہستی: کائنات، زندگی، مخلوقات۔
- (م+ہ) ہمتا: برابر، نظیر، مثل، مانند۔
- ہم سر: برابر، ہم رتبہ۔
- ہمدانی: ہر کام کی واقفیت۔
- (ن+ہ) ہنگام: وقت، موقع۔
- ہنوز: اب تک۔
- (و+ہ) ہوا خواہ: خیر خواہ۔
- ہویدا: ظاہر، عیاں۔

ی

- (ی+۱) یارائے گویائی: بولنے کی جرات، گفتگو کرنے کی ہمت۔
- یاوری: مدد، دستگیری۔
- (ی+۲) یزغال: وہ لوگ جو شرائط کی پابندی کی ضمانت میں دشمن کے حوالے کئے جائیں۔
- (ی+ک) یک لخت قطع نظر کرنا: بالکل فراموش کرنا۔
- (ی+گ) یگانہ: رشتہ دار، عزیز۔
- (ی+ل) یلغار: فوج پر حملہ کرنا۔
- (ی+و) یورش: حملہ، چڑھائی۔



تاریخ نام ہے ان اولوالعزم اور صاحب کمال لوگوں کے واقعات اور سرگذشت کا جو ہمیشہ کے لئے اپنا نام صفحہ ہستی پر ثبت کر گئے، تاریخ کے مطالعہ سے قوموں کے عروج و زوال کے اسباب کا پتہ چلتا ہے، حوصلہ بلند ہوتا ہے، ہمت بڑھتی ہے، اچھے کاموں کی رغبت اور برے کاموں سے نفرت پیدا ہوتی ہے اور دانائی، بصیرت اور دوراندیشی بڑھتی ہے۔

زیر نظر کتاب ”خلافتِ اندلس“ اندلس کی اسلامی تاریخ پر نہایت معتبر، مکمل اور مرتب تاریخ ہے، طرز نگارش ادیبانہ ہے کتاب کو بغور پڑھنے سے ملک اسپین میں قوم عرب کی آٹھ سو سالہ حکومت، ان کی حیرت انگیز ترقی کے اسباب اور عبرت آمیز تنزل کی وجوہات سے بخوبی آگاہی ہوتی ہے۔ کتاب کے کل چار حصے ہیں حصہ اول میں اندلس پر حکومت کرنے والے امراء کی حیرت انگیز فتوحات، کارناموں اور عبدالرحمن الداخل کا بھاگ کر اندلس پہنچنے کا تذکرہ ہے، حصہ دوم میں اندلس کے سلاطین و خلفاء بنی امیہ کی مفصل تاریخ اور المنصور کے تسلط کا تذکرہ ہے، حصہ سوم میں خود مختار حکمرانوں کے حالات مسلمانوں و عیسائیوں کے محاربات اور مسلمانوں کے اخراج اور عبرت آمیز تنزل کی دلخراش داستان ہے، حصہ چہارم میں علماء و حکما، محدثین و مؤرخین کے حالات و تصانیف کا تذکرہ ہے۔

خصوصیات:

- ① قدیم رسم الخط کو جدید رسم الخط سے بدلا گیا۔
- ② ہر مضمون کے شروع میں عنوان کا اضافہ کیا گیا۔
- ③ فارسی اشعار اور محاوروں کے ترجمے کئے گئے۔
- ④ عربی اشعار اور ان کے ترجموں کی تصحیح کی گئی۔
- ⑤ مشکل الفاظ کی بین القوسین وضاحت کی گئی۔
- ⑥ اغلاط کی تصحیح کے دوران حاشیہ میں اصل عبارت بھی درج کر دی گئی۔

E-mail: ishaat@pk.netsolir.com
ishaat@cyber.net.pk

